

من ۱۳۱۸

کتابخانه مجلس شورای ملی

کتاب: ابی کی الاقتباسی

مؤلف: خواجه نصیر الملوک

موضوع:

شماره قفسه:

۹۲۹

۱۳۱۸

بازدید شد



شماره ثبت کتاب

۹۸۷۷



خطی - فهرست شده

۴۹۲۴

بازرسی شد

۶۳ - ۳۷



cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18  
INCH 1 2 3 4 5 6 7

کتابخانه مجلس شورای ملی  
دفتر کتابخانه

خطی - فهرست شده  
۴۹۲۴

۲۲

۵۵۸







بسم الله الرحمن الرحيم

رب زدني علما خداوند امتعلمان حکمت را با طهارتی و بطن صدف  
و نوزدنی خبر مؤید گردان و همه های ایشان را بطلب کمال و محرمی  
صواب و اختیاء فضیلت مصر و فساد نایب سنی و انشای باشند و از  
کثری محرز و بایقین مطمئن و از شک مشفق و بعلم مستان  
و از جهل مستوحش و بنقصان معترف و از زائے بکمال مشکف و  
از نعمت و نعصب و اعجاب و نصیحت و بیعی و سفر و عناد و شغب  
و مهمل و مداهمت و بلبس و مغالطه و انکار حق و اعراض از امور  
بر باطل و اغراض بران و طلب علم بسوی نفاق و تسوغ و تزویر و  
تغویف و مرا و افتراف و استغوا و استهموا غزوه و از خدعه و سواس  
تقلید و شبهه هوا حق تسویل و تتبع مالا یعنی و سلوک سبغ  
مرغی مر و حق شناسی را باب فضیلت را از گدشنگان و معاصرین  
به عنوان حسد و مدافعه منکحل و شکر گذاری نعمت حکمت را با  
افشاس کرده باشند بدگرانیای نزع بحسب استعداد و شواذب  
خل و منافعه و محال و مضایقه مشتم و از کساد و بطالت و تعطیل

عمر و تضییع روزگار مجتنب و در ملازمت دین قوی و صراط  
مستقیم ثابت قدم تا آنها پان مفاصل ایشان جز حلول در  
جوار حضرت احدیت و وصول بجناب عزت سید مرتضی نبیند  
و در آن فضل الله بوی من پناه **مقدم** محرم کتاب گوید بعد  
از حمد و شکر خدای جل جلاله بر نعم و آبادی نامتناهی که وصول  
هر یکی از بندگان متواضع و متواضع و صلوات و تحیات بر  
بندگان شایسته اوزان نبیا و اولیا علی الخصوص بر محمد مصطفی  
و الش علیهم الصلوٰه و السلام در محرم بر این مجموع شروع  
کرده آمد بر عزیم آنکه طریقه صالح از انچه از اهل علم منقول  
در این فن استغاده کرده است با محسب قواعد و اصول این  
صناعت استنباط نموده بر وجهی که او دارد و شنیده است  
اظهار کند و از ابطال مذاهب باطل در هر بابی که مؤیدی  
باشد باطناب بقدر امکان احتراز کند و اگر در بعضی  
مواضع بدگرمانی فاسد احتیاج باشد باشد باشد و فی بعضی  
افضار کند و آنچه نصرت و اودان بحال نباشد بر وجه  
مدت گوید در کتب اهل صناعت نقل کند تا کتاب ناقص  
نباشد و چون این علم بنسبت با دیگر علوم خاصه اقسام  
حکمت بمشایره عده و بنیاد است این مجموع را با اساس  
الافشاس موسوم کرد و توفیق بکیرم کسان که این کتاب  
بنظر ایشان بکند و دانست که خبر دروغ ندارند و در اصلاح  
خلایق کمالی که با اصلاح بود مضایقه نکنند و الله الموفق  
و المعین **ابندای سنی از منطق** هر علمی و ادراکی که  
باشد چون آن را اعتبار کنند از دو حال خالی نباشد یا  
محرم یا بند از حکم چه با ثبات و چه بغیر و آنرا تصور



خوانند یا معارف حکم یا بنید با ثبات یا نفی وان را  
نصف بقی خوانند مثال تصور حیوان یا طوق و مثال  
تصدیق این حیوان ناطق است یا این حیوان ناطق نیست  
و هر یکی از این دو قسم با به واسطه اکتساب حاصل شود  
یا بواسطه اکتساب حاصل آید مثال تصور نامکتسب شناختن  
مردم و مثال تصدیق نامکتسب دانستن آنکه مردم هست  
و مثال تصور مکتسب شناختن حقیقت فرشته و مثال تصدیق  
مکتسب دانستن بیعتی که فرشته هست و همچنانکه در سر  
اکتساب چیزی که حاصل نبود ماده مخصوص بیاید که  
در آن ماده تصرف کنند بوجهی مخصوص نامطلوب مکتسب  
خواهد بود حاصل آید مثلا بخار را در بخارتخت  
بجای که شایسته آن کار بود حاجت افتد ناچونکه  
در آن خوب تصرف کند بریدن و تراشیدن و غیر آن  
بر وجهی که او داند تخت حاصل شود مردم را نیز در  
مختصیل تصور و تصدیق مکتسب بمعانی معلوم که در  
خاطر او مقدر باشد پیش از کسب حاجت بود تصرف  
در آن معانی بر وجهی معلوم نا از آن معانی بواسطه  
آن تصرف تصور مطلوب یا تصدیق مطلوب حاصل  
کند و همچنانکه آن تصرف را که بخار در خوب کند بر وجهی  
که مودی بود بمطلوب او چون ملکه باشد صناعت بخارت  
گویند آن تصرف را که مردم در معانی کنند بر وجهی که مودی بود  
بمطلوبی که خواهد چون ملکه شود صناعت منطق خوانند  
و چنانکه بخار اسناد آنکس باشد که داند که از هر چه چه توان  
ساخت و کدام خوب شایسته تخت بود و کدام خوب نا شایسته

و بر انواع تصرفات که مودی بود بمطلوب بر وجهی اتم یا بر وجهی  
ناقص یا چون مودی نبود بمطلوب باصل و اتم و قادر باشد  
منطقی اسناد آنکس باشد که داند که از هر معنی که در خاطر مردم  
ممثیل شود بیکدام مطلوب توان رسید و بر انواع تصرفات که  
مودی بود بصورت و تصدیقات که اقسام علت بر وجهی اتم  
یا بر وجهی ناقص یا بر وجهی که مودی نبود بمطلوب و اتم و  
قادر باشد و چنانکه هر مودی بخارت تواند آموختن هر مودی  
صناعت منطق حاصل تواند کرد و چنانکه بنیاد داند که مردم  
بخارت نا آموخته مختص نیست تواند تراشید بنیاد داند که  
مردی منطق نا آموخته علمی مکتسب بر وجهی کامل حاصل تواند  
کرد بل همچنانکه بیشتر مردم که بخارت ندانند قادر باشند  
بر آنکه چیزی تراشند اقا و اثنی باشند با آنکه از خوب باین نیستند  
باصلاح آید یا نباید بلکه نباشد بیشتر مردم که منطق ندانند و چنان  
تصرف نتوانند کرد اقا و اثنی نباشند با آنکه از آن تصرف علمی حاصل  
شود یا نتواند بلکه در جریب بفرایند یا در ضلالت افتند و نه هر که  
کاری کند داند که چه می کند یا چه می باید کرد بلکه بسیار کسان بپند  
که در کارها شروع کنند بر سبیل خط و همچنین باشد حکم کسای که طلب  
علوم کنند و بر صناعت منطق واقف نباشند پس علم منطق شایسته  
معنی است که از آن معانی رسیدن با انواع علوم مکتسب  
ممکن باشد و آنکه از هر معنی بیکدام علم توان رسید و دانستن  
کیفیت تصرف در هر معنی بر وجهی مودی بمطلوب و بر  
وجهی که مودی نباشد بمطلوب یا اگر مودی باشد  
نه چنان بود که باید و صناعت منطق آن بود که شایسته  
معانی و دانستن کیفیت تصرف ملکه شدن این و فصل است



نیز مفارن باشد چنانکه بدوین و فکری اصناف معانی  
 شناسند و از انواع تصرفات متممکن بود تا برای کسب انواع  
 علوم قادر بود و از ضلالت و جهل این بود و بر مزال اندام  
 اهل ضلالت عاقل و انبیا را اشارت بلیت بنصیر ماهیت علم  
 منطوق و بیانی بر فایده آن بحسب امکان در این موضع چه  
 احاطه بکنند آن بعد از تحصیل ثانی علم نماند بود و چون  
 معرفت مؤلفات در معرفت مفردات متبع است و رسیدن  
 بمعانی به وفوف بر احوال الفاظ معنی رسانند بمعرفت  
 احوال مفردات و کیفیت دلالت الفاظ بر معانی باید کرد  
 و بعد از آن در بیان مفاصل و مصادیق و مبدء و بر جمله مدار  
 این علم بر مفاصل است **مقاله اول** در مدخل منطق که آنرا  
 ارسطو می خوانند چهار فن است **فنا اول** در الفاظ **فنا دوم**  
 در کلی و جزوی **فنا سوم** در ذاتی و عرضی **فنا چهارم** در کلیات  
 جمعه **فنا اول** در مباحث الفاظ سه فصل است  
**فصل اول** در کیفیت دلالت الفاظ بر معانی و اقفا  
 لغت الفاظ بازا و معانی وضع کرده اند تا عیلا بنویسند  
 آن بر معانی دلالت سازند و این نوع دلالت را دلالت  
 لفظی خوانند که تعلق بوضع دارد و بمردم خاص است  
 چه در دلالت بطبیع که نه بر طریق لفظی باشد مانند  
 دلالت اصوات بطور بر احوال ایشان دیگر حیوانات  
 با مردم مشارک باشند و چون معانی بعضی داخل  
 اند در بعضی و بعضی لازم بعضی آقا داخل مانند  
 معنی دیوار که داخل بود در مفهوم معنی خانه چه  
 دیوار جزوی از خانه بود و اما لازم چنانکه معنی دیوار

لازم معنی سقف بود چه سقف بی دیوار نتواند بود پس  
 تصور بعضی معانی مقتضی تصور معنیهای دیگر باشد  
 که داخل باشند در آن معانی یا لازم آن معانی باشد  
 بر سبیل تبعیت و چون چنین بود دلالت الفاظ بر  
 معانی آن سه نوع نماند بود **اول** آنکه بلفظ آن معنی  
 خواهند که بوضع بازا و او ظاهر باشد چنانکه  
 مردم گویند و بآن حیوان ناطق خواهند و آنرا دلالت  
 مطابقه خوانند **دوم** آنکه بلفظ آن معنی خواهند که  
 داخل بود در آن معنی که لفظ بازا و او ظاهر اند چنان  
 که بمردم حیوان خواهند یا بمردم بعضی اعضاء مردم خواهند  
 و آنرا دلالت تضمن خوانند **سوم** آنکه بلفظ آن معنی  
 خواهند که لازم آن معنی باشد که لفظ بازا و او ظاهر اند چنان  
 که بمردم ضاحک خواهند و بد را از گوش جز خواهند  
 و آنرا دلالت التزام خوانند و از این سه صنف دلالت  
 مطابقه وضعی آنها باشد و دو دلالت دیگر بمشادک  
 وضع و عقل و از این دو که عقلی اند تضمن محدود بود  
 چه اجزاء معنی محصور باشد و التزام نامحدود بود چه  
 لوازم معنی محصور و مضبوط نباشد و اگر لوازم در شریک  
 مختلف باشند مشهور بر دلالت اولی بود چنانکه شیو  
 شجاع خواهند نه ایمن و گاه بود که بلفظ هم بازا و معنی  
 موضوع بود و هم بازا و جزو آن معنی و بر هر دو بمطابقه  
 دلالت کند مانند ممکن که بر خاص و عام که جزو او است  
 دلالت کند و همچنین بلفظ لفظ گاه بود که هم بازا و معنی  
 موضوع بود و هم بازا و لازم آن معنی و بر هر دو بمطابقه



دالات کند مانند آفتاب که بر فرض خورشید و بر فردا و  
دالات کند و سبب آنکه این دالات مطابق است نه نقص و  
الزام است که بحجرت و وضع است نه مشارکت عقل **فصل دوم**  
در نسبت الفاظ با معانی گاه باشد که بکلمه لفظی بر یک معنی  
بیش دالات نکند و گاه بود که بکلمه لفظی بر معانی بسیار  
دالات کند و همچنین گاه بود که الفاظ بسیار بر یک معنی  
باید و از یک معنی متغایر یا غیر متغایر دالات کند  
و چون این وجه را محصور کنند از چهار قسم خالی نبود یا اعتدال  
الفاظ بسیار کنند بنسبت با یک معنی یا با معانی بسیار و  
یا اعتبار یک لفظ کنند بنسبت با یک معنی یا با معانی بسیار  
اما قسم اول که الفاظ بسیار بر یک معنی دالات کند آن را  
اسماء مترادفه خوانند مانند دالات انسان و بشر بر مردم  
و اما قسم دوم که الفاظ بسیار بر معانی بسیار دالات  
کند هر لفظی بر معنی دیگر به اشتراك آن اسماء مشابه  
خوانند مانند انسان و فرس و باشد که میان الفاظ  
مشاکلی افتند و آن از دو نوع خالی نبود یا مشاکلت  
لفظ تابع مشاکلت معنی بود یا نبود و اول را اسماء  
مشتمله خوانند مانند ناص و نصیر و منصور و هرانیه  
یا اول لفظی موضوع بوده باشد تا دیگر الفاظ از اولی  
کرده باشند مانند نصیر در این صورت و اشتقاق را  
چهار شرط دیگر بیاید مناسب لفظی و معنوی  
میان موضوع و مشتق و مغایرت در هر دو اسماء  
منسوبه نیز چون عربی و عجمی نیز از این قبیل بود  
و دوم را اسماء منجمله خوانند مانند بشر و بشر

و بخلاف نام در اسماء مشترک باشد چنانکه بعد از این گفته  
شود و میان مترادف و مشابه اشباه ممکن بود مثلا  
لفظی باشد که دالات کند بر معنی و لفظی دیگر بر همان  
معنی یا وصفی مفاد و مکان افتد که هر دو لفظ مترادفند  
و نباشند بلکه متباين باشند مانند سبب و حسام چه سبب  
شمشیر بود و حسام شمشیر بر آن و با هر دو لفظ بر آن معنی  
مفاد معنی دیگر دالات کند مانند حسام و مصمام که یک  
شمشیر بر آن بود و دیگر کند و در وقت رخا اما قسم  
سپتم که بکلمه لفظی بر معانی بسیار دالات کند آن را الفاظ  
متنوع خوانند و از دو نوع خالی نبود یا موضوع اول  
اول با ذاء بعضی از آن معانی داده باشند و سبب  
مناسبی یا مشابهی بر دیگر معانی اطلاق کنند مانند  
اطلاق لفظ مردم بر حیوان ناطق و بر مردم مصور و با  
نه چنین بود بلکه هر دو وضع متساوی باشند به اول و ثانی  
مانند اطلاق چشمه بر چشمه آب و چشمه زار و چشمه  
آفتاب و قسم اول را اسماء مشابه خوانند و قسم دوم را  
اسماء مشترک و هری مشترک را عامر کنند و آنرا مشابه  
و متشابه ضمیم کنند و بر جمله در مشابهت وجه نشانه باشد  
که مناسبی غیر معنوی بود چنانکه سر گویند سر جهان را  
و سر شمشیر را و باشد که مناسبی معنوی بود چنانکه  
جسم گویند طبیعی و تعلیمی را و همچنین باشد که مشابهی  
نام بود چنانکه مردم گویند شخص و عکس را در آینه و باشد  
که غیر نام بود چنانکه کلب گویند سگ را و کوبی را که نایع شود  
بود چون کلب جبار و همچنین باشد که نشانه از چیز اشتراك



بود در چیزی مثلا در سبب فاعلی چنانکه طبی گویند کتاب  
 و دار و را با صوری چنانکه فلک گویند باد ریه و آسمان را  
 و با مادی چنانکه لبی گویند عاقل و پیر را و با غایت  
 چنانکه صحرای گویند غدا و دار و را و اسماء منشا همدرد ضم  
 بود اول آنکه استعمال لفظ در معنی اصلی مهمند بود و در  
 معنی شنبه بسبب ملاحظه بان معنی بود و باعتبار مناسبت  
 که علت تشابه بود و چون چنین بود اطلاق آن لفظ را  
 بر معنی اصل حفظ خوانند و بر معنی شنبه مجاز چنان  
 که اطلاق نور بر نور آفتاب و بر نور با صره و بر نور بصیرت  
 و در این موضع گاه باشد که عرض از اطلاق لفظ در معنی  
 شنبه طلب بلاغت بود در سخن یا صبا لغت در معنی و چون  
 چنین بود خالی نبود از آنکه در اطلاق لفظ بر شنبه اظهار  
 مشاهبت کنند با اصل یا نکلند بلکه چنان فرمایند که دلالت  
 این لفظ بر شنبه نیز دلا نیست بر شنبه اصالت و اول را  
 تمثیل و تشبیه خوانند مانند اطلاق ماه بر جرم سماوی بوضع  
 و بر روی نیکو بشنبه یا به تمثیل و همچنین شهر بر حیوان  
 و بر مرد شجاع و در قلم را استعاره خوانند مانند اطلاق غیب  
 المسترحان بر صبح اول و اما آنچه گفته اند مجاز آن بود که  
 لفظ در ظاهر بر چیزی اطلاق کنند و سراد غیر آنچه بود  
 بحسب قراین عقلی یا قراین لفظی چنانکه واسطی الفریه  
 و حقیقت بخلاف این باشد خاص باشد با قوال مؤلفه  
 قسم دوم آنکه اطلاق لفظ در اصل مهمند بود و در شنبه  
 نیز استعمال کنند ولیکن بر باعتبار ملاحظه اصل بلکه آن  
 مناسبت و مشابهت که در اصل اطلاق بوده باشد بر شنبه

در وقت اطلاق معینند اندازند این قسم بد و ضم شود بگو آنکه  
 شنبه در اطلاق مساوی اصل بود و آنرا اسماء منقوله خوانند  
 مانند اطلاق ماه بر جرم سماوی بوضع و بر مدتی معین  
 بنقل و همچنین اطلاق عدل بر داد که صفتش و بر داد که  
 موصوفتش بر این صفت و دیگر آنکه شنبه بر اصل راجع شود  
 و آن هم دو نوع بود یکی آنکه اطلاق بحسب جمیع بود و آن را  
 صغاری خوانند مانند اطلاق لفظ غایت بر زمین نشیب  
 بوضع و بر حدت مردم بعرض و دیگر آنکه اطلاق بحسب  
 اهل صناعتی بود و آنرا مصطلح خوانند چنانکه اطلاق  
 لفظ قدیم بر کهنه بوضع و بر آنچه وجودش را اولی نبود  
 بحسب مصطلح پس اسماء منشا همدرد ضم شود یکی آنکه  
 مزجی اصل را بود در اطلاق و آن قسم مجاز و استعاره است  
 و دیگر آنکه مزجی مزج را بود و آن قسم عرفه و اصطلاح است  
 و سیم آنکه اصل و مزج منسای باشند و آن قسم نقلی است  
 و اما ضم چهارم که يك لفظ بر يك معنی دلالت کند و آن دو  
 ضم بود یکی آنکه معنی خاص بود بیک شخص پس اگر بحسب وضع  
 واقع بود از قبیل اسماء اعلام بود مانند اطلاق زید بر مرد  
 خاص و اگر بحسب داده گویند بود از قبیل مضمرات  
 و اشارات بود مانند او و تو و این و آن و اگر آن معنی  
 خاص نبود بیک شخص بلکه وجودش در اشخاص بسیار  
 ممکن بود هم از دو نوع خالی نباشد یا در همه یکسان بود  
 بے اولویت و مزجی مانند اطلاق لفظ مردم بر معنی  
 که در اشخاص بسیار موجود است و آنرا اسماء منوایه خوانند  
 و یا در بعضی اول و اولی باشد بود و در بعضی اولی و اولی باشد



اطلافاً لفظ موجود برندیم و بر محدث و با بر جوهر و عرض و  
لفظ واحد بر واحدی که ضمت پین بر نبود و بر آنچه ضمت  
پین برد و لفظ ایضاً بر برف و عالج و آنرا اسماء مشککه خوانند  
و باشد که میان مشترک و منوطاً اشتباه افتد و آنرا اشتباه  
با اختلاف اعتبارات قابل تواند شد چه اگر احوال الفاظ  
بحسب اختلاف اعتبارات مختلف شود و از قبیل مشترک بود باشد  
و الا از قبیل منوطاً مثلاً یکی از اعتبارات نظر در لغت  
چنانکه نیز در طعوم و در اجسام صلب که بسیار سیل لفظاً  
اگر گمان افتد که از منوطاً است چون بنازی کنند یکبار  
حرفی گویند و دیگر با حاد پس معلوم شود که از مشترک است  
نه از منوطاً و همچنین نظر در جزای چنانکه قوت در  
دو موضع یکبار دارند و چون بهرینه نگرند یکبار از بهر  
ضعیف بود و دیگر با فعل و همچنین نظر در افعال و عایش  
که در یک موضع افعال بود و در دیگر موضع غیر افعال  
مانند زن که با شوهر گویند و زن که با مرد گویند و  
همچنین نظر در تضاد که یکی را ضد بود و دیگر را نبود  
مانند طاف در عدد که ضد جفت بود و در بنا که ضد ش  
نمود و با هر دو را ضد بود و لیکن مختلف بود مانند  
پن در آواز و در اجسام صلب که ضد یکی گران بود و  
ضد دیگر کند و گران آنجا که ضد ش سبک بود و آنجا که ضد ش  
نن بود و با هر دو را ضد بود و مختلف نبود و لیکن یکی را  
میان ضد ش منوطاً باشد و دیگر نیامد مانند زای و  
حاده که ضد ش منفرد است و لیکن در منقسم لفظین  
میان هر دو منوطاً است و آن فایده است و در

آخر یک ضلع منقسم بود و دیگر مستند بر منوطاً نیست و  
بر این بنیاس باید کرد و مراد از ضد در اینجا موضع مقابلست  
و آن عامر بود از ضد حقیقی و باشد که لفظی بر شخصی افتد  
بنواطی بنسبت با شخصی دیگر و باشد که بنسبت با شخصی ثالث  
مانند چشمه که بر چشمه آب افتد بر نواطی بنسبت با چشمه  
آبی دیگر و باشد که بنسبت با چشمه ناز و و نیز باشد که  
این لفظ با این دو نسبت میان دو شخص بود و لیکن در یکی به  
دو جهت مانند اسود بر شخصی که اسود بود و ناعش اسود  
بود و بر غیر و باشد که یک لفظ با شترالک بر یک شخص نیامد  
افتد و لیکن اسود و جهت چنانکه اسود بر اسودی که  
ناعش اسود بود و از این جنس اعتبارات بسیار واقع تواند  
بود و این قدر مثال را کافی بود و بعضی از مباحث این  
فصل خارج است از علم منطوق و اما چون با این نوع سخن  
مناسب است بر این وجه ابراد کرده آمد و الله المستعان  
**فصل سیوم** در ضمت الفاظ لفظ با معرر بود یا مؤلف لفظ  
معرر آن بود که جزوی از او بر جزوی از معنی او دلالت کند  
مانند اشان که بر مردم دلالت چه جزوی از این لفظ بر جزوی  
از معنی دلالت بلکه جزو این لفظ در این حالت که جزو  
این لفظ است بر هیچ چیز دلالت نیست اصلاً و لفظ مؤلف آن بود  
که جزوی از او بر جزوی از معنی او دلالت کند مانند  
هذه الا انسان که دلالت بر این مردم چه لفظاً هذا دلالت  
بر این باشد که اسم اشارت است و انسان بر مردم و اینرا قول  
نیز خوانند و باشد که لفظی یک اعتبار معرر باشد و یک اعتبار  
مؤلف مانند عبد الله که چون اسم علم شخصی بود معرر بود چه اسماء



اعلام را در مسلمات جزایعین و اشاریه هیچ دلاله دیگر نبود  
و چون بند خدا می خواهند مؤلف بود و همچنین مفر را  
بعضی مرکب خوانند و مرکب در منطق غیر مرکب بود در نحو  
چهارم عشر و امثال مرکب بود و در نحو و در منطق مؤلف است  
و عبد الله که اسم علم است مؤلف است در نحو و مرکب در منطق  
و باشد که حرف مفاد لفظی شود و یا آن چیزی در معنی میفرماید  
و بنزدیک منطق آن حرف یا آن لفظ مؤلف بود مانند الرجل  
و رجل که باللام افضاء لغریف می کند و بانفون افضاء انگیز  
و لفظ مفر دال بود بر معنی و نفس خود با استقلال دال  
بود بر معنی و در غیر خود بلیغیت مثال اول چون رجل  
که دالت بر مرد و مثال دوم لام لغریف که در الرجل دالت  
بر لغریف رجل و لغریف چیزی که با معرفت شود تصور  
نشان کرد بخلاف رجل که بنفس خود منصوب است و ضم اول  
اگر دالت نه از آن جهت کند که واقع باشد در زمانه محصل آنرا  
اسم خوانند مانند رجل و ضرب و اگر دالت از آن جهت کند که  
واقع باشد در زمانی محصل چون ماضی و حال و مستقبل آنرا فعل  
خوانند مانند ضرب بضر بضم دوم و حرف خوانند و  
منطقیان فعل را کلمه خوانند و حرف را داده پس لفظ مفر  
با اسم بود یا فعل یا حرف و اسم یا بر ذوات چیزها دالت  
کند چون انسان یا بر صفات مجرد چون نطق یا بر مجموع  
چون ناطق و همچنین یا بر نفس زمان چون بوم و سنه یا بر  
مجموع زمان و معنی دیگر چون تقدم و اصطلاح یا بر معنی  
لا محاله واقع باشد در زمانه غیر محصل چون مضی و مضایب  
و ضمیه همان این اسم و فعل یا آن بود که زمان اسم غیر محصل بود

چنانکه گفتیم و زمان فعل محصل بود چون مضی و ضرب و  
همچنین اسم با جامد بود یا سابل جامد آن بود که از او  
اشتیاق نتوان کرد مانند حیر بون و هیئات و سابل  
آن بود که قابل اشتیاق بود چون ضرب و همچنین اسم با  
موضوع باشد چون ضرب و یا مشتق بود چون ضارب و  
مضروب و فعل در بیشتر لغات مشتق بود چنانکه در لغت  
عرب از اسمی مشتق است که آنرا مصدر میخوانند و فعل  
مشتق یا مستلزم چهار چیز بود معنی و محل آن معنی را  
و حدود معنی را و آن محل و زمانه حدوث را چنانکه در  
ضرب ضرب معنی است و محل آنچه بجای فاعل بود چون فعل  
افضاء فاعلی کند هر چند نامعین باشد و لفظ و حد  
ضرب در ضارب صد و آن معنی است که لازمه ضرب مضموم  
و زمان حدوث زمان ماضی است در این صورت و از این  
چهار معنی یکی که محل فعل است گاه بود که تعلق بلفظی دیگر  
گردد که در نحو آنرا فاعل خوانند و از صیغه فعل خارج  
بود چنانکه در ضرب زید پس لفظ ضرب دال بر سه  
چیز است معنی و حدوث و زمان حدوث و گاه بود که  
معنی نیز تعلق بلفظی دیگر گردد خارج از لفظ فعل و لفظ  
فعل دال بر دو چیز پیش نبود حدوث معنی و زمان حدوث  
چنانکه در کان زید ضارب که بجای ضرب نداشت و چنین  
فعل را ناقص خوانند و منطقیان آنرا کلمه وجودی گویند  
و در لغت یونانیان لفظ دال بر زمان ماضی و مستقبل نیز  
لفظی دیگر باشد که فعل به آن لفظها دال باشد بر وقوع و در حال  
و آنرا فعل میخوانند و با آن لفظها خاص شود یا ضی یا مستقبل



فعل منصرف خوانند و در اسم هم این چهار معنی باشد که جمیع  
 شود مگر آنکه زمان محصل نبود چنانکه گفتیم و طبری گمان  
 برده اند که بوا علی و اشترک و زاد ف و دیگر ضام که در آن  
 موضع گفتیم خاص یا عام است و این گمان خطاست چه افعال  
 و حروف بلکه مرکبات را همین عوارض باشد و هر یکی از اسما  
 و افعال یا محصل باشد چون ضرب و ضارب و یا غیر محصل چون  
 لا ضارب و ما ضرب اینست انقسام لفظ معرب و اما لفظ مؤنث  
 که آنرا قول خوانند اصناف بسیار باشد که در محاورات  
 بکار دارند و در وصف ازان در علوم مستعمل باشد یکی را  
 قول شارح خوانند که در ضم تصور آن افتد و دیگر را  
 قول جازم که در ضم تصدیقات افتد چنانکه بعد از این  
 معلوم شود انشاء الله تعالی **فصل دوم** در مباحث  
 کلی و جزوی چهار فصل است **فصل اول** در تشریف  
 کلی و جزوی لفظ چون بر معنی دلالت کند با معنوی شفاء  
 آن کند که در آن معنی شرکت نتواند بود و آنرا جزوی  
 خوانند مانند زید که علم شخصی بود یا مانند این مردم چه  
 بسبب عقایدشان غیر او در آن معنی یا او شرکت  
 نتواند بود و با مفهوم او انقضاء منع شرکت نکند و آنرا  
 کلی خوانند مانند مردم و آفتاب و عنقا چه مفهوم  
 این سه لفظ با آنکه اول بر اشخاص بسیار واقع است در  
 وجود و دوم بیشتر بر یک شخص موجود واقع نیست و سیم  
 بر هیچ شخص موجود واقع نیست انقضاء منع شرکت  
 نمی کند و از این سبب در تفرقه اشخاص بسیار از  
 هر یکی ممکن است بل اگر معنی لفظ دوم و سیم در وجود بر اشخاص

نمی تواند افتاد آن منع نر از جهت مجرد مفهوم لفظ است بل از  
 سبب خاص این لفظ است و جزوی بد و معنی اعتبار کنند یکی آنکه  
 گفته آمد و دیگر هر لفظی که معنی او خاص از بود از معنی لفظی  
 دیگر عام و اگر چه کلی باشد آنرا با ضافه با او جزوی خوانند  
 چنانکه انسان با ضافه با حیوان و حیوان با ضافه با او کلی باشد  
 و وقوع لفظ جزوی بر این دو معنی باشد اگر چه یکی بحسب  
 اضافت یا اعتبار است و دیگری با اعتبار اضافت پس کلی نیز در  
 این دو موضع باشد اشترک بر این دو معنی افتد چه مقابل هر دو  
 مختلف است در معنی هر چند این دو معنی مثلا زنند و کلی  
 بطبع بر جزوی محمول بود و اینجا معنی حمل و وضع بیان کنیم  
 تا این حکم معرب شود **فصل دوم** در حمل و وضع چون در وضع  
 در ذهن در آید و یکی را وصف کنند بد دیگر معنی نیز آن طریقی  
 که حقیقت هر دو یکی باشد بل یا آن طریقی که گویند آنچه  
 این معنی بر او اطلاق کنند همانست که دیگر معنی بر او اطلاق  
 کنند آن دو معنی را موضوع و محمول خوانند مثلاً چون  
 گوئیم انسان حیوانست مراد نه آنست که محمول این لفظ  
 یکی است بل مراد آنست که آنچه او را انسان گویند همانست  
 که او را حیوان گویند یعنی حیوان مفولست بر انسان پس انسان  
 در این صورت موضوعست و حیوان محمول و مثلاً ایله در این  
 عبارت که گفتیم آنچه این معنی بر او اطلاق کنند بمانند که بعینه  
 موضوع باشد در لفظ چنانکه گوئیم انسان ضاحکست و باشد که  
 محمول بود در لفظ چنانکه گوئیم ضاحکست چه آنچه او را ناظر و ضاحک  
 گویند انسانست و آن امری ثالث است و این نوع حمل را که بطریق



هو هو است محل مواطاه خوانند محل مواطاه افشاء آن كنده  
موضوع و محمول را اتحاد بود بوجه و مغایرت بوجه و گاه باشد  
که گویند محفل محمول بر انسان و به این نه آن خواهند که آنچه  
اورا انسان گویند هم اورا محفل گویند بل آن خواهند که آنچه اورا  
انسان خوانند اورا محفل حاصل است یعنی در ضحک و این نوع محل  
بطریق وجود و هو است و از احوال اشتغال خوانند چه از ضحک لفظی  
اشتغال کنند که آن لفظ را بمواطاه بر انسان حمل توان کرد و آن  
ضاحکست و اطلاقی محل را بر این دو معنی یا اشتغال بود و محمول از  
آنچه که محمول شایسته آن باشد که از موضوع عامتر باشد  
چنانکه در انسان و حیوان ظاهر است اما اگر مساوات افشاء چنانکه  
گوئیم انسان را طو است آن مساوات را سببی بود در خارج از  
مقتضای طبیعت محمول و خاصیت خود نتواند بود چه نتواند گفت  
حیوان انسانست مگر بآن بعضی از حیوان خواهند و نگاه می شود  
خاص شده باشد پس چون طبیعت محمول افشاء شایستگی  
عموم می کند و طبیعت موضوع افشاء شایستگی خصوص  
کلی که عام است بمحلول اولی و جزوی بموضوعی پس هر  
کلی بطبیع محمول بود بر جزوی که در تحت او بود و هر جزوی  
بطبیع موضوع بود کلی را که فوق او باشد و در جزوی  
بمعنی اول یعنی غیر از آن بر یکدیگر حمل نتوان کرد چه  
نتوان گفت زید عمر است مگر که دو نام بود از آن یک  
شخص و نگاه مفهوم هر دو یکی بود پس محل و وضع نبود  
**فصل سیم** در فرق میان کلی و کلی و جزو و جزوی  
هر چنان که از گرد آمدن چیزهای بسیار حاصل شود آنچه را  
از آن وی کلی خوانند و آن چیزها را اجزاء آن و فرقی می آید

کلی و کلی از وجه بسیار باشد و ماهری که ظاهر تر است اینجا  
ایراد کنیم اول آنکه کلی از اجتماع اجزا بود و کلی از اجتماع  
جزو یا ثبات نبود چه کلی عبارت از مجموع اجزا باشد و کلی عینا  
از مجموع جزو یا ثبات نبود دوم آنکه کلی بمواطاه بر اجزا محمول  
نبود با سم وحد و کلی بر جزو یا ثبات محمول بود بمواطاه با سم  
وحد سوم آنکه وجود کلی به وجود جزو محال بود و از عدم  
جزء عدم کلی لازم آید و در کلی و جزوی چنین نبود چهارم  
آنکه وجود کلی در خارج ذهن نتواند بود و وجود کلی نتواند  
بود چه یک شخصی انسان کلی نتواند بود پنجم آنکه اجزا او کلی  
محصور بود و هر یک کلی محصور نبود ششم آنکه کلی جزو  
جزو خود نتواند بود و کلی جزو جزو خود نتواند بود مانند  
حیوان که جزو انسانست هفتم آنکه کلی واقع نبود در حد جزو و  
کلی واقع بود در حد جزوی و این نیز دیگر است یکدشتم و  
همین معنی بسیار را دیگر بتوان گفت و آن چنان بود که  
گویند سبقت تصور ماهیت کلی بر تصور ماهیت جزو  
واجب نبود و سبقت تصور ماهیت کلی بر تصور ماهیت  
جزوی واجب بود اینقدر که آن بود در این موضع هر چند آنکه  
که معنی کلی و کلی و جزو و جزوی تصور کنند باین فرقی اجتماع  
نیفتند **فصل چهارم** در دیگر معانی لفظ کلی لفظ کلی با اشتغال  
بر سه معنی اطلاق کنند اول آنچه را بل و فرقی شرکت باشد  
در وی چنانکه گفتیم و آن کلی منطقی خوانند و تم چیزهای کیه  
این صفت موصوف تواند بود از اعیان موجودات مانند انسان و  
سواد و غیر آن چه ماهیه های انسان و سواد و غیر آن همتا پس آن را  
که با قبول شرکت مفادین شوند با انسان و سواد کلی باشند و هم



انکه با منع شرکت مفادین شوند مانند این انسان و این سواد را انشا  
و سواد جزوی باشند پس این ماهیات را که محل این فعالیت باشند کلی  
طبیعی خوانند و محمول باید که کلی بود بر این وجه تا هم بر جزوی  
محمول تواند بود و هم بر کلی و سیم اخیر مرکب باشند از دو قسم اول  
یعنی اعیان موجودات انسانی وی که قابل شرکت باشند و معقول  
بر کثیر و آن کلی عقلی خوانند و این بحث لغوی منطوق ندارد اما  
ایضا از جهت ازالة اشتباه در این معانی ابراد کنند و مفید باشد  
**فصل سوم** در مباحث ذاتی و عرضی چهار فصل است **فصل اول**  
در معرفت ذاتی و عرضی کلی را چنانکه گفته آمد شایسته آن  
باشد که محمول باشد بر موضوع و جزو نگاه کنند حال او نیستند آن  
موضوع از سه وجه خالی نتواند بود با نامی و هیت آن موضوع باشد  
مانند انسان بنسبت یارند و عرض یا ضاحک بنسبت با این ضاحک  
و آن ضاحک چه مفهوم این ضاحک و آن ضاحک را بیرون معنی  
ضاحک ماضی و حقیقی بنسبت و اختلاف میان هر دو که لفظ این  
آن دالست بر این اختلاف بنسبت که بسبب آن تصور حقیقی تفاوت  
افتد و با داخل بود در ماضی آن موضوع مانند لون بنسبت  
با سواد چه ماهیت سواد لون نهاده بنسبت بل بیرون معنی لون بنسبت  
که با دیگر رنگها در آن اشتراک دارد خصوص بنسبت دیگر هیت  
که با آن اند بگویند که نامناز شده و سواد سواد یارند و معنی بنسبت  
که مفادین یکدیگرند پس هر یکی از این دو معنی داخل باشند  
در ماضی سواد و این قسم چون در موضوعات که در مفهوم آن  
ترکیب دهند باشد معقول نبود و با خارج بود ماهیت آن موضوع  
مانند اسود بنسبت یا ضاحک چه ایضا که کونی از ضاحک اسود است  
مفهوم از اسود و تمام ماهیت ضاحک است و نه داخل در آن ماهیت بلکه

خارج بود از آن ماهیت و قسم اول و دوم در آن اشتراک دارند که ماهیت  
موضوع را با آن دو قسم قوام تواند بود پس مقوم موضوع باشد و با این اعتبار  
هر دو قسم را ذاتی خوانند و ذاتی درین اصطلاح منسوب بنسبت با ذات چه  
بیک وجه خود عین ذات است و عین ذات منسوب نتواند بود با خود و قسم  
سیم را که خارج است از ماهیت موضوع عرضی خوانند و این عرضی نیز  
منسوب نیست با عرض چه این عرضی مقابل ذات است و مقابل آن عرضی که منسوب  
بود با عرض جزوی تواند بود پس کلی یا ذاتی بود یا عرضی نه با اطلاق بل  
باضافت با موضوعی که فرض کنند و ممکن باشد که یک کلی باضافت با موضوعی  
ذاتی بود و باضافت با موضوعی دیگر عرضی مانند ضاحک که باضافت  
با انسان عرضی است و با این باضافت باین ضاحک ذاتی **فصل**  
**دوم در اقسام ذاتی** ذاتی چنانکه گفتیم یا تمامی ماهیت است یا جزو  
ماهیت و جزو ماهیت دو گونه بود یا جزوی بود یا خاص ماهیت آن موضوع  
که ذاتی باضافت با او ذاتیت یا بنسبت بلکه همان جزو جزو ماهیت موضوعی  
دیگر باشد مثلا سواد را لون ذاتی است و غیر او را با او در آن شرکت است  
چه بیاض نیز م لون است و هم سواد را بیرون لون خصوصیتی دیگر است  
داخل در مفهوم او که غیر او را نیست تا او با آن دیگر الموان متمایز شده است  
و آن جزو خاص بود و از حال لغات معلوم است که آنکس که چیزی را نشانند  
و طلب تصور حقیقت آن چیز کند سوال از آن تلفظ جیت کند و تمیزی  
ما هوکی یند که ماهیت از این لفظ گرفته اند و چون اصل حقیقت تصور بود  
و امتیاز آن از اشیا حاصل نشده سوال از آن لفظ کلام است کند و تمیزی  
ای شیء موکو یند با ای ماهی و ظاهر شده که حقیقت سواد فی تصور لونیت  
تصور نتوان کرد و امتیاز او از دیگر الموان جز تصور آن معنی خاص که گفتیم  
صورت بنسبت پس جزو ماهیت با مقول در جواب ماضی بود و با مقول در

مان صلی الله علیه و آله



جواب ای شیء و تمام ماهیت خود بمن جواب ماموست پس ذاتی باین  
اعتبار دو قسم شود مقول در جواب مامو و مقول در جواب ای شیء می  
**فصل سیم در اقسام عرضی** و عرضی با لازم بود یا مفارق  
والزم با لازم ماهیت بود یا لازم وجود و ماهیت در عقل غیر وجود بود  
خارج به تصور ماهیات باشد در وجود خارجی ممکن بود و نیز موجودات  
تواند بود در خارج که تصور ماهیات آن متعذر بود مثال لازم ماهیت  
زوجیت دورا و مثال لازم وجود سیاهی رنگی را و هر لازم ماهیتی لازم وجود  
بود و لازم وجود بود که لازم ماهیت بود و لازم ماهیت بین بود یا غیر  
بین جنان بود که لازم ماهیت بود فی واسطه مثل زوایا، سه کانه  
شکست را و غیر بین چنان بود که لازم ماهیت بود بتوسط لوازم دیگر  
یا مقومات ماهیت مانند مساوی دو قاعه بودن زوایا، سه کانه شکست  
و چنین لوازم محتاج بیانی بود یعنی بیانی لزومش معلوم شود و آن  
بیان عبارت از استحضار متوسطات بود و در ذهن به هر لازمی که متوقف  
بود بنفس خود بین بود و چون با متوسطی بود بتصور متوسطی که آن  
لازم او را بین باشد ماهیت مفروض را نیز بین شود و باشد که میان  
لازم بین و میان ذاتی مقوم که جزو ماهیت بود اشتباه افتد بسبب  
استناع افکار تصور هر دو از تصور ماهیت اما چون تا مثل رو تصور  
آن ذاتی بر تصور ماهیت سابق بود بر بخت به تصور آن ذاتی علت تصور  
ماهیت بود و تصور ماهیت هم بر بخت بر تصور لازم مقدم بود بر تصور  
ماهیت علت تصور لازم باشد مثلا وجود اضلاع سه کانه مثلث را ذاتی  
و وجود زوایا، سه کانه عرضی لازم و چون تصور شکست فی تصور این دو چیز  
نمی تواند بود میان این ذاتی و عرضی اشتباه افتد به هر دو در نظر اول  
مشابه نماید اما چون تا مثل افتد معلوم شود که تا اول شکلی که او را سه

ضلع بود تصور نکند شکست تصور نشود و تا مثلث در ذهن متمثل نشود  
زوایا، سه کانه او را در ذهن نیاید پس بنظر دوم این اشتباه زایل گردد  
و اما عرضی مفارق یا بطی الزوال بود چون جوانی و پیری و یا سرخ الزوال  
چون خنک سردی را **فصل چهارم در اقسام مقول در جواب مامو**  
سوال مامو یا از یک چیز باشد یا از چند تا، بسیار و یک چیز یا کلی بود یا  
جزوی و چیز تا، بسیار یا بحقیقت و ماهیت خالف یکدیگر باشند مانند انسان  
و فرس و با حقیقت و ماهیت هم یکی بود و اختلاف بیش بعد د بود چون زید  
و عمرو بل چون این انسان و آن انسان پس اصناف سیول عنه باین اعتبار  
جهاد بود یک چیز جزوی و یک چیز کلی و چیزی بسیار و مختلف الحقایق چیز تا،  
بسیار و متفق الحقیقه پس چون سیول عنه مامو یک چیز جزوی بود مانند  
زید جواب بان ذاتی بود که تمام ماهیت او باشد و آن انسانست درین صورت  
و چون سیول عنه یک چیز کلی بود مانند انسان جواب تمامی احزما ماهیت  
او باشد و آن حیوان ناطق است که حده حقیقی انسان است چنانکه بعد ازین  
معلوم شود و ناطق هر چند مقول در جواب ای شیء ماموست باعتبار دیگر  
چنانکه گفتیم اینجا واقع است و در طریق مامو باین سبب که از ذاتیات است  
و همه ذاتیات یادی باید کرد و چون سیول عنه چیز تا، بسیار و مختلف الحقایق  
بود مانند انسان و فرس جواب تمامی ذاتیاتی بود که میان ایشان  
مشترک بود و آن حیوانست درین صورت جدا که برهبری از آن ذاتیات  
اقتصار کنند مثلا بر جسم نامی و باقی ذاتیات مانند حساس و متحرک یا یاد  
یا ذکند جواب سوال تمامی نکند باشد به سوال از کمال حقیقت سیول  
عنه بوده است و این سخن نه کمال آن حقیقت است بل بهری پس این جواب  
نه نفس جواب ماموست بل داخل در جواب ماموست و اگر زیادت بر آنچه  
مجموع ذاتیات مشترک باشد ایراد کنند مانند ناطق که ذاتی خاص است



با انسان یا صهال که ذاتی خاص است بغیر منحنی فصل غیر جواب با جواب  
اضافه کرده باشند از بهر آنکه سوال از آن مجموع یک سوال فرض کرده ایم  
و جواب یک سوال یک جواب تواند بود و اگر بمثل سایل گفته بودی که انسان  
جیت و فرس جیت تا سوال دو بودی آنکه جواب هر یکی ذاتی خاص محمول  
عندک واقع است در طریق ماسو ایراد باینستی کرد اما این قسم بعینه قسم دوم  
بودی که سوال از یک یک کلی کرده باشند با نقیض جناس یا کلام دوم و نه  
جناس است بلکه اینجا سوال از جمله بر سبیل اجتماع یک سوالت و چون سوال  
عند چیزیها بسیار بود که بحقیقت متفق باشند و بعد بسیار مانند این  
مردم و آن مردم و زید و عمر و جواب هم بآن ذاتی بود که کمال ماهیت آن چیزها  
بود و آن انسان است درین صورت و این جواب بعینه همان جواب بود که  
در صنف اول که سوال عند یک چیز جزوی بود گفته آمد پس مقول در  
جواب ماسو صنف است که آنکه در حال خصوصیت و در حال شرکت  
کویند و آن جواب یک جزوی است تنها و جواب جزویات بسیار که بحقیقت  
متفق اند و بعد بسیار هم در هر دو حال جواب با هیت آن جزویات است  
که واحد و کثیر در آن یکسان اند و چون اختلاف میان ایشان بهواری غیر  
ذاتی است در جواب ماسو که مطلوب سایل ذاتیات تنها بوده است در آن  
عوارض حشو و فصله افتد و دوم آنچ در حال خصوصیت تنها کویند  
و آن جواب یک چیز کلی باشد که اگر کلی دیگر با او مشارک شود جواب  
در حال شرکت دیگر باشد و سیوم آنچ در حال شرکت تنها کویند و آن  
جواب چیزها مختلف الحقایق بود بام چون در حال خصوصیت هر یکی را  
از آن چیزها جوابی دیگر است اینست اقسام مقول در جواب ماسو و فرق  
میان مقول در جواب ماسو و میان داخل در جواب ماسو و واقع در طریق  
ماسو مابین بیان معلوم شده و اینست مطلوب **مسئله بیست و چهارم**

در بحث کلیات خمس پنج فصل است **فصل اول در تعریف کلیات خمس**  
از فصل گذشته معلوم شد که کلی ذاتی که مقول  
بود در جواب ماسو بر چیزها بسیار در حالت شرکت دو است یکی آنچ مقول  
بود بر چیزها مختلف الحقایق مانند حیوان که بر انسان و فرس مقول است  
و دیگر آنچ مقول بود بر چیزهایی که اختلاف ایشان بعد بود و بحقیقت  
مانند انسان که بر زید و عمر و مقول است اکنون می گوییم اول را از این دو  
کلی ذاتی جنسی خوانند و دوم را نوع و نوع با شترک لفظی بر دو معنی اطلاق  
کنند یکی آنکه گفته آمد یعنی هر کلی ذاتی که مقول بود بر چیزهایی که اختلاف  
ایشان بعد بیش نبود در جواب ماسو و آنرا نوع حقیقی خوانند و دوم  
هر یکی از آن کلیات مختلف الحقایق که جنس کمال ذاتیات شترک انسان است  
و بر ایشان محمول است مانند انسان و فرس و آنرا نوع اضافی خوانند و فرق  
میان هر دو آنست که نوع حقیقی باضافه با اشخاص اعتبار کنند که در تحت  
اوست و نوع اضافی باضافه با جنس که بالا اوست و نیز نوع حقیقی ممکن  
بود که در تحت جنسی نبود و نوع اضافی همیشه در تحت جنسی بود و نیز نوع حقیقی  
همیشه بر چیزهایی افتد که بعد بیش مختلف نباشد و نوع اضافی گاه بود  
که بر چیزها مختلف الحقایق افتد مانند حیوان که باضافه بانای نوعی است  
و بر انسان و ثوری افتد که مختلف الحقیقه اند و اما کلی ذاتی که مقول  
بود در جواب ای شی موآن ذاتی خاص بود که امتیاز با او حاصل شود  
آنرا افضل خوانند مانند ناطق انسانا نوایس کلی ذاتی که مقول یا جنس بود  
یا نوع یا افضل اگر تمام ماهیت بود نوع بود و اگر جزو ماهیت بود شترک  
بود جنس بود و اگر جزو میز بود فصل بود و نوع مرکب از جنس و فصل  
باشد جنس در وی بحالی ماده بود و فصل بحالی صورت اما جنس و فصل  
ماده و صورت نباشند جنس و فصل بر مرکب محمول باشند بطوالت



و ماده و صورت بر و محمول نباشد برین وجه و باینکه دانست که مراد مابین  
 مثال که گوئیم فصل انسانیت نه نطق بالفعل است چه اگر که عارم این نطق  
 باشد هم انسانیت بل برادر قوت تمیزی است که با وجود آن قوت او را ممکنست  
 که بطریق وضع از الفاظ یا غیر الفاظ مانند حرکات و اشارات بر معانی دلالت  
 سازد و این قوت خاص بنوع انسان است و اما کلی عرضی یا خاص بود  
 بیک نوع مانند ضلک و کاتب انسان را شامل بود زیاده از یک نوع  
 را مانند متحرک انسان را و اول را خاص خوانند و دوم را عرض عام و هر  
 خاص را عرض خاص خوانند و بهر چه خاص را فصل عرضی خوانند پس کلیات  
 پنج اند جنس و نوع و فصل و خاص و عرض عام و این پنج را جنسه مفروضه نیز خوانند  
 و کلی این پنج را بجای جنس است و هر یکی ازین پنج را بجای نوعی و ممکن بود  
 که یک جنس باضافه به پنج چیز این پنج کلی بود مانند ملوک که جنس اسود  
 و ایضاً باشد و نوع شکلی و فصل کثیف و خاصه جسم و عرض عام حیوان  
**فصل دوم در مراتب اجناس و انواع** جنس را جنسی دیگر  
 تواند بود بر بالای او که او بنسبت با آن جنس نوعی بود و همچنین در تحت او  
 نوعی تواند بود که بنسبت با مرتبه دیگر در تحت او هم جنسی باشد اما جنسانک  
 بیش ازین گفته ایم کلیات را از آن جهت که کلی اند وجود هر دو عقول و از میان  
 نبود و چون در خارج موجود باشند الاحمال در اشخاص جزوی موجود تواند  
 بود پس در جهت تحت با اشخاص متناهی شوند و آن نوع که تحت او اشخاص  
 بود نوع ساقط بود و درجه فوق نشاید که بالای هر جنسی جنسی بود و تناسلی  
 که انکاء لازم آید که یک معنی را اجزاء نامتناهی بود و آن اجزاء نامتناهی  
 تصور میکنند آن معنی تصور نباشد و این محالست پس آنها را در تقابل جنسی  
 بود که بالای او جنسی بود و آن جنسی بود و آنرا جنس عالی خوانند  
 و جنس عالی را جنس الاجناس نیز خوانند و نوع ساقط را نوع الانواع نیز خوانند

و نوع الانواع خود باعتبار آنکه در تحت او اشخاص بود نوع حقیقی باشد جنسانک  
 گفته آمده است و آنچه میان جنس الاجناس و نوع الانواع بود از مراتب هر یکی  
 باضافه به شیب خود جنسی بود و باضافه به بالای خود نوعی و آن نوع که در  
 تحت جنس الاجناس بود نوع عالی باشد به بالای او نوعی دیگر بود و آن  
 جنس که بالای نوع الانواع بود جنس ساقط باشد به شیب او جنسی دیگر  
 نبود و باقی اجناس و انواع متوسط باشند مثلش انسان نزدیکترین  
 کلیات با اشخاص است و جنس و حیوان است و جنس او نباتی و جنس او جم  
 و جنس او جوهر و بالای جوهر جنسی دیگر نیست پس هر جنس الاجناس بود  
 و جنس عالی و انسان نوع الانواع و نوع ساقط و جسم و نامی و حیوان حرکت  
 باضافه به شیب خود جنسی و باضافه به بالای خود نوعی و ازین سبب  
 نوع عالی و حیوان جنس ساقط و جسم نامی جنس متوسط و نامی و حیوان  
 نوع متوسط و جلد مرکب باشد بیرون جوهر که او را جزو نباشد و بسیط  
 بود و از آن جهت او را جنسی دیگر نبود و در تحت نوع الانواع اختلافاتی که  
 میان اشخاص افتد مانند ترک و تازی که و سیاهان و سفیدان و مردان  
 و زنان بعنوانی باشند نه ذاتیات و اینها را آنجا اصناف خوانند بحسب  
 اصطلاح تا با جناس و انواع ششبه نشود **فصل سیوم در**  
**احوال تفصیل** و فصل باضافه با نوع مقوم باشد ذاتی است  
 او را و داخل در ماهیت او مانند ناطق انسان را و باضافه با جنس مقوم  
 به قسمت کند جنس را بحصه که جزو نوع بود و باینکه آن حصه که حصص  
 دیگر انواع بود مانند ناطق حیوان از اجزای حیوان باین فصل منقسم شود بناطق  
 و غیر ناطق و هر آینه هر جنسی را فصلی مقوم بود تا در تحت او نوعی حاصل  
 شود مانند قابل ابعاد که جوهر را و ذوق نفس غاذیه و نامیه و مولد جسم را  
 و حساس و متحرک بارادت نامی را و نطق حیوان را و هر فصلی ازین مقول



مقوم نوعی باشند که در تحت آن جنس بود و هر فصل که مقوم جنسی بود  
مقسم جنسهایی بود که بالای او بود مانند ناطق که مقسم حیوانات مقسم چر  
و جسم نیز باشند اما لازم نبود که مقسم جنس عالی مقسم جنس سافل بود  
بعد قابل ابعاد بلکه مقسم جوهرات مقسم حیوان نبود بل باشند که مقوم  
او بود و هر فصل که مقوم نوعی بود مقوم نوعهایی بود که شیب او بود  
و لازم نبود که مقوم نوعی بود که بالای او بود بل باشند که مقسم باشند  
و باشند که فصل را مقوم جنس خوانند یعنی مقوم آن حصه از جنس کی نوع  
را باشند چنانکه ناطق مقوم آن حیوان بود که انسان است و این بان وجه  
گویند که اگر ناطق نبود آن حیوان که انسان است موجود نبود پس  
مقوم اینجا علت وجود باشد و بان معنی که می گویم فصل مقوم نوع است  
بخود آتی می خواهیم و لفظ مقوم درین دو موضع با اشتراك باشند

### فصل چهارم در بیان حال خاصه و عرض عام

و لجب نبود که خاصه همه اشخاص نوع را شامل بود بلکه اگر پیری را باشد یا در  
پیری اوقات بود و در پیری مانند کاتب باضافت با انسان آنرا هم خاصه  
خوانند و بدانکه اگر مضاحك و کاتب بالفعل خواهند بعضی اشخاص را بود  
و در بعضی اوقات و اگر مضاحك و کاتب بالقوه خواهند همه اشخاص را بود و در  
همه اوقات و در دیگر خواص همین اعتبار توان کرد و همچنین در عرض عام گاه  
بود که همه اشخاص را بود در همه اوقات مثلا اشخاص حیوان را مانند وجود و گاه  
بود که همه اشخاص را بود همیشه انا در همه اوقات نبود مانند حرکت و گاه بود  
که همه اشخاص را نبود اما در همه اوقات بود مانند بیاض و گاه بود که در  
همه اوقات بود و نه همه اشخاص را مانند صوت و خاصه نوع خاصه نوعهایی  
بود که بالای او بود چنانکه کاتب خاصه حیوان و نایب نباشد اما واجب  
نبود که خاصه نوعهایی بود که شیب او بود بل باشند که عرض عام آن نوعها

بود چون ملون که خاصه جمیع و عرض عام آنچه شیب اوست پس خاصه  
دو گونه بود یکی آنچه لاحق نوع بود لذا نه از برای امری خاص را از اوقات  
صحیح و مریض حیوان را و دیگر آنچه لاحق او بود بسبب امری خاص را از اوقات  
مانند کاتب حیوان که از جهت ناطق لاحق او شود و اما لاحق که بسبب امری  
عالم بود از قبیل عرض عام بود و پیری آن خاصه را که لذا نه لاحق باشند  
نه بسبب امری عالم و نه بسبب امری خاص عرض ذاتی خوانند و لفظ  
عرض در عرض عام بان معنی است که عرضی را که در مقابل ذاتی باشد  
عرضی می گویند نه بان معنی که مقابل جوهرات جگاه بود که این عرض  
جوهر بود مانند متحرك و ساكن

### فصل پنجم در احوال این کلمات پنجگانه

مخبرانك نوع را جنسی و فصلی است و جنس را نیز  
ممکنست که جنسی و فصلی باشد هر یکی را از باقی کلیات نیز جنسی و فصلی تواند  
بود مثلا فصل را که ناطق است جنسی بود مانند مدرك و فصلی مانند سمیر  
و همچنین خاصه را و عرض عام را چنانکه ایضاً را ملون جنس بود و عرض  
بهر فصل و خاصه را همچنین خاصه و عرضی عالی ممکن بود و درین تیسار ترکیبات  
بسیار ممکن باشد و این پنج کلی در آن اشتراك دارند که کلی اند و مقول بر  
چیز بسیار و در آنك با هم وجه بر موضعی که باضافت با او باشد بطواعت  
محول باشد چنانکه ایضاً که عرضی انسانست بر و محمول توان کرد هم با هم که  
گویند انسان ایضاً است و هم بعد گویند انسان ملونی است مفرق بصیر  
و درین تیسار و جنس و فصل و خاصه و عرض در آن اشتراك دارند که در آن  
حدی و وسیع واقع باشند چنانکه بعد ازین معلوم شود و جنس و نوع  
و فصل اشتراك دارند در آنك ذاتی اند و خاصه و عرض عام اشتراك دارند  
در آنك عرضی اند جنس و نوع اشتراك دارند در آنك مقول در جواب  
اند و جنس و فصل اشتراك دارند در آنك اجزاء اما بهیت اند و نوع و فصل



اشترک دارند در آنکه در محل متساوی اند بر موضوعات خویش و جنس خاص  
اشترک دارند در آنکه اجزای اسم نام اند و فصل و خاص اشترک دارند در  
آنکه در تعریفات عمیری واقع باشند و جنس و عرض عام اشترک دارند در  
آنکه بر انواع مختلف محمول باشند و هر یکی از این پنج کانه خاصیتی بود که بآن  
منفرد بود چه جنس مقول بر جنس خاص مختلف الحقیقه است در جواب ماسودنوع  
حقیقی مقول بر چیز نامی که بعدد بیش مختلف نبود در جواب ماسودنوع  
اضافی آن کلی که جنس بر او و بر غیر او محمول بود کلی ذاتی اقل یا خاص  
ترین کلی از آن دو کلی که در جواب ماس کونند و خاص آن عرضی که  
بر نوعی بیش مقول نبود و عرض عام آن عرضی که بر انواع بسیار مقول بود

### مقاله در مقولات عشر و اثنا قاطیغوراس خواننده فصل است

**فصل اول در ابتدا سخن در مقولات** و اضع منطق انتاج  
این علم بپرازد که اجناس عالی که ده است که آنرا مقولات عشر خوانند و هر  
چند را که متاخر است که بسبب آنکه تعیین طبایع کلیات بر عالی و بر  
سافل و اشارت باعیان موجودات بر جوهر و بر عرض تعلق بصناعت  
منطق ندارد و تحقیق سائر این نوع بر منطقی نیست استعمال باین باشد  
در منطق محض تعسف و تکلف باشد اما شبهت نیست که صناعت تحدید  
و تعریف و کتاب مقدمات قیاسات فی تصور مقولات که اجناس  
عالیه اند و تمیز هر مقول از مقوله دیگر ممیّز باشد و نیز و قوف برین  
فی اقتدار بر ابراد باشد و نظایر هر سیدل بهرول که اسهل طرق ایضاح  
آنت فایده دهه پس از این جهت نکت و قواعد این فن را بر سبیل نقل  
و حکایت ذکر کرده اند از جهت ارشاد مبتدی و حواله طالب تحقیق خود  
بالکتاب اهل این فن صناعت باشد والله الموفق و بیش از شروع در مقصود

گویم جوهر حکما بر آن متفق اند که معظم مایهاتی که عقول و اذیان را بآنان  
اخاطی تواند بود در تحت این ده مقوله محصور است و بیرون امور مقول  
که عامتر ازین مقولات باشد و لازم اکثر مایهات بود مانند وجود و وجوب  
و امکان و یاجیز نامی که مبادی و نهائیات بعضی انواع بود مانند وحدت  
و نقطه و آن که هر یکی از آن نوع حقیقی اند ولیکن در تحت جنس منطقی نیامند  
چیزی دیگر از اعیان موجوداتی که بدالت لغتی در ذمین متمثل تواند شد ازین  
مقولات خارج نیفتند و اعتماد در حصص این مقولات درین ده جنس هر چند در  
آن سخن بسیار گفته اند بر استقرات و بیان آنکه وجود جنسی عام نیست  
این ده مقوله را آنست که تصور این معانی باشد در وجود آن ممکن است و تصور  
ماهیت فی تصور عامی ذاتیات نامکن پس اگر وجود جنس این معانی بودی  
تصور آن باشد در وجود ممکن بودی و نیز عقلی علی و سببی تطبیق لون  
بودن سواد و شکل بودن مثل را و وجود بودن سواد و مثل را علی  
و سببی طلبد پس اگر موجود جنس بودی حکم او در عدم احتیاج بعلت  
حکم دیگر اجناس بودی و نیز جنس بر انواع و اشخاص که در تحت او باشد  
بموالی محمول بود و وجود بر موجودات بتشکیک محمول بود چه موجود  
نحو دار موجود غیر و قیام بذات خود از قیام غیر و موجود قارار موجود  
غیر قارر موجود اولی باشند پس وجود جنس این مقولات نبود بل از تمییل  
لوازم باشد **فصل دوم در معرفت موضوع که در هر جوهر و عرض**

**فی ان مقصور نشود** . هر موجودات مائمه می شود که با موجودی  
دیگر ملاقی باشد ملاقاتی تمام نه بر سبیل عادت و مجاورت بل باینکه میان  
هر دو مابینتی در وضع تصور نتوان کرد و موجود دوم را از موجود اول  
صفتی حاصل آید چنانکه سیامی و جسم چه هرگاه که میان سیامی و جسم  
ملاقات اقتدار ملاقات نه بر سبیل عادت و مجاورت بود بل ملاقاتی

معامله امکان



تمام بود و جسم را بسبب سیاهی صفتی حاصل شود و آن است که او را سیاه  
گویند پس این نوع ملاقات را بحکم اصطلاح حکما حلول خوانند و آن موجود را  
که بسبب او صفت حاصل آید مانند سیاهی حال گویند و آن موجود را که با او  
موصوف شود مانند جسم محل گویند و حال دو گونه بود یا حالی بود که  
سبب قوام محل باشد و محل بی او متقوم و موجود بالفعل نتواند بود  
مانند آمدن ارجهائی آن چیز را که قابل آمدن است چه قابل آمدن یا امتداد  
موجود نتواند بود و چنین حال را صورت خوانند و محل او را ماده و یا  
حالی بود که محل بی او متقوم و موجود بالفعل باشد و انگاه آن حال در دو  
حلول کرده مانند سیاهی و جسم جسم بی سیاهی باشد و موجود بالفعل  
بود و چنین حال را عرض خوانند و محل او را موضوع پس حال یا صورت  
بود یا عرض و محل یا ماده بود یا موضوع و هر موجودی که در موضوع  
بود عرض بود و هر موجودی که نه در موضوع بود جزو هر بود پس موضوع  
درین تمام محلی است که محتاج نبود در قوام و وجود بالفعل باینجه در او  
حال شود و شبهت نیست در آنکه وقوع موضوع برین معنی دیگر آنچه محول  
بازای او باشد با شتر آن محض تواند بود چه آن موضوع ماهیتی بود  
جزوی یا کلی که ماهیتی دیگر کلی بر و مقول بود بر سبیل موافق و مو  
و این موضوع ماهیتی بود که ماهیتی دیگر در موجود بود و بر و مقول  
نتواند بود الا بطریق اشتقاق و موز و موافق است و موضوع  
را با شتر آن باشد در آنکه موصوف باشد یکی باینجه در موجود بود  
و دیگر باینجه بر و مقول بود و بری خواسته اند که هر دو موضوع را بیک  
رسم بیان کنند گفته اند موضوع هر موصوفی بود صفتی را که هم مقوم  
موصوف و هم خارج از ماهیت او نبود یعنی اگر مقوم موصوف بود  
از ماهیت او خارج نبود و اگر از ماهیت او خارج بود مقوم او نبود

در بیان  
مفهوم

مانند انسان حیوان یا ایض را و جسم یا ماده سواد را نه چون ماده  
صورت را و بعد ازین گویند چیز را از چهار گونه خالی نباشد یا هم جزو  
در موضوع و هم مقول بر موضوع باشد و آن اعراض کلی بود و یا نه  
موجود در موضوع و نه مقول بر موضوع بود و آن جوهر جزوی باشد  
و یا موجود در موضوع بود و مقول بر موضوع نبود و آن اعراض جزوی  
بود و یا موجود در موضوع نبود و مقول بر موضوع بود و آن جوهر  
کلی باشد و بطریق مرا وجه میان این دو حکم گویند مقول بر چیزی که  
مقول بود بر موضوع مقول باشد بر موضوع و موجود نبود در موضوع  
مانند جسم که مقول بر حیوان است که مقول بر انسان است پس جسم نیز  
مقول بود بر انسان و موجود نبود در انسان و موجود در چیزی که  
مقول بود بر موضوع موجود بود در موضوع و مقول بود بر موضوع  
مانند سواد که موجود در سواد است که مقول بر جسم است پس سواد  
موجود در جسم است و مقول نیست بر جسم و مقول بر چیزی که  
موجود بود در موضوع همین حکم دارد مانند لون که مقول است که بر  
سواد که موجود است در جسم و موجود در چیزی که موجود بود در موضوع  
موجود بود در موضوع و مقول بود بر موضوع مانند خط که موجود  
در سطح و سطح در جسم پس خط موجود بود در جسم و مقول بود بر وی  
**فصل بیستم در تعریف جوهر و بیان انواع او و فرق**  
**بیان جوهر و عرض** در رسم جوهر گفته اند جوهر موجودی است  
نه در موضوع و معنی موضوع بیان کرده اند و مراد ازین عبارت نیست  
آنست که وجود داخل است در مفهوم جوهر چه مفهوم جوهر را جزو  
جنات که گفتیم و الاجنس عالی نبود و نه آنکه وجود لازم جوهر است تا هر  
جوهر بود همیشه موجود بود بل مراد آنست که جوهر چون موجود باشد



وجودش نه از قبیل چیزهای بود که در موضوع بود و این معنی از لوازم  
جوهر است و جوهر را صفتی دیگر باشد که در بعضی از آن بعضی اعراض  
نیز مشارک باشند مثلاً اجناس که جوهر را ضد نبود و از شان او بود  
که محل اصدا بود ضد آن دو عرض باشند از یک جنس که میان  
ایشان غایت دوری باشد و بر سبیل تعاقب در یک موضوع حلول کنند  
و جوهر قابل باشد و اضعف نبود چه انسانی انسان تر از انسانی دیگر  
تواند بود مانند سیاهی که سیاه تر بود از سیاهی دیگر و بعد از این گویم  
جوهر یا بسیط بود مرکب و بسیط یا جزو مرکب باشد یا نبود و جزو  
مرکب یا محل بود و آن جزوی بود که مرکب باو بقوت باشد و آنرا ماده  
خوانند و یا محل بود و آن جزوی بود که مرکب باو بفعل بود و آنرا  
صورت خوانند و مرکب مرکب بود از این دو و آنرا جسم خوانند و این سه  
نوع را جوهر مادی خوانند و اما بسیطی که جزو مرکب نبود و آنرا  
جوهر مفارقة خوانند و هم دو گونه بود یا مستصرف بود در مادیات بر تریل  
تذویر و آنرا نفس خوانند یا نبود و آنرا عقل خوانند پس جوهر باین قسمت  
نخ نوع بود ماده و صورت و جسم و نفس و عقل و این هر پنج یا جزوی  
باشند یعنی اشخاص و آنرا جوهر اولی خوانند یا کلی باشند یعنی انواع  
و اجناس و آنرا جوهر ثانیه و ثالثه خوانند اینست انواع جوهر بقسمت  
اولی و بیاید دانست که جوهر ذاتی است انواع جوهر را بجلایف عرض  
که ذاتی نیست اجناس اعراض را و باین سبب اجناس اعراض را بتفصیل  
در اجناس عالی بر شمرده اند و انواع جوهر را در تحت یکی جنس عالی که جوهر  
است شمرده چه مفهوم از جوهر حقیقت و ذات او است و آنکه چون وجود  
باشد نه در موضوع بود لازم آن ذات و مفهوم از عرض عارض بود و ذات  
موضوعی را و لازم آنکه چون موجود باشد در موضوعی بود و عارض

بودن چیزی چیزی را بعد از تحقق ماهیت آن چیز بود و نه لفظ عرض و الا  
بر آن حقیقت که او عارض غیری است و نه معنی او پس هر یکی از اجناسی  
که عرض لازم آن اجناس است جنسی علی است چه دال بر آن حقیقت و ذات است  
و چه ذاتی نیست که میان می مشترک باشد و بجای جنس بود مبر را و است  
بیان آنچه گفته شد **فصل چهارم در تعریف کیت و بیان انواع**  
**و اقسام او** کیت و مقدار در لغت دو لفظ مترادف اند و دال بر  
لذاته قابل مساوات و لامساوات باشد سطع و بی با وجودی و لامساوات  
تفاوت بود و میان این رسم آنست که چیزی ثانی است که قابل مساوات و لامساوات  
است مانند سطوح و اجسام که ممکن باشد که گویند بعضی مساوی بعضی است  
و بعضی مساوی نیست بلکه بزرگتر است یا خردتر و چیزی ثانی است که قابل مساوات  
و لامساوات نباشند مانند جواهر مفارقة که نتوان گفت نفسی مساوی نفسی  
است یا بزرگتر یا خردتر از او است و آنچه قابل مساوات و لامساوات بود  
و بعضی باشد که لغیره بود مثلاً چون گویند این زمین مساوی آن زمین  
است اگر از علت آن برسند که جراحین است گویند بسبب آنکه این ده  
ذراع است و آن ده ذراع یا چون گویند این جامه دراز تر است از آن جامه  
و اگر از علت برسند گویند بسبب آنکه این ده ذراع است و آن ده ذراع  
سبب مساوات زمینها مساوات ده ذراع و ده ذراع نهاده باشند و سبب  
تفاوت جامها تفاوت ده ذراع و هشت ذراع پس زمین و جامه قابل  
مساوات و تفاوت بذات خودند بل بسبب آنکه مسوخ اند بذاتهای بی  
معدود و اگر گویند جراحه مساوی ده است و بیشتر از هشت گویند  
بسبب آنکه ایجاد دوده اند و ایجاد و هشت و بصورت دوده مساوی  
باشند و ده و هشت تفاوت پس اعداد قابل مساوات و لامساوات  
بذات خود اند نه بسبب چیزی دیگر و هم برین تیس در دیگر کلیات



و از خواص کیت آنست که قابل تقدیر بود لذاته یعنی آنرا مقدر توان کرد و  
 چیزی غیر او حلیت نبود و تقدیر او است الجسم که قدر شود بواسطه  
 کیمیات قدر شود پس کم تقدیر بود لذاته و غیر او بواسطه او و از لوازم  
 کیمیت آن بود که قابل تجربه بود لذاته چند آنکه خواهند و از لوازم کیمیت آن  
 بود که تضاد برود و نیاید و قابل باشد و اضعف نباشد و این پنج لازمت  
 بعضی خاص کیمیت و بعضی آنجی مقولات را در آن شرکت باشد و کیت  
 را دو گونه تمیز کنند اول برین نسبی که گویند کیمیت یا متصل باشد یا منفصل  
 متصل آن بود که اجزاء او را در وقت فرض محریه حدی مشترک باشد که  
 بدایت یک قسم بود و نهایت دیگر قسم و اتصال درین مقام دیگرست و آن  
 معنی که چیزی بخیزی دیگر متصل شود تا هر دو را ملاقات بر حدی مشترک  
 حاصل شود مانند اتصال سیاه بسبید در ابلق دیگرست و متصل درین  
 مقام متصل کم است و منفصل بخیزی و منفصل آن بود که اجزاء او را  
 حد مشترک نبود مانند سفت چون آنرا بدو قسم کنند بسه و چهار و پنج  
 حد نباشد که نهایت یک قسم بود و بدایت دیگر و مقدار در اصطلاح حکما  
 کم متصل را گویند و کم متصل دو قسم بود یا قارالذات بود و یا غیر قارالذات  
 و قارالذات آن بود که اجزائی که او را فرض کنند با هم موجود توان یابند  
 و غیر قارالذات آن بود که هرگاه که او را اجزا فرض کنند در حال وجود  
 یک جز و دیگر اجزا موجود نبود و کم متصل قارالذات سه نوع بود  
 خط و او طول تنها بود و عرض و عمقش نبود و سطح و او را طول و عرض  
 بود و عمق نبود و جسم و او را طول و عرض و عمق بود و این جسم را جسم  
 تعلیقی گویند و جسم را که نوع جوهرست جسم طبیعی و وقوع جسم بر هر دو  
 با شراک محض بود و بعضی این جسم را تخن گویند یا تخن یا سبک و آب  
 کم متصل غیر قارالذات یک نوع بود و آن زمانست و کم منفصل هم یک

و این را هم  
 و این را هم  
 و این را هم

نوع بود و آن عدد باشد پس اقسام کم پنج باشد خط و سطح و جسم و زمان  
 و عدد و نقطه که نهایت خط بود و آن که نهایت زمان بود و واحد که جزو عدد  
 و سبب عدد بود و هر چند متعلق باشد باین انواع اما بذات داخل نباشد  
 در جنس کم که قابل تقدیر و تجربه نباشند و اما قیمت کم بود و در جنس آن  
 بود که گویند کم دو وضع باشد یا غیر ذی وضع و وضع بسه معنی کار در اندیشه  
 مرجع قابل اشارت بود گویند آنرا وضع است و باین معنی گویند نقطه را وضع  
 باشد و وحدت را وضع نبود یعنی نقطه قابل اشارت بود و وحدت از آن بود  
 که وحدت باشد بود و درم مرجع آنرا وجودی نیست و قارالفضل بود و اتصال  
 و ترسی چون اجزاء او را با یکدیگر نسبت دهند آنرا وضع خوانند مثلاً گویند  
 مربع را وضعی است که ضلع او با زاویه برجه نسبت باشد و زاویه او با ضلع بر  
 به نسبت و این وضع بحقیقت از مقوله اضافت بود و سیوم مرجع آنرا  
 اجزائی بود و اجزاء آنرا با یکدیگر و با جهات عالم نسبی بود و جلد را بسبب  
 این نسبت هیاتی لازم شود این هیات را وضع خوانند و این وضع خود  
 مقوله ایست با نفرد جنائی یا ذکرده شود و عرض درین موضع وضع است  
 یعنی دو کم که بعضی کیمیات را عارض شود پس کم دو وضع یا خط بود یا سطح  
 یا جسم و غیر ذی وضع قارالذات بود یا نبود اگر قارالذات بود عدد بود  
 و اگر غیر قارالذات بود زمان بود و عدد را وضع نیست بسبب آنکه اتصال  
 ندارد و زمان را بسبب آنکه قار نیست و بدایت بعضی مقولات بعضی را  
 عارض شوند جنائی اضافت احراز عارض شده است به وضع باین معنی  
 از مقوله اضافت است و باشد که دو نوع از یک مقوله یکدیگر عارض شوند جنائی  
 کم متصل و منفصل که یکدیگر را عارض شوند اما عرض اتصال کم متصل  
 را بسبب تجربه و احد شود با جزا، تا نسبی مانند کیمیات متصل و آب  
 عرض انفصال کم متصل را بسبب شردن آن شود با جدا مانند ذره آن

بیان  
 وضع  
 حسی



وساعات و درجات ثقلی و غیر آن و قوی مکان را فوئی مفرد از کم متصل  
شمرده اند و قول را فوئی از کم منفصل غیر قارا لذات و بحقیقت مکان از  
قبیل سطح است و قول از قبیل صوت و حرف که در کیفیات گفته اند الا آنکه  
عدد حروف را عارض شده است و همچنین قوی ثقل یا دو کثرت شمرند و از باب  
کیفیت باشد **فصل پنجم در معرفت کیفیت و بیان اولش**  
کیفیت هر هیأتی را خوانند که موضوع را بسبب او تقدیری لازم نیاید و در  
تصور آن هیأت احتیاج نیفتد بصور نسبتی غیر آن هیأت و مجموع این  
رسم وال باشد بر امتیاز کیفیت از دیگر مقولات چه جوهریات نبود و بسبب  
کم موضوع را تقدیری لازم آید و در تصور صفت مقوله دیگر بصورتیست  
غیر هیأت احتیاج افتد چنانکه بعد از این معلوم شود و کیفیت را چهار نوع  
بزرگ باشد اول کیفیات محسوسه بحواس پنجگانه و آثار انفعالات و  
انفعالات خوانند و این نوع را فوئی گفته اند بیک لفظ و چون حواس پنج  
این کیفیت پنج نوع شود محسوس بحاسه بصر و آن الوان باشد چون سیاهی  
و سفیدی و سرخی و زردی و سبزی و کبودی و آنچه از ترکیبات آن خیزد  
و اصوات چون ضوآت و آواز و ستاره و آتش و غیر آن و محسوس بحاسه  
سمع و بصر و آن اصوات باشد و کیفیتی که در اصوات باشد که بسبب آن  
اصناف حروف حادث شود و دیگر کیفیات که موجب گرانی و سبزی  
و بلندی و پستی و التداد و تنفر اصوات شوند و محسوس بحاسه شمع و آن  
بوها خوش و ناخوش بود و انواع آن و محسوس بحاسه ذوق و آن طعمها  
گانه بود یعنی شیرینی و ترشی و شور و تلخی و دسوت و عقوصه و غیر  
و تقاضات و همچنین آنچه از آن مرکب شود و محسوس بلمس و آن کیفیات اربعه  
بود یعنی حرارت و برودت و رطوبت و دیبوت و توابع آن مانند خشونت  
و ملاست و ثقل و خفت و آنچه بدان مانند بهری خشونت و ملاست از مقوله

وضع شمرند و بهری گویند کیفیتی ملموسه باشد تابع استواء و وضع یا عدم  
استواء و وضع و این کیفیات دو گونه بود راسخ مانند زردی و سرخی خون  
و غیر راسخ چون سرخی چل و زردی و چل و اول را انفعالات خوانند و دوم  
را انفعالات و امتیاز میان این دو با مور عارضی باشد نه با مور ذاتی چه  
رسوخ و عدمش از عوارض ماهیت بود نه از مقومات و نوع دوم کیفیات  
نفسانی بود و آنرا حال و ملکه خوانند و نام این نوع هم بدو لفظ باشد و آن  
هیأتی بود که اجسام ذو نفس را بسبب نفس یا نفوس را بشارکت ابدان  
حادث شود مانند علوم و اعتقادات و طنون و عدالت و عفت و شجاعت  
و سخاوت و دیگر فضایل و اضرار و آن از ذایل و اخلاق نیک و بد و دیگر عوارض  
نفسانی چون خوف و غم و اندوه و غلت و عیا و شادی و دوستی و دشمنی و خشم  
و کینه و صحت و مرض و اشال آن و هر چه از آن جمله سریع الزوال بود مانند  
طنون و اعتقادی که راسخ نشده باشد و خشم جلیم و صحت مراض و غم و اندوه  
منبسط طبع و غلت و حیا آنرا حال خوانند و آنچه بطی الزوال بود چون علوم و  
ورذایل و کینه و مانند آن آنرا ملکات خوانند و ملکه هیأتی نفسانی بود که موجب  
صدور فعلی یا انفعالی شود فی رویتی و مبانیت میان حال و ملکه عوارض  
بود حال آن هیأتی بود که عارض شود و هنوز راسخ نشده باشد و چون  
راسخ گردد ملکه باشد پس نسبت حال با ملکه چون نسبت طفل بود با سرور  
و نوع سوم استعدادات افعال و انفعالات بود و آنرا قوت و لا قوت خوانند  
و آن جناب بود که چون چیزی در موضوع بقوت بود و طرف حصول و الاصل  
را ترجیحی بعد از آن یک طرف را استعداد حاصل آید که مقتضی ریحان آن  
طرف باشد و الا محال آن استعداد هیأتی باشد در موضوع پس اگر آن استعداد  
موجب ترجیح طرف صدور فعلی باشد از آن موضوع مانند مصرای در مرد که  
مقتضی آن باشد که آسان ترین خود را در کشتی بتواند افکند یا موجب ترجیح



طرف قابل نابودن موضوع انفعالات را مانند هیأت مصححی در مردم مقتضی  
آن باشد که مزاج او از جهت آسانی منحرف نشود و مانند هیأت صلابت  
در جسم که مقتضی قابل نابودن خرق و تفریق اتصال باشد آسانی آن استعداد  
را قوت خوانند و اگر موجب ترجیح طرف قبول انفعال باشد مانند هیأت  
انضغاط و مرواضی و لین آن استعداد را لا قوت خوانند و باید دانست که  
مصراعی نه ملکه نفسانی باشد که با وجود آن در قوت ادراک صانع صنعت  
کشتی کردن نیک داند و بر آن قادر بود و نه ملکه قوت تحریک که در اعضا  
بسیب ادمان را رخ شده باشد و تحریک آن بر وجهی که مودی بطلوب بود یا  
وجود آن ملکه آسان باشد چه آن ملکه از نوع دوم بود از کیفیات بل هیأتی  
بود در اعضا که با وجود آن قابل انعطاف و انحنای باشد آسانی و همچنین  
مصححی نه هیأت همت بود که از نوع دوم باشد بل هیأتی بود که با وجود  
آن مرض عارض نباشد و آسانی زایل شود و نوع **ج** **ر**  
کیفیات بود که عارض شود کیفیات را چون استقامت و انحناء در خط و چون  
استدارت و استواء در سطح و چون تقعر و تقیب در جسم و چون شکل که  
تربیع و ثلث و تکعب و مخروطی را شامل بود در سطح و جسم تعلیمی و همچنین  
زاویه درین دو نوع و چون خلقت و آن هیأتی بود که بعد از اجتماع شکل  
و لون حاصل شود در سطوح اجسام طبیعی و چون زوجیت و فردیت و اولیت  
و ترکیب و دیگر عوارض که منصل در اعداد و **ح** **ر** این انواع چهارگانه  
را وجهی ظاهر بیرون استقران گفته اند و بهی که گویند کیفیت یا عارض کمیت  
بود یا نبود و قسم دوم یا از عوارض نفس بود یا نبود و قسم آخر کیفیات  
بود بالفعل حاصل با استعداد حصول آن و این چهار نوع مذکور باشد  
و از خواص کیفیت نوع اضداد باشند در وی و قبول اشد و اضعف و آن  
بسه نوع **ا** خاص بود و در نوع آخر نیستند جنائک در کیفیات یقیناً

کیفیت آن بود که سبب مشابَهت و لا مشابَهت بود در اجسام و این خاصیت  
را معنی محصل نیست چه در وضع و شکل و غیر آن معنی واقع شود  
**فصل ششم در معرفت مقوله مضاف و مضاف**  
مضاف از مقوله ها بر رست که بیشتر موجودات را عارض شود و در رسم  
او گفته اند مضاف امری باشد که ماهیت آن بقیاس یا غیر آن ماهیت  
معتول باشد و این رسم بحسب شهرت است نه رسمی حقیقی چه بدر مثلاً که  
مضاف است امری است که ماهیت او بقیاس یا بر معتول تواند بود  
بس مضاف بود پس مضاف از آنجا که ذات اوست از مقوله جوهریت  
و یک چیز بحسب ماهیت نشاید که از دو مقوله بود پس مضاف بحقیقت  
آن هیأت باشد که بدر بیان بذرت و آن بذری است چه بذری این  
هیأت مردی بود و از مقوله جوهر بود و بذری هیأتی است از مقوله  
جوهر و از مقوله دیگر الا از مقوله مضاف و بذرت مجموع این دو معنی  
که یکی از جوهریت و یکی از مضاف و بحسب این تحقیق معلوم شود که  
در رسم مضاف حقیقی قیدی زیادت باید که تا مضاف مشهور از آن  
جدا شود و آن جنان بود که گویند مضاف امری باشد که ماهیت آن  
بقیاس یا غیر معتول بود و او را وجودی دیگر جز این نباشد چه بذری این  
صفت است و او را جز این معنی وجودی دیگر نیست اما بذری این معنی **ج**  
دیگر است و آن جوهر بودن است و گفته اند مضاف نسبت مکرر باشد و **د** **ا**  
جنان بود که سقف خانه را با دیوارش نسبت است و آن است که بر دیوار مستقر  
است و برین وجه سقف را دیوار مضاف نیست پس چون دیوار را با این نسبت  
بهم قرار گیرند و آن جنان بود که او را مستقر علیه سقف خوانند و سقف را با او  
نسبت دهند گویند مستقر است بر مستقر علیه خود ازین روی مضاف بود چه  
مستقر باضاف است مستقر علیه مضاف باشد پس مضاف نسبت مکرر بود



وخاصیت مضاف آنست که موضوع آن ماهیت که مضاف مقول باشد بتیاس  
 با او با هم مع باشند یا در خارج چون بذرو بر سر یا در ذی سن چون عالم و معلوم و تقدم  
 و متاخر و در هر یکی ازین دو متصایف اضافتی باشد یا هر دو از یک نوع مانند  
 برادری چه هر دو برابر از یکدیگر گویند و همچنین دوستی و برابری و مساوات  
 و شباهت و تضاد و غیر آن و آنرا اضافت متکرره خوانند و با هر یکی اضافت آن  
 نوعی دیگر باشند چون بزرگی و ببری و علت و معلول و عالم و معلوم و قوی  
 و مقوی علیه و مانند آن و آنرا اضافت غیر متکرره خوانند و فصول مضاف که مقوم  
 انواع او باشند هم مضاف باشند ولیکن عارض شده مایه با از ماهیات جناتک  
 فصل مساوات موافقت در یکیت است نه موافقت مطلق و فصل برابری شباهت  
 در این نه شباهت مطلق و برین تیاس و خاصیت دیگر مضاف را انعکاس  
 بعضی بر بعضی است بنوعی انعکاس که خاص باین مقول باشد جناتک بذربذ  
 بر سر باشد و چون عکس کند بر سر بر سر یا در باشد و عالم معلوم باشد و لازم  
 معلوم عالم و متقدم متقدم بر متاخر و متاخر متاخر متاخر متقدم و درین مثال  
 باشد که بعضی انعکاس در حروف باشد جناتک در بذرو بر سر و بعضی با حرف  
 در یک طرف جناتک در عالم و معلوم و بعضی در هر طرف جناتک در متقدم  
 و متاخر که از یک طرف حرفی دیگر است و از دیگر طرف حرفی دیگر و از خواص  
 مضاف آن باشد که مضاف هم مقولات را عارض شود اما جوهر را مانند  
 آب و این و آن کمیت را مانند طویل و قصیر در خط و مواز در خط و سطح  
 و غظیم و صغیر در جسم و کثیر و قلیل در عدد و بل مساوات و الامساواة و ضعف  
 و نصف در کمیات و آنرا در کیفیات مانند احو و ابر و سیاه و سفید و  
 در نوع اول و عالم و معلوم و قادر و مقدر و ملکه و صلب بلکه در نوع دوم  
 و اصلب و الین در نوع سیوم ملوس و ضیق زاویه و منحنی و نامنحنی و ترا  
 خط در نوع چهارم و اما در مضاف مانند دوست و دشمن و کفر و دوستی

و اما در این مانند برابر و بالا و شیب و اما در متی مانند تقدم و متاخر  
 و اما در وضع مانند منصب تر و مسلکی تر و اما در ملک مانند پوشیده  
 و کمتر در پوشیده کی و اما در فعل مانند برنده تر و کمتر در بریدن و اما در  
 افعال مانند برنده تر و کمتر در برندی و در هر دو یکهم مانند علت و معلول  
 و محرك و متحرك و امثال آن و علامات آنچه از دیگر مقولات باشد و از اضافه  
 عارض شده آن بود که چون نوعی از آن را مشخص بکنند آنرا از اضافت خالی  
 یابند و آنچه ماهیت او از مقول مضاف باشند نه چنین بود بلکه انواع و اشخاص  
 از حق حقیقت اضافه تصور نتوان کرد مثال آنچه جنس مضاف بود  
 و نوع از اضافت خالی علم است چه علم علم بود معلومی و طب که نوعی است  
 از او طب نباشد بحیزی بلکه بنفس خود فی اضافت باغیری طب بود مثال  
 آنچه نوع مضاف بود و شخص از اضافت حالی راس است که باضافت با او راس  
 باشد و چون شخص کنند و گویند راس زید مضاف نباشد با چیزی دیگر  
 و دخول ضدیت و شدت و ضعف در مضاف تابع مقولاتی بود که مضاف بر آن  
**فصل مقدم در شن مقوله با** و بعضی گویند  
 این شن مقول یا مقول مضاف یا مقول مضاف انواع یک جنس عالمی  
 و آن نسبت است و این صنفی ضعیف است چه نسبت ماهیت این مقوله هایت  
 جناتک بتا مثل معلوم شود و ازین شن مقول یکی وضع و نصبت است و آن  
 هیأتی باشد که مرکب را حاصل شود بسبب نسبتی که اجزاء او را بایکدیگر نسبتی  
 که اجزاء او را بجهات عالم اند مانند قیام و قعود و استلقا و استطاع و غیر  
 آن و اختلاف میان اوضاع باشد که بعد بود جناتک و اوضاعی که متکلیف یا  
 انسیب القلاب سطوح او لازم آید یا اوضاعی که مستدیر را در وقت استدارت  
 بنسبت باجری خارج او یا داخل و در او لازم آید و باشد که بنوع بود مانند  
 اوضاعی که شخص را بسبب قیام و انعکاس لازم آید چه در هر دو حال انصاف



قات که تناسب اجزاست با یکدیگر حاصل باشد اما نسبت اجزای مجامع مختلف  
 بود و باید دانست که مراد بقیام نه حالتی است که در آنجا نهوض باشد غیر  
 مستقر بل هیأتی مستقر که بعد از انقباض لازم آید و قیام در لغت باشرک  
 برین دو معنی افتد ضد و شدت و ضعف برین مقوله در آید بسبب نسبت  
 باصناد چون قیام و انقباض و استقامت و انحطاط و همچنین شدت و ضعف  
 چون اشیدار استقامت و اضعاف در آن دیگر مقوله این و آن بودن جسم  
 است در مکان خود و مکان سطح باطن جسم حاوی باشد که بر محوی شتمل  
 و باین معنی کل را مکان بنود و انواع این بحسب احوال مکان مانند بودن  
 درجه فوق و بودن درجه تحت و بودن درجه هوا و بودن در آب  
 و بودن در خانه و بودن در بازار و آن هیأتها بی بودن غیر ذات ممکن  
 و غیر مکان که از نسبت یکی با دیگر لازم آید و از آن جهت بعضی حقیقی بود  
 مانند مکان خاص ممکن را که با او غیر او در آن مکان نتواند بود چون  
 کوزه آب را وقتی که پر آب باشد و بعضی غیر حقیقی بود چون خانه  
 مردم را و همچنین بعضی طبیعی مادی چون فوق آتش را و بعضی فیزی  
 یا عارضی چون سواست که بر اندازد و بعضی قار چون مکان زمین زمین  
 و بعضی تله غیر قار چون مکان مرغ او را در وقت پریدن و دخول ضد  
 و شدت و ضعف درین مقوله بسبب نسبت با امکان باشد که میان  
 ایشان غایت بعد بود چون محیط و مرکز و دیگر مقوله متی و آن  
 بودن جسم است در زمان یا در طرف زمان و آن آن بودن و زمان نوعی بود  
 از کم متصل و آن مقدار حرکت است و متی نسبت مترن است بازمان  
 چنانکه در مکان کفیم و زمان حقیقی بود و آن زمانی بود که در طرف  
 آن مطابق حال حدوث و فنا مترن باشد مانند بودن مردم در  
 مدت عمر خود و غیر حقیقی بود و آن زمانی بود بر رکب از آن مانند بودن

مردم در هزاره فلان یا در دور فلان و آنرا زمان عام خوانند و چیزی بسیار  
 را در یک زمان اشترک تواند بود بخلاف مکان و بودن در طرف زمان  
 مانند کون و فساد باشد و آن معنی و لفظ این و متی برین دو مقوله از آن  
 جهت نهاده اند که این دو لفظ استفهام است از مکان ممکن و زمان مترن  
 و نه دال بر حقیقت مکان و زمانست و نه بر حقیقت ممکن و مترن پس این دو  
 لفظ مطابق ترین الفاظ است در لغت عرب این معانی را دیگر مقوله  
 جد و ملک و ذات و این مرسته نامها این مقوله است و آن بنزدیک تقدیم  
 بودن چیزی است چیزی را مانند علم و شجاعت و حکمت و جمال و مال و فرزند  
 و مکان و امثال آن زید را و بنزدیک متاخران هیأتی است که جسم را باشد  
 بسبب نسبت او با ماضی یا محلی یا شامی که مستقل باشد با بقا آن جسم  
 مانند مجلس و سطح و قمص و ترن و قنعل و غیران و بعضی از آن ذاتی بود  
 چون بودن حیوان در پوست خود و بعضی عرضی بود چون پوشیدن کلاه  
 و بعضی کلی بود چون پوشیدن کلاه و بعضی جزوی چون پوشیدن کلاه  
 مقوله آن فعل و مقوله آن فعل و آن دو مقوله است یکی دال بر  
 هیأتی که مودی فعل را باشد از آن روی که مؤثر بود در وقت تاثیر و دیگر  
 دال بر هیأتی که قابل فعل را باشد از آن روی که متاثر بود در وقت تاثیر  
 و الا محال وجود آن بر سبیل تجدد و الضرام بود پس غیر قار لایزال باشد  
 مثال فعل چون قطع و احراق و مثال انفعال چون تقطع و احراق و آن  
 تیدل حال را که در موضوع افتد از مؤثر بنفس خود اعتباری بود و نسبت  
 با فاعل اعتباری و نسبت با مفعول اعتباری آن اعتبار که او را در نفس خود  
 از آن روی که محدود و متضرم بود آنرا حرکت خوانند و آن اعتبار که نسبت  
 فاعل بود از آن روی که فاعل موحدان حال بود و آنرا فعل خوانند و آن  
 اعتبار که نسبت با مفعول بود از آن روی که قابل آن حال بود آنرا انفعال



ارضا علی محمدی  
والجواهر المتکامله  
والتواضع

خوانند و هر چند دو عنصر که دفعه بود آنرا حرکت نخوانند و چون فعل و انفعال  
بجسب استعقاف از حرکت اعتبار کنند تحریک و تحرک گویند و حرکت  
در چهار مقوله بیش نیستند در کم مانند تخلخل و تکاثف و غو و ذبول باطن  
و هزال و در کثافت مانند تخن و تبرد و اسوداد و انقباض و آنرا استعالت  
خوانند و درین مانند شدن از مکان بمکان و آنرا انقل خوانند و در وضع  
مانند حرکت جسم مستدیر بر حوالی مرکزی یا ملازمه این خاص و آنرا  
دوران خوانند و اگر اعتبار تغییر مطلق کنند از آن روی که دفعه و لا دفعه  
را شامل بود در جوهر نیز افتد و آنچه در جوهر افتد دفعه باشد و آنرا کون  
و فساد خوانند و لفظ آن بفعل و آن سفعل برین دو مقوله است باین  
نهاد اند که فعل و انفعال با شریک بود بر دو معنی یکی حالت توجیهیاتی  
چنانکه گفته آمد و دیگر حالت استقرار هیاتی که توجیه آن یوزده باشد بعد  
از حصول چنانکه بخوبی در سخن و سواد در رسود و آن بحقیقت از آن  
مقوله تواند بود که حرکت در وی باشد و لفظ آن بفعل و آن سفعل خاص است  
یعنی اول که مقوله عبارت از آن است و وقوع تضاد و شدت و ضعف درین  
دو مقوله از جهت اختلاف جهات حرکات و سرعت و بطول ظاهر است  
تأیید سخن در مقولات عشره و عادات اهل صناعت چنان گفته است که ختم طایفه  
یاس بشیخ اصناف تقابل و تقدم و تاخر کنند **فصل ششم در**  
**معرفت اقسام تقابل** متقابلان دو چیز گویند که یک موضوع را در  
یک زمان مجتمع تواند بود بالفعل و اگر چه بالقوه هر دو آن موضوع را تواند  
بود و آن چهار قسم بود اول متقابلان بسلب و الحاق و آن دو نوع بود  
مفرد مانند فرس و لایس و مرکب مانند زید فرس است زید فرس نیست چه  
اطلاق این دو معنی بر یک موضوع در یک زمان محال بود دوم متقابلان  
تضایف مانند آب و آتش و دیگر انواع مضاف به اجتماع این دو نوع

در یک موضوع بیک وجه در یک زمان محال بود **سیوم** متقابلان تضاد  
مانند سواد و بیاض و حرارت و برودت و ضدان دو متقابل را گویند که در یک  
موضوع جمع نتوانند آمد و انتقال موضوع از هر یکی بدیگر محال نبود و لا  
محاله اضافه عارض تضاد باشد چه ضد باضاضه با ضدهای دیگر تواند  
بود چه در متقابلان بلکه و عدم و بلکه را قینه نیز خوانند مانند تقابل  
بصر و عی و مراد بصورت آن قوت ابصار است که معنی امکان بود  
و چنین را در شکم مازر حاصل یوزده آن فعل ابصار که در حال شاهد  
بصیرت حاصل بود بل آن قوت که حیوان بینا را در همه احوال چه در  
حالت دیدن و چه در حالت چشم بر می نهادن حاصل باشد و با وجود آن  
قوت قادر بود بر فعل ابصار هر گاه که خواهد و عدم بلکه عدم مطلق  
یوزده بل عدم بصیر بود در موضوعی که از شان او بود ابصار مانند حیوانی  
که کور باشد و بینایی از شان او بود نه مانند حیوانی که او را در خلقت  
چشم نبود مانند کزدم و یا مانند عدم تدکیر در انانیت و اگر کسی آنرا عدم  
خواند در صورت اول موضوع عدم و بلکه جنس حیوان را نهاده باشد  
و در صورت دوم نوع را بحسب اعتبار مذکور این معانی نه از باب عدم بلکه  
باشد و همچنین باین حیوانی را که هنوز وقت بینایی او نبوده باشد  
نیمه سبعه پیش از آنکه چشم باز کنند عدم بلکه نباشد باین اعتبار که ابصار  
در آن وقت از شان او نیست و گفته اند درین موضع که شرط بلکه آنست  
که موضوع از او بصیرت انتقال تواند کرد و از عدم با و انتقال نتواند کرد  
مانند سبک شاید که کور شود و کور نشاید که بینا شود و باین اعتبار که کور  
و انانیت بلکه و عدم نبوده و نور و ظلمت و حرکت و سکون اما اگر اعتبار  
این شرط نکند این قسمها گفته اند در بلکه و عدم داخل بود اینست اقسام  
تقابل و معلومست که استماع اجتماع متقابلان بسلب و الحاق در موضوعی



تواند بود که آن دو متقابل بر موقول فرض کنند بطریق موافق و موهومی  
استماع اجتماع متقابلان بتضایف و تضاد و ملکه و عدم در موضوعی که  
متقابلان در موجود فرض کنند و مقول نباشند بر ادای بطریق استماع  
و موهومی و متقابلان سلب و احباب در یک موضوع بود دوم موجود  
تواند بود مانند جسم متحرک اسود که حرکت و لا حرکت در وی موجود باشد  
چه سواد لا حرکت بود و چون سواد در موجود است لا حرکت موجود بوده  
در موضوع باشد چه مقول بر موجود در موضوع موجود بود چنانکه گفته آمد پس  
چیزی که می گویند وجود ایشان در موضوع بر سبب اجتماع جایز نبود قول  
ایشان نیز بر موضوع جایز نبود و آنچه قول ایشان جایز نبود وجود  
ایشان جایز نبود اما منعکس نشود درین موضع زوج و فرد را در  
شال متضادین ایوان کنند و موضوع هر دو عدد بود که جنس هر از اول  
و افراد باشند و همچنین ناطق و اعم را در حیوان و همچنین خیر و شر را  
و باشد که خیر و شر بر دو چیز اطلاق کنند که بعدم و ملکه نزدیکتر باشد  
مانند نور و ظلمت و علم و جهل و عدل و جور و باشد که میان ضدین  
متوسط بود مانند فاتر و آدن و موضوع از ضدین خالی بود که  
بسبب آنکه متوسط موجود بود و که بسبب آنکه ضدین و متوسطان  
مرتفع بود و موضوع غریب باشد مانند جسم شفاف از الوان و با  
موضوع موجود نبود مانند نند مردم از عدل و جور و در ملکه و عدم  
موضوع از هر دو خالی بسبب آن بود که غریب بود و عدم و هر دو را  
متوسط تواند بود و در تضایف خود انتقال موضوع از یکی به دیگر  
مقول نبود و باید دانست که مثالهای دیگر که درین دو باب یعنی باب  
تضاد و باب ملکه و عدم آورده اند از اشتباه خالی نیست و سبب آنست  
که واضع منطق هر یکی ازین دو متقابل درین موضع که عرضش مرور

این معانی بر سماع مبتدیان بعلم منطق پیش نبوده است بحسب شهرت  
ایراد کرده است چنانکه معارف عوام اهل صنعت باشد و تحقیق هر یک  
بحسب نظر دقیق با موضوع آن از فلسفه ادبی که آشته و چون استقصا  
آنچه درین موضع آورده است بتقدیم رسد و بالآخره مصطلح خواص است  
نسبت داده آید معلوم شود که تضاد بحسب این موضع عامتر از تضاد  
حقیقی باشد و ملکه و عدم بر عکس تضاد درین موضع میان دو معنی  
است که در یک موضوع بالفعل هم موجود نتواند بود و موضوع بالقوه  
هر یکی موصوف تواند بود و انتقالش از یکی به دیگر محال نبود پس  
شاید که هر دو معنی وجودی بود چون سواد و بیاض و شاید که یکی  
وجودی بود و یکی عدمی چون حرکت و سکون و شاید که میان هر دو  
وسائط بود چون آدن میان ایض و اسود و شاید که نبود چنانکه  
میان حرکت و سکون و شاید که موضوع طبیعت جنسی بود چون عدد  
زوج و فرد یا نوعی چون مردم بر و ماده یا اعم مطلق چون شی خیر  
و شر و شاید که طریان هر دو موضوع علی سبیل البدل جایز بود چون  
سواد و بیاض یا علی سبیل الاقسام بود چون اعم و ناطق و شاید که در  
یک وقت موضوع شایسته هر دو بود چون عدل و جور یا در دو وقت  
چون امر و ملتی و شاید که انتقال موضوع از یکی به دیگر جایز بود چون  
حرکت و سکون یا نبود چون بر سبیل اقسام بود و شاید که یک چیز را  
یک صد بود چنانکه سکون حرکت را و شاید که زیادت بود چنانکه جنین  
را باعتبار شجاعت و باعتباری دیگر و اما بحسب تحقیق ازین معاصر  
بود که تضاد تحقیق اموری وجودی را بود که میان ایشان غایت  
خلاف بود و در یک موضوع بالفعل جمع نیافتد بر سبیل تعاقب در  
وی حال تواند شد و چون چنین باشد جز میان دو موجود نتواند بود



و يك حس را يك ضد بشود نتواند بود و اگر چه وسايط باشند و لكن بوز که  
 با موضوع خاص مقارن بود که اقتضا يك ضد کند بطبع و انكاس انتقال  
 جایز نبود چنانکه غراب سواد را اما موضوع از آنجا که موضوع بود  
 انتقال بر جایز بود چه موضوع سواد و بیاض چم است و ملکه محب  
 شهرت موجود بود در موضوعی که از شان آن موضوع بود اتصاف  
 بان موجود مانند وجود بینائی و موی سر و دندان در وقت خویش  
 و عدم عدم آن موجود بود در وقتی که موجود تواند بود بشرط آنکه  
 از ملکه بعدم انتقال تواند کرد و از عدم ملکه نه مانند عی و صلح و  
 درد آنکه بسبب نزول مائلا یا داء الثعلب یا انتقال از سن  
 طفولیت ابصار و موی و دندان را یل شود و بعد از آن ممکن بود  
 که معاودت کند و بحسب تحقیق ازین عامتر بود بل ملکه هر موجودی  
 بود بنسبت با موضوعی که طبیعتی از طبایع او قابل آن موجود تواند  
 بود خواه آن طبیعت جنسی باشد یا نوعی عامتر از آن و عدم عدمش از آن  
 موضوع موضوعی خواه در وقتی یا نوعی یا شخصی که ملکه موجود تواند  
 بود و خواه در غیر آن و خواه انتقال از یکی به دیگر جائز بود و خواه  
 نبود بل عامتر ازین جمله پس زوجیت و فردیت و لطف و عجیت که  
 موضوع هر دو معنی جنسی است و اقسام انواع کرده اند فی تعاقب  
 و تنازع و ذکورت و انوشت که اقسام اشخاص کرده اند همچنین و حرکت  
 و سکون و نور و ظلمت که تعاقب و تنازع کنند در اشخاص و عدل  
 و جور که در تحت دو جنس مختلف اند چون فضیلت و رذیلت و صحت  
 و مرض که در جنین اند بحسب شهرت از باب تضاد بود و بحسب تحقیق  
 از باب ملکه و عدم چرکی وجودی است و دیگر عدی و همچنین اعدای که نه  
 بشرط مذکور باشند مثلا در موضوعی که امکان وجود ملکه نباشد بحسب

جنس قریب یا بحسب نوع چون عدم بصیر حایط را یا اگر دم را یا بحسب شخص  
 چون ذکورت زنانه را یا اگر ممکن باشد و لیکن بیش از وقت امکان وجود  
 ملکه باشد مانند اسودی یا در وقت امکانش فی آنکه از ملکه انتقال کرده  
 باشد مانند کوی یا بعد از انتقال و لیکن انتقال از عدم نیز ممکن بود  
 آنجا بسبب داء الثعلب بود یا بعد از وقت چون عقم شایخ م محسب  
 شهرت از باب تضاد بود بحسب تحقیق از باب ملکه و عدم و حصص  
 تقابل درین چهار قسم چنین بود که متقابلان یا هر دو وجودی باشند یا نباشند  
 بلک تنها وجودی بود و اول خالی نبود از آنکه با ماهیت هر یکی معقول  
 یقیاس با دیگری بود و آن تضایف بود یا نبود و آن تضاد حقیقی بود  
 و اگر هر دو وجودی نباشد یا بحسب قول بر موضوع اعتبار کنند یا بحسب  
 وجود در موضوع و اول تقابل احباب و سلب بود پس اگر قابل صدق  
 و کذب نبود بسط بود و الا مرکب بود و دوم ملکه و عدم حقیقی بود  
 و آن حالی نبود از آنکه یا باعتبار وقتی بود که وجود طرف وجودی درین  
 موضوع ممکن بود و عدمش بعد از وجود از وجایز بشرط آنکه انتقال  
 از عدم بوجودی دیگر ممکن نباشد یا نه این اعتبار بود و اول ملکه  
 و عدم مشهور بود و دوم را چون با تضاد حقیقی فراموش گیرند تضاد  
 مشهور باشد و حمل تقابل برین اقسام نه چون اجناس بود چه ماهیت  
 بعضی فی عقل تقابل معقول است بل چون حمل لوازم بود

### فصل پنجم در اقسام تقدم و تاخر و معیست

تقدم و تاخر بیخ معنی اطلاق کنند اول بر زمان مانند تقدم دی بر امروز  
 و بعد بر سر و قدیم بر حادث و تاخر امروز از دی و بسیار بزر و حادث  
 از قدیم و این یا لایه بود مانند تقدم دی بر امروز یا بعینه مانند دیگر  
 مثالها **دوم** بطبع مانند یکی بر دو و جوهر بر عرض و تاخر دواز یکی

۱

۲



و عرض از جوهر و معنی این تقدم است که هر کجا متاء خرباشد متقدم  
نیز باشد اما هر کجا متقدم باشد لازم نبود که متاء خرباشد و تقدم  
شرط بر مشروط نیز ازین قبیل باشد **سینوم** بر تبت مانند تقدم  
جنس الاجناس بر جنس متوسط و تقدم جنس متوسط بر جنس سافل  
و تقدم جنس سافل بر نوع الانواع و تا خرابیها از یکدیگر چون از آن  
جانب در آیند و بعکس چون ازین جانب در آیند و این تقدم بحسب اعتبار  
نسبت بامدائی بود چه اگر مبدا مختلف شود متقدم متاخر گردد و متاخر  
متقدم و تقدم مکانی ازین قسم بود چون تقدم بیش غار بر مقدمی  
باعتبار آنکه سدا طرف قبله بود و این تقدم یا بطبیع بود مانند تقدم  
مکان آتش بر مکان هوا چون مبدا فوق باشد یا بوضع مانند تقدم  
صف اول بر صف دوم و در علوم تقدم مقدمات بر نتائج و حروف  
بر الفاظ و الفاظ بر اقوال باعتباری ازین قسم بود و باعتباری از  
قسم مردم بطبیع و جسم دوم تقدم بشرف مانند تقدم معلم بر متعلم  
و فاضل بر مضول و تاخر متعلم و مضول از ایشان **جیم**  
تقدم بذات مانند تقدم علت بر معلول و تاخر معلول از علت و اگر چه  
بر زمان مع باشد چون حرکت دست و حرکت انگشتری چنانکه ذات حرکت  
دست مقدم بود و وجود حرکت انگشتری از او باشد و اگر چه بر زمان مع  
باشد و متاخر مقابل متقدم بود و هیچوقت بقابل تضایف و هر یکی را  
از مقدم بامتاخری که بازاری او باشد اشتراک بود در آن معنی که تقدم  
و تاخر بآن اعتبار گرفته باشند و متقدم را بر متاخر اختصاص بینی  
یا قریبی باشد عمدای مفروض مثلا بذرو بسرد در زمان متاخر است  
باشد و بذرو بعضی نزدیکتر بود و علت و معلول در وجود متاخر است  
باشد و علت بآنکه وجود معلول از او است ممتاز است و برین قیاس

و مع و وجیز را گویند که میان ایشان تقدم و تاخر نبود باعتبار هر یکی از  
این وجوه بعد از اشتراک در آن معنی که اقتضا یکی ازین اقسام کند  
مانند وجیز زمانی که یکی را بر دیگری تقدم و تاخر نبود یا دو ذات موجود  
که معلول یک علت باشند و برین قیاس و اقسام معیت هم پنج بود ایت  
آنچه خواستیم که درین مقالات ایراد کنیم و اگر مطالب این مقالات  
شبهه بمصادرات است و در علوم دیگر شرح شود و بالله التوفیق

**مقاله** **سینوم در عبارات**

**و عرض ازین مبلت احوال جاری است و از انباری از تبتا خوانند** **س**

و این مقالات مشتمل بر دو فن است اول در قضا یا و دو م دیجات تصایا  
**فصل اول** در معرفت اقوال حازه و احوال انواع و اصناف قضا یا  
شایده فصل است **فصل اول در اصناف دلالات و احوال**

**مدلولات** مردم چون بواسطه خواص ظاهر ادراک اعیان  
موجودات کنند صور مدركات و در ذهن او متشکل گردد بطبیع و بعد از آن  
آن صور بعاوالت حفظ و تدبر بر اعیان موجودات دلالت کند هم بطبیع و  
خواهد که غیر خود را از آن متركات اعلام کند بحسب مقاصدی که اراده  
اوبان متعلق باشد افعال و حرکات ارادی خود را بر آن دلیل سازد بوضع  
و از افعال او ملایم ترین چیزی درین باب ایجاد صواب است که به بلند ی  
و پستی آن حاضر را و غایبی را که در حکم حاضر بود بحسب ابعاد مختلف  
اعلام توان کردن و باختلافات کیفیات و مقاطع آن که تابع اختلاف  
هیئات مخرج صوت بود و مقتضی حدوث حروف باشد و ترکیباتی که  
بعد از آن حروف حاصل شود بر معانی متفق دلالت توان ساخت و با نوع  
شما یی که مقرون آن گرداند محاکات حالها مختلف میسر گردد و آن  
اصوات بعد از حصول انتفاع فی مقاسات یعنی مقدم کرد و در جهت بقا

در کات



نی شفعه منقطع گرداند چه چند دیگر افعال و حرکات را مانند اشارت  
و عقد انگشت و غیر آن از افعال مختلف شایستگی دلالت بر معانی حاصل  
است اما نه باین مشابیه که در منطق گفته آمد و چون انتفاع بنطق خاص است  
بزمان حال و یکسانی که حاضر اند یا در حکم حاضر و در بعضی جاها احتیاج  
بی باشد که غایبی را که آوازشان نرسد یا کسانی را که در زمانی دیگر  
باشند از آن معانی اعلام کنند و نیز باشد که خواهند که هم خود در وقتی  
دیگر تذکر آن معانی کنند و بنطق یا فادیت این کمال وفا نمی تواند کرد پس  
درین صورت بزاوالت افعال که اثر آن باقی ماند مانند کتابت و تصویر  
احتیاج افتاد و دلالت بر کتابت عامتر است چه بتصویر جزئیات صورت  
ممکن نباشد و بکتابت ممکن بود که بر جمعی آنچه منطق بر آن دلالت میکند  
توان ساخت استدلال کنند و دلالت کتابت نیز بوضع بود مانند دلالت  
نطق و هر چند بکتابت استدلال بر آن معانی که در ذهن متجمل است  
نی توسط نطق ممکن باشد اما چون وضع فی توالی با یکدیگر یا وقف  
دادن یکدیگر را بطریق تعلیم و تعلم ممکن نیست و فایده آن بعد از مکه  
حفظ و ذکر صورت نه بندد و محتمل آن تعبیه جهت تعلم الفاظ یکبار  
ضروری است پس اگر بجهت تعلم کتابت استدلال بدان بر آن معانی  
اول استیناف آن تجسم کنند کلفت مضاعف شود اما چون بکتابت  
بر بسیاری حروف که عدد آن بسیار است دلیل سازند و بتوسط نطق بآن  
معانی توسل کنند مطلوبی زیادت مشتق حاصل آید و باین سبب  
دلالت کتابت در بیشتر احوال اول بر الفاظ باشد و بتوسط الفاظ  
بر معانی و از اینجا معلوم شد که باین اعتبار چیزی را وجودی است در  
اعیان و وجودی را در اذهان و این هر دو بطبع باشد و اختلاف و غیر  
دار آن مدخلی نه و وجودی در عبارت و وجودی در کتابت و این هر دو

بود

وضع

بوضع باشد و بحسب اختلاف اعراض و اوضاع مختلف و متغیر شود  
و ازین چهار وجود سه دال بود و آن کتابت و عبارت و معنی است و سه  
مدلول و آن عبارت و معنی و عین است و وجود در کتابت دال بود  
و مدلول نبود و در عین مدلول بود و دال نبود و در قول و ذهن هم  
دال بود و هم مدلول و اصناف دلالات بحسب استعمال سه است اول  
دلالت صور ذهنی بر اعیان خارجی و آن بطبع است و دوم دلالت الفاظ  
و عبارت نطقی بر صور ذهنی و بتوسط صور ذهنی بر اعیان خارجی  
بوضع و سیوم دلالت رقم کتابت بر الفاظ و بتوسط آن بر صور ذهنی  
و بتوسط آن بر اعیان خارجی هم بوضع و اما بحسب ضرورت دو صنف  
بیش نیست یکی بطبع و دیگر بوضع و متوسطان دو اند یکی ضروری و دیگر  
غیر ضروری و ترتیب انتقال اعلام دهند و احیاناً گفته آمد اول  
از اعیان بمعانی پس از معانی بعبارت پس اگر خواهند از عبارت بکتابت  
و استدلال کنند را بر عکس یعنی از کتابت بعبارت و از عبارت بمعانی  
و از معانی باعیان و دلیل بر آنکه معانی ذهنی است متوسط است در دلالت  
میان عبارت و اعیان خارجی و اوضاع الفاظ اول بازاء معانی نهاده  
اند نه بازاء اعیان خارجی است که اگر کسی لغظی شنیده باشد و معنی  
آن فهم کرده و آن عین را که معنی بر او دال بود شناخت بسیار بود که آن  
حاضر بود و نامش شنود و داند که چه می خواهند اما نه داند که آن چنین  
حاضر است و دلالت کتابت و عبارت که وضعی اند اختلاف اسم و از زمان  
مکرر دزد چه در اقول هم دال وضعی است و هم مدلول و در ردوم دال وضعی است  
اگر چه مدلول نه وضعی است و دلالت معانی بر اعیان که بطبع است و هیچ  
حال مختلف و متغیر نشود چه دال و مدلول هر دو بطبع است نه بوضع  
و عرض از ایراد این بحث در فاحش این مقالات است که تا معلوم باشد





که دلالت عبارت که بعد ازین در احوال آن نظر خواهیم کرد بر معانی دهی  
و اعیان خارجی چگونه است چه موضوع نظر ما بالذات ناعیان خارجی  
و نه عبارات لفظی بل آن معانی است که متوسط است در دلالت میان  
مردود و از روی ضرورت احتیاج می افتد بنظر در احوال عبارت  
**فصل دوم در تعیین قول جازم و چگونه تالیف از**  
**الف ط مفرد** بیش ازین لفظ را قسمت کرده ایم بمفرد و مولف و احوال  
لفظ مفرد شرح داده ایم اکنون می گوئیم لفظ مولف را قول خوانند و آنرا اصناف  
بسیار بود مانند مولف بتالیف تفسیدی و مولف بتالیف خبری و همچنین  
استفهام و تعجب و ندا و قسم و تمنی و امر و نهی و دعا و غیر آن از اقوال که در  
محاورات و مخاطبات بکار دارند و بعضی مصنفان درین موضع محصر  
و عدان اصناف مشغول شوند و بحث از آن درین موضع نهی می شود  
و نه مفید بل بحث از آن بصناعاتی که بعد از برهان و حدل آید مانند خطابت  
و شعر لایق تر بود و از جمله این تالیفات آنچه معلوم حاصرات دو صنف است  
تفسیدی که اقوال شارح از آن صنف باشند و خبری که اقوال جازم بطرف  
الکتاب تصدیقات و درین مقالات احوال اقوال جازم بیان خواهیم کرد انشاء الله  
گوئیم قول جازم مشتمل بود بر اخبار امری یا نبی و خاصیت خبر آنست  
که قابل تصدیق و تکذیب بود بالذات چه در ابتدا و اول مانند استفهام و ندا  
و غیر آن قابل تصدیق و تکذیب نباشد الا بعد از آنکه آنرا از مقتضای آن صنف  
بگردانند و بامفهوم اخبار برند و تالیف تفسیدی خود در وقت غیبت  
مفردات الفاظ است چه مفردی بجای آن مولف بایستد و آنچه بوی  
متاخران گفت اند که تعریف خبر تصدیق و تکذیب که تعریف انحراف تعریف  
صدق و کذب که مشتمل باشد بر معنی خبر ممکن نباشد تعریف دوری است  
و ازینست که در تعریفات لفظی شاید که لفظ مثبتیه یا متنازع یا غیره را

از آن صنف باشد  
واقوال شارح  
خاص است بطرق  
ص

بلطفی که از اشتباه تا تنایع این بود یا مشهور بود تعریف کنند و باشد که  
بنسبت با دو کس ممکن بود و حال شبیه دوری حادث شود اما در حقیقت  
دور نبود مثلا عین را در موضع اشتباه با چشم آب بیصر تعریف کنند و  
در معنی موضعی دیگر اگر با بصیرت اشتباه افتد بعین تعریف کنند  
و همچنین بنسبت با باری زبان عین را بچشم تعریف کنند و بنسبت با عربی زبان  
حشم را بعین و امثال این تعریفات دوری نبوده بلکه دور آنجا بود که معرفت  
اول موقوف بود بر معرفت دوم و معرفت دوم بی معرفت اول صورت  
نمی داد و هر دو بنسبت بایک شخص بود و در یک حال و چون مرادین  
موضع غیر خبر است از آنجا جاری جری اوست از دیگر اصناف اقاویل و در  
معنی صدق و کذب اشتباهی نه شاید که تعریف خبر کنیم بآنکه مستلزم  
قول تصدیق یا تکذیب باشد لذا که صدق و کذب از لغرض ذاتی خبر است  
و چون این معنی روشن نگردد گوئیم هر قول که مشتمل بود بر خبری یا نبی  
یا نبی آنرا قضیه خوانیم و در هر قضیه لاهیا له تالیفی باشد و اول تالیفی  
خبری که ممکن بود میان لفظ بود و باید که آن دو لفظ مستقمل باشند  
در دلالت یعنی اسم باشند یا کلمه و نشاید که هر دو یا یکی ادوات بود که دلالت ادوات  
مستقبل نیست بخود و درین صورت جاری نیست از یک لفظ که مخبر عنه یا  
محکوم علیه باشد و از لفظی دیگر که مخبر به یا محکوم به باشد چه خبری حکمی  
باشد یا نبی خبری جبری یا یا تفسیر از او تالیف امری بود مغایران دو  
مفرد که تالیف میان ایشان بود و آن امر را بوضع و توطی تعلقی بود  
و باین سبب در لغات مختلف نشود است اشیاء تالیف متعلق بوضع  
باشد و باین سبب در لغات مختلف باشد مثلا در لغت تازی کلمه بر اسم مقدم  
دارند گویند قال زید و در پارسی بر عکس گویند زید گفت و گاه بود که باز  
آن تالیف در لفظ اذاتی وضع کنند که دال بر تالیف بود و آنرا را بط خوانند



و باشد نیز که در بعضی لغات بحسب تجرد از ادوات ما بقراین معنوی بر بعضی  
تالیفات دلیل سازند مثال اول لفظه است در بارسی درین قضیه که زید دبیر  
یا حرکت را، دبیر در بعضی لغات هم که گویند زید دبیر و مثال دوم تجرد  
زید بصیر در تازی از عوامل لفظی وابست مرا و خوابان از آنکه گویند عامل  
در مستند او خبر معنوی باشد نه لفظی و آن معنی اسناد است و رابط گاه بود  
که در لفظ اداتی تجرد بود چنانکه گفته آمد و گاه بود که در صیغته اسمی بود  
چون زید هو بصیر یا فعلی که آنرا که وجودی خوانند چنانکه زید کان بصیرا  
یا یوجد بصیرا اما آنچه دال بر رابط بود همیشه یعنی ادوات بود چه دالات  
او در اجزاء قضیه است نه بر سبیل استقلال و چون محکوم نه کلمه بود رابط  
در و مندرج بود چه کلمه بذات خویش معلق است با هم چنانکه گفته آمد است  
و محکوم علیه نشاید که کلمه بود هم باین سبب اما محکوم به از هر دو صنف  
شاید در قضیه که مولف از دو لفظ مفرد بود و رابط در و متین بود و در  
لفظ آنرا تازی خوانند و آنچه رابط و لفظی بود متناز از لفظ محکوم علیه  
و محکوم به آنرا تلافی خوانند و مکان رابط در روی بطبع نزدیک محکوم به  
باشد متقدم بر و چنانکه در مثال تازی گفتیم بامثال خزان و چنانکه درین  
مثال پارسی گفتیم و ما درین فصل چند لفظ که معانی آن یکدیگر نزدیک است  
استعمال کردیم چون قول جازم و اخبار و خبر و حکم و قضیه و مراد در  
هم یکی است الا آنکه این الفاظ را باعتبارات مختلف بر آن مراد اطلاق  
کنند پس از آن روی که قول شتمل بر تصدیق باشد متعلق با حده طریقی  
القیص بر سبیل است و قطع آنرا قول جازم خوانند و از آن روی که اعلام  
غیر باشد باید اخبار و از آن روی که سستازم صدق یا کذب بود لذا خبر  
و از آن روی شتمل بر ربط دو معنی بود بر یکدیگر با ازالت توتم ربط محکم  
و از آن روی که اقتضا جزم کند ماثالی مانعی برداخته و گاه کرده قضیه

ناقص

تفاوت  
معنی

و باید دانست که در هر قضیه موضوع تعلق صدق و کذب یکی بیش نتواند بود  
چون یک چیز یا راست بود یا دروغ و نشاید که هم راست و هم دروغ بود که جمع  
متقابلین باشد و نشاید که نه راست و نه دروغ بود و آن موضوع موضوع ربط  
است و در ربط چنانکه گفتیم بیان محکوم علیه و محکوم به باشد پس اگر اجزاء  
قضیه زیادت ازین باشد و متعلق بنویسد یکدیگر بر وجهی که جمله بجای این  
دورکن بود ربط نیز زیادت بود و آنگاه آن قصد تحقیق قضایا بسیار  
بود چنانکه بعد ازین بیان کنیم پس ازین بحث معلوم شد که اجزاء اولی  
هر قضیه را دو بیش نبود و بتالیف سه چیز شود اما سه جزو نشود چه تالیف  
جزوی نبود بل ربط اجزاء بود بر یکدیگر و اگر تالیف جزوی بودی بر ربطی  
مستأنف حاجت افتادی و اگر لا محاله تالیف را جزوی شمرند باید که در اعتبار  
مثابت جزو صوری بود جزو مادی و دیگر اجزاء جزو مادی بود و در اعتبار  
این دقیقه از مهمات بود چه از قلت اللفات یا مثالی این دقایق خطها لازم

### فصل سیوم در ذکر اسامی و نفی و لعاب و سلب و بیان شیوع

صور شوبه بر تصور نفی که لا یشوبه است مقدم باشد چه بصورت نفی خزر رفع  
تصور شوبه نبود و در لغات بحسب اغلب الفاظ اول بارزا معانی حاصل  
وضع کنند و رفع و نفی را ادوات وضع کنند تا چون خواهند که از شوبه آن  
معانی اخبار کنند تعیین آن الفاظ عبارت کنند و چون خواهند که از نفی  
اخبار کنند ادوات رفع و نفی بآن الفاظ مقارن گردانند تا الفاظ موازی  
معانی باشند و آن معانی اگر مفردات باشد الفاظ آنرا محصل و سبط خوانند  
و چون با حرف سلب مرکب شود و دال بود بر رفع آن معانی آنرا الفاظ  
معدوم خوانند یعنی معدومها عن معنویات ما مثلش واحد و لا واحد و زال  
و لا زال در تازی و بیبا و نباشا و رفت و نرفت در پارسی و این لفظها هر چند در  
عبارت مرکب است اما معنی مفرد است چه لا واحد همان بود که کثیر و لا زال

در بعضی لغات  
بعضی در بعضی  
بعضی در بعضی  
بعضی در بعضی

در کتب  
الکتاب



همان که ثبت و بنایا همان که رو بروت همان که بایستاد و اگر آن معانی قضا یا  
 باشد حکم را شوت ربط قصه احباب خوانند و رفع و ربطش سلب و اجزاء  
 قضیه سلبی بعینها اجزاء قصه احبابی بود از یادت حرف سلب و موضع  
 حرف سلب بطبع نزدیک رابط بود فایده او رفع ربط است جنائک  
 کوی زید بینهایت چیست مرکب است از آنکه ادوات و اشیاء است و از آنست  
 که رابط است و در معنی جنائک رابط تنها ثبوت ربط اقتضا میکند این دو ادوات  
 بعد از ترکیب رفع ربط اقتضا میکند و هر دو بجای یک چیز اند و ازین سبب  
 قصد بسبب حرف سلب رباعی نشود و قصه احبابی را موصوفه خوانند و قضیه  
 سلبی را سالب و تالیف در موصوفه تام بود جرم معنوی بود و هم لفظی و در  
 سالب ناقص بود و لفظی بود و معنوی و هر یکی از موصوفه و سالب دو گونه  
 باشند یکی آنکه اقتضاء وجود یا عدم محکوم علیه کنند جنائک کوی زید  
 زید نیست و آنرا سلب خوانند و دیگر آنکه اقتضاء وجود جبری محکوم علیه  
 یا عدمش کنند جنائک زید بصیر است زید بصیر نیست و آنرا غیر سلب خوانند  
**فصل چهارم در اقسام قضایا** از آنجمله  
 گفتیم معلوم شد است که تالیف قضیه از دو چیز باشد محکوم علیه و محکوم  
 به اکنون می گوئیم آن تالیف دو گونه است تالیف اول آن میان سبب  
 الفاظ و مفروضات باشد یا آنج در حکم سبب و مفروضات بود یعنی مولف  
 بتالیف نقیصه که مفروضی بجای آن بایستد جنائک الحيوان الناطق  
 که انسان بجای آن بایستد و التام ان تالیف نیز بر بطی بود میان آن  
 لفظی که اقتضاء نقیصه کند و تالیف دوم آن میان قضا یا باشد بر  
 وجهی که هر یکی را از آن قضا یا بسبب تالیف شایستگی قبول صدق و کذب  
 را یل شود و قضیه که جمله مولف بود بعد از تالیف شایسته آن قبول گردد  
 و قسم اول را قضیه محلی خوانند و قسم دوم را قضیه شرطی یا وضعی و در

محلی چون هر یک از محکوم علیه و محکوم به مفروضی اند و در قوت مفروضی  
 ربط میان ایشان محل محکوم به بر محکوم علیه بود جنائک کوی زید بصیر است  
 و این قضیه را محلی موصوفه خوانند و اگر رفع ربط کنند و کوی زید بصیر نیست  
 آنرا محلی سالبه خوانند و محکوم علیه و محکوم به را درین قضیه موضوع و محمول  
 خوانند جنائک بیش ازین گفتیم و بعضی منطقیان و خصوصاً قدما  
 محمول در لفظ بر موضوع مقدم دارند مثلاً کوی زید حیوان واقع است  
 یا مقول است بر همه انسان یا بر بعضی اجسام واقع نیست یا مقول نیست  
 بر هیچ مجاد یا بر بعضی اجسام پس اعتبار بحکم باید کرد نه بتقدیم و تاخیر لفظ  
 تا در غلط نیفتد است چون دو جزو قضیه هم دو قضیه باشد و درین صورت  
 محل قضیه بر قضیه بمواطات و اشتقاق محال بود پس محالی بنو و از آنکه  
 میان آن دو قضیه اعتبار مصاحبتی یا معاندتی کنند یا نکنند اگر  
 اعتبار مصاحبتی کنند و حکم کنند بشبوتش یا نفیش بروجهی که وضع  
 قضیه اول مستقیم با مستحب وضع قضیه دوم باشد یا نباشد از شرطی  
 متصله خوانند و اگر اعتبار معاندت و مباینت کنند و حکم کنند بشبوتش  
 یا نفیش بروجهی که وضع قضیه اول و دوم با هم معاند باشند یا نباشند  
 از شرطی منفصل خوانند اما اگر ثبوت هیچ مصاحبت و معاندت و نه  
 نفیش آن اعتبار نکنند میان آن دو قضیه تعلقی بود نه باتصال و نه بانفصال  
 پس از تالیف هر دو ربط یا رفعش فایده حاصل نیاید و قضا یا باین اعتبار  
 منحصر باشد درین نوع پس شرطی متصله موصوفه بود یا سالبه موصوفه  
 آن بود که حکم کنند با ثبات مصاحبت جنائک کوی زید اگر افتاب طالع است روز  
 موجود است و سالبه آن بود که حکم کنند بر رفع مصاحبت جنائک کوی زید  
 چنین نیست که اگر افتاب طالع است روز موجود است و همچنین شرطی منفصله  
 نیز با موصوفه بود یا سالبه موصوفه آنکه حکم بود با ثبات عنا و جنائک کوی



یا آفتاب طلعت یا شب موجودت و ساله آنک حاکم بر رفع عنا بود چنانکه  
 کوئی چنین نیست که نا آفتاب طلعت یا روز موجودت و محکوم علیه را در  
 شرطیات مقدم خوانند و محکوم به را تالی و در منفصله گاه بود که تالیف  
 میان قضا یا بسیار بود زیادت از و چنانکه کویند عدد زیاد بود یا ناقص  
 یا تام اما چون تبع انحلالش کنند اول عنا در میان دو قضیه بوده باشد  
 بعد از آن هر یکی بدو باشد تا آنجا که رسیده باشد چه معنادار تابع عنادی  
 باشد که میان اثبات و نفی است و مقدم و تالی در منفصله بطبع از یکدیگر  
 متمیز نشوند بل هر کدام که بوضع مقدم افتد مقدم باشد و بیاید تا  
 که از رفع مصاحبت وضع عنا لازم آید و نه از رفع عنا وضع مصاحبت  
 بلکه رفع هر یکی عاثر بود از وضع دیگر یکجا که عنا ثابت بود مصاحبت  
 مرتفع بود و اینجا که مصاحبت ثابت بود عنا در مرتفع بود و عکس هر دو  
 واجب نبود و رابط در متصله ادات شرط بود که بر مقدم درآید و ادات  
 جواب شرط که بر تالی درآید اگر هر یکی را اداتی مغرد بود و باشد که توقع  
 جواب که در شرط بود ادات جواب بود و در منفصله ادات عنا که  
 بر هر یکی درآید و سلب چون در ساله برین ادوات درآید رفع ربط کند  
 و در لغت عرب ادات شرط همیشه مقارن کلمات باشد و ادات شرط  
 در تازی مانند آن و از اوستی بود و در بارسی مانند اگر و چون و ادات  
 عنا در تازی او و ما و مانند آن و در بارسی یا و اگر و آنچه بدان مانند  
 و اطلاق محل و اتصال و انفصال درین قضایا بر موجد بحقیقت بود و بر  
 ساله بخار و توسع وجود این معانی در موجب است و در ساله عدم  
 این معانی است و نسبت ساله با موجد نزدیک است بنسبت عدم با ملکه  
 درین معانی **فصل پنجم در اقسام شرطیات**  
 قضیه شرطی چنانکه گفته آمد است که تالیف او از قضا یا باشد و چون

قضا یا بقیمت مذکور در فصل گذشته سه نوع است جملی و مفصلی و متصلی  
 و مقدم و تالی هر یکی ازین سه نوع ممکن باشد و ضرب سه در سه نه بود  
 پس شرطی متصل نه گوی بود **ا** مرکب از دو جملی چنانکه گفته آمد  
**ب** مرکب از دو متصل مثالش اگر چنین است که چون آفتاب طالع  
 بود روز موجود بود پس چون آفتاب طالع نبود شب موجود بود  
**ج** مرکب از دو منفصله مثالش اگر جسم یا متحرک بود یا ساکن  
 پس انسان یا متحرک بود یا ساکن **د** مرکب بود از جملی مقدم و متصل  
 تالی مثالش اگر انسان حیوان است پس هر گاه که انسان موجود بود حیوان  
 موجود بود **ه** بر عکس مثالش اگر چنین است که تا آفتاب طالع نبود  
 روز موجود نبود پس وجود آفتاب مستلزم وجود روز است **و** مرکب  
 از جملی مقدم و منفصله تالی مثالش اگر این حرارت نیست پس حاصلش  
 روحت یا خلط یا عضو **ز** بر عکس مثالش اگر علت این حرارت التهاب  
 روح است یا عفونت خلط یا تثبیت حرارتی غریب باعضاء اصلی پس  
 این حرارت تب است **ح** مرکب از متصل مقدم باشد و منفصله تالی  
 مثالش اگر چنین است که چون وتر زاویه بقوت بزرگتر از دو ضلعش  
 باشد زاویه منفرجه بود پس این زاویه یا قائمه است یا حاده **ط** بر عکس  
 مثالش اگر این زاویه یا حاده است یا منفرجه پس حسن است که چون وتر  
 بقوت مساوی دو ضلع بود زاویه قائمه بود **ث** شرطی منفصله  
 شش بیش نبود چه مقدم و تالی در منفصله بطبع از یکدیگر متمیز نباشد  
 پس اختلاف مقدم و تالی را عکس کردن مفید نبود **ا** از دو جملی چنانکه  
 گفته آمد **ب** از دو متصل مثالش یا چنین است که هر گاه که آفتاب بود  
 روز باشد یا چنین است که گاه بود که آفتاب بود روز نباشد **ج** از دو  
 منفصله مثالش یا این تب دمای است یا صفراوی و یا این تب بلغمی



یا سودای و این مفصله نزدیک بود مفصل اکثر الاجز الا انک مفصله  
دو جزوین بدین شکل تبدیج کثیر الاجز شود **از جملی** و مفصله شالشی  
ما افتاب علت وجود روز است یا کاه بود که چون آفتاب بر آید روز وجود  
نبود **از جملی** و مفصله شالشی با این شخص را مزاج معیده است  
یا چنین است که سوا المزاج ساده دارد یا مادی **از مفصله** مفصله  
یا چنین است که اگر آفتاب طالع بود روز موجود بود یا چنین است که ما  
آفتاب طالع بود یا روز موجود بود اینست اقسام قضایا شرطی و بعد ازین  
اگر دیگر بار ازین قضایا تالیف شرطیات کنند اقسام زیادت شود  
**فصل ششم در وحدت و کثرت قضایا بحسب اعتبار اجزای آن**  
در عملیات کاه بود که زیادت از یک لفظ مفرد در جانب موضوع یا در  
جانب محمول افتد و بسبب آن قضیه در حقیقت متکثر شود مثالی که  
زید و عمرو کاتب اند و این بحقیقت دو قصه اند و بنیابت است که زید  
کاتب است و عمرو کاتب است و همچنین کوئی زید کاتب و شاعر است و این  
هم دو قصه است و بجای آنست که زید کاتب است و زید شاعر است و اما اگر  
کوئی زید و عمرو کاتب و شاعرند درین صورت هر یکی از هر دو جانب  
اقتضا بنویس قضیه میکند و در دو چهار بود پس این چهار قصه بود  
و بجای آن بود که زید کاتب است زید شاعر است عمرو کاتب است و شاعر است  
و این حکم شروط طت بانک این الفاظ که در هر دو جانب افتد فیه یکی  
نحو محکوم علیه یا محکوم به باشد و مولف نباشد بتالیف تقییدی  
چرا که الفاظ بسیار در هر دو جانب افتد و میان ایشان تالیف حاصل  
بود بر آن وجه جمله بنیابت یک قضیه بود شالشی اگر کویند جسم و نفس  
حساس متحرک بارادته منتقلست بنقل اقدام بر آن وجه که وضع یک قدم  
و رفع دیگر قدمی کند این جمله یک قضیه بود و حیوان ماشی است و

معنی همان بود و اما در متصلات اگر قضایا بسیار در جانب مقدم  
افتد جمله باتالی یک قضیه بود چنانکه اگر کوئی زید را تب لازمست و حال  
یا پس و وجع ناخس و ضیق نفس و نبض متشتری است پس او را ذات  
الجذب است و اما اگر قضایا بسیار در جانب تالی افتد قضیه متکثر  
شود بعد از آن قضایا چنانکه کوئی اگر زید را ذات الجذب است پس  
تب لازم داند و سعال یا پس و نبض متشتری و ضیق نفس و وجع  
ناخس و این پنج قضیه است چهر یکی با فرد قابل تصدیق و تکذیب  
نی تواند بود و درین صورت باید که آن قضایا بحال دال بر یک مفهوم  
نباشد چرا که دال بر یک مفهوم باشد قضیه در حقیقت متکثر  
نشود شالشی کویم اگر ماده فی امتداد جسمی مقوم نیست پس  
امتداد هم حال در محل است و هم مقوم آن محل حاصل تالی است  
که پس امتداد صورت است و این ترکیب بتقید ی نزدیک است  
و در مفصلات هم بدین غلط اعتبار باید کرد مثلا اگر کویم یا آفتاب  
طالع است و روی زمین روشن یا شب موجود است و ستارگان پیدا  
معنی چهار مفصله بود چ قضایا مقدم و تالی متباین اند و اگر  
کویم جزو جسم یا حال بود در محلی و مقوم آن محل بود یا محل  
بود حالی را و مقوم بدان حال بود جمله یک قضیه بود و عاید  
با آنکه جزو جسم یا صورت بود یا ماده و بیاید دانست که از آنچه  
کقیم جزو شرطی قضیه باشد لازم نباید که هر قضیه که جزوی از او  
قضیه باشد آن قضیه شرطی بود چرا که بود که جزوی از جملی م  
قضیه بود اما وقوع آن قضیه در و بجای مفردی باشد چنانکه  
کوئی زید است که پدرش بصیر است چ پدرش بصیر است قضیه است  
اما چون بلفظ است پیوسته است مفردی بجای او بایستد و همچنین



کویی ندانستم که زید عالمست چه این بجای آنست که ندانستم عالمی زید  
**نص** **مقدم در نسب اجزا قضا با یکدیگر** در جملة  
 موضوع و محمول باید که یک چیز نبوده محل الشی علی نفسه نشاید و  
 محمول جنات گفته ایم بطبع عامتر از موضوع بود و باشد که مساوی شود  
 باشد یا خاصتر مانند اعراض ذاتی و خواصی که همه نوع را شامل شود  
 اما از اطلاق محل مساوات معلوم نشود بل آزاد لیلی منفصل باید و در  
 لغت عرب اغنا فایده مساوات دهد کویی اغنا زید کاتب یعنی کاتبی  
 خاص بریده است و همچنین چون کویی الانسان هو الضحاک مساوات  
 معلوم شود و لیس که برین دو قضیه در آید سلب مساوات کنند  
 و بهاری کویی همین انسان صحاکست مساوات معلوم شود و چون  
 کویی نه همین انسان حیوانست سلب مساوات کنند و چون کویی  
 لیس الانسان الالهیوان الناطق یا انسان جز حیوان ناطق نیست  
 یکی از دو معنی ناید دهد یا مساوات در دلالت یا آنکه ماهیت انسان  
 حیوان ناطقست اما مخصوص محل با سوار معلوم شود جنات بعد ازین  
 گفته شود و نسبت محمول با موضوع خالی نبود فی نفس الامر از آنکه  
 بوجوب بود یا با امکان یا با استناع و جوب آن بود که آن موضوع  
 نتواند بود الا آنکه محمول او را حاصل بود جنات انسان را حیوان  
 و امساع آن بود که آن موضوع را آن محمول نتواند بود البته جنات  
 انسان را جحر و امکان آن بود که آن موضوع را آن محمول شاید بود  
 و شاید که نبود جنات انسان را کاتب و این نسبتها را مواد قضا یا محال  
 و نسبت محمول با موضوع مغایر نیست موضوع با محمول بود چه نسبت  
 انسان با کاتب بوجوب است و نسبت کاتب با انسان با امکان و محال  
 همه اعراض ذاتی همین بود چون با موضوع عاقلان نسبت دهند و تحقیق

این بحث درین دویم ازین مقالات بر سبیل استقصا آورده شود انشاء  
 و اما در مسلمات هم نشاید که مقدم و تالی بمعنی یکی بود و نسبت تالی  
 با مقدم در عموم و خصوص و مساوات بعینه نسبت محمول بود با موضوع  
 و اطلاق بر عوارض و تالی دلالت کند و مساوات و خصوص را دلیل بود و اغنا  
 هم حصر فایده دهد در عربیت کویی اغنا کون اذا كانت الشمس طالعة كان النهار  
 موجودا و نسبت تالی با مقدم خالی نبود از آنکه لزوم بود یا با اتفاق لزوم آن  
 بود که مصاحبت را سببی مقتضی باشد که با وجود آن سبب مصاحبت لازم  
 باشد و آنچه آن بود که مثلا مقدم علت تالی بود تا معلول مساوی او باشد  
 تا معلول علتش بود که از او منفک شود یا مشروطی بود که تالی شرط او  
 بود مایان ایشان علاقه تضاییق بود مانند طلوع آفتاب وجود روز را  
 با احراق عاست اس را با حصول احراق وجود در خان را با حصول علم وجود  
 حیات را با وجود ابوت وجود سوت را با وجودی دیگر بیرون این وجوه  
 و بر جمله خان بود که البته وضع مقدم بوجوبی از وجوه مستلزم وضع تالی  
 بود و علت لزوم باشد که معلوم بود و باشد که معلوم نبود و آنچه معلوم  
 بود باشد که بیده عقل معلوم بود و باشد که با استغلال و الکتاب معلوم  
 شود و متصل لزومی از یکی ازین دو قسم خالی نبود اما آنچه علت لزوم  
 معلوم نبود از لزومی نشمرند و اگر چه فی نفس الامر لزومی باشد بلکه آنرا  
 از انفا مات شمردند و اتفاق آن بود که مصاحبت حاصل بود و آنرا علق  
 معلوم نباشد و هر یک از لزومی و اتفاق با دام بود یا غیر دایم لزومی دایم  
 جنات وجود روز طلوع آفتاب را و اتفاق دایم جنات وجود فرس وجود  
 انسان را و لزومی غیر دایم جنات وجود خسوف مقابل ماه و آفتاب را  
 چه این لزوم ببعضی تعابلات خاص بود و اتفاق غیر دایم جنات او آخر  
 طلوع آفتاب را در وجود چه این اتفاق بعضی اوقات خاص بود و باشد



که قضیه بحسب ماهیت اتفاقی بود و بحسب وجود خارجی نبود جناتک  
کوئی اگر انسان ضاحک است غراب ناعق است چه در ماهیت دایما این  
دو حکم مقارن باشند و دو وجود نه پس معلوم شد که متصل بالزوی  
باشند یا اتفاقی و هر یک یا دایم بود یا در بعضی اوقات و بحسب آنکه در جملی  
تغایر نسبت طرفین بیان کردیم اینجا نیز نسبت تالی به تالی که ما مقدم  
غیر نسبت مقدم با تالی بود و باشد که یکی لزومی دایم بود و دیگری نبود مانند  
کتابت و حرکت دست چه دوم اول را لازمت همیشه و وجود اول با  
دوم نه باین نوع لزوم بود و چون لزوم از طریق حاصل بود از بعضی  
لزوم نام خوانند و آن بحقیقت دلزوم بود و اگر از یک طرف بود  
آنرا لزوم ناقص خوانند و در منفعلات هم عناوین نام بود یا ناقص نام  
بود که مقدم و تالی نه مجتمع تواند شد و نه مرتفع و آن نیز بحقیقت دو عناد  
بود یکی در اجتماع و دیگر در ارتفاع جناتک کویم عدد باز و ج بود یا فرد  
و آنرا مانع جمع و خلو خوانند و ناقص آن بود که مانع جمع تنها یا مانع  
خلو تنها بود و اشعاب این اقسام از اینجا بود که چون قسمی متردد  
باشد میان نفی و اثبات هر منفصل که از آن اقسام یا از آنچه مساوی  
آن اقسام باشند حادث شود مانع جمع و خلو بود چه نفی و اثبات نه مجتمع شوند  
نه مجتمع شوند و نه مرتفع مثلش عدد یا مستقیم بود یا مساوی یا بنود و زوج  
مساوی قسم اولت و فرد مساوی قسم دوم پس اگر کویم عدد زوج است  
یا فرد منفصل مانع جمع و خلو باشد و غنا د تام بود و آنرا منفصل حقیقی  
خوانند و باشد که هر قسمی از آن دیگر بار منقسم شود باقسام دیگر و آن سبب  
اجزاء انفصال بسیار شود جناتک فرد درین صورت یا اولی بود یا مرکب  
و زوج یا زوج الفرد بود یا زوج الزوج بود یا زوج الزوج و الفرد پس منفصل  
باین اعتبار از پنج قضیه بود و منفصل حقیقی باشد و اگر بجای یکی از اقسام

قسم  
منقسم

قسمت متردد میان نفی و اثبات چیزی دیگر غیر مساوی خالی نبوی ذراتک آن چیز  
یا ناقصا از آن قسم بود یا عام تر و اول منفصل مانع جمع خلوتها پس عناد  
ناقص بود چه اقسام اول بر کذب جمع آیند و اقسام دوم بر صدق مثلش  
این شخص حیوان است یا حیوان نیست و حمران لاهویان خاصتر بود پس اگر  
بحای او بنهند و گویند این شخص انسان است یا حیوان است یا حمر و همچنین  
انسان از حیوان خاصتر بود اگر بجای او بنهند و گویند این شخص انسان است یا  
حیوان نیست منفصل مانع جمع تنها باشد و نیز لاهویان عامتر است اگر  
بجای او بنهند و گویند این شخص حمر نیست یا حیوان نیست و همچنین لا انسان  
از حیوان عامتر است اگر بجای او بنهند و گویند این شخص یا حیوان است یا انسان  
نیست منفصل مانع خلوتها باشد و ازین مثالها معلوم شود که مانع جمع از  
موجبات تنها و از خلط موجبات و سوالت می تواند بود و مانع خلو از سوالت تنها  
و از خلط مرد و صنفی تواند بود اما مانع جمع و خلو در معنی جزاء موجبات و سوالت  
بهم نبود جناتک گفته آمد اما در لفظ از موجبات تنها و از سوالت تنها باشد  
جناتک عدد زوج است یا فرد و عدد زوج نیست یا فرد نیست و ممکن بود که  
منفصل مانع جمع را اجزاء نامتناهی بود جناتک کویم اشکال مساوی  
الاصلاح یا شلش بود یا مربع و همچنین الی ما لا نهایی اما منفصل مانع  
خلو را نشاید که اجزاء نامتناهی بود چه تا اجزاء انفصال بنیات حاصل  
نیاید ممکن نبود که عامتر از جزوی بجای جزوی بنهند پس تکراری که  
معضی امکان جمع باشد حاصل نشود و وقوع منفصل مانع جمع ماحلو  
در علوم اندک باشد و در محاورات استعمال کنند در موضعی که قابلی منع  
خلو مسلم داشته باشد و اثبات جمع کرده مثلا گویند این شخص هم  
حیوان است و هم حمر یا این شخص اقصا آن کند که ازین دو صفت خالی  
نیست و این دو صفت بهم صادق است پس محواب او خواهد که منع جمع کنند



تا چون منع جمع با منع خلوه که در سخن او مضمّن است و از ذکر مستغنی منضم  
شود منفصله حقیقی شود و منع جمع یا بنی صدق یا اثبات کذب بود  
در یکی از دو قسم پس اگر منع جمع نبردید صدق کنند که یند این شخص  
بالحیوان است یا بحر یعنی از رویکی صادقست و نه هر دو منفصله مانع جمع تنها  
آورده باشند و اگر نبردید کذب گفته کو یند یا حیوان نیست یا بحر نیست  
یعنی از رویکی کاذبست منفصله مانع خلوه را رد باشد پس هر یکی ازین  
دو منفصله درین موضع بعضی از سخن باشد و باقی سخن مضمّن بود و در  
تقدیر سخن چنین بود که این شخص نه ازین دو صفت خالی بود و نه هر دو  
صفت در دو جمع پس معلوم شد که اسم عنا در حقیقت بر مانع جمع و خلوت  
و مجاز برین دو مضمّن یا با شترک بر هر دو صنف و معلوم شد که مفهوم  
عنا در آنست که دو قضیه را اجتماع ممکن نیست و پس بل باین قید هم  
که و ارتفاع هر دو هم نیز ممکن نیست و باشد که صیغه عنا در موضعی  
که نه عنا بود باین معانی استعمال کنند مثلا گویند زید را عروسی  
گویند یا از او می اندیشند و مرا و منع خلوه باشد ازین هر دو نه منع جمع  
و نیز گویند زید را دیدم یا عمر و را و مراد بدین یکی بر افراد بود بر  
سبیل شکی نه منع خلوه و امثال این از تو سعادت لغوی باشند  
و اگر خواهیم که در شرطیات اعتبار مباد کنیم گوئیم هر دو قضیه که با  
یکدیگر نسبت دهم یا متابعت یکی دیگر را واجب بود مانع تا ممکن اول  
را لزوم خوانند و دوم را اگر متین بود یا متناع ارتفاع هر دو عنا خوانند  
و الاثم لزوم بود اما لزوم اول با حجاب بود و لزوم دوم سلب و سبب  
خالی بود از آنکه آن متابعت دائم الوجود بود یا دائم العدم یا کما موجود  
و کما معدوم و دائم الوجود را اتفاقی دائم خوانند و موجود و لا دائم را  
اتفاقی لا دائم و مجموع لزوم و اتفاق را مصلحت و در جانب عنا ذات

باشند  
باشند

اعتبارات متعارف نیست پس اگر کسی خواهد که اعتبار کند عدم متابعت  
را مثلا باینست نام نهد و قسمت کند بعناد و اتفاق دائم و لا دائم تا همه  
اقسام عقلی اعتبار کرده باشد و مصلحت و مبیانت اقسام همه اقسام  
کرده باشد چنانکه از سلب هر یکی وجود دیگر قسم لازم آید اما منطقیان  
این اعتبار نکرده اند و در لغات هم متداول نیست و اجزاء قضایا  
شرطی ممکن بود که مشترک بود و ممکن بود که متباین بود اگر  
مشترک بود با تمامی اجزاء مشترک بود یا بهی شال مشترک تمام  
اگر انسان حیوان بود بهی حیوان انسان بود و اگر همه انسان  
حیوان بود بعضی انسان نیز حیوان بود و یا انسان حیوان بود  
یا انسان حیوان نبود و اما اشتراك ببعضی اجزاء اگر انسان  
حیوان بود انسان ناطق بود و اگر انسان حیوان بود کاتب حیوان  
بود و اگر انسان حیوان بود حیوان ناطق بود و اگر انسان حیوان  
بود ضالح انسان بود و در منفصل هم برین قیاس و در منفصل  
چون موضوع قضایا مشترک بود کما بود که آنرا بر حرف عنا د  
مقدم دارند و کما بود که حرف عنا در بر آن مقدم دارند مثلا عدد  
یا فردت یا زوج و یا عدد فردت یا عدد زوج است و اگر تعیین کرد  
باشند که همه اعداد در معنی میان این دو وضع تفاوت باشد چه اول  
مانع جمع و خلوه بود و دوم مانع جمع تنها و در حفظ اول بقوت جمعی  
و دوم نه مثال اول همه اعداد فرد باشند یا زوج و مثال دوم  
بهمه اعداد فرد باشند یا همه اعداد زوج باشند چه درین صورت این  
قسم معدوف است که یا بعضی فرد باشند و بعضی زوج یا منفصل مانع  
جمع و خلوه باشند و چون این قسم محذوف باشند قضیه مانع جمع تنها باشند

**فصل ششم در بگوئی تعلق صدق و کذب بقضا یا شرطی و غیره آن**



هر قضیه که جزو قضیه شرطی شود چنانکه گفتیم اسم قضیه از او برخیزد  
و خاصیت اخبار یعنی تعلق صدق و کذب با و از او زایل شود و متعلق  
کردن بر بطی که میان آن قضیه و قضایا دیگر که باقی اجزاء شرطی باشد  
حادث شود مثلاً چون در متصله ادوات شرط برین قضیه در آورند  
که آفتاب طالعت و گویند اگر آفتاب طالعت امکان تصدیق  
و تکذیب از او منتفی گردد و باین اعتبار قضیه نباشد بلکه جزو قضیه  
بود و همچنین قضیه دوم که از او موجود است چون در موضع جواب  
شرط افتد همین عارض درو حادث شود و برعکس اگر از قضیه شرطی  
ادوات شرط جواب یا ادوات انفصال بردارند دو قضیه یار شوند هر یکی  
ستبع صدق و کذب و قابل تصدیق و تکذیب و چون این فاعله ممتد  
شد معلوم شد که اعتبار صدق و کذب از حال رابطه قضیه شرطی  
جمله یا بهری با افراد کاذب بوده باشد و ربط آن بر یکدیگر صادق بود  
حکم بصدق قضیه کنند و الا بکذبش و کاه بود که لزوم در قضیه حقیقی  
نبود بحسب وضع لفظ باشد نه آنکه فی نفس الامر و لجب بود چنانکه  
گویند اگر پنج زوج است پس عددت جز لزوم تالی نه باین علت فی نفس  
الامر و این مصدق در لفظ صادق بود و بمعنی کاذب چه مشتمل بر وضع  
حالی است پس لزومی با حقیقی بود یا لفظی و چون اعتبار لازم صدق  
قضیه و لجزا او بر تقدیر افراد خواهم کرد اول در متصلات کوم  
یا در جزو متصله هر دو صادق بود یا هر دو کاذب یا هر دو محتمل صدق  
و کذب یا مقدم صادق و تالی کاذب یا برعکس یا مقدم صادق و تالی  
محتمل یا برعکس یا مقدم کاذب و تالی محتمل یا برعکس و این نه قسم بود  
بحسب قیمت عقلی و متصل صادق و لزومی از شش قسم مولف تواند  
بود که در آن اقسام مقدم مستلزم مساوی خود باشد در صدق و کذب

شرطیه باید  
کرد نه از حال  
قضایائی که  
اجزاء وی بود  
و درابط آن  
پس اگر اجزای قضیه

و احتمال یا شریفترا از خود سه قسم باقی ممکن الوقوع نبوذ در روی مثال  
هر دو جزو صادق اگر زید انسان است پس حیوان است و مثال هر دو جزو  
کاذب اگر زید فرس است پس خنثی است و مثال هر دو محتمل اگر زید  
کاه است دستش متحرک است و مثال مقدم کاذب و تالی صادق اگر  
زید فرس است حیوان است و مثال مقدم محتمل و تالی صادق اگر زید کاه  
است پس ناطق است مثال مقدم کاذب و تالی محتمل اگر زید فلک است  
پس متحرک است و اما امتناع تالیف از سه قسم باقی ازجه امتناع  
استلزام صادق کاذب را بود یا محتمل را که بر تقدیر کذبش هم استلزام  
کاذب لازم آید و امتناع استلزام محتمل کاذب را که بر تقدیر صدقش  
هم استلزام کاذب لازم آید و اما اگر قضیه متصله کاذب بود و اگر چه  
لزومی بود وقوع این اقسام تمام درو ممکن بود اما از دو صادق و چنانکه  
گوئی اگر آفتاب طالعت حجاز را هفت ج این قضیه چون مقدم مستلزم  
تالی نیست در لزومی کاذب بود و اگر چه در انفاقی صادق بود و برین قیاس  
در دیگر امثال و از اینجا معلوم شد که لزومی خاصتر است در صدق از  
انفاقی و مثال آنکه هر دو وجه کاذب بود اگر انسان ناطق است پس  
غراب صهاال است و قضیه انفاقی در صدق و کذب تابع احسن لجزا  
خود بود در آن یعنی از دو صادق صادق باشد و ممکن نبوذ که کاذب  
بود و از دو کاذب کاذب بود و ممکن نبوذ که صادق بود و از صادق  
و کاذب کاذب بود و از محتمل و کاذب کاذب بود و برین قیاس و ابراد  
امثال آسان باشد و چون این اصول ممتد شد معلوم شد که گسائی  
که گمان برده اند که وضع مقدم در شرطی بر سبیل شک است سهو کرده  
اند چه شک و یقین و صدق و کذب را مقدم از آن روی که جزو قضیه  
است معطوفی نیست و در قضیه صادق قریبینی ممکن است که کاذب وضع



فصل اعني المشكوك فيه چون لزوم تالی صادق بود اورا و اما  
در منفصل بعضی از اجزا به حال کاذب بود و در منفصل مانع جمع  
ممکن بود که به اجزا کاذب بود و در منفصل مانع خلوص یا مانع هر دو  
لا محاله بعضی اجزا صادق بود و قیمت متردد میان نفی و اثبات  
از صادق و کاذب خالی نبود و این دو منفصل بر آن قیمت شتمل اند  
**فصل نهم در خصوص وحصروا اجمال قضایا ه**

موضوع قضیه جمعی با جزوی شخصی بود یعنی قابل وقوع شرکت نبود  
ناکلی بود و بر تقدیر اول قضیه را بخصوص و شخصیه خوانند و آن با  
موجب بود مانند زید کاتب است یا سالد بود مانند زید کاتب نیست  
و اگر کلی بود با کلیت محکوم علیه مذکور بود یا نبود اگر مذکور نبود قضیه  
را اجمال خوانند موجب جنانک مردم کاتب است و سالد جنانک مردم  
کاتب نیست چه درین دو قضیه مذکور نیست که همه مردم یا بعضی و اگر  
کلیت مذکور بود قضیه را محصوره خوانند و آن دو گونه بود یا حکم  
بر همه اشخاص موضوع بود یا بر بعضی و اول را کلیه خوانند و دوم  
را جزویه کلمه موجب جنانک همه مردم کاتب اند یا هر مردی کاتب است  
و کلیه سالد جنانک هیچ مردم کاتب نیست و جزویه موجب جنانک بعضی  
مردمان کاتب اند و جزویه سالد جنانک بعضی مردمان کاتب نیستند  
یا همه مردمان کاتب نیستند یا نه هر مردی کاتب است و لفظ همه و بعضی  
که مقدار حکم تعیین کنند سور خوانند و بعضی محصوره را سور خوانند  
و بتأزی سور در احباب کلی لفظ کل باشد و در سلب کلی لفظ لا و واحد  
و در احباب جزوی بعضی و در سلب جزوی لیس بعضی و برعکس یعنی  
سور بر سلب مقدم و لیس کل و این هر سه در لزوم یکی است و اگر چه در  
دالات مختلف است چه لیس بعضی سلب جزوی است و تقدیم سور

بمانت اسادر وی ایهام عدول باشد و لیس کل سلب عموم است و هم  
چنین در بارسی همه مردم کاتب نیستند و فرق بود میان سلب عموم و میان  
عموم سلب اما عموم سلب مقتضای صنعت سالد کلیه باشد و اما سلب  
عموم دلالت کند بر آنکه احباب کاتب عام نیست بر همه مردم پس ممکن  
بود که سلبش عام بود و بهر دو ممکن بود که خاص بود بهری و در هر دو  
حال سلب بعضی صادق بود و بر سبیل قطع معلوم بود پس یقین  
کتابت از بهری مردمان سلوب بود و در باقی شک بود و مفهوم قضیه  
آن قدر باشد که بقطع معلوم شود نه آنچه بر سبیل شک و ایهام مطلق  
باشد و همچنین چون گویند بعضی مردمان ناطق اند ممکن بود که دیگر  
بعضی نیز ناطق باشند و ممکن بود که نباشند و هر چند از تخصیص  
بعضی در لفظ ظن افتد که دیگر بعضی بخلاف آن باشد و اگر بعضی را  
تخصیص نکردندی اما باین ظن التفات نبود و حکم بر همان قدر بود  
که از لفظ بر سبیل قطع معلوم باشد پس جزوی از هر بایی در صدق  
عامتر از کلی بود چه با صدق کلی جزوی نیز واجب الصدق بود و با  
صدق جزوی کلی واجب الصدق نبود و در کذب بعکس و مکان سور  
بطبع نزدیک موضوع بود جنانک مکان رابطه نزدیک محمول باشد  
چه سور تعیین مقدار محکوم علیه از موضوع فایده می دهد و چون  
در معنی بر محمول و موضوع حقیقی و رابطه چیزی زیادت نمی شود قضیه  
را سبب سور رباعی خوانند و فرق است میان کلی و میان کل واحد  
چه کلی آن معنی است که قابل شرکت بود و وقوعش بر یک یک شخص  
از اشخاص که تحت او باشد بر سبیل حمل جایز بود و کل واحد یک یک از  
اشخاص آن معنی است بر وجهی که هیچ شخص از آن خارج نبود و شهرت  
نیست در آنکه یک یک شخص قابل شرکت نبود و مجلس بر غیر جایز نبود

در سلب عموم  
و سلب کل



بس کلی دیکوت وکل واحد دیگر و مراد از موضوع قضیه کلی در محصورات  
 کل واحدت بس چون گوئیم کل انسان کاتب منتهی آن بود که کل  
 واحد واحد من اشخاص الناس کاتب و همچنین در جزوی مراد آن بود  
 که بعضی از آن اشخاص بعضی از کلی و باین سبب نشاید که گویند کل انسان  
 نوع و شاید که گویند کل انسان شخص و اما در همه موضوع کلی باشد  
 اما از آن روی که شایستگی عموم و خصوص داند از آن روی که عام بود یا  
 خاص پس حکم در همه نه بر حصری کلی دلالت کند بطابقت و نه بر حصری  
 جزوی اما بدلالة عقلی معلوم شود که چون حکم برین صفت بود محتمل  
 باشد که بر همه اشخاص بود و محتمل بود که بر بعضی اشخاص بود و وقوع آن  
 طبیعت بر هر دو یکسانست اما محتمل نبود که بر هیچ شخص نباشد چنان معنی  
 منافی حکم عقلی اصل حکم باشد و وقوع بر همه مستلزم وقوع بر بعض بود  
 و این حکم منعکس نباشد پس وقوع بر بعض بقطع معلوم باشد و باقی  
 باشد پس از قضیه همه حکمی بر بعض موضوع یعنی حکمی جزوی لازم  
 آید چنانکه هر قضیه را مثلاً عکسی لازم باشد پس همه در فوت جزوی  
 بود و محصورات در معلوم معتبر نباشد چنانکه در صناعات بر آن روی  
 شود و از مهمالات احتراز باید کرد تا در غلط نیفتند و اگر استعمال کنند دلالت  
 مساوی دلالت قضا یا جزوی باشد پس مدار قضا یا برین چهار قضیه  
 محصوره باشد و در لغت تازی الف و لام عموم نایده دهد و تجزیه از آن  
 خصوص چون الانسان و الانسان و باین موجب بهی ظن افتاده است  
 که چون یکی ازین دو همیشه لازم است پس در آن لغت همه را صنعتی  
 نبود و حق آنست که الف و لام در آن لغت باشد و اگر هم یکی مجرد از  
 عموم و خصوص دلالت کند و هم بر روی از آن روی که عام بود یعنی کل  
 واحد و هم بر تخصیص شخصی مذکور و اول را لام تعیین طبیعت خوانند

و دوم را لام استعراق جنس و سیوم را لام عهد مثال اول الانسان بقول  
 علی زید و مثال دوم الانسان والد و مولود و مثال سیوم را یث انسانا  
 و فرساقلت للانسان و این بحث نحوی است نه منطقی پس الانسان در  
 صورت اول موضوع قضیه همه باشد و در صورت دوم موضوع محصور  
 کلیه و در صورت سیوم موضوع تخصیص و اما در قضا یا بشرطی اگر  
 اتصال و انفصال در وقتی یا حالی معین بود قضیه مخصوصه بود چنانکه  
 اگر امروز آب بود جری بود و امروز یا آب بود یا جری و اگر شامل همه احوال  
 بود کلیه بود چنانکه هرگاه که آب بود جری بود و همیشه بود یا جری و اگر  
 خاص بود بعضی احوال نامعین قضیه جزویه بود چنانکه گاه بود که چون  
 آب بود جری بود و گاه بود که یا آب بود و گاه جری و اگر یکیت احوال نبود  
 نبود همه بود چنانکه اگر آب بود جری بود و یا آب بود یا جری و سالبه  
 در هر بابی بر آن قیاس چنانکه معلومست مثلاً در خصوصه امروز چنین  
 نیست که اگر در کلیه هرگز چنین نبود که اگر در جزویه گاه بود که چنین نبود  
 که اگر در همه چنین نبود که اگر در منفصلات بجای آریا و در سالبه جزوی  
 چنانکه گفتیم گاه بود که چنین نبود و چنین نیست که هرگاه که سلب خاص سلب  
 عموم یکسان بود در دلالت و حکم همه همانست که گفت آمد و سوره در لغت تازی  
 کلا کان و لیس الت اذ کان و تدیکون اذ کان و تدلکون اذ کان یا لیس کلما کان باشد

و حال عموم و خصوص این شش قضیه  
 در صدق ازین لوح در نظر آید چه  
 حکم در قضا یا یکی بود در لغت یا یکی  
 در سلب یا جزوی در هر دو جانب و  
 موجب در آن حال که کلی المعانی یا  
 جزوی المعانی بود صادق بود

لوح مهمالات و عموم و خصوص این			
حکم کلی المعانی	حکم جزوی المعانی و سلبی	حکم کلی سلبی	
در سلب یا جزوی در هر دو جانب و موجب در آن حال که کلی المعانی یا جزوی المعانی بود صادق بود	مهماله موجب		
	مهماله سالبه		
	سالبه جزوی		
	موجب جزوی	سالبه کل	



و سالبه در کلی سلبی و جزوی سلبی پس مهمله موجب و سالبه در آن حال که حکم جزوی  
 بود خواه اجمالی و خواه سلبی صادق بود و حکم جزوی در هر بانی همین  
 بود پس مهمله در ثبوت جزوی بود و باین سبب از اعتبار ساقط شود ثابت  
 آنچه مطلوب بود درین باب **فصل دوم در تحصیل مفهوم**  
**تضا یا تحصیل از آن** لفظ کلی مانند انسان معنوی در ذل حاصل که  
 قابل شرکت و الاشتراک است و آن مفهوم اگر از لواحق مجرد بود عام بود  
 و نه خاص چنانکه پیش ازین گفته ایم و آنرا کلی طبیعی نام نهاده و چون  
 بعضی لواحق که اقتضا عموم یا خصوص کنند با آن ضم شود از عام یا  
 خاص گرداند و تصور عموم بی ملاحظه اشتخاص ممکن نبود پس لاحق  
 مفهوم انسان را عام گرداند یا اعتبار معنی انسان بود از آن روی که بر  
 یک یک شخص مقول بود یا اعتبار یک یک شخص بود از آن روی که  
 انسان برایشان مقول بود و لاحق اول آنست که آنرا کلی منطقی خوانند و آن  
 کلیت و عموم بود و انسان با آن لاحق انسان کلی باشد و این کلی عقلی بود  
 و لاحق دوم معنی سوراقت و انسان با آن لاحق موضوع قضیه محصوره  
 باشد پس آن اعتبار یا متناول به اشتخاص بود بر وجهی که هیچ شخص  
 از آن خارج نباشد یا متناول بعضی از آن اشتخاص بود یا معین و اول حد  
 کلی بود و دوم سور جزوی پس موضوع قضیه کلی یک یک شخص بود  
 از آنجه انسان بر مقول بود بر وجهی که هیچ شخص از آن خارج نبود  
 و موضوع قضیه جزوی بعضی از جمله آن اشتخاص لایعنه چنانکه پیش  
 ازین گفته ایم و اگر لاحق مقتضی تعیین اشتخاص بود مانند اشارت باین  
 و آن تا مفهوم انسان با آن لاحق خاص شود بوضع انسان با آن لاحق  
 موضوع قضیه شخصی بود و انسان مجرد ازین لواحق موضوع قضیه  
 مهمله و کما بود که موصوف بصفتی لازم یا مفارق بکیرند و آنرا با آن

صفت بهم بجای لفظی مفرد استعمال کنند مانند متحرك که معنوش دو  
 حرکت است مابجیزی که او را حرکت بود یا موصوف وصفتی را بهم تا لایف  
 کنند تا لایف بقیدی و آن مجموع را موضوع کنند مانند انسان متحرك  
 پس آن صفت موصوف خود را یا لازم بود یا عارض اگر عارض بود  
 یا مفارق بود یا مفارق نبود و اگر مفارق بود اعتبار موضوع یاد در  
 زمان مقارنت کند یا در زمان مفارقت و این چهار قسم بود و موضوعات  
 باین اعتبارات چهار باشد **ا** موصوفی که صفتش لازم ذات او بود  
 چون حیوان حرکت بلکه جزوی از فصل او است **ب** موصوفی که  
 صفتش عارض غیر مفارق است چون فلک حرکت **ج** موصوفی که  
 صفتش مفارق بود در حال مقارنت صفت چون جسم حرکت را در حال  
 حرکت **د** موصوفی که صفتش مفارق بود در حال مفارقت صفت چون  
 جسم حرکت را در حال سکون و لفظ متحرك به اطلاق شامل این چهار  
 قسم بود مگر که عقید کنند بقیدی و اگر قید این بود که مادام که متحرك  
 است شامل باشد سه قسم اول را و قسم آخر از او خارج بود و باین اعتبار  
 آن لفظ شروط بود بشرط وصف مقارن پس چون موضوع قضیه  
 لفظی ازین جنس بود و قصد نکند بشرط مذکور مفهوم او شامل این  
 معانی چهار گانه باشد و باینکه دانست که فرقت میان مفهوم لفظ از آن  
 روی که حاصل و بالفعل بود و میان آنچه حصول آن معنی در بقوت  
 باشد مانند متحرك که بالفعل متحرك بود و اگر به در یک وقت باشد و میان  
 آنچه ممکن باشد که متحرك شود یعنی متحرك درو بقوت باشد و از وجهی  
 یعنی منطقیان گفته اند مفهوم موضوع شامل هر دو معنی باید گرفته و بوضوح  
 فارانی که او را معلم ثانی خوانند بجهت گفته است و این اصطلاح خلاف  
 تعارف و ندلول اهل لغت و علوم است چه بر آن تقدیر لازم آید که چون گویند

مفهوم لفظی از آن  
 روی که حاصل و بالفعل  
 بود و میان آنچه حصول  
 آن معنی در بقوت باشد  
 و میان آنچه ممکن  
 باشد که متحرك شود  
 یعنی متحرك درو بقوت  
 باشد و از وجهی  
 یعنی منطقیان گفته  
 اند مفهوم موضوع  
 شامل هر دو معنی  
 باید گرفته و بوضوح  
 فارانی که او را معلم  
 ثانی خوانند بجهت  
 گفته است و این  
 اصطلاح خلاف  
 تعارف و ندلول  
 اهل لغت و علوم  
 است چه بر آن  
 تقدیر لازم  
 آید که چون  
 گویند



انسان نطفه و علقه که صورت انسانیت در شان بقوت است درین لفظ  
 دلخل باشد و چون گویند تحت جونی را که از او تحت اند درین اطلاق آورده  
 باشند و این خلاف معارف است بل معارف و متداول آنست که چون  
 گویند تحت هر چه تحت بالفعل بوده باشد و هست و خواهد بود و اگر چه  
 یک لحظه باشد در و داخل باشد بشرط آنکه بالفعل تحت باشد مگر  
 در موضوعی که لفظی باشد تراک بر مضمونی اطلاق کنندگاه از آن روی که  
 بالفعل بود و گاه از آن روی که بالقوه بود چنانکه کتاب گویند کسی را که  
 کتاب می کند و کسی را که کتاب داند و میکند و درین موضع باید که معلوم  
 بود که بگذارد معنی اطلاق می کنند چنانکه بعد ازین گفته شود و بیانند  
 که احباب استدعا در موضوع کنند بخلاف سلب و بیان آنست که حکم  
 در اصل جز بر چیزی ثابت و مستقر در ذهن صورت نبیند و خواه آن حکم  
 با حجاب باشد و خواه سلب پس موضوع قضایا باید که در ذهن متصور  
 و متمثل بود و همچنین محمول اما احباب از آن روی که مقتضی وجود  
 چیزی حری راست این قدر ثبوت ذهنی در موضوع موجب کافی نباشد  
 بل باید که موجود بود بوجهی از وجوه چه هر چه او را حری موجود باشد  
 باید که در اصل موجود باشد تا بعد از آن او را چیزی موجود تواند بود و گفته  
 نبود او را نتوان گفت چیزی موجود است مانند زیدی که نبود نتوان  
 گفت که زنده است یا بینا است یا او را صفی است و سلب اقتضا این  
 معنی نکند مثلا زیدی که نبود نتوان گفت زنده نیست و بینا نیست و چون  
 این معنی مترشح گوئیم وجود را در عقل بود یا خارج عقل و یا همیشه بود  
 یا در بعضی اوقات و این اقسام جمله در وجود مطلق داخل باشند چه  
 قیدی ازین قید ها وجود را خاص گرداند بقسمی و آن قید زیادت بود  
 بر مفهوم وجود و مراد ما از آنکه موضوع موجب موجود باشد آنست

در این  
 صورت  
 که  
 گفته شد

که در خارج تنها در علوم بر موضوعاتی معقول حکم الحاقی می کنیم با آنکه  
 آن موضوعات نمیدانیم که در خارج موجود هست یا نه چنانکه گوئیم که  
 محیط بدو عشرين قاعده مثلثات جبین و جبین بود و نه آنست که در عقل  
 تنها موجود بود چه بر موجودات خارجی هم حکم میکنیم و همچنین در دایم الوجود  
 و غیر دایم الوجود پس مراد آنست که موضوع موجود بود وجودی که از  
 این اقسام عامت و کاه بود که بر موضوعاتی که موجود نبود با حجاب  
 حکم کنیم مانند خلاف وجود فرد پس باید که دانیم که آن احکام یا یعنی  
 سلبی باشد چنانکه گوئیم خلاصه الوجود است یا در وقت حکم فرض  
 وجودش کرده باشیم بر آن وجه که قایلان بوجودش گویند چنانکه گوئیم  
 خلاصه الوجودی غیر مادی است و جوهر فرد را وضعی است و امثال آن پس  
 ازین مباحث معلوم شد که هر گاه که گوئیم در موجب کلی کل ح باشد مثلا  
 ازین لفظ با آن سور مفهوم شود که آن حکم بر یک یک شخص است از  
 اشخاصی که در و مقول بود بالفعل خواه در عقل و خواه در خارج و اگر  
 همه یک وقت پیش نباشد خواه در آن وقت که صفت جمعی او را حاصل  
 باشد و خواه در وقتی دیگر بر وجهی که هیچ شخص از جمله اشخاص که یکی  
 ازین اعتبارات جمیع باشد از او خارج نبود و چون گوئیم بعضی بعضی  
 از آن اشخاص بود باین همه اعتبارات و چون گوئیم لاشی من از این همه  
 اعتبارات در و موجود و حکم بر همه اشخاص بود است و وجود آن اشخاص  
 بآن نوع که گفتیم از مجرد سلب لازم نیاید و سالبه جزوی برین قیاس و چون  
 مفهوم موضوع در محصورات معلوم شد گوئیم هر گاه که لاحق مقتضا  
 معنی سور باشد از لفظ موضوع انزعاع کنیم قضیه همه باشد و همان  
 لفظ همان معنی باشد و اعتبارات مذکور شایستگی آن داشته باشد که  
 محمول بود پس در محمول قضایا جمله این اعتبارات واجب باشند



برین سیاق مذکور آنکه معنی سوراو عارض نباشد و وجود و عدمش  
ثبوت و لا ثبوت حکم متعلق بود و در باقی احوال میان موضوع و محمول  
تفاوتی نبود و معنی مثلا در آنکه کوینی کاتب ضابط است یا ضابط  
کاتب است میان مفهوم کاتب و ضابط در قضیه اول و دوم هیچ تفاوت  
نباشد الا شایستگی عوی که در محمول باشد از مقتضای محل و آن عارض محمول  
را بود از آن روی که محمول است و تعیین در لغت عرب درین موضع ادوات آن معنی  
باشد و چون محمول بود آن عارض از او زایل شود اینست آنچه درین موضع  
مهم است دانستن و اگر بعضی بگویند که از غرض تأکید تلخیص بود چه  
از احوال این اعتبارات خطها زیادت از حد لازم آمده است اهل تحصیل را  
و بعد از تلخیص مفهوم اجزا قضیه در احتیاط دیگر واجب بود در هر قضیه  
شش نحو راجع با هر یکی از محمول و موضوع بود و چهار نحو راجع با هر دو باشد  
۱ آنکه اگر دو لفظ موضوع با محمول اشتراکی یا اشتبایی بود باید  
که دانیم که بکدام معنی بکار می داریم **ب** و اگر همه معانی اطلاق ممکن بود  
و خواهیم که مجموع آن معانی بکار آوریم بآنکه دانیم که از قضیه بحقیقت  
نیک قضیه بود بل تضایا بسیار بود در موضوع علق صدق و کذب  
در او بسیار بود چنانکه اگر کوینی عین مدد دست و بان چشمه آفتاب دیدند  
خواهیم بهم دو قضیه بود و اگر کوینی انسان متحرک است و متحرک طبیعی  
و ارادی و ضرری باشد و هر یکی بالقوه و بالفعل بل هر دو خواهیم شش  
تضییع بود در نیک صیغت نیک قضیه **ج** اگر محتمل بود قوت و فعل  
را چنانکه گفتیم بآنکه دانیم که مراد کلام است مثلا اگر کوینی کل کاتب باید  
که دانیم که کاتب بالقوه بعید است مانند طفل یا متوسط مانند اخی با قریب  
مانند کسی که کتابت داند و نمی کند یا بالفعل مانند کاتب در حال کتابت  
و همچنین در محمول چون کوینی خمر سگوست بقوت و خواهم چون خمر دردم

نوعی  
مالی  
کاتب  
کاتب  
کاتب

یا بفعل چون خمر در آن وقت که طبیعت شارب در او اثر کرده باشد و قوی نفس  
از او متاثر شده **د** اگر ملوک شرعی یا قبیلهی ممکن بود و بحسب آن  
لحوق و تجرد انوی آن معنی مختلف باشد باید که از آن اعتبار غافل نباشیم  
مثلا انسان من حیث سوا انسان دیگرست و فی این اعتبار دیگر و در اول حکم  
بآنکه حیوانست منع بود و در دوم واجب **ه** و اگر یکی مضاف بود باید که  
دانیم که مضاف بقیاس ماحسب چه از اختلاف مضاف الیه معنی مضاف نکرده  
و این معنی بیان کرده ایم آنجا که گفته ایم که فصول مضاف مضاف است مثلا  
چون کوینی هر بند باید که دانیم که از آن که چون کوینی هم مساوی است باید که  
دانیم که مساوی چیست **و** اگر هر یکی را از موضوع و محمول هر دو یکی بود یا بعد از  
تا بل کثرت و قلت باید که از تعیین آن بحسب حاجت غافل نباشیم مثلا چون  
کوینی رنگی سیامت باید که دانیم که مراد ظاهر بشن اوست نه مبدن او همچنین  
مکان هر قطعه آب مکان طبیعی است باید که دانیم که جزوی از مکان طبیعی  
میخواهیم یا همه کل و همچنین خمر سگوست باید که دانیم که چه مقدار آنکه بایست  
اینست این شش موضع احتیاط که راجع با هر یکی از موضوع و محمول است و اما آن  
چهار که عاید با هر دو است بعد از اجتماع است **ا** اگر ثبوت محمول موضوع  
را بشرطی بود چنانکه کوینی هر کاتبی دست چپنازند باید که دانیم که این حکم مطلقا  
صحیح بود بل بشرط وجود کتابت صحیح بود و این شرط آنست که در قسم  
چهارم از اقسام گذشته گفتیم چنان عاید با مفردات بود و این عایت با حکم  
است **ب** اعتبار زمان چه میان آنکه کوینی انسان متحرک است همیشه یا در  
هری اوقات یا امروز تفاوت بسیار بود **ج** اعتبار مکان در هر ی مضاف یا  
چنانکه کوینی ستمی نیامه است اگر ندانیم که کجا حکم باشد که صحیح نبود  
چنانکه در بلا و ترک ی کوینی اندین فعل نمی کنند اما آنکه گفته اند چون کوینی  
رند جال است باید که دانیم که بر بحث یا بر زمین از قبیل لولع محمول تنها بود



و ظاهر با اسم گذشته باشد اگر لاحق بود که الحاق آن محمول و موضوع ممکن  
بود و در معنی تفاوت باشد باید که از الحاق آن یکی که مراد باشد غافل باشیم  
مثلا چون گوئیم متحرک لا دایما جسم است اگر لا دایما لاحق موضوع بود  
صادق باشد و اگر نه کاذب بود پس باید که هر یکی از موضوع و محمول از یکدیگر  
تمیز بود تا اشتباه نیفتد و تا این اعتبارات بقیه نیزند قضیه بالفعل  
صادق و کاذب نبود و اما **در شرطیات** گوئیم احباب کلی در متصله  
لزومی انگاه ثابت بود که در همه اوقات و احوال که عارض و لاحق مقدم تواند  
بود و وضع مقدم مستلزم وضع تالی بود اما اوقات ظاهر است و اما  
احوال چنان بود که بر موضوع مقدم محمولات دیگر عمل کنند حق تا باطل  
و یا نفس یا دیگر مقدم بهم وضع کنند صادق یا کاذب بشرط آنکه وضع  
مقدم بمقارن آن احوال ممکن بود فی نفس الامر ما حسب بصورت مستلزم  
تالی و در عمل آن احوال حاصل بود مثلا درین قضیه که اگر انسان کاتب است  
دستش متحرک است گوئیم اگر انسان کاتب است و قائم ماکر انسان کاتب  
است و قاعده ماکر انسان کاتب است و مستلفی ماکر انسان کاتب است  
و نایم دستش متحرک است و همچنین در وضع تضایا دیگر مقدم گوئیم اگر  
انسان کاتب است و حسن طالع ماکر انسان کاتب است و کواکب ظاهر  
دستش متحرک است و چنانکه واجب نیست که مقدم صادق بود با لزوم  
صادق بود واجب نیست که این احوال صادق بود چه اگر گوئیم اگر این  
روح است منتقم است بدو مساوی حال کاذب بود و لزوم صادق بحسب  
عروض و ملوک این حال و عروض حال متبع مقدم و از استلزام لازم خود  
باشد که منع کند چنانکه مع را درین صورت از عدم انقسام پس عوم او را  
و احوال غیر متبع اقتضا حکایت قضیه کنند و بهیچانکه روتوقع  
مقدم نمی خواهم چه باشد که مقدم یکبار بیش واقع نشود و حکم کلی بود

بیش

مثلا گوئیم هرگاه که زید مرده بود منتفی نبود چه این قضیه با آنکه مقدم و تالی  
او شخصی است و وقوع مقدم یکبار بیش ممکن است اما از جهت لزوم تالی در عوم  
احوالی که مقارن این مقدم باشد بالفرض کلی است و چون این معنی واضح شد  
گوئیم لفظ کلام در لغت تازی دال است برین محصوره که در لفظ هرگاه درباری  
و اما در انفاق دوام صدق تالی در همه اوقات با مقدم هم کفایت بود و در  
موافقت و استجزوی لزومی چنان بود که در بعضی احوال و اوقات لزوم  
حاصل بود و باشد که بیان جزوی لزومی و میان انفاق اشتباه افتد پس گوئیم  
جزوی کام بود که در تحت آن کلی باشد که صادق بود چه چون کلی صادق  
بود اما محال جزوی نیز صادق بود چنانکه در محملات کفایتش کاه بود  
که چون انسان کاتب بود دستش متحرک بود و کاه بود که کلی صادق نبود  
**است** در بعضی احوال که وضع علت لزوم کنند مقدم بهم حکم لازم  
بود و بعضی احوال دیگر لازم نبود پس مطلقا حکم جزوی لزومی حق بود  
مثلا کاه بود که چون این شخص حیوان بود انسان بود چه این حکم  
در آن وضع که این شخص حیوان بود انسان بود و ناطق بود لازم بود  
و در غیر آن وضع محال پس چون حیوان مطلقا بگیریم حکم بر او جزوی بود  
و لزومی و این در ماده است که محمول مقدم موضوع را واجبست در بعضی اما  
اگر ممکن بود چنانکه گوئیم کاه بود که این شخص انسان بود کاتب بود  
پس بر تقدیر وضع سبب کتابت قضیه لزومی کلی بود و اما اممال آن وضع  
قضیه لزومی جزوی بود و بر تقدیر قطع نظر از وضع آن سبب یا عیدش قضیه  
انفاق بود و صورت اول بهیچ حال انفاق نبود بل لزومی بود و احباب  
باصطلاح و نیز حیوان ناطق در همه احوال حیوانی ناطق بود اما انسان  
کاتب در همه احوال انسانی کاتب نبود و همچنین گوئیم کاه بود که اگر میر مردمان  
متحرک دست باشند همه کاتب باشند یعنی بر تقدیر آن حال که مردمان



تحريك دست الاجبت كتابت كنند اين حكم صحيح بود پس مطلقا  
اعتبار اين تقدیر جزوی بود و اگر چه حكم بر لزوم قضیه کلی بود قضیه کلی با  
و حاصل آنست که لزومی جزوی آنست که در بعضی احوال و اوقات مقدم  
ستلزم تالی است و اتفاق محض از آن لزوم خالی باشد و لفظ این خبر  
در تازی قدیگون باشد و در پارسی گاه بود اما در باقی م این صنعتها  
بکار دارند و چون مفهوم خبر کلی و جزوی معلوم شد استلزام مقدم  
تالی را بی بیان آنکه عام بود و اوقات و احوال یا نبود اما ل بود و آن  
و اگر اوقات این معنی اند و می و اوقات استصعابی اند که خاص  
نبود لزوم با اتفاق و تمام تازی فایده تسلیم مقدم دهنده مقدم  
آنان روی که در شرطی تسلیم افتاده است اعتبار تسلیم وضع و صدق  
و کذبش نمکنند و اما سلب کلی هم متصله یا سلب لزوم تنها گند یا سلب مصلحت  
و اول عامتر بود چه سلب خاص عامتر بود از سلب عام پس اگر کنیم چنین  
نبود که اگر ایشان موجود بود خلاصه بود و سلب لزوم خواهم صادق  
بود و اگر سلب مصلحت خواهم کاذب بود و فرقت میان سلب لزوم  
و لزوم سلب و میان سلب اتفاق و اتفاق سلب چنانکه بعد ازین مستوفی  
را زین بیان کنیم و در سلب لزوم شرط آن بود که در هر وقت و حال که مقدم  
فرض کنیم معتر از معادلت هر چه ملزوم تالی بود تالی از مجرد او لازم او  
لازم نیاید نه آنکه در هر وقت و حال که مقدم فرض کنیم کیف ما اتفاق تالی لازم  
نیاید چه بعضی احوال معروض ممکن بود کل معارفت ملزومات تالی بود مثلا  
اگر گوئیم اگر این پنج منقسم است بدو مساوی زوج بود حال انقسام که مقارن  
این پنج فرض کرده ایم بان سبب که ملزوم تالی است لزوم زوجیت اقتضا  
کرد پس هر جای که لزوم را عاقلی مساوی باشد با عاقلی محصور و وضع  
مقدم مجرد از وجودان عاقل بود سلب کلی باشد یعنی سلب لزوم و اما

فصل در بیان لزوم و سلب  
در بیان لزوم و سلب

ساله کلی ملزوم سلب چنان بود که در هیچ وقت و حال وضع مقدم مجرد  
از ملزوم تالی با وضع تالی صادق نبود یعنی وضع مقدم مقارن علت عدم  
تالی بود پس وضع مقدم اقتضا امتناع صحت تالی گند در همه احوالی  
و اوقات و سلب اتفاق و اتفاق سلب ظاهرت و جزوی بر قیاس کلی  
در مریب و در مریب منفعلات مفهوم ایجاد عناد گفته اند اما سلب  
عناد در یکی از سه حال تواند بود ۱ آنکه قضا یا مصادق باشد پس  
عناد سلب بود مثلا چنین نیست که پنج فرد بود یا منقسم بود بدو  
مساوی ۲ آنکه مردود کاذب باشند و هم عناد سلب بود مثلا  
چنین نبود که انسان یا غیر یا شیخ ۳ آنکه کلی صادق بود و دیگر کاذب  
است اقتضا تعاند نمکنند مثلا چنین نیست که انسان یا ناطق بود یا غیر  
و کلیت در انفعالات بر کلیت لزوم قیاس باید کرد و همچنین جزویت و امثال و باب  
**فصل در بیان لزوم و سلب در بیان تقابل و تضاد و اختلاف**  
**تضاد یا** تقابل تضاد یا اتفاق دو قضیه بود در موضوع و محمول همان  
محمول و لواحق همان لواحق و بعد از آن یکی سالبه بود و دیگر موجب  
و تضاد آن بود که با وجود تقابل اجتماع ایشان بر صدق محال بود اما  
بر کذب ممکن بود چه ضد آن جمع نیابند اما مرتفع شوند و تضاد اخل  
اتفاق دو قضیه بود در موضوع و محمول و دیگر لواحق و عوارض که یا از  
کرده اند و در کیفیت اختلاف در کلیت یعنی یکی کلی بود و دیگر جزوی  
و لا محاله جزوی در کلی داخل بود و از وضع جزو کلی وضع کل لازم آید  
ولیکن این دخول و لزوم منکسر نشود و بناقص اختلاف دو قضیه باشد  
در کیف اما بر وجهی که لذاته اقتضا آن کند که یکی از آن دو قضیه بعینه  
یا لا بعینه صادق بود و دیگر کاذب و اختلاف کیفیت گاه بود که اقتضا  
انقسام صدق و کذب کند چنانکه گویند انسان کاتب است انسان



کاتب نیست و گاه بود که اقتضا، اقسام صدق و کذب کند اما آن اقتضا  
 لذاته نبود بلکه بسبب امری دیگر بود چنانکه گویند زید ناطق است زید  
 انسان نیست چ این اقسام از جهت تساوی دالت انسان و ناطق است  
 از جهت اختلاف سلب و احباب لذاته اما چون گویند زید انسانیت  
 زید انسان نیست همه حال این اختلاف اقتضا، امتناع اجتماع هر دو  
 کند بر صدق و کذب و مراد از اختلافی که در ماقص افتد اینست و اما  
 تعیین و لاتعین طرف صدق و کذب باعتبار مواد باشد چ در ماده  
 وجوب و امتناع همیشه صدق در جانب احباب یعنی با در طرف سلب  
 بعکس بود شالش زید انسانیت زید انسان نیست و این ماده وجوب است  
 و همیشه موجب صدق بود و سالبه کاذب و همچنین زید حرات زید حجر  
 نیست و این ماده امتناع بود و بر عکس اول باشد و در ماده ممکن اگر  
 زمانی اعتبار کنند که یکی از دو طرف سلب و احباب حاصل آمده باشد  
 مانند ماضی و حال همیشه صدق در طرف حاصل بود چنانکه زید دی  
 کتاب کرد زید دی کتابت نکرد و اما در زمان مستقبل که هنوز یکی  
 از دو طرف حاصل نیامده باشد و هر یکی ممکن بود از دو بعد صدق  
 بود و دیگر کاذب اینست معرفت معانی این قضا با بر حسب اصطلاح و از به  
 مهم تر معرفت بناقص بود که در علوم و محاورات از اعتبارش کمزیر نبوده و کم  
 در قضایا شخصی چون شرایط تقابل رعایت کنند بناقص حاصل شود چ  
 اگر در زمانی معین گویند زید کاتب است زید کاتب نیست این دو قضیه  
 متناقض بود و بشرطی دیگر حاجت نبود و در مهملات بناقص واقع نبود  
 چ مهمل در قوت جزوی است و در جزوی مختلف در کیفیت ممکن بود بر  
 صدق جمع آیند چنانکه در ماده امکان گوئی بعضی انسان کاتب است و بعضی  
 کاتب نیست پس مهملات نیز ممکن بود که بر صدق جمع آیند و اما در

محصورات اگر دو کلی بکنند یکی سالب و دیگر موجب و در مواد اعتبار کنند  
 کل موجب در ماده وجوب صادق بود و در ماده امتناع کاذب بود و کلی  
 تمنع بر عکس اما در ماده امکان هر دو کاذب باشند شالش همه  
 انسان حیوان است هیچ انسان حیوان است همه انسان کاتب است هیچ انسان  
 کاتب نیست همه انسان حجر است هیچ انسان حجر نیست و اگر در جزوی بکنند  
 هم ازین اشکال جزوی موجب در ماده وجوب صادق بود و در ماده امتناع  
 کاذب و جزوی سالب بر عکس اما در ماده امکان هر دو صادق باشند  
 چنانکه گویند بس هر دو کلی متناقض بود و در جزوی اما چون یکی  
 کلی بود و یکی جزوی در همه مواد اقسام صدق و کذب کنند پس شرایط  
 متناقض بعضها شرایط تقابل باشند یا زیادت یک شرط و آن اختلاف در  
 کیفیت بود و از اینجا معلوم شود که موجب کلی نقیض سالبه جزوی باشد و سالبه  
 کلی نقیض موجب جزوی و ازین لوح احوال قضا یا محصوره که شرح

موجب کلی شالش کلی ارب	متضادان	سالبه کلی شالش لاسی من ارب
فردی فردی فردی	متناقض متناقض متناقض	ع ع ع
موجب جزوی شالش مض ارب	داخلان تحت التصاد	سالبه جزوی شالش مض ارب

داده اند در نظر آیند  
 و در شرایطات  
 چون اتفاق مقدم و تالی  
 و اختلاف سلب و احباب  
 هم برین قاعده بعینه  
 رعایت کنند حال تقابل  
 و تدخل و تضاد و تناقض  
 معلوم شود و هم برین  
 نسق بود فی تع تفاوت  
 بشرط آنکه در متصل  
 اگر موجب اتفاقی بود



سالبه سلب اتفاق کنند و اگر لزومی بود سالبه سلب لزوم کند و در مفصل  
هر عنوان که موجب اثبات کند سالبه همان عنوان را سلب کند یعنی و ایراد  
اشد تطویل بی طایل باشد و با تمهید این قواعد باستانی تیسر و بالله التیفرق  
**فصل دوازدهم در قضایا محصله و معدولیه و عدیه**  
**و تالزم آن** قضیه جلی را که جزوی از او لفظی معدول باشد معدولیه  
خوانند و آنچه در او هیچ لفظ معدول نباشد خوانند یا بسیط و معدولیه  
گاه باشد که موضوع آن معدول بود و گاه بود که محمول او معدول بود  
مثال اول نامتناهی معقول است و مثال دوم حوادث نامتناهی است  
و باشد که هر دو معدول باشد چنانکه گوئیم نامتناهی نامتناهی است و موجب  
معدولیه که محمولش معدول باشد در معنی سالبه بسیط نزدیک باشد  
چنانکه زید نادانست و زید داناست پس باین سبب بحث درین نوع  
معدولیه بیشتر روز و چون اطلاق کنند و گویند معدولیه از آن معارف  
این نوع هم کنند و معدولیه موضوع را مقید کنند به موضوع و گاه بود  
که لفظی محصله باز معدول به نهند مانند جاهل باز نادان و کور باز  
نابینا و آنرا عدیه خوانند و قضیه را که در وی لفظی عدیه باشد عدیه خوانند  
و هر یکی گویند عدیه ای خاص المقابل باشد آنجا که هر دو متقابل موجود باشند  
مانند مخل و جن و حقد و شرارت و باشد که عدیه بر عدم چیزی اطلاق  
کنند در موضوعی که از شان آن موضوع وجود آن چیز بود مانند عی  
و سکون و ظلمت یعنی عدم ملکه و در معدولیه هم بعضی منطقیان گفته  
اند که دلالت او مانند دلالت عدیه است بر عدم ملکه تا بر اخص المتقابلین  
و بعضی گفته اند دلالت او عامتر است مثلاً نابینا گویند کسی را که بینا  
او از شان شخص او بود مانند اعمی یا از شان نوع او مانند کله یا از شان  
جنس او مانند کورموش و کژدم و دیو و راکه از شان او و نوع و جنس

اوست تا بینا نگیند و این بحثها لغوی است نه منطقی و بحث منطقی درین  
موضع آنست که فرق میان موجب معدولیه و سالبه بسیط از روی لفظ  
آنست که در معدولیه حرف سلب جزوی از محمول است و ربط بر محمول  
سلب جزا و است با محاب در آمده است و رفع ربط که در چنانکه گفتیم  
و از روی معنی آنست که در موجب معدولیه موضوع وجودی باید چنانکه کنیم  
و در سالبه شاید که موضوع وجودی بود و شاید که نبود و باین سبب سالبه  
بسیط از موجب معدولیه عامتر باشد پس زید موجود را توان گفت که  
بینا نیست و توان گفت که نابینا است اما زیدی را که موجود نبود توان  
گفت که نابینا است بل توان گفت که نابینا نیست زیرا که چون در اصل  
نیست نابینا بینا نباشد و در قضایای این که موضوع موجود باشد  
میان عدول و سلب در دلالت فرقی نباشد الا آنکه یکی مشتعل بر حکم  
ایجابی بود و دیگر مشتعل بر حکم سلبی و چون در لفظ مشتعل شود  
نگاه کنند تا حرف سلب بر رابط در آمده است یا رابط بر حرف سلب  
مثال اول زید لیس موبصیر مثال دوم زید سولیس صیر و اول  
سالبه است و دوم معدولیه و در قضیه مثالی چون حرف سلب میان  
موضوع و محمول افتد عدول از سلب در لفظ متمیز نباشد مگر با صطلاح  
لغوی یا قراین دیگر و لیس در تنازی سلبی خاصتر است و غیره و بعد  
در بررسی نیست بسبب خاص است و نه و نا و فی بعد ول چنانکه زید زید  
است و نابینا است و بی کار است و چون در بررسی شایسته باشد این اشتباه  
نیفتد و در سالبه معدولیه سلب متکرر نشود یکی که اقتضا عدول کند  
و دیگر که اقتضا سلب کند و سلب متکرر را محاب فایده دهد پس زید  
نابینا نیست در قوت آن بود که زید بینا است و اول عامتر بود چنانکه  
گفتم و چون حرف سلب در موضعی بسیار شود افراد دلیل سلب بود



و از واج دلیل احباب و از عدمات موجبیه معدولیه نزدیک بود  
 و سالبه بسالبه معدولیه و عادت منطقیان چنانست که اعتبار حال  
 عموم و خصوص و تلازم و تعاند این قضایا کنند و در قضایا شخصی  
 و ممله و محصوره و ابتدا ابخصیات کنند پس کی تم محمول خالی نبود  
 آنرا آنکه او را مقابل بود بضد یا عدم بلکه ما آنچه بدان ماند یا نبود و اگر  
 بود ما میان طرفین متوسطی بود چون فائز میان حار و بارد و مختلط  
 العدل و الجور و میان عادل و جایر و محتمل میان صادق و کاذب یا نبود  
 این حالت محمول است و اما موضوع یا وجودی بود یا عدمی اگر وجودی بود  
 یا موصوف بود یکی از دو مقابل و متوسط که اعتبار عمل ایشان کرده ایم  
 یا نبود و اگر نبود یا وجود مردود در بقوت بود یا نبود پس این اقسام  
 بحسب صغر عقلی شش است بدین ترتیب **ا** آنکه موضوع موصوف بود  
 با شرف متقابلین چنانکه زید عادل است **ب** آنکه موضوع موصوف  
 بود با حسن متقابلین چنانکه زید جبار است **ج** آنکه موضوع بود بقوت  
 چنانکه آب فائز است **د** آنکه موصوف نبود هیچ کدام اقسامه درو  
 بقوت بود مانند کوز که خرد که عدالت وجود و احاطه مره در بقوت  
 بود یا بجهت سبک که هنوز چشم باز نکرده بود و بینائی و نایبائی در او  
 بقوت بود **ه** آنکه هیچ کدام در وجود نبود و بقوت نیز نبود  
 چنانکه عدل وجود فرس را و بینائی و نایبائی دیوار را **و** آنکه  
 موضوع نه موجود بود و نه در حکم موجود و احباب براد ممکن نبود پس لوی  
 نهیم شش قسمی برین شش قضیه مذکور و در ابخصیات بدین گونه **ه**

## لوح شخصیات

موجب محصل	سالبه محصل	زید دانایست	زید دانایست
صادق بود در صورت آنکه که موصوف باشد	کاذب بود در صورت که موصوف موصوف بود	کاذب بود در صورت که موصوف موصوف بود	کاذب بود در صورت که موصوف موصوف بود
المتقابلین و کاذب در درج صورت باشد	با شرف المتقابلین و صادق در درج صورت باشد	با شرف المتقابلین و صادق در درج صورت باشد	با شرف المتقابلین و صادق در درج صورت باشد
سالبه معدولیه	موجب معدولیه	زید نادان نیست	زید نادان نیست
صادق بود در صورت اول و ششم و کاذب در چهار صورت باشد	کاذب بود در صورت اول و ششم و صادق در بها رباعی	کاذب بود در صورت اول و ششم و صادق در بها رباعی	کاذب بود در صورت اول و ششم و صادق در بها رباعی
سالبه عدمیه	موجب عدمیه	زید جاهل نیست	زید جاهل نیست
کاذب بود در صورت دوم و نه و موصوف با حسن المتقابلین بود و صادق در درج صورت باقی	صادق بود در صورت دوم و نه و موصوف با حسن المتقابلین بود و صادق در درج صورت باقی	کاذب بود در صورت دوم و نه و موصوف با حسن المتقابلین بود و صادق در درج صورت باقی	کاذب بود در صورت دوم و نه و موصوف با حسن المتقابلین بود و صادق در درج صورت باقی

عدمیه و از وضع خاص وضع عام لازم آید و لازم هر عامی لازم خاصی باشد  
 و منعکس شود پس سالبه عدمیه لازم سالبه معدولیه بود و اول لازم موجبیه  
 محصل در مطالبات این قضایا بخصوص و عموم و تلازم بر عکس بود  
 یعنی موجب عدمیه خاصه از معدولیه بود و معدولیه خاصه از سالبه  
 محصل و سالبه محصل لازم موجب معدولیه و اول لازم موجب عدمیه و منعکس  
 نشود و در عرض هر دو قضیه که از یک جنس اند متناقضان اند **و اما**  
**در قطر** موجب محصل ما و موجب باقی بر کذب جمع آیند و این لغا  
 بود که زید معدوم بود و بر صدق نه و سوال بر صدق جمع آیند و در آن







**موجب محصله** **موجب داناست** **سالبه محصله** **موجب داناست**

در شانزده صورت که می باشد  
بعضی دانا اند صادق بود  
و در شانزده صورت  
باقی کاذب

**سالبه محصله** **موجب داناست** **سالبه محصله** **موجب داناست**

در شانزده صورت که می باشد  
بعضی دانا اند صادق بود  
و در شانزده صورت  
باقی کاذب

**موجب محصله** **موجب داناست** **سالبه محصله** **موجب داناست**

در شانزده صورت که می باشد  
بعضی دانا اند صادق بود  
و در شانزده صورت  
باقی کاذب

**موجب محصله** **موجب داناست** **سالبه محصله** **موجب داناست**

در شانزده صورت که می باشد  
بعضی دانا اند صادق بود  
و در شانزده صورت  
باقی کاذب

و در مقابلات این قضایا حال نهمه همین بود اما برخلاف ترتیب  
اول یعنی سالب محصل لازم موجب محصل بود و موجب محصل لازم  
موجب محصل من غیر عکس **اعتبار عرض** در محصل در شانزده  
صورت که بعضی دانا اند بر صدق مجتمع شوند و دو محصله می در آن  
بازده صورت بر صدق مجتمع شوند و در شانزده صورت  
که بعضی جاهل اند بر صدق مجتمع شوند و هیچ کدام با مقابل بر کذب  
مجتمع نشوند **اعتبار فطر** در موجب محصل و محصله در  
بایجده صورت که بعضی دانا اند بر صدق جمع شوند و در یک صورت که

معدوم اند بر کذب جمع شوند و مقابل ایشان در شانزده صورت  
مذکور بر صدق جمع شوند و بر کذب جمع نشوند و در موجب محصل  
و عکس در شش صورت که بعضی دانا اند و بعضی جاهل بر صدق جمع  
شوند و در شش صورت که در او ذکر دانا یا جاهل نبود بر کذب جمع شوند  
و مقابل ایشان در شش صورت بر صدق جمع شوند الا در دو صورت که می باشد  
دانا یا جاهل جاهل بود و بر کذب جمع نیایند و سالبه محصله و موجب عکس  
در شش صورت که بعضی دانا و بعضی جاهل بود بر صدق جمع آیند و در  
شش صورت که ذکر دانا و جاهل و معدوم نبود بر کذب جمع آیند و مقابل  
ایشان در شش صورت که می باشد دانا یا جاهل یا معدوم  
بود بر صدق جمع آیند و بر کذب جمع نیایند اینست اعتبار لازم و معتاد  
مهمات در صدق و کذب و بعد از این محصورات را در دو اوج وضع کنیم و

**لوح اول محصورات**

<b>موجب محصله</b> <b>موجب داناست</b> در شانزده صورت که می باشد بعضی دانا اند صادق بود و در شانزده صورت باقی کاذب	<b>سالبه محصله</b> <b>موجب داناست</b> در شانزده صورت که می باشد بعضی دانا اند صادق بود و در شانزده صورت باقی کاذب	<b>موجب محصله</b> <b>موجب داناست</b> در شانزده صورت که می باشد بعضی دانا اند صادق بود و در شانزده صورت باقی کاذب	<b>سالبه محصله</b> <b>موجب داناست</b> در شانزده صورت که می باشد بعضی دانا اند صادق بود و در شانزده صورت باقی کاذب
<b>موجب محصله</b> <b>موجب داناست</b> در شانزده صورت که می باشد بعضی دانا اند صادق بود و در شانزده صورت باقی کاذب	<b>سالبه محصله</b> <b>موجب داناست</b> در شانزده صورت که می باشد بعضی دانا اند صادق بود و در شانزده صورت باقی کاذب	<b>موجب محصله</b> <b>موجب داناست</b> در شانزده صورت که می باشد بعضی دانا اند صادق بود و در شانزده صورت باقی کاذب	<b>سالبه محصله</b> <b>موجب داناست</b> در شانزده صورت که می باشد بعضی دانا اند صادق بود و در شانزده صورت باقی کاذب
<b>موجب محصله</b> <b>موجب داناست</b> در شانزده صورت که می باشد بعضی دانا اند صادق بود و در شانزده صورت باقی کاذب	<b>سالبه محصله</b> <b>موجب داناست</b> در شانزده صورت که می باشد بعضی دانا اند صادق بود و در شانزده صورت باقی کاذب	<b>موجب محصله</b> <b>موجب داناست</b> در شانزده صورت که می باشد بعضی دانا اند صادق بود و در شانزده صورت باقی کاذب	<b>سالبه محصله</b> <b>موجب داناست</b> در شانزده صورت که می باشد بعضی دانا اند صادق بود و در شانزده صورت باقی کاذب
<b>موجب محصله</b> <b>موجب داناست</b> در شانزده صورت که می باشد بعضی دانا اند صادق بود و در شانزده صورت باقی کاذب	<b>سالبه محصله</b> <b>موجب داناست</b> در شانزده صورت که می باشد بعضی دانا اند صادق بود و در شانزده صورت باقی کاذب	<b>موجب محصله</b> <b>موجب داناست</b> در شانزده صورت که می باشد بعضی دانا اند صادق بود و در شانزده صورت باقی کاذب	<b>سالبه محصله</b> <b>موجب داناست</b> در شانزده صورت که می باشد بعضی دانا اند صادق بود و در شانزده صورت باقی کاذب



**اعتبار طول** موجهه محصله در هر دو لوح از سالبه معدوله  
 و سالبه معدوله از سالبه عدمیه خالصتر بود و در مقابلات برخلاف این ترتیب  
 و هر عاقل لازم بود من غیر عکس **اعتبار عرض** و چون هر دو قضیه  
 که از یک جنس اند در هر لوحی متناقض اند اقسام صدق و کذب کنند  
**اعتبار قطر** موجهه محصله با موجهه معدوله در یک صورت  
 که مبر معدوم اند بر کذب جمع آیند و بر صدق جمع نیایند و نقیض هر دو  
 بضد معنی در آن صورت بر صدق جمع آیند و بر کذب جمع نیایند و موجهه  
 محصله با موجهه عدمیه در آن صورت بر کذب جمع آیند و بر صدق جمع  
 نیایند و نقیض هر دو هم در آن صورت بر صدق جمع آیند و بر  
 کذب جمع نیایند و آن باز در صورت در لوح اول است که در او ذکر جاهل  
 و معدوم نیست و در لوح دوم آنکه در او ذکر دانا و معدوم نیست و سالبه  
 معدوله و موجهه عدمیه در چهارده صورت بر کذب جمع آیند و بر صدق  
 جمع نیایند و نقیض ایشان هم در آن چهارده صورت بر صدق جمع آیند  
 و بر کذب جمع نیایند و آن چهارده صورت در لوح اول است که در او ذکر  
 جاهل نیست و هم دانا یا معدوم نیست و در لوح دوم آنکه در او ذکر دانا  
 نیست و هم جاهل یا هم معدوم نیست اینست سخن در هر لوحی با افتاد و چون  
 اعتبار هر دو لوح کنیم نایک دیگر هر از یک جنس اند در تحصیل یا در  
 عدول یا در عدم اگر در احباب سالب متفق باشند متداخل باشند و الا  
 یا متضاد یا داخلان تحت التضا دخیالجه گفته آمده است و چون  
 اعتبار محصله با معدوله کنیم جناتیک یکی از لوح اول بود و دیگر از لوح  
 دوم موجهه محصله با سالبه معدوله خواه از لوح اول و خواه از لوح  
 دوم بر صدق جمع آیند در یک صورت که هم دانا باشند و بر کذب در بانه  
 صورت که ذکر دانا و معدوم بنود و نقیض هر دو بضد یعنی در باب صدق

دکتر



و کذب و موجهه محصله با موجهه معدوله اگر محصله از لوح اول بود در  
 شانزده صورت که بعضی دانا یا هم معدوم بود بر کذب جمع آیند و بر صدق  
 جمع نیایند و اگر محصله از لوح دوم بود در شانزده صورت که بعضی دانا  
 بود بر صدق جمع آیند و در یک صورت که هم معدوم بود بر کذب و نقیض  
 محصله و چون اعتبار محصله با عدمیه کنیم اگر موجهه محصله از لوح  
 اول بود با سالبه در یک صورت که هم دانا بود بر صدق جمع آیند و در یک  
 صورت که هم جاهل بود بر کذب و با موجهه در همه صورتهای کذب جمع آیند  
 جز دو صورت که هم دانا یا جاهل بود و بر صدق جمع نیایند و اگر موجهه محصله  
 از لوح دوم بود با سالبه در هشت صورت که ذکر دانا نیست و جاهل است  
 بر کذب جمع آیند و با موجهه در هشت صورت که ذکر جاهل و دانا هم است  
 بر صدق جمع آیند و در هشت صورت که ذکر هر دو نیست بر کذب و نقیض  
 محصله بضد بود و چون اعتبار معدوله و عدمیه کنیم اگر موجهه معدوله از لوح  
 اول بود با سالبه در همه صورتهای الاسبه صورت که هم دانا یا جاهل یا معدوم  
 بود بر صدق جمع آیند و بر کذب نیایند و با موجهه در یک صورت که هم  
 جاهل بود بر صدق جمع آیند و در دو صورت که هم دانا بود یا هم معدوم  
 بر کذب و اگر موجهه معدوله از لوح دوم بود با سالبه در هفت صورت که  
 ذکر دانا بود و ذکر جاهل و معدوم بر صدق جمع آیند و در هشت  
 صورت که هم ذکر دانا بود و هم ذکر جاهل بر کذب جمع آیند و با موجهه در  
 صورت که ذکر جاهل است و دانا بر صدق جمع آیند و در نه صورت که  
 ذکر دانا است و جاهل یا معدوم است بر کذب جمع آیند و نقیض محصله  
 بود در صدق و کذب و اگر لوح مهملات یکی از این الواح اعتبار کنیم حکم  
 همین بود چه هر مهملی در قوت یکی از جزویات است و همچنین اگر از  
 لوح مهملات اگر لوحی دیگر نهیم جد از کلیات اعتبار آن هر یک که و باید که



الواح هم ازین جمله معلوم شود و چون این مقدمات تمهید شد مقرر  
شد که چون اعتبار وجود موضوع کند در تخصیصات سالبه محصل  
و موجب معدولی متلازم باشند و موجب محصل و سالبه معدولی متلازم  
باشند و یکی در قوت بجای دیگر بود و در محصورات چون کیفیت و عدول  
و تحصیل مختلف باشند و یکیت موافق متلازم حاصل بود مثلاً چون کیم  
مردمان دانا اند لازم آنکه بیچ مردم نادان نبوده اگر این سخن کاذب  
بود نقیضش که بعضی مردم نادان اند صادق بود ولیکن گفتیم همه  
مردمان دانا اند و برین قیاس در تخصیصات اگر مقابل آنکه کیم زید  
بینا است یکبار سلب کیم و یکبار بعدول تفاوتی نباشد اما در  
محصورات اگر مقابل همه مردمان دانا اند بعدول کیم باید که جزوی  
کیم همچنانکه در سلب که اگر کلی کیم بقوت متضاد باشد و همچنین  
در جزویات اینست احوال عدول در جانب محمول است اگر قضیه  
معدولی الوضع بود و کلی جنبانک کوی کل لاح فهو در هر ماده که  
محمول سادی موضوع بود و ب اقسام وجوه اثبات و نفی که باشند  
جنبانک کیم کل واحد فهو کثیر و برین مواد معدولی الموضوع و معدول  
المحمول متلازم باشند که کل واحد فهو اکثر سادی قضیه مذکور باشد  
و هر یکی با سالب که در قوت معدول المحمول بود متلازم باشند پس اعتبار  
عکس هر یکی قضایا متلازم در هر ماده شش بود و اگر محمول عامتر بود  
لا محاله بعضی یا همه حارب باشد و بحسب صورت میان این معدولی  
و سالبه چون هر دو کلی باشند یا هر دو جزوی نسبتی نبوده در خصوص  
و عموم که توان گفت کل الانسان مضور و توان گفت کل الانسان فرس و همچنین  
توان گفت بعضی الانسان حیوان و توان گفت لس بعضی الانسان بحوان  
و توان گفت لس بعضی الحيوان انسان و توان گفت بعضی اللاحیوان انسان

است اگر سالبه کلی بود و معدولی جزوی معدولی لازم سالبه بود بر تقدیر  
وجود موضوع در ماده امتناع هرگاه که لاشی من الحيوان محرق بود بعضی اللاحیوان  
محرق بود و در ماده امکان نه چنین بود که توان گفت لاشی من الحيوان  
مرضی امکان و توان گفت بعضی اللاحیوان مریض و اگر سالبه جزوی  
بود و معدولی کل میان ایشان مناسبتی نبوده توان گفت بعضی الحيوان  
انسان و توان گفت کل الحيوان انسان و توان گفت کل الانسان مضور  
و توان گفت لس بعضی الانسان مضور اما درین صورت باید که محمول  
انسان و لا انسان را شامل بود که اگر شامل نبوده سالبه لازم معدولی بود  
و سبب حذف سلب در معدولی الموضوع با سور همچنان بود که در معدولی  
المحمول با رابط همچنانکه اینجا تقدیم سلب بر رابط تحصیل قضا کند و عکس  
عدول و چون حال لازم بهی قضایا محمول باعتبار سلب و عدول گفته  
آمد تلازمی که شرطیات را سالب این نوع باشد بیان کنیم **فصل**  
**سیزدهم در تلازم شرطیات** از قواعد گذشته گذشت که  
احباب و سلب شرطیات تابع الحاب و سلب قضایایی که اجزاء آن شرطیات  
باشد نباشد بل در شرطی موجب باشد که مصلحت یا معاندت میان دو  
موجب باشد و یا میان دو سالبه و یا میان سالبه و موجب و همچنین در شرطی  
سالبه و اگر اعتبار وقوع محصورات چهارگان کنند در هر یکی از مقدم  
و تالی هر یکی از شرطیات شان زده نوع شود که از ضرب چهار در چهار  
حاصل آید و باز معدولی در شرطیات آن بود که مقدم یا تالی سالبه باشد  
که منافی آن محصل بود که معدولی باز او بود مثلاً چون کیم کلما کان  
تکلیب ظلی جز و این محصل است باز او در معدولی التالی باید که گفت کلما  
کان کل اب فلیس کل جزء نه آنکه گویند فلاشی من جزء لیکن عادت زفته  
است که در شرطی اشال این قضایا را معدولی خوانند و چون اعتبار



تلازم شرطیات کنند یا اعتبار متصلات تنها کنند یا اعتبار منفصلات تنها  
یا اعتبار هر دو نوع بآید یک اما در اعتبار متصلات تنها عادت زحمات  
که اوجی نبینند شتمل برشانزده قضیه اصناف موجب کلی متصله که از تالیف  
قضایا محصوره حاصل آید و باز آن اوجی دیگر شتمل بر شانزده قضیه اصناف  
سالبه کلی که تالی هر یکی بعضی یکی از وجوبات باشند و همچنین جزویات را برین شکل

لوح کلی				لوح جزو			
موجب	سالبه	موجب	سالبه	موجب	سالبه	موجب	سالبه
الاعداد	التوالي	الاعداد	التوالي	الاعداد	التوالي	الاعداد	التوالي
۱	فکلی ۲	۱	فکلی ۲	۱	فکلی ۲	۱	فکلی ۲
۲	فکلی ۳	۲	فکلی ۳	۲	فکلی ۳	۲	فکلی ۳
۳	فکلی ۴	۳	فکلی ۴	۳	فکلی ۴	۳	فکلی ۴
۴	فکلی ۵	۴	فکلی ۵	۴	فکلی ۵	۴	فکلی ۵
۵	فکلی ۶	۵	فکلی ۶	۵	فکلی ۶	۵	فکلی ۶
۶	فکلی ۷	۶	فکلی ۷	۶	فکلی ۷	۶	فکلی ۷
۷	فکلی ۸	۷	فکلی ۸	۷	فکلی ۸	۷	فکلی ۸
۸	فکلی ۹	۸	فکلی ۹	۸	فکلی ۹	۸	فکلی ۹
۹	فکلی ۱۰	۹	فکلی ۱۰	۹	فکلی ۱۰	۹	فکلی ۱۰
۱۰	فکلی ۱۱	۱۰	فکلی ۱۱	۱۰	فکلی ۱۱	۱۰	فکلی ۱۱
۱۱	فکلی ۱۲	۱۱	فکلی ۱۲	۱۱	فکلی ۱۲	۱۱	فکلی ۱۲
۱۲	فکلی ۱۳	۱۲	فکلی ۱۳	۱۲	فکلی ۱۳	۱۲	فکلی ۱۳
۱۳	فکلی ۱۴	۱۳	فکلی ۱۴	۱۳	فکلی ۱۴	۱۳	فکلی ۱۴
۱۴	فکلی ۱۵	۱۴	فکلی ۱۵	۱۴	فکلی ۱۵	۱۴	فکلی ۱۵
۱۵	فکلی ۱۶	۱۵	فکلی ۱۶	۱۵	فکلی ۱۶	۱۵	فکلی ۱۶
۱۶	فکلی ۱۷	۱۶	فکلی ۱۷	۱۶	فکلی ۱۷	۱۶	فکلی ۱۷
۱۷	فکلی ۱۸	۱۷	فکلی ۱۸	۱۷	فکلی ۱۸	۱۷	فکلی ۱۸
۱۸	فکلی ۱۹	۱۸	فکلی ۱۹	۱۸	فکلی ۱۹	۱۸	فکلی ۱۹
۱۹	فکلی ۲۰	۱۹	فکلی ۲۰	۱۹	فکلی ۲۰	۱۹	فکلی ۲۰
۲۰	فکلی ۲۱	۲۰	فکلی ۲۱	۲۰	فکلی ۲۱	۲۰	فکلی ۲۱
۲۱	فکلی ۲۲	۲۱	فکلی ۲۲	۲۱	فکلی ۲۲	۲۱	فکلی ۲۲
۲۲	فکلی ۲۳	۲۲	فکلی ۲۳	۲۲	فکلی ۲۳	۲۲	فکلی ۲۳
۲۳	فکلی ۲۴	۲۳	فکلی ۲۴	۲۳	فکلی ۲۴	۲۳	فکلی ۲۴
۲۴	فکلی ۲۵	۲۴	فکلی ۲۵	۲۴	فکلی ۲۵	۲۴	فکلی ۲۵
۲۵	فکلی ۲۶	۲۵	فکلی ۲۶	۲۵	فکلی ۲۶	۲۵	فکلی ۲۶
۲۶	فکلی ۲۷	۲۶	فکلی ۲۷	۲۶	فکلی ۲۷	۲۶	فکلی ۲۷
۲۷	فکلی ۲۸	۲۷	فکلی ۲۸	۲۷	فکلی ۲۸	۲۷	فکلی ۲۸
۲۸	فکلی ۲۹	۲۸	فکلی ۲۹	۲۸	فکلی ۲۹	۲۸	فکلی ۲۹
۲۹	فکلی ۳۰	۲۹	فکلی ۳۰	۲۹	فکلی ۳۰	۲۹	فکلی ۳۰
۳۰	فکلی ۳۱	۳۰	فکلی ۳۱	۳۰	فکلی ۳۱	۳۰	فکلی ۳۱
۳۱	فکلی ۳۲	۳۱	فکلی ۳۲	۳۱	فکلی ۳۲	۳۱	فکلی ۳۲
۳۲	فکلی ۳۳	۳۲	فکلی ۳۳	۳۲	فکلی ۳۳	۳۲	فکلی ۳۳
۳۳	فکلی ۳۴	۳۳	فکلی ۳۴	۳۳	فکلی ۳۴	۳۳	فکلی ۳۴
۳۴	فکلی ۳۵	۳۴	فکلی ۳۵	۳۴	فکلی ۳۵	۳۴	فکلی ۳۵
۳۵	فکلی ۳۶	۳۵	فکلی ۳۶	۳۵	فکلی ۳۶	۳۵	فکلی ۳۶
۳۶	فکلی ۳۷	۳۶	فکلی ۳۷	۳۶	فکلی ۳۷	۳۶	فکلی ۳۷
۳۷	فکلی ۳۸	۳۷	فکلی ۳۸	۳۷	فکلی ۳۸	۳۷	فکلی ۳۸
۳۸	فکلی ۳۹	۳۸	فکلی ۳۹	۳۸	فکلی ۳۹	۳۸	فکلی ۳۹
۳۹	فکلی ۴۰	۳۹	فکلی ۴۰	۳۹	فکلی ۴۰	۳۹	فکلی ۴۰
۴۰	فکلی ۴۱	۴۰	فکلی ۴۱	۴۰	فکلی ۴۱	۴۰	فکلی ۴۱
۴۱	فکلی ۴۲	۴۱	فکلی ۴۲	۴۱	فکلی ۴۲	۴۱	فکلی ۴۲
۴۲	فکلی ۴۳	۴۲	فکلی ۴۳	۴۲	فکلی ۴۳	۴۲	فکلی ۴۳
۴۳	فکلی ۴۴	۴۳	فکلی ۴۴	۴۳	فکلی ۴۴	۴۳	فکلی ۴۴
۴۴	فکلی ۴۵	۴۴	فکلی ۴۵	۴۴	فکلی ۴۵	۴۴	فکلی ۴۵
۴۵	فکلی ۴۶	۴۵	فکلی ۴۶	۴۵	فکلی ۴۶	۴۵	فکلی ۴۶
۴۶	فکلی ۴۷	۴۶	فکلی ۴۷	۴۶	فکلی ۴۷	۴۶	فکلی ۴۷
۴۷	فکلی ۴۸	۴۷	فکلی ۴۸	۴۷	فکلی ۴۸	۴۷	فکلی ۴۸
۴۸	فکلی ۴۹	۴۸	فکلی ۴۹	۴۸	فکلی ۴۹	۴۸	فکلی ۴۹
۴۹	فکلی ۵۰	۴۹	فکلی ۵۰	۴۹	فکلی ۵۰	۴۹	فکلی ۵۰
۵۰	فکلی ۵۱	۵۰	فکلی ۵۱	۵۰	فکلی ۵۱	۵۰	فکلی ۵۱
۵۱	فکلی ۵۲	۵۱	فکلی ۵۲	۵۱	فکلی ۵۲	۵۱	فکلی ۵۲
۵۲	فکلی ۵۳	۵۲	فکلی ۵۳	۵۲	فکلی ۵۳	۵۲	فکلی ۵۳
۵۳	فکلی ۵۴	۵۳	فکلی ۵۴	۵۳	فکلی ۵۴	۵۳	فکلی ۵۴
۵۴	فکلی ۵۵	۵۴	فکلی ۵۵	۵۴	فکلی ۵۵	۵۴	فکلی ۵۵
۵۵	فکلی ۵۶	۵۵	فکلی ۵۶	۵۵	فکلی ۵۶	۵۵	فکلی ۵۶
۵۶	فکلی ۵۷	۵۶	فکلی ۵۷	۵۶	فکلی ۵۷	۵۶	فکلی ۵۷
۵۷	فکلی ۵۸	۵۷	فکلی ۵۸	۵۷	فکلی ۵۸	۵۷	فکلی ۵۸
۵۸	فکلی ۵۹	۵۸	فکلی ۵۹	۵۸	فکلی ۵۹	۵۸	فکلی ۵۹
۵۹	فکلی ۶۰	۵۹	فکلی ۶۰	۵۹	فکلی ۶۰	۵۹	فکلی ۶۰
۶۰	فکلی ۶۱	۶۰	فکلی ۶۱	۶۰	فکلی ۶۱	۶۰	فکلی ۶۱
۶۱	فکلی ۶۲	۶۱	فکلی ۶۲	۶۱	فکلی ۶۲	۶۱	فکلی ۶۲
۶۲	فکلی ۶۳	۶۲	فکلی ۶۳	۶۲	فکلی ۶۳	۶۲	فکلی ۶۳
۶۳	فکلی ۶۴	۶۳	فکلی ۶۴	۶۳	فکلی ۶۴	۶۳	فکلی ۶۴
۶۴	فکلی ۶۵	۶۴	فکلی ۶۵	۶۴	فکلی ۶۵	۶۴	فکلی ۶۵
۶۵	فکلی ۶۶	۶۵	فکلی ۶۶	۶۵	فکلی ۶۶	۶۵	فکلی ۶۶
۶۶	فکلی ۶۷	۶۶	فکلی ۶۷	۶۶	فکلی ۶۷	۶۶	فکلی ۶۷
۶۷	فکلی ۶۸	۶۷	فکلی ۶۸	۶۷	فکلی ۶۸	۶۷	فکلی ۶۸
۶۸	فکلی ۶۹	۶۸	فکلی ۶۹	۶۸	فکلی ۶۹	۶۸	فکلی ۶۹
۶۹	فکلی ۷۰	۶۹	فکلی ۷۰	۶۹	فکلی ۷۰	۶۹	فکلی ۷۰
۷۰	فکلی ۷۱	۷۰	فکلی ۷۱	۷۰	فکلی ۷۱	۷۰	فکلی ۷۱
۷۱	فکلی ۷۲	۷۱	فکلی ۷۲	۷۱	فکلی ۷۲	۷۱	فکلی ۷۲
۷۲	فکلی ۷۳	۷۲	فکلی ۷۳	۷۲	فکلی ۷۳	۷۲	فکلی ۷۳
۷۳	فکلی ۷۴	۷۳	فکلی ۷۴	۷۳	فکلی ۷۴	۷۳	فکلی ۷۴
۷۴	فکلی ۷۵	۷۴	فکلی ۷۵	۷۴	فکلی ۷۵	۷۴	فکلی ۷۵
۷۵	فکلی ۷۶	۷۵	فکلی ۷۶	۷۵	فکلی ۷۶	۷۵	فکلی ۷۶
۷۶	فکلی ۷۷	۷۶	فکلی ۷۷	۷۶	فکلی ۷۷	۷۶	فکلی ۷۷
۷۷	فکلی ۷۸	۷۷	فکلی ۷۸	۷۷	فکلی ۷۸	۷۷	فکلی ۷۸
۷۸	فکلی ۷۹	۷۸	فکلی ۷۹	۷۸	فکلی ۷۹	۷۸	فکلی ۷۹
۷۹	فکلی ۸۰	۷۹	فکلی ۸۰	۷۹	فکلی ۸۰	۷۹	فکلی ۸۰
۸۰	فکلی ۸۱	۸۰	فکلی ۸۱	۸۰	فکلی ۸۱	۸۰	فکلی ۸۱
۸۱	فکلی ۸۲	۸۱	فکلی ۸۲	۸۱	فکلی ۸۲	۸۱	فکلی ۸۲
۸۲	فکلی ۸۳	۸۲	فکلی ۸۳	۸۲	فکلی ۸۳	۸۲	فکلی ۸۳
۸۳	فکلی ۸۴	۸۳	فکلی ۸۴	۸۳	فکلی ۸۴	۸۳	فکلی ۸۴
۸۴	فکلی ۸۵	۸۴	فکلی ۸۵	۸۴	فکلی ۸۵	۸۴	فکلی ۸۵
۸۵	فکلی ۸۶	۸۵	فکلی ۸۶	۸۵	فکلی ۸۶	۸۵	فکلی ۸۶
۸۶	فکلی ۸۷	۸۶	فکلی ۸۷	۸۶	فکلی ۸۷	۸۶	فکلی ۸۷
۸۷	فکلی ۸۸	۸۷	فکلی ۸۸	۸۷	فکلی ۸۸	۸۷	فکلی ۸۸
۸۸	فکلی ۸۹	۸۸	فکلی ۸۹	۸۸	فکلی ۸۹	۸۸	فکلی ۸۹
۸۹	فکلی ۹۰	۸۹	فکلی ۹۰	۸۹	فکلی ۹۰	۸۹	فکلی ۹۰
۹۰	فکلی ۹۱	۹۰	فکلی ۹۱	۹۰	فکلی ۹۱	۹۰	فکلی ۹۱
۹۱	فکلی ۹۲	۹۱	فکلی ۹۲	۹۱	فکلی ۹۲	۹۱	فکلی ۹۲
۹۲	فکلی ۹۳	۹۲	فکلی ۹۳	۹۲	فکلی ۹۳	۹۲	فکلی ۹۳
۹۳	فکلی ۹۴	۹۳	فکلی ۹۴	۹۳	فکلی ۹۴	۹۳	فکلی ۹۴
۹۴	فکلی ۹۵	۹۴	فکلی ۹۵	۹۴	فکلی ۹۵	۹۴	فکلی ۹۵
۹۵	فکلی ۹۶	۹۵	فکلی ۹۶	۹۵	فکلی ۹۶	۹۵	فکلی ۹۶
۹۶	فکلی ۹۷	۹۶	فکلی ۹۷	۹۶	فکلی ۹۷	۹۶	فکلی ۹۷
۹۷	فکلی ۹۸	۹۷	فکلی ۹۸	۹۷	فکلی ۹۸	۹۷	فکلی ۹۸
۹۸	فکلی ۹۹	۹۸	فکلی ۹۹	۹۸	فکلی ۹۹	۹۸	فکلی ۹۹
۹۹	فکلی ۱۰۰	۹۹	فکلی ۱۰۰	۹۹	فکلی ۱۰۰	۹۹	فکلی ۱۰۰

بس کویم هر دو قضیه ازین شرطیات که در کم شقوق اند و در کف مختلف و در کم

شماره و در تالی متناقض جنبانک و در لوح باز، یکدیگر نهاده ایم متلازم  
باشند و در مصاحبت یا لزوم مساوی از یه آنک اگر مقدم یک قضیه  
اقتضا، مصاحبت مطلق کرده باشد یا تالی در متلازمش سلب مصاحبت  
مطلق کرده باشد باید از نقیض تالی و همچنین اگر مقدم یک قضیه اقتضا،  
لزوم تالی کرده باشد در متلازمش سلب لزوم کرده باشد باید از نقیض  
تالی تا اگر اقتضا اتفاق کرده باشد در متلازمش سلب اتفاق کرده باشد  
بعد از آن چون حرف سلب بر متلازم در آید و سلب سلب انحاب بود  
قضیه در مصاحبت و لزوم و اتفاق با حال اول شود و همان شود که  
دراقل بود مثلاً این دو قضیه که کلاً کان کل اب و کل جز و فلیس الیه  
از اکان کل اب فلیس کل جز متلازم اند اما در مصاحبت از جهة آنک چون  
در همه اوضاع و احوال که کل اب صادق بود کل جز هم بمصاحبت او  
صادق است پس نقیض کل جز که فلیس کل جز باشد کاذب باشد  
پس در هیچ وضع و حال که کل اب صادق بود فلیس کل جز بمصاحبت  
او صادق نبود و همچنین از دیگر جانب اگر در هیچ وضع و حال که کل  
اب صادق بود فلیس کل جز بر سبیل مصاحبت او صادق نبود  
نقیض صادق بود پس در همه اوضاع و احوال که کل اب صادق بود  
کل جز نیز بمصاحبت او صادق بود پس متلازم باشند و اما در  
لزوم چون در همه احوال از وضع کل اب لازم آید که کل جز بود لازم  
آید که فلیس کل جز نبود پس در هیچ حال و وضع که کل اب بود چنین  
نیو که فلیس لازم کل جز بود بل لازم کل جز بود و از دیگر جانب  
برین قیاس و بیاید دانست که فرق بود میان آنک لزوم جزو تالی  
گیرند و میان آنک لزوم هیأت ربط تالی بر مقدم گیرند چه اگر لزوم  
جزو گیرند و تالی کل جز بود باشد نقیضش فلیس لازم کل جز باشد  
تالی



و اگر لزوم هیأت ربط گیرند تا فیض تالی بهم چنین بود که لازم پس کل  
 جز و اول عام و از دوم بود پس چون سلب بر هر دو در آید دوم عامتر  
 شود از اول و لازم مساوی قضیه لزومی اول بود نه دوم چه دوم لازم اعم  
 بود پس چون گوئیم کماکان اب لازم کل جز لازم مساوی او این بود  
 که پس البته اذ اکان کل اب لازم ان لا یكون کل جز اما عامتر بود و اتفاق  
 طرفش را نیز شامل بود و این قضیه ما انک گویند کماکان کل اب لازم  
 ان لا یكون کل جز یعنی محتمل ان یكون کل جز مثلا لازم بود و ظاهر است که  
 محتمل ان یكون کل جز عامتر بود از انک گویند کل جز مطلقا پس این  
 دقیقه نگاه باید داشت که در مقابل تالی لزومی پس لازم باید گفت نه لازم  
 پس تا لازم حاصل بود و اتفاق بر قیاس استصحابی باشد و چون میان  
 دو قضیه لازم حاصل باشد لازم هر یکی لازم دیگر یک باشد اما متعکس  
 نباشد پس مقتضی مصلحت مطلق چون لازم لزومی و اساقی بود  
 لازم هر یکی از آنها لازم این دو قضیه نیز بود خواه اتفاق و خواه لزومی  
 و حال عموم و خصوص این قضایا و نسبت هر یکی با دیگر در باب جهات  
 باستقصا تقریر کنیم ان شاء الله و اما در مفصلات تنها اگر مفصله  
 موجب بود هر مفصله سالبه موافق در کم که از بعضی یک جز و عین  
 دیگر جز بود لازم او بود اما این لازم متعکس نشود مثلش چون گوئیم  
 دایما کل عدد اما زوج و اما فرد لازم آید که پس البته کل عدد اما  
 پس زوج و اما فرد اما پس فرد و اما زوج اگر مفصله سالبه  
 بود هیچ مفصله موجب لازم او نتواند بود چه سالبه مفصله احتمالی  
 دیگر را که خالی بود از اعتبار عینا و شامست چنانکه گفته ایم مثلا  
 توان گفت پس البته اما ان یكون الانسان موجودا و اما ان  
 الانسان روحا و نتوان گفت دایما اما ان یكون الانسان موجودا و اما ان

لا یكون الانسان روحا و مفصله حقیقی و غیر حقیقی درین یکسانست و اگر  
 مفصله موجب حقیقی بود از دو جز و مفصله موجب حقیقی که از نقیض  
 آن دو جز بود لازم او بود و این لزوم متعکس شود و اگر خواهند درین  
 موضوع نیز لوجی بنهند مشتمل بر اقسام مفصلات الحالی و لوازم هر یکی  
 باز آن و اما در مفصلات و مفصلات اگر مفصله لزومی تام بود و الحالی  
 یعنی تالی مساوی مقدم بود و لزومی از طرفین حاصل مفصله حقیقی  
 الحالی و بعضی یک جز و عین دیگر جزوی لازم مساوی او بود و چنانکه  
 گوئیم اگر کتاب طالع بود روز موجود بود پس لازم او بود که یا کتاب  
 طالع بود یا روز موجود نبود و همچنین یا کتاب طالع نبود یا روز  
 موجود بود و این دو مفصله بود و بر عکس مفصله موجب حقیقی را مفصله  
 موجب لزومی که لزوم او تام بود و مقدمش عین یک جز بود و تالی  
 نقیض دیگر جز و یا بر عکس هم لازم مساوی باشد چنانکه گوئیم عدد یا زوج  
 بود یا فرد لازمش بود که اگر عدد زوج بود فرد نبود و اگر زوج نبود  
 فرد بود و اگر فرد نبود زوج نبود و اگر فرد نبود زوج بود و این چهار  
 مفصله باشد اما اگر لزوم متصله تام نبود و ان چنان بود که تالی  
 عامتر باشد چنانکه گوئیم اگر زیدی نویسنده دستش می جنبه لازم او  
 مفصله غیر حقیقی بود یا مانع جمع آنها از عین مقدم و نقیض تالی چنانکه  
 گوئیم یا زیدی نویسنده یا دستش می جنبه و همچنین اگر مفصله حقیقی بود  
 لزوم متصله که لازم او بود تام نبود پس اگر مفصله مانع جمع بود  
 مفصله را مقدم عین یک جز بود و تالی نقیض دیگر جز و چنانکه گوئیم  
 این شخص یا حیوانست یا جز لازمش بود که اگر حیوان است حجر نیست و  
 اگر حجر است حیوان نیست و اگر مفصله مانع خالی بود متصله را مقدم  
 نقیض یک جز بود و تالی عین دیگر جز و چنانکه گوئیم این شخص یا حیوان



نیست یا جبر نیست لازم بود که اگر حیوان است جبر نیست و اگر حرکت حیوان  
نیست و این لوازم جمله متعکس بود و متصله لزومی را متصله مقتضی می باشد  
الزامت غیر متعکس و متصله موافق در کم مخالف در کیف متناقض در  
تالی لازم است و متعکس و هر منفصله موجب را منفصله سالبه موافق در  
کم متناقض در کیف جزو لازم بود و لازم لازم لازم بود اما وجود انعکاس  
مشروط بود بحصولش در هر دو لزوم و اما متصلات موجب مطلقا  
اعتبار لزوم نیکم منفصلات موجب لازم تواند بود جدا انفصال  
بی عناد نباشد و منفصلات سالبه لازم تواند بود موافق در کیف  
مثلا چون گوئیم کلاما کان کلاب و کل جز لازم بود که لیس البته  
اما ان یکن کلاب و اما ان یکن کل جز و این لازم متعکس نبود  
جایجاب اتصال از سلب انفصال خاصه بود چنانکه گفته ایم و همچنین  
در منفصله چون گوئیم دایما اما ان یکن کلاب و اما ان یکن کل جز  
بهر نوع که اتفاق افتد لازم بود که لیس البته کلاما کان اب و کل جز و  
متعکس بود جایجاب انفصال از سلب اتصال خاصه بود و در جانب  
سلب متصله سالبه را منفصله سالبه موافق در کم و متناقض در کیف جزو  
با تالی متصله لازم بود مثالش این متصله را که لیس البته اذ کان کلاب  
و کل جز این منفصله لازم بود که لیس البته اما کلاب و اما لیس کل جز  
چون آن متصله که ملزومست مثلا لازم این متصله است که کلاما کان کلاب  
ولیس کل جز و این متصل ملزوم منفصله مذکوره است و لازم لازم لازم  
بود اما این لازم متعکس نبود و اگر متصله سالبه لزومی بود یعنی وضع  
مقدم افضل امتناع وضع تالی کند منفصله سالبه موافق در کم  
و متناقض در کیف جزو یا مقدم متصله هم لازم بود مثالش این متصله  
را که لیس البته اذ کان کلاب و کل جز باقی معنی این لازم بود که لیس

البته اما لیس کلاب و اما کل جز هرگاه که اوضاع مقدم مقتضی استماع  
وجود تالی بود وجود تالی نیز مستلزم امتناع وجود مقدم بود پس کلاما  
کان کل جز لیس کلاب حق بود پس لازم لیس البته اما کل جز و اما  
لیس کلاب حق بود و این لازم نیز متعکس شود اما اگر سالبه متصله  
نه باین معنی بود این قضیه لازم او نباشد و سالبه منفصله را سالبه متصله  
یعنی سلب لزوم که مرکب بود از عین یک جز و نقیض دیگر جزو لازم بود  
چون اگر در سالبه منفصله عین یک جز و مستلزم نقیض دیگر جزو باشد  
میان هر دو عین عنادی بود مانع جمع و اگر نقیض یک جز و مستلزم  
عین دیگر جزو باشد میان هر دو عین عنادی بود مانع خلوج چنانکه گفته  
ایم پس چون سلب عناد مطلق کرده باشیم سلب این لزوم باقی باشد  
پس سالبه متصله باین معنی حق بود ایست آنچه خواستیم که بیان کنیم از  
تلازم شرطیات بحسب این موضع و وضع الواح در هر صنفی بر قیاس آنچه  
در متصلات نهاده آمد آسان بود و ایراد آن مقتضی تطویل و چون  
تضاد و تداخل و تناقض و تقابل قضایا گفته آمده است و مستلزم ضد  
ضد بقوت بود و مستلزم نقیض نقیض بقوت بشرط انعکاس و الا  
لازم ضد با لازم نقیض بود و همچنین در تقابل و تداخل پس اصناف  
تضاد و تناقض و تداخل و تقابل بقوت و بقوت معلوم شود و لازم هر یکی  
همچنین و چون این مباحثه ملکه شود قدرت تمام بر تصرف در معانی حاصل  
آید و دیگر اصناف تلازم که ممکن باشند روشن شود و بالله التوفیق  
**فصل چهارم در بیان تلازم و تباین قضایا با اعتبار استوا**  
**و انعکاس اجزا و مقابلات اجزا** هر معنی کلی مفرد که جزوی از قضیه  
جمله تواند بود خواه محصل خواه معدول چون آن ابا معینی دیگر مانند او  
اعتبار کنند خالی نباشد از آنکه با یکی رویکر جل توان کرد با محاسب کلی یا ستوان



کرد و اگر توان کرد یا معکس بودیم در چهل احادیث کلی یا بنویس که بود آن  
 و معنی متساوی باشند در دلالت و اگر بنویس یکی خاصتر بود و دیگر عامتر  
 و اگر بیچ گذام بر دیگر یعنی حمل کلی حمل نتوان کرد لایحه میان این دو  
 معنی مبنای بود پس خالی بنویس آنکه یا جمع هر دو و خلواز هر دو ممکن  
 بود یا جمع ممکن بود و خلواز متمنع یا خلواز ممکن بود و جمع متمنع یا هر دو  
 متمنع بود و از آن دو معنی هر کدام که موضوع کنند و دیگر محمول بوسی  
 از این اعتبارات در صحت احباب یا سلب تفاوتی نباشد مگر آنجا که یکی  
 خاصتر بود و دیگر عامتر میان آنکه خاص موضوع کنند و عام محمول  
 یا برعکس تفاوت بود پس این اختلاف در منفی قسم منحصر باشد  
**ا** آنکه محمول و موضوع هر دو متساوی باشند مانند انسان و ناطق  
**ب** آنکه موضوع خاصتر بود از محمول مانند انسان و حیوان  
 برعکس مانند حیوان و انسان **د** آنکه جمع و خلواز ممکن بود مانند  
 حیوان و اسود **ه** آنکه جمع تنها ممکن بود مانند حیوان بدل لا انسان  
**و** آنکه خلواز تنها ممکن بود مانند انسان و فرس **ز** آنکه هر دو متمنع  
 بود مانند انسان و لا انسان و هر قضیه که محمول و موضوعش متعین  
 باشد چون محمول موضوع کنیم و موضوع محمول انرا عکس خوانیم و چون  
 مقابل موضوع بعد ول موضوع کنیم و مقابل محمول بعد ول محمول آنرا  
 مقابلش خوانیم و چون مقابلها منعکس کنیم آنرا عکس مقابلش خوانیم و در  
 عکس احتیاط باید کرد تا موضوع و محمول را تمامی اجزا از یکدیگر و از لولع  
 ربط سلب و سور وجهت مقید باشند و تمامی منعکس شود مثلا چون  
 گویند هیچ مردم در سرائی نیست در عکس نکویند هیچ سرائی در مردم نیست  
 جرات در که جزو محمول است برقرار نمانده است و همچنین در عکس مقابل  
 پس گوئیم در نوع اول عین موضوع و محمول و از مقابل هر دو بعد ول

موجب کلی اند بر استوا و انعکاس و جمله متلازم بود چه توان گفت هر  
 انسانی ناطق است و هر ناطقی انسان و هر لا انسانی لا ناطق و هر لا ناطقی  
 لا انسان و در نوع چهارم هم از عین هر دو و از مقابل هر دو و موجب و  
 سالبه اند هر دو جزوی بر استوا و انعکاس و جمله متلازم بود چه بعضی  
 حیوان اسود بود و بعضی نه و بعضی اسود حیوان بود و بعضی نه  
 و همچنین در مقابلات و در نوع هفتم هم از عین هر دو و هم از مقابل هر دو  
 سالبه کلی اند بر استوا و انعکاس و جمله متلازم هم بر آن قیاس و در نوع  
 دوم از دو عین موجب کلی اند بر استوا و موجب جزوی با سالبه جزوی  
 بر انعکاس و از دو مقابل همچنین الا آنکه برخلاف این ترتیب بود  
 جنات گوئیم مر انسان حیوان است و بعضی حیوان انسان است و بعضی  
 نه و هر حیوانی لا انسان است و بعضی لا انسان حیوان و بعضی نه  
 و نوع ششم همچنین بود اما برخلاف ترتیب بل دو عین از این  
 نوع باشند و مقابل بود از نوع دوم و دو مقابل مانند دو عین و حال  
 تلازم جنات گفته آمد و دو نوع پنجم از دو عین احباب و سلب  
 جزوی اند بر استوا و انعکاس و از دو مقابل سلب کلی مجنات و نوع  
 ششم بخلاف آن از دو عین سلب کلی و از دو مقابل احباب و سلب  
 جزوی بر استوا و انعکاس و جمله متلازم و از جهت آنکه تا این معانی  
 در نظریه این انواع در جدول نهاده ایم و باز هر نوعی آنچه متعین  
 بود از محصورات و آنچه صادق بود بحسب لزوم نهادیم تا آنچه  
 لازم غیر منعکس بود و آنچه لازم منعکس بود هر نوعی را و بالجنه نوع  
 را بمبارکت جمله در نظر آید و از این جدول روشن شود که هر یکی  
 از محصورات بحسب صورتی اعتبار داده و چند نوع صادق  
 باشد مثلا موجب کلی در دو نوع اول و موجب جزوی در پنج اول







جدول قضایاء منخرقه

الموضوع

[illegible]

و در وجوب اعم و مساوی هم اعتبار کنند چه بعضی را تصور  
 افتاده است که در بعضی صور میان هر دو تفاوتی باشد مثلاً  
 کل انسان کل حیوان صادق نباشد و کل انسان کل ناطق صادق  
 باشد و بحقیقت هر دو کاذب است چه مراد از کل درین موضع کل  
 واحدهست چنانکه گفتیم و نتوان گفت که هر یکی از مردمان مانند  
 زید یا عمرو بعینه هر یکی از ناطقان باشد و این سهو از اینجا کرده  
 اند که کل یعنی جمیع بکار داشته اند و محموله قضیه مغرف با شخصی  
 باشد ماکلی اگر شخصی بود الاحماله موضوع نیز شخصی تواند بود  
 و درین صورت احباب کذب بود چه نتوان گفت رید که  
 لهذا الشخص الاخر یا بعضه اما نتوان گفت یس و لا واحد  
 من هذا الشخص و لا بعضه و اگر چه لفظ از قانون استعمال  
 مغرف است و اما چون محمول کلی بود در همه موارد بر همه  
 اصناف عمل توان کرد و هر چند در هر صنفی بخشی  
 لازم است اما چون اصل باب بر زیادت فایده  
 شمالت مجرد احکام هر یک درجه دل  
 نهاده آمد تا این مختصر ازین سایل خالی نبود  
 و دراز نشود و تحقیق هر یکی بر یکی که  
 اصول گذشته مقرر کرده باشند بود  
 نماید و مهمل را هم بوجه طبیعت  
 کل که لفظ باز آنست و هم بوجه  
 عموم و خصوص که یکی را محمول  
 است و یکی را مستلزم اعتبار  
 باید کرد  
 و چه دل اینست



و اما حرقات شرطی را وجوه بسیار بود و از آن جمله آنچه مشهور باشد یکی آنست که گویند آفتاب طالع نباشد و ستارگان بنده و این عبارت در قوت متصله است از عین اول و نقیض دوم با منفصله از عین مردود و بتازی گویند لایکون اب و لکون حر و دیگر عدد زوج نباشد یا منقسم بدو مساوی و هم در قوت منفصله از عین یکی و نقیض دیگر یک باشد یا متصله از عین مردود و بتازی گویند لایکون اب او لکون حر و اول سلب صلابت از دوم می کند و دوم سلب معاندت با بیایت و اگر حرف عباد یعنی حرف استثنای بود از دوم فایده دهد مثلا او لکون یعنی الایکون باشد و اگر نه چنین بود محل این حرفه بر منفصله اولی تا صنعت متغیر نشود و اگر گویند زید کتابت نکند الا که دستش متحرک بود در قوت متصله کلی بود یعنی هر کس که کتابت کند دستش متحرک بود دیگر باشد که آفتاب طالع بود و خربانک نکند در قوت متصله جزوی بود و هم برین قیاس می باید کرد **فصل شانزدهم در**

**مربعضی قضا یا بعضی** اما در موجب با سالبه و سالبه با موجب بعدول باشد جنائک گفته آمد و اما در کلی و جزوی با یکدیگر با فرض بود و آن جناب بود که اگر قضیه جزوی بود و خواهیم که کلی کنیم آن بعضی را که محکوم علیه بود بغرض معین کنیم و الحاحه خاصی باشد در تحت عام که موضوع است پس لفظی مفرد محصل یا معدول بخایان نهیم مثلا چون گوئیم بعضی مردمان کاتب نیستند و خواهیم که کلی کنیم گوئیم هر کس کاتب نیست و اگر گوئیم بعضی مردمان کاتب است و خواهیم که کلی کنیم گوئیم هر یکی از آنها که ای نیستند کاتب اند و اگر قضیه کلی بود و برعکس خواهیم که جزوی کنیم بجای موضوع چیزی عامتر از او بنهیم مثلا چون گوئیم هر انسان ناطق است و خواهیم که جزوی کنیم گوئیم

بعضی از حیوان ناطق است و در شرطیات همچنین تعیین وضع کنیم و اما چون خواهیم که کلی متصله کنیم هر فردی را قضیه باید کرد و احباب با سلب بسیط پس میان این قضا یا با اتصال حکم کرد مثلا خواهیم که این قضیه را که انسان حیوان است متصله کنیم گوئیم اگر انسان موجود است حیوان موجود است و همچنین این قضیه را که انسان جبریت متصله کنیم گوئیم چنین نیست البته که چون انسان موجود است جبر موجود است و در حلی موجب یا منفصله سالبه جناب بود که گوئی چنین نیست که ما انسان موجود است یا حیوان موجود است و در حلی سالبه یا منفصله موجب جناب بود که گوئی ما انسان موجود است یا اجرام است این منفصله حقیقی نباشد و در متصله با حلی جناب بود که گوئی طلوع آفتاب مستلزم وجود روز است و در منفصله جنائک زوجیت عدد معاند فردیت است و در سالبه هم برین قیاس گوئی طلوع آفتاب مستلزم ظهور و کواکبیت و زوجیت معاند انقسام بمساوین نیست و هم برین قیاس می باید کرد تا معرفت اصول گذشته اشغال این تصرفات سهل باشد و الله الموفق

**فصل دوم در جهات قضا یا**

و اعتبار آن در ابواب بناقص و عکس و انجریان تعلق دارد یا ز فصل است **فصل اول در معنی جهت و فرق میان ما و وجهت تعیین** موضع جهت قضا یا بیش ازین گفته ایم ماده نسبت محمول باشد ما موضوع فی نفس الامر موجب یا امکان یا بالمتناع اکنون می گوئیم کام بود که مردم را بر حقیقت آن نسبت بتعین جنائک فی نفس الامر باشد و قوف بنوعی در بل نسبتی عامتر بل خاصتر از آن نسبت یا نسبتی مخالف آن نسبت علی الاطلاق میان محمول و موضوع تصور کرد و باشد و بر حسب تصور خود از آن اعتبار کنند مثلا نداند که سواد زنگی را بوجوب است یا امکان پس آن



وجودش بر وجهی که شامل هر دو بود اخبار کند و مستمع از عبارات او آنچه مقتضا آن عبارت بود فهم کند پس نسبت محمول با موضوع فی نفس الامر معانی آن نسبت بود که بحسب تصور متصوران و اخبار انسان از آن و تفاهم آن بر مقتضا عبارت باشد و چون منطقی بحث حال اقتضایا کند بحال او را بحث آن نسبت از آن روی که عبارت برای دل بود مهم باشد پس آن نسبت را فی نفس الامر ماده نام نهاده است و از آن روی که مدلول عبارت بود جهت و مدلول عبارت که بود که بعین ماده باشد و که بود که امری عامتر یا خاصتر یا مخالف آن بود پس جهت و ماده که بود که یک چیز بود و که بود که متغایر باشند اما باعتبار همیشه دو معنی بود جنائک کفیم و قضیه یا مشتمل بود بر لفظی که مبنی بود از جهت یا نبود و اول را موجب خوانند و دوم را مطلقه و نسبت اطلاق با توجیه نسبت عدم بود مالم که و محجناک سالب را با موجب هم حمل خوانند مطلقه را با موجب هم از موجهات شمرند و چون جهت و رابطه هر دو مذکور بود قضیه رباعی باشد ججه اقتضا زیادت معنی کند بیان معنی گفته ایم و در لغت نازی موضع جهت بطبع مقدم بود بر موضع رابطه مثلا کوئی زید با امکان و کاتب چه اگر متاخر باشد جهت جزوی از محمول شود و قضیه در حقیقت مطلقه بود محجناک در عدول و تحصیل گفته ایم و در بارسی اگر کوئی زید با امکان کاتب است موجه باشد و اگر کوئی زید کاتب با امکان است مطلقه بود جهت جزو محمول کرده باشی و موضع جهت بر موضع حرف سلب مقدم باشد بطبع چه اگر سلب بر جهت درآید سلب جهت کند پس حکم جهت باطل شود و نسبت محمول با موضوع همی بود که مساوی دفع آن جهت بود و مقابل او مثلش زید لیس با امکان هوکاتیا و این سلب امکان کاتب بود نه امکان سلب کاتب پس نسبت

معنی و در بارسی  
و اگر کوئی زید  
و اگر کوئی زید  
و اگر کوئی زید

بوجوب نماید یا با امتناع و در بارسی یکبار کوئی زید ممکن است که کاتب نباشد و یکبار کوئی زید ممکن نیست که کاتب باشد و درین دو قضیه رابطه مکرر شده است چه لفظ باشد رابطه و یکبار و این تکرار درین لغت از آن جهت افتد که حرف سلب با رابطه در صیغت مکرر می شود و اگر خواهی که این تکرار نیفتد کوئی زید با امکان کاتب نیست زید نه با امکان کاتب است  
**فصل دوم در معنی ضرورت و امکان و اعتبار آن در ذریع**  
**و خارج و ذریع بیان ضرورت و دوام** تعریف وجوب و امکان و امتناع از تعریفاتی بود که ظن افتد که در وی است و حق آنست که تصور این سه معنی در بدایت عقول مرکور باشد و حال دور در تعریف الفاظ بیکدیگر بر آن منوال بود که در تعریف خبر گفته آمده است و بعد از تمهید این اصل کوئیم وجوب اعتبار است از ضرورت ثبوت و امتناع عبارت است از ضرورت استواء و جنائک گفته ایم عبارت از معانی سلبی مشتمل بر عبارت ثبوتی باشد یا مقارنت دفع و سلب پس مفهوم وجوب در مفهوم امتناع داخل بود باز یادت معنی نفی یعنی معنی متمنع واجب الرفع باشد اگر کوئیم برین قیاس لازم آید که مفهوم امتناع نیز در مفهوم وجوب داخل بود چه واجب نیز متمنع الرفع بود کوئیم دلالت متمنع الرفع بر واجب نه بر سلب مطابقت لفظ و معنی است بل از روی دلالت تکرار معنی نفی است که مستلزم ثبوت بود بخلاف ثبوت که تکرارش مستلزم نفی نبود بل موکله نفس خود بود پس در اصل مفهوم ضروری و واجب هم نزدیک است اما در اصطلاح ضروری در هر دو طرف بر تساوی استعمال می کنند و وجوب در طرف ثبوت بیشتر و چون قضیه موجهه و سالب را متناوالت است پس قضیه ضروری واجب و متمنع را متناوالت باشد و بالحق سلب متفرق شوند و از این جهت ضرورت و امکان متقابلان باشند چه اقسام سه اعمالات کرده اند



پس قضیه یا مطلق بود یا موجه و موجه یا ضروری بود یا ممکن و ضروری  
 ذهنی خاصتر از ضرورت خارجی بود چه بیقین ضروری دانند در  
 خارج هم ضروری بود اما عکسش لازم نبود و امکان ذهنی که عبارت از  
 عدم علم بود بضرورت خارجی عامتر از امکان خارجی باشد چه امکان  
 مقابل خاص عامتر از مقابل بود پس بعضی ممکنات ذهنی در خارج ضروری  
 بود و بعضی ضروریات خارجی در ذهن ممکن بود و باین اعتبار ممکن ذهنی  
 شامل ممکنات حقیقی و بعضی ضروریات باشد و هر حکم که ضروری  
 بود دائم بود اگر ضرورت بر اطلاق بود و دوام نیز بر اطلاق بود و اگر  
 ضرورت بحسب شرطی بود دوام هم در مدت وجود آن شرط بود مگر که  
 ضرورت بحسب وقتی بود خاص و در غیر آن وقت نبود پس بحسب عرف  
 این ضروری را دائم خوانند چه دوام عبارت از شمول اوقات باشد  
 و چون ضروری گویند فی قیّد وقت این قسم از آن خارج باشد و هر چه  
 دائم بود ضروری بود بحسب خارج از آن روی که اتفاقیات مستندند  
 بعلا و وجود معلولات دال است بر وجود علل و با وجود علل وجود  
 معلولات ضروری و این بحث تعلق بعلم الهی دارد اما همه دائم ضروری  
 نبود بحسب ذهن به ضروری ذهنی خاصتر از ضروری خارجی است  
 پس باعتبار مواد هر دو یعنی ضروری و دائم مساوی باشند در دلالت  
 و باعتبار جهات ضروری خاصتر بود از دائم و عامتر بود و کسافی که  
 اعتبار این دقیقه میکنند گمان برند که میان سخن حکما درین باب مناقصتی  
 نیست چه گاه ممکن بر ضروری حمل کنند و گاه هر دو را متقابلان گویند  
 و گاه ضروری و دائم بر مساوی استمال کنند و گاه دائم را عامتر گیرند  
 و همه بحسب این اعتبارات صادق بود **فصل سیم در اصناف**  
**ضروری و دائم** اگر ثبوت محمول موضوع یا یا

مساله اول  
 در ضروری و دائم  
 در امکان  
 در علم

انتفاش از ضروری بود خالی نبود از آنکه مقتضی آن ضرورت یا مجرد  
 ذات و حقیقت موضوع بود فی اعتبار امری دیگر یا باعتبار امری دیگر  
 و اول را ضروری ذاتی و ضروری مطلق خوانند چنانکه کل انسان حیوان  
 و بعضی حیوان انسان و لاشی بن الانسان بفرس و ليس كل حيوان انسان  
 و دوم خالی نبود از آنکه بآن امر که مغایر ذات موضوع بود متعلق بیکی  
 ازین دو رکن باشد یعنی موضوع و محمول یا نبود و اول هم خالی نبود از آنکه  
 متعلق یا بموضوع بود یا بمحمول اما آنچه متعلق بموضوع بود ذات موضوع  
 نبود لاحال صفتی باشد که ذات بآن صفت بهم موضوع بود چه موضوع  
 لفظی مفرد باشد یا لفظی مفرد بحای آن باشد چنانکه گفته ایم و آن  
 قضیه را مشروطی بشرط وصف موضوع خوانند چنانکه کل اسود تا بضر  
 مادام اسود و لاشی من الاسود یا مضی که لك و همچنین در وجوبی و صفتی  
 که مغایر ذات بود ذات یا مفارق آن صفت شود یا نشود اگر مفارق  
 آن صفت نشود پس همیشه وضع ذات موضوع که لاحال متارن آن  
 صفت بود مقتضی ضرورت بود و میان این قضیه و ضروری ذاتی در  
 دلالت تفاوتی نباشد و اگر چه در اعتبار تفاوت بود و اگر ذات مفارق  
 صفت شود پس در حال مفارقت اقتضا ضرورت حمل نكند بسبب آنکه  
 امر مقتضی مقتود باشد چنانکه گوئیم کل ایض مفارق للبصر مادام  
 ایض لا مادام ذات موجوده چه حمل بفریق بصیر بر ذات موضوع در  
 حال زوال یا ایض از ضروری نبود و این مرد و قسم در بحث شروط  
 بشرط وصف موضوع داخل باشند پس شروط بشرط وصف موضوع  
 بآن اعتبار که شامل این دو قسم باشد شروط عامه باشد و قسم دوم  
 از این دو قسم که در وی داخل اند مشروطه خاصه و قسم اول را اعتبار  
 مکرر کنند از آن جهت که مساوی ضروری ذاتی است در دلالت و اما



اگر آن امر که مفیض ضرورت محل است متعلق بمحول بود نشاید که ذات  
 محمول بود از هر آنکه محمول را ذاتی مغایر است موضوع نباشد چه حاصل  
 معنی محل است که آن ذات که موضوع بر او منقولست در احجاب محمول  
 نیز بر وی منقولست و در سلب آنکه محمول بر همان ذات منقولست و نشاید  
 که صفت محمول بود چه ثبوت آن صفت که محمولست نفس محل است و نفس  
 محل مقتضی ضرورت محل نتواند بود چه این ضرورت که اینجا اطلاق می کنیم  
 بآن معنی می خواهیم که سابق بود بر محل سبقت علیت و اما ضرورت  
 بآن معنی که لاحق شود محل را بعد از حصولش چنانکه گویند انسان بضرورت  
 ماضی است ما و ام که ماضی است یعنی ماضی وجودش می عدش محال بود  
 ضرورتی باشد لاحق بر اصناف محل اینجا سلبی و در اعتبار آن علی سبیل  
 الانفاد فایده نبود مگر آنکه تا دانند که محل بالفعل حاصل است و محال است  
 از ضرورتها دیگر و باین اعتبار از آن ضرورت بشرط محمول خوانند و اما  
 اگر آن امر که مقتضی ضرورت باشد نه متعلق بود بموضوع و نه بمحول اگر  
 حصولش خاص بود بوقتی معین آنرا ضروری و قتی خوانند چنانکه گوئیم  
 تم ریختن است بضرورت در آن وقت که زمین میان او و آفتاب متوسط  
 بود و اگر خاص نبود بوقتی معین آنرا ضروری منشر خوانند چنانکه انسان  
 متنفس است بضرورت در بعضی اوقات تا معین و این دو ضروری را دایم  
 بود پس اقسام ضروری باین اعتبار شش بود ضروری ذاتی و مشروط  
 عامه و مشروط خاصه و قتی منشر و بشرط محمول و اما اعتبار  
 دوام از دو گونه کنند اول آنکه عموم و خصوص میان ضرورت و دوام  
 اعتبار نکنند بل ملاحظت دوام تنها کنند و باین اعتبار یا محمول موضوع  
 را دایم بود بدوام ذات موضوع یا بدوام صفت او و اول یا دایم مطلق  
 بود از او و ابتدا و آن اینجا بود که ذات موضوع دایم الوجود باشد و شش

خدای تعالی عالمست همیشه یا نه چنین بود یعنی ذات موضوع دایم الوجود  
 نبود مثل انسان حساس است همیشه و این حیثی که نه چون حیثی  
 اقل است و هر دو را دایم ذاتی خوانند چه در همه اوقات وجود ذات در هر دو  
 صورت محل حاصل بود و دایم مطلق این دو قسم بود و اما دایم را بدوام  
 وصف موضوع عرفی خوانند بسببیک بعد از این بگوئیم و آن یا دایم بود  
 بدوام وصف مطلقا و اعتبار مفارقت و لا مفارقت ذات کنند یا دایم  
 بود بدوام وصفی که آن وصف مفارقت ذات شود در بعضی اوقات  
 پس محل دایم نبود بدوام ذات و اول عرفی عام باشد و دوم عرفی  
 خاص و اول بر دوم شتمل بود و بر آنکه دایم بود بدوام وصفی  
 که هرگز مفارقت ذات نشود چنانکه در ضروری گفته آمد است و حکم  
 بر دوام بحسب شرطی که عامه یا محمول بودیم چنانست بعینه که در ضرورت  
 گفته آمد و اما آنچه بحسب اری خارج از موضوع و محمول بود و آنرا از  
 اقسام دایم نشمرند چه دوام و بودن در بعضی اوقات بحسب وضع  
 لغت متقابلان اند پس برین تقدیر مضایا دایم سه صنف بود دایم  
 ذاتی و عرفی عام و عرفی خاص و متقدمان اهل این صناعت باعتبار  
 فرق میان دایم و ضروری التفات نکرده اند و متاخران گفته اند بر منطقی  
 واجب بود احکام هر یکی علی حده بیان کردن و اگر چه شاید فی نفس الامر  
 هر دو در دالت متساوی باشند پس کسانی که اعتبار دفرق نگند ضروری  
 ذاتی و دایم ذاتی یکی شمرند و آنرا قسمت کنند به دایم مستمر الوجود از او  
 و ابتدا و دایم مشروط بشرطی وجود ذات موضوع و همچنین مشروط  
 و عرفی یکی شمرند چه باعتبار عموم و وجه باعتبار خصوص و اما اگر  
 اعتبار دوام و ضرورت با هم کرده شود دایم چنانکه گفتیم بر اطلاق عامتر  
 از ضروری بود بر اطلاق پس شتمل بود بر ضروری و بر دوام صرف که لا



ضروری باشد و در شروط نیز فرق بود میان وصفی که ضروری بود  
 ذات را و وصفی که دایم بود ذات را و همچنین در شروط خاص میان  
 الضرورت وصف ذات و اولاد و امش و اقسام عرفی و شروط بحسب  
 این اعتبار بتفصیل تر ازین در فصلی مفرد بیان کنیم انشاء الله و بیاید  
 ثابت که ضروری و دایم بحقیقت ضروری و دایم ذاتی باشد و دیگر اضاف  
 بهمان ضروری و دایم خوانند چه در آن صورت ضرورت و دایم متعلق  
 بهیات ربط بود نیست و در دیگر صورتها باشد که راجع باحال ربط  
 بود چنانکه گفتیم و باشد که جزوی از محمول بود یا متعلق بر ربط اجزا  
 محمول باشد بر یکدیگر چنانکه کوئی کل متحرک مو متغیر بالضرورت  
 مادام متحرک و تفسیر برین تقدیر مطلقه باشد چنانکه بعد ازین گفته  
 آید و قوی گفته اند که در محصورات کلیه هیچ تفسیه غیر ضروری نباشد  
 و حق آنست که اگر باین ضروری ذاتی تنها خواهند این حکم خطا بود چه  
 کوئی کل انسان متفلس و کل کوب طالع و اگر غیر ذاتی را شامل بود  
 حق بود چه تالموق محل را ضروری نبود چه اشخاص موجود و غیر من  
 خود را شامل تواند بود و همچنین چون کلی دایم بود لا محاله مشتمل بود بر  
 ضرورتی که مقتضی دایم حکم بود و الا حکم بر اشخاص که هنوز در وجود  
 نیامده باشند از آن موضوع بدو صورت نبندد است و در جزوی  
 شاید که شخص با اتفاق موصوف بود بصفاتی غیر ضروری دایما یا در  
 بعضی اوقات و این بحثها را بطنقی تعلقی نیست چه منطقی را مقتضا  
 هر اعتباری بیان باید کرد استایان آنکه کدام اعتبار مطابق وجود  
 است و کدام نه تعلق بعلمی دیگر دارد اینست سخن در بهات ضروری و دایم  
**فصل چهارم در اقسام ممکنات**  
 ضرورت و امکان متقابلانند چنانکه گفتیم پس هر چه نه ضروری بود

ممکن بود و چون ضروری را اقسام بسیارست ممکن بر وجود استعمال توان  
 کرد و یکی از وجود استعمال امکان آنست که هر چه ضروری ذاتی در یک جا  
 چه سلب و چه احباب از مسلوب بود آنرا ممکن خوانند چنانکه گویند  
 که ممکنست که عالم را صافی بود یعنی متعین نیست و ممکنست که زید کاتب  
 بنمود یعنی واجب نیست که کاتب بود پس چون این امکان گویند ممکن  
 آن یکن واجب در او داخل بود و متمنع خارج و چون گویند ممکن آن  
 لایکن متمنع داخل بود و واجب خارج و این ممکن را بسبب آنکه عوام  
 استعمال کنند ممکن عامی خوانند و بسبب آنکه اعم وجوه استعمال این  
 لفظ است ممکن عام و اعم خوانند و این ممکن ذهنی صرف باشد و وجهی دیگر  
 از وجود استعمال ممکن آنست که هر چه ضرورت ذاتی در هر دو جانب از او  
 مسلوب بود یعنی نه واجب بود و نه متمنع آنرا ممکن خوانند و از خواص  
 این ممکن آنست که فرض وجودش باعثش محال لازم نیاند و هر چه باین  
 امکان ممکن آن یکن بود همان جری بهمان اعتبار ممکن آن لایکن بود  
 و موجب این ممکن و سالبش متلازمان باشند بخلاف امکان عام و وجه  
 احتمال بحسب اعتبار این امکان باشند واجب و ممکن و متمنع چنانکه  
 بحسب اعتبار امکان عام دو بود و این را امکان خاص خوانند و  
 امکان خاصی نیز خوانند و امکان حقیقی در ماده گفته آمد در مفهوم  
 همین ممکن باشد و باین اعتبار ماده و جهت مختلف شود و وجهی دیگر  
 آنست که هر چه در او هیچ ضرورت نبود نه بحسب ذات و نه بحسب شرط  
 وصف و نه بحسب وقتی معین یا نامعین آنرا ممکن خوانند چنانکه گویند  
 انسان ممکنست که کاتب بود بالفعل و این را امکان احض خوانند  
 و سالب و موجب او هم متلازم باشند و قوی دیگر که اعتبار امکان مجرد  
 کرده اند گفته اند هر حکم که در ماضی و حال اعتبار کنند لا محاله یا اجاب



الحاجب بالفعل حاصل آمده باشد با جانب سلب و آن بسبب ضرورتی بوده باشد که علت وجوب و امتناع آن حکم باشد پس بآن اعتبار آن حکم از قبیل ممکنات نبوده و برین قاعده ممکن هر آن حکمی باشد که ضرورت طرفین از وسلوب نبوده و هنوز در حیز امکان نبوده یعنی حصول هر یکی از جانبین در وقت حکم متوقع نبوده و این ممکن را استقبالی خوانند و این سخن اقتضا ایهام آن کند که باید که ممکن در حال حکم موجود نبوده و این وجه خطا باشد چه اگر وجود حالی منافی این امکان نبوده عدم حالی هم منافی باشد زیرا که نسبت ممکن با هر دو جانب متساوی است و صواب آنست که در شرط این امکان همان قدر پیش اعتبار نکنند که حصول احد الطرفین هنوز معلوم نشده باشد و ملاحظت حال میکنند و از جهت اعتبار این شرط را این امکان بقید استقبال محض است و باشد که استعداد و تمهید را امکان خوانند چنانکه گویند نطفه ممکنست که انسان شود و درین صورت عدم انسانیت در نطفه شرط باشد و هم بنظر با استقبال نبوده و این معنی خاص را از اصل معنی امکان باشد چه درین موضع وجود استعدادی مخصوص شرط نبوده و باعتبار قابل تنها وجود و عدمش یکسان نبوده اما باعتبار فعل یک طرف متعین باشد چه احتراق و لا احتراق بنسبت با یکسان نبوده اما احتراق و لا احتراق بنسبت با آتش یکسان نبوده و بحث ازین مسیله معلوم دیگر مناسب تر باشد و امکان باین معنی همیشه محمول بوده و باین سبب از ازجهات نشیند و باز ضروری بشرط وصف موضوع ممکن بود بشرط وصف موضوع عام یا خاص هم بر آن سوال که گفتیم اینست سخن در ممکنات **فصل نهم در اصناف مطلقات** قضیه مطلقه آن نبوده که در او هیچ جهت مذکور نبوده ضرورت و نه دوام

و نه امکان و نه مقابلات ایشان و نه شروط و قیود و آنچه بدان مانده و چون حکم با حجاب مطلق گفته مثلا گویند - است باید که آنچه از ارجح گویند بالفعل چنانکه گفته ایم همان چیز را بالفعل با گویند خواه بصورت چنانکه گویند زنی سیاه است و خواه در وقتی و در وقتی چنانکه گویند انسان متعین است و خواه در وقت آنکه گویند چنانکه گویند متعین است و غیر آن وقت چنانکه گویند کاین فاسدست و نفس ناخست و خواه عاقل از هر دو چنانکه گویند ضابطه کاتب است بشرط آنکه بالفعل با بر مقل نبوده پس جمله مضایق بالفعل ضروری و غیر ضروری و دائم و غیر دائم در مطلق داخل نبوده و این مطلق را مطلق عام خوانند اما اگر محمول بقوب و امکان بر موضوع مقل نبوده در مطلق موجب داخل نبوده چنانکه گفت خوب تحت است باطلاق و باید دانست که مراد از آنکه میگویند - است بالفعل نه است که با رجیم مقل باشد در وجود خارجی تنها یا در وجود ذهنی تنها بل مراد آن بود که این چل بر و بالفعل حاصل نبوده و چه عاقل از آنکه در خارج نبوده یا در ذهن چنانکه در موضوع موجب گفته ایم چه در علوم بسیار قضایا کلی غیر ضروری و دائم استعمال گفته که محمول موضوع را حاصل نبوده نه امکان صرف بل نوعی از انوع ضرورت مثلا گویند هر دو دایره متقاطع که بر محور یکی و نقطه تقاطع یکدیگر حرکت مستقیم میکنند و خلاف جهت یکدیگر اعمال بر یکدیگر منطبق شوند و از یکدیگر متفرق شوند و این حکم نه امکانی صرف است بل در وقتی ضروری است و نه دائم است تا ضروری ذاتی چه رسد پس از مطلقات نبوده و مراد نه آنست که در خارج موجود است یا در ذهن تنها و در جانب سلب نیز اگر معین قاعده رعایت کنند اطلاق چنان اقتضا کند که چون گویند هیچ حرب نیست یا از هم سلوب نبوده بالفعل همچنانکه در طرف احاطه گفتیم در سده اوقات



یا در بعضی اوقات ویم بر آن منوال بعینہ استعارف بخان اقتضای کند  
 که با از جم سلبوب بود در آن اوقات که ذات موضوع بحقی موصوف باشد  
 نه حرکت بآنکه در عرفی عام گفته ایم و ازین جهت است که توان گفت در جم کائن  
 فاسد نیست و هیچ خفته بریدار نیست و توان هیچ ضابطه کاتب نیست  
 و هیچ انسان متغیر نیست چرا انسان وضابطه در زمان ضابطه  
 و انسانی گاه بود که باین محمولات موصوف باشد و در لغت عرب نیز  
 چون گویند لاشی من ح ب مفهوم بر حسب تعارف مخالف مقتضا  
 اطلاق باشد پس چون خواهند که مطلق عام سالب بر قیاس موجب ایراد  
 کنند باید گفت کل ح لیس یا هر چیزی که مست یا از و سلبوب است و بر  
 جمله از صیغه مطلق عدول باید کرد پس سالبه مطلقه بحسب اطلاق  
 دیگرست و بحسب عرف دیگر و ازین جهت قضیه را که محمول موضوع را دایم  
 بود به و ام وصف موضوع و اگر چه احمای بود عرفی خوانند چنانکه گفته  
 ایم و باین اعتبار آنرا مطلق عرفی نیز خوانند هر چند موجب مطلقه در  
 عرف نه بر آن سیاق دلالت کند که سالبه چنانکه گفتیم و واضح منطق  
 در کتاب خود که آنرا تعلیم اول خوانند گفته است قضا یا سه است ضروری  
 و ممکن و مطلق و در تفسیر مطلق شارحان کتب او را مذاهب است مذہب  
 تا سبطیوس و با و فرسطس آنست که قضیه مطلقه مطلق عام است که شامل  
 همه قضایا فعلی باشد چنانکه گفتیم و قوی از حکما بعد از ایشان مانند  
 اسکندر را و خرد و بیسی و غیره گفته اند ضروری ذاتی در تحت مطلق نیاید  
 و باقی قضایا ممکن که مشتمل بود بر پنج قسم باقی از اقسام ضروری  
 داخل بود در مطلق پس قضا یا منقسم بود یا بخیر حکم در او بالحق بود  
 و آن ممکن باشد و یا بخیر حکم بالفعل بود و آن یا ضروری بود یا مطلق  
 و این مطلق را بعضی مطلق خاص خوانند و بعضی وجودی یعنی حکم بود

احباب ماسلب است نه با مکان صرف وجود میان دایم و ضروری فرق کند  
 این مطلق و وضعیست شود یکی آنکه بلا ضرورت مقید بود و آنرا وجودی  
 لا ضروری خوانند و دیگر آنکه بلا دوام مقید بود و آنرا وجودی لا دایم خوانند  
 و این خاصتر از اول بود چه دفع خاص عامتر از دفع عام بود و مطلقات  
 باین اعتبار چهار صنف بود مطلق عام و مطلق عرفی و مطلق خاص لا  
 ضروری و مطلق احض لا دایم و این هر دو وجودی اند و فرق میان عرفی  
 عام و مطلق عرفی آنست که در مطلق عرفی موضوع بشرط وصف مقارن  
 وضع کنند مثلاً چون گویند متحرک بآن هر ذات خواهند که موصوف  
 بود متحرک و در آن زمان که موصوف بود پس حکم برین موضوع در  
 لفظ باطلاق کنند و در معنی مقید بود باوقات حصول وصف و در  
 عرفی عام موضوع بر اطلاق کنند و محمول را بشرط وصف بر وجهی کنند  
 پس اول مطلقه باشد در لفظ و دوم موجب و اگر چه در دلالت هر دو مساوی  
 باشد و ازین جهت احکام هر دو یکسان بود و تفاوت آن بود که شرط  
 در یکی هر دو موضوع بود و در دیگر متعلق بر ربط و اطلاق در یکی لفظی باشد  
 و در دیگر معنوی لیکن بآن معنی که در اطلاق سلب متعارفت و بارز  
 مطلق عرفی اگر در جانب محمول هم مقارنت وصف شرط کنند مثلاً چون  
 گویند متحرک است متحرک آن خواهند که او را این صفت حاصل باشد  
 در آن زمان که حاصل باشد نه پیش و نه پس از آن مطلق بود بشرط محمول  
 و این اعتبار در قیاس از فائده خالی نباشد در بعضی مواضع چنانکه  
 بعد از این معلوم شود و تقابل دایم و مطلق شبیه است بتقابل ضروری  
 و ممکن چه چنانکه ممکن عام باشد ضروری است مطلق عام ضروری  
 شامل دایم است و چنانکه ممکن خاص قسم ضروری است مطلق لا دایم  
 قسم دایم است و چنانکه موجب و سالبه ممکن خاص متلازم اند و موجب



و سالب این مطلق متلازم اند و چون امکان بشرط وصف موضوع اعتبار  
ی کنند در مقابل شروط عام اطلاق بشرط وصف نیز اعتبار باید کرد در  
مقابل عرفی عام و هر قضیه که موضوعش بشرط وصف مقارن بود و حکم  
بر و اطلاق مطلق وصفی باشد و گویی از منطقیان که فرق میان ضرورت  
و دوام اعتبار نگرفته اند و ممکن باعتبار استقبالی گرفته اند گفته اند ضروری  
آن بود که حکم باعتبار همه زمانها بود و مطلق آنکه حکم باعتبار زمان  
ماضی یا حال بود و ممکن آنکه باعتبار زمان استقبالی بود پس قوی  
دیگر بنا برین مذکور گفته اند موضوع قضیه مطلقه اشخاص موجود بود  
در خارج و پس و بر آن تقدیر که وقتی بیرون سواد هیچ رنگ موجود نبود  
توان گفت همه رنگها سواد بودند یعنی و مستقبالی است و این مطلق بود  
و در غیر آن وقت توان گفت ممکن بود که همه رنگها سواد بود یعنی در مقابل  
و این اصطلاح رنگ است و مخالف عرف و مقتضی آنکه جهت معلوم  
بشود بود و کسانی که این اعتبار کنند مناقضات بنیاد لازم آید که ایراد  
آن مقتضی تطویل باشد و فایده تاحدی بود اینست سخن در ارضای مطلقا  
**فصل ششم در اعتبار اقسام عرفی و شروط محجب اعتبار**  
**جهات ذاتی** چون احباب محمول بر موضوع سلب از وجوب وصف  
موضوع بود خالی نبود از آنکه یا اعتبار ضرورت دوام محل کنند محجب  
وصف یا اعتبار مقابلات این جهات یعنی امکان و اطلاق و اول مصطلح  
و متعارف است میان اهل علم و ارباب لغات جنات در علم برهان و غیر آن  
معلوم شود و دوم مصطلح و متداول نیست الا آنکه از اعتبار تقابلی و ساقطی  
واسع و مختلطات در صنف اول آن اعتبار لازم آید و باین سبب اهل از اعتبار  
صنف اول را در اقسام جهات شمرده اند و از بحث احوال صنف دوم اهل  
کرده و چون اعتبار ضرورت و دوام محل کنند محجب وصف خالی نبود

از آنکه یا اعتبار ضرورت تنها یا اعتبار دوامی عام را ضرورت یا اعتبار  
دوامی که از ضرورت خالی بود و اول شروط بود و دوم عرفی و سیوم  
عرفی لا مشروط پس اگر برین اعتبار را اقتصار کنند و اعتبار احوال  
محل نسبت محمول با ذات موضوع نکنند این جهات جهات وصفی  
سبب بود اما اگر اعتبار جهات ذاتی با این اعتبار هم مقارن شود  
جهات مرکب از هر دو اعتبار حاصل آید و اعتبار احوال محمول نسبت با  
ذات موضوع خالی نبود از آنکه یا دوام بود یا ضرورت یا بلا دوام  
یا بلا ضرورت یا بدو و ام خالی از ضرورت و این پنج قسم باشد و سه  
پنج بازده بود پس جهات مرکب بحسب این اقسام بازده باشد اما  
بعضی از این اقسام ساقط شوند از جهت آنکه از اعتبار کمتر کنند  
و بعضی عاید بود با اصناف گذشته جناتک بتفصیل یاد کنیم و سبب  
داشت که چون ذات موضوع و وصفش متغایر باشد و محمول را بحسب  
نسبت با هر یکی جهتی لا محاله میان وصف و ذات موضوع هم نسبتی  
بود و چون اعتبار آن حال کنند آن اعتبار هم جهتی باشد و آن  
اعتبار را در باب تیس فایده تمام بود و جناتک بعد ازین گفته شود  
پس در امثال این قضایا سه جهات اعتبار باید کرد یکی میان محمول  
و ذات موضوع و دوم میان محمول و وصف موضوع و سیوم میان  
موضوع و ذات او و چون این مقدمات تمهید کرده شد اقسام هر یکی  
ازین جهات بتفصیل و احکام آن ابراد کنیم **اقسام عرفی مطلق**  
و آن پنج بود **۱** عرفی ضروری بحسب ذات مثلا کل حبه مادام د  
و بالضرورة مادام ذات ح و این اعتبار ساقط باشد از جهت آنکه هر چه  
ضروری ذاتی بود بحسب هر وصف که ناو مقارن شود از آن ضروری  
شمرده و آن وصف را اعتباری خاص نکنند مثلا لاش حیوان انسان را



ضروری است پس اگر با انسان اوصاف بسیار وضع کنند بعضی لازم  
 و بعضی غیر لازم مثلا گویند انسان مستقیم القامه و انسان ضاحک  
 و انسان اسود و انسان کاتب و حیوان این مجموع مرکب بود بترکیب  
 تقید می عمل کنند آنرا ضروری شمرند مطلقا و اگر چه محمول بعضی از آن  
 اوصاف ضروری نباشد اما چون لفظی مفرد مشتق از صفتی دال  
 بر موصوفش از آن روی که موصوفش باشد بآن صفت وضع کنند  
 مانند ناطق و اسود که موضوع در آن لفظ یعنی شی باشد یا خیزی  
 خاصه از آن پس باعتبار دلالت و صفت حکم ضرورت و دوام بآن  
 موضوع الحقیق مثلا انسان کاتب را که معنی او شی دو کتابت بود ضروری  
 باشد که کتابت مفقود بود باین محمول و متحرک اسود را که معنی او شی  
 دو سواد است ضروری نبود چه نه ذات سواد معقود است متحرک و نه  
 وصفش و چون این اصول مقرر شد معلوم شد که این قسم بحقیقت  
 عقل اعتباری خاص دارد اما بحسب استعمال چون اعتبار ضرورت  
 ذاتی طاری است بر دیگر اعتبارات آنرا قسمی خاص شمرده اند و اعتباری  
 مفرد نکرده و هم برین قیاس در دیگر اقسام که بعد ازین ایراد کنیم **ب**  
 عرفی دایم یعنی محمول هم بحسب ذات و هم بحسب وصف دایم بود و این  
 اعتبار عائد بود به صنف دایم مطلق **ج** عرفی دایم لا ضروری یعنی  
 محمول بحسب وصف دایم مطلق بود شامل ضروری و لا ضروری و بحسب  
 ذات دایم لا ضروری و قسم دوم مشتمل بود برین قسم و بر قسم اول  
 و این صنف را هم اعتباری خاص میکنند **د** عرفی لا ضروری که بحسب  
 وصف دایم بود و بحسب ذات لا ضروری و شاید که این قسم را اعتبار  
 کنند **ه** عرفی لا دایم که بحسب وصف دایم بود و بحسب ذات  
 لا دایم و این قسم را اعتبار کنند و جنائک کفیم عرفی را شامل این پنج

قسم است عرفی عام خوانده اند و این قسم را عرفی خاص پس اگر خواهیم که قسم  
 چهارم را نیز اعتبار کنیم آنرا خاص خوانیم و این را الخص و نسبت وصف  
 موضوع با ذاتش درین قسم لا محاله لا دوام بود از جهت آنکه اگر بدوام بود  
 چون محمول بحسب وصف دایم بود و وصف بحسب ذات دایم بود و دایم  
 هم دایم بود پس محمول بحسب ذات نیز دایم بود و لیکن لا دایم است **ا** اصطلاح  
 ذات را لا دایم و در اقسام گذشته هم دایم شاید و هم لا دایم پس اطلاق عام  
 بود و جنائک قسم دوم مشتمل است بر اول و سببم قسم چهارم نیز مشتمل  
 بود بر سببم و پنجم **اقسام مشروط مطلق** و آن هم پنج بود **ا**  
 مشروط ضروری یعنی هم بحسب وصف و هم بحسب ذات ضروری بود  
 طین صنف عائد بود به ضروری مطلق **ب** مشروط دایم یعنی بحسب  
 وصف ضروری و بحسب ذات دایم که محتمل ضرورت و لا ضرورت بود  
**ج** مشروط دایم لا ضروری که بحسب وصف ضروری بود و بحسب ذات  
 دایم لا ضروری **د** مشروط لا ضروری که بحسب وصف ضروری بود  
 و بحسب ذات لا ضروری **ه** مشروط لا دایم که بحسب وصف ضروری بود  
 و بحسب ذات لا دایم و قسم دوم مشتمل بر اول و سببم باشد و قسم چهارم  
 مشتمل بر سببم و پنجم و جنائک گفته ایم مشروط مطلق را که مشتمل بر  
 برین پنج قسم مشروط عام خوانده اند و قسم چهارم یا پنجم را **مشروط خاص**  
 و میان هر دو تفرقی نکرده اند پس اگر خواهی میان هر دو تفرقی کنیم  
 چهارم را مشروط خاص خوانیم و پنجم را الخص و در سببم نیز وصف ذات  
 را لا ضروری باشد چه اگر ضروری باشد چون محمول و وصف را ضروری  
 است ذات را نیز ضروری بود و در قسم پنجم و صف ذات را لا دایم باشد  
 هم بدین علت و در قسم اول و دوم مطلق عام بود جنائک گفته آمد **اقسام**  
**عرفی لا مشروط** و آن هم پنج بود و از جهت آنکه منطقیان در بیشتر



مواضع فرق میان ضرورت و دوام اعتبار نمی کنند این اقسام ایراد  
نکرده اند **ا** عرفی لاشروط ضروری بحسب ذات و این قسم ساقط بود  
چنانکه گفته آمد **ب** عرفی لاشروط دایم بحسب ذات و این قسم  
یا ساقط بود یا عابد با قسم سوم **ج** عرفی لاشروط دایم لا ضروری  
که هم بحسب ذات و هم بحسب وصف دایم لا ضروری بود و این قسم  
عابد با صنف دایم لا ضروری بود **د** عرفی لاشروط لا ضروری بحسب  
ذات **ه** عرفی لاشروط لا دایم بحسب ذات و این دو قسم را بر قیاس  
گذشته عرفی لاشروط خاص و لخص خوانیم و قسم دهم مشتمل بر اول  
و سیم باشد و قسم چهارم مشتمل بر سیم و پنجم و وصف ذات را در  
قسم پنجم لایم بود و در دیگر اقسام مطلق عام و ازین اقسام با پنجه گانه  
مقت لا اعتبار شاید دو از عرفیات و سه از مشروطات و دو ازین  
صنف آخر درین صفت قسم جهات مختلف است بدوام و لایم یا  
ضرورت و لا ضرورت و آنچه مهم تر است مشروط و عرفی خاص و لخص است  
و عرفی عام جمله این با نذر قسم را شامل بود و مشروط عام پنجم قسم شرط  
را شامل بود اینست جهات وصفی بسیطه و مرکبه و اگر خواهند که اعتبار  
حق کنند هم بحسب وصف و هم بحسب وقت و حتی بحسب اعتبار و وصف  
چنان بود که گویند هر چه متحرک است در بسیاری ماز بود بر متصفان  
ساقط ضرورت در وقتی خاص از اوقات متحرک و در بعضی ها در  
المرغض را انحرافی بود هم در وقتی خاص از اوقات مرضی این حکمها ضروری  
بود در وقتی معین از اوقات وصف و متشر بحسب اعتبار و وصف  
چنان بود که گویند همه سلوان حال کنند جای این حکم ضروری بود در بعضی  
اوقات و صف نامعین و این جمله در مطلق و صفی داخل باشند همچنین  
و قیات ذاتی در مطلق ذاتی **فصل سیم در بیان خصوص**

**دوایم قضایا مطلقه و موجب** هر محمول که بر موضوعی عمل توان کرد  
بضرورت یا امکان یا اطلاق اقل باقی الباب آن بود که آن محل محال نبود  
و هر چه محال نبود ممکن عام بود پس اعم جهات امکان عام بود و امکان  
عام از اطلاق عام عاشر بود چه اطلاق عام مشتمل بر جهات فعل بود  
و دایم لا ضروری بخلاف از او خارج بود و در امکان عام داخل و امکان  
و اطلاق که عام باشند بر ضروری مشتمل باشند بخلاف امکان و اطلاق  
که خاص باشند و امکان خاص از اطلاق خاص هم دایم لا ضروری بخلاف  
عاشر بود چنانکه در هر دو عام گفتیم و اطلاق و امکان خاص مختلف  
العموم باشند اطلاق بآن وجه عاشر بود که شامل ضروری بود و  
امکان بآن وجه که شامل دایم لا ضروری بخلاف بود و مطلق لا ضروری  
از مطلق لایم عاشر بود بدایم لا ضروری موافق چه دایم از ضروری  
همین قدر عاشر است و جهات فعلی جمله در مطلق عام داخل بود و وقتی  
و متشر و عرفی لخص و مشروط لخص در مطلق لایم داخل بود و همه  
جهات وصفی در عرفی عام و عرفی لخص در خاص و همچنین  
در مشروطات و مشروط خاص در عرفی خاص داخل بود اما  
میان او و میان عرفی لخص اختلاف عموم بود چه مشروط خاص  
دایم لا ضروری را نیز شامل بود بخلاف عرفی و عرفی لاشروط  
را شامل بود بخلاف مشروط و مشروط لخص در عرفی لخص داخل  
بود و دایم در عرفی عام داخل بود و ضروری در مشروط عام و میان  
مشروط عام و دایم در عموم اختلاف بود چه بعضی لاشروط  
دایم بود و بعضی لایم مشروط است در قضا یا غیر فعلی  
ممکن استقبال در لخص داخل بود چه ممکن استقبال ممکن  
لخص بود و لیکن تعین استقبال و بعضی تاخران گفته اند ممکن







لوح قضا با موجه حسب ترکیب از اعتقادات و وصف بهم

[illegible]

جمله این قضایا مطلقه و موجب که درین فصول گفته آمدند صنف است  
 یکی باعتبار ذات تنها و دوم باعتبار وصف تنها و سوم باعتبار هر دو  
 آنچه باعتبار ذات تنها است چهارده قضیه مطلق عام و مطلق خاص  
 و مطلق احصی و مطلق عرفی و ضروری و دایم و دائم و لازم و ضروری و وقتی  
 و مستمر و مشروط و محمول و ممکن عام و ممکن خاص و ممکن استقبالی  
 اما ازین چهارده یکی و آن مطلق عرفی است چون بحسب دلالت مادی  
 عرفی عام است اعتبار آن بحسب وصف لائق تر پس قضایا که بحسب  
 اعتبار ذات تنها بود سیزده باشد و باعتبار وصف تنها همین چهار  
 سیزده گانه بود متعین بوصف و مستعمل از آن جمله عرفی عام و مشروط  
 باشد و باقی را لقبها خاص بنود و مرکب از اعتبار ذات و وصف  
 بحسب ضرب عدد این دو صنف در یکدیگر تواند بود اما  
 آنچه باعتبار ضرورت و وصف باید و امش باشد بانزده قسمند که در  
 است که بعضی از آن مستعمل است و بعضی ساقط چنانکه گفته آمد  
 و آنچه بیشتر استعمال کنند عرفی و مشروط خاص یا احصی بود  
 و جمله این جهات را مطلق عرفی جهل و دو باشد و از ذاتیات و صفیات  
 تنها نیز بعضی را اعتبار بیض بود مانند ضروری یا دایم و بعضی را  
 مرکب بود مانند دایم و لازم و ضروری و قضایا و تعلی جمله را شامل بود  
 الامکنات را بحسب ذات و بحسب وصف و قضایایی که در وی  
 دوامی معتبر بود بحسب ذات تنها سه باشد ضروری و دایم و لازم  
 ضروری و بحسب وصف هم سه بود و تمامی بانزده قسمند که در  
 مرکبات و مطلق عرفی نیز ازین قبیل بود و باقی موضوعات مشتمل  
 بر دوام بود و بعد از تمهید این قواعد گوئیم هرگاه که گوئیم کلی  
 هر چه را ذاتی و وصفی باشد که ما و موضوع بود و اگر اعتبار



انصاف ذات ۲ بوصفش باطلاق گیریم استعمال بر وجه سده اول  
 کرده باشیم و اگر با مکان عام گیریم استعمال بر آن وجه کرده باشیم که  
 بعضی منطقیان گفته اند چنانکه در بیشتر بیان کرده ایم و اگر مشروط  
 بوجود و وصف گیریم موضوع قضایا وصفی باشد و حال عموم و خصوص  
 این موضوعات حال عموم و خصوص این جهات باشد بعد از آن چون  
 محمول برین موضوع حمل کنیم جهت قضیه مبنی بود از کیفیت انصاف ذات  
 موضوع بر اطلاق یا باعتبار وصفش آن وصف که محمول است اگر قضیه  
 اعمالی بود تا کفیف سلبش از او اگر سلبی بود و حکم تقدیم جهت بر اوقات  
 سلب و تاخیرش از او چنانکه در رابطه گفت آمد مختلف بود چه تقدیم جهت  
 بر سلب اقتضا آن کند که جهت قضیه آن جهت باشد که مذکور است و تقدیم  
 سلب بر جهت اقتضا آن کند که جهت قضیه جهت دیگر باشد که با آن جهت  
 هم صادق نتواند بود و همچنین تقدیم جهت بر رابطه اقتضا ثبوت  
 جهت کند در قضیه و تاخیرش از او اقتضا آن کند که جهت جزو محمول  
 شده باشد و قضیه در حقیقت یا مطلق بود یا ضروری یا آنچه مقتضا  
 اعتبارات دیگر باشد ایست یعنی در جهات بحسب این موضع و از آن  
 گفتیم حال تلازم و تعاند اصناف موجهات معلوم شود و قدام منطقیان  
 بیانی تلازم موجهات بجهات سه گانه یعنی وجوب و امکان و امتناع  
 را شش لوح وضع کرده اند بدین صورت

طبقه واجب		مقابل این طبقه		طبقه ممکن حقیقی	
واجب ان لا یكون	لیس بواجب ان لا یكون	ممتنع ان لا یكون	لیس بمتنع ان لا یكون	ممكن ان لا یكون	ممكن ان لا یكون
ممكن ان لا یكون	لیس بممكن ان لا یكون	واجب ان لا یكون	لیس بواجب ان لا یكون	ممكن ان لا یكون	ممكن ان لا یكون
ممتنع ان لا یكون	لیس بممتنع ان لا یكون	ممكن ان لا یكون	لیس بممكن ان لا یكون	ممكن ان لا یكون	ممكن ان لا یكون
مقابل این طبقه		مقابل این طبقه		مقابل این طبقه	
لیس بممكن ان لا یكون	و ممكن ان لا یكون	ممكن درین طبقات	معنی ممکن عام بود و هر چه در پیش		

طبقه افتاده باشد متلازم باشد و با طبقه مقابل خود اقسام احتمالات  
 کنند با سرب و مقابل هر طبقه عامی بود از دو طبقه دیگر و همیشه  
 عام لازم خاص بود از آن منعکس نشود و ایراد این مسایل و اشکال آن  
 با ضبط قواعد گذشته اسان بود و از تفصیل مستغنی **فصل ششم در تناقص موجهات**  
 درین اول ازین مقالات معنی ناقص و تحقیق آن در محصورات و تخصیص  
 بیان کرده ایم و در شرایط هشتم که تناقص ذکر زمان رفته است اکنون  
 می گوئیم در تقضا یا کلی و خصوص یا غیر ضروری تعیین زمان حکم در تناقص  
 متعدد بود چه ممکن بود که حکم بر شخصی در زمانی دیگر بود و این سبب  
 دو کلی متضاد در مطلقا گاه بود که بر صدق جمع آیند چنانکه گویی  
 که همه مردمان منقرض اند و هیچ مردم منقرض نیست و نیز بعضی تخصیص  
 واقع در زمان استقبال بود و اوقات حصول حکم بل تعیین حصولش  
 با آن اعتبار متعین نبود پس میخانک در تخصیصات چون حکم مقید  
 بود بر زمانی معین در نقیضش سلب وجود حکم می کنند در آن زمان  
 و در تناقص موجهات بحالی اعتبار زمان رفع جهت قضیه باید کرد  
 تا تناقص حاصل آید و برین قاعده نقیض با ضروری لیس با ضروری  
 بود و نقیض با امکان لیس با امکان و نقیض با اطلاق لیس با اطلاق  
 و برین قیاس چه هر جهتی با وضع خود هم اقسام می احتمالات کنند و این  
 قدر در تناقص موجهات کافی بود الا آنکه باید معلوم بود که رفع  
 جهت گاه بود که مساوی جهتی دیگر باشد و آن اینجا بود که دو جهت  
 اقسام می احتمالات کرده باشند یعنی تا اخلی مانند ضروری و ممکن  
 عام چون مختلف باشند در کیفیت و گاه بود که بعد از رفع جهت حکم مورد  
 بماند میان چند جهت دیگر که باز آن جهات اسمی خاص نباشد باشند



و بر منطقی واجب بود که داند که بعد از رفع هر جهتی کدام جهت  
بماند تا بر حال تناقض وجهات واقف باشند و چنانکه گفته ایم یکی  
از شرایط هشکانه اعتبار شرطست در دو طرف نقیض و شرط  
وصف موضوع شرطی است پس در قضیه که اعتبار آن شرط کرده باشند  
باید که در نقیض همان شرط رعایت کنند تا بالذات تناقض نباشد  
و چون این مقدمات معلوم شد از آنجا که اصل اصول گذشته حال تناقض  
هر قضیه وجهه تفصیل معلوم شود بی آنکه مورد بیانی احتیاج افتد  
و سایر طریق مثال احکام آنچه مهم تر باشد از جهت انضاح مقصود  
بیان کنیم و عادت چنان رفته است که ابتدا بطلقات کنند پس گوئیم  
ظن بعضی قدما چنان بوده است که دو مطلق مختلف در کیفیت نقیض  
یکدیگر باشند و خواجرییی ابوعلی سینا بر ایشان رد کرده است  
و بعد از آن گفته که اگر مطلق عرفی باشند و مختلف بود سلب  
و ایجاب تناقض بود و حق آنست که هیچ اعتبار دو مطلق نقیض  
یکدیگر نتواند بود چه نقیض اطلاق رفع اطلاق بودن اطلاق  
با رفع چنانکه گفته ایم و بیانش بتفصیل آنست که دو مطلق عام بآن  
سبب که اگر حق مطلق اخص باشد یعنی وجودی لادام هر دو مطلق  
عام مختلف با ایجاب و سلب در آن صورت بر صدق مجتمع باشند نقیض  
یکدیگر نباشند و همچنین دو مطلق خاص و دو مطلق اخص خود ظاهر  
چه متلازم اند و اما دو مطلق عرفی بآن سبب که در مطلق اخص سلب  
وصفی یعنی وجودی لادام باعتبار وصف بر کذب جمع آیند من تناقض  
نباشد پس اگر کسی را ظن افتد که چون این دو قضیه بر اطلاق نکرند  
و مختلف باشند سلب و ایجاب تناقض باشند بآن سبب که هنوز  
مطلق در ایجاب اطلاق عامست و در سلب اطلاق عرفی گوئیم این ظن هم

خطا باشد چنان دو مطلق در عرفی اخص یعنی عرفی لادام که در جانب  
مطلق عرفی افتد بر صدق جمع آیند پس ظاهر شد که دو مطلق هیچ وجه  
از وجوه متناقض نیستند و از آنچه گفته ایم معلوم شده است که مطلق  
عام و دایم که محتمل ضروری و لا ضروری باشند متناقض نباشند بشرط  
اختلاف در کیفیت مانند ممکن عام و ضروری مطلق و همچنین مطلق  
عرفی که دایم است بدوام و وصف با مطلق عامی که هم باعتبار وصف بود  
و معلوم شده است که بآن قدر که مطلق عرفی از دایم عام ترست مطلق  
عام باعتبار وصف از مطلق عام باعتبار ذات خاص تر بود و با نقیض  
مطلق خاص حکم متردد بود میان ضرورت موافق و دوام مخالف  
ج تفاوت میان آن دو مطلق عام ضرورت موافق بیش نیست و با  
نقیض مطلق اخص حکم متردد بود میان دایم هر دو طرف و اگر  
چنین حکم در تعلق بدوام مترددست اما در تعلق با ایجاب و سلب  
مترددست و همچنین با نقیض ممکن خاص حکم متردد بود میان  
ضرورت طرفین یعنی وجوب و امتناع و با نقیض دایم لا ضروری  
حکم متردد بود میان مطلق عام مخالف و ضروری موافق و با نقیض  
ضروری وقتی حکم متردد بود میان دوام موافق و امکان رفع حکم  
در آن وقت امکان عام و با نقیض منتشر متردد بود میان دوام  
موافق و امکان رفع حکم در همه اوقات امکان عام و درین موضع قوی  
متاخران گفته اند نقیض وقتی رفع حکم بود در وقت معین و نقیض  
منتشر رفعی در همه اوقات و این سخن سترک است چه اگر مقصود  
آنست که نقیض جهت وقتی رفع آن جهت است و نقیض جهت منتشر رفع  
آن جهت پس این حکم در همه جهات متساوی است و خاصیت باین دو  
جهت و اگر مقصود آنست که رفع حکم بود در آن وقت بعین این سخن



باطل بود چه بر هر دو تنه بر دوام حکم در جهت موافق و هر چند تقدیر دیگر  
 کاذب باشد و سبب آنست که وقتی نه آنست که مشتمل است بر وجود حکم  
 در زمانی معین و پس بل مشتمل است بر ضرورت وجود حکمی خاص در  
 زمانی معین و اتفاق آن وجود در دیگر از منه پس رفع ضرورت با مکان  
 عام بود و رفع انحصار وجود در دیگر از منه بدوام وجود حکم و همچنین  
 در مستشرق و باقیض شرط محمول حکم متردد بود میان حصولش بسبب  
 ضرورتی از ضرورات بچکان باقی و الحصول بر سبیل دوام چه این جهت  
 مطلق است که هر ضرورت از او معلول است بن نقیضش با وضع ضرورت  
 بود یا رفع اطلاق و یا نقیض ممکن لخص حکم متعلق بود بضرورتی از ضرورات  
 شش گانه و متردد بود میان احباب و سلب و باقیض ممکن استقبالی  
 همان حکم متعلق بود بضرورت و متردد در کیفیت حاصل بود و باز آنست  
 اعتبار استقبالی که شرط است در یک جانب پس باید که همان شرط  
 حاصل بود در دیگر جانب و اما جهات وصفی با نقیض همچنین بود که  
 کفایت اما باعتبار وصف در هر دو جانب یعنی نقیض عرفی عام مطلق  
 عام بود مخالف بشرط وصف و نقیض شرط عام ممکن عام مخالف بشرط  
 وصف و برین قیاس و اما جهات مرکب را از اعتبار ذات وصف در  
 نقیض جهاتی بیاید گرفت که بعد از رفع هر دو حکم بماند پس با نقیض عرفی  
 خاص حکم با ضروری ذاتی موافق بود یا مطلق عام وصفی مخالف و با نقیض  
 عرفی انحصار ادا ذاتی موافق یا مطلق عام وصفی مخالف و با نقیض شرط  
 خاص یا ضروری ذاتی موافق یا ممکن عام وصفی مخالف و با نقیض شرط  
 انحصار ادا ذاتی موافق یا ممکن عام وصفی مخالف و با نقیض عرفی لا  
 عام یا شرط عام موافق یا مطلق عام وصفی مخالف و با نقیض عرفی لا  
 مشروط لا دایم یا دایم ذاتی موافق یا مشروط انحصار موافق یا مطلق عام

وصفی مخالف و برین قیاس در باقی جهات **نقص**  
**نهم در تعریف عکس و بیان عکس مستوی در مویجات** عکس بر وجهی  
 مجمل پیش ازین بیان کرده آمده است اکنون می گوئیم در عرف اهل این  
 صناعت عکس آن بود که محمول قضیه موضوع کنند و موضوعش محمول  
 یا مقابل محمول موضوع و مقابل موضوع محمول بشرط آنکه کیفیت وصف  
 بر حال خود بماند و بقا کثرت و جهت بر حال خود شرط نباشد و اگر  
 خواهیم که این تعریف قضا یا شرطی را نیز شامل بود بجای موضوع  
 محمول علیه گوئیم و بجای محمول محمول م به و عکس دو گونه بود یکی آنکه  
 عین موضوع و محمول منعکس کنند و آنرا عکس مستوی خوانند و دیگر  
 آنکه مقابل هر دو منعکس کنند و آنرا عکس نقیض خوانند و در جملیات  
 بمقابل مقابل و تحصیل وعدول با احباب و سلب مفرد خواهند مقابل  
 تضاد یا نوعی دیگر و در شرطیات بمقابل نقیض خواهند و قدما عکس  
 در کتاب قیاس آورده اند چه عکس مستوی از مقدمات بیان بعضی  
 قیاسات است چنانکه بعد ازین معلوم شود و متاخران بسبب آنکه  
 این بحث تعلق بقضا یا مفرد و دوازده باب مناسب تر شمرده اند  
 و ابتدا عکس مستوی کنند و از محصورات در عکس مستوی ابتدا  
 بسالبه کلی که قضا کثرت بر حال خود در کلیات جز در سالبه صورت  
 نه بند و انطوائی سالبه کلی نیز واضح تر باشد پس گوئیم سالبه کلی در بعضی  
 مویجات منعکس شود و عکسش هم سالبه کلی بود و در بعضی منعکس  
 نشود یعنی صدق عکسش بحسب صورت قضیه ماقطع نظر از ماده  
 واجب نبود و اگر چه در بعضی مواد صادق باشد و ضابطه آنست که در  
 هر صورت که سلب محمول از همه امتحان موضوع دایم بود بحسب ذات  
 یا بحسب وصف آن قضیه منعکس شود و هر چه سلب محمولش از همه



اختصاص یا از بعضی داریم نبود منعکس نشود و این دو دعوی است بیان  
دعوی اول آنست که دوام سلب چیزی از چیزی مثلاً از حیوان  
اقتضا کند که اجتماع هر دو کاذب بود یعنی در هیچ حال از احوال هر دو  
هم مقول نباشند یزدانی چه اگر در یک حال چیزی را هم به و هم بخونند  
چیزی که از ناب گویند در آن حال کفته باشند و چیزی که از آن  
گویند کفته باشند و این مناقص دوام سلب است از خود پس اگر  
دوام سلب محمول بحسب ذات متباین موضوع بود مرکز آن موضوع  
بر محمول مقول نتواند بود هم بحسب ذات و هر دو بحسب ذات متباین  
باشند و از یکدیگر مسلوب مانند ضاحک و مهال یا زنگی و ایض  
و اگر دوام سلب محمول بحسب وصف موضوع بود یا وصف محمول  
ممکن باشد که ذات هر دو یکی بود اما اجتماع آن دو وصف کاذب بود  
مانند متحرک و ساکن پس سلب یکی از دیگر مشروط بود ب وصف و بیان  
دعوی دوم آنست که لا دوام سلب اقتضا، انعکاس سلب نکند چه بیان  
تقدیر که ب خاصه مفارق بود چه را مانند کاتب انسان را یا متحرک  
جسم را سلب از و بر سبیل لا دوام جایز بود و سلب موضوع از آن خاصه  
محال بود و چون این دو اصل مبدء شد انعکاسات موجه از آنجا قابل  
عکس نبود در سوال کل متمم شد پس داریم و ضروری و مشروطات  
و غیریات جمله منعکس باشند و باقی غیر منعکس و از مطلقات مطلق  
عرفی بیش منعکس نبود و آنرا مطلق منعکس خوانند و اما تعیین  
جهت عکس را ضابطی دیگرست و آن آنست که اگر اعتبار ضرورت تنها  
یا دوام تنها کنند بحسب ذات تنها یا وصف تنها کمیت و جهت بر حال  
خود نمایند اما اگر جهت از دو اعتبار مرکب بود مثلاً داریم لا ضروری  
بود یا اعتبار ذات و وصف بهم باشد یکی ازین دو یعنی کمیت و جهت

بر حال خود نمایند بل اگر کمیت محفوظ بود جهت عامتر شود و اگر جهت محفوظ بود  
کمیت خاصتر شود بیان آنکه در صنف بسیط کمیت و جهت عکس مانند اصل  
باشد آنست که اگر سلب است از خود ضروری بود سلب هم بر است نشاید  
که جز ضروری بود سلب از است نشاید که جز ضروری بود چه اگر ممکن  
باشد از امکان الحباب هم امکان اجتماع هر دو که مناقص حکم اصل  
باشد لازم آید و اگر داریم بود عکس نشاید که جز داریم بود چه اگر مطلق باشد  
اجتماع حاصل بود و غیر این را ذاتی کفته است سلب کاتب از انسان  
مثلاً چون در یک حال از یک شخص ممکنست پس همیشه از همه اشخاص  
ممکن بود و بر آن تقدیر رساله دایمه صرف صادق بود و عکسش کاذب  
پس منعکس نشود و موضوع غلط عدم فرقت بیان محال و کاذب  
و درین صورت فرض دوام سلب خاص از موضوع محال نیست چنانکه  
گفته است است کاذب آنست از جهت آنکه اگر صادق بودی خاصه را  
وجودی نبود چه وجودش در غیر موضوع محالست و در موضوع  
بحسب فرض حاصل نیست پس خاصه خود در اصل نبود و بر تقدیر  
عدمش سلب موضوع از او هم صادق بودی و شرط جهت عکس  
صدق اصلست چه صدق اصل اقتضا، صدق عکس کند و لیکن درین  
صورت اصل صادق نیست پس فساد عکس اقتضای صحیحش نکند  
و چون این معنی تقریر شد معلوم شد که ضروری و داریم و عرفی و مشروط  
عام منعکس شوند یا بقا، کمیت و جهت بر حال خود و اما  
چون جهت مرکب از دو اعتبار بود اگر هر دو راجع باز ذات بود چنانکه  
در داریم لا ضروری آن قضیه در تحت ممکن الحالی داخل باشد و اگر یکی  
ذاتی بود و یکی وصفی چنانکه در مشروط و عرفی خاص یا اخصر آن  
قضیه هم در تحت ممکن یا مطلق الحالی داخل باشد و الحباب اقتضا



صحت عموم محمول کنند پس حکم بر بعضی از محمول حکم اصل بود و دیگر  
 بعض که حکم عکس با محاب بر موضوع محل توان کرد ممکن بود که مخالف  
 اصل باشد یعنی سلب ضروری بود مثلا چون گوئیم هیچ زنک  
 ایض نیست دایما بی ضرورت معلوم شود که زنکی با مکان ایضی  
 تواند بود پس سلب زنکی از آن ایض که زنکی تواند بود و اگر چه موجود  
 نبود دایم لاضروری بود و سلب دیگر ایضها مانند برف و عجاج ازاد  
 ضروری باشد و آن ایض یعنی بعضی از ایض مطلق باشد پس اگر  
 حکم سلب کلی کنیم جهت باید که دایم بود محتمل ضرورت و لیکن معلوم  
 بود که بعضی از او مانند اصل است و اگر چه قسط جهت اعتبار کنیم حکم  
 سلب جزوی صحیح بود و همچنین چون گوئیم هیچ کاتب ساکن  
 نیست بضرورت یا دوام مادام که کاتب است لادایما لازم آید که کاتب  
 ساکن بود باطلاق اخص بحسب ذات کاتب ج این جهت اقتضاء  
 آن کند که کاتب و سکون در وصف باشند مفارق یک ذات که لاجرم  
 هر دو محال یا کاذب بود و ذات هر یکی در وقت موصوف باشد و چون  
 چنین بود محتمل بود که ساکن عا مراز کاتب بود و آن ساکن که غیر  
 کاتب بود مانند کوه که همیشه ساکن باشد پس حکم اگر سلب کلی کنیم  
 جهت مشروط یا عرفی عام باشد که محتمل ضروری و دایم باشد و درین  
 مشروط و عرفی عام معلوم بود که بعضی مانند اصل است جنائک  
 در دایم گفته ایم و اگر سلب جزوی قانع شویم جهت تعیین مانند  
 اصل بود و حاصل آنست که اگر بکیت بر حال خود بماند جهت عام مقور  
 شود و اگر جهت بر حال خود بماند کیت خاصتر شود و این اختلاف  
 در وی از جهت ترکیب اعتبار است جمیع اعتبار در قوت موجبه  
 است که عکس جزوی بود جنائک بعد ازین بیان کنیم و بدیگر اعتبار

سلب کلی صادق است و برین قیاس عکس عرفی لا مشروط نیز عرفی  
 کلی مطلق بود محتمل مشروط و لا مشروط یا مانند اصل و جزوی  
 و این باعتبار وصف بود و باعتبار ذات بر قیاس گذشته و در دیگر  
 جهات مرکب هم برین قانون و بیاید داشت که دایم کلی با سه اعتبار  
 صادق بود **ا** آنک حکم بر همه اشخاص بحسب ذات دایم بود **ب** آنک حکم  
 بر بعضی اشخاص دایم بود و بر باقی ضروری **ج** آنک حکم بر همه ضروری بود و  
 عکس سالب دایم با دو قسم اول صادق بود و با قسم سوم کاذب و همچنین  
 عرفی عام کلی با صفت اعتبار و وصفی صادق بود **ا** آنک حکم بر همه اشخاص  
 بحسب وصف ضروری باشد **ب** آنک حکم بر همه دایم محتمل باشد **ج**  
 آنک حکم بر همه دایم صرف باشد **د** آنک بر بعضی ضروری و بر بعضی دایم محتمل  
 باشد **ه** آنک بر بعضی ضروری و بر بعضی دایم صرف باشد **و** آنک  
 بر بعضی دایم محتمل و بر بعضی دایم صرف باشد **ز** آنک بر بعضی ضروری  
 و بر بعضی دایم محتمل و بر بعضی دایم صرف باشد و اعتبار ذات درین قسم  
 پنج است جنائک گفته ایم **ا** ضروری **ب** دایم محتمل **ج** دایم صرف  
**د** لاضروری **ه** لادایم و چون در همه اشخاص و بعضی این اعتبارات محصور  
 کنند سی و یک قسم شود پنج مفرد و ده ثنائی و ده ثلاثی و پنج رباعی  
 و پنج خماسی جنائک در باب معدله گفته ایم پس عرفی عام بحسب ذات با این  
 سی و یک اعتبار صادق باشد و چون اعتبار ذات و وصف با هم ترکیب  
 کنیم چهل اعتبارات مرکب که عرفی عام کلی با این اعتبار ذات صادق  
 باشد دویست و منفده اعتبار بود که از ضرب هفت در سی و یک حاصل  
 آید و ازین جمله انچه لاضروری بحسب ذات در وی افتد صد و دوازده  
 اعتبار مرکب بود که از ضرب شانزده در صفت حاصل آید و انچه لادایم در وی  
 افتد هم چندین پس چون عرفی خاص را عکس کنیم عکس عرفی عامی کلی بود



که از جمله اعتبارات مذکور باشد و دوازده اعتبار صادق بود و باقی  
 کاذب و چون عرفی اخص را عکس کنیم عکسش عرفی کلی باشد چنانکه  
 الا آنکه اعتبارات خاص بحسب الضروری بود و اعتبارات اخص بحسب  
 الادام و دیگر جهات مرکب هم برین تیس اعتبار باید کرد و اگر چه هیچ کدام  
 در عدد باین غایت نرسد اینست سخن در عکس سالبه کلی و است  
 در موجد کلی همه موجدات منعکس بود و کلیت بر حال خود بنماید بلکه  
 عکسها جزوی بود و جهت در مطلق عام و ممکن عام ذاتی یا وصفی بر حال  
 خود بنماید و در باقی قضایا جهت هم بر حال خود بنماید بلکه یکی ازین دو  
 قضیه بود و ضابطه آنست که جهات فعلی را عکس مطلق عام بود و غیبه  
 فعلی را ممکن عام و آنچه بشرط وصف باشد عکسش مطلق عامی یا ممکن  
 عامی بشرط وصف بود و آنچه مرکب بود از اعتبارات و وصف جهت  
 عکس هم مرکب بود پس اگر ترکیب مقتضی آن بود که جهت و وصف موضوع  
 نسبت با ذاتی ضروری یا لا ادایم باشد چنانکه گفته آمده است جهت  
 عکس بحسب ذات موافق جهت بود که وصف موضوع را نسبت با ذاتش  
 باشد چه وصف موضوع نسبت با ذات لا دوام باشد اگر جهت قضیه  
 باعتبار وصف دوام است پس در عکس هم باید که جهت قضیه بحسب ذات  
 موضوع لا دوام بود و در دیگر مرکبات برین تیس و است اگر ترکیب  
 مقتضی یکی ازین دو جهت بود جهت عکس بحسب ذات هم عام بود و عمل  
 طرفین اینست احکام عکس موجه کلی و این چند حکم است اما  
 بیان اصل انعکاس جهت مقارنت موضوع و محمول است در آنکه مقول  
 باشد بر یکی ذات و این مقتضا مفهوم احاط است و اما علت آنکه  
 عکس جزوی بود و چرا دانست که محمول عامتر از موضوع بود چنانکه گفته ایم  
 پس مقارنت موضوع با بعضی محمول مقطوع بود و مساوات مشکوک

نیست و چون چنین بود حکم جزوی بحسب صورت قضیه فی اعتبار مادی یقینی  
 بود و است بیان جهت انعکاس در مطلق و ممکن عام آنست که اگر کویم  
 می حرکت است باطلاق لا محاله چیزی که آنرا حرکت گویند گفته باشیم  
 و در آن وقت آن چیز هم و هم چیم گفته باشیم پس چیزی از جمله آنرا با  
 بگویند که گفته باشیم پس بعضی هم بود باطلاق و اگر کویم می حرکت  
 است با ممکن بعضی هم بود با ممکن چه بر تقدیر خروج اصل از  
 قوت بفعل عکس لازم است و هر چه بر تقدیری غیر محال واجب بود ممکن  
 باشد و نیز اگر عکس این دو قضیه کاذب بود و نقیض هر یک حق بود  
 و آن سالبه دیگر با ضروری کلی بود و هر دو منعکس شوند همچون اصل  
 و عکس ایشان ضد اصل بود پس اصل کاذب بود باشد چه ضد آن  
 بر صدق جمع نباشد و ما صادق فرض کرده ایم پس این حلف بود و از  
 فرض کذب عکس لازم آمد پس عکس صادق بود اینست بیان انعکاس  
 دو قضیه بر حسب رای جمهور اصل صنعت و لیکن در عکس ممکن نظری  
 واجبست که هر چه ممکن که با سالبه ادایم ضروری کلی صادق بود و واجب  
 نبود که منعکس شود مثلا چون کویم با ممکن است و صادق بود  
 که هیچ و ایمان باشد پس در عکس شاید که هر چه بود بالفعل بیان  
 آن چیز بود که بود با ممکن و بفعل نیاید در هیچ وقت پس میان هم بود  
 بذات و حکم با ممکن هم بود ممکن نباشد مگر که حکم بر آن چیز کنیم که ممکن بود  
 که بود بود و چیزی که فعلی و غیر فعلی را شامل بود چنانکه رای قوی  
 و این خلاف متعارف باشد چنانکه گفته ایم و مع ذلک لازم آید که عکسش  
 ممکن مطلق بود چه بعضی از آنچه ممکن بود که بود بود است و درین صورت  
 امکان را حرم و محمول کرده باشیم بحقیقت و قضیه مطلق شده و سخن در  
 عکس قضیه است که جهتش امکان بود اگر کویند در عکس این سالبه



سالبه دایم صرف جزوی جنبانك گفته آمد حق بود و آن در تحت ممکن  
 عای جزوی الحای بود که عکس این ممکن مفروض باشد پس این  
 عکس حق باشد گوئیم هر چند حکم تلازم جهات چنین بود اما چون  
 آن به که با مکان است موجود نباشد حکم با محای بر و صادق بود  
 پس لازم نیاید که این عکس حق بود و اما هر ممکن که با سالبه  
 دایم صادق نبوده باشد ممکن اخص منعکس شود بیان مذکور  
 و عکسش ممکن صدق دوام سلب کلی نبوده سالب کلی دایم منعکس شود  
 و عکسش معضی آن بود که با اصل نیز دوام سلب کلی صادق نبوده باشد  
 و این حلف باشد و هر چند حقیقت حال ایست اما درین موضع  
 حکم کردیم با انعکاس ممکنات جنبانك جمهور منطقیان گفته اند بعد از  
 این استقصاء این بحث و آنچه مقتضا است ایراد کرده شوند  
 شاء الله و اما بیان آنکه دیگر قضایا را عکس همین دو قضیه بود  
 یعنی مطلق و ممکن عام است که کلیات که بطبع محمول باشد موضوعات  
 خود را یا ذاتی بود یا عرضی و عرضیات یا خواص بود یا اعراض عام  
 جنبانك در اساس غوی گفته ایم و حمل ذاتیات بر موضوعات ضروری  
 بود و عکسش یعنی حمل موضوعات بر ذاتیات هم ضروری بود جنبانك  
 گوئیم انسان ناطق است بضرورت و ناطق انسانست همچنان و حمل  
 خواص بر موضوعات باشد که ضروری بود یا دایم مانند دور وایا  
 ثلثه مثلث را و باشد که ضروری و دایم نبود بل با مکان بود یا اطلاق  
 مانند کاتب یا صاحب انسانا است عکسش همیشه ضروری بود  
 چه خاصه را چه در موضوع وجود تواند بود پس دور وایا ثلثه بضرورت  
 سلب بود و کاتب و صاحب بضرورت انسان بود و اعراض عام  
 موضوع را باشد که ضروری بود مانند روحیت اشین را و باشد که دایم

باشد مانند سواد رنگی را و باشد که نه ضروری بود و نه دایم باشد مانند  
 مائی انسان را و عکس هر یکی هم بل ضرورت بود و هم محتمل لا ضرورت پس  
 ضروری را عکس ضروری و غیر ضروری تواند بود و قضیه غیر  
 ضروری را همچنین عکس هر دو صنف تواند بود و چون چنین بود صورت  
 قضیه ی اعتبار ماده اقتضا انعکاس کند بهیستی که شامل هر دو باشد  
 و تعیین هر یکی ازین دو حال غیر مقطوع به باشد و اما بیان آنکه جهت  
 فعلیات مطلق بود و جهت آنچه بقوت بود ممکن است که احباب فعلی  
 اقتضا وجود موضوع و وجود محمول و وجود مقارنت هر دو با فعل  
 کند جنبانك گفته ایم پس ازین سه وجود عکس لازم اند بر اطلاق و احباب  
 بالقو وجود موضوع و امکان وجود محمول و امکان مقارنت اقتضا  
 کند و در عکس محمول وجود فرض کنند تا قضیه الحای بود اما  
 حکم مقارنت جز با مکان نتواند بود چه وجودش بالفعل معلوم نیست  
 پس عکس هم ممکن بود و آنچه فی خبر الدین رازی گفته است عکس قضایا  
 فعلی هم ممکن عام بود و عکس کرده بآنکه روا بود که گوئیم کل کاتب  
 بالضروره انسان با امکان آنکه گوئیم لا شی من الانسان کاتب دایما  
 بالضروره حالش گفته آمده است و معلوم شده که چون گفته باشیم  
 کل کاتب انسان کاتب را موجود فرض کرده باشیم و الا وجود انسان  
 او را بر تقدیر لا وجودش فی نفسه محال بود و وجود کاتب جز انسان  
 را ممکن نیست پس بعض الناس کاتب باطلاق لازم آید و چون این  
 دعای ثابت شد معلوم شد که همه ممکنات را عکس ممکن عام باشد  
 و فعلیات را مطلق عام و اعتبار شرط و وصف هم بقرار خود بود مثلا  
 چون گوئیم کل نایم بالضروره ساکن مادام نایما عکسش هم باین سبب  
 که گفته آمد بعض الساکن نایم مطلقا بود و لیکن هم بحسب وصف



نامی ذات بعض ساکنان را بی اعتبار سکون با مکان بودن باطلاق آنها  
 باعتبار سکون باطلاق بودن و محتمل دوام و لا دوام بودن چه سکون  
 لازم نیست و لازم تواند بود که اندک ملزوم عاقلتر بودن سکون در  
 همه اوقات نوم حاصل بود اما لازم نبود که نوم در همه اوقات سکون  
 حاصل باشد بل در بعضی اوقات حاصل باشد و مطلق وصفی از  
 مطلق ذاتی خاصتر بود و همچنین ممکن جنائک گفته ایم و اما  
 بیان آنکه چون جهت وصف موضوع نسبت با ذاتش لا ضروری  
 یا لا دایم بود جهت عکس باعتبار ذات موافق جهت وصف بود در  
 اصل آنست که در امثال این قضایا یک ذات را یاد وصف متغایر  
 که یکی مستلزم دیگر باشد مگر قه باشد مانند نوم و سکون در قضیه  
 مذکور پس چون ذات با نوم موضوع باشد ساکن محمول بود باعتبار  
 وصف و در عکس چون ذات با سکون موضوع شود دایم محمول شود  
 و نسبت نوم با ذات در اصل همان بود که نسبت نایم با ذات ساکن  
 در عکس یعنی اگر نوم ذات نایم را لا دایم باشد آن ساکن را که ذاتش  
 ذات نایست بهم حال هم نایم لا دایم باشد و در لا ضروری همچنین پس  
 عکس عرفی و مشروط عرفی و عرفی لا مشروط چون هر سه انحصار  
 مطلق عام وصفی بود و لا دایم ذاتی و عکس مشروط دایم لا ضروری  
 و مشروط خاص مطلق عام وصفی بود و لا ضروری ذاتی و باقی  
 مرکبات را مطلق عام هر دو اعتبار در موجب کلی این بیان خلف  
 توان کرد و برین وجه که چون گوئیم کل ج ب مادام ح لا دایم که  
 عرفی انحصار است نشاید که عکسش بعض ب ح بود دایما ح لازم  
 آنکه بعضی چیزه دایما ح بود و اصلش جناب اقتضا کرده است که هر  
 ج است لا دایما ح است و این خلف بود پس عکس دایم ذاتی نشاید

و در دیگر تا برین قیاس **و اما** حکم موجب جزوی در عکس  
 بعینه همانست که در موجب کلی گفته آمد و عکس او حافظ ملکیت بود در  
 همه احوال اما حافظ جهت نبود الا در وقتضیه عام که گفته شد **و اما**  
 سالبه جزوی منعکس نشود چه سلب خاص از بعضی ازان عام که شامل او  
 و غیر او باشد مانند سلب انسان از بعضی حیوان صحیح بود و سلب عام  
 از بعضی ازان خاص صحیح نبود و اگر بقا کیفیت بر حال خود شرط نکند  
 سالبه جزوی را در جهت که احای لازم باشد مانند ممکن خاص و اطلاق  
 خاص و اخفی عکس بود که ملکیت بر حال خود باقی بود و جهت با مکان عام یا  
 اطلاق عام باشد و دیگر تضایا نیز یعنی سالبه کلی و دو موجب را ازین نوع  
 عکسها باشد مگر که قضیه جزوی بود اما اصطلاح منطقیان جنائک  
 که هر دو حافظ کیفیت نبود آنرا عکس نمیند و باین موجب آن تضایا را  
 و اگر چه لازم اصلی باشد و صدق باقی بود و در بعضی ملکیت و جهت هم بر  
 حال خود بود عکس آن اصل نمیند و این قدر کنایت بود در عکس  
 مستوی **فصل دوم در عکس نقیض**  
 عکس نقیض جنائک گفتیم آنست که مقابل محمول را بتقابل احباب و سلب  
 مغر و جنائک میان الفاظ محصله و معدوله باشد موضوع کند و مقابل  
 موضوع را محمول بشرط بقا کیفیت و صدق بر حال خود و ملکیت و جهت  
 شرط نباشد که باقی بود و موجب کلیه در وجهات دو وصف بود  
 صنف اول هر قضیه که در او اعتبار دوایی بود یا ضروری بحسب ذات  
 یا بشرط وصف و این تضایا جمله منعکس شود بعکس نقیض و ازان جمله  
 هر چه در وی اعتبار ضرورت یا دوام تنها بود بحسب ذات یا وصف  
 تنها در عکس ملکیت و جهت هم باقی باشد برقرار اصل است اگر مرکب  
 بود از هر دو اعتبار یکی ازین دو لا بعینه باقی بود و دیگر عاقلتر یا خاصتر



شود جنانك در عكس مستوی سوال گفته ایم بعینه مثالش کل انسان  
 حیوان بالضرورة عکسش چنین بود که کل مایس حیوان لیس انسان  
 بالضرورة و لازم این عکس بود سالبه کلی معذولیه الموضوع برین صیغه  
 که لاتی ممالس حیوان مع انسان بالضرورة و صنف دوم باقی موجهات  
 ذاتی و وصفی بود و منعکس نشود بعکس نقیض است از دوم عکس  
 نقیض صنف اول را از جهت آنست که چون حکم بر موضوع کلی بود و دایم  
 محمول مساوی یا عاقل تر از او بود بین مشتمل بر همه اشخاص او بود  
 و در همه احوال پس رفع محمول مستلزم رفع موضوع بود چنانچه رفع عام  
 مستلزم رفع خاص بود و چون رفع عام خاصتر از رفع خاص بود و عام  
 بر خاص مقول باشد پس مقابل موضوع نیز باشد که عاقل تر از مقابل محمول  
 بود و بر همه اشخاص مقابل محمول مقول بود همیشه جنانك در انسان  
 و لایحیوان گفته آمد و اما علت حفظ جهت آنست که چون ملاقات  
 موضوع و محمول ضروری باشد مبیانت میان ایشان محال بود پس  
 ملاقات مقابل هر دو با محاب هم ضروری بود چنانچه مقابل بعینه حال  
 اصل است و اگر ملاقات موضوع و محمول دایم بود جنانك گوئیم همه  
 زکیان اسودند عکس هم دایم بود و کلی وجود نه اسودی زکیان اقتضا  
 وجود زکیانی نه اسودند جنانك در عکس مستوی موجه جزوی  
 گفته ایم و همچنین اگر این ضرورت یا دوام بحسب وصف بود در  
 عکس هم بحسب وصف بود مثلاً چون گوئیم هر کاتبی متحرک است  
 چون ذات کاتب و متحرک معیارین دو وصف است و کاتبی مستلزم  
 متحرکی پس رفع متحرکی اقتضای رفع کاتبی کند و اگر چه روا بود که ذاتی  
 موصوف بود بر رفع متحرک در حال متحرکی کاتب باشد پس باید گفت  
 هر چه نه متحرک بود نه کاتب بود مادام که نه متحرک بود و در جهات

مرکب اگر باعتبار دوام هم اعتبار لازم و ضرورت کنند ممکن بود که نه اسود  
 بود مثلاً از زکیانی عاقل تر بود پس در آن صورت که نه اسود با ممکن زکی بود  
 زکی بودن او بالضرورة بود و در غیر آن صورت مانند برف یا غیر آن  
 ممکن باشد که ضروری بود پس حکم بر چنانچه اسودنه زکی بدوام مطلق  
 باید کرد تا محتمل ضرورت باشد یا بر بعضی بدوام فی ضرورت و همچنین  
 اگر باعتبار وصف هم اعتبار ذات کنند چون ممکن بود که لا متحرک  
 مثلاً از کاتب عاقل تر بود پس در آن صورت که کاتب بود حکم بر او بلا  
 کاتب لازم بود و در غیر آن صورت ممکن باشد که دایم بود بدوام ذات  
 لا متحرک جنانك در گوشت است پس مطلقاً نتوان گفت که هر چه لا متحرک  
 است لا کاتب است لا دایم بل در آن بعضی که محمول کاتب باشد در اصل  
 دایم بود و در آنچه بیرون از آن بعضی بود معلوم نباشد که دایم است یا لا  
 دایم پس یا جهت اصلی باقی بود در عکس و یکیت جزوی با یکیت کلی بود  
 مانند اصل محبت محتمل ضرورت یا دوام یعنی شروط عام با عریض عام  
 است و در بعضی مانند اصل جنانك گفته آمد و برین قیاس در باقی مرکبات  
 و اما بیان آنکه باقی موجهات موجهه منعکس نیست آنست که چون محمول  
 دایم نبود بدوام موضوع حل هم با محاب صادق بود و هم سلب جنانك  
 حمل ضاحک بر انسان پس از رفع محمول رفع موضوع لازم نیاید چنانچه  
 گفت هر چه نه ضاحک است نه انسان است بل بعضی از آنچه نه ضاحک است  
 بضرورت انسان باشد و همچنین در دیگر جهات و بعضی تاخران گفته  
 اند چون نه ضاحک مثلاً مقید باشد بقید دوام و گویند آنچه دایماً  
 نه ضاحک است نه انسان است صادق بود و همچنین در باقی موجهات  
 پس این قضایا نیز برین وجه منعکس باشد یعنی مقابل محالات مقید  
 بدوام گیرند و اصل این حیلست انا نجاست که مجناتك حرف سلب را



جزو محمول کنند نه قضیه الحالی شود جهت را جزو محمول توان کرد نه قضیه  
 ضروری شود مثلاً درین قضیه که انسان ضاحک است مطلقاً چون  
 جهت را یا ضاحک هم محمول کنیم ضاحک مفید مطلق بر انسان بضرورت  
 محمول باشد و مقابل این محمول هم بضرورت لا انسان بود و مقابل محمول  
 آن بود که نقیض جهت را یا جهتی خاصتر از نقیض جهت یا ضاحک ترکیب  
 کنند مثلاً گویند دائماً ضاحک یا دائماً لا ضاحک پس گویند مرج  
 دائماً لا ضاحک بود لا انسان بود بضرورت و بیانش عاید بود یا  
 بیان انعکاس ضروری و چون این اصل معلوم شد گوئیم این عکس  
 برین وجه نه عکس نقیض است که مطلوب باشد درین موضع است اولاً  
 از جهت آنکه محمول قضیه ضاحک مفرد فرض کرده ایم و درین صورت  
 مرکبست مادام و اگر در اصل محمول مرکب گیریم و گوئیم انسان ضاحک  
 دائماً الضحک است قضیه منسوخ بود باشد نه مطلق پس چون محمول  
 مختلف شد عکس نه عکس اصل خود بود و ثانیاً از جهت آنکه  
 این عکس خاص نیست بمقابل محمول بمقابل سلبی چه اگر در مثال مذکور  
 گوئیم مرج دائماً ضاحک است لا انسان بود هم حق بود بعلمی که در  
 دائماً الضحک لازم می آید و ثالثاً این قید که گفته اند قید  
 دو است همیشه واجب نبود که قید بود چه اگر جهت اصل ممکن باشد  
 مثلاً گوئیم انسان با مکان کاتب است مقابل کاتب با مکان کاتب  
 بضرورت یا لا کاتب بضرورت بود پس اگر گوئیم مرج لا کاتب بود  
 دائماً لا انسان بود کاذب بود چنانچه لا کاتب دائماً است است نه  
 بضرورت ثالثاً بضرورت انسان است و با بعضی اگر بستریم  
 داریم که این عکس عکس نقیض است ولیکن در موضع مذکور مفید نیست  
 چه مطلوب عکس قضایا لا ادایه است و این قضیه بعد از حیل مذکور

ضروری باشد و در عکس ضروری نزاعی و اشتباهی نیست پس باین  
 وجه معلوم شد که این حیل مفید نیست و این موجهات که یاد  
 کردیم منعکس نیست بعکس نقیض و اما موجه جزوی  
 در بعضی مواد که بعضی از عام موضوع بود و مقابل خاصی که در تحت  
 او بود محمول چنانکه گویند بعضی حیوان لا انسان است منعکس نباشد  
 چه عکس چنین بود که بعضی از آنجا لا انسان نبود لا حیوان بود و لازم  
 آید که بعضی انسان لا حیوان بود و این کاذب بود و ممکن بود که  
 این ماده در لفظ نه در صیغت عدول بود چنانکه گویند بعضی از آنجا  
 باقی بود عدول بود و عکس نقیض چنین بود که بعضی از آنجا نه عدول  
 بود باقی بود یعنی بعضی قدیم نه باقی بود و همچنین گوئیم بعضی از آنجا  
 کثیر بود و عکس چنین بود که بعضی از آنجا نه کثیر بود یعنی واحد بود  
 نه فرد بود و این عکسها کاذب بود پس موجه جزوی علی الاطلاق محسب  
 صورت منعکس نشود و در بعضی مواضع که محسب ماده منعکس شود  
 و آن جایی بود که مقابل محمول داخل نبود در تحت موضوع عکس حکم موجه  
 کلی بود در جهات و اما سالبه کلی در همه موجهات منعکس بود و عکس  
 نقیض حافظ کلیت نبود بل همیشه جزوی بود و جهت در مطلق عام  
 و ممکن عام ذاتی و وصفی بر حال خود عائد و در باقی جهات بر حال خود  
 بنماند بل عکس نقیض جهات فعلی مطلق عام بود و عکس نقیض جهات  
 غیر فعلی ممکن عام و در اعتبار ذات و وصف تبع اصل بود و عکس  
 جهات مرکب هم مرکب بود و چون ترکیب اقتضا اضرورت یا لا ادوام  
 جهت وصف بنسبت با ذات کنند جهت عکس محسب ذات موافق جهت  
 وصف بود بنسبت با ذات و اگر اقتضا نماند آن جهت مطلق عام بود  
 چنانکه در عکس مستوی موجه گفته ایم اما سبب اصل انعکاس است



که چون میان موضوع و محمول بیانی باشد بر وجهی از وجه سلب الیغایه  
مقابل هر دو بحسب آن سلب میان باشد پس میان عین هر یک و مقابل  
دیگر یک ملاقاتی بود ایحای مثلا چون گوئیم هیچ انسان جز نیست الاجر  
ولا انسان را نیز بیانی باشد اگر هر چه الاجر بود الا انسان بود انسان جز  
بوده باشد پس بده حال الاجر لا انسان نبود و **است**  
علت آنکه عکس جزوی است آنست که مقابل هر یکی از محمول و موضوع عامتر  
از عین دیگر یک تواند بود و مساوی تواند بود مثال عامتر الاجر و انسان  
یا الا انسان و جز مثال مساوی لا واحد و کثیر یا الا کثیر و واحد پس بحسب  
صورت حکم بر نوع بیانیت کلی میان هر دو مقابل ما اثبات بیانیت جزوی  
که مستلزم ملاقاتی جزوی باشد مقابل یکی را با عین دیگر یک مقطوع به  
باشد و رفع کلی بیانیت که مستلزم ملاقات کلی بود شکوک فيه پس  
همیشه حکم جزوی صادق بود جنابك در مثال مذکور گوئیم بعضی از الاجر  
لا انسان نیست و این دو قوت آن بود که گوئیم بعضی الاجر انسان است  
جسعدول در قوت سالب است و سلب سلب در قوت احباب و اگر حکم  
کلی کنیم باید گفت هیچ الاجر لا انسان نیست یعنی هر چه الاجر است انسان است  
و این سخن درین ماده کاذب است و **است** بیان آنکه جهات فعلی را  
عکس نقیض مطلق بود و غیر فعلی را ممکن نیست آنست که چون بیانیت  
محمول و موضوع بفعل بود ملاقات مقابل محمول با موضوع هم بفعل  
بود و چون بیانیت بقوت بود این ملاقات هم بقوت بود و این ملاقات  
تبع آن بیانیت است مثلا در مطلق چون هیچ ضالح باطلاق متنفس  
نباشد بعضی لا متنفس هم باطلاق ضالح بود و در ممکن چون هیچ کاتب  
شاعر نباشد امکان بعضی لا شاعر کاتب بود هم امکان و این قضایا  
در قوت عکس نقیض آن اصلها باشند جنابك گفتیم و آنچه در ضاد و عکس

مستوی بعضی ممکنات ایحای که دایم کلی سلبی را شامل باشند گفتیم  
اینجا در ضاد و عکس نقیض ممکنات سلبی که دایم کلی ایحای را محتمل باشد  
وارد بود چه توان گفت با مکان هیچ رنگی اسود نیست و اگر چه صادق  
بود که همه رنگیان دایما اسودند و بتوان گفت با مکان بعضی از افعال اسود  
باشد با فعل رنگی بود چه هیچ لا اسود با فعل رنگی نباشد بضرورت  
و **است** بیان آنکه عکس نقیض ضروری محتمل لا ضروری باشد و عکس  
نقیض لا ضروری محتمل ضروری آنست که درین ماده که هیچ انسان جز  
نیست بضرورت عین نقیض که بعضی الاجر آنست که هم ضروری است و درین  
ماده که هیچ کاتب لا انسان نیست بضرورت عکس نقیض که بعضی انسان  
کاتب است لا ضروری است و همچنین در ماده که هیچ کاتب لا ضالح  
نیست لا ضروری عکس نقیض که بعضی ضالح کاتب است هم لا ضروری  
است و اگر بجای کاتب انسان بود این عکس ضروری باشد پس  
عکس نقیض هر یکی ازین دو صفت محتمل ضرورت و لا ضرورت است  
و ازین جهت گفتیم که مطلق عام باشد ما ممکن عام و **است** بیان آنکه  
عکس نقیض و صفیات هم وصفی بود آنست که چون گوئیم هیچ کاتب  
نایم نیست مادام که کاتب است در عکس گوئیم بعضی انایم کاتب است  
حصول کاتبی در حال لا نایمی تواند بود و در حال نایمی و نه بی اعتبار  
هر دو حال و بیان آنکه این عکس مطلق باشد دایم مانند  
اصل آنست که سلب نایم از کاتب هر چند دایست بدوام وصف لا نایمی  
چه لا نایم در همه اوقات لا نایمی کاتب نبود بل در بعضی اوقات باشد  
و اگر بجای کاتب مستیعط باشد ایحایش بر لا نایم در همه اوقات  
وصف حاصل بود پس عکس مطلق باشد محتمل دوام و لا دوام  
و بیان آنکه لا ضرورت و لا دایم جهت وصف نیست تا ذات اقتضا



مواقت جهت عکس بحسب ذات و جهت وصف بنسبت با ذات کند آنست  
که چون ذات کاتب در بعضی اوقات نام نیست لایما در مثال عرف  
اخص پس ذات کاتب در بعضی اوقات کاتب نبود و لیکن ذات الایم  
همان دانست پس نشاید که وایما کاتب بود و همچنین در آنچه امتضاء  
لا ضرورت کند و این بیان حلف در سالبه کلی میجان بود که در عکس  
مستوی کفیم و آنچه نه چنین بود عکس نقیضش مطلق عام بود بحسب  
ذات بیان مذکور و اما سالبه جزوی در همه جهات منعکس بود  
بعکس نقیض و عکسش حافظ مکتب بود و حکمش در جهات همان که  
در کلی گفته آمد مثالش چون کویم بعضی حیوان انسان نیست لازم  
آید که بعضی انسان حیوان بنویسد یعنی حیوان بود و بیان همانست  
که در همه ابواب کلی گفته آمد اینست تمامی عکس نقیض و بیاید  
دانست که چون عکس نقیض موجب در قوت قضیه سالبه است و عکس  
نقیض سالبه در قوت قضیه موجب بشرط آنکه هر دو معدولیه الموضع  
باشند احکام عکس مستوی و عکس نقیض در احباب و سلب متکافی  
است یعنی حکم احباب در هر باب حکم سلب است و در دیگر باب و اعتماد  
بر خلاف جنابك عادت بعضی منطقیان است در تعیین جهت عکس  
مستوی با نقیض مفید نباشد چه بر تقدیر صدق جهتی معین هر جهت  
که از آن عامتر بود هم صادق بود و جهت اخلافی در هر دو متساوی  
از جهت آنکه صدق خاص مستلزم صدق عام بود و کذب عام  
مستلزم کذب خاص و از جهت خلفی که ذال بود بر کذب نقیض  
جهتی کذب نقیض جهتی خاص تر از آن معلوم شود چه صدق عام  
مستلزم صدق خاص نبود و نه کذب خاص مستلزم کذب عام  
و بیاید دانست که هر قضیه که منعکس شود یکی از دو عکس عکس

آن قضیه لازم باشد پس در صدق تبع او بود اما در کذب واجب  
نبود که تبع او بود چه صادق لازم کاذب تواند بود چنانکه در شرطی  
گفته ایم و مثالش درین موضع اگر اصل کل حیوان انسان یا لاشی من  
الحیوان یا انسان بود کاذب بود و عکسش بعضی الناس حیوان یا لیس  
بعضی مایس یا انسان لیس حیوان صادق بود اینست تمامی عکس  
در عکس حملیات و بالله التوفیق **فصل**  
**یازدهم در اعتبار جهت و نقیض و عکس در تضایا شرطی**  
بیشتر منطقیان ماده و جهت در شرطیات اعتبار نکرده اند و کسانی که  
اعتبار کرده اند گفته اند آن اعتبار بتصلات خاص است چه اتصال  
بمقدم در متصله شبیه است بحمل محمول بر موضوع در جمعی چه بحسب امتیاز  
اجزاء قضیه از یکدیگر و چه بحسب شایستگی اعتبار بخصوص و عموم  
اخر و چه بحسب اشتغال تعلق یکی بدیگر بر انواع نب مختلف در  
جانب احباب و سلب چنانکه گفته ایم و اما منفصلات را درین  
باب مدخلی زیادت نیست چرا که اجزاء انفصال نه متمیز است از یکدیگر  
بطبع و نه حصر آن در عددی معین و لیست و نه عناد و بحقیقت  
بیرون معنی منع جمع و خلود الاتی دیگر است چنانکه بیان کرده ایم  
و اعتبار را استحباب مقدم تالی را در متصله که منقسم است بلزوم  
و اتفاق چنانکه گفته ایم از قبیل جهات نشود و اند بل این دو قسم  
را در نوع اتصال متباین نهاد و اند لزومی بحقیقت و اتفاق میجان  
و در وقوع اسم اتصال بر هر دو با شترک پس خواسته اند که در هر یکی ازین  
دو نوع علی سبیل الانفراد اعتبار جهات کنند گفته اند چون در هر یکی  
از لزومی و اتفاق وجود تالی در همه اوقات وضع مقدم حاصل بود  
بالفعل مثلا در لزومی چنانکه کویم اگر زید کاتب است دستش متحرک است



به حرکت دست در همه اوقات کتابت حاصلات متصله ضروری باشد  
 لزومی با اتفاق و اگر در بعضی اوقات حاصل بود چنانکه گوئیم این شخص  
 انسان است تنفس است یا اگر آفتاب طالع است بر دایره نصف النهار  
 گذرنده است وجودی مطلق بود یعنی مطلق لا دایم در هر دو باب و اگر  
 وجودش بالفعل معلوم بود و دوام و لا دوام را محتمل چنانکه گوئیم اگر  
 این جسم ذوق نفس است متحرك است مطلق عام بود و اگر وجود  
 بالفعل معلوم نبود بل بالقوه باشد چنانکه اگر گوئیم این شخص  
 انسان است کتابت است ممکن بود پس اگر این حکمها شامل همه اوضاع  
 واحوال باشد چنانکه گفته ایم تخصیص کلی باشد و اگر مخصوص بود  
 بعضی اوضاع واحوال جزوی باشد الا آنست که در اتفاقی وجود  
 حکم کلی وجودی لا دایم متعذر بود چه هر حکم که از لزوم و از اتفاق دایم  
 خالی بود استحباب را علقی نباشد پس باشد که در بعضی اوضاع  
 واحوال تالی مقدم را عارض نشود مثلا چون گوئیم هر که که آفتاب  
 طالع بود زید کتابت بود و در ممکن صرف هم حکم کلی متعذر الوجود  
 باشد در لزومی تا با اتفاقی چه رسد نه بآن سبب که حکم ممکن لازم تواند  
 بود چه کتابت انسان را ممکنست و در بعضی احوال که بر علت کتابت  
 مشتمل بود لازم باشد چنانکه گوئیم اگر انسان موجود بود و برقی  
 که ایجاد کند بر آنچه در ضمیرش بود دلیل تواند ساخت کتابت بود  
 بل بآن سبب که بعضی احوال نیز ازین وضع خالی تواند بود و بر آن تقدیر  
 کتابتی لازم نبود پس حکم با مکان کلی نبود بل جزوی بود و در جانب  
 سلب هم برین قیاس کلی و جزوی اعتبار باید کرد اینست آنچه در حکمها  
 گفته آمد و اگر مضمرات را جمله یک نوع گیرند باز احکامات و استصحابات  
 مطلق را که باز احکام مطلق است اطلاق عام نمیدهند و احتمالات استصحابی را

بی وجودش بالفعل امکان و لزوم را که مقتضی تاکد استصحاب است و غیرت  
 ضرورت حمل است ضرورت و اتفاق را وجود خالی از ضرورت تا استصحاب  
 بجای مطلق بود برای قوی و اتفاقی بجای مطلق برای قوی دیگر که لا  
 ضروری شرط کنند و لزومی دایم بجای ضروری مطلق و لزومی غیر دایم  
 بجای ضروری وقتی و منتشر و اتفاقی بجای دایم لا ضروری و اتفاقی لا دایم  
 بجای وجودی لا دایم همانا از صواب دور نباشد **است** چون ضروری  
 باعث نیست بر ملوک این طریقت هم متابعت چه اولی چه حاصل اسم هر دو  
 طریق یکی است و بر جلد در اعتبار این تفصیل را بقصا در مرقی از این  
 انواع فایده زیادت صورت نمی بندد و آنچه مهم است درین موضع تحقیق مطلقا  
 وجودی است یعنی استحصای دو قسم اول لزومی و اساقی است محب کینت  
 و یکت تحصیل ناقص و عکس که بنا قیاس بر آن باشد یعنی بر آن تحقیقات  
 پس گوئیم استحصای مقدم تالی را یا حاصل بود در همه اوقات و لحوال  
 یا در بعضی وقت و حال حاصل نبود یا در بعضی اوقات و احوال حاصل بود  
 و در بعضی نه و اول را استحصای احوالی کلی خوانیم و دوم را استحصای  
 سلبی کلی و بنوم را هم استحصای خوانیم اما جزوی بود هم در سلب و هم در  
 احباب لیکن چون جزوی در صدق عام از کلی است بوجه جزوی استحصای  
 بر اطلاق شامل قسم اول و قسم سیم باشد و سالبه جزوی استحصای شامل  
 قسم دوم و قسم بنوم و چون اعتبار لزوم کنیم هم حال ازین قسم خالی نبود ما  
 وضع مقدم مقتضی وجوب وضع تالی بود یا مقتضی امتناع وضع تالی بود یا نه  
 اقتضا وجوب و نه امتناع کف و اول و دوم یا در همه احوال بود  
 یا نبود پس اگر وضع مقدم در همه احوال مقتضی وجوب تالی بود بوجه  
 کلی لزومی بود و اگر در همه احوال مقتضی امتناع بود سالبه کلی لزومی بود  
 و اگر در بعضی احوال مقتضی وجوب یا امتناع بود در سلبه جزوی لزومی







عام بود و در میان ممکن التالی منعکس شود و موجب لزومی و اتفاق و استحبابی  
منعکس شود اگر کلی بود و اگر جزوی و عکس بر جزوی بود و استحبابی بود اگر  
مصلات يك نوع گیرند و الا عکس لزومی بود و عکس اتفاق اتفاق  
چون دو نوع متباین باشند اما سبب جهت انعکاس صدق اجتماع مقدم و تالی  
در همه اوضاع مقدم را در بعضی اوضاعش و اما سبب آنکه عکس جزوی است  
آنکه تالی ممکن بود که غیر آن اوضاع را نیز شامل باشد بسبب احتمال عکس  
و اگر عکس مریضی در لزوم و اتفاق مانند اصل گیریم بیانی دیگر احتیاج نبود  
اما اگر گیریم عکس استحبابی است بسبب آنکه لزوم باشد که از جابین بود و باشد  
که از يك جانب بیش نبود مثالش هرگاه که زید کاتب بود دستش متحرک بود  
بر سبیل لزوم عکسش که بود که جبین بود که چون دست زید متحرک بود او  
کاتب بود اما واجب نبود که بر سبیل لزوم بود چنانکه گفتیم و دیگر  
مثالها برین قیاس و سالبه جزوی منعکس نشود چه توان گفت که بود که  
جبین نبود که اگر دست زید متحرک است او کاتب است و توان گفت که بود  
که جبین نبود که اگر زید کاتب است دست او متحرک است **و اما** عکس  
نقیض در شرطیات آنست که مقابل مقدم تالی کنند و مقابل تالی مقدم بشرط  
مذکور و مقابل درین موضع نقیض خواهد نه مقابل مطلق سلب و الحاق و حیث  
کلی لزومی منعکس شود و عکسش هم کلی بود چه موقع رفع لازم در همه احوال  
مقتضی رفع لزوم بود مثلا چون گویند هرگاه که مردم غرقه شود در آب باشد  
عکسش لازم باشد که هرگاه که در آب نباشد غرقه نشود و اتفاق و استحبابی  
نحسب صورت منعکس نشود چه در مواد متنع التالی چنانکه گفته عکسش باطل  
بود مثلا توان گفت چون زنگی اسود دست اصدا جمع نیست و توان گفت  
چون اصدا دجه هست زنگی اسود نیست اما اگر ممکن التالی بود منعکس شود  
و موجب جزوی منعکس نشود چه توان گفت که بود که جبین بود که اگر این شخص

چون بود انسان نبود و توان گفت که بود که جبین بود که اگر این شخص انسان  
بود حیوان نبود و سالبه لزومی خوا جزوی و خوا کلی منعکس شود و عکس جزوی  
لزومی بود چه مقدم چون اقتضا نفی تالی کند لازم آید که در بعضی اوقات وضع تالی  
مانع ممتنع الوجود بود و الا آن منافات صادق بوده باشد مثلا چون گویم  
هرگز جبین نبود که چون زید کاتب بود دستش ساکن بود عکسش لازم باشد که  
بود که جبین نبود که چون دست زید ساکن بود او کاتب نبود یعنی که بود که  
چون دست زید ساکن نبود او کاتب بود و این عکس کلی نشاید چه توان گفت  
که هرگز جبین نبود که چون دست زید ساکن بود او کاتب نبود چه بر تقدیر آنکه  
کاری دیگر کند دستش ساکن نبود و او کاتب نبود و سالبه اتفاق و استحبابی  
منعکس نشود چه توان گفت هرگز نبود که چون سواد لون بود اصدا دجه جمع  
بود و توان گفت که بود که جبین بود که چون اصدا دجه جمع بود سواد لون  
نیز بر همیشه اصدا دجه جمع نبود و سواد لون بود پس اگر ممکن التالی بود  
منعکس شود **و اما** بیان آنکه عکس موجب کلی را سالبه کلی که متعین  
مقابل تالی بود و تالی غیر مقدم لازم بود و عکس سالبه را موجب جزوی هم  
برین وجه لازم باشد همانست که در پیشتر گفته ایم ایست تالی سخن در جهت  
و نقیض و عکس مصلات در روشن شد که احکام لزومی در مصله شیب  
است با حکام ضروری در جمعی و احکام اتفاق با حکام وجودی لازمی و  
احکام استحبابی با حکام مطلق عام و اما مصلات را در باب جهات  
منعکس نیست چنانکه گفته آمد و در نقیض آن فکد که بیش ازین گفته ایم کنایت باشد  
و چون اجزاء منفصله را از یکدیگر امتیازی نیست بطبع تقدیم و تاخیر را در روی  
اثری نباشد پس حکم اصل و حکم عکس ستوی یکی بود و عکس نقیض در منفصله  
حقیقی همین حکم دارد و غیر حقیقی عکس نقیض منعکس نشود چه عکس نقیض  
آنچه مانع جمع باشد مانع خلو بود و عکس نقیض آنچه مانع خلو باشد مانع جمع بود



اینست تمامی سخن درین باب <sup>وبالله التوفیق</sup>  
**مقاله**  
**و اما اصول و طعنا اول خوانند و آن دو قسم است اول در قیاس و دوم**  
**در لواحق قیاس فراق اول** در قیاس و آن دو قسم است **قسم اول**  
 در تعریف قیاس و ماس و میان قیاسات حلی تنها ده فصل است  
**فصل اول در تعریف قیاس** چون انبیا ن  
 احوال اقوال جازمه که مولف است از الفاظ مفروده خارج شدند و باید این صنعت  
 دانستن کیفیت انساب معارف و علوم است اکنون می خواهیم که طریق توصل  
 از تالیف اقوال معلوم با اقوال مجهول روشن کنیم و این معنی را قیاس خوانند پس  
 در تعریف قیاس گوئیم قیاس قوی باشد شتمل بر زیادت از یک قول حازم  
 چنانکه از وضع آن قولها بالذات قوی دیگر حازم یعنی بر سبیل اضطراب لازم آید  
 چنانکه گوئیم هراسانی حیوان است و مرجوانی جسم چه این قول شتمل بر دو قول  
 جازست و از وضع این قول بالذات بر سبیل اضطراب لازم آید که هراسانی  
 جسم است پس قول اول را که شتمل برین دو قول است باین اعتبار قیاس  
 خوانند و سربگی را ازین دو قول که قیاس بر آن شتمل است مقدمه خوانند و قول  
 لازم را نتیجه خوانند و هر تالیف که تصدداست لازم قوی بود اگر مستلزم بود  
 و اگر نبود آنرا اقتران خوانند و آن مولف را قرینه خوانند و درین تعریف چند  
 دقیقه رعایت کرده اند که تفصیل آن اینست **۱** جمله در منطق مقصود  
 اول معانی عقلی است و بنظر در الفاظ طبیعت و تصدیقانی لازم می آید قیاس  
 بحقیقت تصدیقی باشد فکری نه قوی لفظی شتمل بر چند تصدیق فکری  
 که از آن مطلوب توصل کنند و بحکم ضرورت عبارت از آن تصدیقات الفاظ  
 توان کرد و قول مطلق همین حکم دارد پس قیاس و قول دو اسم باشند تشابه  
 و ال بر آن تصدیقات در فکر و بر عباراتی مطابق آن دو لفظ پس اگر مراد

بقیاس تصدیقات فکری بود قوی که در تعریفش بجای چنین است هم بآن معنی بود  
 و اگر عبارات لفظی بود قول نیز بهمان معنی بود **ب** قول شتمل بر زیادت  
 از یک قول سوی آن گفته اند تا معلوم باشند که قیاس بیرون آن قولها که  
 مقدم است بر مرتب می مخصوص چیزی دیگر نیست **۲** زیادت از یک قول سوی  
 آن گفته اند که گفته اند کاه بود که یک قول و قوی دیگر لازم بود مانند عکس  
 مستوی یا عکس نقیض چنانکه گفته آمده است بل چنانکه در مضامین لزومی  
 افتد و آنرا قیاس خوانند **د** آنکه گفته اند از وضع آن قولها قوی لازم آید  
 مراد است که بر مقدم بر تسلیم آن قولها قوی لازم آید نه آنکه آن قولها نفسه  
 صادق باشد یا مسلم چه هر یک مقدم است قیاسات حلف و مغالطی و اشال آن  
 کذب بود و بهر مقدم است قیاسات معاندان و غیره باین بر رویه ایشان  
 تسلیم بود و مع ذلك آن قیاسها در معنی لزوم نتایج تام بود **ه** مراد از لزوم  
 هم نه آنست که نتیجه صادق بود بل آنست که تسلیم قیاس مقتضی و خوف تسلیم  
 نتیجه بود و منع نتیجه مقتضی و موجب منع قیاس یعنی اگر قیاس صادق باشد  
 نتیجه صادق باشد و اگر نتیجه کاذب بود قیاس کاذب بود اما این حکمها منعکس  
 نشود **و** لزوم باشد که پس بود و باشد که غیرین بود و سیاقی دیگر پس شود  
 و مراد از لزوم شامل هر دو صنف است **ز** قوی لازم آید نه سوی آن گفته اند  
 که شرط قیاس آنست که لازم جزیک قول نبود چنانکه اگر لازم بر زیادت از یک  
 قول بود قیاس را از قیاسی بیرون بردا تا مراد آنست که یک قول هم حال  
 لازم بود و تعرض زیادت از آن نرسایند اند و اگر جحق آنست که از یک قیاس  
 بیش از یک قول بالذات لازم نیاید و زیادت از یکی اگر بعضی توسط بعضی باشد  
 روا بود چنانکه بعد ازین گفته آید **۲** قوی دیگر سوی آن گفته اند که اگر نتیجه  
 بالفعل یا لفظی یکی از مقدمات بود قیاس بحقیقت قیاس نبود بلکه تشابه  
 بود چنانکه در مغالطات گفته اند **ط** قوی دیگر معین سوی آن گفته اند که



هری قرین باشد که از آن قوی لازم آید اما نه آن قول که مطلوب بود از آن  
قرینه و آنرا قیاس نخواهند شالشی اگر گوئیم هیچ حیوان بحر نیست و بعضی اجسام  
حیوانست از اینجا لازم آید که بعضی اجسام بحر نیست اما این نه مطلوب است  
ازین قرینه چه در مطلوب ازین قرینه بحر باید که موضوع بود و لاجسام محمول  
جنانکه بعد ازین معلوم شود و اگر این دو مقدمه قلب کنند قیاسی باشد  
مستلزم قول مذکور و قرینه غیر قرینه اول بود **باب** بالذات سوی آن  
گفته اند که بعضی اقوال باشد که مستلزم قوی بود اما در افتاد فکر یا قوی  
قوی دیگر با آن مقارن باشد پس استلزام آن اقوال با افراد نبود بل باعتبار  
آن افتاد باشد و آن اقوال بالذات مستلزم نتیجه نبود و باشد و قیاسی باشد  
شما گوئیم جمیع حیوانات و حیوان جزو انسان پس جمیع جزو انسان بود  
چون استلزام بعد از مقارنت این قول بود با دیگر اقوال که جزو جزو بود  
**باب** و همچنین گاه بود که قوی در قوت قوی دیگر بود و چون در قرین است  
از آن قول لازم آید نه بالذات بل سوی آنکه آنچه در قوت است اگر در آن قرینه  
بودی آن قول لازم آمدی و چون این استلزام بالغی بود آن قرینه بحقیقت  
قیاس نبود بل در قوت قیاس باشد چنانکه گوئیم هیچ حیوان ساکن نیست  
و هر چه متحرک است تغییرات لازم آید که هر حیوانی متغیر است و سبب این  
لازم است که مقدمه اول در قوت این سخن است که هر حیوانی متحرک است و  
استلزام باین سبب است **باب** با صراط سوی آن گفته اند که بعضی قرین  
باشد که در موادی خاص مستلزم نتیجه باشد و در غیر آن مواد نه چنانکه گوئیم هیچ  
انسان فری نیست و مرغی صهالت لازم آید که هیچ انسان صهالت نیست و اگر  
بجای مقدمه دوم این بودی که هر مرغی حیوانست لازم نیامدی که هیچ انسان حیوان  
نست پس چون این استلزام دایم نیست قرینه با صراط مستلزم این نتیجه  
نمود پس قیاس نبود **فصل دوم در انواع قیاسات**

قیاس بسیط بود مرکب و اول سخن در قیاسات بسیط باید گفت و قیاسات  
بسیط بحسب قسمت نوعی دو قسم بود اقترانی یا استثنائی اقترانی آن بود که  
نتیجه و تقیضش هیچ کدام بالفعل در قیاس مذکور نبود و استثنائی آن بود که  
نتیجه یا تقیضش بالفعل در قیاس مذکور بود و فرقت میان مذکور و موضوع  
بمعنی مسلم چه مذکور باشد که در معرض تسلیم و منع نباشد و آن چنان بود  
جز و قوی بود پس موضوع نبود اما هر چه در قیاس موضوع بود لا محاله  
مذکور بود بحسب قسمت صنفی هم دو قسم بود کامل و غیر کامل کامل آن بود  
که بنفس خود درین بود و غیر کامل آن بود که محتاج بیانی بود مثال قیاس  
اقترانی هر انسانی حیوانست و هر حیوانی جسم پس هر انسانی جسم است و این سخن  
و تقیضش بالفعل در قیاس مذکور نیست و شالشی قیاس اساسی اگر نزدی  
نویسد دستش یجنبید و لیکن نمی نویسد پس دستش یجنبید و درین صورت  
نتیجه مذکور است جعین تالی متصل است و اگر چه موضوع نیست بل موضوع  
تمامی متصل است و همچنین و لیکن دستش یجنبید پس نمی نویسد و تقیض این  
سخن بالفعل مذکور است جعین مقدم است و قیاس اقترانی سه نوع بود  
از جمله اتنها یا از شوطیات تنها یا از هر دو هم و نوع دوم یا از متصلات تنها  
بود یا از منفصلات تنها یا از هر دو هم و نوع سوم یا از جلی و متصل بود  
یا از جلی و منفصل پس جمله انواع قیاسات اقترانی سه نوع باشد و جملیات تنها  
بر جمله مقدم بود بحکم بساطت پس ابتدا بشرح قیاسات جملی کنیم و بعد ازین  
دیگر انواع ایوار کنیم آن شاء الله **فصل سوم در اجزاء قیاسات و بیان**  
**هیات اقتران مقدمات** قیاس چنانکه گفته آمد مولف از مقدمات  
و مقدمه هر قضیه باشد که جزوی از قیاسی بود و نتیجه هر قضیه باشد که لازم  
قیاسی بود و این تعریفها رسمی است و مقدمه را مقدمه از بهر آن گویند که طبع  
بر نتیجه مقدم بود و هر قرینه که قیاس بود آنرا منبع خوانند و آنچه قیاس نبود



آنرا عقیق خوانند و اجزاء مقدمه و نتیجه را لی محکوم علیه و محکوم به باشند در  
 هر یکی حد و دخواستند محکم شباهت با ارکان نسبت در کمیتات که اهل علم ریاضی  
 آنرا هم حد و دخواستند و اسم حد برین اجزاء و بر ارکان نسبت بطریق تشابه بود  
 و بر هر یکی ازین دو نوع و بر حدی که قول شارح بود باشد آن بود پس اگر  
 مقدمه یا نتیجه حلی بود حد و دخواستند بود و آن موضوع و محمول باشد  
 و اگر شرطی بود حد و دخواستند یا باشد و آن مقدم و تالی بود و در اقترانیات که نتیجه  
 یا نقیضش مذکور بالفعل است الاحمال مذکور بالقوه باشد یعنی اجزاء او در  
 قیاس مذکور بود چنانکه انسان و جسم درین قیاس که گوئیم هر انسانی حیوان است  
 و هر حیوانی جسم و الا نتیجه از قیاس اجنبی باشد و لزومش قیاس را بشرایط  
 مذکور ممکن نبود و چون نتیجه لازم هر دو مقدمه است او را با هر یکی نسبتی  
 باشد پس هر یکی از حد و دخواستند و دیگری از دو مقدمه مذکور باشد و آن مقدمه را که  
 موضوع نتیجه دردی افتد مقدمه صغری خوانند و موضوع نتیجه را حد اصغر  
 و آن مقدمه را که محمول نتیجه دردی افتد مقدمه کبری خوانند و محمول نتیجه را حد  
 اکبر و الاحمال میان هر دو مقدمه هم مناسبتی باید باشد آنرا اجزاء از  
 قیاس اجنبی استیاج صورت بنده پس در حد باقی را از دو مقدمه که معنی یکی  
 بود و در نتیجه ساقط باشد حد اوسط خوانند مثال حد اصغر در قیاس مذکور  
 انسان و مثال حد اوسط حیوان و مثال حد اکبر جسم و حد اوسط علت تالیف  
 قیاس بود و رساننده دو حد باقی بیکدیگر که استیاج عبارت از آنست و هیات  
 وقوع او را در دو مقدمه یا در حد دیگر شکل خوانند و آن از چهار نوع خالی بود  
 یا در مقدمه صغری محمول بود و در مقدمه کبری موضوع چنانکه در قیاس مذکور  
 افتاده است و آنرا شکل اول خوانند و در هر دو مقدمه محمول بود چنانکه گوئیم  
 هر انسانی حیوان است و هر فرسی حیوان است و آنرا شکل دوم خوانند یا در هر دو  
 مقدمه موضوع بود چنانکه گوئیم هر انسانی حیوان است و هر انسانی ناطق است

و آنرا شکل سیوم خوانند و در مقدمه صغری موضوع بود و در مقدمه کبری محمول  
 بر عکس شکل اول چنانکه گوئیم هر انسانی حیوان است و هر ناطقی انسانی است و آنرا  
 شکل چهارم خوانند و ازین اشکال شکل اول کامل بود و در قیاسیت و شکل  
 باقی غیر کامل بود و وقوع حد اوسط در شکل اول بر هیات طبیعی است بخلاف  
 دیگرها پس او افضل اشکال باشد و باین سبب او را بر دیگران مقدم داشته اند  
 و شکل چهارم که مقابل اوست از هیات طبیعی دور تر باشد و باین سبب  
 او را موجب داشته اند و بعضی منطقیان او را نیکنده اند بسبب بعدش از  
 طبع و بعضی شکل اول و چهارم را بحیثیت یک شکل کرده اند و شکل دوم را  
 بر سیوم مقدم از آن جهت داشته اند که نتایج او شریفت و قلیل الوجود تر  
 باشد چنانکه بعد ازین معلوم شود و دعادت منطقیان آنست که احباب را  
 از سلب شریفت شمرند و کلی از جزوی شریفت شمرند و در اقترانیات دیگر  
 اعتبارات و حدود و اشکال چهارگان هم بدین منق بود که در  
 جملیات تنها گفته آمد چنانکه بعد ازین گفته آید و اما در قیاسات استثنای  
 چون نتیجه لاعاده قضیه است و بالفعل در مقدمات مذکور است بعین یا  
 بنقیض و غی شاید که نتیجه یکی از مقدمات بود پس بصورت جز و مقدمه  
 باشد و در قضیه که جز و مقدمه بود نه بآن اعتبار که یکی از مقدمات آن قضیه  
 که جز و بود بجای مفردی باشد آن قضیه شرطی باشد پس یک مقدمه از  
 قیاس استثنای شرطی بود و جزوی از آن شرطی بعینه یا نتیجه بود یا  
 نقیضش و دیگر جزو که از نتیجه ساقط بود باید که مکرر باشد بجای حد  
 اوسط است پس مقدمه دوم هم عین یا نقیض جز و دیگر باشد مثالش  
 اگر زید کاتب است دستش متحرک است لیکن زید کاتب است پس دستش  
 متحرک است و درین مثال مکرر این قضیات که زید کاتب است و این بجای  
 حد اوسط است و در مقدمه شرطی جز و قضیه است و مقدمه دیگر اوست



تنها و انجا قضیه تمام است و آنرا استثنای خوانند از جهت دخول حرف لیکن با اینج  
جاری جری آن بود از حروف استثنای بر و قیاس را هم برین سبب استثنای  
خوانند و دستش محکم است که تالی شرطی است چون با نفراد قضیه شود نتیجه است  
که لازم قیاس است و چون این مقدمات تمهید افتاد بعد ازین در بیان قراین متبع  
و غیر متبع شروع کنیم چه ازین مقدمات درین موضع روشن نیست در انشاء  
مقاصد بعضی که مناسب تر بود روشن شود انشاء الله تعالی **فصل چهارم**

**در بیان اشکال حملات و محال ضرب هر یکی با قطع نظر از جهات**  
چون محصورات چهارت و در هر قیاسی جلی و مقدمه و هر مقدمه ممکن باشد  
که یک از محصورات افتد پس قراین ممکن الوقوع و در هر شکلی شانزده بود که  
از ضرب چهار در چهار حاصل آید و هر یکی را از آن قراین ضروری خوانند و بهی  
از آن جمله متبع بود و بهی عقیم و در هر شکلی چند شرط باشد که آنرا شرایط  
انتاج خوانند و چون اعتبار جهات و اطلاق قضایا کرده شود در هر ضروری  
تالیفات بسیار واقع باشد و آنرا مختلطات خوانند و عادت چنان رفته است  
که اول بیان ضرور متبع و عقیم هر شکلی بر سبیل تمهید تقریر کنند و بعد از  
آن نظر کنند در احوال اختلاف مطلقات و موجهات هر شکلی و هر ضروری و این  
فصل مقدم بر بحث اول است و در همه اشکال از دو سلب و از دو جزوی  
و از قرینه که صغری اوسا له بود و کبری جزوی قیاس نیاید و نتیجه همیشه تابع  
احسن مقدمات بود در کیفیت و کیفیت و اگر بعضی از این احکام بحسب نظر  
در مختلطات مطر و نباشد چنانکه بعد ازین معلوم شود **شکل اول**  
شرط انتاج درین شکل دو چیز است یکی آنکه صغری موجب باشد و دوم آنکه  
کبری کلی باشد و انتاج این شکل عام بود همه محصورات را اما این صغری  
از جهت آنکه حد اصغر در حد اوسط داخل باید تا حکمی که بر اوسط کنند  
ماحاب یا سلب بقوت او را نیز شامل بود چه اگر صغری سالب بود و حد

اصغر میان اوسط باشد پس حکمی که بر اوسط کنند ممکن بود که بر اصغر نیز توان  
کرد و ممکن بود که نتوان کرد پس اصطرا معلوم نباشد که میان اصغر و اکبر  
ملاقات است یا میبایست مثالش اگر کوئیم هیچ فرس انسان نیست پس بر  
انسان ماحاب حکم کنیم بآنکه ناطقت یا بآنکه حیوانست و یا سلب بآنکه صها  
نیست یا بجای نیست حکم بر فرس در بعضی ماحاب حق بود و در بعضی سلب پس  
ازین قرینه نتیجه بر سبیل اضطرا نیاید و اینست معنی آنکه متبع نیست و بدانکه  
ازین قرینه که کوئیم هیچ فرس انسان نیست و هر چه انسان است ناطقت لازم  
آید که بعضی ناطق فرس نیست اما درین قرینه اصغر ناطق باشد و اکبر فرس  
پس مقدمات مقلوب بود و انتاج از شکل چهارم بود و بیان سبب این  
قرینه را درین شکل عقیم شمرند و اشال این در اشکال بسیار باشد و اینست مراد  
از قید تعیین نتیجه در تعریف قیاس و اشکال کبری از جهت آنکه چون اوسط  
که محمول اصغر است ماحاب شایستگی عموم دارد پس ملاقات او با صغر در بعضی  
بیش واجب نبود و چون حکم بر همه اوسط کنیم ماحاب یا سلب آن حکم اصغرا  
نیز شامل باشد اما اگر حکم بعضی کنیم معلوم نشود تا آن بعضی بعینه همان  
بعضیات که ملاقی اصغر است یا غیر آن بعضی پس انتاج ضروری نبود مثالش  
چون کوئیم مر انسان حیوان است و حکم کنیم بر بعضی حیوان الحالی یا سلبی  
بناطقی یا صها آن حکم در بعضی صورها بر انسان ماحاب بود و در بعضی سلب  
پس متبع نبود و خواج ابوالبرکات بغدادی این میانها را بخطوط تصویر کرده است  
تا در نظر آید و آسانی در خاطر افتد و آن جناب بود که اصغرا مثلا ح نام نیم  
و اوسط را ت و اکبر را آ و موازات حفظ علامت ماحاب بود و عدم موازات  
علامت سلب و موازات محمول بر موضع با علامت کلی و بعضی با علامت جزوی پس  
جهت بیان شرط اول هر نیم موازی است و موازی است  
یا غیر موازی پس لا محاله بج را



مان حکم بود در موازات که به را باشد و اگر غیر موازی به بنیم  
 اگر موازی به باشد که موازی ح نیز بود و باشد که نبود و اگر موازی  
 به نبود همچنین و این چهار صورت بود جنائک نهاد آمد

صورت اول	صورت دوم	صورت سوم	صورت چهارم

بس انتاج حاصل نیاید و کسانی که باریخی الفی بود باین بیان اسانتر تصور  
 کنند و جهت بیان شرط دوم این صورت بنیم پس چون حکم  
 بر ح درین صورت به اعانی ات و حکم مرتب با  
 جروی بس موازی ح می تواند بود و غیر موازی او می تواند بود و انتاج  
 نکند و هر چند درین موضع مطلوب واضح است و باین بیانات احتیاج نه اما  
 از جهت تمهید طریق استعمال این بیانات در دیگر اشکال اینجا بشرح گفته  
 آمد و چون معلوم شد که احباب صغری و کلیت کبری شرط است  
 و موجب یا کلی بود یا جزوی و کلی یا موجب بود یا سالبه و ضرب دود  
 و چهار بود بس چهار ضرب متع بود از جمله اشان زده قرینه که  
 ممکن است و باقی عقیق بود بسبب عدم یک شرط یا هر دو شرط  
 و تفصیل ضرورت در جدول نهاد آمد و نتایج در کیفیت تابع  
 کبری بود و در کلیت تابع صغری هر حکم که بر مذهب باشد باحباب  
 یا سلب مذهب را با بعضش را که در او داخل بود شامل باشد بس همیشه  
 نتیجه در کلیت و کم تابع اخش مقدمات بود و از دو سالبه قیاس نیاید  
 بسبب سلب صغری و از دو جزوی قیاس نیاید بسبب جزویت کبری  
 و از صغری سالبه و کبری جزوی قیاس نیاید بسبب عدم هر دو شرط  
 وجد دل اینست

جدول ضرب شکل اول

کبریا			
موجب کلی	سالبه کلی	موجب جزوی	سالبه جزوی
ب	ا	ب	ا
موجب کلی	سالبه کلی	موجب جزوی	سالبه جزوی
ب	ا	ب	ا
موجب کلی	سالبه کلی	موجب جزوی	سالبه جزوی
ب	ا	ب	ا
موجب کلی	سالبه کلی	موجب جزوی	سالبه جزوی
ب	ا	ب	ا
موجب کلی	سالبه کلی	موجب جزوی	سالبه جزوی
ب	ا	ب	ا

و یکی از فضیلت  
 این شکل آنست  
 که محصورات  
 چهارگانه انتاج  
 می کند بعد از  
 آنکه قیاساتش  
 کاملست  
 و وقوع حدود  
 در او بر ترتیب  
 طبعی

و ترتیب ضروبش اینست ضرب اول کل ح به کل ب آتی دهد و کل ح  
 ضرب دوم کل ح به لا شی من ب آتی دهد فلا شی من ح  
 ضرب سوم بعض ح به کل ب آتی دهد بعض ح ب  
 ضرب چهارم بعض ح به لا شی من ب آتی دهد بعض ح ب  
**شکل دوم** درین شکل نیز انتاج بر دو شرط موقوفست  
 یکی اختلاف مقدمات در کیفیت و دیگری کبری مجنائک در شکل  
 اول و این شکل انتاج موجب نکند اما شرط اول از جهت آنکه اوسط  
 چون درین شکل بیا کبر و اصغر مجموع است اگر بر هر دو باحباب بود مانند  
 حمل حیوان بر انسان و فرس یا بر انسان و ناطق یا سلب بود مانند  
 از سلبش از جزو و شجر یا از شجر و جمادات و میانیست اصغر و اکبر  
 مطرد نباشد بس انتاج ضروری نبوده است شرط دوم از جهت آنکه  
 با وجود اختلاف هر دو مقدمه در کلیت اکبر حکم بر اکبر که محمول نتیجه می آید  
 بود جزوی باشد دیگر بعض او معلوم نبوده که ملاقی اصغرست یا مباین



چه در دو صورت اول صغری موجب است و کبری سالب جزوی و نتیجه در اول  
الحاقی و در دوم سلبی و در دو صورت دوم صغری سالبه و کبری موجب جزوی  
و نتیجه در یکی الحاقی و در دیگر سلبی و چون این دو شرط اقرار شده معلوم شد  
که ضرب منتج از جمله شانزده هم چهار بود و کبری کلی اگر سالبه باشد  
صغری دو موجب کلی و جزوی شاید و اگر موجب بود صغری دو سالبه  
کلی و جزوی شاید و منتج همیشه سالبه بود و در کم تابع صغری چه هرگاه  
که هم یا بعضی از او در ملاقات و مباینیت ب مخالف همه آ باشد همه  
یا بعضی از او مباین آ باشد و چون قیاسات این شکل کامل نیست  
هر صغری از او محتاج بیانی بود و بیان حقیقی کلیت بود و جناب گفته آمد

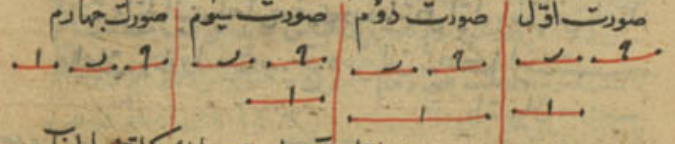
15

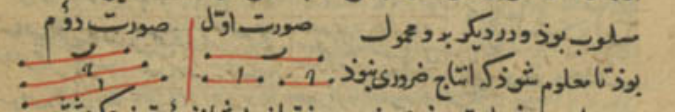
من به آ باشد با ص  
و حلف کو به اگر این

من باب باشد با ضرب دوم شکل اول شود نتیجه دغد فلاشی من ح آ  
و علت کویم اگر این نتیجه صادق بود نقیض بعض ح آ صادق بود  
کبری با اوصاف کین از اربع شکل اول نتیجه دغذ لیس بعض ح آ و این  
نقیض صغری است و چون صغری صادق فرض کردیم این نتیجه الحی بود  
که نتیجه نقیض مطلوب کاذب بود و سبب کذبش نه صورت قیاس است و نه از  
جهت کبری که صادق فرض کرده ایم پس از جهت صغری بود که نقیض نتیجه  
مطلوب است و چون نقیض نتیجه مطلوب کاذب بود نتیجه مطلوب صادق  
بوده باشد ضرب دوم و این لاشی من ح آ و کل آ است کبری عکس  
توان کرد که جزوی شود پس طلب مقدمات کنیم یعنی کبری صغری و صغری  
کبری کنیم تا ضرب اول ازین شکل شود پس طلب مقدمات کنیم و میان



مذکور نتیجه ده که لاشی من آخ و این منعکس باشد پس لازم آید که لاشی  
 من چ ۱ و این مطلوب است و هر یکا قلب مقدمات کنند عکس نتیجه باید کرد  
 تا مطلوب معین حاصل آید چنانکه گفته ام و بخلاف هم بر آن قیاس که در  
 ضرب اول گفته ام ضرب سیوم قراین بعضی چ ب و لاشی من اب باشد  
 بعکس کبری و در دوش باربع شکل اول و بخلاف سان کنیم که نتیجه لیس بعضی  
 چ ۱ باشد ضرب چهارم قراین اینست که لیس بعضی چ ب و کل آب رویا  
 شکل اول ممکن نباشد چه سالب جزوی نه صغری اول تواند بود و نه کبری  
 پس انتراض کنیم مثلاً آن بعضی را از چ که نیست کدام نام هم پس از نسبت  
 چ با د و تقصیه حاصل آید یکی جزوی و آن بعضی د بود و دیگر  
 کلی و آن کل د بود و از نسبت د با ب هم دو تقصیه سالبه کل حاصل  
 آید یکی این که لاشی من دب و دیگر عکسش لاشی من ب د و از این چهار  
 تقصیه دو درین شکل نزول بود و دو هم و چهارم چون لاشی د ب ماکل آب  
 اضافت کنیم ضرب دوم این شکل بود و بیان مذکور نتیجه ده که لاشی  
 من د ا پس فرض بعضی چ د تا این نتیجه اضافت کنیم از باربع اول نتیجه  
 دهد لیس بعضی چ ا و اینست مطلوب و اگر خواهند در ضرب سیوم هم  
 برین سوال انتراض توان کرد اما اینجا و داسان تر و واضح تر است و مختلف  
 درین صورت هم چنانکه گفته آمد پس معلوم شد که دو سالبه و دو جزوی و صغری  
 سالبه با کبری جزوی درین شکل نیز نتیجه دهد و این شکل بیک شرط  
 و یک مقدمه یعنی صغری موافق شکل اول است و بکبری مخالف  
**شکل سیوم** درین شکل نیز انتاج بر دو شرط موقوفست اول  
 اعجاب صغری بجهت آنکه در شکل اول دو هم آنکه از دو مقدمه یکی کلی بود و این  
 شرط شالست همه اشکال را و این شکل انتاج کلی نکند اما شرط اول آن  
 جهت آنکه اگر اصغر میان اوسط بود از محل اکبر بر اوسط با محاب که مقصی

جواز هم اکبر باشد و بر تقدیر هم بعضی از او از اوسط خارج بود یا سلب که  
 خود مقصی خروج بود معلوم نشود که میان اصغر و اکبر که خارج اوسط است  
 ملاقات بود یا میانیت مثلاً اگر اوسط انسان بود و اصغر فوس و اکبر حیوان  
 یا ناطق حکم بر فرض حیوان با محاب بود و بنا طبق سلب پس انتاج مختلف  
 بود بحسب موارد و اما شرط دوم اینست که اگر محل اصغر و اکبر  
 بر اوسط با محاب یا سلب جزوی تواند بود که هر دو حکم بیک بعضی باشد  
 و تواند بود که هر یکی بر بعضی دیگر باشد پس ملاقات و میانیت اصغر  
 و اکبر معلوم نشود چنانکه اوسط حیوان بود و اصغر انسان و اکبر ناطق  
 یا فوس اما بیان بخطوط جهت اثبات شرط اول چهار صورت بنهیم در چهار  
 صورت اول صورت دوم صورت سوم صورت چهارم  


سلوب از ب و در دو صورت اول و دوم چنانکه یکی اقتضا و اینجا  
 نتیجه کند و در دیگر تقاضا سلب و در دو صورت آخر استلوب از ب بود  
 چنانکه یکی اقتضا و محاب نتیجه کند و دیگر اقتضا سلب تا معلوم شود  
 که انتاج ضروری نیست و جهت اثبات شرط دوم دو صورت بنهیم که هر یکی  
 از د و ا و در هر دو صورت بر بعضی از ب محمول باشند اما در یکی از چ  
 سلوب بود و در دیگر بر د محمول صورت اول صورت دوم  
 بود تا معلوم شود که انتاج ضروری نبود   
 و چون این دو شرط مقرر شود ضرورت منتج از جمله شانزد و قرینه ممکن شس  
 بود چه صغری موجب یا کلی بود یا جزوی و کلی با چهار خصوصه انتاج کنند  
 و جزوی یاد و محصوره کلی انتاج کند و یاد و محصوره جزوی عظیم باشند  
 سبب آنکه هیچ مقدمه کلی نبود و نتایج همیشه جزوی بود چه اصغر درین شکل







ولاتی من باب ا بیانش بعکس صغری تا بضر ب چهارم شکل اول شود و باطل  
 اینست بیان ضر و ب با نیت و در ترتیب این ضر و ب خلاف کرده اند  
 بعضی تقدم احباب اعتبار کرده اند و بعضی تقدم کلیت و باعتبار اول ضر  
 سیم و چهارم که منتج موجب اند بر ضر و ب دوم مقدم داشته اند و بوی ضر و  
 ششم بر پنجم مقدم داشته اند و در ترتیب ضر و ب اشکال دیگر اختلاف نیست  
 و معلوم شد که درین شکل از دو سالب و دو جزوی و صغری سالب یا کبری جزوی  
 نتیجی آید و این شکل نیز بیک شرط و یک مقدمه و آن کبری است موافق شکل  
 اول باشد و صغری مخالف **شکل چهارم** شرط انتاج درین شکل  
 خنان مصبوط نیست که در اشکال دیگر این شکل از طبع و درست و مناسب  
 باشد اول کمتر از مناسب شکل دوم و سیم است و درین شکل نیز از دو  
 سالب و دو جزوی و صغری سالب یا کبری جزوی قیاس نیاید چنانکه در  
 اشکال و چون این اعتبار تقدم یا به انتاج این شکل را در شرط دیگر کافی  
 باشد یکی آنکه سلب و جزویت در یک مقدم جمع نیاید و دیگر آنکه چون هر دو  
 مقدمه موجب بود صغری جزوی نبوذ و ضابطی دیگر شرطها این شکل  
 را آنست که کبری چون کلی بود اگر موجب بود صغری جزوی نبوذ و اگر  
 سالب بود صغری هم سالب نبوذ و چون جزوی بود اگر موجب بود صغری  
 نه جزوی بود و نه سالب و سالب خود نشاید و درین ضابط باعتبار آنکه  
 شرط عام احتیاج نیست و این شکل انتاج موجب کلی نکند **ات** بیان آنکه  
 درین شکل از دو سالب قیاس نیاید آنست که چون اوسط را مانند انسان باغری  
 از اصغر مانند فرس و اگر مانند مهال باجو میانیت باشد میان اصغر و اکبر  
 که هر دو میان اند هم ملاقات ممکن بود چنانکه فرس و مهال را و هم میانیت  
 چنانکه فرس و حجر را و اما بیان آنکه از دو جزوی قیاس نیاید آنست  
 که چون دو صغری حکم با صغری بر بعضی از اوسط بود مثلا با بیض بر بعضی

از حیوان خواه با بیض و خواه سلب و دیگری هم با اوسط بر بعضی از اکبر مانند  
 اسود یا فرق بصر خواه با بیض و خواه سلب میان اصغر و اکبر که هر یکی  
 ملاقی یا میان جزوی اند از اوسط لا بعین هم ملاقات ممکن بود چنانکه با بیض  
 و فرق بصر را و هم میانیت چنانکه با بیض و اسود را و اما بیان آنکه از  
 صغری سالب و کبری جزوی قیاس نیاید آنست که چون در صغری اصغر  
 از اوسط سلب باشد مثلا فرس از کاتب و در کبری حکم با اوسط بر بعضی  
 اکبر بود مثلا کاتب بر بعضی انسان یا حیوان اصغر را با دیگر بعضی اکبر هم  
 ملاقات تواند بود مانند فرس یا حیوان و هم میانیت نیز تواند بود  
 مانند فرس با انسان و این سه شرط عام است و اما دو شرط خاص  
 و اول آنست که سلب و جزویت در یک مقدم جمع نیاید چنانکه اگر یک مقدمه  
 مستجمع این دو صفت بود مقدمه دیگر جز موجب کلی تصور نتوان کرد چنانکه  
 سالب کلی یا جزوی بود قریب از دو سالب بوده باشد و اگر موجب جزوی  
 بود از دو جزوی و ضا د هر دو بیان کرده ایم اکنون گوئیم افزون این  
 مقدمه با کبری موجب کلی هم منتج نباشد چنانکه در صغری سلب اصغر مانند  
 حیوان از بعضی اوسط مانند اسود پیش معلوم نباشد و چون در کبری  
 اسود که اوسط است بر اکبر مانند غراب یا قیر حمل کنند ممکن بود  
 که محمول عامتر بود و آن جزو که ملاقی اکبر بود غیر آن جزوی بود که میان  
 اصغر بود چنانکه در حیوان و قیر یا همان جزو بود چنانکه در حیوان  
 و یا غراب و با صغری موجب کلی منتج نباشد چنانکه در کبری سالب جزوی که  
 بعضی از اکبر میان اوسط است شاید که دیگر بعضی هم میان بود مانند  
 جاد و حیوان و شاید که دیگر بعضی میان نبوذ مانند جم و حیوان و بر  
 تقدیر اول اصغر مانند انسان که در اوسط داخل باشد میان اکبر بود  
 و بر تقدیر دوم ملاقی او باشد و شرط دوم آنست که چون هر دو مقدمه



موجب باشد صغری جزوی نبود و بیانش آنست که چون گوی موجب بود  
 لاحاله کلی باید و آله و مقدمه جزوی بوده باشد و چون چنین بود  
 اوسط که محمولست بر همه اگر باشد که عامتر بود از اکثر مانند حیوان از  
 انسان و بر آن تقدیر در صغری حکمی که بر بعضی اوسط کنند با صغری باشد  
 که هم بر آن بعضی کرده باشند که انسانست مثلا گویند بعضی حیوان  
 ناطقست و باشد که بر بعضی دیگر کرده باشند مثلا گویند صها لست  
 پس نه ملاقات ضروری بود و نه مبیانیت و میان این شرطها خطوط  
 چنان که جهت بیان شرط اول از شرطیات عام در صورت اثبات کنیم  
 صورت اول صورت دوم که هر دو ب میان آ  
 و در یک آ و ملاقی باشند و در دیگر نباشند تا معلوم شود که ملاقات  
 و مبیانیت با ضروری نیست و جهت بیان شرط دوم هم در صورت  
 اثبات کنیم که در هر دو بعضی از ب ملاقی با میان آ و باشد و در یکی  
 میان ح و آ ملاقات بود و در دیگر مبیانیت بود تا معلوم شود که نه  
 مبیانیت ضروری است صورت اول صورت دوم  
 و نه ملاقات و جهت بیان  
 شرط سیم هم در صورت اثبات کنیم که در هر دو ب و ح متباین باشند و بعضی  
 از ب ملاقی با میان آ بود صورت اول صورت دوم  
 و در یک صورت ملاقات  
 ح و آ حاصل باشد و در دیگر نباشد تا معلوم شود که هیچ کدام ضروری نیست  
 بیان شرط اول از دو شرط خاص چهار صورت بهم که در دو صورت اول از بعضی  
 صورت اول صورت دوم صورت سیم صورت چهارم

سلوب باشد و ب بر آ محمول و در دو صورت آخر ب بر ب محمول بود  
 از بعضی اسلوب و در یکی از دو صورت اول تا آخر ملاقات ح و آ حاصل  
 بود و در یکی نه تا معلوم شود که هیچ کدام ضروری نیست و جهت بیان شرط  
 دوم در صورت اثبات کنیم که در هر دو ب بر آ محمول بود و بر بعضی ب محمول بود  
 اما در یکی ح ملاقی ب بود و در دیگر نباشد  
 تا معلوم شود که هیچ کدام ضروری نیست  
 و چون این شرایط مقرر شود معلوم کرد که از چند شانزده قرینه که درین شکل  
 ممکن بود یا زوده عقیم بود از آن جمله صفت آن باشد که صغری یا کبری سالبه جزوی  
 بود و ششم آنکه از دو سالبه کلی بود و نهم آنکه از دو موجب جزوی بود و دهم آنکه از  
 سالبه کلی صغری و موجب جزوی کبری و یازدهم آنکه از دو موجب جزوی بود و صغری جزوی  
 و پنجم قرینه باقی متباین بود و آن صغری موجب کلی بود یا کبری کلی از خصوصیات  
 که بعد از این اسقاط سالبه جزوی مانده و صغری موجب جزوی یا کبری سالبه کلی و صغری  
 سالبه کلی یا کبری موجب کلی و علت انتخاب این قراین آن بود که چون در صغری صغری  
 مانند جسم بر همه اوسط مانند حیوان محمول باشد لاحاله اوسط در اصغر داخل  
 شود پس هر حکم الحاقی که در کبری با وسط بر همه اگر کنند مانند حمل حیوان بر انسان  
 یا بر بعضی از او مانند حملش بر بعضی از انانی آن حکم بقوت بر اصغر کرده باشند  
 چه محمول بر محمول محمول بود پس بر هر دو و تعد بر اکثر ملاقی بعضی از اصغر بوده  
 باشد و حملش بر آن بعضی صادق بود و همچنین اگر در کبری حکم مبیانیت کلی باشد  
 میان اوسط مانند حیوان و اگر مانند حجر از قدر اصغر که جهت مثلا و ملاقی  
 اوسطست میان اکثر باشد و درین صورت حمل اصغر اگر بر بعضی از اوسط پیش  
 نباشد مانند انسان بر بعضی حیوان همین نتیجه لازم آید و چون میان اوسط و اصغر  
 مبیانیت کلی بود در صغری مثلا میان حیوان و حجر و اوسط در کبری بر اکثر محمول  
 باشد چنانکه حیوان بر انسان لاحاله اصغر را با کبری که داخل است در اوسط هم







اتران چهارم که بعضی ۵ است مابین نتیجه از شکل اول نتیجه ایند که پس کل  
 ۶ و این مطلوب بود و اگر اول و چهارم برود که یکم جنابك در اراض  
 گذشت از اتران سیم که کل ۷ است مابین نتیجه مذکور که آتشی من ۱۰ است  
 از شکل سیم نتیجه ایند که پس کل ۱۰ است درین اراض هیچ قیاس از شکل  
 اول نیفتاده است بخلاف دیگر افتراضات و اما خلف در دو ضرب اول  
 اگر نتیجه حق بود نقیض بگیریم و از اتران صغری مابقیض نتیجه از شکل اول  
 نتیجه ایند که آتشی من آب و این منعکس شود که آتشی من آب و این ضد  
 یا نقیض کبری باشد پس کذب بود و در دوش از نقیض نتیجه باشد پس نقیض  
 نتیجه کذب بود و نتیجه حق بود و در سه ضرب باقی از اتران نقیض نتیجه  
 ماکبری هم از شکل اول نتیجه ایند که عکسش مناقص یا ضد صغری بود  
 و بیان مذکور نتیجه ثابت شود و اگر خواهند با انواع دیگر خلف بیان  
 توان کرد که با دیگر اشکال شود جنابك بعد ازین تفصیل ایراد کرده آیند  
 اثباتی قدر درین موضع کفایت بود پس معلوم شد که این شکل هر دو مقده  
 مخالف شکل اول است و بکبری موافق شکل دوم است و بصغری موافق شکل  
 سیم است تمامی سخن در اشکال و بیاید دانست که هر چند ازین جل از اشکال  
 شکل اول تنها کاملست و بغیر خود بن و افتراضات دیگر اشکال کامل نیست  
 و در بیان محتاجت بانك در قول مابینت با شکل اول رو کنند تا وجوب نتیجه  
 در ذهن متجمل شود چه ترتیب طبیعی در وضع حدود ترتیب شکل اول است  
 چنان نیست که شکل اول تنها کافی باشد و از دیگر اشکال معنی چه باعتبار  
 مواد بسیار بود که یک جزو از بعضی قضایا بالطبع موضوع بود و یک جزو  
 بالطبع محمول و ذهن مبادرت کند بوضع و حمل آن دو جزو بر وجه طبیعی  
 و اگر عکس کنند صادق باشد اما مخالف مقتضا طبیعت ماده باشد  
 و آن عکس ذهن را متکلف آیند مثالی در احباب چون گوئیم آتش گرم است

و در سلب چون گوئیم آتش مرای نیست طبیعی باشد و عکسش که گوئیم بعضی از آنج  
 گرم بود آتش بود یا برای آتش نیست نه طبیعی باشد و متکلف بود پس چون  
 در علوم از قضایا طلب انتاج کنیم بعضی بالیقاعات بر شکلی از اشکال  
 دیگر افتد و در دوش با شکل اول بعضی تعریف قضیه از حیثات طبیعی باشد و نوعی  
 از تعسف لازم آیند مثالی آنک نفس جسمیت گوئیم نفس منقسم  
 نیست و جسم منقسم است و این بر حیثات شکل دوم است و در بیان آنک  
 گوئیم قابل چیزی واجب بود که حافظ آن چیز باشد گوئیم آب قابل صورت  
 و حافظ آن نیست و این بر حیثات شکل سیم است و تعسفی که در رد این  
 قیاسات با شکل اول باشد ظاهرست و در سه ضرب اول از شکل چهارم  
 این معنی انجبت مقدمات نتواند بود چه مقدمات بعینها مقدمات سه  
 ضرب اشکال اول است اما از جهت نتیجه ممکن بود مثلا اگر مطلوب این باشد  
 که بعضی از اجسام ناملق است پس از وضع این دو مقدمه که هر ناطق حیوان است  
 و هر حیوانی جسم بر ترتیب شکل اول عکس مطلوب حاصل آید نه مطلوب  
 و باشد که عکس مطلوب بر وضع خلاف طبیعی بود اما از وضعش  
 ترتیب شکل چهارم عین مطلوب حاصل آید و در دو ضرب آخر از شکل  
 چهارم ممکن باشد که مقدمات اقتضا وضع ترتیب کند مثلا مطلوب  
 این باشد که نه هر موجودی محسوس است گوئیم کلی موجود است و هیچ محسوس  
 کلی نیست و عکس کبری هر چند مقتضی ردیه شکل سیم بود اما باشد که  
 طبیعی نبود و ترتیب حدود شکل چهارم چون بحسب صورت عکس طبیعی  
 است وضع مقدمات بر حیثات طبیعی بحسب ماده در روی مقتضی از آن  
 آن تعسف نشود پس باین سبب قدما ترك اعتبار این شکل کرده اند  
 و از معرفت احوال ضرورت اشکال معلوم شد که ضرورت منبع از چهار  
 شکل نوزده است یکی منبع موجب کلی و چهار منبع سالب کلی و شش منبع موجب



جزوی و هشت متبع سالبه جزوی و درین نوزده ضرب می و هشت مقدمه  
 افتد بعدد صغیر نتایج ازین چله هژده موجب کلی باشد و ده سالبه کلی و هشت  
 موجب جزوی و دو سالبه جزوی و هر مطلوب که تحصیلش معذرت باشد  
 عزت و نفاس او بیشتر بود و همچنین هر چه انتفاع از او بیشتر بود و شرف  
 او زیادت بود و استنتاج موجب کلی ازین ضرب بیش ممکن نیست و  
 استنتاج از او در هر دره موضع ممکنست پس اشرف مطالب موجب کلی باشد  
 و بعد از او سالبه کلی و بعد از او موجب جزوی و سالبه جزوی در هر دو باب از  
 جمله متاخر باشد و هم مثل این بیان ظاهر شد که مطلوب کلی از جزوی و مطلوب  
 موجب از سالبه و مطلوب کلی از مطلوب موجب شریفتر باشد و معلوم  
 شد که اثبات مطلوبی که موجب کلی بود بیک ضرب ممکن بود و ابطالش  
 بدو از ده ضرب که متبع ضد و نقیض او باشد و اثبات مطلوبی که سالبه کلی  
 بود بچهار ضرب و ابطالش هفت ضرب که متبع ضد و نقیض او باشد و هر  
 جزوی در هر دو باب با نقیض خود برعکس و همچنین معلوم شد که هیچ اقترانی  
 نمی مقدمه کلی و مقدمه موجب نتایج نیست چه از دو سالبه و از دو جزوی تیان  
 ممکن نیست و چون از مباحث اشکالی اعتبار جهات فارغ شدیم بعد  
 از این سخن در مختلطات گوئیم **فصل پنجم در مختلطات**  
**شکل اول** آنچه در بیان شرایط اشکال و ضرب  
 متبع و عقیم گفته آمد در فصل اول با قطع نظر از جهات سخن بود و بوجه مشهور  
 میان اهل صناعت و بطریق تهازل و تقریب و غرض از تقدیم آن فصل  
 تمهید قاعده تیانست حلی بود بر حسب اقتضا نظر اول و اعتبار امر محلی  
 و استحقاق و تدقیق آن مباحث باعتبار اطلاق و توجیه مقدمات و اختلاط  
 آن صورت نه بند و پس گوئیم مقدمات تیان یا بموجب اطلاق و توجیه از  
 یک جنس بود یا از دو جنس مختلف و مختلط بحقیقت قسم دوم باشد و اول

را توسع هم در مختلطات شمرند و در شکل اول اگر جهت صغری از جمله آن جهات  
 باشد که سالب و موجب او متلازم باشد مانند مطلق لادایم و ممکن خاص و لغض  
 صغری موجب و سالبه یکسان بود و شرط اول که باعتبار کیفیت باشد ساقط  
 شود اما شرایط دوم که باعتبار کمیت بود بقرار خود باشد پس ضرور است  
 متبع از جمله شانزده هشت بود و نتیجه بر تقدیر احباب صغری بود مثلاً این  
 گوئیم کلی ۷ ب لادایم و کلی ب آ یا گوئیم لاشی من حرب لادایم و کلی ب ل  
 نتیجه در هر دو حال کلی ۷ باشد چه صغری سالبه استاج نه بالذات می کند بل از آن  
 جهت می کند که موجب لازم است و همچنین اگر قضیه سالبه ملزوم قضیه موجب  
 باشد و موجب محسب و قوعش در قیاس نتیجه بدو آن سالبه در مثل آن قیاس  
 هم متبع باشد از جهت آنکه از ویش متبع است مثلاً سالبه لادایم ملزوم موجب  
 لاضروری است و موجب لاضروری در صغری متبع بود پس سالبه لادایم متبع  
 باشد و امثال این نتایج در کیف تابع اخض مقدمات بنود بل تابع کبری  
 باشد علی الاطلاق اما در کم تابع صغری بود و بعضی جهات باشد که جزوی از  
 محمول شود در بعضی احوال پس اگر این معنی در صغری باشد باید که در کبری  
 موضوع چنان گیرند که همان جهت جزو بود تا حد وسط بقای مکر باشد  
 چه اگر بعضی از اوسط مکر بود نتیجه لازم نیاید مگر که در کبری چیزی عامتر از  
 اوسط بجای آورند و در آن صورت نتیجه حاصل آید اما نه بالذات بود  
 بل بسبب آنکه اوسط بالقوه در آن عام دلخالت مثلاً اگر صغری کلی ۷ ب  
 لادایم را جزو محمول گیرند در کبری و کلی ب لادایم فهو آ باید گفت و اگر گویند  
 و کلی ب هم متبع باشد اما بسبب آنکه ب علی الاطلاق دایم و لادایم  
 را شامل بود پس ب در کبری عامتر از آن بود که در صغری و اگر برعکس گیرند  
 مثلاً ب در صغری عامتر بود از آنکه در کبری البته متبع بنود چنانکه گوئیم  
 کل جسم متحرک علی الاطلاق یعنی از آن روی که متحرک دایم و لادایم را شامل بود



بس کویی کل متحرك لا دایما نهی عنصری چه حد اوسط چون تمامت مکرر  
 نیست این کبری در حکم کبری جزوی است و از اینجا معلوم شود که چون کبری  
 مطلق عربی باشد در صغری باید که محمول شروط بود بر وصف جاکر مطلق بود  
 متبع نبود اما اگر در صغری محمول شروط بود و در کبری بر اطلاق متبع بود  
 از جهت عموم اوسط و هماون در امثال این دقایق مقتضی ضبط و علظ باشد  
 و بعد از تقدیر این مقدمات گوئیم بیان غلطات این شکل بینی بر تهیه چند  
 اصل است و آن اصلها اینست **اصل اول** هرگاه که صغری  
 موجب بود یکی از جهات فعلی حکم در کبری محسوب ذات موضوع بود نتیجه در  
 جهت تابع کبری بود چه صغری اقتضا انصاف اصغر کند با اوسط بالفعل  
 و اختلاف جهاتش اقتضا کیفیت آن انصاف بیش نکند و مفهوم کبری  
 آن باشد که هر چه با اوسط موصوف بود بالفعل کیف کان که اصغر از آن جمله  
 است اکبر نیز بروی محمول بود با حجاب یا سلب بهیستی معین بس لازم آید که اگر  
 همان جهت بعینه بر اصغر نیز محمول باشد با حجاب یا سلب **اصل دوم**  
 و چون صغری فعل نبود بل با مکان باشد چنین گفته اند که اگر کبری ضروری  
 بود یا دایم نتیجه هم ضروری بود یا دایم مانند کبری و اگر کبری ضروری و دایم  
 نبود نتیجه فعل نبود مانند صغری و بیانش در مقام اول چنین کرده اند  
 که چون صغری اقتضا صحت انصاف ذات اصغر با اوسط می کند و کبری  
 اقتضا آنکه هر ذات که با اوسط موصوف بود بالفعل حکم اکبر او را حاصل  
 باشد در همه اوقات و چون آن ذات چه در حال انصافش با اوسط و چه  
 بیش از آن و چه بعد از آن بس بر تقدیر انصاف ذات اصغر با اوسط  
 حکم اکبر او را حاصل بود در همه اوقات و معلوم شود که بیش از انصاف  
 یعنی در حال صحت انصاف هم حاصل بوده است و درین موضع **انصاف**  
 اصغر با اوسط مقتضی تصدیق بوده باشد بدوام حکم مقتضی نفس حکم

بس اگر انصاف بالفعل نیز حاصل نبود صحتش در صدیق کافی باشد و این  
 بیان در ضروری روشن تر باشد چه هر چه شاید که ضروری بود همه حال ضروری  
 بود بسبب آنکه لا ضروری ضروری نتواند شد و در مقام دوم گفته اند که  
 امکان صغری اقتضا آن کند که انصاف اصغر با اوسط حال نبود و بر آن  
 تقدیر بر حکم کبری اکبر بر محمول بود یا از او مسلوب بس محل اکبر بر اصغر لجا  
 یا سلب حال نبود و لازم نیاید که بالفعل حاصل بود از جهت آنکه چون جهت  
 کبری محتمل لا دوام بود بحسب ذات شاید که حصول حکم اکبر بر اصغر را بشرط  
 انصاف اصغر با اوسط بود که با مکان و صحت است نه بفعل بس نتیجه نیز فعلی  
 بود شالشی می مردمان عادل اند با مکان و مردمانی نصف بود بس  
 می مردمان نصف با مکان باشند نه بفعل و بنا برین اصول چون صغری  
 غیر فعلی بود و کبری محتمل ضرورت نبود نتیجه ممکن خاص بود و اگر  
 کبری محتمل ضرورت بود نتیجه ممکن عام بود اینست آنچه مقتضا را ی  
 محصلان اصل صناعه است و درین مقام غرض نظری احتیاج است و آن  
 نظر آنست که اگر ممکن جهت صغری باشد محتمل دایم لا ضروری نباشد مانند  
 ممکن لخص این حکم صحیح بود اما اگر محتمل دایم لا ضروری بود مانند  
 امکان عام با لخاص این حکم صحیح نبود چه اصغر در اوسط داخل با مکان نبود  
 و اوسط در کبری محکوم علیه باشد اوسط بالفعل بود و اوسط بالفعل خاص  
 بود از آنجمله اوسط بود با مکان بس کبری در حکم جزوی بود مگر که موضوع  
 قضیه جنان گیرند که هر چه ممکن بود با اوسط محکوم علیه بود در کبری ما  
 کبری عام شود و این اعتبار خلاف متعارف است و مع ذلک بر تقدیر  
 کبری مطلق اقتضا آن کند که نتیجه هم مطلق بود و این هم خلاف مذموب  
 مقدم داشت چه توان گفت هر ضاحکی با مکان کاست و مگر کاتی متحرك  
 قلم و توان گفت هر ضاحکی متحرك قلمت بالفعل جنبا نك گفتیم یا در کلیات

الانصاف؟



دایم و ضروری مساوی گیرند تا صغری خاصتر شود و محتمل دایم بود پس اوسط  
مکرر باشد و بیان این بحث باستقصا بعد از این که ده شود **اصل**  
**سوم** اعتبار وصف موضوع اگر در یک مقدمه پیش نباشد در نتیجه  
ساقط بود اما اگر در مورد قضیه بود نتیجه هم بحسب وصف بود بیان  
است که اگر اعتبار وصف خاص بود بصغری مثلا گوئیم هر نایی ساکن است  
مادام که نایست و وصف اصغر مستلزم محل اوسط بود و از ارتفاع لازم  
ارتفاع ملزوم لازم آید پس ارتفاع سکون مستلزم ارتفاع نوم بود و در یکی  
حکم اکبر چون بر ذات اوسط بود ممکن بود که آن حکم در وقت ارتفاع وصف  
اوسط بود که مستلزم ارتفاع وصف اصغر است مثلا گوئیم و هر ساقی  
متحرک است یا مکان پس حکم اکبر بر اصغر در وقت ارتفاع وصف بود  
جد محل متحرک بر نایم در وقت ارتفاع نوم بود پس بحسب وصف اصغر صادق  
نبود اما بحسب ذات صادق بود و اگر اعتبار وصف خاص بود  
بکبری حصول اکبر اوسط را بشرط وصفش بود که در نتیجه ساقط است  
پس اعتبار شرط نیز ساقط باشد مثلا هر حیوانی نایست و هر نایی  
ساکن مادام که نایم بود پس هر حیوانی ساکن بود و توان گفت مادام که  
حیوان بود استاجون هر دو مقدمه بحسب وصف بود نتیجه میخان  
بود و وصف اصغر مستلزم وصف اوسط باشد که مستلزم حکم اکبر  
و لازم لازم بود پس حکم اکبر لازم وصف اصغر بود چنانکه گوئیم هر  
نایی ساکن است مادام که نایست و هیچ ساکن متحرک نیست مادام که  
ساکن است پس هیچ نایم متحرک نیست مادام که نایم بود **اصل**  
**چهارم** اگر جهت هر دو مقدمه ضروری یا دایم بود بحسب وصف  
جهت نتیجه میخان بود و اگر غلط باشد یعنی یکی شرط بود و دیگری عرفی  
جهت نتیجه عرفی بود محتمل ضرورت و لا ضرورت و حکم اول ظاهر است

جد حکم که بضرورت تابع وصف ضروری بود هم ضروری بود و همچنین  
در دایم و حکم دوم در آن صورت که صغری عرفی بود از جهت آنکه مقتضی  
ضرورت حکم اکبر وصف اوسط است که در نتیجه ساقط است پس نتواند بود  
که حکم با کبر بحسب وصف اصغر ضروری بود و همچنین در آن صورت  
که صغری مشروط بود جد حکم اکبر اصغرا بتوسط وصف اوسط ثابت  
می شود که اکبر او را ضروری نیست پس شاید که اصغر نیز ضروری بود  
و احتمال ضرورت از جهت آنکه در حکم اول نشاید که امری امری را دایم  
بود و ثانی هر دو را ضروری و در حکم دوم شاید که دو امر ثانی را  
ضروری باشند و یکی از آن دو امر دیگر را دایم بود **اصل پنجم**  
چون صغری بحسب ذات ضروری یا دایم بود وجهت کبری مرکب بود  
از اعتبار ذات وصف بر وجهی که جهت انصاف ذات اوسط با آن صفت  
که با او موضوع باشد با جهت صغری منع الجمع بود بر صدق آن دو  
مقدمه بر صدق جمع نیاید مثالش کل حباب بالضرورة و کل نبات  
مادام که لا دایما بحسب الذات او ضروری یا بحسب الوصف دون الذات  
جد صغری انتضا آن می کند که هر ذات که موصوف بجیمی بضرورت است  
است پس بعضی از آنجه موصوف باشد بضرورت بود یعنی آنچه موصوف  
بجیمی و در کبری می گوئیم هر چه موصوف است بصفاتی او را دایم یا  
ضروری نیست و این مناقض صغری است پس صغری ضروری با کبری  
یکی از پنج جهت مناقض بود و آن مشروط و عرفی و عرفی لا مشروط بود  
که بحسب ذات لا دایم باشد و مشروط که بحسب ذات لا ضروری مطلق  
یا دایم لا ضروری باشد و صغری دایم با کبری یکی از سه جهت مشروط و عرفی  
و عرفی لا مشروط که هر سه بحسب ذات لا دایم باشد و صغری دایم لا ضروری  
با کبری یکی از هر سه جهت پس مثال این مقدمات در قیاس منع الجمع



بود اما اگر جهت صغری بکبری عام بود از یکی از این جهات فرض وضع  
 هر دو مقدمه اقتضا، محل مقدمه عامتر کند بر آنجه نقیض دیگر مقدمه نکند  
 مثلا صغری ضروری بکبری شرط عام که شامل ضروری ذاتی و لا  
 ضروری ذاتی است و بر تقدیر آنکه لا ضروری بود مناقص صغری باشد  
 پس لا محاله کبری بر ضروری حمل باید کرد چنانچه سبب قیاس بعد از این  
 صورت نبندد که هر دو مقدمه بهم سبب دارند و نتیجه این قیاس ضروری  
 ذاتی بود و همچنین اگر صغری مطلق عام بود و کبری شرط خاص و مطلق  
 عام شامل ضروری و لا ضروری است و بر تقدیر آنکه ضروری بود  
 مناقص کبری باشد پس بر مطلق خاص حمل باید کرد تا هر دو مقدمه بهم  
 صادق تواند بود و برین قیاس **مثنی در تفصیل نتایج**  
**مخلطات و وضع حد اول** و چون این اصول مقرر شد معرفت جهات  
 نتایج یک یک اختلاف آسان باشد و ما درین مختصر دوازده جهت  
 بحسب ذات از آن جمله سه مطلقات و سه ممکنات و دو وقتیات و یکی  
 شرط و محمول و سه دایم و دو جهت محجب و صف به شرط و منفی  
 مرکب که جهت ذات و صف و آن مختلف بود بصورت و لا ضرورت  
 یا دوام و لا دوام که جمله بیت و دو جهت باشد در جدول نهادیم و جهات  
 نتایج هر یکی بتفصیل باز آن ثبت کردیم تا سهولت در نظر آید و با  
 قواعد گذشته که مشتمل بر همین آنست نسبت داده شود و مطلق عرفی  
 ایراد نکردیم چه عرفی عام قیام مقام آنست و آنچه محمولش شرط بود  
 همچنین چه شرط چون جزو محمولست عاید با اصناف مطلقات بود  
 و ممکن استقبالی هم ایراد نکردیم بسبب آنکه چون اعتبار زمان جزو  
 موضوع یا محمول گیرند ممکن اخص بجای آن نایستد پس تمامی اختلافات  
 این جهات بساطت و مرکبات چهار صد و هشتاد و چهار بود که هر یکی

از ضرب چهار گانه افتند و دیگر جهات برین قیاس باید کرد و این  
 اختلافات در چهار جدول نهادیم یکی مشتمل بر جهات دوازده گانه  
 ذاتی که در هر یکی از دو مقدمه افتند و نتایج در جهت و احتمال  
 ضرب و لا احتمالش تابع کبری بود و در فعل و قوت تابع صغری  
 و حال قوت بر آن جمله است که گفته آمد و دیگر مشتمل بر ده جهت  
 وصفی در صغری و دوازده جهت ذاتی در کبری و جمله تابع کبری بود  
 و اعتبار وصف ساقط بود در نتیجه و سیوم مشتمل برین جهات  
 است وقوع در مقدمات بر عکس آن و درین صف هم اعتبار وصف  
 ساقط بود و نتایج در فعل و قوت تابع صغری بود و در احتمال  
 و الاحتمال ضرب تابع کبری و کبریات مرکب که اقتضا مناقصا  
 صغریات دایم کند بان صغریات منتهی نبود و با عامتر آنان اقتضا  
 تخصیص مقدمه کند چنانکه گفته آمد شالشی ضروری صغری  
 یا عرفی خاص کبری نتیجه دایم لا ضروری دهد چه اگر عرفی خاص لا دایم  
 بود با صغری مناقص بود و اگر ضروری بود عرفی خاص نبود پس  
 بر دایم لا ضروری حمل باید کرد و بر آن تقدیر نتیجه دایم لا ضروری  
 آید و هم برین قیاس چهارم مشتمل بر جهات و صفی بسیط  
 و مرکب که در هر یکی از دو مقدمه افتند و نتایج جمله وصفی بود و آنچه  
 یکی از دو مقدمه عرفی بود نتیجه عرفی باشد و اگر هر دو مقدمه شرط  
 بود نتیجه شرط بود و آنچه مقتضی مناقصت یکدیگر بود چنانچه  
 تخصیص یکدیگر شود در مقدمات و نتایج بر آن جمله بود  
 که در جدول نهادیم آمد

و جدول اینست



جدول احتیاطات بحسب دات در مقدمات مربوط شکل اول ص ۴

[illegible]

حدول احتلاط وقوع هيات وصفی وهيات ذاتی در کمری صروب شکل اول وسایح ان

[illegible]

حدود احملاط و موع داتی در صغری دهات و صغری کبری صروب شکل اول و سابع است

[illegible]



جدول اختلاف جهات و صنفی در مقدمات خوب شکل اقل و شایع آن

[illegible]

فصل ششم در مختصات شکل دوم

عرفت مختلطات این شکل نیز مبین بر تمهید چند اصل است و آن اینست  
**اصل اول** بیش ازین گفت ایم که این شکل استیاج حوجه نمکند  
از جهت آنکه جل یل چیز با حجاب و سلب و چیزهای متلاقی با حجاب

و تباین بسبب ممکنست پس شرط انتاج اختلاف کیفیت حل اوسط است  
بر اصغر و اکبر اقتصا، مبیانت اصغر و اکبر کند بسبب اکنون می گویم نظرد  
جهات جنان اقتصا کند که شرط انتاج درین شکل اختلاف هر دو مقدمه بود  
در حکم بروچی که آن دو حکم در یک قضیه بر صدق مجتمع نشود و این اختلاف  
گاه بود که بحسب کیفیت آنها بود و گاه بود که بحسب جهت آنها بود و گاه  
کیفیت حاصل نشود بل بسبب جهت بود و گاه بود که بحسب جهت آنها  
بود و اگر چه در تحقیق اختلاف جهت هم راجع باختلاف اثبات و نفی باشد  
بیان این سخن آنست که هر گاه که حکم هر دو مقدمه با محاب و سلبی متلازم  
یا ممکن الجمع علی الصدق بود مانند سالبه و موجبه ممکنات و مطلقات  
آن اختلاف و اگر چه اختلاف کفی باشد اما اقتصا، مبیانت اصغر  
و اکبر بسبب ممکنست محاب و سلب متحرک بر انسان تنها یا بر انسان و حیوان  
بحسب اطلاق با هم صادق بود و اقتصا، سلب انسان از نفس خود یا سلب  
حیوان از او نکند و علت آنست که حکم طرین ممکن الجمع علی الصدق  
است و هر گاه که امتناع جمع بر صدق بحسب جهت آنها اتفاق در کیفیت  
حاصل بود اقتصا، انتاج کند و آنجناب بود که حکم در یک قضیه مقدمه  
بر سبیل دوام بود و در دیگر مقدمه خاص بوقتی دون وقتی یا در یک مقدمه  
بر سبیل ضرورت بود و در دیگر مقدمه بهیچیکم از ضرورت خالی نشود  
چنانکه گوئیم ملک متحرک است و ایما و انسان متحرک است و در وقتی  
دون وقتی پس آنچه متحرک بود دایما مبیان آن چیز بود که متحرک بود  
در بعضی اوقات سلب و هم برین قیاس اگر هر دو مقدمه در سلب متفق  
باشند پس معلوم شد که شرط انتاج اختلافی است که مانع جمع بود بر  
صدق بحسب کیفیت آنها و چه بحسب جهت یا اتفاق در کیفیت و چه  
بحسب هر دو پس چون جهت متفق بود و شرط انتاج باختلاف کیفیت



حاصل شوند از شانزده ترینه ممکن که در هر نوعی از انواع اختلاط سسط  
یا مرکب افتد چهار ضرب متع بود و باقی عظیم جنات گفته ایم و چون جهت  
مختلف بود بشرط انتاج بی اختلاف کیف حاصل از جمله شانزده ترینه  
ممکن هشت ضرب متع بود و دو متع با محاب و دو متع بسلب و چهار  
مختلف و هشت ضرب باقی عظیم بود بسبب انکه کبری جزوی بود  
و باشد که هر جهت مختلف بود و کم کیفیت و شرط انتاج حاصل نیاید و جمله  
ضروب شانزده گانه عظیم بود جنات اختلاط از بوجه مطلق و سالبه  
علمه باشد و چون ازین بحث معلوم شد که شرط انتاج اختلافی است  
با مانع اجتماع بر صدق بود و این آنگاه بود که یکی از دو مقدمه اقتضا  
دوای با ضروری ذات یا وصفی کند و دیگر مقدمه یا بحسب جهت یا بحسب  
کیفیت اقتضا معادلت آن حکم کند پس بر هر دو تقدیر اصل اختلاف  
راجع با اثبات و نفی است الا آنست که در یک موضع بر نفس حمل در آمده  
است و در دیگر موضع جزو جهت شده و چون این اصل ممتد شد معلوم  
گشت که از مطلقات و ممکنات و آنچه از باب این دو صنف باشد نتیجه  
ساده بحسب بساطت و نه بحسب ترکیب مگر از مطلق عرفی که شرط  
اختلاف کیف متع باشد و بر جمله وقوع این مطلق در اختلاط مانند  
وقوع عرفی عام بود جنات بعد ازین معلوم شود و اقسام مطلق لخص  
و ممکن لخص مانند وقتی و منتشر و مشروط بجهل و غیر آن و اگر چه متباین  
باشد اما متباین این اصناف اعتباری بود جنات گفته ایم و در یک  
ماوه بخلاف و اعتبارات بر صدق جمع نمایند اند پس ازین اصناف  
بسیط و مختلط نتیجه نیاید و بر جمله درجهای که بحسب ذات بود نیاید  
که یک مقدم ضروری باشد و دیگر لا ضروری خواه متع و در کیف  
و خواه مختلف یا هر دو مقدم ضروری و کیف مختلف یا نتیجه ضروری

دهد و همچنین در دایم یا نتیجه دایم دهند و بیانش آنست که مبیانت ضروری  
الاجاب و ضروری السلب و مبیانت ضروری و لا ضروری بسلب ضروری  
باشد و الا ممکن بود که واجب محال باشد ممکن پس نتیجه سالبه ضروری  
بود و اما در دوام مبیانت بحسب دوام صرف اقتضا آن کند که جمع  
حکم طرفین کذب غیر محال باشد و بر تقدیر جمع هر دو حکم ملاقات اصغر  
و اکبر ممکن بود پس مبیانت ایشان بسلب دایما حاصل بر وجهی بود که  
رنش کذب غیر محال بود و اینست معنی دوام درین موضع اما  
درین موضع محتمل بود که اصغر و اکبر در ذات متباین باشند و بر آن  
تقدیر بسلب یکی از دیگر ضروری بود پس نتیجه دایمی باشد محتمل ضرورت  
و بر جمله نتایج این شکل همیشه باید که محتمل ضرورت باشد باین علت که یاد  
کردیم پس اگر دوام مقدمات محتمل ضرورت بود بهمین بیان نتیجه دایم  
باشد و اختلاط ممکن و دایم متع نباشد چون ممکن محتمل دایم بود مگر که  
دایم در کلیات مساوی ضروری شمرند جنات گفته ایم و بر آن تقدیر  
اگر دایم جزوی بود هم متع نباشد و لیکن اگر دایم سالبه بود و کلی بود بعکس  
و قلبه باشک اول رد توان کرد جنات بعد ازین بیان کنیم پس بر مذکور  
کسانی که حکم با انتاج این اختلاط کنند در شکل اول باید که متع باشد پس  
ازین دو مقدمه که گویند هیچ زکی ایض نیست دایما و هر مردی ایض گشت  
با مکان لازم آید که هیچ زکی مردم نباشد و این هم دلیل فساد آن مذهب  
است و باید دانست که میان ممکن خاص و دایم صرف مختلف درین شکل  
هشت اختلاط ممکن باشد باین تفصیل ۱ صغری ممکن موجب و کبری دایم  
سالبه هر دو کلی ۲ عکس ۳ صغری ممکن سالبه و کبری دایم موجب هر دو  
کلی ۴ عکس ۵ صغری ممکن موجب جزوی و کبری دایم سالبه کلی ۶  
صغری ممکن سالبه جزوی و کبری دایم موجب کلی ۷ صغری دایم موجب جزوی



و کبری ممکن سالبه کلی **ح** صغری دایم سالبه جزوی و کبری ممکن موجب کلی  
 و ازین جمله چهار ضرب که سالبه دایم و جزوی باشند بعکس و قلب و انقراض  
 بر مذبح مذکور منتج بود و چهار ضرب باقی منتج نبود و اگر کلی دایم و جزوی  
 متساوی باشند در دلالت شش ضرب که کلی دایم در وی افتد منتج بود پس  
 مذکور و باقی منتج نبود و از همه واضح تر نتائج صغری سالبه جزوی دایم  
 با کبری موجب کلی ممکن که مقدماتش درین صورت که گوئیم بعضی مردمان دایما  
 ایض نیستند و همه ناطقان با مکان ایض اند با اتفاق صادق باشند  
 و نتیجه کاذب و بر مذبح مذکور حکم باید کرد بصدق نتیجه بافراض  
 خیال آن بعضی را زنی فرض کنند و گویند هیچ زنی دایما ایض نیست  
 و منعکس شود و کبری با او اضافت کنند نتیجه دهد که دایما بعضی مردمان  
 ناطق نیستند و ملی میان این ضرب و ضربی که از صغری دایم موجب  
 جزوی و کبری ممکن سالبه کلی باشد فرقی نبود و این دو ضرب منتج نباشند  
 بیانی بی هیچ وجه ممکن با اتفاق دایم جزوی باشند را محتمل تواند  
 بود پس محتمل باشد که اصغر و اکبر بذات یکی باشند و غرض ازین تطویل  
 بیان حال آن طریقت است و بعد ازین آنچه بر آن واجب باشد تقدیر  
 کنیم ان شاء الله **اصل دوم** وصفیات باید که کیفیت مختلف  
 باشند تا از ایشان نتیجه وصفی آید باینش آنست که وصف اصغر و اکبر  
 چون در اقتضا وجودا وسط و اقتضا لا وجودش مختلف باشد معاند  
 باشند یعنی اوصاف ذات هر دو وصف که مقتضی حصول و لاحصول  
 اوسط باشند هم نتواند بود پس مبیانیت ببلب میان آنچه موصوف بود  
 یکی و آنچه موصوف بود دیگر در حال وصف لازم آید مانند کتابت  
 موصوف که یکی اقتضا وجودی دارد کند و دیگر اقتضا لا وجودش پس  
 موصوف یکی در حال وصف موصوف دیگر یک نتواند بود اما

اگر یکی اقتضا وجودا وسط کند و دیگر اقتضا لا وجود نکند بلکه نه اقتضا  
 وجود نکند نه اقتضا لا وجود مانند کتابت و تنفس در حال مذکور یا  
 هر دو اقتضا وجودا وسط کنند اما یکی بضرورت و دیگری ضرورت مانند  
 کتابت و شنی مثلا مبیانیت ضروری میان هر دو وصف لازم آید اما  
 معاندت لازم نیاید و مبیانیت از معاندت عاقل باشد چنانکه ذات را  
 صفات متباین نتواند بود که بعضی اقتضا وجود چیزی کنند و بعضی  
 نکنند یا بعضی بضرورت اقتضا آن چیز کنند و بعضی نه بضرورت و نه  
 هم حاصل باشند پس مقدمات وصفی بشرط اختلاف در کیفیت منتج  
 نتیجه وصفی باشند و در حال اتفاق و لجب النتائج نباشند و اینست مطلوب  
**اصل سوم** و چون اقتضا اوصاف وجود و لا وجود  
 اوسط را در هر دو مقدم ضروری باشد یعنی هر دو مقدمه مشروط  
 باشند نتیجه هم مشروط بود و چون هر دو عرفی باشند نتیجه عرفی بود  
 اما اگر مختلف باشند یعنی یکی مشروط بود و دیگری عرفی مطلق یا عرفی  
 لا مشروط نتیجه عرفی مطلق بود و بعضی اهل جنساعت گفته اند نتیجه  
 درین موضع هم مشروط بود و متمسک بهمان حجت کرده اند که در اختلاف  
 مقدمات بضرورت و لا ضرورت گفته ایم و بر آن تقدیر باید که در شکل  
 اول نیز چون کبری سالبه بود و یک مقدمه مشروط نتیجه مشروط باشد  
 چه هر یکی ازین دو شکل بعکس کبری دیگر شکل شود و عکس سالبه مشروط  
 مع مشروط بود و حق آنست که نتیجه عرفی بود چنانکه کفیم بیان این دعای  
 است که اختلاف مقدمات بضرورت و لا ضرورت وصفی که متمسک آن  
 جماعت اقتضا مبیانیت اوصاف کند بضرورت چنانکه گفته آمد  
 اما اقتضا معاندت نکند بضرورت بل بسیار بود که مبیانیت اوصاف  
 بضرورت مقتضی مبیانیت اصغر و اکبر نباشد ببلب جمیع اوصاف



مباین در یک موصوف ممکن است جنائک گفته ایم بل علت مبایت اصغر  
 و اگر بلب درین موضع اختلاف اوصاف است در اقتضا و وجود و لا وجود  
 اوسط بین چون هر دو اقتضا ضروری بود اجتماع هر دو مقتضی ضرورت  
 حال باشد و باین سبب از دو مشروط نتیجه مشروط آید و چون هر دو اقتضا  
 و ایم بود اجتماع هر دو مقتضی همیشه کاذب بود و باین سبب از دو معرفی  
 نتیجه معرفی اند اما چون یک اقتضا ضروری بود و دیگر غیر ضروری  
 مثلا اقتضا لا وجود کند بضرورت و اقتضا وجودش  
 کند بعین ضرورت پس تقدیر لا اقتضا او وجودی را که نمی غمی  
 محال باشد و بر آن تقدیر اختلاف و اقتضا حصول و الحاصل  
 که دلیل تعاندست زایل شود و این اختلاف علت وجود حکم است مبایت  
 و اگر سبب جنائک گفته ایم در آن حال حکم باین مبایت واجب  
 نباشد و ملاقات با محاب ممکن بود و اگر کاذب بود پس نتیجه مشروط  
 نبود و باشد بل معرفی لا مشروط بود و چون نتایج این شکل بیان مذکور  
 همیشه باید که محتمل ضرورت باشد درین نتیجه حکم معرفی مطلق باید کرد  
 که محتمل مشروط و لا مشروط بود چه شاید که در اصل خود اوصاف  
 تعاند باشند و باید دانست که اوصاف تعاند بالفعل اقتضا  
 مبایت موصوفات سلب کنند فی احتیاج بقیاسی مانند خواب  
 و بیداری و حرکت و سکون و کون و فساد اما تعاند بالفعل که یکی  
 مستلزم یک طرف تقابل باشد و دیگر مستلزم دیگر طرف مانند  
 کتابت و خواب که یکی مستلزم وجود بیداری است و دیگر مستلزم لا وجود  
 هر با مثال این قیامات اقتضا ایشان مبایت موصوفات را سلب  
 ثابت نشود **اصل چهارم** و چون اعتبار و وصف و ذات  
 جمع شود از چهار نوع خالی نبود **ا** آنکه حکم بحسب ذات متنع الجمع علی

الصدق بود و بحسب وصف تعاند بود و این نوع متنع بود و نتیجه مرکب بود  
 از هر دو اعتبار مانند مشروط و ایم لا ضروری با مشروط احص مختلف  
 یا با معرفی لا مشروط احص مختلف و نتیجه در اول مشروط بود و در دوم معرفی  
 بحسب وصف و ایم بحسب ذات در هر دو **ب** آنکه حکم بحسب ذات  
 متنع الجمع بود بر صدق و بحسب وصف اقتضا انتاج کند مانند  
 مشروط و ایم لا ضروری و معرفی احص متفق و این نوع هم متنع بود و نتیجه  
 بحسب ذات تنها بود و آن و ایم باشد درین مثال **ج** آنکه بحسب وصف  
 تنها اقتضا انتاج کند مانند مشروط خاص یا مثل خود یا با معرفی احص  
 مختلف و این نوع نیز متنع بود و نتیجه بحسب وصف تنها بود و آن  
 مشروط عام یا معرفی عام باشد درین دو مثال **د** آنکه بحسب ذات  
 ممکن الجمع علی الصدق بود و بحسب وصف مقتضی انتاج نبود مانند  
 معرفی خاص و مشروط احص متفق با معرفی عام و ممکن عام وصفی مختلف  
 و این نوع متنع نبود **اصل پنجم** و چون حکم در معرفی بحسب  
 ذات بود و در دیگری بحسب وصف و متنع الجمع باشد بر صدق و اگر چه  
 حکم هر دو قضیه بحسب ذات متنع الجمع نبود متنع باشد و نتیجه مطلق عام  
 بود اگر مقدمات فعلی بود و الا ممکن عام بود و اگر برعکس بود یعنی در  
 معرفی بحسب وصف بود و در دیگری بحسب ذات متنع نبود باین  
 اول آنست که امتناع اجتماع حکم با وسط بر هر دو طرف نتیجه اقتضا آن  
 کند که با ملاحظت اوسط حکم بوصف اکبر بر ذات اصغر ممکن نبود  
 پس بی ملاحظت اوسط سلب بر اطلاق صحیح بود و اگر میان اصغر  
 و اکبر مبایت ذاتی بود سلب ضروری بود و شامل هر دو مطلق عام است  
 پس جهت نتیجه مطلق عام بود مثالش هر مردی متنفس است مطلقا  
 و هیچ ناخن متنفس نیست مادام که ناخن است پس هیچ مردم در حال تنفس



ناخ نبود و سلب ناخ از مردم بلا ضرورت بود و اگر انجای ناخ نعلق بود ضرورت  
 نبود بن نتیجه مطلق عام بود و اگر صغری ممکن بود و کبری شروط مثلا  
 کویم هر موردی کاتب است با مکان و هیچ آتی کاتب نیست بضرورت تا دام  
 که آتی بود لازم آید که هیچ مردم آتی نبود با مکان یعنی آن اعتبار که کاتب  
 باشند نه با طلاق و این امکان هم عام باشد محتمل ضرورت چنانکه گفتیم  
 و بعضی منطقیان برین موضع اعتبار استماع جمع حکم هر دو مقدمه نکردند  
 اند و در صغری ممکن و کبری عرفی با نتائج ممکن عام حکم کرده و این باطل  
 باشند چه بر تقدیر آنکه ماده قضیه عرفی لا مشروط اخص بود امکان  
 عام مخالف و عرفی عام موافق صادق بود پس بر تقدیر صحت انتاج  
 سلب الثقی عن نفسه با مکان عام لازم آید و این حال بود مگر که دایم  
 مساوی ضروری گیرند چنانکه گفته آمد و حال بیانش بر دو شکل اول  
 همانست که گفته شد و درین باب چون سالبه و موجب در صغری متلازم  
 باشند متفق الکلیف که در قوت مختلف باشند همان نتیجه بدهند و بیان  
 دوم یعنی آنکه صغری وصفی با کبری ذاتی متعین بود آنست که اصغر تواند  
 بود که مقارن وصفی بود که آن وصف از خواص اکبر بود پس سلب  
 اکبر از او و اگر چه حال هر دو با دوسط مختلف بود بدو حکم متعین الجمع  
 محال بود مثلث هر کاتبی متحرک است مادام که کاتب است و هیچ انسان  
 متحرک نیست مطلقا یا هیچ کاتب نایم نیست مادام که کاتب است و هر انسان  
 نایم است مطلقا پس سلب انسان از کاتب محال بود **اصل**  
 ششم و چون کبری وصفی مرکب بود و حکم بحسب وصف ضروری  
 بود و بحسب ذات الا ضروری یا بحسب وصف دایم بود و بحسب ذات  
 لا دایم یا هر صغری که باشد مخالف در کیفه با موافق نتیجه ممکن عام با مطلق  
 عام بدهند بیانش آنست که نتیجه ضروری موجب با هر کبری که بحسب وصف

ضروری بود و بحسب ذات نبود متناقض بود همان بیان که در شکل اول  
 گفته آمد و چون نتیجه ضروری موجب نشاید پس ممکن عام سالبه بود همچنین  
 نتیجه دایم موجب با هر کبری که بحسب وصف دایم باشد و بحسب ذات نبود  
 متناقض نبود پس مطلق عام سالبه حق بود و اختلاف و اتفاق صغری  
 در کیفیت یا جهت درین بات تأثیری نبود پس اگر وصفی محتمل دوام ذاتی  
 باشد یا هر صغری که نایم ذاتی متعین باشد هم متعین بود و با هر صغری که نایم  
 ذاتی متعین نباشد متعین نباشد و اگر محتمل ضرورت باشد هم برین تیس  
 و از اینجا معلوم شود که کبری وصفی اخص یا به صغریات متفق و مختلف  
 هم مطلق عام بدهند و به کبریات وصفی یا صغری لا دایم متفق و مختلف  
 هم نتیجه مطلق عام بدهند چه کبری اگر وصفی لا دایم بود نتیجه مطلق عام است  
 و اگر دایم بود نتیجه دایم است و هر دو در مطلق عام اند و با صغری محتمل دوام  
 بشرط اختلاف هم نتیجه مطلق عام بدهند و بشرط اتفاق متعین نباشد از جهت  
 احتمال دوام و هر دو مقدمه و کبری شروط لا ضروری یا به صغریات  
 متفق و مختلف نتیجه ممکن عام بدهند و کبریات وصفی یا صغری لا ضروری  
 فعلی اگر مختلف باشند نتیجه مطلق عام بدهند و اگر متفق باشند در بعضی  
 که هر دو مقدمه محتمل دوام بود متعین نباشند و اگر خواهند صغری لا  
 ضروری فعلی را ممکن خاص مختلف کنند و هم بر آن تیسرا حکم کنند  
 در ممکنات و کبریات وصفی یا صغریات فعلی محتمل ضرورت بشرط اختلاف  
 نتیجه مطلق عام بدهند و بشرط اتفاق متعین نباشد از جهت احتمال آنکه هر دو  
 مقدمه بر ضرورت یا دوام مجتمع باشند و چون اختلافی زاید و اعتبار دو  
 نتیجه لازم آید مختلف بهوم و خصوص حکم نتیجه خاص را باشد که هر دو  
 وجه صادق بود مثلا مشروط عام یا خاص کبری یا وصفی لا دایم صغری  
 که با احتمال استعمال وصفی لا دایم نتیجه مطلق عام بدهند و با اعتبار استعمال



باشند اما محتمل دوام منتهی نبود و باقی بحسب اصول مذکور جنبه اش

در جدول نهاده آمد

و جدول اینست

[illegible]

برالاضروری ممکن عام پس حکم نتیجه مطلق عام را باشد که خاصست و بدین  
قیاس **محمی در تفصیل نتایج مختلطات و وضع جدول**  
و بعد از تقریر این اصول گوئیم تفصیل نتایج این اختلاطات جهات مذکور  
درین شکل و معرفت آنج منتهی نباشد ازین قواعد معلوم شود و چون از  
اختلاطات جهات نه گانه ممکنات و مطلقات نتیجه نیاید نه بحسب بساطت  
و نه بحسب ترکیب نه مختلف الکلیف و نه متفق و نه از اختلاطات آن جهات  
چون در کبری افتد یا در جهت وصفی که در صغری افتد بدین سبب این  
اختلاطات را بوضع جدول حاجت نباشد پس باقی اختلاطات را جدول  
نهاد و آمد و نتایج بر تقدیر اختلاف مقدمات در کیفیاتی و بر تقدیر  
اتفاق بر برخی نوشته شد و آنچه منتهی نیست هم ذکر کرده آمد جدول اول  
مشمول بر اختلاطات کبری مطلقات و ممکنات با صغری دایم و ضروری  
و آنچه از آن جمله منتهی باشند هم ضروری دایم باشند و در دایم لا ضروری  
دایمی بود محتمل ضرورت چنانچه این شکل همیشه سببی و ضروری  
با محتمل ضرورت باشد چنانکه گفته ایم و در جدول دیگر مشتمل بر اختلاطات  
کبری دایمات ذاتی و وصفی با اصناف صغریات و حکم اختلاطات دایم  
و ضروری با دیگر جهات آنست که گفته آمد و دیگر یات وصفی با صغریات  
ممكن بر تقدیر اختلاف نتیجه ممکن عام دهند بر مذہب بعضی منطقیان و بحسب  
تحقیق اگر ممکن محتمل دایم بود منتهی نباشد و با صغریات مطلق نتیجه مطلق  
عام و وصفیات مختلف الکلیف بایکدیگر اگر چه مشروط باشند نتیجه  
مشروط دهند و الا عرفی بر اعتبار ذات در دوام و لا دوام چنانکه گفته  
آمد و وصفیات متفق نتیجه وصفی دهند و وصفیات لا دایم بر تقدیر اختلاف  
و اتفاق با هم صغریات نتیجه مطلق عام دهند و مشروطات لا ضروری  
و ممکن عام و وصفی و محتمل دوام با هر صغری که محتمل دوام نباشد منتهی



شایع مخلطات کل دوم صغریات اصناف موجبات و لذات دایم ذاتی و وصفی محکم الکلی

[illegible]

بقیہ ایچ محتاطات شکل دوم صغریات اصناف موجبات و کرات د ام داتی و صوغی محاط

[illegible]



اینست جدول اختلاطات این شکل و پیش ازین گفته ایم عادت اهل صناعت  
 حیانت که اشیا یک یک ضرب از مختلطات تعکس کبری یا قلیب مقدمات  
 و عکس نتیجه با فرض یا حلف بیان کنند اکنون گوئیم در هر اختلاطی که سالبه  
 منعکس باشد بیان بعکس ورد یا شکل اول و یا قلیب مقدمات معینان بود  
 که گفته آمد چه سالبه بعکس کبری شکل اول نبود مثالش کل ۷ ب با اطلاق  
 و لاشی من اب بالضرورة نتیجه دهد که لاشی من ۷ ا بالضرورة ج کبری  
 بعکس لاشی من ب ا بالضرورة شود و از شکل اول نتیجه مطلوب حاصل  
 آید و اگر سالبه صغری بود قلیب مقدمات و عکس نتیجه م برین قیاس  
 نتیجه اند است اگر سالبه مطلق بود مثلاً کل ۷ ب دایما و لاشی من اب  
 مطلقا سالبه منعکس نشود و بر تقدیر انعکاس از دریا شکل اول  
 نتیجه مطلق آید پس بیان بعکس متغیر بود و درین موضع بحلف بیان توان  
 کرد گوئیم اگر لاشی من ۷ دایما حق نبود نقیضش بعضی ۷ ا با اطلاق  
 العام حق بود و بکبری نتیجه دهد لیس بعضی ۷ ب با اطلاق و این حکم  
 با صغری هم صادق تواند بود پس کاذب بود و علت کذب نقیض  
 نتیجه است پس نتیجه حق بود و باشد که بعضی قراین بعکس بیان توان کرد  
 و بحلف مثالش لاشی من ۷ ب بالامکان العام و کل اب بالضرورة  
 مادام آ نتیجه دهد لاشی من ۷ ا بالامکان العام و درین صورت صغری  
 منعکس نشود و عکس کبری جزوی بود و قلیب مقدمات مفید نبود و بحلف  
 نقیض نتیجه بعضی ۷ دایما باشد و بکبری بعضی ۷ ب دایما نتیجه دهد  
 و این نتیجه با صغری ممکن الجمع علی الصدق بود و اگر نقیض نتیجه را عکس گوئیم  
 و با صغری قرین کنیم لیس بعضی اب بالامکان العام نتیجه دهد و بکبری م  
 ممکن الجمع علی الصدق بود پس بحلف بیان نتوان کرد اما بلیت بیان  
 سهل بود چنانکه گفتیم و گاه بود که در خلف این قدر کفایت بود که نقیض

نتیجه ایک مقدمه متع الجمع علی الصدق بود مثلاً کل ۷ ب با اطلاق کل اب  
 بالعرفی الاخصی گوئیم نتیجه دهد لاشی من ۷ ا با اطلاق العام و ا  
 نقیضش بعضی ۷ دایما حق بود و این بکبری هم صادق تواند بود  
 پس نتیجه حق بود و در ضرب چهارم با فرض صغری کلی شود و مثالش  
 در اختلاط حال ضرب دوم شود بعینه بیانش اگر صغری لیس کل  
 ۷ ب بود بحسب قیاس که فرض کنیم چون آن بعضی دای نام نهیم لاشی من  
 ۷ ب باشد بهمان جهت بعینه باید درین موضع خو بعین جزوی در فرض و  
 سیمه او در قول تصریف دیگر زفته است و چون م بران قاعده که درین ضرب  
 بیان کرده باشیم نتیجه دهد که لاشی من ۷ ا بحسب قیاس که اند پس بقیاس دوم  
 معلوم شود که لیس بعضی ۷ ا و این قیاس از شکل اول باشد و بحقیقت  
 نه قیاس بود چه مغایرت بعضی ۷ د درین مقدمه گوئیم بعضی ۷ د  
 مغایرتی لفظی باشد نه معنوی و محمول نباشد بر ۷ ب بل بعینه ۷ د بود  
 و این اقتران مثابیت آن باشد که گوئیم کل بشر انسان و کل انسان حیوان  
 و بحقیقت نه اشتقاق قیاس بود چه قیاس آن بود که مستلزم قولی غیر  
 مقدمات باشد و درین صورت کبری بعینه نتیجه است و چون چنین باشد  
 از ایراد این اقتران استغنا حاصل باشد الا انک بسبب ازاله شبیهی  
 که مبتدی را بسبب تغییر اسم و تعیین بعضی عارض شود این بیان در صورت  
 اقتران ایراد کنند و یک مقدمه را که مشتمل بر تبدیل اسم بود جهت نبود  
 بل وضع و حملش معنوی نبود پس ظاهر شد که در افتراض یک قیاس  
 حقیقی پیش نیستند و آن قیاس مشتمل بود بر انتاج اختلاط مطلوب  
 در آن شکل بعینه و باید دانست که چون عکس لازم اصل است نتیجه کی  
 بعد از انعکاس بعضی مقدمات لازم آید عین نتیجه نبود بل لازمش بود  
 و لازم گاه بود که از ملزوم عامتر بود و در خلف فرق نبود میان اثبات



صدق نتیجه و اثبات صدق لازم نتیجه چه هر یکی با بطلان صورت بندد  
و ابطال نقیض نتیجه مستلزم ابطال نقیض لازم نتیجه باشد پس در تعیین  
جهت نتیجه اعتقاد بر سیانات کلی کردن اولی و بالله التوفیق **فصل**  
**مقدم در غلطات شکل سیم** درین شکل چون مقتضی حمل اکر  
بر اصغر با محاب یا سلب در نتیجه ملاقات این دو حدست با محاب در آن  
حال که بر اوسط محمول اند با مبنایت هر دو سلب در آن حال که یکی برو  
محمولست و دیگری ازو سلب پس هرگاه که آن ملاقات و مبنایت فعلی  
باشد حمل اکر بر اصغر با محاب یا سلب هم فعلی بود و هرگاه که صغری  
فعلی بود و کبری غیر فعلی حمل غیر فعلی بود چه از صغری فعلی معلوم شود  
که اوسط از آن چیزی بود که اصغر بر آن مقول بود بالفعل و کبری  
اقتضا آن کند که هر جا اوسط بود بالفعل حکم اکر او را ممکن بود  
پس آن بعض را از اصغر که اوسطت بالفعل همان حکم لازم بود  
است اگر صغری با مکان بود و کبری فعلی چنان اقتضا کند که هر  
اوسط برو مقول بود بالفعل حمل اصغر برو ممکن بود و اوسط  
از جمله چیزهایی بود که با مکان اصغر بود پس در نتیجه توان گفت  
که بعضی از آنچه ممکن بود که اصغر بود حکم اکر او را حاصل بود اما  
توان گفت که بعضی از آنچه بالفعل اصغر بود آن حکم او را حاصل  
بودم شاید که آن بعض که اوسط بود اصغر ازو سلب بود دایما  
من غیر ضرورت و باین موجبات این اقتران منتهی نباشد و شرح  
این بحث بعد ازین مستوفی تر بیان کنیم مگر که ممکن محتمل دایم نبود  
پس بعضی از او فعلی بود و آن بعض را حکم اکر حاصل بود و درین  
تقدیر منتهی بود چنانکه در شکل اول گفته آمد و در هر صورت که  
احباب صغری لازم سلبی بود از صغری سالب نیز که بقوت موجب

بود نتیجه آید اما آن نتیجه همان بود که از صغری موجب بود و در آن  
صورت ضروب منتهی دوازده شود و همچنین آنچه هر دو مقدم تابع ذات  
یا وصف بود نتیجه تابع همان چیز بود و اگر مختلط بود نتیجه تابع ذات  
بود چنانکه کیفیت و درین شکل از اختلاط مقدمات دایم بحسب وصف  
نتیجه دایم بحسب وصف نیاید مثلا گوئیم هر کاتبی بیدار بود مادام که کاتب  
بود و حرکت قلم بود هم مادام که کاتب بود و لازم نیاید که بعضی بیداران  
محرک قلم باشند و همچنین اگر کبری سالب بود مثلا هیچ کاتب ساکن الیند  
مادام که کاتب بود چه سلب ساکن الید از بیداری که کاتب بود هم در بعضی  
اوقات باشد و آن وقت کاتبی بود پس نتیجه مطلق عام و صفی آید صغری  
مقتضی دوام درین شکل مناقص کبری و وصفی لا دایم نبود چه اوسط را  
شاید که دو حکم بود یکی دایم بحسب ذات و دیگر دایم بحسب وصف  
لا دایم بحسب ذات پس در بعضی اوقات حصول وصف ملاقات یا  
مبنایت اصغر و اکر حاصل باشد چنانکه گوئیم هر نرگی حیوانست بضرورت  
و ساکنست مادام که نرگست لا دایما پس بعضی حیوان در حال نوم ساکن بود  
و بی اعتبار نوم با طلاق لا دایم ساکن بود و بر حال چون ضروب این شکل ممکن  
صغری تنها یا با افتراض بهم که اقتضا بشود جهت بر حال خود کند چنانکه  
در شکل دوم بیان کردیم راجع باشد باشد شکل اول حکم اختلاطات این شکل  
حکم اختلاطات شکل اول بود بحسب جهتی که موافق جهت عکس صغری  
باشد الا درین دو حکم که باخبر بیان کردیم پس صغریات این شکل اگر از اصناف  
مطلقات با دایمات بود عکس حکم صغری مطلق عام بود و اگر از اصناف  
عکسات بود عکس حکم صغری ممکن عام بود پس اگر اصل محتمل دوام سلب  
بود عکس متجهان بود و اگر اصل محتمل دوام سلب نبود عکس هم نبود و اگر  
از اصناف و صفیات بود عکس حکم مطلق عام و صفی بود و مطلق عام و صفی







سیوم این مطالب حاصل آید پس اگر صغری ضروری یادیم بود در آن حال  
که کبری شکل اول شود نتیجه تابع او باشد و عکسش مطلق عام بود  
است اگر کبری ضروری یادیم بود این حکم لازم نباشد جبری بعد  
از عکس کبری شکل سیوم شود و ضروری بعد از عکس مطلق کرد و مطلق  
با امکان نتیجه ممکن دهد و در مواردی که هر مردی با امکان ایضاً است و هر  
زنکی بضرورت مردست و لازم نیاید که بعضی ایضاً باطلاق زنکی بود  
بل با امکان عام زنکی بود و حکم اختلاط ممکنات بعد ازین بحسب  
تحقیق بیان کنیم چنانکه عدل داده ایم انشاء الله **اصل دوم**  
و در هر اقتران که مقدمه سلبی باشد اگر آن مقدمه منعکس شود اقتران  
منتج بود پس اگر ضروری ما دام باشد نتیجه محضان بود مگر در این صرف  
با امکانی که محتمل دوام بود چنانکه اقتران منتج نبود و اگر آن مقدمه منعکس  
نشود منتج نبود مگر که کبری قیاس و صغری مرکب بود بر وجهی که  
بعد ازین یاد کنیم **بیان اول** آنست که بعکس صغری اقتران  
برهیهات شکل دوم شود و بهمان بیان که اینجا گفتیم اتباع لازم آید  
پس چون سالبه ضروری ما دام بود نتیجه محضان بود و در ضرب سیوم  
چون عکس صغری حافظ کمیت بود نتیجه کلی آید و در ضرب چهارم و پنجم  
که نتیجه جزوی مطلق است تغییر کمیت صغری که بعد از عکس لازم آید  
مضر نباشد و بیان دوم آنست که سالبه غیر منعکس محتمل بود که مشتمل  
بر سلب خاصه موضوع باشد از چنانکه گوئیم هیچ مردم ضاحک یا  
کاتب نیست باطلاق با امکان پس چون کبری موجب چنانکه گوئیم  
هر ناطقی مردست یا صغری موجب چنانکه گوئیم هر ضاحکی یا کاتبی ناطق  
است ما آن اضافت کنیم حکم نتوان کرد و سلب ناطق از ضاحک یا کاتب  
و نه سلب مردم از ناطق پس این اقتران بحسب صورت منتج بود **اصل سیوم**

بچون از دو مقدمه یکی تنها بود نتیجه بحسب ذات بود و چون هر دو مقدمه  
وصفی بود نتیجه وصفی بود پس اگر نتیجه جزوی بود آن وصفی مطلق  
عام باشد و اگر کلی بود از عرفیات خالص یا آمیخته یا شروط و طات نتیجه  
عرفی اند و از شروط و طات خالص نتیجه شروط این بیان اول آنست  
که چون گوئیم هر زبانی ساکنست ما دام که نایست و این کبری که هر مردی  
نایست ما آن صغری که هر ساکنی جسمست ما آن تالف کنیم حمل مردم بر  
ساکن با حمل نایم بر جسم لازم بود که بحسب وصف بود و بیان  
دوم آنست که در اشکال گذشته بیان کرده ایم که از دو وصفی نتیجه وصفی  
آید پس بعکس ورد باکی از اشکال گذشته معلوم شود که درین شکل نتیجه  
م وصفی آید و در چهار ضرب که نتیجه جزوی آید بعکس کبری ورد با شکل  
سیوم معلوم شود که نتیجه مطلق عام وصفی آید و در ضرب اول اگر  
خواهند بقلب ورد با شکل اول و عکس نتیجه بیان کنند و در ضرب سیوم  
که نتیجه کلی بود برداشته دوم معلوم شود که نتیجه از عرفیات خالص  
و آمیخته یا شروط و طات عرفی اند و از شروط و طات خالص شروط و این جمله  
اگر خواهند بلی چنانکه در آن موضع گفته آمد بیان کنند **اصل چهارم**  
صغری وصفی با کبری ممکن و مطلق در اقتراناتی که مشتمل بود بر مقدمه  
سلبی منتج نبود و با کبری ضروری و ما دام اگر متناقص شود نتیجه ضروری  
و ما دام آید بیان اول آنست که گوئیم هر ضاحکی متعجبست ما دام  
که ضاحک است و هیچ مردم ضاحک نیست باطلاق و همچنین هیچ ضاحک  
باکی نیست ما دام که ضاحک است و هر مردی ضاحک است باطلاق و حکم  
نتوان کرد و سلب مردم از بعضی تعجبان یا باکیان و بیان دوم  
آنست که در شکل اول گفته ایم و چون عکس ضروری و ما دام حافظ  
جهت بود درین شکل معانی نتیجه دهند **اصل پنجم** چون صغری



کلی وصفی مرکب بود از اعتبار ذات و وصف بروی که جهت وصف  
موضوع نسبت نداشتن نامت قصیه بحسب وضع متبع الجمع علی  
الصدق بود کبری موجب که با آن صغری صادق نباشد در آن اقترا  
واقع شود بود مثلا جنابك صغری یکی از وصفیات اخص بود  
و کبری موجب دایم با صغری شروط لازم و ردی بود و کبری موجب  
ضروری است اگر یکی از دو مقدمه عامتر باشد از آنجه مناقص دیگر  
مقدمه بود مقدمه دیگر مقتضی تخصیص او و حملش بر وجه غیر مناقص  
باشد جنابك در شکل اول تقریر کرده آمده است و بیان نمائست  
**اصل ششم** و چون کبری کلی وصفی مرکب بود هم بان  
صفت نتیجه که با آن صغری صادق نباشد از آن اقترا ممکن نبود  
هم بیان مذکور در شکل اول پس با کبری وصفی اخص نتیجه دایم  
احجابی محال بود و با کبری شروط لازم و ردی نتیجه ضروری احجابی  
محال بود و در ضرب اول اگر اعتبار ذات تنها اقتضا انتاج ممکن  
عام با مطلق عام کند و این اعتبار اقتضا لازم و ردی کند آن ممکن  
و مطلق خاص شود و اگر این اعتبار اقتضا لازم کند مطلق اخص  
شود اما ممکن مطلق خاص سلبی شود و از جهت حفظ کیفیت هم امکان  
خاص حکم باید کرد و ضرب دوم را با اول درین معانی اشتراك  
باشد چه بعکس کبری از شکل سیم همین نتایج حاصل آید و اما  
در باقی ضرب که اقترا مشتمل بر مقدمه سلبی بود نتیجه ممکن عام  
با مطلق عام در جهات سلب همه محال لازم باشد و کبری باین  
صفت که گفتیم لا محاله یا موجب فعلی بود یا در قوت موجب فعلی  
پس اگر صغری هم کلی بود و موجب فعلی یا در قوت موجب فعلی اصغر  
با مطلق بزرگتر محمول باشد و هم با مطلق منعکس شود پس اگر بعضی

از اصغر با مطلق احجابی محمول بود و از اینجا لازم آید که اگر نتیجه کلی بود  
و آن در ضرب سیوم باشد بعضی از آن سالبه مطلق بود محمول احباب  
بر سبیل قطع و باقی مشکوک فیه جنابك در عکس موجبات مرکبه  
گفته ایم و اگر نتیجه جزوی بود بحکم احتمال احباب ممکن خاص با مطلق  
اخص شود و این در ضرب چهارم افتد و اما اگر صغری بود  
و آن در ضرب پنجم باشد با در قوت موجب فعلی نبود نتیجه بر اصل  
امکان عام با مطلق عام بماند و درین مواضع میان نتایج ضرب  
چهارم و پنجم تفاوت باشد مثلش در ضرب اول هر مستیقطی  
بضرورت و هر کابتی مستیقط است مادام که کابیت است لا دایما  
پس بعضی حیوان کابیت بود با مطلق اخص چه اگر دایم بود مناقص  
کبری باشد و در ضرب دوم هر متغیری جسم است بضرورت  
و بعضی محرکان متغیرند مادام که متحرک اند لا دایما پس بعضی  
اجسام متحرک بود هم با مطلق اخص و شاید که بعضی دایما متحرک  
بود و در ضرب سیوم هیچ مستیقط نایم نیست با مطلق اخص و هر  
کابتی مستیقط است مادام که کابیت است لا دایما پس نشاید که نایم  
کابیت بود دایما نظر با کبری و حکم با مطلق عام سلبی صحیح بود باین  
اعتبار و چون صغری در قوت احجابی فعلی است و کبری احجابی  
فعلی بقلب از شکل اول نتیجه دهد که هر کابتی نایمست با مطلق و عکس  
چنین بود که بعضی نایمان کابیت اند با مطلق پس ازین سالبه مطلق  
عام که می گوئیم هیچ نایم کابیت نیست حکم بر بعضی نایمان با مطلق اخص  
بود و باقی مشکوک فیه یعنی بعضی نایمان را کابتی در بعضی اوقات  
حاصل بود و ممکن بود که باقی را در هیچ وقت حاصل نشود و در  
ضرب چهارم هر نایمی حیوانست بضرورت و هیچ کابیت نایم نیست



مادام که کاتب است لا ادایا بس نشاید که حیوانی دایما کاتب بود  
 بنظر باکبری و چون چنین بود حکم باطلاق عام سلبی باین اعتبار  
 صحیح بود که بعضی حیوانات کاتب نیستند و چون صغری در قوت  
 وجه مطلق است که هر کاتبی نایم است بقلب نتیجه دهد که هر کاتبی  
 حیوانست و بعکس لازم آید که بعضی حیوانات کاتب باشند پس  
 معلوم شود که آن مطلق که در نتیجه دعوی داشتیم مطلق اخص  
 بود و در ضرب پنجم بعضی محرکان چا دهند و میخ نایم تحرک نیست  
 مادام که نایمست لا ادایا بس نشاید که چادی دایما نایم بود نظر با  
 کبری و چون چنین بود حکم باطلاق عام سلبی که بعضی چادات نایم  
 نیستند صحیح بود و قلب درین اقتران منع نبود که صغری جزوی  
 است پس حکم بر همان اطلاق عام مانده و چون درین ماده ضروری  
 است معلوم شود که انتاج اطلاق خاص متوقع نیست اینست غای  
 اصول و قواعد درین مطالب **معنی در تفصیل نتایج مختلطات**  
**در وضع جداول** از تمهید این اصول معلوم شد که مختلطات ضروری  
 این شکل بر یک منوال نیست بخلاف دیگر اشکال بل دو ضرب اول  
 بر یک نسق است و ضرب سیوم را حکمی دیگرست و دو ضرب آخر در بیشتر  
 اختلاطات متشابهند الا در وصفیات مرکب کبری که میان هر دو ضرب  
 تفاوتی هست و ضرب سیوم بشکل دوم مشابهت زیاده دارد و چهار  
 ضرب باقی بشکل پنجم پس تفصیل مختلطات این شکل را سه جدول  
 نهاده اند یکی مشتمل بر مختلطات دو ضرب اول و یکی بر مختلطات  
 ضرب پنجم و یکی بر مختلطات دو ضرب باقی پس در جدول اول  
 ممکن عام و خاص را که محتمل دایم لا ضروری باشد و بر آن تقدیر انتاج  
 ایشان واجب نباشد جدا باز کرده شد و ممکن اخص را که از آن احتمال

خالی است جدا باز کرده شد و نتایج بامجهات ممکن عام باشد مگر چون  
 صغری ضروری یا دایم بود که انجا نتیجه مطلق عام بود و باقی اختلاطات  
 فعلی را نتیجه مطلق عام باشد و اگر هر دو مقدمه وصفی بود مطلق عام وصفی  
 باشد مگر کبری ضروری با صغری مشروط لا ضروری و کبری دایم با صغری  
 وصفی لا دایم متناقض بود نتیجه مایه و با کبری مشروط لا ضروری چون  
 نتیجه ضروری ممکن نیست در ممکنات نتیجه ممکن عام گفتیم باین اعتبار  
 ممکن خاص شود و در مطلقات همچنین مطلق خاص شود و در وصفیات  
 مطلق عام وصفی بحسب ذات لا ضروری شود و همچنین با کبری وصفی  
 لا دایم چون نتیجه دایم ممکن نیست در ممکنات مطلق خاص سلبی اندا تا  
 از جهت حفظ کیفیت حکم ممکن خاص باید کرد و در مطلقات مطلق اخص  
 آید و در وصفیات مطلق عام وصفی بحسب ذات لا دایم شود و از صغری  
 مشروط لا ضروری با کبری وصفی چون قلب ورد باشک اول نتیجه  
 مشروط لا ضروری آید و عکسش ضروری نتواند بود چنانکه در باب عکس  
 گفته ایم پس آن نتایج هم مطلق عام وصفی لا ضروری بود و بر آن قیاس  
 از صغری وصفی لا دایم با کبری وصفی نتیجه هم وصفی لا دایم باشد و در  
 جداولی که مشتمل بر مختلطات ضرب پنجم است از ممکنات و مطلقات  
 که در صغری و کبری افتند نتیجه نیاید الا صغری ضروری و دایم را که نتیجه  
 همیشه مانند صغری باشد و در اختلاطات ممکن و دایم هم اشتباهی بود  
 چنانکه در شکل دوم گفته آمد و چون کبری مشروط لا ضروری  
 بود نتیجه ضروری احوالی محال بود بحکم مناقضت و همچنین چون کبری  
 وصفی لا دایم بود نتیجه دایم احوالی محال بود پس همیشه باین کبریات ممکن  
 عام سلبی با مطلق عام سلبی حق بود و اگر صغری محتمل ضرورت نبود  
 و در قوت موجب باشد بقلب از شکل اول نتیجه ممکن با مطلق احوالی حاصل



آید و عکسش ممکن عام مطلق عام الحالی جزوی باشد پس آن بعض  
محتمل ضرورت مادی سلبی تواند بود و باین سبب نتیجه در صغری  
لا ضروری ممکن بود عام کلی یا مطلق خاص جزوی الحالی اند پس از جهت  
حفظ نتیجه حکم ممکن خاص جزوی سلبی باید کرد و جمله کبریات این ضرب  
با صغریاتی که محتمل ضرورت نبوذ و در قوت موجب بود بقلب از شکل  
اول نتیجه دهد و بعکس ممکن مطلق عام الحالی شود و چون این نتایج  
حافظ کیفیت نباشند این ضرب را منتج نشمرند و صغری دایم لا ضروری  
نیز چون در قوت ممکن عام الحالی باشد همین نتیجه ممکن عام جزوی الحالی  
ندهد بر آن تقدیر که ممکن منعکس شود پس اگر کبری محتمل ضرورت نباشد  
نتیجه مادی کلی بود مطلقا مادی لا ضروری جزوی و اگر کبری محتمل  
ضرورت بود بر تقدیر ضرورت نتیجه ضروری باشد پس لادایم لا ضروری  
جزوی را محتمل تواند بود و کبری ضروری دایم با صغری و صفیات  
اگر متناقض نبوذ نتیجه بقلب از شکل ضروری مادی اند مانند کبری همان  
بیان که در شکل اول کفیم و چون منعکس شود پس درین شکل نیز نتیجه  
مم ضروری مادی بود و اما چون هر دو مقدمه وصفی بود از  
عرفیات خالص و آمیخته با مشروط نتیجه عرفی آید و از مشروطات  
خالص مشروط حیثانک کفیم و چون صغری محتمل ضرورت بود نتیجه  
عام باشد اما اگر محتمل ضرورت نبوذ در قوت موجب ممکن بود  
پس بقلب و عکس معلوم شود که در بعضی از نتیجه ضروری سالبه  
محالست حیثانک کفیم پس در بعض خاص کرد و اگر صغری محتمل  
دوام نبوذ در قوت موجب مطلق باشد و معلوم شود که در نتیجه  
دایم سالبه محالست پس نتیجه در بعضی خاص کرد و در جدول  
مختلطات دو ضرب آخر چون اصناف صغریات را با کبریات غیر

وصفی مرکب نتیجه در هر دو ضرب مساوی اند این جمله در جدولی  
شترک نهاده اند و کبریات و صفی مرکب را با اصناف صغریات چون  
نتیجه متفاوت است جهت هر ضربی جدولی مفرد نهاده آمد و درین  
ضرب از کبری ممکنات و مطلقات با اصناف صغریات اصلا نتیجه  
نیاید و از کبری ضروری و دایم با اصناف صغریات نتیجه تابع کبری  
بود مگر در اختلاط ممکن و دایم که در آن اشتباهست حیثانک کفیم و کبری  
وصفی عام را با صغری ممکن بر آن تقدیر که منتج باشد نتیجه ممکن عام بود  
و با فعلیات ذاتی مطلق عام و با وصفیات مطلق عام و صفی و کبریات  
وصفی چون بعکس مم وصفی عام شود از شکل سیوم با صغریات ممکن با غیر  
منتج بود یا نتیجه ممکن عام اند و با صغریات فعلی بحسب ذات مطلق عام  
و با صغریات و صفی مطلق عام و صفی پس اگر کبری و صفی لادایم بود نتیجه  
دایم الحالی تواند بود پس الاحاله مطلق عام بود و اگر مشروط لا ضروری  
بود نتیجه ضروری الحالی تواند بود پس الاحاله ممکن عام بود و باین  
سبب احتمال عدم انتاج که از جهت امکان صغری بود مرتفع شود و نتایج  
ضرب پنجم هم برین جمله مقرر باشد اما در ضرب چهارم چون و صفیات  
لادایم در قوت موجب مطلق باشد و بقلب از شکل اول نتیجه ممکن مطلق  
آید و عکسش ممکن عام مطلق عام جزوی الحالی بود پس در نتیجه جزوی  
ضروری و دایم سلبی نباشد و باین جهت با صغری ممکن نتیجه که مطلق عام  
بود خاص شود و با صغری فعلی بحسب ذات اخض شود و با صغری و صفی  
مطلق عام و صفی لادایم بحسب ذات شود و چون و صفیات لا ضروری  
در قوت موجب ممکن باشد پس تقدیر انتاج با اصناف صغریات چون  
بقلب از شکل اول نتیجه ممکن آید و بعکس ممکن عام جزوی شود پس نتایج  
که ممکن عام مطلق عام بود بر آن تقدیر خاص شود و آنچه و صفی بود بحسب ذات



جدول محتاطات ضرب اول و دوم از شکل چهارم و پنجم ان

جدول محتاطات تصدق حرام و نجس از سکه چهارم و سایر ان

جدول محتاطات فرب سوم از شکل چهارم و نتایج آن

[illegible]



**فصل نهم در بیان احتمالی که در اعتبار جهات و مختلطات**

بار دایم لاضروری کلی عارض می شود در علی دیگر مقرر حکم دایم اگر کلی بود لاحتمالی نفس الامر ضروری بود اما اگر جزوی بر سبیل اتفاق بود خالی از ضرورت ذاتی چنانکه پیش ازین گفته ن منطقیان بیان سبب در کلیات میان دایم و ضروری مطلق عموم مبیانی نهاده اند و خواجہ رئیس ابوعلی سینا که افضل در بیشتر کتب خود مانند شفا و نجاة و اوسط و غیر آن فرق اعتبار بیان کرده است اتادراستعمال بر آن سیاست دیگران رفته اند و در اشارات گفته است در اثنا ذکر جهات زوام من غیر ضروری و مثالش در جزویات آورده که و اما می دایم من غیر ضروری مثل ان سقوط شخص من الاشخاص اوسلب منه محجب مادام موجودا و لم یکن محجب تلك الصحبه صدق ان بعض الناس ایض البشره مادام موجود الذات من بضروری در دو موضع دیگر گفته است و مثل ان یقول لكل ما حتی یكون كائنا هل كل واحد واحد من علی البیان الذي له له دایما مادام موجود الذات من غیر ضروری و اما ق هذا المحل الموجب الكل فی حال او یكون دایم الكذب بكن ان یكون مایس بضروری دایما فی كل واحد اوسلوبا احد او لا یكن هذا بل محجب ان یوجد مایس بضروری فی البعض بعن البعض لاحتمال عدمه لیس علی المنطقی ان یقضى فیہ من شرط القضیه فی ان سطر فیها المنطقی ان یكون صادقه عنا فیها لا یكون الا کاذبا پس بمقتضا این قضیه نظر در دایم لاضروری و اگر چه کاذب باشند حواله با منطقی کرده است

در علی دیگر مقرر  
حکم دایم اگر کلی بود  
لاحتمالی نفس الامر  
ضروری بود اما اگر  
جزوی بر سبیل اتفاق  
بود خالی از ضرورت  
ذاتی چنانکه پیش ازین  
گفته ن منطقیان  
بیان سبب در کلیات  
میان دایم و ضروری  
مطلق عموم مبیانی  
نهاده اند و خواجہ  
رئیس ابوعلی سینا که  
افضل در بیشتر کتب  
خود مانند شفا و  
نجاة و اوسط و غیر  
آن فرق اعتبار بیان  
کرده است اتادراستعمال  
بر آن سیاست دیگران  
رفته اند و در اشارات  
گفته است در اثنا ذکر  
جهات زوام من غیر  
ضروری و مثالش در  
جزویات آورده که و  
اما می دایم من غیر  
ضروری مثل ان سقوط  
شخص من الاشخاص  
اوسلب منه محجب  
مادام موجودا و لم  
یکن محجب تلك  
الصحبه صدق ان بعض  
الناس ایض البشره  
مادام موجود الذات  
من بضروری در دو  
موضع دیگر گفته  
است و مثل ان یقول  
لكل ما حتی یكون  
كائنا هل كل واحد  
واحد من علی البیان  
الذي له له دایما  
مادام موجود الذات  
من غیر ضروری و اما  
ق هذا المحل الموجب  
الكل فی حال او  
یكون دایم الكذب  
بكن ان یكون مایس  
بضروری دایما فی  
كل واحد اوسلوبا  
اخذ او لا یكن هذا  
بل محجب ان یوجد  
مایس بضروری فی  
البعض بعن البعض  
لاحتمال عدمه لیس  
علی المنطقی ان یقضى  
فیہ من شرط القضیه  
فی ان سطر فیها  
المنطقی ان یكون  
صادقه عنا فیها  
لا یكون الا کاذبا  
پس بمقتضا این  
قضیه نظر در دایم  
لاضروری و اگر چه  
کاذب باشند حواله  
با منطقی کرده است

و بیان سبب قوی که بعد از او در جهات قضایا نظر کرده اند دایم را با اقتدار حکمی ایجاد کرده اند و اگر چه سخن ایشان در آن باب از خط خالی نیست و ما درین مختصر هم بر آن سوال احکام جهات و نقیض و عکس و مختلطات بقدر وجه بیان کردیم و در هر موضعی که مقتضای این اعتبار مخالف وجود و ساقی رای جمهور محققان بود بر اشارتی اقتضاد بود و باستیفاء بیان علی داد اکنون می خواهیم که آن موضوع را ایجاد رسانیم بتوفیق الله و مستثنی می گوئیم اعتبار حکم دایم کلی غیر ضروری درین ابواب به دو موضع متعلق است یکی بحث جهات قضایا و دیگر بحث احوال موضوع و سور کلی و جزوی که برودر آید و لوازم اعتبار این حکم در هر یکی ازین دو موضوع به دیگر یک سرایت کند خصوصاً نسبت عکس است در جهات تجویز حکمی کلی دایم لاضروری اقتضا آن کند که عکس کلی از مطلق کلی بحسب دلالت عامه بود بهمین قدر چنانکه گفته ایم و اما در بساحت موضوع قضیه و اسوار مثلاً چون موضوع کاتب باشد اقتضا آن کند که آنچه کاتب بالقوه و الامکان بود از آنچه کاتب بالفعل بود بحسب وجود خارجی مافرض عقلی عامر بودیم بحسب دلالت پس شاید که چند ماهیت مختلف را در صحت کاتبی اشتراک بود و میان ایشان امتیاز بود بآنکه بعضی از آن کاتب بالفعل بود بحسب وجود مافرض عقلی و بعضی نبودند در خارج و نه در عقل پس چون گوئیم کل کاتب بر جمله آن چیزی است که کاتب بالفعل بود و مانجه صحت کاتبی داشته باشد و کاتب بالفعل نبود نیفتد و از اینجا لازم آید که کلیت این موضوع واجب نبود بر تقدیر آنکه آن ماهیت که صحت کاتبی دارد کاتب شود آنچه ماول محکوم علیه کلی بود بعضی از کاتبان کردند و حکم کلی در آن حال جزوی شود و چون این مقدمه تمتد شد گوئیم هر ممکن موجب که دایم لاضروری کلی با اوصافق تواند بود مانند ممکن عام و خاص منعکس نشود مثلاً گوئیم هر چه رنگی است



بامكان ایض است و این حکم که هیچ رنگی ایض نیست دایمانی غیر ضروری  
 هم صادق است پس این مقدمه منعکس نشود چه در عکس چون ایض را متوجه  
 کنیم و بان ایض فعلی خواهیم رنگی از آن خارج بود و الا سالب کلی مذکور  
 که صادق فرض کرده ایم صادق نبود و هر چه ایض فعلی بروی مقدمه مانند برف  
 و عاج و ترکی و غیر آن محال باشد که رنگی باشد پس نتوان گفت بعضی از  
 ایض بامکان رنگی است و باید که دانند لکن این مثال مطابق مقصود  
 نیست بسبب آنکه این اعتبار مطابق وجود نیست مضر نیست در مقصود  
 بلکه اگر حکمی را که برهان ثابت شود هیچ مثال مطابق وجود نباشد آن حکم  
 باطل نشود چه فایده ایراد مثال ایضاح حکم باشد نه اثباتش و هر چند  
 میان آنچه در باب عکس گفتیم و اینجا می گوئیم در عکس سالبه دایم ۷  
 ضروری تفاوت است چه اینجا گفتیم سالبه دایم باشد بعضی از آن لازمی  
 و باقی محتمل ضرورت و اینجا می گوئیم سالبه ضروری است اما باید که معلوم  
 باشد که آن حکم بحسب قیاس و اقتضا وضع این اعتبار بود بآنکه مقتضی  
 وجود ایضی که بامکان رنگی باشد نبود چنانکه گفتیم و این حکم بحسب  
 تبع حقیقت حال فی نفس الامرست و با خرافتضارفع این اعتبار خواهد کرد  
 و چون این اعتبار مقتضی استناع انعکاس ممکن احادی است کلی و جزوی  
 درین معنی یکسان باشد و استعنا بکلیت نجاف چنانکه در باب عکس  
 گفتیم اینجا مفید نباشد چه نقیض عکس ممکن درین مثال این بود که هیچ ایض  
 یعنی هیچ چیز از آنچه ایض بالفعل فرض کنند رنگی نبود بضرورت و این  
 خود حق است چنانکه گفتیم و عکس این بود که هیچ رنگی ایض نبود یعنی آن  
 چیز نبود که ایض بالفعل باشد بحسب فرض بضرورت و این حق است  
 و مناقض اصل قضیه نیست چه آن ایض که بامکان بر رنگی محولست نه آن  
 ایض است که بالفعل باشد و اگر درین عکس قید بالفعل از ایض بیفکنیم

بنسداد انعکاس سالبه ضروری که واضح ترین قضایا منعکسه است شتر  
 کند از هر آنکه در مثال مذکور این قضیه که هیچ ایض بضرورت رنگی نیست  
 حق است چنانکه گفتیم و در عکسش نتوان گفت هیچ رنگی بضرورت  
 ایض نیست چه اصل قضیه اینست که رنگی بامکان ایض است و این خطها  
 از جهت سور قضیه است چه سور کلی در آنکه گوئیم هیچ ایض رنگی نیست  
 مقتضی حصصه بر سبیل وجوب است بل بر سبیل وجود است چنانکه گفتیم  
 و چون اعتبار خروج بیاض رنگی از قوت بفعل کرده اند آنچه رنگی از آن بضرورت  
 مساویست بعضی از ایض بوده باشد نه ایض پس آن قضیه که منعکس  
 نمی شود سالبه ضروری بود باشد و سالبه جزوی منعکس نشود و لابد  
 دوامی ضرورت در اصل قضیه که گفتیم هیچ رنگی ایض نیست متعلق  
 بجهت فرض کرده ایم و در عکس بموضع و سور ساریت کرد و اینست بیان  
 آنکه گفتیم اعتبار این معنی در هر یکی از این دو باب بدیگر ساریت کند پس  
 معلوم شد که این اعتبار مقتضی بنسداد انعکاس ممکنات و موزی  
 بندهی که نزدیکه باشد بذهاب آن جماعت که اطلاق و ضرورت  
 امکان را با سوار متعلق کردند و در مختلطات شکل اول چون صغری  
 ممکن بود و محتمل آنکه دایم السلب بود از اقتران هم لازم آید که منتج نبود  
 چه شاید که در صغری اوسط که محولست بر صغری بالفعل حاصل نباشد  
 اینجهت صدق سلب دایم کلی لازمی و حکم در کبری بر اوسطی بود که  
 فعلی بود و این اوسط بذات و ماهیت میان اوسط بود پس اوسط  
 تکرر بنموده باشد بکبری در حکم جزوی بوده باشد مثالش اگر انسان  
 با سیاه و بهی حشرات در حجت آنکه ایشانرا چه بسیار بود بیک شکم  
 اشتراک باشد بعضی و این حکم در انسان دایم السلب بود و در مثال  
 حاصل بالفعل پس توان گفت که انسان را این حکم حاصلست بامکان



و هر چه چنین بود یعنی بنظر با فعل فاعل نمی بود بضرورت ماضی از آن  
ناطق نبود بضرورت و حکم نتوان کرد ماضی فاعل غیر بایست ناطق بر  
انسان و همچنین گوئیم هر انسانی ایض بود با مکان و هیچ ایض زنگی  
نیست بضرورت و علت امتناع انتاج اختلاف حال اوسط است بقوت  
و بفعل پس با صغری خاصتری باید چنانکه محولش قوت تنها را شامل  
نبود یا کبری عامتر چنانکه موضوعش قوت تنها را نیز شامل بود تا منبع  
بود و اگر کبری عکسش بنسیم گوئیم و هیچ زنگی ایض نیست دایما تالیف  
باشکل دوم شود و چون میان ممکن و دایم بود منبع نباشد چنانکه  
گفته ایم و درین صورت فساد انتاج این مثال در شکل اول متعلق  
بموضوع و سور بود و بعد از عکس ورد باشکل دوم متعلق بجهت شدت  
پس از موضوع بجهت سرایت که در بخلاف صورت اول و در شکل دوم  
ممکن بود که دیگر مختلطات سرایت کنند از جهت عکس چنانکه گوئیم  
هر انسانی بضرورت ناطقت و هیچ حیوان که بجز بسیار آرد بیک شکم  
ناطق نبود پس نتیجه ده که هیچ انسان بضرورت بجز بسیار آرد  
بیک شکم و ما این حکم با مکان فرض کرده ایم و در شکل سوم  
اقتراان که از صغری ممکن بود و در شکل چهارم هر اقتراان که بر مقدمه  
ممکن مشتمل بود چنین حکم دارد چنانکه اعتبار این اقتراانات منبع  
نبود و مذهب جمهور منطقیان است که اکثر این اقتراانات منبع است  
چنانکه گفته ایم پس اگر خواهیم که مخالفت ایشان نکنیم چنانکه گفته ایم  
الزام بلی از مقدمه مذکور باید کرد یا آن مذهب که بعضی از منطقیان  
منسوبت که گویند موضوع قضیه چنان باید گرفت که هر چه صحت اقتضای  
موضوع داشته بود محکوم علیه بود و تواند بود که مستدعی آن جماعت  
بالتزام آن مذهب خود چنین علت بوده باشد یا دایم و ضروری در حکایت

یکسان باید گرفت چنانکه مقدمه مان اهل صناعت گرفته اند تا موافق مقتضا  
علوم دیگر و مطابق وجود باشد و التزام مذهب اول اگر چه رافع بود  
از این اشکالات باشد اما خلاف متعارف است چه بر آن تقدیر هرگاه  
که گویند کل کاتب جمله اشخاص انسان را شامل باشد چه جمله راحت کاتبی  
حاصل است و مع ذلك مشتمل بود بر التزام مذهب دوم در یک صورت  
یعنی در موضوع تنها و سرایت خللی که از آن اعتبار در جهت لازم شود  
بموضوع معلومت پس اعتبار موضوع نیز شوش کرد و بربط و علت  
مطرد بماند بیانش در مثال مذکور است که چون گفته ایم کل زنجی  
ایض با لامکان و پس بایض دایما و خواهیم که هر دو حکم عکس کینه چنین  
شود که بعضی ماضی ایض زنجی با لامکان العام و لاشی من الایض زنجی  
دایما و ایض در موجب بآن معنی باید گرفت که هر چه صحت ایض داشته  
باشد در آن داخل بود و در سالب بآن معنی نتوان گرفت چه بآن معنی  
محلیست بر زنگی پس سلب زنگی از او دایما کذب بود بل بآن معنی باید گرفت  
که ایض بالفعل بود تا هر دو قضیه صادق باشد با آنکه زنگی در اصل  
بیک معنی توان گرفت در هر دو حکم و مقتضی تفاوت است که نسبت  
زنگی با ایض دیگر است و نسبت ایض با زنگی دیگر بیانش است که زنگی  
را ماهیتی است مقوم بخود و ایض از عوارض غیر لازم آن ماهیت است  
پس حکم با بحجاب این عارض بروی باعتبار امکان و بسلبش از اعتبار  
وجود با یکدیگر صادق است و نسبت زنگی با هر دو متساوی اما ایض  
را ماهیتی نیست مقوم بخود که آن ماهیت را زنگی بودن یا ترکی بودن  
یا برف بودن عارض شود و نسبتش با همه یکسان بود بل مقوم او با ماهیات  
این معانی است پس آن ایض که برف بود حال بود که زنگی بود و آن ایض  
که بر زنگی صحیح بود حال بود که بر برف صادق بود و چون چنین باشد



در آن صورت که گوئیم بعضی ایض زنگی است بامکان آن خواهیم که بعضی از آن  
ایض تواند بود و چون گوئیم هیچ ایض زنگی نیست و ایما لامحاله آن ایض  
غیر ایضی بود که مقوم بزنگی باشد پس متقوم بحجری دیگر بود و عاقبت  
مخالفت آن ایضی بود پس موضوع عکس مختلف المصنوع شود و اقتضا  
تشویش حکم مذهب مذکور کند اما چون التزام مذهب دوم  
کنیم ازین فسادها این باشیم در دفع کاس ممکنات و انتاج مختلفات  
مکمله متابع جمهور **فصل دوم در تخیص اعتبار جهات و مختلفات**  
**بعد از استکشاف حال دایم لاضروری** و چون بحسب  
نظر مذکور اعتبار دایم لاضروری در کلیات ساقط شود هر حکم که بر  
مما اشخاص بود در همه اوقات ضروری بود چنانکه گوئیم هر انسانی  
حیوانست و هراتیتی زوج و هر حکم که بر مما اشخاص بود و در همه اوقات  
نبود بل در اوقات معین باشد چنانکه گوئیم هر کس که در کوه مستقیم بوقتی  
خاص طالع باشد و قدر در فلان وقت منخسف باشد یا در اوقات نامعین  
چنانکه گوئیم هر انسانی متفس با ضاحک است و یا بر مما اشخاص بنزد بل بعضی  
اشخاص بود در همه اوقات چنانکه بعضی مردمان گوئیم اسودند و یا در بعضی  
اوقات چنانکه گوئیم کاتب اند و همچنین با اکثری باشد چنانکه گوئیم بیشتر  
مردمان ز بیک دست پنج انگشت بود و با اقلی چنانکه بعضی پانزده انگشت بود  
و یا متساوی چنانکه بعضی محرومند و یا وصف موضوع اقتضا دوام حکم کند  
بغلاف ذات چنانکه هر کاتبی حرکت دست است این جمله لاضروری بود پس اگر  
حکم درین قضا یا باعتبار وجود محمول کنند موضوع را جهت قصیه اطلاق بود  
و جمله این اصناف در تحت مطلق خاص افتد که آنرا وجودی خوانند و ازین جمله  
انچه بشرط وصف بود مطلق عرفی باشد اما اگر حکم باعتبار امکان محمول کنند  
موضوع را همین قضا یا بعینهاد در تحت ممکن خاص افتد و تفاوت میان ممکن

مطلق در دلالت آن بود که در کلی مطلق حکم بر مما اشخاص حاصل بود و در ممکن باشد  
که بر مما اشخاص بود و باشد که بر بعضی بود پس ممکن عامتر بود در دلالت و اما در  
جزوی هر دو متساوی باشد و اگر چه باعتبار مختلف باشد چنانکه گفتیم پس قضا یا  
یا ضروری بود یا ممکن یا مطلق همچنانکه مقدمان گفته اند و عرفی در تحت مطلق  
و مطلق خاص و احض یکی بود و عرفی و مشروط یکی بود و اگر هر یکی را ازین جهت  
غیر ضروری چنان گیرند که شامل ضروری باشد ممکن عام و مطلق عام و عرفی عام  
نیز حاصل شود و اگر خواهند که هر ممکن را که مشتمل بود بر ضروری را از ضروریات  
که مقتضی ترجیح طرفی بود بر وجهی که حکم بیک طرف بیش از وقوعش صورت  
پسندد اعتباری مغرور کنند کنند ممکن احض هم باعتبار باید کرد و اقتضا برین  
صفت جهت کافی بود درین صناعت چه در علوم بیش ازین استعمال نکنند و اگر  
خواهند وقتی دشتند و مشروط محمول و ممکن استقبالی را نیز با قرا اعدا کنند  
و نظر در بابی جهات که بر شمریم چه ریاضت افکار و امتحان از هان فایده ده  
پس برین تقدیر حکم مقدمات دایمه اگر کلی باشد حکم ضرورت بود و اگر کلی باشد  
و معلوم بود که لاضروری اند حکم مطلقا خاص بود و اگر معلوم بنود حکم  
مطلقا عام بود و چون دایم جزوی از ضروری عامتر باشد اگر خواهند  
در جزویات تمامی جهات مذکور اعتبار توان نمود که داتا از آن زیاده فایده  
نباشد و در تناقص چنانکه گفته آمد مطلق و دایم تناقص باشند و ممکن ضروری تناقص  
و چون دایم ضروری کلی متساوی اند در دلالت نقیض هر دو مطلق و ممکن جزوی متساوی  
باشد و چون ممکن کلی از مطلق کلی عامتر است چه در مطلق بود ممکن بود و منعکس شود پس  
نقیض مطلق یعنی دایم جزوی از نقیض ممکن یعنی جزوی عامتر بود چنانکه گفته آمد  
و باقی احکام تناقص عکس و مختلفات همان باشد که گفته شد و ما بحملات این  
جهت را در همه اشکال بعدی وضع کردیم و اگر چه مکرر است اما تا کسی که خواهد  
که برین مقدمه اقتضا کند داند که زیادت ازین غیر مهم است و جدول اینست



جدول ثایح محتلفات در جمله اشکال

[illegible]

جدول اتنی شایح محاطات درجہ اشکال

[illegible]



**قسم دوم ازین اول از علم قیاس** در قیاسات شدلی  
 اقتران و استثنای مشت فصل است **فصل اول در قیاسات**  
**اقترانی از مصلیات تنها** چون از قیاسات اقترانی که از حلیات تنها بود  
 فارغ شدیم سخن در اقترانیاتی گوئیم که از شرطیات تنها باشند و آن جناب گفتیم  
 سه نوع بود اول آنکه از مصلیات تنها بود و دوم آنکه از مصلیات  
 تنها بود و سیوم آنکه از هر دو صنف بود آنچه در هر یکی ازین انواع دو گونه  
 بود یکی آنکه اشتراک مقدمات و جزوی تام بود و دیگر آنکه اشتراک  
 در جزوی غیر تام بود و ابتدا بقسم اول گئیم و بر عقب آن قیاساتی  
 که از شرطیات و حملاتی باشد ایراد گئیم چه در آن نوع اشتراک از جانب  
 حملات در جزوی تام بود و از جانب شرطیات در جزوی غیر تام  
 و ختم اقترانیات قیاساتی گئیم که از هر دو جانب اشتراک در جزوی  
 غیر تام باشد انشاء الله و درین فصل اقترانیات مصلیات بیان گئیم  
**سخن در اقترانیات از مصلیات تنها** میخانک در حملات گفته  
 آمد از مصلیات نیز قیاسی بر هیات اشکال چهار گانه حادث  
 شود چون بجای موضوع مقدم باشد و بجای محمول تالی و حد و دسه گانه  
 درین موضع قضایا باشد و شرایط انتاج و ضروب متبع و عقیم  
 و استعنا و ضروب شکل اول از بیان و احتیاج دیگر شکلها بیان و بیان  
 بعکس و قلب و افتراض و خلف در سه شکل اول آخر یعنی میخانک در  
 حملات گفته آمدنی هیچ تفاوت شال ضرب اول از شکل اول هر گاه که  
 که آب بود ۷ و بود و هر گاه که ۷ بود ۷ بود پس هر گاه  
 که آب بود ۷ و بود و از شکل دوم هر گاه که آب بود ۷ و بود  
 و هرگز نبود که چون ۷ بود ۷ بود پس هرگز نبود که چون آب  
 بود ۷ و بود و از شکل سیوم هر گاه که آب بود ۷ و بود و هر گاه

که آب بود ۷ و بود پس هر گاه که چون ۷ بود ۷ بود و از شکل  
 چهارم هر گاه که آب بود ۷ و بود و هر گاه که ۷ بود ۷ بود پس هر گاه  
 که چون ۷ و بود ۷ و بود و در افتراض تعیین حال و وضع درین قضیه که  
 گاه بود چون آب بود ۷ و بود چنان بود که فرض کنیم که آن حال که وضع  
 آب نا وجودش مستحب ۷ و بود معین کنیم و آن انگاه باشد شکل که ۷ ط  
 بود پس هر گاه که ۷ ط بود ۷ و باشد و این قضیه کلی بود و عکس  
 جزوی و نیز هر گاه که ۷ ط بود آب بود و این هم کلی بود و عکس جزوی  
 و ازین چهار قضیه دو موردک باشد و دو با مقدمه کلی از قیاس که با افتراض  
 محتاج بود بولف شود تا دو قیاس حاصل آید متبع مطالب جناب گفتیم  
 و مصلیات جناب گفتند است لزومی باشد یا اتفاقی و لزومی حقیقی  
 بود یا لفظی اما تالیف از مقدمات لزومی حقیقی که بر اوضاع محال بود  
 شتمل نباشد نتایج لزومی حقیقی دهندنی اشتباه مگر در آن موضع که بیان  
 انتاج مبنی بر عکس موجب باشد چه بنا بر آن قول که عکس لزومی لزومی بود  
 در آن موضع نیز نتیجه لزومی بود بنا بر آن قول که عکس لزومی استحالی بود  
 نتیجه استحالی بود و اصل باب قیاساتی است که منبع لزومی بود و آنچه  
 در علوم اقتدا ازین صنف باشد و هر چه غیر آن بود در محالات و مغالطات  
 و غیر آن واقع باشد و لزومی لفظی بسیط و مختلط و لزومی حقیقی نتیجه دهند لزومی  
 لفظی دهند مثالش اگر انسان مهال بود حیوان بود و اگر انسان حیوان بود  
 حاس بود همچنین اگر انسان مهال بود فرس بود و اگر انسان فرس بود  
 حیوان بود و از آن جهت که اصغر شتمل بر وضع محالی است در شکل اول و دوم  
 نتیجه لزومی حقیقی ازین اختلاط ممکن نبود اما در شکل سیوم و چهارم ممکن بود  
 که نتیجه لزومی حقیقی دهند چنانکه گوئیم اگر انسان فرس بود حیوان بود و اگر  
 انسان فرس بود ماشی بود چه وضع محال در نتیجه ممکن بود که ساق شود پس



نتیجه این اختلافات بحسب صورت عقل هر دو صنف لزوی تواند بود و اما  
از لزوی لغظی و اتفاقی خالص نتیجه نیاید چنانکه گوئیم اگر پنج روح بود عدد  
بود و اگر پنج عدد بود انسان ناطق بود و نتیجه این افتراق نه بحسب  
لزوم صادق بود و نه بحسب اتفاق و اگر صغری اتفاق بود لزوی لغظی  
در کبری شکل اول تواند بود و اتفاق بسیط و محله با لزوی حقیقی  
نتیجه دهد که اتفاق و کاه لزوی حقیقی مثالش اگر انسان حیوان بود حواس  
بود و اگر انسان حواس بود چهار ناهق بود و همچنین اگر آفتاب طالع بود  
نخارات متصاعد بود و اگر نخارات متصاعد بود کواکب مخفی بود و از دو اتفاق  
اگر انسان ناطق بود غراب ناعق بود و اگر غراب ناعق بود چهار ناهق بود  
و همچنین اگر انسان ناطق بود غراب ناعق بود و اگر غراب ناعق بود انسان  
حیوان بود پس یکبار نتیجه اتفاق می آید و یکبار لزوی و بحسب صورت  
استصحابی بود عقل هر دو صنف و بیاید دانست که امثال این افتراعات بحقیقت  
از افتراعات قیاسی بود چه مستلزم علی غیر مقدمات نباشد بسبب آنکه وضع  
مقدم در لزوی مستلزم تالی است و از افتراق اتفاق می آید مقدم علی زیادت نشود  
و حکم در اتفاق چون صادق بود با هر حکم صادق که در عالم فرض کنند هم صادق  
باشد ولیکن علی زیادت نشود و سوالی که احتمال آن در مقدمات افتد متبع  
نباشد مثلاً در شکل اول گوئیم اگر زید کاتب بود دستش بخراک بود و چنین  
نیست که اگر دست زید بخراک بود زید بیدار بود و در شکل دوم گوئیم اگر زید  
کاتب بود بیدار بود و چنین نیست که اگر دست زید بخراک بود بیدار بود  
و چون این سالب با موجب لزوی متبع نیست با اتفاق بطریق اولی متبع نباشد  
و سوال اتفاق با موجبات لزوی متبع باشد و نتایج کاه اتفاق بود و  
کاه لزوی چنانکه گوئیم اگر دو جفت بود منقسم به دو مساوی باشد و چنین  
نیست که اگر دو منقسم باشد به دو مساوی انسان ناهق بود و همچنین اگر

بیاض بود و بود لون موجود بود و چنین نیست که اگر لون موجود بود بیاض  
تابضی صر بود و دیگر اشکال برین قیاس پس نتایج این صنف استصحابی  
بود و ایراد تفصل این اختلافات در یک یک ضرب مقتضی زیادت فایده  
نباشد و استخراج آن کسانی را که اصول گذشته مقدار کرده باشند فی زیادت  
تأملی صورت بندد و چون استقصا در سائیل این مباحث اقتضا تطویل  
کند و عمر آن بسیار نباشد پس از آن تماشای بهتر **فصل**  
**دوم در افتراعات از تفصلات آنها** در افتراعات تفصلات چون مقدم  
و تالی از یکدیگر متمیز نبود بطبع اعتبار هیأت شکلی صورت بندد و الا آنکه  
از دو منفصل باعتبار سبب یا سبب یک جزو انفصال که مکرر بود ساقط شود  
و آن بمشابهت حد اوسط بود پس از دو جزو باقی نتیجه طلب باید کرد و  
صنف است یکی حقیقی و در غیر حقیقی و در هر صنفی محصورات اربع اعتبار  
توان کرد پس قضا یا منفصل دو از دو بود و چون صغری و کبری متمیز نباشند  
تالیفات ممکن میان این دو از دو متفاوت است بود و اگر خواهند در جداولی  
مبری وضع توان کرد اما اکثر این تالیفات غیر متبع بود و بیانش مبنی است  
بر جنبه اصل **۱** هر افتراق که یله مقدم با هر دو مقدم سالب بود متبع نباشد  
مثلاً گوئیم عدد زوجت یا فرد و چنین نیست که عدد فرد است یا منقسم بدو  
مساوی و چنین نیست که عدد فرد است یا انسان برنده است پس بر تقدیر اول  
سالب صادق بود و بر تقدیر دوم کاذب و لازم آید که بحسب صورت متبع نبود  
و برین قیاس در دو سالب و در دو جزویات **۲** از دو جزوی نتیجه نیاید چه محتمل  
بود که اوقات مختلف بود و محتمل بود که نبود مثلاً چون گوئیم کاه بود که  
**آب** بود یا **خ** و کاه بود که آب بود یا **د** پس اگر هر دو وقت یک  
بود **د** بود و اگر مختلف بود تواند بود که **د** بود و تواند که نبود  
و صورت افتراق اقتضا سبب گذارم نکند پس متبع نبود اما چون یکی کلی بود



و شامل اوقات باشد و دیگر جزوی منتهی باشد و نتیجه جزوی بود **م** از دو وجه  
 حقیقی نتیجه نیاید چنانکه رلیک جزو اقتضاء آن کند که جزو باقی در هر دو  
 منفصله بعینه یک چیز باشد یا در دلالت مساوی باشند پس هر دو  
 مقدمه که در اقتران افتاد باشد بقوی یکی بود و این نه اقتران بود  
 مثالش عدد زوجیت یا فرد و عدد فرد است یا منقسم بد و مساوی و زوج  
 بعینه منقسم بد و مساوی بود و اگر گوئیم این شخص انسان است یا انسان  
 نیست و این ضابطه است یا انسان وقوع ضابطه درین منفصله از آن  
 جهت صادق است که در دلالت مساوی انسان است پس اگر خواهند از غیر  
 یکی و نقیض دیگر منفصله کنند اما در قوت مساوی مقدمه است باشد چنانکه  
 گویند این شخص انسان است یا ضابطه نیست و اگر خواهند از عین هر دو متصل  
 کنند چنانکه گویند اگر این شخص انسان است ضابطه است پس اگر یک مقدمه  
 مشتمل بر دو حرف بود و دیگر بر اجزاء بسیار با هر دو مقدمه مشتمل بر اجزاء  
 بسیار باشد و اقسام غیر مکرر مختلف بود اقسام باقی بعد از اسقاط جزو  
 مکرر مساوی بود در دلالت مثالش عدد زوجیت یا فرد و عدد فرد است  
 یا زوج الزوج و یا زوج الفرد و یا زوج الزوج و الفرد پس معلوم شود که  
 این سه قسم باقی اقسام زوج است و همچنین این چیز زوج است یا فرد  
 یا عدد نیست و ادلی است یا مرکب یا عدد است پس معلوم شود که آنچه  
 زوج یا فرد باشد همان چیز اولی یا مرکب باشد **م** و از دو موجب مانع جمع  
 نتیجه نیاید چنانکه گفت این چیز حیوان است یا جماد و این چیز حیات است  
 یا جماد و همچنین این حیوانات است یا جماد و این چیز انسان است یا جماد پس در  
 جزو باقی محتمل بود که مساوی باشد و محتمل بود که متباين باشد و محتمل  
 بود که مختلف باشد بهجوم و خصوص و صورت اقتضای هر کدام نکنند  
 پس منتهی نبودن و بعضی از تقریر این اصول گوئیم چون یک مقدمه

مانع جمع نبود و دیگر مانع خلو یا مانع جمع و خلو یا یک مقدمه مانع جمع و خلو نبود  
 و دیگر مانع خلو تنها بعد از اسقاط جزو مکرر جزو باقی از یک مقدمه خاصتر  
 بود از جزو باقی از دیگر مقدمه پس از عین خاص و نقیض عام منفصله مانع  
 جمع تنها اند و از نقیض خاص و عین عام منفصله مانع خلو تنها و از عین  
 هر دو مانع نقیض هر دو متصله لزومی و جملة اعمالی مثالش این شخص حیوان است  
 یا نبات و این شخص حیوان است یا انسان نیست و بعد از اسقاط مکرر یک چیز  
 و این باشد که نبات است و دیگر جزو این که انسان نیست و منفصله مانع جمع  
 ازین دو جزو چنین بود که یا نبات است یا انسان و مانع خلو چنین که یا نبات  
 است یا انسان نیست و متصله چنین که اگر نبات است انسان نیست مگر انسان است  
 نبات نیست و این سه نوع نالیف است که منتهی است و هر یکی از دو کلی و از یک  
 کلی و یک جزوی ممکن بود و جزوی در هر یکی از دو مقدمه واقع تواند بود پس  
 ضرب منتهی باین اعتبار نه باشد و اما اگر هر دو مقدمه مانع خلو تنها بود  
 بعد از اسقاط مکرر و جزو باقی شاید که مساوی باشد و شاید که یکی عامتر بود  
 و دیگر خاصتر اما متباين تواند بود و بر تقدیر تساوی حکمش حکم اقترانی بود  
 که از دو موجب حقیقی بود مثالش این شخص حیوان است یا انسان نیست و این  
 شخص حیات است یا انسان نیست و بر تقدیر اختلاف بهجوم و خصوص حکمش  
 حکم اقترانی بود که او مانع جمع و مانع خلو باشد مثالش این شخص حیوان است  
 یا انسان نیست و این شخص نائی است انسان نیست و ضرب منتهی از او  
 حاصل آید چنانکه گفته آمد و باقی ضرب غیر منتهی بود بیابانها مذکور  
**فصل سیوم در اقترانات از متصلاست**  
**و منفصلات** **بام** درین اقترانات متصله صغری تواند بود مابکری و بر هر یکی  
 ازین دو تقدیر اشتراك در تالی متصله بود یا در مقدمه پس انواع این  
 اقترانات چهار بود و چون متصلا لزومی است یا اتفاقی یا استصحابی



و هر یکی بحسب اعتبار و محصور چهار متصلات دوازده بود و منفصلات هم دوازده  
 است پس ضرب هر نوعی از این انواع صد و چهل و چهار باشد بعضی متبع  
 و آن چهل و هشت ضرب بوزان هر نوعی و باقی عقیم چنانکه شرح دادیم و در  
 جمله این اقترانات از دو جزوی قیاس نیاید چنانکه گفته آمد است و از سالبه  
 منفصله در هر مقدمه که افتد قیاس نیاید از جهت احتمال اشتغالش بر اجزای مختلفه  
 چنانکه گفتیم و نیز اصل باب و راجع این اقترانات در منفصله است با  
 متصل که در قوت آن منفصله باشد بدو وجهی که اقتضا انتاج کند و سالبه  
 منفصل در قوت هیچ متصله از این متصلات نباشد چنانکه گفتیم پس  
 بشرط اول ربی از عدد مذکور ساقط شود و بشرط دوم یک یخه از باقی ساقط  
 شود و بخواه و چهار ضرب در هر نوعی نماید و بفصل احوال این ضرب و اینست  
**نوع اول** متصله صغری و اشتراك در تالی و ابتدا از متصلات  
 لزومی کنیم گوئیم چون صغری لزومی الحاقی بود کلی با جزوی و کبری کلی مانع  
 جمع حقیقی یا غیر حقیقی نتیجه متصله لزومی الحاقی باشد از غیر اصغر و نقیض  
 اکبر در کیت تابع صغری و بیانش بر دو منفصله بود با متصله که از عین  
 اوسط و نقیض اکبر باشد تا از شکل اول متصلات این نتیجه حاصل آید  
 مثالش اگر این عدد اربع صحیح است روج بود و این عدد همیشه روج باشد  
 ما فر و نتیجه ده که اگر این عدد اربع صحیح است فرد نباشد ج کبری چون  
 با این متصله کنند که هرگاه که این عدد روج باشد فرد نباشد این نتیجه  
 بدو چنانکه گفتیم و همین صغری کلی با کبری مانع جمع تنها متصله جزوی  
 الحاقی از نقیض اصغر و عین اکبر میسر دهد و بیانش بر دو منفصله بود با  
 متصله جزوی که از عین اکبر و نقیض اوسط باشد تا با سالبه کلی که لازم صغری  
 بود از شکل دوم متصلات نتیجه سالبه جزوی دهد که عکس موجب جزوی  
 که لازم از بود مطلوب باشد مثالش هرگاه که زید کاتب بود مباشر قلم بود

و کا بود که زید مباشر قلم بود و کا بود که مباشر شمشیر پس نتیجه دهد که کا  
 بود که اگر زید کاتب نبود مباشر شمشیر بود بیانش آنکه چون منفصله مانع  
 جمع است و جزوی این متصله لازم بود که کا بود که اگر زید مباشر شمشیر  
 بود مباشر قلم نبود و این صغری کنیم و سالبه کلی که با صغری قیاس متلازم است  
 و آن اینست که هرگز نبود که اگر زید کاتب بود مباشر قلم نبود کبری کنیم تا از شکل  
 دوم متصلات نتیجه دهد که کا بود که چنین نبود که اگر زید مباشر شمشیر  
 بود کاتب بود و این سالبه در قوت این موجب باشد که کا بود که چنین بود  
 که اگر زید مباشر شمشیر بود کاتب نبود و عکس این موجب نتیجه مطلوب است  
 و همین صغری کلی که گفتیم با کبری مانع خلو حقیقی یا غیر حقیقی کلی و جزوی  
 همین نتیجه بعینه بدو و بیانش بر دو منفصله بود با متصله که از نقیض  
 اوسط و عین اکبر باشد و تالیفش بالعکس نقیض صغری تا از شکل پنجم  
 متصلات این نتیجه حاصل آید مثالش اگر این شخص ضاحک بود ناطق بود  
 و این شخص یا ناطق بود یا کاتب بود و گوئیم نتیجه دهد که کا بود که اگر  
 این شخص ضاحک نبود کاتب نبود و منفصله را این متصله لازم است  
 که اگر این شخص ناطق نبود کاتب نبود و عکس نقیض صغری یا نیست که اگر  
 این شخص ناطق نبود ضاحک نبود و از این دو مقدمه نتیجه مذکور  
 حاصل آید و بحسب این بیان انتاج هشت ضرب معلوم شود که از  
 صغری لزومی کلی باشدش منفصله موجب شش ضرب حاصل آید و از  
 صغری لزومی جزوی با دو منفصله مانع جمع کلی یعنی حقیقی و غیر حقیقی  
 دو ضرب دیگر حاصل آید و از جمله دوازده ضرب که از اختلاط و لزومی  
 موجب یکی کلی و دیگر جزوی با منفصلات موجب باشد چهار ضرب  
 ماند که متبع نبود سه از جهت آنکه اقتران از دو جزوی بود و ضرب  
 باقی که از لزومی جزوی و مانع خلو کلی باشد از جهت آنکه اگر مثلا مانع خلو



کلی را ماده جنین بود که همیشه این شخص یا حیوان یا الغراب و لزوی جزوی  
 که با او اضافت کنیم یکبار جنین بود که اگر این شخص اسود بود حیوان بود  
 و یکبار جنین که اگر این شخص ابیض بود حیوان بود و یکبار جنین که اگر این  
 شخص ناعق بود حیوان بود در مثال اول میان اصغر و اکبر بمیوم و خصوص  
 اختلاف بود و در مثال دوم اصغر در اکبر داخل بود بکلی و در مثال  
 سیوم از او خارج بکلی پس بحسب صورت امتضا نتیجه نکلند و اما اگر  
 صغری سالب لزوی بود حکمش بعینه هم برین نسق بود الا آنکه بجای  
 مانع جمع مانع خلوص بجای مانع خلوص مانع جمع باشد و در نتایج هم تفاوتی  
 باشد و ما آن حکم را احاطت کنیم مجرد از امثله کنیم صغری لزوی سالب  
 کلی با بر روی یا کبری کلی مانع خلوص حقیقی یا غیر حقیقی متصله اعانی از عین اصغر  
 و اکبر نتیجه دهد و در کمیت تابع صغری بود و بیانش بر دو منفصل بود یا منفصله  
 که از نقیض اوسط و عین اکبر باشد و تالیفش یا موجب کلی که لازم صغری باشد  
 تا از شکل اول متصلات این نتیجه حاصل آید و عین صغری کلی یا کبری مانع  
 خلوص تنها نتیجه جزوی بدو از هر دو نقیض و بیانش بر دو منفصل بود یا متصله  
 جزوی که از نقیض اکبر و عین اوسط باشد تا با صغری بعینه نتیجه بدو  
 از شکل دوم متصلات که عکس متلازش مطاوب بود و با کبری مانع جمع حقیقی  
 یا غیر حقیقی کلی و جزوی عین نتیجه بعینه بدو و بیانش بر دو منفصل یا  
 متصله که از عین اوسط و نقیض اکبر باشد و تالیفش یا عکس نقیض موجب  
 کلی که لازم صغری بود تا از شکل سیم متصلات این نتیجه حاصل آید و چنانکه  
 کقیم بحسب این بیان هشت ضرب متبع باشد و چهار ضرب که از دو  
 جزوی یا از صغری جزوی یا کبری مانع جمع کلی باشد متبع بود و اما  
 اگر صغری اتفاقی یا استحبابی بود و سوالش منعکس باشد همین بیانها  
 متبع بود و نتایج استحبابی بود جمعه متصله که در قوت منفصله باشد

همیشه لزوی بود و نتیجه اختلاف اتفاقی و لزوی و استحبابی باشد چنانکه  
 گفتیم پس چنانکه ضرورت متبع درین نوع چهل و هشت بود و نتایج مذکور چهل  
 متصله موجب است و هر متصله موجب را سالب متلازم بود چنانکه گفتیم  
 پس اگر خواهیم نتیجه متصله سالب گیریم که لازم آن موجب باشد که بیان کردیم  
 و نتایج لزوی را منفصلات موجب غیر حقیقی هم لازم بود مانع جمع تنها از  
 عین مقدم و نقیض تالی مانع خلوص تنها از نقیض مقدم و عین تالی و منفصله  
 سالب از عین هر دو پس اگر خواهیم که نتیجه اقتران منفصله باشد یکی ازین  
 منفصلات گیریم اما آنچه غیر لزوی بود آنرا از منفصلات موجب لازم  
 نباشد پس نتایج آن صنف منفصله نتواند بود **نوع دوم**  
 متصله هم صغری و اشترک در مقدم چون صغری لزوی بود احوالی یا  
 سلبی و کبری مانع خلوص حقیقی یا غیر حقیقی و هر دو مقدمه کلی باشند نتیجه  
 کلی اند از نقیض اصغر و عین اکبر یا از عین هر دو و بیانش بتالیف عکس  
 نقیض عین صغری یا از مش باشد یا متصله که از نقیض اوسط و عین  
 اکبر حاصل شود تا از شکل اول متصلات این نتیجه حاصل آید و اگر عین  
 صغری یا از مش را با متصله که از عین اوسط و نقیض اکبر باشد تالیف  
 کنند بر تقدیر کبری حقیقی یا غیر حقیقی عین نتیجه لازم آید و لیکن این نتیجه  
 از عین اصغر و نقیض اکبر باشد یا از نقیض هر دو پس باین بیان انتاج  
 چهارده ضرب معلوم شود هفت بر تقدیر صغری احوالی و هفت بر تقدیر  
 صغری سلبی و چون صغری یا از مش را کلی بود و احوالی یا متصله که از  
 نقیض اکبر و عین اوسط باشد اضافت کنند بر آن تقدیر که کبری مانع  
 خلوص بود از شکل چهارم عین نتیجه هفت جزوی بعینه حاصل آید و باین  
 بیان انتاج دو ضرب دیگر یکی صغری موجب و دیگر صغری سالب هر دو  
 کلی و کبری هر دو مانع خلوص تنها جزوی معلوم شود و دو ضرب باقی که



صغری جزوی بود و کبری مانع خلوق کلی عظیم بود بهمان بیان که در نوع اول  
 یاد کردیم چه هر یکی ازین دو نوع بعکس صغری دیگر نوع شود و اگر صغری  
 اتفاقی ما استصحا می بود حکمش همین بود بشرط قبول انعکاس چنانکه  
 گفتیم و لوازم نتیجه بقرار مذکور باشد **نوع سیوم** متصله کبری  
 و اشتراک در مقدم **۵** صغری مانع خلوق حقیقی یا غیر حقیقی کلی با جزوی  
 یا کبری لازمی کلی متصله موجب نتیجه دهد در حکمت تابع صغری اگر کبری موجب  
 بود از آن متصله از نقیض اصغر و عین اکبر باشد و اگر سالب بود از نقیض  
 هر دو و بیانش بر دو صغری بود با متصله از نقیض اصغر و عین اوسط  
 تا با کبری یا لازم اول از شکل اول این نتیجه حاصل آید مثالش این عدد فرد  
 یا زوج و هرگاه که این عدد زوج بود منقسم شود بدو مساوی پس  
 هرگاه که این عدد فرد نبود منقسم بود بدو مساوی چنانکه این متصله  
 که هرگاه که این عدد فرد است زوج بود لازم صغری است و در کبری  
 سالب کوئیم و هرگز چنین نبود که اگر این عدد فرد نبود زوج بود لازم  
 صغری است و در کبری سالب کوئیم و هرگز چنین نبود که اگر این عدد زوج  
 بود منقسم نبود بدو مساوی و لا اذنش همان کبری موجب است پس نتیجه  
 همان بود و صغری مانع جمع حقیقی یا غیر حقیقی کلی با جزوی یا کبری  
 لازمی کلی با جزوی متصله موجب نتیجه جزوی نتیجه دهد و بیانش بر دو صغری  
 بود با متصله از عین اوسط و نقیض اصغر تا با موجب کلی با جزوی که  
 کبری یا لازم باشد از شکل سیم منصالات این نتیجه حاصل آید و بحسب  
 این بیان انتاج شانزده ضرب از لزومیات معلوم شود و دو ضرب که  
 صغری مانع خلوق کلی بود و کبری جزوی منتج نباشد اما در سوجه سبب  
 آنکه کوئیم دایما این احادی را زوج نیست ماعداد است و کاه بود که چون  
 عدد بود زوج از زوج بود یا کاه بود که چون عدد بود فرد بود زوج در صورت

اول سلب کلی حق بود و در صورت دوم احباب کلی و سالبه بوین قیاس  
 ضرب باقی که از دو جزوی بود هم عظیم بود و حال باقی اختلافات همچنانکه  
 گفت آمد **نوع چهارم** متصله هم کبری و اشتراک در ثانی **۵** صغری  
 مانع جمع بود حقیقی یا غیر حقیقی کلی با جزوی و کبری موجب کلی نتیجه  
 متصله احبابی اند از عین اصغر و نقیض اکبر در حکمت تابع صغری و بیانش  
 بر دو منفصله بود با متصله که از عین اصغر و نقیض اوسط باشد تا با سالبه  
 کلی که لازم کبری بود از شکل دوم منصالات این نتیجه دهد و همچنین اگر  
 صغری مانع خلوق بود حقیقی یا غیر حقیقی کلی با جزوی و کبری سالبه کلی  
 بود همین نتیجه از هر دو نقیض لازم آید و بیانش بر دو منفصله بود با متصله  
 که از نقیض اصغر و عین اوسط باشد تا با عین کبری هم از شکل دوم این  
 نتیجه حاصل آید و اما اگر صغری مانع خلوق تنها بود کلی یا جزوی و کبری  
 موجب کلی با صغری مانع خلوق کلی بود حقیقی یا غیر حقیقی و کبری سالبه  
 جزوی بود نتیجه جزوی دهد از عین اصغر و نقیض اکبر از عین هر دو  
 و بیان بر دو منفصله بود با متصله از نقیض اوسط و عین اصغر تا با لازم  
 کبری از شکل چهارم منصالات این نتیجه حاصل آید و اگر صغری مانع  
 جمع کلی بود حقیقی یا غیر حقیقی و کبری موجب جزوی با صغری مانع خلوق  
 حقیقی بود کلی با جزوی و کبری سالبه کلی نتیجه جزوی از نقیض اصغر  
 و عین اکبر یا از هر دو نقیض هر دو دهد و بیان بر دو منفصله بود با متصله  
 از عین اوسط و نقیض اصغر تا با عین کبری هم از شکل رابع این نتیجه حاصل  
 آید و این بیان انتاج شانزده ضرب معلوم شود و هشت ضرب باقی از  
 لزومیات عظیم بود یا بسبب عدم مقدمه کلی بسبب بیان مذکور در نوع  
 گذشته چه هر یکی ازین دو نوع بعکس کبری دیگر نوع شود و قراین غیر لزومی  
 بر قیاس این قراین باشد بشرط انعکاس و حال لوازم هر نتیجه همان که در



قسم اول گفته آمد و وضع جداول بحقیقت کردیم ایثار اختصار را  
**فصل چهارم در افترا نیات از حلمات و مستلصات**  
 درین افترا نیات هم جلی با حلی کبری بود یا بجای صغری بود و اشتراک  
 جلی بر هر یکی ازین در تقدیر ما مقدم متصل بود یا با تالی پس این افترا نیات  
 نیز چهار نوع باشند و در هر نوعی تالیف میان حلی و آن جزو از متصله که  
 اشتراک با و بود بر هیأت یکی از اشکال چهار گانه تواند بود و متصله  
 درین افترا نیات در اثبات مطالب لزومی حقیقی باید تا نتیجه فی نفس الامر  
 صادق بود و اگر لزومی لفظی بود باشد که از نتیجه محال ظاهر لازم شود  
 بر استمالش در خلاف روا بود اما در اثبات مطالب شاید **نوع اول**  
 جلی کبری و اشتراک با متصله در تالی و این نوع بطبع نزدیکتر بود و متصله  
 موجب بود یا سالبه اگر موجب باشد قیاس ظاهر بود مستغنی از بیانی  
 زاید بر آنچه در اشکال گفته آمد است چه اگر تالی را قضیه جلی گیرند با نفرد  
 تالیف میان دو حلی افتاده باشد پس حکمش همان بود که حکم قیاسات  
 جلی و ضروب متبع و عقیم در هر شکلی و شرایط انتاج هم آنچه گفته آمد است  
 فی تفاوت الا آنکه نتیجه درین موضع متصله بود که مقدّمش بعینه مقدم  
 صغری بود و تالیش نتیجه آن دو جلی مثال ضرب اول از شکل اول  
 کلا کان ه در محب و کل ب ا نتیجه دهد که کلا کان ه در محب ا چه  
 حصول تالی مشروط است بوضع مقدم پس حصول نتیجه هم بآن مشروط  
 باشد و باقی اشکال و ضروب هم برین قیاس و اگر متصله موجب جزوی بود  
 حال اشکال و ضروب همین باشد الا آنکه نتیجه متصله جزوی بود مثلاً  
 قدیکون اذا کان ه در محب و کل ب ا نتیجه دهد که قدیکون اذا  
 کان ه در محب ا و اما اگر متصله سالب بود تالی باید که در هر صغری  
 نقیض صغری آن ضرب باشد بر تقدیر با نفرد پس از شرایط انتاج آنچه

متعلق صغری بود مقابل آن شرایط بود که در جملیات گفته آمده است  
 و باقی بعینه همان یعنی در شکل اول صغری سالبه آمد و کبری کلی و در شکل  
 دوم مقدمات متفق و در کتب و کبری کلی و در شکل سیم صغری سالبه و یکی  
 از دو مقدمه جزوی و در شکل چهارم در ضرب اول و دوم و چهارم صغری  
 سالبه جزوی و در ضرب سیم موجب جزوی و در ضرب پنجم سالبه کلی  
 و عدد ضروب متبع هم آنکه گفته آمده است و نتایج سالبه متصله در کتب  
 تابع صغری مقدّمش بعینه مقدم صغری بود و تالیش نقیض نتیجه که در آن  
 ضرب از دو جلی بسیط لازم اند مثال ضرب اول از شکل اول پس  
 البته اذا کان ه در فلیس کل ح ب و کل ب ا نتیجه دهد که ایس البته  
 اذا کان ه در فلیس کل ح ا بیانش آنست که صغری در قوت این نتیجه  
 است که کلا کان ه در فکل ح ب و این موجب با جلی کبری نتیجه دهد  
 چنانکه گفته آمد کلا کان ه در فکل ح ا و این قضیه در قوت این سالبه  
 باشد که ایس البته اذا کان ه در فلیس کل ح ا و اینست مطلوب و در سالبه  
 جزوی هم برین قیاس و باقی اشکال و ضروب برین سوال پس ضروب  
 متبع درین نوع متنازع و شش بود فزوده ضرب از چهار شکل بر تقدیر  
 صغری متصله موجب کلی و هم چندان بر تقدیر جزوی و همچنین بر  
 تقدیر سالبه کلی و همچنین بر تقدیر جزوی **نوع دوم** متصله کبری  
 و اشتراک هم در تالی اگر متصله موجب بود حکمش همان بود که تالی  
 را با نفرد باشد مانند آنکه در نوع اول گفتیم یعنی نتیجه متصله بود مقدّمش  
 مقدم کبری و تالیش نتیجه که از آن دو جلی بر تقدیر با نفرد لازم آید و در  
 کمیت تابع کبری مثلاً کل ح ب و کلا کان ه در فکل ب ا نتیجه دهد  
 که کلا کان ه در فکل ح ا چه حصول کل ب ا مشروط است بوضع  
 ایس نتیجه همچنان بود و اگر بجای کلا کان قدیکون اذا کان بود در نتیجه



نیز همچنان بود و اگر متصله سالب بود تالی باید که در هر صغری نقیض آن  
 قضیه بود که در کبری آن ضرب افتد بر تقدیر آن فرد پس از شرایط انتاج  
 آنچه متعلق بکبری بود مقابل شرط ایضا مذکور باشد و باقی بحال خود یعنی در  
 شکل اول صغری موجب باید و کبری جزوی و در شکل دوم انفاق در کفیت  
 و کبری هم جزوی بود و در شکل سیم صغری موجب و یکی از دو مقدمه جزوی  
 و در شکل چهارم کبری ضرب اول و سیم سالب جزوی و کبری ضرب دوم  
 سالب کلی و کبری دو ضرب آخر موجب جزوی و نتایج هم متصله سالب بود  
 در کمیت تابع کبری مقدّمش مقدم کبری و تالی نقیض آن نتیجه که در آن ضرب  
 از حملیات بیست لازم اند مثال ضرب اول از شکل اول کل  $\frac{7}{8}$  ب  
 و لیس البته اذاکان یا لیس کلماکان  $\frac{7}{8}$  و فلیس بعض  $\frac{7}{8}$  و این نتیجه دهند  
 که لیس البته اذاکان یا لیس کلماکان  $\frac{7}{8}$  و فلیس بعض  $\frac{7}{8}$  و این نتیجه دهند  
 برین قیاس مذکور بود بر متصله سالب با موجب و اسامی بر آن تقدیر  
 و در نتیجه موجب با سالب پس ضرب و منتج درین نوع نیز مقتضای و شتی  
 بود از چهار شکل **نوع سیم** جمعی صغری و اشتراک در مقدم  
 و این نوع از طبع دور ترست و باین سبب سخن بعضی مصنفان درین  
 باب از خطی خالی نیست و بیش از تقریر مطلوب گوئیم در قیاس همیشه  
 دو مقدمه مستلزم نتیجه است و این سخن موجب کلی است پس عکس جزوی  
 حتی بود یعنی در بعضی احوال وضع نتیجه وضع هر دو مقدمه صادق  
 بود و چون یکی از دو مقدمه وضع کنیم بر اطلاق از وضع دیگر مقدمه وضع  
 نتیجه لازم آید در همه احوال و از وضع نتیجه وضع آن مقدمه لازم نباشد  
 در همه احوال اما در بعضی احوال صادق بود که اگر در هیچ حال  
 صادق نبود حکم اول باطل باشد و بعد از آن مهید این اصل گوئیم  
 درین اقتران وضع یک مقدمه جمعی که صغری قیاس است بر اطلاق

حاصل است و تالیف میان این دو مقدمه و مقدمه متصله است و تالی متصله  
 و تالی نتیجه همیشه یک قضیه بود و متغیر نشود مثالش در ضرب اول شکل  
 اول گوئیم کل  $\frac{7}{8}$  ب  $\frac{7}{8}$  و کلماکان کل  $\frac{7}{8}$  ب  $\frac{7}{8}$  و لیس کل  $\frac{7}{8}$  ب  $\frac{7}{8}$  که قضیه  
 جمعی است بر اطلاق وضع کرده ایم و تالیف میان این قضیه و میان  
 کل  $\frac{7}{8}$  است که مقدم متصله است و از وضعش در لازم است و مقدم  
 نتیجه می باید که از  $\frac{7}{8}$  و امواف باشد و تالیف هم  $\frac{7}{8}$  و بود بعینه پس اگر  
 نتیجه که ازین دو حمل اند و آن کل  $\frac{7}{8}$  باشد در نتیجه وضع کنیم از وضعش  
 وضع کل  $\frac{7}{8}$  که مقدم آن نتیجه است در همه احوال لازم نیاید اما در  
 بعضی احوال صادق بود چنانکه کیفیت در آن تقدیر  $\frac{7}{8}$  رقی باشد  
 پس نتیجه متصله جزوی بود برین صورت که قد یکون اذاکان کل  $\frac{7}{8}$  ا  
 نه رد لیکن از تالیف کل  $\frac{7}{8}$  که مقدم نتیجه است با کل  $\frac{7}{8}$  ب که وضع کردیم  
 بر هیأت شکل سیم لازم آید که بعضی  $\frac{7}{8}$  پس اگر کبری قیاس چنین بود  
 که کلماکان بعضی  $\frac{7}{8}$  ا نه و نتیجه متصله کلی باشد برین صورت که  
 و کلماکان کل  $\frac{7}{8}$  ب  $\frac{7}{8}$  و از جهت آنکه از وضع کل  $\frac{7}{8}$  ا با صغری که وضع  
 معلومت مقدم کبری که مستلزم  $\frac{7}{8}$  راست لازم می آید پس قیاس  
 این نوع دو صنف بود یکی آنکه تالیف صغری با مقدم کبری مقتضی  
 انتاج مقدم نتیجه بود و نتایج این صنف همیشه متصله جزوی بود و دیگر  
 آنکه تالیف صغری با مقدم نتیجه مقتضی انتاج مقدم کبری باشد و نتایج  
 این صنف همیشه متصله کلی بود و درین صنف اگر کبری جزوی باشد  
 منتج بود که محتمل بود که مقدم کبری که لازم مقدم نتیجه است از مقدم  
 نتیجه عامتر باشد پس آن بعضی از مقدم کبری که مستلزم  $\frac{7}{8}$  باشد  
 غیر آن بعضی بود که لازم مقدم نتیجه باشد و تفصیل اشکال اینست  
**شکل اول** ضرب منتج از صنف اول شانزده بود و موجب ضرب

ط  
 مقدمه و نتیجه



چهار که ضرب این شکل باشد در چهار که عدد محصورات بود جزو ضربی  
 از ضرب این شکل بحسب وقوع کبری در مقدم متصله که یکی از محصورات  
 چهار گانه بود چهار شود مثلا ضرب اول کل ح ب و کل ب ا است پس  
 چون کل ب ا مقدم متصله شود آن متصله اگر موجه کلی بود چنین  
 شود که و کل ا کان ب ا نه و اگر سالبه کلی بود چنین که و لیس البته  
 اذ ا کان کل ب ا نه و در در جزوی هم برین قیاس و همچنین در دیگر  
 ضربها و نتایج همیشه متصله جزوی بود در کیفیت تابع صغری و مقدم  
 هر یکی نتیجه ضربی از جلیات که مقدمات بر آن مشتمل بود و تالیش را  
 کبری بعینه مثلا نتیجه ضرب اول و سیوم ازین چهار ضرب مذکور  
 چنین بود که فقد لیکن اذ ا کان کل ح ا نه و نتیجه ضرب دوم و چهارم  
 چنین که فقد لیکن اذ ا کان کل ح ا نه و اما بحسب صنف دوم  
 درین شکل تالیف جلی و مقدم نتیجه بر هیات شکل سیوم تواند بود جلی  
 بجای صغری پس نتیجه باشد و مقدم کبری که نتیجه شکل سیوم باشد  
 همیشه جزوی بود و چون ضرب شکل سیوم شش است و ضرب شش  
 در چهار بیت و چهار بود پس این صنف باین اعتبار بیت و چهار باشد  
 اما باینکه که کبری متصلات جزوی بود و منتج نباشد چنانکه گفتیم سابق  
 شود و چون صغری کلی را اگر کبری کلی بود و اگر جزوی نتیجه یکسان بود  
 پس عدد آنچه صغری کلی در وی افتد هم باینکه آید و ضرب منتج شد  
 بماند پس چهار آنچه صغری کلی و مقدم نتایج در وی کلی و جزوی هم باشد  
 و چهار آنچه صغری جزوی بود و مقدم نتایج کلی تنها بود این تفصیل  
 ۱ کل ح ب و کل ا کان بعض ب ا نه و کل ا کان کل ا و بعض ح ا  
 نه و ۲ کل ح ب و کل ا کان لیس بعض ب ا نه و کل ا کان لاشی  
 اولیس بعض ح ا نه و ۳ کل ح ب و لیس البته اذ ا کان بعض ب ا نه و

کبری

و لیس البته اذ ا کان کل ا و بعض ح ا نه و ۴ کل ح ب و لیس البته اذ  
 کان لیس بعض ب ا نه و لیس البته اذ ا کان لاشی اولیس بعض ح ا نه و  
 ۵ بعض ح ب و کل ا کان بعض ب ا نه و کل ا کان کل ح ا نه و ۶  
 بعض ح ب و کل ا کان لیس بعض ب ا نه و کل ا کان لاشی من ح ا نه و ۷  
 بعض ح ب و لیس البته اذ ا کان بعض ب ا نه و لیس البته اذ ا کان کل ح ا  
 نه و ۸ بعض ح ب و لیس البته اذ ا کان لیس بعض ب ا نه و لیس البته  
 اذ ا کان لاشی من ح ا نه و و بیان این جمله بلیت چنانکه گفته آمد  
 و خلف چنان بود که گوئیم اگر نتیجه حق بود نقیض حق بود و نقیضش متصله  
 بود در صنف اول همیشه کلی و در صنف دوم همیشه جزوی در کف مخالف  
 کبری ج نتیجه تابع کبری بوده است و در تالی شارک او پس بر هیات شکل  
 دوم بشرط آنکه نقیض نتیجه در صنف اول کبری کنند و کبری قیاس را صغری  
 و در صنف دوم بر عکس نتیجه نه دهد متصله سالبه که مقدمش در صنف اول  
 مقدم کبری قیاس بود و در صنف دوم مقدم نتیجه قیاس و این نتیجه مقتضی  
 آن بود که در بعضی احوال با وضع مقدم تالی موجود بود و لیکن وضع مقدم  
 ماحلی که صغری قیاس است و وضعش معلوم اقتضا لازم نتیجه کند که  
 تالی است درین قیاس پس خلف لازم آید بسبب فرض وضع مقدمات  
 قیاس و لا حصول نتیجه شالش در ضرب اول صنف اول نتیجه اینست  
 که فقد لیکن اذ ا کان کل ح ا نه و گوئیم اگر این شخص نتیجه حق بود نقیض  
 حق بود که لیس البته اذ ا کان کل ح ا نه و و کبری قیاس اینست که و کل ا  
 کان کل ب ا نه و پس از شکل دوم نتیجه آید که لیس البته اذ ا کان کل ب ا  
 فکل ح ا و لیکن صغری که کل ح ب است با وضع کل ب اقتضا نتایج کل  
 ح ا کند و این خلف باشد و در ضرب اول صنف دوم نتیجه این بود که  
 و کل ا کان کل ا و بعض ح ا نه و اگر این باطل بود نقیضش نه لیکن



اذا كان كل ا و بعض ح افه ر حق بود و کبری قیاس این بود که و کلماکان  
 بعض ب افه ر بس از شکل دوم نتیجه دهند لایکون اذا کان کل ا و بعض  
 ح ا بعض ب ا و لیکن صغری که کل ح ب است تا وضع کل از بعض  
 ح ا از شکل سیم اقتضا اشباع بعض ب ا کند و این خلف باشد و در باقی  
 اشکال خلف هم برین قیاس سیاق بود بعینه و خاصیت این شکل آن بود  
 که چون جمعی موجب کلی باشد اگر مقدم شرطی کلی بود نتیجه جزوی بود و مقدّم  
 کلی بود و اگر مقدم شرطی جزوی بود نتیجه کلی بود و مقدّم جزوی و چون  
 جمعی موجب جزوی باشد اگر مقدم شرطی کلی بود نتیجه و مقدّم هر دو  
 جزوی بود و اگر مقدم شرطی جزوی بود هر دو کلی بود **شکل دوم**  
 ضرب متع از صنف اول هم شانزده بود بر قیاس شکل اول مثال  
 ضرب اول کل ح ب و کلماکان لاشی من افه ر فقد یكون اذا  
 کان لاشی من ح افه ر و از صنف دوم هشت بود بر آن قیاس مثال  
 ضرب اول کل ح ب و کلماکان بعض اب افه ر و کلماکان کل ا  
 و بعض ح افه ر و ضرب دوم همچنین اما کبری و نتیجه هر دو سالبه  
 کلی ضرب سیم لاشی من ح ب و کلماکان لیس بعض اب افه ر و نتیجه مانند  
 ضرب اول ضرب چهارم همچنین اما کبری و نتیجه هر دو سالبه کلی ضرب  
 پنجم بعض ح ب و کلماکان بعض اب افه ر و کلماکان کل ح افه ر  
 ششم همچنان اما کبری و نتیجه سالبه کلی هفتم لیس بعض ح ب و کلماکان  
 لیس بعض اب افه ر و نتیجه مانند پنجم ششم همچنان اما کبری و نتیجه  
 سالبه کلی و تالیف صغری و مقدم نتیجه درین شکل هم بر هیأت شکل سیم  
 باشد اما مقدمات برعکس اند در شکل اول بود و بیان می و خلف  
 جنائک گفته آمد و خاصیت این شکل است که مقدم کبری اگر کلی بود  
 مخالف صغری بود در کف و نتایج جزوی بود و اگر جزوی بود موافق

بود و نتایج کلی و صغری کلی را نتایج اگر جزوی بود مقدّم کلی بود و اگر  
 کلی بود مقدّم جزوی بود و صغری جزوی را نتایج و مقدم آن یا هم کلی بود  
 یا هم جزوی **شکل سیم** ضرب متع از صنف اول بیست و چهار  
 بود که از ضرب شش در چهار حاصل آید مثال ضرب اول کل ب ح و کلما  
 کان کل ب افه ر فقد یكون اذا کان بعض ح افه ر و از صنف دوم  
 هشت و باعتباری دوازده جنائک گفته آید و تالیف صغری و مقدم نتیجه درین  
 شکل بر هیأت شکل اول بود و باین سبب مناسب طبع باشد مثال ضرب  
 اول کل ب ح و کلماکان کل ب افه ر و کلماکان کل ح افه ر و چون  
 صدق کلی ستردم صدق جزوی بود اگر کبری چنین بود که کلماکان بعض  
 ب افه ر همین نتیجه بعینه مدهند و این را صغری مفرد گفته اند ضرب  
 سیم کل ب ح و لیس البتہ اذا کان کل ب افه ر لیس البتہ اذا کان  
 کل ح افه ر چهارم همچنان و مقدم کبری موجب جزوی پنجم کل ب ح و کلما  
 کان لاشی من ب افه ر و کلماکان لاشی من ح افه ر ششم همان و مقدم  
 کبری سالبه جزوی هفتم مانند پنجم اما کبری و نتیجه سالبه کلی هشتم  
 همچنان اما مقدم کبری سالبه جزوی و این هشت ضرب را صغری کلی  
 بود نه بعض ب ح و کلماکان بعض اب افه ر و کلماکان کل ح افه ر  
 دهم همچنان اما کبری و نتیجه سالبه کلی یازدهم و دوازدهم مانند  
 نهم و دهم اما مقدم کبری سالبه جزوی و مقدم نتیجه سالبه کلی و دوازده  
 ضرب دیگر که کبری جزوی باشد متع بنود و خواجہ بوعلی سینا الزام  
 در نتیجهات شمرده است مثال یک ضرب کل ب ح و قد یكون اذا کان  
 کل ب افه ر گفته است نتیجه اینست که فقد یكون اذا کان کل ح افه ر  
 و بحث این گفته است که در آن حال که کل ح ا باشد لازم آید که کل ب ا  
 باشد و این صادق است اما در کبری نگفته اند هرگاه که کل ب ا باشد و ر



بود بل گفته اند هرگاه بود بین مرجع این جهت باشد اولست و کبری جزوی  
 انجا نتایج بود و خاصیت این شکل است که نتایج جزوی را مقدم جزوی بود  
 و نتایج کلی را کلی **شکل چهارم** ضرب متبع از صنف اول بیت باشد  
 شال اول کل ب ۷ و کلکان کل اب نه و فقد یکون اذا کان بعض  
 ح انه ر و در صنف دوم تالیف صغری و مقدم نتیجه بر هیأت مین  
 شکل بود مثال ضرب اول کل ب ۷ و کلکان بعض اب نه و  
 و کلکان کل ح انه ر و ضرب دوم را کبری نتیجه سالبه کلی بود و مقدم  
 هر دو همان که در ضرب اول و این دو ضرب از ضرب اول این شکل  
 برخیزد و دو ضرب که کبری جزوی باشد ساقط شود پس چون از  
 هر ضربی م بین موال دو ضرب برخیزد ضرب متبع ازین صنف  
 ده باشد و از جهت آنکه صدق کلی مستلزم صدق جزوی بود از دو  
 ضرب که مقدم کبری سالبه کلی باشد و دو ضرب دیگر لازم آید که مقدم  
 کبری سالبه کلی باشد و دو ضرب دیگر لازم آید که مقدم کبری سالبه جزوی  
 بود چنانکه در شکل سیم گفته شد پس جمله ضرب متبع دوازده شود  
 و بیان بلیت و خلف چنانکه معلومست پس جمله ضرب متبع درین نوع  
 اقران صد و شانزده بود و بیت و چهار از شکل اول و بیت و چهار از  
 شکل دوم و سی و شش از شکل سیم و سی و دو از شکل چهارم و در  
 شکل اول و دوم هیچ ضرب در هر دو صنف متحد نیفتد چه کبریات  
 یک صنف را در هر دو شکل همیشه مقدم کلی باشد و در کبریات دیگر  
 صنف را مقدم جزوی اما در شکل سیم و چهارم ممکن بود که کبری ضرب  
 در هر دو صنف متحد باشد و نتایج مختلف بود بحسب اختلاف اعتبار  
 مثلا ضرب اول شکل سیم و در هر دو صنف چنین باشد که کل ب ۷ و کلکان  
 کان ب انه ر و نتیجه یک اعتبار جزوی بود و مقدمش م جزوی

و باید که اعتبار کلی بود و مقدمش م کلی و اگر خواهند که ضرب متحد را یک  
 ضرب گیرند دوازده ضرب ازین مبلغ بیفتد چه شش ضرب بر شکل سیم  
 متحد بود و چهار در شکل چهارم پس ضرب متبع با صد و چهار آید **نوع**  
**چهارم** جمعی و اشتراک در مقدم و این نوع نوع گذشته  
 نزدیکست و درین نوع کبری وضع کرده باشد علی الاطلاق و مقدم صغری  
 و مقدم نتیجه مقرون بشرط بود و تالی صغری و تالی نتیجه متحد بود پس  
 اگر مقدم صغری چنان بود که از تالیف او با کبری مقدم نتیجه لازم آید  
 نتیجه جزوی بود اگر مقدم نتیجه چنان که از تالیف با کبری و صغری  
 آید نتیجه کلی بود پس تالیفات این نوع نیز دو صنف بود **شکل**  
**اول** شال ضرب اول از صنف اول کلکان کل ح ۷ نه و رو کل  
 ب ای کویم نتیجه آید که فقد یکون اذا کان ح انه ر و حکم وضع کبری  
 همیشه اوضاع ح ۱ لازم آید که ح ۷ صادق بود و حکم صغری همیشه  
 از وضع ح ۱ لازم است که ح ۷ صادق بود پس حکم شکل اول سیوم  
 در بعضی اوقات وضع ح ۱ صادق بود و در ضرب دوم حدود  
 همین باشد و صغری سالبه کلی و بیان همین گفتیم تا لازم آید که فقد لا  
 یکون اذا کان ح انه ر و در ضرب سیم و چهارم حدود همین بود  
 و صغری موجب جزوی سالبه جزوی و نتایج جزوی و در یکیت تابع صغری  
 و این چهار ضرب از یک ضرب شکل اول برخیزد پس جمله ضرب شانزده  
 شود و نتایج همیشه جزوی بود و اما در صنف دوم تالیف کبری  
 را مقدم نتیجه بر هیأت شکل دوم باشد و مقدم صغری چون نتیجه  
 شکل دوم بود همیشه سالبه بود و کبری چون کبری شکل دوم باشد  
 همیشه کلی بود و میان کبری و مقدم نتیجه اختلاف در کف مثال  
 ضرب اول کلکان لاشی م ح ۷ نه و لاشی م ب افکلکان



کل ۷ افه رج از وضع کل ۷ ایا کبری از ضرب اول لازم آید که لاشی من ۷  
 و همیشه این وضع مستلزم ۵ راست پس همیشه وضع کل ۷ مستلزم ۵  
 باشد و از هر ضربی چهار ضرب بحسب عدد و محصورات برخیزد اما صغری  
 جزوی درین صنف پنج نبوده بعلت مذکور در دفعه گذشته پس ضرب  
 پنج هشت بود و از استلزام صدق مقدم صغری کلی صدق از جزوی را  
 که تحت او بود چهار ضرب دیگر اضافت شود اما این ضرب در مقدمات  
 با چهار ضرب اصلی متحد باشد و نتیجه مختلف باشد پس باعتبار تغییر  
 ضرب پنج دوازده باشد و نتایج جمله کلی بود **شکل دوم**  
 از صنف اول شانزده ضرب پنج حاصل شود که نتایج جمله جزوی بود مثال  
 ضرب اول کما کان کل ۷ ب ۷ افه ر و لاشی من اب تقد یکن اذاکان  
 لاشی من ۷ افه ر در صنف دوم تالیف کبری و مقدم نتیجه بر هیأت شکل  
 اول باشد پس مقدم نتیجه همیشه موجهه ماید و کبری قیاس کلی و مقدم  
 صغری موافق کبری در کف و موافق مقدم نتیجه در کم و ضرب پنج  
 هم مشت بود و چهار اضافت شود که با چهار اصلی متحد باشد و نتیجه  
 مختلف پس دوازده که دزد نتایج کلی بود مثال ضرب اول کما کان  
 کل ۷ ب ۷ افه ر و کل اب و کما کان کل ۷ افه ر **شکل سی و سوم**  
 از صنف اول بیست و چهار ضرب پنج حاصل آید و نتایج جزوی بود  
 مثال ضرب اول کما کان کل ۷ ب ۷ افه ر و کل اب تقد یکن اذاکان  
 بعضی ۷ افه ر و در صنف دوم تالیف کبری و مقدم نتیجه بر هیأت  
 شکل دوم بود اما در وقوع مقدمات برعکس آنچه در شکل اول افتاده است  
 پس مقدم نتیجه همیشه کلی بود و مخالف کبری در کف و مقدم صغری همیشه  
 مایل بود و ضرب پنج هم مشت باشد و با اضافت چهار دوازده شود  
 و نتایج جمله کلی بود مثال ضرب اول کما کان لاشی من ب ۷ افه ر

و کل اب فکما کان لاشی من ۷ افه ر و برین قیاس **شکل چهارم**  
 از صنف اول بیست ضرب پنج حاصل آید و نتایج جزوی بود مثال  
 ضرب اول کما کان لاشی من ب ۷ افه ر و کل اب تقد یکن اذاکان  
 تقد یکن اذاکان بعضی ۷ افه ر و در صنف دوم تالیف کبری و مقدم  
 نتیجه بر هیأت این شکل باشد و مقدم نتیجه بجای کبری بود و ضرب  
 پنج ده بود و با اضافت دو جزوی که با دو ضرب اصلی متحد باشد و نتیجه  
 مختلف دوازده شود مثال ضرب اول کما کان بعضی ب ۷ افه ر و کل  
 اب فکما کان کل ۷ افه ر و باقی ضرب برین قیاس و بیان جمله  
 ضرب اشکال این نوع مختلف همچنان بود که در دفعه گذشته گفتیم بعینه  
 پس جمله ضرب پنج ازین نوع صد و بیست و چهار بود از شکل اول و دوم  
 هر یکی بیست و هشت و از شکل سیم و شش و از شکل چهارم سی و دو  
 و اتحاد ضرب بحسب اصناف در هیچ شکل ممکن نبود اما در شکل  
 اول و سی و دوم از جهت آنکه مقدم صغری در یک نوع همیشه موجهه بود  
 و در دیگر صنف همیشه مایل بود و در شکل دوم از جهت آنکه مقدمات در یک  
 صنف مختلف الکلیف بود و در دیگر صنف متفق الکلیف و در شکل چهارم  
 حکم استقرار چون ضرب متحد اسقاط کنند صد و چهارده شود ضرب پنج همانند  
**فصل پنجم در اقترانات از جلیات و منفصلات**  
 این تالیف گاه بود که با اشتراک مایل جزو باشد از منفصله فی ملاحظه  
 جزو دیگر و گاه بود که باعتبار ملاحظه مداخل بود و اول جناب کویم  
 کل اب و اما ان یکن کل ب ۷ و اما ان یکن کل ۷ و حکم این قسم  
 از نوع گذشته معلوم شود که هر منفصله در قوت متصل باشد مثلاً  
 این منفصله در قوت این متصل است که کما کان ب ۷ فلیس کل ۷  
 و در قوت چند متصل و یک برین حکم این اقترانات از معرفت نوع گذشته



معلوم شود و آنچه بملاحظت می آید اجزای صغری یا بجای کبری  
 اگر بجای صغری بود تالیف بر هیأت یکی از اشکال باشد اما بر هیأت  
 شکل اول جنانک گوئیم کل اب و کل ب اما و اما نتیجه دهه که  
 کل اما و اما و درین صورت ممکن بود که آبعینه یکی از حای باشد  
 و حکم قیاسی بود که دوسه در بیک معنی باشد و همچنین کل اب و لاشی  
 من ب اما و اما و لاشی من آ اما و اما و در وضرب دیگر که حل  
 موجب جزوی باشد و اما بر هیأت شکل دوم منج نباشد و بر هیأت شکل  
 سوم چنین بود که کل اب و کل اما و اما نتیجه دهه که بعضی ب اما  
 و اما و بر هیأت شکل چهارم چنین بود که کل اب و اما کل ح و اما  
 کل و او حکم شکم شکل دوم بود و اگر کلی بجای کبری بود شاید که کلی بید  
 یکی بود و یک کلی را تعلق بیک جزو پیش تواند بود و بر آن تقدیر این قسم  
 راجع باشد تا قسم اول و چون کلی بعد در زیادت از یکی بود یا جمله را  
 اشتراک بود در یک محمول یا نبود و این دو قسم باشند و نوع قیاس که  
 انرا استعرا نام خوانند بسبب مشابهت با استقرار جنانک بعد ازین معلوم  
 شود و خواجا ابو علی انرا قیاس مقسمی خواند از قبیل قسم اول باشد  
**قیاس مقسم** و قیاس بر هیأت هر یکی از اشکال تواند بود اما  
 بر هیأت شکل اول جنان بود که اجزاء منفصله را در موضوع اشتراک  
 بود و منفصله لاحاله موجب ماند و اجزاء او همه موجب و حملات متشابه  
 الکلیف و نتیجه این قیاس حلی باشد مثال ضرب اول کل ا اما  
 ب و اما و اما و کل ب و و ده و کل اه مثال ضرب دوم  
 صغری همان و لاشی من ب و و ده و لاشی من اه مثال ضرب سوم  
 بعضی اما ب و اما و کبری موجبات کلیه مثال ضرب چهارم صغری  
 همان و کبری سالک کلیه و اما بر هیأت شکل دوم هم برین منوال بود

مثال ضرب اول کل ا اما ب و اما و لاشی من ب و و ده و لاشی من  
 اه و مثال ضرب دوم این دو مقدم بر تقدیم و تاخیر و این ضرب و این مثال  
 ان عاید بود اما ان قسم که حلی بر منفصله مقدم باشد و مثال ضرب سوم  
 بعضی اما ب و اما و لاشی من ب و ده و لاشی من ب و ده و لاشی من ب و ده  
 ضرب چهارم لیس بعضی اب و لاشی من ب و ده و اما ب و اما ب و اما ب و اما ب  
 ای و منفصله جزوی یا سالک متبع نبود و اما بر هیأت شکل پنجم باید که  
 منفصله کلی بود و شرکت در اجزای مثال یک ضرب اما کل اب و اما  
 کل ح ب و کل اد ح و بعضی ب و بعضی دیگر بر عکس من ب و دیگر  
 کل اب و اما کل ح ب و کل ای و بعضی ح و بعضی دیگر بر عکس من ب و دیگر  
 اما کل اب و اما بعضی ح ب و بعضی ای و کل ح ب و اما اگر در جزوی  
 مایم اقتضای جنانک گوئیم اما کل اب و اما بعضی ح ب و کل ای و بعضی  
 ح و منج حلی نبود و بر آن تقدیر که جزو کلی کاذب بود تالیف میان دو  
 جزوی باشد و انتاج مقصده کند که مقدمش راضح و غیر متبع باشد  
 برین وجه که ان کانی لاشی من ح ب و بعضی ب و بعضی دیگر اما کل اب  
 و اما کل ح ب و لاشی من اد و اما بعضی ح و بعضی دیگر اما کل اب و اما  
 و اما کل ح ب و لاشی من اد و اما بعضی ح و بعضی دیگر اما کل اب و اما  
 کل ح ب و لیس بعضی او بعضی ح و بعضی دیگر اما کل اب و اما بعضی  
 ح ب و لیس بعضی او و اما احد من ح و دو منفصلات سالک و جزوی درین  
 اقترانات متبع نبود و اما بر هیأت شکل چهارم چنین بود ضرب اول  
 کل ا و کل ح ب و کل د و اما ا و اما ب و بعضی ب و بعضی دوم کل  
 و کل ح ب و بعضی اما ا و اما و دیگر ضرب برین قیاس و تقدیم  
 منفصله درین شکل متقدّر بود و اما اگر حملات را در یک محمول  
 اشتراک بود بر هیأت شکل اول چنین بود که گوئیم کل ا اما ب و اما



وکل ب و کل ح و نتیجه اید که کل ا اما و اما اما این منفصله  
 مانع خلق تنها بود جز هر دو محمول شاید که متداخل باشند یا متساوی و شرط  
 این تالیف همان بود در شکل اول یعنی منفصله موجه باید و حملیات  
 کلی پس اگر حملیات سالد بود سلب و نتیجه هر دو هر یکی از اجزاء منفصله  
 شود مثلا و لاشی من ب ی و لامن ح و نتیجه اید که کل ا اما ان لایکون  
 و اما ان لایکون و اگر حملیات صغری بود و منفصله کبری چنانکه  
 کویم کل اب و کل ح ی و اما ان یکن کل ب و اما ان یکن کل د و  
 نتیجه اید که اما ان یکن کل ا و اما ان یکن کل ح و اما ان یکن کل د و اما ان یکن کل ب  
 درین موضع منتهی بود و است بر هیأت شکل دوم چنین بود که کل ا اما  
 ب و اما ح و لاشی من ب ی و لامن ح و نتیجه چنین باشد که کل ا اما  
 ان لایکون و اما ان لایکون و این نتیجه م مانع خلق باشد و اگر حملیات  
 موجه باشد منتهی بود و تقدیم حملیات بر منفصله نتیجه چنین ده که بعضی  
 مایلین بر او و هوا و است بر هیأت شکل سیم چنین بود که اما کل  
 اب و اما کل ح د و کل ا د و کل ح ی و نتیجه ده که اما بعضی ب و  
 و اما بعضی در و است بر هیأت شکل چهارم چنین بود که کل اب و کل  
 ح د و کل ا اما و اما ح و نتیجه اید که بعضی مایلین بر او و هوا و  
 و برین قیاس و اعتبار منفصلات غیر حقیقی با رعایت قواعد گذشته  
 آسان باشد و استصفا در هر نوعی مقتضی تطویل و جملاتی که در این در  
 و کمتر ازین کافی بود و ملید را بر زیادت انتفاع بنود چون در هر یکی ازین  
 اقترانات قضیه که در قوت یکی از دو مقدمه باشد بجای او بنهند هر چند  
 حال حد اوسط در کیفیت و کم برقرار بنماید بالغات دیگر که در قوت این  
 تالیفات باشد حاصل آید **صل هشتم در انواع قیاساتی که**  
**اشترک از هر دو جانب در جزوی غیر تام باشد** و این نوع جنائک

گفته ایم جز در شرطیات تنها صورت نبندد و چون حال تالیف حملیات  
 و شرطیات معلوم شده است هرگاه که تالیف میان دو شرطی در جزوی  
 غیر تام بود یک رکن شرطی را که تالیف با وی باشد چون از شرطی جدا کنیم  
 قضیه حملی باشد پس حکم تالیف عاید شود تا تالیف حملیات و شرطیات  
 بعد از آن نگاه کنیم تا اتصال آن رکن بدیگر رکن و وقوع آن حملی  
 در شرطی چه تفاوت در آن حکم حادث شود و بر مقتضا آن تفاوت  
 در نتیجه حکم کنیم مثلا در متصلات تنها اگر دو مقدمه باشد برین شکل  
 کما کان اب و کل ح د و کما کان ح د و کل ی و چون اشتراک  
 در هر دو تالی است بر هیأت شکل اول پس اگر کل د و با فرد حاصل  
 باشد اقتران از متصل و جملی باشد و نتیجه برین وجه بود که کما کان  
 اب فکل ح د و لیکن وضع کل د و مقتصدست بوضع ح د پس در نتیجه  
 این قید زیادت باید کرد و چنین شود که کما کان ح د فکما کان اب و کل  
 ح د و این نتیجه متصل باشد مقدس حملی و تالیف م متصل و اگر اشتراک  
 یکی دو مقدمه باشد مثلا کبری چنین بود که کما کان کل د و ح د و از  
 افراد این مقدم با صغری نتیجه چنین آید که کما کان اب و کل ح د و لیکن  
 وضع کل د و مقتصدست بوضع ح د و حکم انعکاس کبری  
 پس نتیجه این قید زیادت باید کرد و چنین شود که تد یکن ادا کان  
 ح د فکما کان اب فکل ح د و بر تقدیر افراد کل ح د وضع هر دو مقدم  
 نتیجه مختلف شود بقدیم و تأخیر و چون هر دو متصله نتیجه کلی بود حکم  
 تحقیقت کلی بود و اگر یکی با هر دو جزوی بود حکم جزوی بود و این تالیف  
 نیز چهار نوع بود و صروب هر نوع بر سوال گذشته و جلدیم برین قیاس  
 بود و در متصلات تنها از دو موجه بر هیأت شکل اول چنین باشد که کل  
 ا اما ب و اما ح و کل ب اما و اما ح فکل آ اما و اما و اما ب



و اگر موضوع منفصله اول مشترك نباشد جنانك كوئيم اتا اب و اما  
 ج د و ب اما و اما ر مدعا اما ا اور و اما و اگر كبرى سالبه  
 بود جنين كه و ليس البته اما ب ه و اما ب د نتيجه جنين باشد كه تا تا  
 الايكون ه او لا يكون ر و اما و اما ج د و اگر يك جزو سالبه بود و يكي  
 موجب جنين كه و ب اما ان لا يكون ه و اما ان يكون ر نتيجه جنين  
 آيد كه اما ان لا يكون ه و اما ان يكون ر و اما ان يكون ج د و م برين  
 قياس اگر صغرى موجب جزوى بود و كبرى موجب كلى با سالبه كلى اما  
 لا محاله صغرى موجب باشد و كبرى كلى و اگر برهيات شكل دوم باشد  
 جنين بود كه كل اما ب و اما ج و ليس البته و اما ب و اما ج نتيجه كلى  
 ده كه لاشي من اى و سه ضرب ديگر برين قياس و اين اقتران در وقت  
 حملات تنها بود و در مصللات و منفصلات برهيات شكل اول جنين  
 باشد كه كمالا كان اب ج د و كل د اما ه و اما ر نتيجه ده كه و كمالا كان  
 اب ج د اما ه و اما ر و اگر كبرى سالبه بود جنين كه و ليس البته و اما  
 ه و اما ر نتيجه جنين بود كه كمالا كان اب و ليس البته و اما ه و اما ر و اگر  
 صغرى جزوى بود در هر دو صورت م برين قياس و برهيات شكل  
 دوم جنانك كوئيم كمالا كان اب ج د اما ه و اما ر و لاشي من د اما ه  
 و اما ه فكل اكان اب فلاتي من ج د و درين صورت صغرى مولفت  
 از كلى و متصله و اگر سالبه مقدم بود و يا صغرى جزوى بود م برين قياس  
 باشد و بر جمل اقتران ميان دو متصله بسيط بود مشترك ميان دو  
 مقدم بود يا ميان دو تالى ميان يك مقدم و يك تالى و بر هر تقدير  
 اشكال چهارگانه حادث شود و اگر ميان دو منفصله بود اين اقسام نباشد  
 اما تاليف برهيات يكى از اشكال بود و اگر ميان سلبه و منفصله  
 بود مشترك ما مقدم سلبه بود يا با تالى و هر يكى برهيات يكى از

اشكال و اگر اقتران ميان شرطيات مركب باشد از ديگر قضاي احتمالا  
 و اقسام زيادت شود تا با لايتنامى و از معرفت اين قواعد طرف معرفت  
 انچه حاجت باشد آسان بود اينست تمامى سخن در قياسات اقترانى  
**فصل پنجم در قياسات استثنائى** قياس استثنائى  
 جنانك بيش ازين گفته ايم آن بود كه نتيجه با نقيض نتيجه در مقدمه ماضى مذکور  
 بود بالفعل و آن از شرطيات تواند بود كه مشتمل باشد بر قضا يا  
 ناممكن بود كه قضيه در مقدمه مذکور باشد بالفعل و چون هر قياسى مشتمل  
 بر دو مقدمه است جنانك بعد از اين بيان كنيم در استثنائى از آن دو  
 مقدمه يكى شرطى بود و ديگر استثنا و استثنا در معنى مشتمل بود بر  
 اطلاق وضع حكى كه در شرطى آن حكم مفيد بشرطى باشد و در لفظ تكرار  
 عين تا نقيض يكى از مقدمه ياتالى باشد مجرد از شرط پس استثنائى  
 قضيه كلى بود و نتيجه مشتمل بر اطلاق آن حكم باشد كه در شرطى  
 موقوف بوده بر اطلاق مستثنى و انچه در قياس با استثنا مكرر شود  
 در نتيجه ساقط شوند پس بجای حد اوسط بود و نتيجه هم هميشه  
 قضيه كلى باشد و بعد از تهديد اين اصل كوئيم اين قياس يا از مخرلا  
 باشد يا از منفصلات اما در منصلات چون از متصله لزومى كلى  
 قياس استثنائى نيابد و لزومى كلى با موجب بود يا سالبه اگر موجب  
 بود با استثنائى مقدم عين تالى نتيجه دهد و با استثنائى نقيض تالى  
 نقيض مقدم نتيجه دهد جنانك كوئيم اگر زيد كاتبه است بيزارت  
 وليكن كاتبه پس بيزارت وليكن بيزارت پس كاتبه است  
 و با استثنائى نقيض مقدم و عين تالى هيچ نتيجه ندهد ج اگر كوئيم كاتبه  
 است يا بيزارت هيچ لازم نيابد پس از جهات استثنا كه ممكن  
 است دو نتيجه باشد و در عقيم مكرر كه لزوم از طرفين بود و انچه استثنا



عین هر جزوی نقیض دیگر جزو استشنا نقیض هر جزوی عین دیگر  
جزو نتیجه دهد اما اینجا بحقیقت دوزوم بود چنانکه گفته ایم و این  
قیاس کامل بود و از بیان مستغنی و چون متصلا لزومی سالب بود  
باستثنا عین هر جزوی نقیض دیگر جزو نتیجه دهد مثالش چنین است  
که اگر زید کاتب است خفته است و لیکن کاتب است پس خفته نیست  
و لیکن خفته است پس کاتب نیست و باستثنا نقیض هیچ نتیجه ندهد  
اگر کویم کاتب نیست یا خفته نیست چیزی لازم نیاید و بیان این التاج  
بر دسالبه است با موجه لزومی که مثلا لازم است و آن اینست که هرگاه  
که زید کاتب باشد خفته نباشد تا باستثنا عین مقدم استاج عین تالی  
کنند با استثنا نقیض تالی عین مقدم چنانکه گفتیم و اما آنکه  
متصلاتی با اتفاقی کلی منتج نیست ظاهرست و اما از مفصلات  
متصلا حقیقی کلی موجب باستثنا عین هر جزوی نقیض دیگر جزو  
و باستثنا نقیض هر جزوی عین دیگر جزو نتیجه دهد مثالش این عدد  
زوج است یا فرد لیکن زوج است پس فرد نیست لیکن فرد است پس  
زوج نیست لیکن زوج نیست پس فرد است لیکن فرد نیست پس زوج است  
و درین صورت هر چهار استثنا که ممکن است منتج است و اگر مفصله  
کثیر الاجزا باشد باستثنا عین بعضی اجزا نقیض باقی اجزا باستثنا  
نقیض بعضی اجزا ثبوت حکم در باقی اجزا بر سبیل انفصال نتیجه  
دهد مثالش این عدد ناست یا زاید یا ناقص و لیکن ناست پس  
زاید و ناقص و لیکن تام نیست پس یا زاید است یا ناقص و اگر  
اجزا محصور بنوعی حکم مانع جمع بود و مفصله غیر حقیقی کلی  
موجب اگر مانع جمع تنها بود عین هر چیزی نقیض باقی نتیجه دهد  
مثالش این شخص حیوان است یا نبات و لیکن حیوان است پس نبات نیست

ولیکن نبات است پس حیوان نیست و بنقیض نتیجه ندهد اگر کویم ولیکن  
حیوان نیست یا نبات نیست هیچ لازم نیاید و اگر مانع خلوتها بود  
نقیض هر جزوی عین دیگر جزو نتیجه دهد اگر دوزوم باشد  
و باثبوت حکم در باقی اجزا بر سبیل انفصال نتیجه دهد اگر کثیر الاجزا  
بود مثالش این شخص حیوان است یا انسان نیست لیکن حیوان  
نیست پس انسان نیست لیکن انسان است پس حیوان است و تعیین نتیجه  
ندهد اگر کویم ولیکن حیوان نیست یا انسان نیست هیچ لازم نیاید  
و این قیاسات هر چند کاملست اما بحقیقت عایدست باستفصال  
لزومی که اساج حکمی حکمی دیگر را بسبب استلزام حکم باشد و دیگر  
حکم را و عناد همین بیش نیست که جزوی لازم نقیض دیگر جزو است  
ما لزومی پس انتاج در قضا یا معانده هم بسبب تلازم است  
و مفصلات سالبه جزوی منتج نباشد و هر چند از قواعد گذشته  
این معانی مقررست اما چون موضع ایراد این باب این موضوعست  
این قدر بر سبیل اختصار گفته آمد و سخن در قیاسات بسیط تمام شد  
و اما قیاس خلاف چون از قیاسات مرکبه است و بعکس قیاس  
شایدی دارد اولی آنکه بیانش بعد از بیان ترکیب و عکس قیاس  
ایراد کنیم و چون ترکیب از عوارض قیاس است ذکر قیاسات مرکبه در  
فصل دوم تکمیل لا بعیر باشد و ختم این فن ببیان احتیاج قیاسات  
اقتزائی و استثنائی بیکدیگر کنیم **فصل ششم در بیان و احتیاج**  
**قیاسات اقتزائی و استثنائی بیکدیگر** قیاسات استثنائی لزومی  
است ما عنادی و عنادی هم راجع بالزومی است و در لزومی موضع حکم  
دو است یکی موضع لزوم و دیگر موضع استثنا و چون هر دو متن باشد  
عمادت از قیاس بر ترتیب مذکور و مشتمل بر تکرار بود بل این قدر کافی



بود که گویند چون آفتاب طالعت بس روز موجود است و اگر تن باشد  
 اثبات وضع مستثنی که محلی باشد هم بقیاسی استثنائی و هم بقیاسی اقترانی  
 ممکن بود چه استنتاج محلی از هر دو صنف صورت ندهد اما اثبات  
 لزوم بر بقیاس اقترانی ممکن نباشد چه استثنائی انتاج شرطی نکند  
 پس باین اعتبار قیاس استثنائی با اقترانی محتاج است و در قیاس اقترانی  
 نیز استلزام وضع مقدمات بضرورت وضع نتیجه را باید که معلوم باشد  
 تا فایده او از قوت بفعل آید و ازین روی محتاج باشد بقیاسی استثنائی  
 اما میان این دو احتیاج تفاوت است چه احتیاج استثنائی با اقترانی  
 احتیاج عید است و اقتضا عدم اقترانی کند بطبع و احتیاج اقترانی  
 با استثنائی احتیاج عیاد و اقتضا تفاوت استثنائی کند در اتمام  
 فایده و در این دو قیاس باید که بتکلف جنانک عادت بعضی است  
 اقتضا تعمق تمام کند و از فایده خالی باشد اینست غایب در قیاس  
 و بالله التوفیق **فصل دوم از قیاس در لواحق و عوارض قیاس و ذکر**  
**تالیفات که شبیه بود بقیاس** دوازده فصل است  
**فصل اول در بیان آنکه در یک قیاس بیسط یک حد اوسط و دو**  
**مقدمه پیش تواند بود و بیان وجه وقوع آن زیادت ازین باشد**  
 اثبات حکم در قیاس یا بنفی مقابله کنند یا بجزی دیگر و اول مانند قیاس  
 خلف و استثنائی منفصل بود و لاحاله استدلال از نفی چیزی بر اثبات  
 مقابله او استدلال از ملزوم بر لازم باشد پس قیاسی که ازین جنس بود  
 لزومی بود و اگر اثبات حکم بجزی دیگر کنند ما ان جینا اقتضا حکم ازان  
 وجه کند که او را هر یکی از محکوم به و محکوم علیه تعلقی باشد اعمالی یا  
 سلبی یا میان هر دو توسط او تعلقی هم جنان حادث شود یا نه چنین  
 بود بل وجود و وضع او مقتضی وجود وضع حکم باشد خواه او را هر یکی

یا یکی از هر دو تعلقی خاص باشد و خواه نه و اول قیاس اقترانی بود  
 و دوم هم قیاس لزومی بود و آن چیز که اثبات حکم باو کنند حد اوسط  
 بود یا عیناً حد اوسط بود و باید که در هر قیاسی بیسط حد اوسط یک چیز  
 باشد تا اگر چیزها بسیار بود حکم یک چیز بود چه اگر زیادت بود  
 اما در لزوم واضح همه مستلزم حکم بود واضح بعضی و در بعضی  
 یا وضع هر بعضی یا نفی او بر تقدیر اول لازم آید که همه در حکم یک چیز بوده  
 باشد و بر تقدیر دوم لازم آید که دیگر بعضی حشو بود و بر تقدیر سیوم لازم  
 آید که قیاسات بسیار بوده باشد بر اثبات یک حکم نه یک قیاس و ما یک  
 قیاس فرض کرده ایم و اما در اقترانی همچنین باید را هم هر یکی از محکوم  
 علیه و محکوم به تعلقی باشد با بعضی را با افراد دون بعضی تعلقی هر دو حاصل  
 بود یا هر بعضی را حاصل بود یا بعضی را با تعلقی محکوم علیه بود و دیگر بعضی  
 را با تعلقی محکوم به و بر تقدیر اول حد در حکم یک چیز بوده باشد و بر تقدیر  
 دوم دیگر بعضی حشو بود و بر تقدیر سیوم قیاسات بسیار بوده نه یک  
 قیاس و بر تقدیر چهارم اگر آن بعضی را به دیگر بعضی تعلقی نباشد  
 محکوم علیه را محکوم به به تعلقی حاصل نیاید پس نه قیاس بوده باشد و اگر  
 همین تعلقی باشد قیاس مرکب بوده بیسط مثلا اگر محکوم علیه بود  
 و محکوم به بود و حد اوسط و تعلقی با بود و تعلقی ح بود  
 را به تعلقی نبود پس ازین ترکیب دو مقدمه متباین حاصل آید یکی میان  
 او ب و دیگر میان ح و و حاصل آید پس اول بتوسط ا  
 را تعلقی مح باشد و بعد از آن بتوسط ح را به تعلقی حاصل آید و اول  
 بتوسط ح ب را تعلقی به بود بعد از آن بتوسط ب آید تعلقی حاصل  
 آید و چون این اقسام جمله باطل شد معلوم شد که در قیاسی بیسط یک  
 حد اوسط پیش تواند بود و چون چنین بود هر قیاسی بیسط را دو مقدمه



باشد و کمتر و بیشتر از آن حال بود اما در لزومی اثبات لزوم است  
 ملزوم و است در اتزان بعلق اوسط هر یکی از محکوم علیه و محکوم به  
 محایب یا بسبب و اینست مطلوب پس اگر در علوم با مخاطبات مقدمات  
 بسیار یافته شود در اساسات یک حکم حال از دو نوع خالی نبود اما یکی  
 آن مقدمات ضروری بود یا بنوعی اگر تمامی آن مقدمات ضروری بود  
 لا محاله بعضی از آن شتمل بود بر اثبات بعضی مقدمات قیاس اصل  
 پس آنچه زیادت شود با مقدمات قیاسی دیگر بود با مقدمات استقرانی  
 یا تمثیلی که بان مقدمه اثبات کرده باشد و استقرا و تمثیل بعد از این بیان  
 کنیم و برین مقدمه بران قیاس مرکب بوده باشد نه بسیط و اگر تمامی آن مقدمات  
 ضروری نبود آنچه بثبت حشو باشد یا از جهت حیلته ایراد کرده باشد  
 یا از جهت زینت یا از جهت ابضاح معنی و اتساح حیلته مانند آنکه در مقام  
 استحسان و مغالطی از ساقطت مغالطت در تسلیم مطلوب محترمانه باشد پس  
 طریق تبلیس با اظهار تدقیق متن معنی با حشو آمیخته کنند با مخاطب متحیر  
 شود و طایر را نا شناخته سلم دارد و اتساعت مانند آنکه در خطابیات  
 و شعریات سخن را با انواع تشبیه و تشبیه و استعارت و کنایات و آنچه بدان  
 مانند آراسته کنند تا بر مستمعان رواج یابد و اتساع ابضاح حق مانند آنکه  
 در تفهیم متعلمان سخن را باشد و استشهادات مقرر و موکد گرداند چنانکه  
 در مضامین خمس معلوم شود **فصل دوم در قیاسات**  
**مرکب** چون قیاسات بسیار بر اثبات یک حکم مجتمع شود آنرا  
 مرکب بخوانند بل قیاسات مرکبه آنرا گویند که نتایج بعضی مقدمات بعضی  
 باشد تا باخریک مطلوب حاصل آید و چون هر قیاس را دو مقدمه باشد  
 همیشه عدد نتایج و عدد قیاسات مساوی بود و عدد مقدمات صغف آن  
 و چون عدد مقدمات هر قیاس زوج است و مقدمات هر مقدمه زوج پس

همیشه عدد مقدمات هر قیاس که باشد بسیط و مرکب زوج بود و اگر در  
 موضعی زوج باشد یا بسبب زیادتی بود یا بسبب نقصانی و حال زیادت  
 گفته آمده است و نقصان یا بسبب حذف مقدمه باشد چنانکه در بعضی  
 قیاسات که از اراض خوانند گیری حذف کنند و آن را بسبب استغای بود  
 که از جهت شهرت حاصل باشد یا بوجه مغالطه بود یا چون بنده دارند که مشورت  
 متشکلند و باشند که صغری حذف کنند مسمی باشد و باشند که نتیجه  
 قیاسی مقدمه قیاسی دیگر باشد پس چون یکبار در نتیجه گفته شود تکرارش  
 در مقدمه محفیف کنند چنانکه گویند کل اب و کل ب و کل ا و کل  
 ح و د و کل ای و چون هر دو مقدمه به بد و قیاس اثبات کنند حذف هر دو از  
 کار در و باشد و اولی حذف آن مقدمه بود که قیاسش بطلوب نزدیکتر  
 بود و در دورتر از خاطر گرفته باشند و محتاج بذكر بود و قیاس مرکب موصول  
 بود یا موصول اما موصول آن بود که نتایج در او بجای خود ایراد کنند  
 و همان نتایج را چون در مقدمه قیاسی دیگر افتد مکرر کنند مثالی کل  
 اب و کل ب و کل ا و کل ح و کل ای و همچنین اگر  
 مقدمه دوم را که کل ح است قیاسی دیگر اثبات کرده باشند و موصول  
 آن بود که نتایج حذف باشند چنانکه گویند کل اب و کل ب و کل  
 ح و کل ای و بعضی مفصل و مفصل گویند و اگر در میان مفصل مقدمه  
 سالد و آید اولی آنکه اینجا موصول گرداند و بسالیه نظام بریده شود  
 اما اگر ابتدا با کبر و باشد شایند که مفصل بود تا آخر و در هر  
 قیاسی اقترانی سه حد بود چنانکه گفته ایم پس اگر قیاسات بسیار متباین  
 بود بهمین نسبت حدود زیادت شود اما اگر نتیجه هر قیاسی مقدمه  
 قیاسی دیگر باشد بهر یک مقدمه که بیفزاید یک حد بیفزاید چنانکه گویم  
 کل اب و کل ب و کل ح و این دو مقدمه سه حد است پس چون گویند کل ح و



مقدمات سه شود و حدود چهار دهم بین ترتیب پس درین صورت همیشه عدد  
حد و یکی از مقدمات یکی زیادت بود اما اگر این قیاسات را سادات یک  
مقدمه بود و مقدمه دیگر خارج ازین سلاک معارن شود چنانکه گوئیم کل ا ب  
و کل ب ح و کل ح د و کل د ا و کل ا ح و کل ح د و کل د ا و کل ا ح و کل ح د و کل د ا  
باشد و امثال این نسق در موضعی تواند بود که هر قیاسات از یک ضرب  
بود چنانکه درین صورت که مطلوب موجب کلی است چه هرگاه که مطلوب موجب  
کلی بود مقدمه مائش و مقدمات مقدمه مائش چند انک بود موجب کلی نتواند بود  
و مبیات تالیف حر از ضرب اول شکل اول ممکن نبود اما اگر مطلوب  
سالبه کلی بود یک مقدمه او را که موجب کلی بود حکم همین باشد و دیگر مقدمه  
را که سالبه کلی بود اثبات یا شکل اول یا دوم یا چهارم توان کرد و ترتیب  
محسب آن مختلف باشد و اگر مطلوب موجب جزوی بود هر دو مقدمه او  
موجب کلی بود و حکمش همان بود که باقی که کنیم اما اگر یک مقدمه جزوی بود  
اثبات آن مقدمه شکل اول یا سوم یا چهارم توان کرد و اگر سالبه جزوی  
بود برین قیاس باید کرد **فصل سیم در ترکیب حکمها فی القیاسات**  
**تبعیت مطلوب لازم آید** این را باب استعرا و انتاج المتابعة للمطلوب الاول  
خوانند گوئیم هر قیاس که انتاج حکمی کند انتاج هر جزوی نیز که در تحت  
آن کلی باشد و در صدق لازم بود و انتاج عکس مستوی و علی نقض آن  
نتیجه و انتاج جزوی که در تحت عکس باشد کرده باشد و هر قیاس که انتاج  
حکمی جزوی کند اگر موجب بود انتاج عکس مستویش و اگر سالبه بود انتاج  
عکس نقیضش کرده باشد و همچنین انتاج دیگر لوازم هر یکی لیکن نتیجه  
اول را که مطلوب اول باشد بالذات انتاج کند و دیگر نتایج را با عرض  
و هر قیاسی که انتاج حکمی کند انتاج مثل آن حکم بر جمله موضوعات اصغر  
کرده باشد و این انتاج بحقیقت از قیاسی مرکب از دو قیاس بود که یکی

دوم نتیجه اول باشد و نتایجش را نسبت با قیاس اول ماتحت نتیج خوانند  
و همچنین هر قیاسی که انتاج حکمی کند خواه کلی و خواه جزوی انتاج همان حکم  
کرده باشد بر آنچه در صغری بجای اصغر نتوان نهاد بشرط بقا کیفیت  
و کمیت بقا را اول و این انتاج بحقیقت از قیاسی دیگر بود که اصغرش غیر  
اصغر اول بود و ضرب میان ضرب و اوسط و اکبر میان و نتایجش را نسبت  
با قیاس اول ماتحت نتیج خوانند و اگر این صنف خاص کنند غیر مائی  
که با اصغر هم در تحت اوسط باشد ماهر حکم کلی که بر اوسط گفته دعوت  
بریشان کرده باشد ماع انتیج جزو در شکل اول نتواند بود **فصل**  
**چهارم در بیان لزوم نتیج صادق از قیاسات صادق و غیر صادق**  
صدق قیاس مستلزم صدق نتیج بود و کذب نتیج مستلزم کذب قیاس اما  
اگر کذب قیاس کذب نتیج لازم نیاید و نه از صدق نتیج صدق قیاس جایز  
لازم عاقبت از ملزوم پس بسیار بود که قیاس کاذب بود و نتیج صادق نه  
بر آن وجه که صدق آن نتیج مستلزم از آن قیاس باشد بل بر آن وجه که  
نتیج فی نفس الامر صادق بود و وضع این مقدمات را نیز لازم باشد مثالش  
درین صورت گوئیم کل انسان حیوان و کل حیوان جناس اگر حیوان را با حجر  
کنیم و گوئیم کل انسان حجر و کل حجر حساسی ما درین صورت که گوئیم کل انسان  
حیوان و لاشی من الحجر حیوان اگر کیفیت هر دو مقدمه بدل کنیم و گوئیم لاشی  
من الناس بحوان و کل حجر حیوان هر دو مقدمه کاذب باشند و نتیج همان بود  
که باقی بود و حال مقدمه کلی از سه بیرون نبود یا بکل صادق بود یا بکل  
کاذب بود یا آمیخته بود یعنی بعضی م صادق بود و بعضی کاذب و کاذب بکل  
راضه و نقیض هر دو صادق بود و کاذب بعض را نقیض صادق بود  
اما ضد صادق نبود و حال مقدمه جزوی از دو بیرون نبود یا صادق  
بود یا کاذب پس هر قیاس که هر دو مقدمه او کلی بود حالش از نوع کلی



بود چه در ضرب سه در سه نه بود باین تفصیل **۱** هر دو مقدم صادق  
 بکل **۲** هر دو کاذب بکل **۳** صغری کاذب بکل و کبری بعضی **۴** برعکس  
**۴** هر دو کاذب بعضی **۵** صغری تنها کاذب بکل **۶** کبری تنها حنان  
**۱** صغری تنها کاذب بعضی **۶** کبری تنها حنان و هر قیاس که یک مقدم جزوی  
 بود از شش نوع خالی نبود چه ضرب سه در دو شش بود باین تفصیل  
**۱** هر دو صادق و کلی بکل **۲** هر دو کاذب و کلی بکل **۳** هر دو کاذب کلی  
 بعضی **۴** کلی تنها کاذب بکل **۵** کلی تنها کاذب بعضی **۶** جزوی تنها کاذب  
 و از نوزده ضرب متبع که در چهار شکل افتد نه صنف از صنف اول است  
 و در ضرب از صنف دوم و صنف اول بر تقدیر هر یکی از انواع نه گانه  
 شاید که نتیجه صادق دهد مگر در هفت موضع **۱** ضرب اول شکل  
 اول چون کبری تنها بکل کاذب بود شش کلی بکل و کلی بکل  
 چه اگر کبری تنها بکل کاذب بود ضدش لاشی من بصادق بود و بر آن  
 تقدیر نتیجه لاشی من حاید و هم صادق بود پس ضد آن بر جمع آمده  
 باشد و این خلاف بود **۲** همین ضرب چون صغری بعضی کاذب  
 بود و کبری بکل چه بر آن تقدیر بعضی ب و لاشی من بصادق  
 بود پس لیس بعضی صادق بود و جمع نقیضان بر صدق لازم آید  
**۳** ضرب دوم شکل اول هم درین موضع و همین بیان **۴** ضرب  
 اول شکل چهارم چون صغری مسا بکل کاذب بود شش کلی بکل  
 و کلی بکل بعضی حاید برین تقدیر ضد صغری صادق نبود و نتیجه  
 لاشی من حاید پس جمع نقیضان بود بر صدق **۵** ضرب ششم این  
 شکل چون صغری تنها بکل کاذب بود و بیان با شش جمع ضدین **۶**  
 همین ضرب چون صغری بکل کاذب بود و کبری بعضی و بیان با شش  
 جمع نقیضین و صنف دوم بر تقدیر هر یکی از انواع شش گانه هم شاید

که نتیجه صادق آید استثنای شالاب ضرب اول شکل اول نتیجه صادق از  
 دو صادق جنانک معلوم است و از دو کاذب بکل جنانک کفیم و از صغری  
 کاذب بکل و کبری بعضی جنانک کویم کل غراب ایض و کل ایض  
 حیوان و از دو کاذب بعضی کل انسان اسود و کل اسود حیوان و از  
 صغری تنها کاذب بکل کل انسان فرس و کل فرس حیوان و از صغری تنها  
 کاذب بعضی کل انسان کاذب و کل کاتب حیوان و از کبری تنها کاذب  
 بعضی کل انسان حیوان و کل حیوان ناطق و در دیگر ضرب اشکال  
 بر هر یکی از تقدیرها هم برین سوال باشد والله اعلم **فصل پنجم در طلب**  
**قیاس بر هر مطلوبی و طریق الکتاب مقدمات** بیاید  
 دانت که فایده علم قیاس باین باب تمام شود چه اتفاق مقدمه که کسی  
 تالیف قیاسی کند تا از آن نتیجه کیف اتفاق حاصل آید بل همیشه چنین  
 باشد که مطلوبی معین را که اشتباه خواهند کرد و باطل بنهند پس طلب  
 قیاسی کنند که منبع آن مطلوب باشد و باین سبب قیاس را تدما عکس  
 تحلیل خوانده اند و محصل قیاس بر هر مطلوبی بعد از معرفت صور  
 قیاسی هر الکتاب مقدمه ماتی که منبع آن مطلوب باشد صورت بنند  
 و پیش از آنکه در طریق الکتاب مقدمه ماتی که منبع آن مطلوب باشد صورت  
 یا بالذات بود و بر حسب امر طبیعی یا بالعرض و خلاف آنچه مقتضا  
 طبع بود فی نفس الامر و اول حمل ذاتی اعم بود بر موضوع یا حمل خواص  
 و لغراض او و بر او مانند حمل حیوان و ضلحک و ماشی بر انسان و دوم حمل  
 معروض بر عارض بود یا حمل غرض بر عارضی دیگر یا حمل ذاتی لغرض  
 بر موضوع اعم مانند حمل انسان بر ضلحک یا ضلحک بر کاتب یا انسان  
 بر بعضی از حیوان و مراد از حمل درین موضع صنف اول است و چون  
 اینها محولات با محولاتی است که از آن معانی نتواند بود مانند مقولات



ووجود و لواحق ایشان بس عموالات هر موضوعی متناهی باشد و بعد از تقسیم  
 این مقدمات گوئیم چون خواهیم که بر مطلق قیاس اقامت کنیم دو حد را مطلق  
 بنهیم و از جهت مواد احباب عموالات هر چند یکنهیم چه ذاتی و چه عرضی و عموالات  
 عموالات چند آنکه ممکن باشد و آن جنس و فصل هر یکی بود تا بحسب عالی و چنین  
 عوارض هر یکی و جنس و فصل هر عارضی و عارض هر عارضی و موضوعات هر  
 یکی نیز جز ذاتیات و چه معروضات تا رسیدن به اشخاص چند آنکه ممکن باشد  
 بنهیم و در هر یکی ازین دو طرف آنچه عموالات بر بعضی باشد جهت احباب جزوی  
 بنهیم و از جهت مواد سلب کلی اموری که بر هر یکی از دو حد عموالات نباشد  
 بکل بنهیم و بطلب اموری که هر یکی از آن دو حد بر عموالات نباشد حاجت نبوذ  
 به در سلب کلی حکم جابین یکی بود بخلاف احباب و از جهت سلب جزوی بود  
 بر بعضی از هر حدی عموالات نباشد یا بعضی از هر یکی بر عموالات نباشد بنهیم  
 و چند آنکه ازین مواد بیشتر بادت آید بهتر بود و ضرورت و امکان  
 و اطلاق در هر جمعی و وضعی اعتبار کنیم تا در مطلوب بحسب آن حکم کنیم  
 و چون ازین جمله فارغ شدیم حد اوسط طلب کند و آن جناب بود که اگر مطلوب  
 احباب کلی بود از عموالات حد اصغر لاحق طلب کنیم که ملحق حد اکبر باشد  
 چه هرگاه که چنین لاحق یافته شود قیاس بر هیأت ضرب اول از شکل  
 اول سلف شود و اگر مطلوب سلبی کلی بود لاحق یک حد که عموالات نبوذ  
 بر دیگر حد طلب کنیم تا قیاس بر هیأت ضرب اول یا دوم یا چهارم حاصل  
 آید و فرق بود میان آنچه لاحق نبوذ و میان آنچه ضد بود با مقابل و اول  
 عامتر بود پس اگر در صورتی لاحق شدی لاحق دیگر حد یابیم هر یکی از آن دو  
 ضد حد اوسط را شایسته بود در مطلوب سلبی پس از آن دو ضد قیاس  
 حاصل آید شالشی او دو حد اند و ب لاحق بود و آن لاحق را لاحق و هر دو  
 ضد آن اند پس از وجود او از اول او خودش را قیاسی حاصل آید همچنین

از و اگر مطلوب حکمی جزوی احبابی بود حری که ملحق هر دو حد بود بکلی  
 یا یکی را بکل و دیگر را بعضی طلب کنیم تا قیاس بر هیأت شکل سوم باشد و الا  
 بعضی یک حد که ملحق بود بکل دیگر حد را با ملحق یک حد که لاحق بود دیگر حد را  
 به بکل تا بر هیأت شکل اول یا چهارم باشد و اگر مطلوب سالبه جزوی بود  
 چیزی که لاحق بعضی یک حد که ملحق بود و مسلوب از دیگر حد بکل یا مسلوب  
 از بعضی یک حد بود و لاحق دیگر حد بکل با ملحق حدی بود و مسلوب از دیگر  
 حد هر دو بکل یا یکی تنها بکل تا قیاس بر یکی از اشکال چهارگانه حاصل آید  
 و اگر درین دو جزوی قیاسی که منتج کلی باشد بادت آید به مطلوب حاصل شود  
 و هرگاه که این چیز باین شرط یافته شود قیاس حینانکه معلومت باعتبار  
 جهات تالیف کنیم و از طلب نسبی که اقتضا عظیم کند احتراز کنیم مثلاً  
 از طلب لاحق هر دو حد را یا چیزی که لاحق هیچ کدام نبوذ یا چیزی که مسلوب  
 بود از اصغر و ملحق اکبر بود و در طلب لاحق باید که ابتدا از عموالات اع  
 چه اگر مطلوب اع لاحق نبوذ معلوم شود که آنچه محتسب و ما شدیم لاحق نبوذ  
 حینانکه جوهر بلیس را پس اگر اع لاحق باشد لاحق اقرب است اگر اقرب لاحق  
 باشد معلوم شود که هر چه میان هر دو افتد لاحق باشد و اگر اقرب لاحق نبوذ  
 در یک مرتبه از آنچه محتسب بود نظری کنیم تا با لاحق اقرب و در مسلمات  
 برین سوال لوازم هر یک قضیه و ملزوماتش طلب کنیم جهت احباب و سنائی  
 جهت سلب و در مسلمات معاند طلب کنیم و در خلاف از لواحق و ملزومات  
 یک طرف مقدم صادق طلبیم که با مطلوب نتیجه صادق ندهد تا با نقیضش  
 نتیجه محال ندهد و در استغراض چون یک با ملحقش موضوعات دیگر حد  
 لاحق یابیم استغراض حاصل شود و در تمثیل چون هر دو حد را لاحق اشتراک  
 یابیم حکم کنیم با اشتراک در لاحق دیگر که معلول لاحق اول باشد در یک حد  
 و این معانی بعد از معرفت خلف و استغراض و تمثیل مقرر شود و باین دانست



که این لواحق و ملحقات بعضی حقیقی بود و بعضی بحسب شهرت و بعضی شبیه  
 بود بحقیقی یا مشهور و بهر اعتبار که بزرگترند مقدمه مانی که بحسب آن اعتبار  
 حاصل شود از آن مقدمات تیسائی مناسب آن مقدمات حاصل آید بر مانی  
 باحدی یا مخالفی چنانکه بعد از این معلوم شود و بعضی قسمت منها را از اقسام  
 قیاس شمرده اند و آن غلط باشد چه از قسمت مقدمه شرطی انفصال پیش حاصل  
 نیاید و تالیف قیاس بعد از اقرار آن با مقدمه دیگر با استثنا، عین نقیض  
 یک رکن تواند بود و بعضی گفته اند بعقبت و حد معنی قول شارح الکتاب  
 توان کرد در میان مساوی این مقالات نیز بعد از این معلوم شود و درین مقام معلوم  
 شد که بی معرفت انیاس عالی و آنچه عبات آن باشد از امور عامه الکتاب  
 مقدمات صورت بند چنانکه در صدر مباحث مقولات عشره گفته ایم که  
**فصل ششم در تحلیل قیاس** قیاساتی که در علوم  
 و اثبات عوارض از جهت اثبات و ابطال مطالب ایراد کنند بیشتر آن بود  
 که از ترکیبها و مرکبات تحریف یافته باشند و باشند که مقارن چیزهای بود که ثبات  
 مشهور یا بر روی اضمحلال بود پس چون خواهند که حال قیاس  
 و مقدمات استکشاف کنند لا محاله آنرا تحلیل با ترتیب طبیعی باید برد  
 و چون خواهند که تحلیل کنند اول مطلوب را از حشو و زوائد مخصوص باند  
 کرد و حدودش از یکدیگر متین تاکیف و کم تصور کرد و اگر بعضی حدود  
 مفید بود بقیدها، بسیار یا الفاظ بسیار بود مولف تا لایف نقیضی  
 اولی آن بود که لغظی مغرور بجای آن بنهند تا از تشویشی که فکر را بسبب  
 تکثیر معانی و لواحق لازم آید این باشند بعد از آن در اجرا قیاس نظر  
 باید کرد و اسرار اول قیاس مقدمات بود و اجرا دوم حدود و طلب مقدمات  
 بر طلب حدود تقدیم باید کرد چه عدد مقدمات کمتر بود پس یا تنقش  
 آسان تر بود و چون مقدمات یافته شود از تخلیص اجرا آن چنانکه در

مطلوب گفتیم حدود یافته شود بی زیادت کلفتی اما اگر اول حدود طلبیم  
 چون عدد حدود بیشتر بود بچشم طلب زیادت بود و چون حدود یافته  
 در ترکیب مقدمات از آن برهه ای که مودی بود بمطلوب بنظر آید، مستفاد  
 احتیاج افتد به ترکیب مقدمات از حدود بحسب اختلافات کیفی و کمی  
 و وضع هر حدی در موضع محکوم علیه با محکم به و همچنین هیأت مقدمات  
 بحسب اشکال آنها و گاه و ضرورت منبع و عین هر یک محتمل و وجه بسیار  
 تواند بود پس طریق تحلیل دراز و دشوار گردد و چون یک مقدمه یافته  
 شود نکام باید کرد تا با مطلوب هیچ اشتراک دارد یا نه اگر اشتراک  
 داشته باشند و هر دو جزو مطلوب بود آن مقدمه شرطی تواند بود  
 و قیاس استثنائی باشد و دیگر مقدمه را با مقدمه اول اشتراک در آن  
 جزو بود که در مطلوب مقصود بود و آن استثنای بود پس از حال مقدمه  
 و کیفیت اشتراک با مطلوب که معین جزو یا بنقیضش بود و از حال استثنای  
 معلوم باید کرد که متصل است یا منفصل و کدام ضرب است و اما  
 اگر اشتراک آن مقدمه که یافته باشیم با مطلوب در یک جزو بود قیاس  
 اقترانی بود پس نکام کنیم اگر اشتراک در محکوم علیه مطلوب بود آن مقدمه  
 صغری بود و کبری مولف از دو جزو باقی باشد از هر دو اگر اشتراک  
 در محکوم به بود آن مقدمه کبری بود و صغری مولف از دو جزو باقی  
 باشد از هر دو و بعد از وجود هر دو مقدمه حال شکل و ضرب باستانی  
 معلوم شود و اگر دو مقدمه یافته شود یا از تالیف آن دو مقدمه  
 مطلوب حاصل تواند بود یا تواند آمد و بر تقدیر اول یکی از آن دو  
 مقدمه شرطی بود و دیگر استثنای اگر قیاس استثنائی بود و یا هر دو  
 مقدمه را با یکدیگر اشتراک بود مجزوی و با مطلوب مجزوی دیگر اگر قیاس  
 اقترانی بود و اگر از تالیف آن دو مقدمه مطلوب حاصل تواند بود و آن



و دو مقدمه ضروری بود در مطلوب قیاس مرکب باشد و چون دو مقدمه  
را با مطلوب از سه اشتراك خارج نیست تا منتج باشد یکی اشتراك صغری  
ما مطلوب در اصغر و دیگر اشتراك کبری ما اود را کبر و سیم اشتراك هر دو مقدمه  
با یکدیگر در اوسط پس هرگاه که دو مقدمه مفید این سه اشتراك باشد مطلوب  
از آن دو مقدمه حاصل آید اگر به هیأت صغری منتج بود و آن قیاس لا محاله  
بیضا بود چنانکه گفته آمد اما اگر مفید این سه اشتراك نبود حال آن  
دو مقدمه ما مطلوب خالی نبود از آنکه ما مفید و اشتراك باشند یا مفید  
یک اشتراك تنها یا مفید هیچ اشتراك نباشد و قسم اول دو گونه بود  
یکی آنکه اشتراك میان یک مقدمه و مطلوب بود و دیگر میان هر دو  
مقدمه و دوم آنکه هر دو اشتراك میان یک مقدمه و مطلوب بود  
و هر دو مقدمه را با یکدیگر اشتراك بود مثال قسم اول اگر مطلوب موجب  
کلی بود مانند کل ح او اشتراك با صغری بود در یک مقدمه و آن کل ح  
بود و دیگر مقدمه کل ح ب بود پس حکمی دیگر محذوف بود که در قیاس  
مذکور ما مصحح بوده باشد تا افادت اشتراك باقی کند و آن اگر یک  
مقدمه بود کل ب یا نباشد و اگر زیاده بود باید که از تالیف آن جمله  
انتاج این مقدمه لازم آید مانند کل ب به یک کل ا و اشتراك در اصغر  
برین گونه که کو نیم کل ح درین مطلوب منتج نتواند بود و نیز اگر  
مقدمه دوم کل ح باشد بحسب اصول گذشته اما اگر اشتراك  
مقدمه ما مطلوب با کبر بود مثلا کل ب او دیگر مقدمه کل ح ب  
باشد حکم محذوف ما این مقدمه باید کرد که کل ح و ما مقدماتی که انتاج  
این مقدمه کند و اگر مقدمه اول کل اب بود و دیگر مقدمه کل ح ب  
بود منتج بنوع این مطلوب جزئی یک ضرب از شکل اول حاصل نمایند  
و در آن ضرب اوسط البته باید که محمول اصغر و موضوع اکبر بود و اگر

مطلوب

مطلوب سالبه کلی بود مانند لاشی من حرام مقدمه که با مطلوب اشتراك  
داشته باشند هم موجب تواند بود و هم سالبه موجب مشارك اصغر مانند  
کل ح ب بود و مشارك اکبر مانند کل اب و نشاید که کل ب یا کل  
ب ا بود و دیگر مقدمه اگر هم موجب بود با کل ب کل ب و تواند بود  
و محذوف لاشی من ح ا بود بالعکس و مانع منتج یکی ازین بود و دو  
مقدمه بود و با کل اب کل ب و تواند بود و محذوف لاشی من ح ب  
بالعکس مانع از تالیفش یکی ازین دو لازم آید و اگر دیگر مقدمه سالبه بود  
ما کل ح ب لاشی من ح ب باشد یا عکس و محذوف همه حال هر کل  
ح ب یا مانع منتج این مقدمه بود نشاید و با کل اب لاشی من ح ب بود  
بالعکس و محذوف همه حال کل ح ب یا مانع این مقدمه بود و اگر مقدمه  
که با مطلوب اشتراك داشته باشد سالبه بود و آن چهار گونه ممکن بود  
لاشی من ب ح و لاشی من ح ب و لاشی من اب و لاشی من ب ا و با اول  
و دوم که اشتراك با صغری بود دیگر مقدمه هر کل ح ب نباشد و محذوف  
کل ح ب یا مانع مودی بود با این مقدمه و با سیم و چهارم که اشتراك  
با کبر بود دیگر مقدمه هر کل ح ب نتواند بود و محذوف کل ح ب یا مانع  
مودی بود بقی ح انتاج این مطلوب جزئیها ضرب از سه شکل ممکن  
نباشد و اگر مطلوب جزوی بود موجب یا سالبه هم برین جمله قیاس باید  
کرد و مثال قسم دوم که هر یکی را از آن دو مقدمه ما مطلوب اشتراك  
بود و آن دو مقدمه را با یکدیگر اشتراك نبود و درین صورت لا محاله  
محذوف بود باید که اقتضا تالیف کند میان آن دو مقدمه و اشتراك  
با هر یکی جزوی باشد که در مطلوب مفقود بود اما در مطلوب موجب کلی  
مانند کل ح ا آن دو مقدمه مانند کل ح ب و کل ب ا تواند بود و محذوف  
ما کل ح ب یا مانع از تالیفش این مقدمه لازم آید و اما در مطلوب سالبه کلی مانند





دیگر مقدمه  
هم موجب  
و هم سالبه  
تواند بود اگر  
موجب بود مانند  
کل از همه

لاشی من حرامه که اشتراکش با صغر بود اگر موجب بود مانند کل ب  
مخدوف لاشی من ب ی بود یا عکسش یا آنچه انتاج یکی ازین دو کنند و اگر  
دیگر مقدمه سالبه بود لاشی من و یا عکسش مخدوف همه حال هر کل ب  
نبود یا آنچه انتاج این مقدمه کنند و اگر مقدمه که اشتراکش با صغر بود  
سالبه بود مانند لاشی من حریب دیگر مقدمه همه حال موجب بود مانند کل  
ای و مخدوف کل ب بود یا آنچه موردی بود بان و هر مقدمه که غیر این  
مقدمات بود نافع نباشد درین مطالب ها که مطلوب جزوی بود مبین  
قیاس باید کرد و اما قسم دوم که هر دو مقدمه مفید است اشتراک  
بیش نبوذ و آن جناب بود که یک مقدمه با مطلوب اشتراک بود و دیگر  
با هیچ کدام اشتراک نبوذ جنابک مطلوب کل ب بود و آن دو مقدمه کل  
حری و کل ب را آن دو مقدمه کل ب و کل ی بود و هر مقدمه را  
با یکدیگر اشتراک نبوذ و با مطلوب نبوذ جنابک م درین مطلوب آن دو  
مقدمه کل ب و کل ی بود و درین موضع مخدوف زیادت از یک حکم  
باشد چه دو اشتراک دیگر از مخدوف معلوم خواهند شد مثلاً در صورت  
اقل حکمی باشد که اقتضا کل ب کند و حکمی دیگر که اقتضا کل ی کند  
و در صورت دوم حکمی که اقتضا کل حری کند و حکمی دیگر که اقتضا کل ی  
کند و در صورت سوم حکمی که اقتضا کل حری کند و حکمی که اقتضا کل  
ه کند پس چون مخدوف بسیار بود ضابطه اوضاع در آن تر بود و آن بود  
و اول آن بود که درین موضع از نفس قیاس طلب مقدمه دیگر کنند  
و اما در قسم سوم که آن دو مقدمه را با یکدیگر اشتراک نبوذ و نه با  
مطلوب و اما مثال آن مقدمات بحقیقت نه مقدمات قریب آن مطلوب  
بوده باشد پس طلب مقدمات با سر باید گرفت اینست قانون تحلیل  
قیاس و اقتضا برین تدوین است که باشد چه ایاد تمامی آنچه صاحب صناعت

**فصل پنجم**

در هر موضع بقوت قریحت استنباط باید کرد از حد امکان تمیاز باشد  
این فصل بر دو کو بعضی اسباب دشواری تحلیل  
قیاس کنیم تا بر آن مثال اعتباری کنند پس کویم گاه بود که سبب دشواری  
تحلیل قیاس عدم اطلاع بود بر اشتراک مقدمات مانند یکدیگر تا با مطلوب  
از جهت آنکه عبارت از معنی مشترک در هر موضوعی و روحی دیگر یا بلقطنی  
دیگر کرده باشند و عمل از اعتبار ترادف غافل بود مثالش حیوان ناطق  
حیوان است و هر چه جسم و نفس حساس بود جوهر بود پس انسان جوهر  
و چون بالفاظ التفات نکند بر ملاحظت مجرد معانی اقتضا کرده از این  
افت این باشد و گاه بود که سبب دشواری تحلیل اممال موحده و دبود  
از یکدیگر شالشی گاه کویم سواد در جهمت پس در جوهر بود و گاه کویم  
سواد در جهمت پس عرض بود و در صورت اول ادات در جزو و وسط  
نیست و در صورت دوم جزو و وسط است و در قید ها مبین معنی اعتبار  
باید کرد تا با موضوع باشد یا با محمول و چون حد و از یکدیگر جدا کنند  
و در مقدمه و مطلوب یکسان استعمال کنند ازین افت این باشد و گاه  
بود که بجای بعضی مقدمات لازم آن مقدمه نهاده باشند و عمل از آن  
غافل بود پس نتیجه آن نتیجه آید که مطلوب بود مثالش کویم هر چه جزو  
جوهر بود بطلانش مقتضی بطلان جوهر بود و هر چه جوهر بود بطلانش  
مقتضی بطلان جوهر نبود پس هر چه جزو جوهر بود هم جوهر بود و صورت  
قیاس جناب می نماید که اندک شکل دوم است و نتیجه بر آن تعدیر چنین بود که بیخ  
جزو جوهر غیر جوهر نبود و بنابرین آن نتیجه است که با و کلفتم و سبب است که  
نجای کبری عکس نقیض او نهاده ایم پس چون اصل کنیم از شکل اول  
آن نتیجه که قیاس لازم آید و وضع سالبه و معدولیه بجای یکدیگر ازین باب  
بود و چون عمل از آن غافل بود حکم کند با نتایج آنچه عظیم بود با عظیم آنچه



منبع بود مشکلاکم سواد جوهر نیست و هر چه جوهر است عرض نیست پس  
سواد عرض است و بصورت صغری سالبه است از شکل اول منبع نباشد  
بل هر دو مقدمه سالبه است و از دو سالبه قیاس نیاید و بحقیقت صغری  
معدولیه المحولی باید و کبری معدولیه الموضوع و درین صورت چون جوهر  
و عرض اقسام احتمالات کرده اند سالبه و معدولیه الموضوع در قوت یکدیگرند  
پس چون هر دو مقدمه با اصل برند انتاج مطلوب مذکور لازم آید و چون  
رعایت نسبت کنند میان حدود نتیجه و حدود قیاس ازین آفتابین شوند  
و گاه بود که مطلوب محسب صورت از چند شکل لازم آید مانند سالبه  
جزوی که از هر چهار شکل استنتاج توان کرد و بحسب ماده بیک شکل  
خاص بود و محلل بنده دارد که با شکلی دیگر می باید بود مثالش اگر مطلوب  
لس کل حیوان ضالح بود و حد اوسط انسان و محلل خواهند که با شکل  
اول باسیم یا چهارم بود برومغه بود که این حدود از شکل دوم  
مطلوب نتیجه دهند و گاه بود که قیاس مرکب بود و مقدمه ظاهر ضمیر  
بود و محلل از اعتبار ترکیب و اضمار غافل بود و قیاس بسیط شمرد پس  
نتیجه جنان آید که باید جنانک در قیاس مساوات که گویند مساوی  
ب است و ب مساوی است پس مساوی است و صورت  
قیاس جنان اقتضای کند که مساوی است اما چون این مقدمه  
ضمیر که مساوی مساوی مساوی باشد باز از رد نتیجه اول از دو  
قیاس حاصل آید و گاه بود که مطلوب با مقدمه از مقدمه اثباتی است  
مثال کرده باشند و محلل بنده از قیاس است پس بدین شوری صورت  
قیاس تواند بود جنانک بعد ازین معلوم شود و این قدر درین موضع  
کفایت بود **فصل مقدم در قیاس دور و عکس**  
هر گاه که نتیجه قیاسی اقترانی را با یک مقدمه تالیف کنند بر هیأتی قیاسی

تا دیگر مقدمه نتیجه ان قیاس را دایر خوانند و هر گاه که مقابل نتیجه را با یک  
مقدمه تالیف کنند تا مقابل دیگر مقدمه نتیجه دهند آن قیاس را معکوس  
خوانند و دور و عکس از عوارض قیاس اند پس این بحث معلق به علم قیاس  
دارد و باشد که در بعضی تالیفات عکس مقدمه یا عکس نتیجه را جای مقدمه  
و نتیجه بکار دارند چون تالیف بر آن وجه انتاج مطلوب کنند و وقوع  
دور و عکس در علوم کمتر باشد و در امتحان و محالطه بسیار بود اما در علوم  
شال **و** وقوع دور جنان بود که مطلوبی را بنوعی از برهان آن که از ادلیل  
خوانند بیان کرده باشند پس چون خواهند که از بیان برهان هم رد  
کنند قیاس دایر شود جنانک گوئیم این جواب سوخته است و هر جواب  
که سوخته باشد آتش باور رسیده باشد پس این جواب آتش رسیده  
است و این برهان آنست پس چون ما می کنیم گوئیم این جواب را آتش  
رسیده است و هر جواب که آتش باور رسیده باشد سوخته باشد پس این  
جواب سوخته است و ظاهر است که یکبار نتیجه عقدیه اثبات کردیم و یکبار  
مقدمه نتیجه و اسم دور برین قیاس ازین جهت نهاده اند و حال این دو  
برهان در کتاب برهان بیان کنیم و مثال وقوع عکس جنان بود  
که مطلوبی را بقیاس خلف بیان کرده باشند پس چون خواهند که آن  
بیان با قیاس مستقیم رد کنند قیاس معکوس شود جنانک در بیان آنک  
چون سوخته را آتش رسیده باشد بطریق خلف گوئیم اگر این قضیه  
که این جواب را آتش رسیده است کاذب بود نقیضش که این جواب را آتش  
نرسیده است صادق بود و هر جواب که آتش باور رسیده باشد سوخته  
نبود پس این جواب سوخته نیست و لیکن سوخته فرض کردیم پس این خلف  
باشد و چون ما مستقیم رد خواهیم کرد گوئیم این جواب سوخته است و هر  
جواب که آتش باور رسیده باشد سوخته نباشد پس این جواب آتش نرسیده



یعنی آتش رسیده است و ظاهر است که یکبار نتیجه مقدمه اثبات کردیم  
 و یکبار مقابل مقدمه بمقابل نتیجه و اسم عکس برین قیاس ازین جهت نهاده  
 آمد و حال رد خلف با مستقیم بعد ازین بیان کنیم در باب خلف  
 و اما در امتحان و مغالطه وقوع در جناب بود که در اثبات مقدمه  
 متنازع ارقیاسی که دیگر مقدمه او مسلم بود نتیجه را بطریق تبیین بهیچ  
 دیگر ایراد کنند تا مستمع این مقدمه دیگر شرط دو مسلم دارد پس از  
 تالیفش یا مقدمه مسلم انتاج مقدمه متنازع کنند و وقوع عکس جناب  
 بود که در ابطال مقدمه متنازع ارقیاسی دیگر مقدمه او مسلم بود مقابل نتیجه  
 را هم بحیث در قیاسی دیگر ایراد کنند تا بعد از تسلیم مستمع از تالیفش یا  
 مقدمه مسلم انتاج مقابل مقدمه متنازع کنند و عادت جناب رفته است  
 که دور و عکس در یک ضرب محاسب امکان استخراج کنند و هر چند با  
 تمهید اصول گذشته بایراد آن تفاضل احتیاج نباشد اما نظر در آن بحث  
 شمه و بحث و تفرین بوضع حد و قیاس فایده دهد و ناظر باید که این  
 اصالحا را که بر سبیل تذکره بآوردیم مستحضر باشد و آن ایست شکل اول  
 و چهارم بعکس باطل مقدمه است در بدل افتند و اجتماع عکس و قلب برقرار  
 اصل بمانند و شکل دوم و سیوم بعکس مقدمه است در بدل افتند و قلب  
 برقرار اصل بمانند و قلب اقتضا انعکاس نتیجه کند و عکس نتیجه را برقرار  
 اصل بمانند اقتران صغری و نتیجه در شکل اول و دوم بتقدیم و تاخیر هر دو  
 مستوی بر هیأت شکل سیم باشد و هر دو معکوس بر هیأت شکل دوم و صغری  
 مستوی و نتیجه معکوس بشرط تقدیم صغری یا برخلاف بشرط تقدیم نتیجه بر هیأت  
 شکل چهارم و صغری معکوس و نتیجه مستوی بشرط تقدیم صغری یا برخلاف  
 بشرط تقدیم نتیجه بر هیأت شکل اول و تقدیم صغری بر نتیجه درین اقتران  
 در شکل اول نتیجه عین کبری بود و در شکل دوم نتیجه عکس خلاف این

ترتیب در شکل اول + نتیجه عکس کبری بود و در شکل دوم نتیجه عین کبری  
 و همین اقتران در شکل سیم و چهارم بتقدیم و تاخیر چون صغری مستوی و نتیجه  
 معکوس باشد بر هیأت شکل دوم بود و برخلاف بر هیأت  
 شکل سیم و هر دو مستوی بشرط تقدیم صغری یا هر دو معکوس بشرط تقدیم  
 نتیجه بر هیأت شکل اول بود و هر دو معکوس بشرط تقدیم صغری  
 یا هر دو مستوی بشرط تقدیم نتیجه بر هیأت شکل چهارم و نتیجه عکس و تقدیم  
 نتیجه در شکل سیم نتیجه عکس کبری بود و در شکل چهارم نتیجه عینش و اقتران  
 کبری و نتیجه در شکل اول و سیم بتقدیم و تاخیر هر دو مستوی بر هیأت  
 شکل دوم باشد و هر دو معکوس بر هیأت شکل سیم و کبری مستوی  
 و نتیجه معکوس بشرط تقدیم کبری یا برخلاف بشرط تقدیم نتیجه بر هیأت  
 شکل اول و کبری معکوس و نتیجه مستوی بشرط تقدیم کبری یا برخلاف  
 بشرط تقدیم نتیجه بر هیأت شکل چهارم و تقدیم کبری درین اقتران در  
 شکل اول نتیجه عکس صغری باشد و در شکل سیم نتیجه عینش و تقدیم نتیجه  
 در شکل اول نتیجه صغری باشد و در شکل سیم نتیجه عکس و همین اقتران  
 در شکل دوم و چهارم بتقدیم و تاخیر چون کبری مستوی و نتیجه معکوس باشد  
 بر هیأت شکل سیوم و برخلاف بر هیأت شکل دوم و هر دو مستوی  
 بشرط تقدیم کبری یا هر دو معکوس بشرط تقدیم نتیجه بر هیأت شکل چهارم  
 بود و هر دو معکوس بشرط تقدیم کبری یا هر دو مستوی بشرط تقدیم نتیجه  
 بر هیأت شکل اول باشد و تقدیم کبری درین اقتران در شکل دوم و نتیجه  
 عکس صغری باشد و در شکل چهارم نتیجه عینش و تقدیم نتیجه در شکل  
 دوم نتیجه عین صغری بود و در شکل چهارم نتیجه عکسش و این جمله  
 باعتبار وضع حد و باشد مجرّد از کیفیت و کمیت و از جهت آنکه تا در  
 نظر اند درین جدول نهاده آمد و چون این اصول مقرر باشند







بود یکی معدولیه الموضوع و دیگر عکسش و سیوم معدولیه المحمول  
 و چهارم عکسش پس ازین شش قضیه سه یکی موضوع و محمول بجای  
 خود باشند و آن کل انسان ضحاک و لاشی مالمیس با انسان موضوعات  
 و لاشی مالمیس انسان لیس بضحاک باشند بجای یک قضیه که موجب  
 کلی است بکار توان داشت و سه قضیه که عکسها این تضایا باشند  
 و هم در قوت یکدیگر باشند و آن کل ضحاک انسان و لاشی مالمیس ضحاک  
 لیس با انسان و لاشی مالمیس بضحاک انسان باشند بجای یک قضیه  
 که عکس موجب کلی است بکار توان داشت و موجب جزوی باید که از  
 موادی بود که هر یکی از موضوع و محمول از یکی دیگر بوجهی عامتر بود  
 مانند حیوان و اسود تا بم این شش قضیه متلازم که سه در قوت  
 اصل باشند و سه در قوت عکس در قوت صادق بود و سالبه کلی  
 باید که از موادی بود که جناتک کیفیت موضوع و محمول اقتسام احتمالات  
 کرده باشند مانند واحد و کثیر و قدیم وحدث و جوهر و عرض و واجب  
 و ممکن و امثال آن تا موجب را که در قوت آن دو سالبه بود محمول  
 مساوی موضوع باشند جناتک در موجب شرط کرده ایم پس در هر یکی  
 ازین مواد هم شش قضیه متلازم که سه بجای اصل بود مانند لاشی من  
 الواحد بکثیر و کل مالمیس بواحد نهو کثیر و کل واحد نهو لیس بکثیر و سه  
 بجای عکس بود مانند لاشی من الکثیر بواحد و کل مالمیس بکثیر نهو واحد  
 و کل کثیر نهو لیس بواحد حاصل آید و سالبه جزوی باید که  
 از موادی بود که هر یکی از محمول و موضوع از دیگری عامتر بود  
 جناتک در موجب جزوی کیفیت مانند حیوان و متحرک و جون جنین  
 بود منعکس باشند و این شش قضیه مذکور از آن حاصل آید پس  
 هر قیاسی که ازین مواد بود اگر هر دو مقدمه و نتیجه کلی بود مجتباتک

نتیجه از دو مقدمه انتاج می کنند هر یکی از مقدمات نیز از نتیجه  
 و دیگر مقدمه انتاج توان کرد و اگر یک مقدمه جزوی بود و لا محاله  
 نتیجه نیز جزوی بود پس انتاج مقدمه کلی از دو جزوی ممکن  
 نباشد اما انتاج مقدمه جزوی از نتیجه و مقدمه کلی ممکن بود  
 و اگر نتیجه تنها جزوی بود مانند نتیجه شکل سیوم و بعضی از چهارم  
 از نتیجه و مقدمه کلی دیگر مقدمه نتیجه انتاج توان کرد اما  
 جزوی باشد و در حکایت موافق مقدمه بود مثلا درین صورت  
 که گویم کل ب ۲ و کل ب ۱ فبعض ۱ از نتیجه و عکس صغری  
 انتاج گیری توان کرد برین وجه که بعض ۱ او کل ب ۱ اما نتیجه  
 جزوی باشد که در تحت گیری بود و در حکم موافق گیری نشود  
 و در شکل چهارم هم برین قیاس و صغری سیوم اگر از مواد  
 منعکس باشد انتاج کلی بخود از او ممکن بود چه بعکس باگیری شکل  
 اول شود و همچنین اگر هر دو مقدمه موجب در شکل چهارم  
 هم ازین مواد باشد و در متمشی شود اما چون اصل وضع  
 شکل بر آنست که با انتاج جزوی کند اولی آنکه هم بران سیاق باشد  
 چه تصرفی که بحسب ماده در مقدمات این قیاسی رود تعلق  
 بکیف دارد و در حکم هیچ تصرف نرفته است و مع ذلک اگر کسی  
 این تصرف کند بر او حرجی نباشد و چون این متلازمات بجای  
 یکدیگر بکار دارند از هر شکل دوازده ضرب منتج بود و چهار  
 ضرب که از تالیف دو جزوی باشد بیش عقیم نبود چه سالبه در  
 هر موضع که منتج نباشد بر دو موجب منتج شود مثلاً در شکل  
 اول از دو سالبه جناتک که هم لاشی من ح ۲ و لاشی من ب ۱  
 نتیجه احبابی آید بر دو مقدمه ما احباب تا با هیات ضرب اول



شود برین وجه که کل ح لیس ب وکل مایس ب نهو اوکل ح اوبا  
 نتیجه سلی بود بر صغری با الحاب تا با هیأتی ضرب دوم شود برین  
 وجه که کل مایس ح نهو و لاشی من ب افلاشی مایس ح و او این  
 نتیجه بود با الحاب همان شوز که از ضرب اول آمد و همچنین در شکل  
 دوم از دو موجب و در شکل سیوم از صغری سلی و در شکل چهارم  
 هم باین طریق از دو موجب کلی نتیجه کلی اند بر صغری با سلب کلی تا با  
 هیأت ضرب سیم شود و از دو موجب صغری جزوی نتیجه آید  
 بر و کبری با سلب کلی تا با هیأت ضرب پنجم شود و بعد از آن نتیجه را  
 اگر خواهند از سلب با الحاب تا از الحاب با سلب ردی کنند و اگر  
 در بعضی قیاسات یک مقدمه بحسب ماده مستعد این تصرفات  
 نباشد قیاس دور از دیگر مقدمه و نتیجه منعقد باشد بی تکافی همچنانکه  
 در یک مقدمه جزوی گفته آمد مثلا در شکل اول که گوئیم کل انسان  
 حیوان و کل حیوان حساس فکل انسان حساس ح انتاج صغری  
 از کبری و نتیجه ممکن بود اما انتاج کبری ممکن نبود بسبب عصیان  
 ماده صغری از قبول عکس و چون این اصول مقرر شد در هر صنفی  
 شانزده تالیف که انا قتران هر دو مقدمه و عکس هر دو تا نتیجه و عکس  
 بر تقدیم و تاخیر ممکن باشد امتحان باید کرد تا کدام منبع است و کدام  
 عقم و آنچه منبع است از کدام شکل و ضربیت و کدام تالیف باشد  
 که تعیین مقدمات منبع باشد و کدام بود که بقوت لوازم منبع باشد  
 و معلوم شود که در شکل اول نتیجه با عکس هر یکی از دو مقدمه چنانکه  
 گفتیم عین دیگر مقدمه نتیجه دهد و صغری بحای صغری بود و کبری  
 بحای کبری و عکس نتیجه با هر یکی از دو مقدمه عکس دیگر مقدمه نتیجه  
 دهد و صغری کبری شود و کبری صغری و در شکل چهارم بخلاف

اگر چه مقرر شده است  
 سابق که شکل  
 رابع از دو موجب  
 با جزئیة صغری  
 ضمیم نیست

این یعنی عکس نتیجه با عکس هر مقدمه عین دیگر مقدمه انتاج کند بشرط آنکه  
 صغری و کبری متبدل شوند و عین نتیجه با عین هر مقدمه عکس دیگر مقدمه  
 انتاج کند بشرط آنکه صغری م صغری بود و کبری م کبری و در شکل  
 دوم نتیجه با عکس کبری عین صغری نتیجه دهد و عکس نتیجه با صغری عین  
 کبری بشرط آنکه نتیجه در هر دو تا یلف صغری بود و عکس کبری با عکس  
 نتیجه عکس صغری انتاج کند و عکس صغری با عین نتیجه عکس کبری  
 بشرط آنکه نتیجه در هر دو کبری بود و در شکل سیوم چون نتیجه جزوی است  
 کبری شکل اول را نشاید پس عین منبع مقدمه از دیگر مقدمه و نتیجه حاصل  
 نیاید اما عکس صغری از عین نتیجه و عکس کبری با عکس کبری از عکس نتیجه  
 و عکس صغری انتاج توان کرد بشرط آنکه نتیجه صغری بود و این نتایج  
 جمل از شکل اول بود و باقی تالیفات برین قیاس و ما جدیدی وضع  
 کردیم که حال جمل تالیفات ممکن بود در همه ضرب اشکال از اینجا  
 معلوم شود پس این قدر در بیان قیاس دور کافی بود و ازین بیان  
 که در قیاس دور گفته آمد معلوم شد که اگر در بعضی مواد نتیجه که از ضرب  
 اول شکل اول آید منفکی شود با حفظ کلیت لازم آید که هر دو مقدمه نیز  
 منفکی باشند با حفظ کلیت ج از تالیف عکس نتیجه با هر مقدمه عکس دیگر  
 مقدمه نتیجه آید چنانکه گفتیم **و اما عکس تالیف چنانکه گفتیم** از تالیف  
 مقابل نتیجه مقدمه باشد و مقابل نتیجه یا بتقابل تضاد بود یا بتقابل بقا  
 و بتقابل تضاد در جزویات نتواند بود چه مقابل جزوی م جزوی بود و هر دو  
 جزوی بر صدق جمع آیند پس هر یکی را دو مقابل بود یکی ضد و یکی نقیض  
 و هر جزوی را یک مقابل بیش نبود و آن نقیض بود و درین باب از لوازم  
 جزعکس مستوی بکار ندارند و کسانی که شکل چهارم استقاط کنند عکس  
 مستوی م بکار ندارند چه جز در بیان ضرب آن شکل باعتبار عکس مستوی



جدول قمار دور در اشکال

ماخ قیاس دور در ضرب شکل اول

نتایج قیاس دور در ضرب مشکل دوم

[illegible]

احتیاج ضروری نباشد و چون در آن موضع احتیاجی مست بس مادی  
مواضع اعتبار کردیم و موجب کلی را عکس ضد بود اما نقیضش را عکس نبود  
و سالب کلی را عکس هر دو یکی یکی بود و موجب جزوی را ضد بود و نه  
عکسش و سالب جزوی را همچنین و عکس مناصب حکم آنک جزوی  
بود از تالیف او مقابل دیگر مقدمه حاصل نیاید و باین سبب تالیفات  
ممکن در هر صریحی از آنج نتایج کلی بود بسبب افتراق دو مقدمه و عکس  
هر دو یا ضد و نقیض نتیجه و یک عکس بتقدیم و تاخیر نیست و چهار باشد  
و در هر صریحی از آنج نتایج موجب جزوی بود شانزده و از آنج نتایج سالبه  
جزوی بود هشت و معلوم شود که ضد نتیجه با کبری در شکل اول بر  
هیأت شکل دوم انتاج ضد صغری کند و نقیضش انتاج نقیض  
صغری کند و ضد و نقیض نتیجه هر دو با صغری بر هیأت شکل سیم  
انتاج نقیض کبری کند و انتاج ضد نکند و شکل سیم انتاج کلی نکند  
و صغری بجای صغری بود و کبری بجای کبری و اما در شکل دوم  
ضد نتیجه با کبری بر هیأت شکل اول انتاج ضد صغری کند و نقیضش  
انتاج نقیض او ضد و نقیض نتیجه با صغری بر هیأت شکل سیم  
انتاج نقیض کبری کند و انتاج ضد نکند و نتیجه در هر دو بجای صغری  
بود و اما در شکل سیم نتیجه را ضد نبود و نقیضش با صغری بر هیأت  
شکل اول و با کبری بر هیأت شکل دوم انتاج ضد دیگر مقدمه کند اگر چه  
مقدمه کلی بود و الا انتاج نقیضش کند و نتیجه در هر دو بجای کبری بود و اما در  
شکل چهارم نقیض نتیجه با هر مقدمه بر هیأت همین شکل انتاج ضد باقیض دیگر  
مقدمه کند و صغری و کبری هم بجای خود بود و باقی تالیفات هم برین قیاس  
و مابعد وی وضع کردیم که حال حمل تالیفات ممکن در ضرورت اشکال از آنجا  
معلوم شود و این قدر در بیان قیاس عکس کافی بود و در ورعکس

و جدول است  
شرح و توضیح  
در مقام اقراری

[illegible]



حد و انقیاس دور در احوال و عادات

[illegible]

جدول قیاسی

[illegible]







و آن حلی که در افتراق افتد قضیه بود که وضعش غیر متنازع بود پس این  
افتراق منتهی متصله باشد مقدمش مقدم متصله اول بعینه و تالیث نتیجه که از  
افتراق تالی آن متصله و حلی مذکور لازم آید و این نتیجه ظاهر الفساد بود بپس  
سنا قصت با حلی دیگر غیر متنازع پس این متصله در قیاس استثنایی وضع  
و تالیث را که ظاهر الفساد است بقیض استثنای کنند تا بقیض مقدم لازم آید  
و مقدم جنائز که قیاس فرض کذب مطلوب است پس لازم آید که آن فرض باطل  
باشد و مطلوب حق بود مثلاً مطلوب لاشی من ح است و در حکم  
غیر متنازع داریم کی لاشی من اب و دیگر کل ج ب پس چون این مطلوب  
مخلف اثبات خواهیم کرد گوئیم اگر لاشی من ح که مطلوب است حق نباشد  
نقیض بعضی ح ا حق باشد و لاشی من اب حق است و این قیاسی افتراقی  
بود جنائز که قیاس نتیجه دهد که اگر لاشی من ح ا حق نباشد پس بعضی ج ب  
حق باشد پس این متصله را در قیاس استثنایی وضع کنیم و چون تالیث  
نتیجه کل ج ب است که غیر متنازع است لا محاله باطل باشد پس آنرا چون استثنا  
کنیم بقیض و گوئیم لیکن بعضی ج ب حق نیست بقیض مقدم نتیجه  
دهد که لاشی من ح ا حق باشد و اینست مطلوب و اصل قیاس خلف قیاسی  
است که از تالی متصله اول و حلی مولف باشد و گاه بود که قیاس خلاف  
از احاطه مانع از اجزاء هر دو قیاس تابع آن قیاس بود و وجه  
مشابهت خلف بعکس است که مولف از بقیض مطلوب است و از مقدمه  
که اثبات مطلوب بقیاس مستقیم مبنی باشد بر آن جنائز در رد و خلف  
با مستقیم بیان کنیم و قیاس عکس همین حکم داد بعینه و فرق میان  
هر دو آنست که عکس همیشه بر عقب قیاسی مستقیم بود که صغری و کبری  
در وی موضوع و متعین باشد از مقابل نتیجه و بیک مقدمه انتاج دیگر  
مقدمه کنند و در خلاف این معنی شرط نبوده بل شاید که بر سبیل استدلال بر آید

و اگر بر عقب قیاسی باشد واجب بود که انتاج مقابل مقدمه بعین کند بل این  
تدریجی کافی بود که مقابل حلی ظاهر الصحة نتیجه دهد خواه آن حکم مقدمه باشد  
و خواه چیزی دیگر و نیز در قیاس عکس مقابل شاید که ضد گیرند و شاید که  
نقیض ج مطلوب در وی ابطال دیگر مقدمه باشد فجب اما در خلاف البته  
مقابل نقیض باید کرد ج که اگر بضد گیرند از فساد ضد مطلوب صحت مطلوب  
لازم نیاید از بهر آنکه ضد آن ممکن بود که بر کذب جمع آیند و نیز اگر مقابل  
بضد گیرند متصله اول که اگر مطلوب حق بود ضدش حق بود همیشه  
صادق بود پس معلوم شد که خلف بر جبهتی از عکس عامتر است و بر جبهتی  
خاصتر و در خلاف باید که معلوم باشد که علت فساد نتیجه فاسد نقیض  
مطلوب است تا وضع یالس بعلة علت کی یکی از اسباب غلط باشد جنائز آنکه  
گفته شود لازم نیاید و سان آنکه علت فساد نتیجه نقیض مطلوب است  
آن بود که چون قیاس مرکب از نقیض نتیجه و مقدمه غیر متنازع فجب  
صورت مستلزم نتیجه فاسد است و فساد تالی اقتضا فساد مقدمه کند  
پس معلوم شود که قیاس مشتمل بر چیزی فاسد است و آن در صورت قیاس  
باشد که محقق معلوم شده است و نه مقدمه غیر متنازع که محقق متفق  
علیه بود پس مقدمه متنازع بودنی اشتباه و بعد از تقدم این  
مباحثه گوئیم اگر مطلوب موجب کلی بود قیاسی که از تالی متصله اول  
و حلی غیر متنازع مولف شود که اصل قیاس خلف خود آنست که از ضرب  
چهارم شکل دوم با ضرب پنجم شکل سیم تواند بود ج بقیض این مطلوب  
که سالب جزوی باشد جزا موجب کلی تا یلف نتوان کرد و وقوع سالب جزوی  
در صغری جزوی در صغری چهارم شکل دوم نباشد و در کبری جزوی در  
پنجم شکل سیم نباشد و این قیاس بر هیات شکل اول و چهارم ممکن نبود  
ج سالب جزوی در مقدمات این دو شکل نیستند و سه خصوصه باقی هر یک



از اشکال چهارگان بیان توان کرد اما سالی که پیش ضرب ج نقیضش که موجب جزوی بود در شکل اول و دوم در صغری بیش نیستند و تالیفش ماسوج کلی یا سالب کلی تواند بود و هر دو در شکل اول واقع باشد و در شکل دوم حرام سالد نبوذ و در شکل سوم ماسوج کلی هم در صغری و هم در کبری افتد و ماسال کلی جزو صغری یفتند و در شکل چهارم با موجب در کبری افتد و ماسال در صغری و این مشت ضرب بود و تالیفش جزوی بده ضرب بیان توان کرد هم برین قیاس و نقیضش در صغری و شکل سیسم یفتند و سالب جزوی با بنده ضرب بیان توان کرد و نقیضش در صغری و کبری همه اشکال افتد ایست احوال قیاس خلف و امت **و** مختلف با مستقیم بایراد قیاسی معکوس بود بر عقب خلف جز خلف مولف از نقیض مطلوب و مقدمه مسلم است و اساج قضیه ممنوع می کند پس چون نقیض نتیجه ممنوع که لاعماله مسلم باشد با همان مقدمه مسلم تالیف کننده انتاج مطلوب کند بر استقامت مجازات و در عکس قیاسی گفته آمده است فی مخرج تفاوت پس اگر قیاس اصل خلف بر صورت شکل اول بود و نقیض مطلوب در صغری افتاده و ماستقیم بر هیات شکل دوم بود و اگر بر کبری افتاده باشد بر هیات شکل سیسم بود و نقیض نتیجه فاسد و در دوم در آن مقدمه افتد که نقیض مطلوب در خلف افتاده باشد و اگر قیاس خلف بر هیات شکل دوم باشد و نقیض مطلوب در صغری قیاس بود بر هیات شکل اول باشد و اگر در کبری بود بر هیات شکل سیسم و نقیض نتیجه فاسد همیشه در صغری و در افتد و اگر قیاس خلف بر هیات شکل سیسم بود و نقیض مطلوب در صغری قیاس بود بر هیات شکل دوم باشد و اگر در کبری بود بر هیات شکل اول و نقیض نتیجه فاسد همیشه در کبری و در افتد و اگر قیاس خلف بر هیات شکل چهارم باشد قیاس رد هم بر هیات این شکل بود و نقیض نتیجه فاسد و در رد غیر آن مقدمه افتد که نقیض مطلوب در قیاس خلف افتاده باشد و هر چند این لحکام از قیاس عکس معلوم شده است اما اینجا اشکال الجزایان موضع تعلق دارد درین جدول باز آوریم و خلف و در باقی افتد اثبات هم برین قیاس باشد و جدول است

جدول اشلہ قیاس خلف وردش امستیم درضروب اشکال

[illegible]



**و اما** وقوع وضع مایس بعلة علت درین قیاس جنان بود که  
 نقیض مطلوب علت نسا و نتیجه فاسد نباشد پس از استدلال از نسا و نتیجه فاسد  
 بر نسا و نقیض مطلوب مغالط باشد و آن دو نوع بود یکی آنکه نقیض مطلوب  
 که با مقدمات قیاسی که انتاج نتیجه فاسد کند در حد و داشت را که نبود و این مغالط  
 پوشیده ماند البنا در و مثالش جنان بود که کسی گوید در اثبات انکه ضلع  
 مشارک و طریقت زیر آن اگر مشارک باشد بفلان قیاس اجنبی لازم آید  
 که خلا موجود بود و این محالست پس ضلع مشارک قطر نباشد و دیگر آنکه  
 اشتراک حاصل آید مثالش جنان که مطلوب لیس کل ح را باشد و گویند اگر  
 این باطل بود نقیضش کل ح احق بود و کل اب و کل ب و حق است پس  
 لیکن **کل ح احق باشد** پس کل لیس کل ح و حقست و این حلف باشد یا گویند اگر این  
 باطل بود نقیضش کل ح احق بود و کل دب و کل ب و حق است پس کل و  
 حق باشد لیکن لیس کل ح و حق است و این خلف باشد پس لیس کل ح احق بود  
 و نقیض مطلوب را درین هر دو قیاس هیچ اثر نیست پس این خلف را با او  
 هیچ تعلقی نباشد و این نوع باشد که پوشیده ماند و در قیاس مستقیم این معنی  
 واقع نباشد چه انچه دعوی کذب هیچ قضیه نکند تا آنرا اعلی باید است تمام  
 سخن درین باب **فصل نهم در تالیف قیاس از مقدمات و مضامین**  
**بر مطلوب** همچنانکه از اشتراک مقدمات و قیاسات عوارضی مانند  
 دور و عکس لازم می آید ان اشتراک حدود و عوارض دیگر مانند سلب الشئ  
 عن نفسه و مصادره بر مطلوب اقل لازم آید و اقل ان جهت اشتراک حد اصغر  
 و اکبر باشد و قیاسی که نتیجه سلب حصری بود از نفس خود مولف از مقدمات  
 متقابل تواند بود و دوم جهت اشتراک حد اوسط باینکه از دو حد دیگر  
 باشد و در آن مقدمه لا محاله موضوع و محمول یک چیز بود و مقدمه دیگر مطلوب  
 باشد بعینه و ما هر یکی ازین دو نوع بر سبیل اختصار بیان کنیم **تالیف**

**قیاس از مقدمات متقابل** هر قیاس اقترانی که از مقدمات متقابل بود  
 و هر دو حد شئی در یکی بود هر دو مقدمه را لا محاله در اجزاء اشتراک باشد **تالیف**  
 و سلب و ایجاب مختلف باشند تا انتاج سلب کنند پس اگر جوهریست مختلف  
 باشند مانند متناقضات یا موضوعی جزوی بود و سالب کلی یا موضوعی کلی  
 و سالب جزوی و اگر در یکیت متفق باشند مانند متضادات آن دو کلی باشند  
 و در جزوی نتواند بود چه در جزوی نه بحقیقت متقابل بود و نه در مقدمات  
 قیاس واقع و این قیاس بر هیات دوازده ضرب از جمله نوزده ضرب  
 نتیجه که در اشکال چهارگانه واقعست بیخی نتواند بود و آن ضربها است که  
 نتیجه سالب باشند و سلب الشئ عن نفسه که نتیجه این قیاس بود باشد که  
 حقیقی بود و باشد که ظنی بود و حقیقی بالفعل بود یا بالقوه و بالفعل  
 صریح بود یا غیر صریح اما صریح جنان بود که اصغر و اکبر هم با هم  
 در معنی یک چیز باشند مانند لاشی من الانسان مانسان و اما غیر صریح  
 جنان بود که بمعنی یکی باشند و با هم مختلف مانند لاشی من الانسان بشیر و این  
 هر دو بالفعل بود و اما بالقوه جنان بود که یکی جزوی بود و در تحت  
 دیگر مانند لاشی من الانسان حیوان یا عکس و این صنف بحقیقت راجع  
 بود با قیاس مرکب مضموم و بساطت و عدم اضمار از قوت بالفعل آید چه  
 حکمی که بر کلی بود لا محاله جزوی را که در تحت او باشد شامل بود پس چون  
 قضیه دیگر که مشتمل بود بر دخول جزوی که تحت کلی باشد با آن مقدمه  
 که مشتمل بود بر حکم کلی مولف شود نتیجه که از تالیفش با دیگر مقدمه قیاس  
 اول سلب الشئ عن نفسه از قوت بالفعل آید مثلا اگر صورت قیاس سلب  
 از دو متقابل چنین بود لاشی من الانسان بحساس و کل حیوان حساس تا لیلیف  
 این قضیه که کل انسان حیوان با کبری نتیجه آید که کل انسان حساس پس از  
 تالیف این نتیجه با صغری سلب صریح انتاج کنند پس ان سلب که در قیاس



اول بقوت بوده باشد بفعل آمدن باشد و این صنف اگر نتیجه کلی دهد شاید  
 که هر یکی از جزوی یا کلی در هر یکی از دو حد افتد اما اگر نتیجه جزوی دهد  
 جزوی باید که اصغر بود جنانک لیس بعضی الانسان حیوان و شاید که  
 اکبر بود جنانک لیس بعضی الحیوان بانسان چه ازین حکم سلب الشی عن نفسه  
 لازم نیاید بل این حکم حق بود و اما خطی جنان بود که یکی از دو حد ملزوم  
 بود و دیگر لازم مانند لاشی من الانسان بناطقی او ضاحک چه مقدمات  
 این قیاس نه متضاد باشند در حقیقت و نه متناقص و این قیاس چون متبع  
 باطل باشد قیاسی برهانی تواند بود بل وقوعش در جمل بود یا در امتحان  
 و مغالطه اما در جمل در قیاسی بود که آنرا بتکلیف خوانند و این تقیض وضعی  
 باشد که کسی مستلزم آن وضع شود پس چون آن کس را در مقدماتی که  
 سلم داشته باشد از جهت اثبات آن وضع ماقصی لازم آید بعد از تحصیل  
 آن مقدمات بالفعل مجرد از و آید قیاس بر و تالیف کنند تا انتاج شیخ ترین  
 محالی کند و آن سلب الشی عن نفسه باشد مثلاً جنانک کسی بنفی جزو لایحری  
 گوید و زمان حال را گوید قابل انقسام نیست پس اول حکم اول لازم آید از  
 که جسم مولف از جزو نباشد و از حکم دوم آنک مولف از جزو لایحری بود  
 و از تالیف این دو مقدمه بر هیأت شکل دهم آنک هیچ جسم نبود و بر  
 هیأت شکل سیوم آنک بعضی از آنچه جزوی لایحری بود جزو لایحری بود  
 و گاه بود که یک کس را در راهی که بانفس خود سلم داشته باشد همچنین  
 مناقصات مخفی بقوت لازم آمده باشد و چون بقوت فکران مناقصات  
 بفعل آورد این قیاس مولف شود و جمله اصناف این قیاس باین اعتبار  
 ممکن الوقوع بود و اما آنک کسی چگونگی می عالم بود و دم جاهل تا  
 بر دو طرف متقابل حکم کند بعد ازین گفته شود و اما در امتحان و مغالطه  
 باشد که این قیاس بر سبیل ابتدا تالیف کنند و در آن صورت مقدمات متبع

این

صریح سلب تواند بود و تسلیم دو مقدمه متقابل ظاهر المتقابل از عاقل  
 ممکن نبود اما بر ادف اسما و غیر آن ممکن بود که حیلست سازند تا متقابل  
 مقدمات پوشیده شود و هر دو بر مستمع رواج یابد پس تالیف این قیاس  
 کنند و نیز ممکن بود که بنوعی از ایهام مقدمات قلبیست کنند تا مسلم دارند  
 جنانک گویند انسان حیوان ناظقی است و هیچ حیوان ناظقی نیست و اما هر  
 ناظقی تنها خواهند و باشند که از قیاسات مرکب استاج مقدمات متقابل  
 کنند و این برواج نزدیکتر بود **مصادره بر مطلوب اول** و چون  
 یک مقدمه قیاس مطلوب باشند بعینه آنرا مصادره بر مطلوب اول  
 خوانند و لا محاله دو حد دیگر که در یک مقدمه افتد یک چیز بود جنانک  
 گفتیم و آن یک چیز را بر ادف اسم یا نوعی از تبلیس جنان فرمایند  
 که در چیز است یکی محمول بر دیگر و این در مغالطه بکار دارند و همچنین آنک  
 سلب الشی عن نفسه شیخ ترین محالی است احباب الشی عن نفسه  
 مشهور ترین حق باشد و مصادره بر مطلوب گاه بود که ظاهر باشد  
 و گاه بود که مخفی باشد و هر یکی باشد که حقیقی بود و باشد که ظنی بود  
 یا بحسب شهرت اما ظاهر جنان بود که گویند کل انسان بشر و کل  
 بشر ناظقی فکل انسان ناظقی و نتیجه درین قیاس کبر است بعینه و این  
 چنین کمتر افتد و خلل آن پوشیده نماند و اما مخفی جنان بود که  
 در قیاسات مرکب باشند تا نتیجه و مقدمه از یک دیگر دور افتد و بآن  
 سبب رواج یابد و جنانک دور تر باشند بقبول نزدیکتر باشند  
 مثلاً اگر کسی در بیان این مسیله از علم هندسه که چون خطی بر دو خط  
 متوازی افتد دوزاویه حادث در یک جهت مساوی دو قائمه بود گویند  
 زیرا که اگر مساوی نبود بهم رسند پس مثلثی حادث شود که دوزاویه  
 او مساوی دو قائمه بود و این حلفست مصادره بر مطلوب کرده



باشد چه حکم دوم بحکم اول بیان توان کرد پس لامحال حکم اول یکی از  
مقدمات اثبات حکم دوم شود و درکن یک مقدمه لازم آید که مشترک  
باشد و اما ظنی چنان بود که آن دو حد دوام متساوی باشند مانند  
ضاحک و متعجب با خاص و عامی و بحسب ظنی یک چیز شنید و بحسب  
شهرت چنان بود که اتحاد هر دو حد باعتبار شهرت باشد و مصادره بر  
مطلوب چون در یک قیاس افتد باید که نتیجه در کیف و کم مانند یک  
مقدمه بود و آن دو دوازده ضرب بیست نتواند بود از نوزده ضرب  
که در اشکال چهارگان منجبت و در هفت ضرب باقی و آن چهارم  
دوم و شکل اول و سیوم شکل اول و دوم و ششم شکل سیوم و اول و چهارم  
شکل چهارم باشد و اقع بنود چه نتیجه درین ظروف یکیف یکم مخالف  
هر مقدمه باشد و چون مصادره بر مطلوب در شکل اول باشد و  
مطلوب موجب کلی بود شاید که مقدمه که بعینه مطلوب بود صغری  
باشد و شاید که کبری باشد و اگر سالبه کلی بود جز کبری نتواند بود  
و اگر موجب جزوی باشد جز صغری نتواند بود و در دیگر شکلهای برین  
قیاس و مقدمه متحد الحدین نیز از اینجا معلوم شود که در کدام مقدمه  
افتد و مطلوب سالبه جزوی جز در دو ضرب از شکل دوم و سیوم نتواند بود  
**فصل دوم در بیان کیفیت معارض علم و جهل با علم و جهل**  
**دری یک شخص و اسباب آن** یک حکم یک شخص را در دو جهت بیک وجه معلوم  
و جهل مجهول سیم که عدم علم بود یا بهیچل مرکب که ضد علم بود و یا بهیچل  
و جهل مظنون محال بود اما بدو وجه ممکن بود و آن چنان بود که بر وجه عام  
یا بقوت معلوم بود و بر وجه خاص یا بفعل معلوم نبود پس از آن وجه  
که معلوم نبود شاید که مجهول بود بهیچل مرکب یا مظنون بود و مثلاً  
آنکه بر وجه عام معلوم بود و بر وجه خاص نه چنان بود که کسی داند که هر

چیز بود فرد بود اما نداند که آن چیز که در دست فرست بسبب آنکه  
نداند که آنچه در دست اوست بنج است پس باشد که اعتقاد کند که آنچه در دست اوست  
زوج است یا همان بود که زوج است و آنچه در دست اوست بنج است بحقیقت در آن  
حکم عام که معلوم دارد داخلست پس بر وجه عام معلوم اوست اما بر وجه  
خاص معلومش نیست و مثلاً آنکه بقوت معلوم بود و بفعل نه چنان بود  
گویی داند که کواکب اجرام سماوی اند و داند که اجرام سماوی در ماده شارکت  
عنصر نباشند پس چون گوئی سوخ را بیند بپندارد که جرم او از آتش است و در  
صورت چون دو مقدمه که متع حکم باشد بآنکه کواکب از آتش نیست معلوم اوست  
پس آن حکم او را بقوت معلوم است اما بفعل معلوم نیست چه علم بمقدمات  
بشرط تالیف مستلزم علم بتجسس باشد و مستلزم غیر لازم بود و عدم شرط مقتضی  
عدم مشروط پس وجود مقدمه بر آنکه فی وجود نتیجه ممکن باشد  
و چون حکم بتجسس حاصل نبود حصول متعابش متعش نبود پس باشد که بقیاسی  
ناسد یا بتقلید یا ظن بقیاس حکم کند و در اول کبری حاصل است و صغری  
نه در دوم مقدمه حاصلست و نتیجه نه پس یک چیز بدو وجه معلوم است  
جهول بوده باشد و باین سبب گاه بود که مردم در فکر خود متعش شوند و بپند  
که بفکر صغری قیاس اول حاصل کند یا مقدمات قیاس دوم را تالیف کند  
مانتیج خاص و بفعل حاصل آید پس دو حکم متقابل او را لازم آید و از آن قیاسی  
مقتضی سلب الشئ عن نفسه مؤلف شود عیناً آنکه گفته آمد و شبهه که در  
میان متاخران متداولست و آن آنست که مطلوب اگر معلوم بود چگونه  
طلبند و اگر مجهول بود بعد از حصولش چه داند که مطلوب اوست یا بی بیان  
مفصل شود چه بوجه عام یا بقوت معلوم باشد و بدیگر وجه مجهول و مطلوب  
و بعد از حصول چون در بحث عام معلوم داخل بود یا همان چیز بود که  
باقول بقوت بود و یا بفعل آمد و داند که مطلوب اوست و گفته اند از



متقدمان شخصی میباشند نام از شرط این سوال کرده است و او جواب میدهد  
 هندسی دعوی کرده و گفته این مطلوبست و مجهولست و بعد از آن اثباتی  
 برهانی بیان کرده و گفته همین مطلوبست که معلوم شد و بعد از او فلاطون گفته  
 این جواب نیست بل ایاد ماده است مشتمل بر معارضه محبتی دیگر و جواب مجرد  
 است که علم تذکرت پس معرفت سابق مطلوب را باز دانند چنانکه کسی را  
 باز شناسند و واضح منطبق گفته این هم جواب نیست بل ایاد مثال بعید است  
 و چگونه توان گفت حکم کلی بر جزوی که بعد از حدوث آن جزوی آن حکم  
 او را حاصل شوند تذکرت چه تذکر استدعا علی سابق کند و علم سابق اقتضا  
 وجودی سابق بل جواب است که گفته آمد ایستاد و بعد تعارض علم و جهل  
 یا علم و ظن یک کس را در یک وقت و باشد که آن تعارض بحسب دو وقت مختلف  
 بود مانند عقل و وهم تا بحسب عقل شل حکم کند بیک طرف و بحسب وهم  
 حکم کند بدیگر طرف یا شاگرد بود در دیگر طرف چنانکه کوهنیه بعضی  
 مردم بحسب عقل حکم کنند با متنازع وجود خلا و بحسب وهم رفعتش نتوانند  
 کرد یا بحسب عقل دانند که در موضعی تاریک شدن از خطر خالی است و بحسب  
 وهم از آن خائف باشند **فصل یازدهم در الباقی که شبیه بود**  
**قیاس چنانچه قیاسی استقر و تشبیه** از آنچه پیش ازین گفتیم معلوم شده  
 است که توصل از معلومات مجهول که مطلوب باشد یا بطریق استلزام باشد  
 یا بطریق اشتغال و طریق استلزام انتقال بود از ملزوم بلازم و قیاسات  
 استثنائی عاید با آن طریق باشد و طریق اشتغال انتقال بود از امری بامری  
 که میان هر دو یعنی اشتغال مناسبتی باشد و خالی نبود از آنکه یا میان  
 معلوم و مطلوب خصوص دعوی بود یا نبود اگر بود یا معلوم عام بود  
 و مطلوب خاص یا برعکس و اگر نبود لامحاله عامی بر هر دو مشتمل باشد  
 ماسیان ایشان مناسبتی اشتغالی بود پس طریق اشتغال سه قسم بود یکی انتقال

از حصول حکمی امری کلی را بحصولش جزوی را که آن کلی بر او مشتمل بود و اصناف  
 قیاسات اقتضائی عاید با این قسم بود و دوم برعکس یعنی اشتغال از حصول  
 حکمی که جزویات را باشد حصول همان حکم آن کلی را که بر آن جزویات مشتمل  
 باشد و این قسم را استقر خوانند و سیم انتقال از حصول حکمی امری بخصوص  
 امری دیگر را که هیچ کدام از آن دو امر بر دیگر امر مشتمل نبود اما امری ثالث  
 بر هر دو مشتمل بود و این قسم را تشبیه خوانند و رابع بود تا ترکیب دو قسم  
 اول که انتقال بحقیقت از یک جزوی بیک باشد و از کلی بدیگر جزوی و چون  
 از مباحث قیاسات فارغ شدیم اکنون مبحث این دو طریق دیگر نیز که شبیه  
 قیاس اند ایاد کنیم **استقر** استقر چنانکه کیفیت حکمی ایجابی یا سلبی بود  
 بر امری کلی بسبب حصول آن حکم در جزویات آن امر کلی مانند حکم بچیزان  
 خرد زهر بطول عمر بسبب حصول این حکم در یک صنف از اصناف  
 حیوانات خرد زهر مانند مردم و اسب و کتا و پیل و این ترتیب حکم است  
 قیاسی است که ترتیب قیاسی بل سیاق طبیعی چنان بود که انسان و فرس  
 و فیل جدا صغر باشند و حیوان قلیل الماراه اوسط و طویل العمر اکبر پس  
 گویند انسان و فرس و فیل حیوان قلیل الماراه و هر حیوان که چنین بود  
 طویل العمر بود تا تالیف بر وضع طبیعی بود اما چون جدا صغر و اوسط  
 متبدل شوند از وضع طبیعی بگردزد و برین سیاق شود که حیوان قلیل  
 الماراه انسان و فرس و فیل باشد و ایشان طویل العمرند و این استقر باشد  
 پس اگر اصغر و اوسط متساوی باشند در دلالت و آن چنان بود که جزویات  
 محصور بود و حکم در همه ثابت حکم بر آن کلی صادق بود و آن استقر  
 برهانی بود و آنرا استقر نام خوانند چنانکه در اقسام قیاس ذکرش  
 ایراد کرده ایم و اگر جزویات منتشر باشد و محصور معلوم نه تساوی این  
 دو حقه ظاهر نباشد پس حکم بر کلی یقینی نتواند بود چه ممکن بود که جزوی



دیگر باشد غیر آنچه مذکور است بخلاف جمله و حکم کلی را نقض کند جنائک در  
مثالی که گویند حیوان در حال مضغ تحریک فک اسفل کنند بسبب وجود  
این حکم در انسان و فرس و ثور چه این حکم بتساح منتقص گردد و این  
استقرا ناقص بود پس باین سبب استقرا مطلقا موثوق نیست اما  
فوائدها بسیارست چه بسیار حکمها یقینی حسی یا تجربی بتوسط استقرا  
اکتساب کنند و اگر چه مستقرا ندانند که آن حکم با استقرا کسب کرده است  
جنائک در برهان گفته شود و بحقیقت بنسبت احسن استقرا بر قیاس  
نقدم باشد و اگر چه بنسبت با عقل قیاس را بر و تقدم باشد و هر حکم غیرین  
که میان محمول و موضوع واسطه آن واسطه موضوع را و محمول را برین  
باشد یافته نشود و محمول موضوعات موضوع را برین بود طریق اثبات  
آن حکم جز استقرا نباشد و دانند که حکمی با استقرا ثابت شود صغری ما  
کبری قیاس بود پس اگر کبری شکل اول بود نشاید که اصغری یکی از آن  
جزویات بود که مفید حکم باشد و بواسطه جنائک در کبری گوئیم کل ب  
انجهت انک ب یا ح یا د بود و هر دو آند پس نشاید که اصغر ح یا د  
باشد بعینه چه این بیان دوری شود بل سیاحت باید که بر یکی از دو وجه بود  
اول انک اصغر جزوی دیگر بود و اوسط را که بقسمی غیر قسمت اول حاصل  
شود جنائک ب بقسمی دیگر یا ه یا د بود پس ه یا د اصغر باشد  
و مثالش جنان بود که حیوان را بناطق و غیر ناطق قسمت کنیم و بعضی ماشی  
قسمت کنیم پس ب یکی که حیوان را بحسب ناطق و غیر ناطق ثابت شود با استقرا  
ماشی را نیز بقیاس ثابت شود بتوسط حیوان دوم انک اصغر جزوی بود  
که در تحت یک قسم باشد جنائک بعضی از ناطق را بقیاس ثابت شود آنچه  
حیوان را بحسب ناطق و غیر ناطق با استقرا ثابت شده باشد و اگر چه هر جنان  
بود که حکمی که بر حیوان کنند بر ناطق بتوسط حیوان باشد و بر جزویات ناطق

حکمی

بتوسط ناطق جنائک در علم برهان معلوم شود و استقرا ناقص در جدول  
بسیار افتد و لیکن آنچه دعوی حصر جزویات کنند و وقوعش در جدول مغالطه  
نبود اما در برهان مغالطه بود و در استقرا جنائک عدد جزویاتی که در  
تحت کلی باشد فی نفس الامر کمتر بود و عدد آنچه حصولش حکم در معلوم  
باشد بیشتر بود حکم مقبول تر بود چه حصر نزدیکتر بود و **و تشریح**  
و تمثیل جنائک کیفیت حکم است بر چیزی مانند آنک بر شیهش کرده باشند  
بسبب مشابهت و آنرا قیاس ضمنی نیز خوانند چه اکثر فقها بکار دارند جنائک  
گویند هر که مزید حدث است همچون آب زیر آک مانند آب سیال است  
و حد و داین تالیف چهار بود یکی سرکه که محکوم علیه است در مطلوب و بجای  
حد اصغر است در قیاس دوم آب که شبیه است و سیم سیال که سرکه و آب  
در آن مشارکت دارند و بجای حد اوسط است و چهارم مزید حدث که محکوم  
بر است در مطلوب و بجای حد اکبر است و شبیه اصغر را اصل خوانند و  
اصغر را فرع و اکبر را حکم و اوسط را که وجه مشابهت بود معنی و وجه جامع  
و علت حکم و امر مشترک و این تالیف را قیاس پس گویند قیاس الحاق  
فرعی بود با صلی در حکمی از جهت وجهی جامع هر دو و حکم در اصل معلوم باشد  
بنص شارع پس در فرع با او الحاق کنند از جهت مشابهت و قوی جدلیان  
متکلمان پیش ازین در احتجاجات عقلی اعتماد برین تالیف بوده است  
و ایشان اصل را شاهد گویند و فرع را غایت و شاهد آن خواهند که حکم  
در وجود معلوم باشد و بغایت انک در مطلوب و محمول باشد خواه  
هر دو حاضر باشد خواه هر دو غایب و خواه یکی حاضر و دیگر غایب باشد  
مگر گویند آسمان حدث است مانند خاوند زیر آک همچون خاوند مشکل است و مشکل  
تحلیل با قوت و قیاس آید یکی برین صورت که آسمان مشکل است و مشکل  
حدث و صغری این قیاس همیشه بین بود و کبری عینین و اصل تمثیل این



قیاس بود و قیاس دوم مشتمل باشد بر بیان کبری برین صورت که شکل چون  
خانه بود و خانه عده است پس مشکل عدت بود و این قیاس شبیه بود  
باستقراجه اوسط جزوی اصغر است و فوق آن بود که در استقراجه جزویات  
کنند یا چنان فرمایند که حکم در همه جزویات حاصل است و درین موضع تعرض  
دعوی حصر رسانند بل بر ایراد یک جزوی بطریق مثال قناعت کنند و باشند  
که زیادت از یک جزوی ایراد کنند اما حصر شوق نباشد و در قیاس دوم  
کبری همیشه بین بود و خلل در صغری باشد و بسبب رجوع این تالیف باین دو  
قیاس کفایت تمثیل مرکب از قیاس و استقرا است پس در تمثیل حکم بین بود یکی  
حکم با اوسط بر اصغر مثلا آسمان مشکل است و دوم حکم با اوسط بر شبیه اصغر  
مثلا خانه مشکل است و سیم حکم با کبری بر شبیه اصغر مثلا خانه عده است و در حکم  
عناج بود بیان یکی حکم با کبری بر اصغر که مطلوب است مثلا آسمان عده است و دیگر  
حکم با کبری بر اوسط مثلا هر چه مشکل است عده است و حکم اول بگنی است بر حکم  
دوم پس اگر حکم دوم ثابت شود حکم اول که مطلوب است بر هیأت قیاسی مشکل  
اول لازم آید چنانکه کفایت و بر آن تقدیر بر ذکر شبیه و ایراد قیاس دوم خست  
باشد و کسانی که اعتماد بر تمثیل در بیان آنکه اوسط محکوم علیه است با کبر تمثیل  
بدعوی تعلیل حکم کنند در اصل بوجه جامع تا لازم آید که چون در مخرج نیز علت  
موجود باشد معلول نیز موجود باشد و ایشان درین مقام مطالب شوند و چیز  
یکی آنکه هر حکم در اصل معلول بوضعی مغایر ذات اصل است چه اگر این قلعه دوم  
حکام مطر باشد در دریا تسلسل را بر حکم مروض در اصل آن حکم است که ذات  
حلال است و دوم آنکه بر تقدیر تسلیم آنکه هر حکمی معلول باشد بوضعی حاکم معلول  
بوجه جامع است و بوضعی دیگر معلول نیست پس در اثبات تعلیل حکم بوجه جامع تنها  
بعضی تمسک به دوران کنند و بعضی بطرد و عکس و بعضی تقسیم و سبب و تمسک  
به دوران چنان که گویند چون حکم با وجه جامع و ایراد وجود و عدم را پس معلول او

لازم آید و اگر  
حکمی نهان معلول باشد  
قطع دور و تسلسل

باشد و این جهت فاسد است چه چنانکه معلول با علت و ایراد علت نیز با معلول بود  
پس اگر دوران اقتضا حکم علت کند لازم آید که اقتضا علت معلول نیز  
کند و تمسک به طریق دو عکس چنان بود که گویند در هر موضع که مشکل حاصل است  
بیرون موضع متنازع حدوث حاصل است و این طریقت و در هر موضع که حدوث  
حاصل نیست مشکل حاصل نیست و این عکس است و اعتماد در اثبات هر دو بر  
استقرا کنند پس گویند چون چنین است مشکل علت حدوث بود و حکم این  
جهت همانست که حکم دوران و تمسک به تقسیم و سبب چنان بود که در آنکه علت  
حکم حقیقتی مستقرا ایراد کنند و بعضی اوصاف اصل بر شمرند مثلا  
علت حکم مشکل باشد یا تبیج یا فلان یا فلان پس سبب استثناء نقیض  
یک یک قسم می کنند تا وجه جامع تنها بماند پس گویند علت او باشد و درین  
مقام او را بحصر اقسام مطالب می نمایند و بر آن حتی اقامت نتوانند کرد پس  
قوی گویند اگر کسی دیگر موجود بودی بر وجودش دلیل بودی و ما دلیل علی  
اثباته وجب نفیه و این جهت هم فاسد است بل حق آنست که کل ما وجب نفیه  
فلا دلیل علی اثباته و عکسش کلی نبود و ایشان محمل ایراد کنند و بجای کلی  
بکار دارند و آن مغالطه باشند و مع ذلک نه هر چه بر وجودش دلیل نداشته  
بر وجودش دلیل نباشد و ثانی آنکه ممکن بود که علت یک یک قسم مغرور  
بود و ممکن بود که دو دو قسم باشند یا سه قسم ثنائی و ثلاثی و چند آنکه  
برسد و ممکن بود که علت ذات اصلی بود بشرط بعضی اوصاف و ممکن بود  
که حکم را در هر صورتی علی دیگر بود و باطل این همه مطالب شوند و از عهد  
این اشکالات بیرون نتواند آمد و باطل خود یکی اشکال بیش نبود و اگر  
این جلد بطریق مسامحت تسلیم دارند تا ثابت شود که وجه جامع علت حکم  
است در اصل اما واجب نبود که هر چه علت چیزی بود در صورتی دیگر  
علت همان چیز بود چه مقتضای اقتضاء اسهال صغرا کنند از ابدان انسانی



در بهری نفع و در بهری فاعل نكند پس همیشه در امر و فرقی میان اصل و فرع بعد از تسلیم تعلیل حکم بوجه جامع در اصل اثباتی که میان هر دو باشد منقش را در فرع کافی بود و باین وجه معلوم شود که تمثیل اقتضا علم بیثبوت مطلوب نكند بل آن کان و لابد موقع ظنی پیش نباشد و بهترین تمثیلات که در جوامع علت حکم باشند در اصل است که حالش گفته آمد و ناقص تر از آن در افعال ظنی تمثیلی بود که در جوامع درو علت حکم نباشند و ناقص تر از آن تمثیلی که در جوامع درو سلبی بود یا از در جوامع خالی بود و هر دو در حقیقت یک حکم دارند و هر دو چیز را که فرض کنند در سلب غیر ایشان از ایشان اشتراك بود و وضع تمثیل قیاسات حطای و اماعی باشد چنانکه بعد ازین گفته آید و در برهان و جدل از وی نفعی نباشد اینست سخن در استقرا و تمثیل و ظاهر شد که هر یکی در قوت قیاسی اند اما صغری آن قیاس در استقرا و کبوش در تمثیل محتاج بود بیان و اینست وجه تشبیه این دو تالیف بقیاس **فصل**

**در اذیم در اصناف قیاسی که بجهت صوری یا مواد مخصوص اند بالقباب**  
**قیاس مقاومت** هرگاه که قیاس منتج حکمی باشد و خواهند که منع آن قیاس کنند یا امری قیاسی دیگر که منتج مقابل مقدم باشد از قیاس اول که اساس آن قیاس بر آن مقدم باشد مانند کبری در شکل اول یا مقدم کلی در اقترانی که یک مقدم از جزوی باشد تا با بطلان آن مقدم منع قیاس اول کرده باشد قیاس دوم را قیاس مقاومت خوانند و آن مقدم را که قیاس مقاومت موجب به نتایج مقابله باشد مقدم کلی و مقاومت یا بروج عنا بود یا بروج مناقصت و بروج عنا و جنان بود که قیاس مقاومت انتاج خنده مقدمه کلی کند و بروج مناقصت جنان بود که انتاج نقیضش کند پس در مقاومت منادی ضد مقدمه کلی گفته و بروج مناقصت جنان بود که انتاج نقیضش کند پس در مقاومت منادی ضد مقدمه کلی بود و چیزی که موضوعش عام تر بود دیگرند و مقدمه

که موضوعش موضوع مقدمه کلی بود و محمولش آنچه موضوع بود درین ضد مان تالیف کنند و لا محاله آن تالیف بر هیأت شکل اول باشد و انتاج ضد مقدمه کلی کند مثالش اگر مقدمه کلی چنین بود که هر دو چیز که متضاد بود علم هر دو یک علم باشد ضدش بروج چیزی که موضوع عام تر باشد چنین بود که هیچ دو چیز که متقابل بود علم هر دو یک علم نباشد پس این مقدمه که هر دو چیز که متضاد بود متقابل باشند با این مقدمه تالیف کنند نتیجه دهد که هیچ دو چیز که متضاد باشند علم هر دو یکی نباشد و این قیاس جز بر هیأت شکل اول نبوده که اگر مقدمه کلی سلب باشد انتاج ضدش جز ضرب اول شکل اول نكند و اگر موجه باشد جز بعکس مقدمات باشد و دیگر نشود و عکس مقدم در قبول و رد و اج و بودن بر وضع طبیعی چون اصل نبود و اما مقاومت بروج مناقصت جنان بود که جزوی را که در بحث موضوع مقدمه کلی باشد و آن حکم از او سلب بود نكند و کسار بروج آن موضوع او را و یکبار بسبب محمولش از او حکم کنند تا قیاسی بر هیأت شکل سیم منتج نقیض مقدمه کلی حاصل آید مثالش گوئیم سواد و بیاض متضاد اند و علم هر دو یک علم نیست پس بهری متضاد جنان آید که علم هر دو یک علم نباشد پس قیاس مقاومت بر هیأت یکی ازین دو شکل باشد **ضمیمه** جنان گفته ایم قیاسی بود که برش حذف و علت حذف با عایت و ضوح بود چنانکه گوئیم خط اب و خط اح از یک مرکز یک خط شده اند پس مساوی باشند با آنکه خواهند که کذب مخفی باشد چنانکه گویند فلان شخص بشب طواف می کند پس خائست چه بصیرت کبری که بش ظاهرش از و این صنف در خطاهات بیشتر افتد **دلیل** بزرگیک بعضی مقدمان قیاسی بود که کبری او را نباشد و برای مقدمه محود باشد شتمل بر حکم بانکه چیزی موجود است یا نیست یا بودنی است یا نیست یا کردنی است یا نیست حکمی عام یا اکثری و هر چند مراد در آن مقدمه کلی بود اما بروج اعمال استعمال کنند برین وجه که لا محاله نا حق و من طلب وجه و نقد



واضاح الغرضه غصبه و امثال این دو قیاسی بود که صغریش شخصی بود و در اکثر احوال صغری حذف کنند چنانکه در اشاء و حاووات متداول بود و این قیاس را دلیل از بهر آن خوانند که مقدمه کبری دلیل حصول آن حکم باشد در شخص مذکور **قیاس علامت** صغری بود که اوسطی علامت حصول اگر بود در اصغر و برهیا، اشکال افتد است در شکل اول چنانکه گویند این زن زرد روی است پس آبستن است و در شکل سیم چنانکه گویند شجاعان ظالم باشند چنانکه شجاع بود و ظالم بود و ازین قیاسات آنچه برهیا، اشکال اول بود مطرد باشد بخلاف دیگر از هر آنکه اوسط در آنچه برهیا، اشکال دوم باشد عامر از هر دو طرف بود و در آنچه برهیا، اشکال سیم باشد خاصتر و باین سبب کبری شکل دوم اگر عکس کنند کاذب بود چنانکه در مثال مذکور آبستن زرد روی بود اما لازم نبود که زرد روی آبستن است و اختیار عکس آنست که آنرا که برهیا، اشکال اول باشد دلیل خوانند و دیگر را علامت و این اصطلاح معنوی ترست و باشد که اوسط تنها یا دلیل و علامت خوانند **قیاسی** بصورت برهیا، اشکال تمثیل بود و عاده از مواد دلیل و علامت باین قیاس ازهیا، اشکال بدنی بر حلقی نفسانی دلیل سازند و این معنی سبی باشد بر تسلیم آنکه اخلاق که تابع انفعالات نفسانی اند و هیا، اشکال بدنی هم معلول امرجه و احوال ترکیب اید این قیاس باشد پس انتقال از یک معلول بدیگر است و الا باشد از لازم بر لازم و این قیاس ازین روی شبیه بود بدلیل و علامت و اما در تالیف برهیا، اشکال تمثیل ایراد کنند مثلا گویند فلان کس را اعلی بدن عظیم ترست مانند شیر پس او نیز شجاع باشد و استدل از اعظم اعلی بدن بر شجاعت بقیاس استقرا یا طرد و عکس باشد چنانکه در تمثیل گویند و آن بنیان بود که چون در شیر این هیا، اشکال با شجاعت و اخلاق دیگر مانند کرم و حیا یافته شود و در دیگر سباع این هیا، اشکال با شجاعت موجود بود و اخلاق

لعمریه

مفقور

دیگر تصور باشد پس از عدم تخلف یکی از دیگر مساویست میان هر دو معلوم شود و چون چنین باشد وجود هیا، اشکال دلیل وجود خلق باشد پس در آن شخص که هیا، اشکال یافته شود وجود خلق مسلم گنجد و از جهت ایضاح حال کبری برهیا، اشکال تمثیل ایراد کنند اینست تمامی سخن در علم قیاس و باقی التوفیق

### مقاله پنجم در برهان

و از اول و طبقا دوم خوانند و این مقالات شتم است بر دو فن فی اول

در برهان و دوم در مواد **فصل اول** در کیفیت الکتاب

تصدیق است یعنی برهان هر دو فصل است **فصل اول در اشارت**

بآنچه مطلوب است از علم برهان و ذکر دیگر صناعات علمی

و بیان شرف مرتبه برهان علم چنانکه گفته ایم تصوریست با تصدیق و هر یک مکتب یا ناکتب اکنون می گویم صور چیزها با تصویری تام بود و بر وجهی که صورت ذهنی آن چیز مطابق صورت خارجی باشد فی جمیع تفاوت با تصویری غیر تام بود و بر وجهی که صورت ذهنی نزدیک بود بصورت خارجی یا شبیه آن یا تصویری فاسد بود غیر مطابق و قسم اول یک نوع بیش نتواند بود و دیگر اقسام را انواع بسیار بود مرتبه بحسب بعد و قرب و وضوح و خفا و چون الکتاب تصورات بواسطه اقوال شارح باشد و اقوال شارح یا شتمل بر جمولات ذاتی و عرضی بود یا بتوضوح و هر یکی را از ذاتی و عرضی اقسام است بعضی خاص موضوع که اختصاصی نکند و بعضی مشترک میان او و غیر او پس قول شارح شتمل یا برداشیات بود یا بر عرضیات یا بر هر دو یا بر هیچ کدام و شتمل برداشیات یا مجموع ذاتیات بود یا بر هر دو و قسم دوم با افادت تمیز کند از جمله چیزهایی که غیر موضوع بود یا از بهر با افادت تمیز کند و شتمل بر عرضیات نیز با افادت تمیز کلی کند با افادت تمیز جزوی با افادت تمیز نکند و مرکب همچنین و آنچه شتمل نه برداشیات بود و نه بر عرضیات لا محاله افادت صورتی کند شبیه



مطلوب بحسب مشابهتی قریب یا بعید و الا آن قول شایع نبود پس اقوال  
ساده بحسب این اعتبارات اصناف بسیار باشد و از آن جمله آنچه مشتمل  
بر مجموع ذاتیات باشد محققان آنرا حده تام خوانند و آن قولی بود دال  
بر ماهیت محدود و لا محاله مفید صورتی باشد مطابق آن در وجود و آنچه  
مشتمل بر بهر ذاتیات بود آنرا حده ناقص خوانند پس اگر افادت غیر کلی  
کنند بهترین حدود ناقصه باشد و اهل ظاهریان آن وحدت تام فرق نکنند  
چه مطلوب نزدیک ایشان تغییر بود نه تصدیق حقیقی و آنچه از عرصه است  
بود یا اینکه با ذاتیات آنرا هم خوانند پس اگر افادت تغییر کلی کند تام بود  
و الا ناقص و بهترین آن بود که مرکب بود از هر دو صنف و هر حد و رسم که  
افادت غیر نکند اصلا آنرا در تعریف مدخلی نبود و استا آنچه نه ذاتی  
بود و نه عرضی و افادت صورتی شبیه کند آنرا مثال خوانند و این اقسام  
باعتبار موادست و بحسب صورتی که از ترتیب وضع این اوصاف حادث  
شود هم اقسامی ممکن باشد چه هر یکی ترتیبها جنان بود که باید و بهر  
نزدیک بآن یا شبیه بآن و بعضی خلاف آن است این اقسام را نامهای  
خاص وضع نموده اند و همچنین تصدیق یا مقتضی اعتقادی بود یا  
نبود و اگر بود آن اعتقاد جازم بود یا نبود و جازم مقارن حکم بود  
با متناع نقیض آن تصدیق مقارنتی بفعل یا بقوتی نزدیک بفعل و چون  
امکان عبارت از عدم امتناع است پس هر چه ازین مقارنت خالی بود  
لا محاله مقارن حکم باشد اما امکان نقیض بقوت یا بفعل و آن غیر جازم بود  
و اعتقاد جازم یا مطابق باشد با آنچه فی نفس الامر باشد یا با آنچه مقتضا  
و ضعیف عام یا خاص بفعل یا بقوت یا مطابق نبود اول یقینی باشد و دوم  
بحسب شهرت یا التزام بود و رسم غلط بود و در غیر جازم اگر مقارنت  
حکم با امکان نقیض بالفعل نبود و بسبب قبولش ساحت نفس بود آن

تصدیق اقتضای باشد و اگر مقارنت بالفعل بود و امکان اقلی باشد یا اکثری  
آن تصدیق که متعلق بطرف راجع باشد ظنی بود و اگر متساوی بود مشکوک  
مطلق و از آن منفعتی نبود در علوم و همچنین از تصدیقی که متعلق بطرف  
مرجوح بود و می تصدیق که مقتضی اعتقادی نبود اگر مقتضی تاثیر بود  
در نفس نقیض یا بسط یا بر وجهی از وجوه آنرا محسلی خوانند و اگر مقتضی  
میج تاثیر نبود از اعتبارش فایده نبود و ازین جمله تصدیق یقینی یک  
نوع بیش نتواند بود و آن بحقیقت متناع الزوال بود و دیگر تصدیقات  
را انواع بسیار بود و آنرا مراتب باشد بحسب بعد و قرب از یقین و بحسب  
شدت و ضعف در شهرت یا در مشابهت یقین یا در انعام ظن یا در اقتضا  
محسول و آن انواع ممکن الزوال بود و چون اکتساب تصدیق بواسطه  
اقوال جارند باشد پس هر قول جازم که مفید یقین بود بالذات آنرا  
برهان خوانند و هر چه مفید را فی مشهور یا مقتضی الزامی باشد آنرا  
جدل خوانند و هر چه مفید اعتقادی جازم غیر مطابق بود آنرا مغالطه  
خوانند و هر چه مفید اعتقادی غیر جازم بود آنرا خطابت خوانند و هر چه  
مفید محسلی بود آنرا شعر خوانند و جمله احوال جازمه که در علوم و معاد  
استعمال کنند باعتبار مواد این پنج قسم بود و هر قسم مشتمل بر اقسام بسیار  
و تعلم هر قسم صناعتی مفروض باشد و اما بحسب صورتها اگر قیاس بود  
و اگر نزدیک بآن یا شبیه بود یا بآن استقرایا تمثیل بود و جنائک گفته ایم  
و مطلوب بالذات ازین اقسام حدت است که بصورت حقیقی فایده دهد  
و قیاس برهانی که تصدیق یقینی فایده دهد چه غایت تعلم منطقی بالذات  
معرفت طریق اکتساب این دو مطلوب است و با تعرض معرفت دیگر اقسام  
که شبیه است بهر دو بر وجهی از وجوه مناسبت یا مضادت و وصلات  
برهان مشتمل بر بیان کیفیت تحصیل این دو مطلوب است پس

بسیار  
بهره‌بخشی باشد که با  
۴۵



خلاصه منطق این مقالت باشد و تصور اگر چه در اکثر احوال مقارن تصدیق باشد چه هر تصور که از مقارنت تصدیقات خالی بود در عالم نامستفیع بود اما چون استدلال تصدیق تصور را واجبست مانند استدلال صورت با مرکب ماده را و استدلال تصدیق را واجب نیست پس الکتاب قیاس برهانی مستلزم الکتاب حد حقیقی باشد و مشتمل بر آن مانند اشمال کل بر اجزا و این حکم را عکس واجب نبود و باین سبب این جزو را از منطق علم برهانی خوانند و اگر چه تحقیق علم حد و برهان است و بقیم علم قیاس برین علم از جهت آن باشد که قیاس عالم تر است از برهان چه قیاس اشیاء بچکانه را مثابت صورت است و باین سبب هر برهانی بر هیأت قیاس بود اما نه هر چه بر هیأت قیاسی بود برهانی بود و ترتیب طبیعی در تعلیم اقتضا تقدم اعم کند بر اخص چه اعم بعقل نزدیک بود چنانکه اخص نحسی نزدیک بود پس قیاس بتقدیم اولی باشد و اما تقدیم آنچه پیش از قیاس است بر قیاس از جهت تقدیم اجزا است بر کل بطبع و صناعات چهارگانه باقی هر چند باعتبار مواد بوجهی از برهان عام تر اند چنانکه گفته اند اما برهان بریشان مقدمست بچند وجه **ا** آنکه برهان مطلوب بالذات است و دیگران بالعرض **ب** آنکه برهان محسوب شخص نافع است و محسوب نوع و دیگر صناعات محسوب مشارکت نوعی است **ج** تنها خطابت و شعر متعلق بمطالب جزوی اند بخلاف برهان و مغالطه و جدل هر چند متعلق اند بمطالب کلی اما مغالطه بالذات نافع نیست بل منفعت او از آن وجه است که از او احتراز کنند و این بالعرض باشد و مواد جدل اگر چه از مواد برهان عام تر باشد بوجهی چه صادق بحسب اغلب مشهور بود و نه هر مشهوری صادق بود اما اعمی عرضی است چه تعلق صدق بشهرت ضروری نیست بخلاف قیاس که اعمی ذاتی است

چه جزو صوری است پس باین سبب تقدیم برهان برین صناعات و البته **فصل دوم در احوال صناعات پنج گانه و مساوی اصناف قیاسات** در مفتاح این صنعت گفته اند هر تعلیمی و تعلیمی ذهنی تعلیمی سابق باشد و بیان این سخن مشتمل بر چند بحث است **ا** الکتاب که از اجزای چیزی باشد از قوت بفعل لامحاله متعلق بود بهیأتی و آن هیأت را دوسبت بود یکی باموئی و فاعل آن هیأت چه هر چه از قوت بفعل آید آنرا بفعل آورده باشد و دوم با قابل و عل آن هیأت و چون آن هیأت علم بود نسبت اول را تعلیم خوانند خواه موری است و باشد و خواه قوت فکر با چیزی دیگر و نسبت دوم را تعلیم خوانند خواه قابل تولید باشد یا قوت ادراک یا غیر آن و چون مراد درین موضع علم مکتب است از با هر یکی از این دوسبت فر گرفته اند تا غیر مکتب از آن خارج باشد **ب** تعلیم و تعلم باشد که فکری بود و آن چنان بود که تالیف مقدمات از حدود یا تصور حدود با کتسابی بود که قوت فکر کرده باشد بعد از نخست طلب و باشد که حدسی بود و آن چنان بود که بعضی از آن تالیفات یا تصورات بی نخست طلب در ذهن متشکل شود و باشد که تفهیمی بود و آن چنان بود که از تعلیم استاد یا کسی دیگر حاصل شود و باشد که تنبیهی بود و آن چنان بود که آن تالیف یا تصور اولی بود و از جهت عبارت سلیس پس بایضاح عبارت دفعه حاصل شود و ذهنی ازین جمله عام تر بود و باین سبب تعلیم و تعلم بذهنی معین کرده اند **ج** الکتاب تصورات بعد از تصور اجزا احوال شارح تواند بود و آن بتجولات باشد یا امثله و الکتاب تصدیقات بعد از تصور محکوم علیه و محکوم به و بعد از تصور حد قیاسی یا استقرانی یا غشلی که منبع آن تصدیق



بود و بعد از تصدیق بمقدمات آن تالیف دین جمله سابق بود برکت  
**د** نسبت علم سستی ذاتی خواسته اند چه باشد که در بعضی صور  
 سابق و مسبوق بر زمان مع باشند **ز** مراد علم عام تر است از تصور  
 و تصدیق و از اقسام تصدیق چون یقین و ظن و شک و آنچه اقتضا  
 بحال کند بل آن معنی است که شامل این اقسام باشد چنانکه تصدیق  
 بر آنچه اقتضا حکمی حازم و بر آنچه اقتضا حکمی غیر حازم و بر آنچه اقتضا  
 بحال کنند اطلاق می کنند و چون این بحثها مقرر شد و معلوم  
 شد که هر علم مکتب مسبوق است بعلمی یا بعلمی که علم کوم شاید  
 که هر علم مکتب باشد چه در دریا تسلسل که هر دو مستلزم امتناع  
 الکتاب بود لازم آید پس انتهای علوم مکتب در تحلیل با علومی  
 باشد که بی الکتاب حاصل آید و آن علوم در تصورات امور عام  
 باشد مانند وجود و واجد و بعضی از عقولات و اصناف محسوسات  
 مانند سواد و بیاض و در تصدیقات مقدماتی که آنرا مبانی قیاس  
 خوانند و آن بر اطلاق شان زده صنف است **ا** محسوسات چنانکه  
 آفتاب روشن است **ب** بحریات چنانکه ضرب خشب مولم است  
**ج** متواترات چنانکه بعد از موجود است نسبت با کسی که آنچه  
 نرسیده باشد یا چنانکه سقراط موجود بوده است و اعتبار درین  
 دو صنف حصول یقین را بوزن کثرت امتحان ناعده دشو در **د**  
 اولیات چنانکه کل از جزو بزرگتر است **ه** حدسیات چنانکه نور  
 ماه از آفتاب است و این بعد از مشاهده اختلاف تشکلات ماه بود  
 بحسب بُعد و قرب از آفتاب و وقوف بر احوال خسوفات **و**  
 قضایای قیاسات آن قضایا در فطرت مرکور بود مانند تصدیق  
 بآنکه دو نیمه چهار است و این دو صنف یعنی بنجم و ششم هر چند بحقیقت

از مادی نیستند اما چون مستلزم قیاسی اند معین حکم فی محتمل  
 کسی آنرا از مادی شمرده اند و فرق آنست که حد اوسط در اول  
 محسوس معلوم شود و در دوم با دو حد دیگر مقادیر در ذهن مثل  
 شود و این شش صنف را الواجب قبولها خوانند و مادی قیاسات  
 برهانی باشند **ز** و هیأت و آن حکم و هم بود بخلاف عقل بر  
 چیزهایی که هم را بآن طریق بنویز مانند تصدیق بآنکه هر چه موجود  
 ذو وضع است و داخل فلک است یا خارج و علامت این صنف آن  
 بود که قیاسی مولف از مقدمات و اجتهاد قبول که هم در قبول آن  
 با عقل مساعدت کند بر نقیض این قضایا منعقد شود و هم از  
 قبول نتیجه بعد از تسلیم مقدمات ابا کند چه هم از ادراک بسیار  
 معقولات مانند وجود نهایت و کلی و مساوعلت و غیر آن قاصر باشد  
 و احکام آن بر احکام محسوسات و جزویات قیاس کند بخلاف عقل  
 و آن احکام باطل بود و اکتفا بر محسوسات جزوی و بر آنچه مترج  
 بود از محسوسات مانند اشکال هندسی حق بود و مطابق حکم عقل  
 بود و بسبب معاوت و هم عقل را از معارضات خیالی و غیر آن این  
 بود و اشتباه و اکتباس دور و این ازین صنف شمرند **ح** مشبهات  
 و این قضایای بود که بحقیقت در آن اشتباهی بود و بعضی حق بود و بعضی  
 باطل بر طواهر عقل و اوج باید از جهت شبهات حق بی چون بر آن  
 وجه استعمال کنند آنرا شبهات خوانند چنانکه کینه و عینی مبصرات  
 و بعین چشم است خواهند و این دو قسم از مادی قیاسات مغالطی بود **ط**  
 مشهورات حقیقی مطلق چنانکه عدل حسن است و ظلم قبیح و این حکم  
 بحسب مصالح جمهور یا بسبب عادات فاضله و اخلاق جمعی که در  
 نفوس رایج باشد یا بسبب قوی از قوی آنها نفس ناطقه غیر عقل مانند



وقت با جهت ناحیا غیران مقبول بود نزدیک هرکس و بر جمله و نزدیک  
عقل علی صحیح باشد و اما نزدیک عقل نظری بعضی صادق بود  
و بعضی کاذب و آنچه صادق بود و باشد که صدقش بر هائی معلوم شود  
و باید دانست که نه هر مشهوری صادق بود بل مقابل مشهور و شیع  
بود و مقابل صادق کاذب و صادق هر چند حکم اغلب مشهور بود  
اما گاه بود که بسببی از اسباب جنائت گفته شود مشهور رنود و نقیض  
مشهور بود و باشد که حکمی یقیندی خاص صادق بود و فی آن قید  
مشهور و مثال مشهور کاذب قبیح اید غیرست بسبب منفعت خود  
جدیج حیوان که نوعی از آن است بحسب عقل قبیح نیست و این صنف را  
دائیات نیز خوانند و آنچه از آن جمله بحسب مصلحت عموم یا بحسب  
پسندیده بود از آنرا محمود خوانند **ی** مشهورات محدود و آنچنان  
بود که نزدیک قوی مشهور باشد جنائت تصدیق بانک تسلسل احکامات  
نزدیک متکلمان و هر اهل علم و صنعتی را مانند آن مشهورات باشد  
که نزدیک عقل ایشان باشد که مقبول بنود **یا** قضایای که شخصی معین  
تسلیم کرده باشد و آنرا ملزم شده و آنرا در جستی که بر ابطال رای  
او تالیف کنند بکار توان داشت و بدله قیاسی شود و آنرا وضعیات  
خوانند و این سه صنف مادی قیاسات جدلی بود **ب** قضایای  
که متعلم را در مادی تعلیم تسلیم باید کرد تا بعد از آن در علمی دیگر یا  
م در آن علم تصدیقش معلوم شود و آن تسلیم اگر بر سبیل استنکار  
بود آنرا مصادرات خوانند و اگر بر سبیل مسامحت و طیب نفس بود  
اصول موضوع خوانند و این صنف جر در مادی معلوم نیفتد و این  
صنف را با وضعیات هم تسلیمات خوانند **ج** مقبولات و آن  
قضایای بود که از کسی که بصدیق او و ائق باشد و اگر جنائت نصوص

واضعان شرایع و اشارات این دین و این سیزده صنف را مسلمات خوانند  
جهوری مسلم است نزدیک عقل اول و جهوری نزدیک و هم و جهوری نزدیک  
جهوری و جهوری نزدیک قوی خاص و جهوری نزدیک شخصی **د** مشهورات  
ظامری و آن قضایای بود که در بادی الزام مشهور و محمود نماید و باشد  
که بتفکر و تعقب معلوم شود که شیع است مانند تصدیق بانک نصرت  
برادر باید کرد در هر حال که بود اگر ظالم بود و اگر مظلوم جد مشهور حقیقی  
است که نصرت ظالم نباید کرد و اگر چه برادر یا فرزند بود **ه** منظومات  
مانند حکم بانک کسی که در شب بیام کسی شود خائین بود و این سه صنف  
آخر مادی قیاسات اقناعی و خطائی بود **و** محلات و آن قضایای  
بود که تصدیق نمیکند و لیکن تخییل افکنند و در نفس بواسطه آن محصل  
تبعی یا بسطی یا شوقی یا نفرتی یا خالی از حال حادث شود بسبب  
آنکه آن محصل بجای تصدیقی بود در تاثیر آن قضایا مادی مقدمات  
قیاسات شعری شود مثالت حکم بانک مطبوع طالع مانند شراب اسان  
تناول توان کرد چه بسیار بود که این محصل بسبب آسانی تناول مطبوع  
شود و نفوس عوام محصل را مطیع تر از آن بود که تصدیق را و از آن  
تصدیقات اقناعیات را مطیع تر از آن بود که یقینیات را استاضات  
مادی قیاسات و ظامریست که استعمال آن یا از جهت تخییل است یا از  
جهت تصدیق و آنچه از جهت تصدیق است را بحسب ترجیح یک طرف  
است از دو طرف نقیض یا بحسب حکم جزم و آنچه بحسب حکم جزم بود  
یا بسبب ترویح آن بود بر عقل یا بسبب تسلیمی یا بسبب تحقیق و تسلیم  
یا از یک شخص بود یا از قوی خاص یا از عموم مردم و بعضی گفته اند  
تسلیم یا مقارن تصدیقی بود یا مقارن تکذیبی یا خالی بود از هر دو  
و مقارن تصدیقی مانند مشهورات حقیقی مطلق و محدود و ظامری و مقارن



تکلیف مانند وضعیات و خالی از هر دو مانند مصادرات و علی الجملة  
 این تأثیرات را امراتی است و بعضی مواد مشترک است و مراتب جناسات  
 که اول حاصل است پس ترجیح پس ترویج و تسلیم پس تحقیق و بحسب مطلق  
 است در شرعیات و ترجیح در خطابیات و ترویج در مغالطات و تسلیم  
 در جدلیات و تحقیق در برهانیات و هر قضیه که افادت تحقیق کند  
 محسوب اغلب در معرض تسلیم و ترویج باشد و هر چه در مقارن تسلیم  
 بازوئی بود لا محاله ترجیحی کرده باشد و هر چه اقتضا، ترجیحی کند  
 بویجسلی نیز مشتمل بود و این احکام منعکس نشود یعنی واجب نبود  
 که هر چه ترویج و تسلیم موصوف بود افادت تحقیق کند یا هر چه  
 اقتضا، ترجیح کند بصدد ترویج و تسلیم بود یا هر چه اقتضا، محصل  
 کند مستلزم تصدیقی بود پس مواد شرعیات از همه عامتر بود چه  
 مواد برهانی و جدلی و دیگر اصناف در وی استعمال توان کرد  
 بسبب اقتضا، محصل نه بسبب اقتضا، تصدیق و بعد از آن مواد  
 خطائی پس مغالطی و جدلی و مواد برهانی از جمله خاصتر بود چه مواد  
 خاص هیچ صنف از اصناف چهارگانه در برهانی استعمال نتوان کرد  
 اینست وجه اشتراک مواد و این حکم کلی نیست بل بحسب اغلب و اکثر  
 است و الا مواد برهانی باشد که مروج و مسلم نبود و بنوعی از لطف  
 و تدقیق در معرض تسلیم و ترویج آید و مواد جدلی و مغالطه باشد  
 که اوهم عوام بان نرسد و البته در خطابت نیفتد و مواد همه اصناف  
 باشد که در شرعیات نیفتد و از اقتضا، محصل خالی بود و چون معلوم  
 شد که در هر صناعتی که ام اعتبار و اجبت استعمال هر ماده بدان  
 اعتبار دشوار نبود و مابقی نبود از آنکه يك قضیه نتیجه اعتبار  
 مختلف درین پنج صناعت استعمال کند و آنچه بعضی مشهور است

کفر

گفته اند مواد برهانی جمله صادق بود و مواد شرعی کاذب و مواد  
 جدلی و مغالطه و خطابت آمیخته است با صادق در جدلی اکثری و در  
 مغالطه اقلی و در خطابت مساوی از تحقیق دور است و این حکم جز  
 در برهانی صادق نیست و همچنین آنچه گفته اند مواد برهانی از اجابت  
 بود و مواد مغالطه از مستغلات و مواد سه صنف دیگر ممکنات اکثری  
 و اقلی و مساوی بر آن منوال که در صدق گفتیم هم از تحقیق دور است  
 و اصلا صادق نیست چه این مواد جدلی در برهانی واقع باشد چون  
 مطالب از آن جنس بود جناسات بعد ازین معلوم شود و اگر خواهند  
 که قسمی کنند مشتمل بر اصناف مادی مذکور گویند هر قضیه که  
 مبدا و قیاسی باشد یا مقتضی تصدیق بود یا مقتضی محصل یا هیچ  
 کدام اقتضا نکند و قسم سیوم در هیچ قیاس نیفتد پس میدانند  
 و مقتضی تصدیق یا جازم بود یا غالب و جازم یا ضروری بود یا غیر  
 ضروری و ضروری یا طاهری یا غیر طاهری و طاهری یا محسوس تنها بود  
 و آن محسوسات بود یا بشارکت امری خارج و آن متواترات بود یا  
 بشارکت امری غیر خارج و آن مجربات بود و غیر ظاهری یا بعقل بود  
 یا بغیر عقل و عقلی یا بجز عقلی بود و آن اولیات بود و یا باغایات  
 امری قیاسی بود و آنچه باغایات امری قیاسی بود یا اوسطش در عقل  
 مرکوز بود یا مستفاد بود و اول قضایایی بود که قیاسش فطری بود  
 و دوم لا محاله حدیثی بود چه اگر مستفاد از قوت فکر بود از سادگی  
 نتواند بود و غیر عقلی و همیات بود و جازم غیر ضروری لا محاله  
 مقارن تسلیمی بود نام یا غیر نام و نام یا بسبب ترویجی باطل بود  
 یا نبود و اول مشبهات بود و دوم یا تسلیم جمهور بود یا تسلیم قوی  
 خاص یا تسلیمی شخصی و اول مشهورات مطلق بود و دوم مشهورات



عدد و دوسیم یا آن شخص معاند بود یا بنود و اول و وضعیات بود و غیر  
معاند یا معلم بود یا معلم و اول مقبولات بود و دوم مصادرات و اصول  
موضوع و مقدار تسلیم غیر تمام مشهورات ظاهری و مقتضی تصدیق  
غالب مطبوعات بود و مقتضی بحیثیل عنایات اینست تمامی سخن درین باب  
**فصل ششم در اصناف مطالب**

مطلب دوم باشد اصول و فروع صنف اول آنست که اقتضای  
بر آن کافی بود در اکثر مواضع و آن سه مطلب بود که هر یکی منقسم شود  
بدو قسم و بان اعتبارشش شود **۱** مطلب ماوان باطلب معنی اسم  
بود جنانك عتقا جیست و باطلب حقیقت و ماهیت شکی را جنانك  
حرکت جیست **۲** مطلب هل و آن یا بسیط بود یا مرکب و بسیط  
طلب وجود و خود موضوع را بود جنانك فرشته هست و مرکب طلب وجود  
محمولی بود موضوع را جنانك فرشته ناطق هست و وجود در رین تم  
را بط باشد و در قسم اول محمول و ارساطا طایر است اول را موجود بکل  
خواند و دوم را موجود مجزؤ **۳** مطلب لم و آن یا محجب احوال  
بود یا محجب نفس امور و اول طلب علت وجود تصدیق را بود  
در ذهن جنانك چرا عالم را علی است و دوم طلب آن علت در خارج  
جنانك چرا معنای طیس مجذب آهن کند و صنف دوم از مطالب  
که فروع است بعد بسیار بود و مشهورترین شش بود مطلب ای  
و مطلب کیف و مطلب کم و مطلب این و مطلب متی و مطلب من  
و مجدر اربع بود یا مطلب هل مرکب اگر موضوع طلب بتعین معلوم بود  
جنانك کوئی هل منی ناطق و هل هوا سود و هل هوا عسره و هل هوا  
فی الدار و هل منی الا ان و هل سوزید از جمله بسیط تر مطلب ای است  
و آن طلب تشر را بود بضول ذاتی یا نحو امی عرضی و اگر خواهند مطلب

ای را نیز از اصول شمرند و دیگر فروع را با او راجع کنند چنانکه کوی بیانی  
لوقه ای مقدار له فی ای موضع مو فی ای زمان موای شخص مو  
و بیان تقدیر مطالب اصلی را برشود و طالب تصور و ان ماوای  
بود و در مطالب تصدیق و ان هل و لم بود و بر حمل مطالب ذاتی در  
علوم اینست و از اتهامات مطالب خوانند و فرشت میان مطلب  
ما شارح اسم و طالب حقیقت ج اول آن معنی طلبند که اسم بود بر او  
و اطلاق کنند بر اجمال خواه آن معنی موجود باشد و خواه معلوم و در دوم  
آنچه حد اسم آنرا شامل بود بتفصیل و آن بعد از ثبوت و وجود این معنی  
تواند بود و تعلق اول با لغت زیادت بود و تعلق دوم بمنطق و باشد  
که یک شرح بود و اعتبار مطلب هر دو ما با شد چنانکه تفسیر  
مثلت در فاحش کتاب اقلیدس مثلا شرح اسم است و بعد از تحقیق  
شکل اول که چون وجود مثلث معلوم شود همان تفسیر بعینه  
حد حقیقی مثلث باشد پس اول بمثابت معرفت است و در دوم  
بمثابت علم و باین بیان معلوم شود که مطلوب ما شارح اسم بر  
مطلب مقدم بود و بعد از و مطلب هل بسیط بود پس مطلب  
ما در دوم و مطلب ای که طالب فصول بود درین مطلب داخل بود  
تحقیقت و مطلب هل مرکب اگر بعد از تحقیق ماهیت بود بعد  
از مطلب ما در دوم بود بوجهی و تحقیقش عطل لم بود و مطلب  
لم طالب تصدیق تنها بر مطلب لم طالب علت مقدم بود و اگر  
اول روشن بود ساقط شود و در دوم بماند چنانکه گویند چرا  
معناطیس جذب آهن کند و باشد که هر دو یکی بود چون حد  
اوسط علت بود و باین دانست که مطلب لم هر دو مطلب هل  
متصل باشد ج لم اگر طالب علت تصدیق مجرد بود و اگر طالب علت



تصدیق و وجود بهم در هر دو حال یا طلب علت وجود یا عدم موضوعی  
کنند بر اطلاق یا طلب علت وجود یا عدم چیزی موضوع را و این  
هر دو مطلب هل است و قیاسی که بآن هل بسیط بیان کنند اولی  
آن بود که استثنائی متصله بود و علت در جزو مستثنی افتد  
چنانکه گوئیم اگر موجودی هست واجب الوجودی هست و آنچه هل  
مربک بیان کنند شاید که جملی بود و علت حد اوسط باشد چنانکه  
گوئیم عالم ممکن است و ممکن محتاج بوجودی و مطلب ما بحسب ذات  
تابع هر دو مطلب هل باشد اما تابع هل بسیط بر آن وجه که گفتیم و اما  
تابع هل مرکب در دو موضوع بود یکی آنجا که طلب اکبر کنند و دیگر آنجا  
که طلب حد اوسط کنند و اول چنان بود که موضوعی را که با مبدء  
و هلیت معلوم باشد اثبات عرضی ذاتی یا نفییش خواهند کرد و لا محاله  
وجود آن عرض بقیاس بآن موضوع از باب هل مرکب بود و قیاس  
با خود از باب هل بسیط بود چه هر عرض ذاتی که موضوع خود را وجود  
بود فی نفس الامر موجود بوده باشد و هر چه خود را موجود نبود فی  
نفس الامر متنع الوجوه بود پس طریق اثبات هلیت بسیط اعراض  
ذاتی اثبات هلیت مرکب ان اعراض تواند کرد موضوعات را چنانکه  
در فاحته کتاب اقلیدس وجود مثلث مساوی الاضلاع فی نفسه بوجود  
این حکم مثلثی را که بر نصف قطری مشترک میان دو دایره منقطع  
کرده باشد اثبات کنند پس همچنانکه از آن روی که عرض ذاتی است  
بسیط مطلوب باشد مطلب ما تابع وی افتد چه موضوع این طلب اینجا  
باشد چنانکه گفته آمد و اگر چه گاه بود که آنچه در مطلب شاعر گفته باشد  
بقیاس باین موضع کافی بود و از تکرار معنی از آن روی نیز که هلیت مرکب مطلوب  
باشد و مطلب ما که طالب حقیقت حد اکبر بوده باشد تابع هل مرکب باشد

و در موضع دوم چنان بود که غایت هل مرکب طلبند بالفعل چنانکه  
گویند ما علما بحساف القیاس یا بالقوه چنانکه گویند هل القیاس منقسم گویند  
نعم بر حد اوسطی که علت این حکم باشد و در ضمن این جواب بقوت مذکور  
بطلب کنند و تحقیقت لم همان بود که ما الحد الاوسط یا ما الحد فی ذلك  
پس ما چون درین موضع طالب حد اوسط هل مرکب باشد تابع او بوده  
باشد و مطلب لم نیز باین وجه راجع بود یا مطلب ما و از جهت اشتراک  
ما و لم در بعضی مواضع میان اجراء حقیقتی و برهان مشارکت افتد  
چنانکه بعد ازین معلوم شود و باین بحث معلوم شد که مطلب بقوت  
در هر دو مطلب هل و ما که یکی طالب برهان بود و دیگر طالب حد  
حقیقتی سبب بود باشد و چون مطلب هل بر ما ذاتی متقدم است به بحث  
برهان بر بحث حد حقیقتی مقدم باید داشت و چون تحقیق هر یکی  
ازین دو مطلب یعنی هل و ما بقوت متعلقت بمعرفت علت که لم  
طالب آنست بالفعل در هر یکی از مباحث برهان و حد احتیاج باشد  
بمعرفت علل و ما درین موضع احوال علل بر سبیل مصادره ایراد کنیم  
**فصل چهارم در ذکر اصناف علل و بلیغاتی که بآن متعلق**  
**باشد بر وجه کلی** علت و سبب درین موضع دو اسم مترادف است و  
بریک معنی و در علوم دیگر مقدر است که اقسام آن چهار باشد مامنه  
و آن فاعلی بود و ماله و آن غائی بود و مافیة و آن مادی بود و با الح  
بجای ماده بود مانند موضوع و مایه و آن صوری بود و این علل با  
احوال مختلف باشند بحسب قرب و بعد از معلول و بحسب آنکه  
علت بالذات بود یا بالعرض و بالفعل بود یا بالقوه و خاص بود  
یا عام یا مساوی و جزوی بود یا کلی و بسیط بود یا مرکب و ما مشله  
این اصناف بحسب اختلاف آن احوال و در جدولی نه افیم تا آسانی در نظر آید

در توضیح



[illegible]

و بعد از معرفت این اصول چند بحث دیگر از احوال علل مفید باشد  
درین علم و آن اینست **۱** ازین علتها بعضی علل وجود اند و آن فاعل  
و غایت بود و بعضی علل ماهیت و آن ماده و صورت بود که احرا  
معلول باشند و موضوع **۲** فاعل وجود بود اما قابل بود نه فاعل  
**ب** این علتها باشد که صناعی بود مانند علل تحت از بخار و جوب  
و صورت سختی و جلوس بروی و باشد که طبیعی بود مانند طبیعت  
که علت فاعل حرکت و سکون است در لجسام طبیعی و ماده و صورت  
طبیعی و حصول مکان طبیعی که حرکت اجسام طبیعی است و باشد که  
نفسانی بود و آن نفوس و احرام بتبانی و حیوانی و تنگی بود و صور  
و غایات افعال ایشان و باشد که این جمله خارج باشد و از جمله  
اموری بود متعارف ماده که آنرا اموری **۳** انواع خوانند و آن دو  
گونه بود یکی اینها بتبانی باشد بالذات مانند مفارقات که مادی  
اولی وجود اند و دیگر اینها بتبانی باشد مانند مقادیر و اعداد  
**ج** باشد که بعضی ازین علتها علت وجود بعضی بود چنانکه  
فاعل علت وجود صورت باشد و باشد که علت علت بعضی بود  
چنانکه غایت که علت فاعل شدن فاعل بود **د** غایت بماهیت  
علت بود و وجود معلول بس بماهیت متقدم بود و وجود متأخر  
و فاعل بر دو وجه علت بود و متقدم **ه** باشد که بعضی ازین علل  
بایکدیگر بنوع متفق باشند مانند حرکت و متحرك چون هر دو  
جسم باشد و مانند آنش که مقتضی احوال بعضی اجسام باشد  
یا آنش و درین صورت فاعل و صورت و غایت بنوع متحد باشند  
و باشد که مختلف باشند **و** فاعل باشد که فاعل تام بود یعنی بر  
تمام جهات و شریعت بود و بجزئی خارج از ذات خود محتاج نیوود



فاعلیت مانند آنچه بالا طبیعت بود و بعضی از علل طبیعی و در آن  
 صورت اگر فعل مادی بود موقوف بر استعداد ماده نبود و با  
 استعداد ماده هم حاصل آید مانند افاقت صورت بر ماده و اگر فعل  
 مادی نبود همیشه موجود بود مانند نفس ماده که ابدی است  
 و فاعل که تمام شود مانند فاعلان صنایع که تا قدرت و ارادت و اکت  
 و شرایط دیگر حاصل نشود فاعل نتواند بود و فاعلان طبیعی  
 که تا شرایط دیگر حاصل نبوده فاعل نتواند بود مانند طبیعت  
 که تحریک جسم طبیعی بر استقامت بعد از خروجش کنند از  
 مکان طبیعی و بشرط اول موانع و شرایط دیگر و مانند این  
 که اخطا را تا بعد از آن کند که از حرارت غریزی متأثر شود  
 و همچنین در فاعلان نفسانی پس فعل در امثال این فاعلان  
 از ایشان متأخر باشد و حصول استعداد ماده در فعل کافی  
 نبود و بعد از حصول شرایط فعل بواسطه حرکتی از فاعل صادر  
 شود و حرکت در زمانی بود پس فعل بزمانی حاصل آید و وجود  
 غایت در وقت انتها حرکت یعنی در آخر آن زمان صورت بندد  
 و هر فعل که از فاعلی تمام بالفعل صادر شود فی توسط حرکت  
 بود از هر آنکه در و چیزی بقوت نبوده که بتدریج حاصل آید  
 پس آنجا غایت برین وجه نبوده بل باشد که نفس صورت بود  
 چون علت بفعل علت بود معلول هم بفعل حاصل بود  
 و چون علت بقوت بود لازم شاید که معلول بقوت بود چه  
 قوت و امکان معلول مستفاد نیست از علت بل آن او را لذاته  
 است بخلاف وجودش که مستفاد از فاعل و غایت است  
 وجود صورت و غایت مستلزم وجود فعل باشد چه وجود اجزای

بذات مستلزم بود و بزمان مقارن و وجود غایت متأخر و وجود  
 ماده در بعضی امور طبیعی که فاعل تمام بود مستلزم وجود فعل  
 باشد مانند ماده آنکه ششم وجود معلول مستلزم وجود  
 مفعول باشد با فعل الا وجود غایت که از او متأخر است مانند  
 جامه خواب که وجودش مستلزم وجود اضطرار بر وی نبوده  
 و دندان که وجودش مستلزم وجود صمغ نبوده و نباشد علت  
 تمام آن بود که از وجود او بالذات وجود معلول لازم اند و این علت  
 قریب بود و بالذات و بالفعل و خاص معلول از آن جهت که  
 علت او باشد و دیگر علتها ناقص بود و بحقیقت علت نبود بل جزو  
 علت بود و قید بالذات نبهت آن کردیم که گاه بود که وجود بعضی  
 علل مستلزم وجود معلول بود مانند صورت یا علت منها اما  
 آن لزوم بالعرض بود چه بسبب استلزام حصول دیگر علل بود  
 اما چون طالب علت بود طالب علت تمام بود چه اگر علتی  
 ناقص ایراد کنند سوال بلی منقطع نشود و مادام که شرطی  
 یا جزوی از علت ماقی بود سوال را مدخلی باشد پس چون علت تمام شود سوال  
 ساقط شود هر چه علت تمام معلول بود علت تمام احوالی بود که  
 معلول را واجب بود و اما احوالی که معلول را ممکن بود محتاج بود به علتی  
 دیگر مثلاً علت وجود جنم علت حصول او بود در مکانی لا بعینه اما  
 حصولش در مکانی معین محتاج بود به علتی دیگر علم تمام بود به علت  
 تمام مقتضی علم بود معلول بر وجهی تمام چه معلول اثر علت است و لازم  
 او بطریق وجوب و علم تمام محوری شتمل بود بر علم با ثبات آن جزو با ثبات  
 واجب الحصول بود او را پس اگر علم به علت حاصل بود و معلول نه  
 از جهت نقصان علم بود از جهت نقصان علت در علت و هر علت که



علم با مقتضی علم بود معلول انرا بین و واضح خوانند و باشد که علت  
غیر تام نیز بین بود چون مستلزم معلول باشد پس هر چه تام بود بین  
بود و نه هر چه بین بود تام بود **علم** نام معلول مقتضی علم تام بود  
بعلل ماهیت معلول که اجزاء او باشند و مقتضی علم بود بعلل وجود  
معلول بر وجهی ناقص چه علت وجود را ماهیتی است و علت او حالی  
عارض آن ماهیت و تعلق معلول با او از جهت آن حال است نه از  
جهت مجرد ماهیت او پس از علم معلول علم با آن حال پیش حاصل نشود  
و بعباری دیگر از علم معلول علم این تقدیر پیش حاصل نشود که او را  
علتی است اما آنکه آن علت بحیثیت علمی دیگرست مگر که مساوات  
معلوم باشد و بر آن تقدیر علم مساوات غیر علم بود معلول تنها و  
مستوی بود بعلل علت و حاصل آنست که علم معلول مقتضی علم بود  
بوجود علت تام و مقتضی علم نبود بامیشتن **علم** علم ملک معلول  
مقتضی علم بود بدیگر معلول بتوسط علت اما هم نام بود از جهت  
اشتمال بر انتقال از معلول بعلت **و** فرقت میان اجزاء  
ماهیت در خارج یعنی صورت و ماده میان آنجا بحث اجراء  
در عقل یعنی جنس و فصل به اول نه بر یکدیگر مقول باشند  
بواطالت و نه ترکیب و نه مرکب بر ایشان و دوم مقول باشند باین  
وجوه و جنس و فصل بحقیقت اجزاء نباشند نوع را در وجهی و در  
اجزاء احد باشند در قول جنات بعد از این یاد کنیم و باشد که یک  
چیز باعتباری ماده بود و باعتباری جنس مانند جسم حیوانی  
و باز آن جسم با اعتباری صورت بود و باعتباری فصل و بیان  
آنست که جسم با آن اعتبار که جوهری و با اعتباری که جسمانیست  
اگر چیزی غیر این معنی با این مقارن شود خارج بود از آن

و مضاف باشد با او ماده بود و حساس بهمین اعتبار صورت و هم  
جنس می این اعتبار بل جنات که اگر چیزی را و دیگر که متمم وجود او باشد  
بر وجه تحصیل با او مقارن شوند مانند حساس و ناطق و غیر آن  
چهل جوهر و ابعاد بر مجموع صادق بود و یا هیچ مقارن او نباشد  
تا وجود او بهم و غیر محصل مانند مع ذلك هم چهل جوهر و ابعاد  
بر و صادق بود جنس باشد و حساس بهمین اعتبار فصل تام  
جسم لحساس توان گفت و هم حساس را جسم و هم مرکب را هر دو  
و هم هر دو را مرکب و اگر عقل جسم را باعتبار مقارنت آنجا متمم  
وجود او بود مانند حساس بگیرند و او باقی غیر محصل بود  
باشد و بان اعتبار محصل شده با آن متمم بهم نوع بود پس جنس  
باعتبار المقارنت غیر ماده است و باعتبار مقارنت غیر نوع و بلا  
اعتبار مقارنت و غیر مقارن جنس و دانستن این اعتبارات در  
مهمات باشد و حال جنس و فصل در باب علیت مخالف حال  
ماده و صورت بود چه ماده و صورت علل مرکب اند و جنس و فصل  
اگر چه بحسب طبیعت متقدم باشند بر نوع جنات بعد از این  
یاد کنیم اما بحسب آنکه مقول اند بر نوع معلول نوع اند بسبب  
آنکه اگر جنس و فصل را وجودی بودی با استقلال تا افادت  
وجود نوع کردند و چهل جوهر و بر نوع محال بود چه وجود  
محصل مقول بر موجودی دیگر نباشد که مستفاد بود از او بطریق  
سوی بل وجود نوع مقتضی وجود امری است در عقل که محصل  
او و غیر او باشند بر اجمال و مقتضی وجود امری دیگر که مفصل  
و محصل آن امر باشند هم در عقل چه تا آن انسان موجود نبود  
نه آن حیوان بود که انسانست و نه آن ناطق و همچنین تلخیص



انسان تعقل نکند نه حمل جسم و نه حمل حساس که جنس و فصل حیوان  
 اند بر انسان تعقل توان کرد بسبب آنکه آن جسم و آن حساس  
 که محمول اند بر میان حیوانیت او نیستند پس حیوان سبب  
 حمل جسم و حساس بود بر انسان و اگر چه بوجهی دیگر جسم و حساس  
 که بمثابة ماده و صورت باشند سبب وجود حیوان باشند  
 اما وقوع جسم و حساس بر هر دو با شتر است باشند و از اینجا  
 معلوم شود که عام علت حمل اعم باشد بر خاص یعنی لحوق عامتر  
 از جنس نوع را بتوسط جنس بود و همچنین هر چه عاجز خاصی  
 را لاحق باشد لحوقش اول عام را بود و بتوسط او خاص را  
 چه اگر لحوقش خاص را از جهت خصوصیت بودی دیگر جزویات  
 عام را لاحق بنودی پس عام را لاحق بنودی مانند صحت و مرض  
 که لاحق حیوان و انسان اند پس بسبب حیوانیت لاحق انسانند  
 و الا لاحق نفس و ثور بنودندی و ازین بحث معلوم شد که بسیط  
 باعتبار خارج دیگرست و باعتبار عقل دیگر چه باعتبار خارج است  
 که ماده و صورت و باعتبار عقل آنکه جنس و فصل نه از دو بسیط  
 عقلی خاصتر بود چه هر چه در عقل بسیط بود مانند وجود و جوهر  
 در خارج بسیط بود و باشد که در خارج بسیط بود مانند عقل و نفس  
 و ما و ت و صورت بل مانند لون و سواد و در عقل نبود و مرکب  
 بخلاف این بود **فصل پنجم در ذکر برهان و اقسامش**  
**و نسبت حد و دوش باینکه یک و طریق اثبات برهان بر هر مطلق که**  
**آزایی باشد** برهان قیاسی بود مولف از تعسفات تألیف  
 یعنی از اول و اولم آید بالذات و باضطراب لازم آید از معده ماتی یعنی  
 که مولف باشد بتالیفی یعنی بالذات و اصطلاحی یعنی بوقی یعنی

جنات گفت ایم اعتقادی بود جازم مطابق و اعتقاد جازم مرکب  
 بود از تصدیقی مقارن تصدیقی دیگر با شناع نقیض تصدیقی اول  
 و تصدیقی اول که حکم باشد بثبوت یا انتفاء محمول موضوعی را  
 ضروری و غیر ضروری و دایم و غیر دایم تواند بود بحسب اصناف  
 جهات مذکور و تصدیقی دوم که حکم است بآنکه تصدیقی اول  
 بر آن وجه که مست ضروری الثبوت است باشد که ضرورت باشد  
 معنی ضروری بود که آن حکم جنات دانند و باشد که نه بضرورت  
 باشد پس اگر بضرورت باشد لاحاله تصدیقی اول مطابق وجود  
 باشد و آن تصدیقی باین اعتبار یقینی بود و اگر نه بضرورت باشد  
 تصدیقی اول هر چند سبب آنکه مقارن حکم است با شناع نقیض  
 جازم باشد اما یقینی نبود چه این مقارنت واجب نیست فی  
 نفس الامر پس یقین تصدیقی است ضروری یا غیر ضروری مقارن  
 تصدیقی دیگر بآنکه وقوع تصدیقی اول بر آن وجه که مست ضروری  
 است مقارنتی ضروری و هر چه ضروری بود دایم بود پس تصدیقی  
 دوم در اینجا یقینی باشد دایم بود اما تصدیقی اول که دایم و غیر  
 دایمی تواند بود اگر متعلق باشد بوقتی معین مانند حکم باینکه امروز  
 شمس منکسف است چه این حکم در غیر این وقت صادق نبود آنرا یقین  
 موقت و متغیر خوانند و اگر متعلق نباشد بتعیین وقت مانند حکم  
 بآنکه شمس در بعضی اوقات معین منکسف باشد چه این حکم همیشه  
 صادق بود آنرا یقین مطلق دایم خوانند و اطلاق اسم یقین برین  
 قسم اولی باشد و همیشه مقدمات و نتائج قیاسات پرهانی یقینی  
 باین معنی باشد و بعد از تقدیم این بحث گوئیم هر حکم که در قضیه  
 باشد بسببی بود یا بی سببی و سبب یا نفس اجرا قضیه بود



یا امری خارج و بر هر دو تعلیل یا سببیت سبب واضح بود در عقل  
یا نبود پس اگر حکم را سببی بود لاحاله بنظر با وجود سبب وجود  
حکم واجب بود و بنظر با عدمش واجب نبود بل ممکن بود پس  
هر حکم آنرا سببی بود دانستن آن حکمی دانستن سببش یعنی  
تواند بود از جهت عدم مقارنت آنجمله مقتضی وجوب حکم باشد  
پس دانستن بود ممکن از و ال وجوب سبب بعس اجرائیه  
بود یعنی موضوع لذا که اقتضا ثبوت یا انتفاء محمول کسده خود را  
و سببیت او واضح بود آن قضیه اولی باشد و از اثبات بقیاس  
مستغنی و اما اگر سبب امری خارج بود با نفس اجرائیه قضیه بود  
ولیکن سببیت او واضح نبود و با امری خارج واضح شود اثبات  
ان قضیه بقیاسی برهانی تواند بود و وحد اوسط در آن قیاس سبب حکم  
بود با در خارج و عقل یا در عقل تنها پس ازین بحث معلوم شد که  
حد اوسط و قیاس برهانی همیشه سبب وجود حکم بود در عقل یعنی  
علت تصدیق باشد بعد ازین کویتم خالی نبود از آنکه حد اوسط با  
آنکه سبب وجود حکم است در عقل سبب وجودش نیز بود در خارج  
تمام علت تصدیق ثبوت اکبر اصغر را با المعاش از او بوده باشد  
در عقل و هم علت ثبوت اکبر اصغر را که معاش از او فی نفس الامر  
یا نبود و اقل را برهانی لم خوانند چه مفید است هر دو وجه و دوم را  
برهان آن خوانند چه مفید است ثبوت حکم است تنها وحد اوسط  
درین قسم که علت حکم نیست در خارج باشد که معلول حکم بود  
در خارج با آنکه علتش بود در ذهن و باشد که نبود و قسم اول  
را از برهان آن دلیل خوانند و قسم دوم را بقی خاص نبود مثال  
برهان لم در وجه این مجموع را مواد متوجه است با عالی بدن پس

ما یست

در معرض سرسام است و درین سالب این حیوان عادم <sup>الرئیه</sup> ~~الطریق~~ است  
پس متنفس نیست و مثال برهان آن بود که انرا دلیل خوانند  
برعکس این ترتیب در اوسط و اکبر مثال دیگر قسم از برهان آن در  
این عموم را بول اینضی خا تراست پس در معرض سرسام است و در  
سالب این حیوان عادم الصوت است پس متنفس نیست چه اوسط  
و اکبر درین صورت دو معلول اند یک علت را و باید داشت که وجود  
اکبر اصغر را غیر نفس اکبر و اصغر بود پس علت او غیر علت هر یکی این  
دو حد باشد و وضع علت اوست تنها در اوسط که مقتضی لمیت برهان  
بود و وضع علت نفس اکبر اگر چه باشد که یک چیز هم علت اکبر بود  
و هم علت وجود اکبر اصغر را و آن جناب بود که علت اکبر مساوی  
او باشد در وجود تا علت او بود هر یکا بود در اصغر و غیر اصغر با  
اکبر را نبود و وجود جز در اصغر نبود با علت اکبر یعنی علت وجودش  
بوده باشد در اصغر مثال اول زید را خلط اصغر خارج عروق  
منعفتست پس تب غش می آید چه این اوسط علت این علت  
علتی مساوی پس علت اوست در بدن یک یک شخص که زید از آن  
جمله است و مثال دوم قمر ازین حجاب افتاب شده است  
پس مخفف است چه این اوسط علت اکبر است و اکبر را جز در اصغر  
وجود نیست پس علت وجود است در اصغر و در غیر این دو صورت  
باشد که اوسط علت اکبر نبود بل معلول او بود یا معلول اصغر  
یا معلول هیچ کدام نبود ولیکن علت وجود اکبر بود اصغر را  
و برهان برهان بود مثال اول این جواب بر سمت حرکت  
آتش است پس آتش با ورسیده است چه حرکت آتش معلول آتش  
است و علت رسیدن او نجوب و همچنین جسم مولف است پس



اورا مولفی است به وجود مولف اول مولف را بود که اتم است  
 و بتوسط او جسم را که مولفی خاص است و مثال دوم مثلث  
 را زوایا مساوی و دو قائمه است پس مساوی نصف زوایا  
 مربع است چه اوسط که معلول اصغر است علت حصول اکبر است  
 اورا و همچنین انسان حیوان است پس جسم است یا حس  
 چه اوسط معلول اصغر است در وجود جنات گفتیم و علت  
 وجود اکبر است اورا مثال سیم این حیوان غرایب است پس  
 اسود است چه اوسط درین صورت معلول یکی از دو وصف  
 دیگر نیست اما علت اسود بودن این حیوان است و نشاید  
 که اوسط یا وجود اکبر اصغر را در عقل متکافی بود مانند  
 مصابقان یا ازایمتا، خبر بود یعنی اول حصول اکبر  
 اصغر را معلوم شود و بتوسط او واسطه و مثال اول  
 این شخص بد زرد است پس زرد نسواست چه حصول این  
 دو معنی در ذهن چون مقارن یکدیگر باشند اقتضا حصول  
 یکدیگر نتوانند کرد بل نتیجه در وضوح مانند صغری بود  
 بعینه پس ازین حد و قیاس نیاید تا برهان چه رسد  
 و مثال دوم این عدد فرد نیست پس زوج است چه حکم  
 با آن این عدد فرد نیست اگر مستغاد بود از غیر علت یقینی  
 نبود و اگر مستغاد از علت بود و علتش فقدان حد فرد بود  
 در عدد مذکور و تا اول حد زوج موجود نبود این فقدان  
 صورت بندد پس اوسط متأخر بود در معرفت از نتیجه اما  
 اگر اوسط معلول حصول اکبر بود اصغر را در خارج نه معلول  
 اکبر تنها یا اصغر تنها بعکس آنچه در برهان گفته ایم و علت تصدیق

باشد آن تالیف دلیل بود و از اقسام برهان آن باشد جنات  
 کویم این شخص را تب غبست پس خلط صغری خارج عروق  
 او متعقبت و درین موضع باید که معلول مساوی علت بود  
 و مساوات او علت را معلوم باشد تا از وجودش وجود علتش  
 که حکم مذکور است معلوم شود و معنی در آنکه علم معلول حکم نه  
 مقتضی علم علت باشد گفته آمدن است پس دلیل در اکثر احوال  
 مفید علی ناقصی جزوی باشد و اکثر وقوعش در جزویات بود  
 و در کلیات مفید یقینی تام مطلق نبود مثلا اگر گویند انسان  
 ضحاک است پس ناطق است این قیاس مفید یقین نباشد چه  
 ضحاک انسان اگر بعقل معلوم شود باید که اول ناطقی او که  
 علت ضحاک است معلوم باشد پس ضحاک بتوسط ناطق معلوم  
 شده باشد و اگر بحس یا تجربه معلوم شود یقینی کلی مطلق نبود  
 جنات بعد ازین گفته اند و نیز در حال عدم ضحاک این حکم صحیح  
 نبود و اثبات حکم بقیاس خلف از باب برهان آن بود چه در  
 خلف صدق نتیجه بل کذب نقیضی که مستلزم محال بود بیان  
 کنند و این جمله امور خارجی بود مقتضی تصدیق تنها مکرر در خلفها  
 که بر دبا مستقیم برهان نمی شود پس در قوت لمی باشد و قیاس  
 مقسم که استقرائام باشد و حکم موضوع بحر و خات اول اثبات  
 کنتام ازین باب بود و با سبب غایبی حتی اول شویم کویم هر  
 حکم که آنرا سببی بود اگر سبب نفس اجزا قضیه بود و واضح  
 بود آن حکم اولی باشد جنات گفته ایم و اگر واضح نبود وضوح  
 لاحمال با واسطی تواند بود که مقتضی تصدیق تنها باشد و با تیران  
 آن اوسط با وجود دیگر یقینی تام حاصل آید از جهت آنکه مست



بهر دو وجه معلوم باشد و برهانی که درین صورت مفید یقین  
باشد برهان آن بود است اگر سبب امری خارج بود و سببیت  
او واضح بود برهانی که از وضع او در واسطه حاصل آید برهان  
لم بود چنانکه کیفیت و اگر سببیت واضح نبود از وضعش در  
اوسط سوال لم منقطع نشود و جواب لامحالہ بجز بانی بود  
که متم سببیت از سبب باشد چه عدم و ضوح از آن جهت بود  
که سبب اول بعید بوده باشد یا ناقص یعنی جرو سبب بر وجهی  
که مستلزم سبب نباشد اما چون قریب و تام بود واضح بود  
و اگر چه باشد که واضح و قریب یا تام نبود پس چون سبب واضح  
شود برهان تمام گردد و هم برهان لم بود و سبب بعید یا  
سبب ناقص چون واضح بود برهان را از ملیت بیرون نبرد  
است سبب غیر واضح و اگر چه وضع او در حد اوسط نوعی از  
قیاس بود اما در برهان است در برهان لم واقع نبود مثلا  
گوئیم این موجود با طقت پس انسان است چه ناطق علت انسان  
بودن این موجود بشرط حیوانیت است او است از بهر آنکه اگر از  
مفارقات باشد اقتضاء انسانیت او نکند چنانکه بعد ازین  
گفته شود پس فقدان شرط اقتضاء نقصان علت و عدم  
وضوح او می کند و خرج قیاس از آنکه برهانی باشد هم ازین  
جهت است و باید که سبب در برهان لم با آنکه واضح و کامل  
بود یعنی مستلزم وجود مسبب دایم بود تا حکم که معلول  
او باشد یقینی دایم بود چه اگر علت او خاص بود بوقتی تعلق  
یقین بان حکم متصور بود بر آن زمان چنانکه در مثال کسوف  
گفته آمد و چون معلوم شده است که هر حکم که آنرا علتی بود

بیانشی وضع علت یقینی نبود پس هر حکم که برهان لم بیان  
توان کرد بیانش برهان آن یقینی نبود مثالش از بیاض و مشورت  
بولد رتب لازم معلوم نشود که مریض در معرض سرسام است تا  
علت آن دو معلول و وجه تعلق یکی بدیگر معلوم نشود که مریض  
در معرض سرسام است تا علت آن دو معلول و وجه تعلق یکی بدیگر  
معلوم نشود و همچنین استدانت زمین در علم هیأت ثابت  
اثبات کنند و در علم طبیعی بالمتی و آنچه در هیأت کونیند بیش از  
آن فایده ندهند که زمین را در وقت احساس باحوال او مستدیر  
یا بند است آنکه همیشه مستدیر بود معلوم نشود پس حکم  
یقینی دایم فایده ندهند اما در طبیعی معلوم شود که طبیعت فی  
انجهت بساطت اقتضاء استدارت او کند و این حکم یقینی  
دایم بود بدوام وجود این طبیعت و باین بیان معلوم شد که  
براهین علم هیأت بی براهین طبیعی مفید نباشد چه افادت استنها  
کنند نه افادت ملیت و روشنی شد که اطلاق اسم برهان بر ملی ذاتی  
بشکیک باشد و باین سبب برهان مطلق ملی را گویند و کیفیت وقوع  
اسباب در حد و وسطی براهین بتفصیل در فصلی مفرد و عقب این  
فصل یاد کنیم انشاء الله **فصل ششم در کیفیت وقوع اصناف**  
**علل در حد و وسطی براهین** علتی که در حد اوسط افتد باید که در سببیت  
کامل بود یعنی در وجود مستلزم معلول بود تا اقتضاء ثبوت نتیجه  
کند و باید که علت او واضح بود خود یا با بجز متم علت او بود چنانکه  
گفته آمد تا در ذهن هم مستلزم معلول باشد و چون چنین بود وقوع  
هر یکی از علل که باین صفت باشد کافی بود از جهت استمالش بر دیگر  
علل بقوت چنانکه گفته ایم چه فاعل بی قابل فاعل تام نبود و قابل بی



فاعل قابل بالفعل بود و فعل را اگر غلیظ بود فاعلیت فاعل صورت  
 نبندد و حصول غایت دال بود بر حصول دیگر علی بس هر یکی از  
 علل بالفعل قائم مقام باقی علل باشد و از اینجا معلوم شود که برهان  
 بر یک مطلوب تحقیقت عاید با ایراد یک علت باشد که مشتمل بود  
 بر همه علل اما بحسب ظاهر باشد که براهین بسیار بود بحسب  
 اختلاف علل مثال وقوع علت فاعلی در اوسط میان خسوف  
 بتوسط ارضی و مثال وقوع علت صوری میان مساوات دو  
 مثلث که دو ضلع و زاویه متقابل میان هر دو متساوی باشند در  
 هر دو و هر یکی با نظری خویش تطبیق و مثال وقوع علت مادی  
 بیان وجود اصبع زایل بوجود ماده مستعد قبول صورت و مثال  
 علت موضوعی بیان ضرورت موت بامتناع دوام اعتدال قمری  
 در ارکان که موضوع حیات و موت اند و مثال علت عالی بیان جمع  
 ریاضت سبک بعد از تناول عیشیا با استقرار طعام در معدی تا مستعد  
 انقباض باشد در وقت خواب و باشد که یک سیله بهر چهار علت  
 بیان کنند چنانکه ضرورت موت بعلة فاعلی از جهت <sup>اقتضای</sup> حرارت  
 غریزی و حرارت رطوبت غریزی را و بعلة مادی از جهت وجوب  
 طربان فساد بر اجزای بر و طاری شود و این بان اعتبار بود که  
 حیات صورت کلی بود اما اگر حیات عرضی نهند بیان بعلة  
 موضوعی باید کرد و چنانکه گفته و بعلة صوری از جهت وجوب  
 تنایب افعال قوی جسمانی و بعلة غائی از جهت حصول کالاتی  
 که نوع را ممکن بود بتعاقب اشخاص نظر با نوع یا از جهت تجربه  
 مطلق نفس با طلقه از شوائب ماده بنظر با شخصی و از جهت اختلاف  
 علوم بحسب اختلاف موضوعات چنانکه بعد ازین معلوم شود

کاه بود که بعضی علل از موضوع علی خارج باشند پس برهان بحسب آن  
 علل از علی دیگر افتد چنانکه بعد ازین بیان کنیم و مواد و صور خارج  
 از موضوع علم نتوانند بودند اما فاعل و غایت ممکن باشد که خارج باشند  
 چنانکه فاعل اول در طبیعات که از امور طبیعی خارج بود بالذات و غایت  
 فعل او خارج بود بوجهی بعد بوجهی بذات و باشد که هم در طبیعات  
 بعضی جزویات را علل چهار کانه از ذاتیات موضوع علم بود پس داخل  
 بود در علم مانند انسان فاعل طاهر و قرب او انسانی با نقطه با قوی  
 و صورتی است و ماده اخلاط با ارکان و صورت نفسی که کمال جسمی  
 طبیعی باشد و غایت وجود کمالترین مرکبی از احرام کاس فاسد بوجهی  
 مودی با اتحاد بدنی و نفسی که از نشان نفس او بود بقا ابدی و نیل  
 سعادت اخروی و این جمله اعراض موضوع علم طبیعی است و در طبیعات  
 غایتی که بحسب فاعلی بود که در آن علم افتد متصل بود بهائیت  
 حرکت و آن وجود تعریف بود مثلا در انسان و اما غایتی که متاخر  
 بود مانند مضع بحسب فاعلی بود بلند تر از آنکه در علم باشند  
 و غایت اول بحسب طبیعت با قوت مصون باشند و غایت دوم  
 بحسب مفارقات که مصون رکالات کائنات باشند و آنچه فاعل  
 و غایت صورت از یک نوع بود چنانکه گفته ایم از قبیل صنف اول  
 تواند بود و در علم که اوسط از علل صوری بود باید گرفت مانند  
 هندسیات برهان ممکن شود که از علی دیگر افتد و در آن علمی  
 صوری که در معرض بحث بود از مواد منزه بود و چون ماده  
 را مدخلی نبود حرکت و قوت را که توابع ماده اند هم مدخلی نباشد  
 پس غایات یقین صور بود و فاعل هم داخل بود در صور و مانند خطوط  
 سه کانه که فاعل مثلث اند و داخل اند در صورت او و چون علل



مختلف نباشند بر این مختلف نتوانند بود پس از علی دیگر بر مسایل  
آن علم برهان نتوان گفت و در امور طبیعی گاه بود که علل معلولات  
بر سبیل دور بود چنانکه تری زمین از باران مثلا علت بتخیل  
بود و بتخیل علت حدوث آب و ابر علت تری زمین از باران  
و برهانی که از امثال این علل باشد دوری بود چنانکه گویند  
زمین ترست از باران و چون زمین تر باشد از باران تر شود از  
باران چه درین کبری سوال از مطلب لم باقی است و جواب آنست  
که زیرا که حرارت آفتاب اگر ابر را می کشد پس دیگر بار لم سوال  
کنند که چرا چون تحقیق کنند از باران تر شود گویند زیرا که  
آن بخار چون منعقد شود میخ باشد گویند چرا چون بخار میخ  
شود زمین تر شود از باران گویند زیرا که چون میخ سرد و  
متکاثف شود باران آید پس زمین تر شود و تر شدن از باران  
از آن روی که نوع است و درست چه علت و معلول یکی اند اما  
باعتبار شخص علت غیر معلول است و دور نیست و برهان بر نوع  
نباشد بلکه بر تر شدنی معین باشد از نوع و همین وسایط بعینها  
در دلیل افتند چون ترست متکاثف شود و دریلی دایره باشد و چون  
در یک مسئله علت و معلولی متساوی بود برهان لم و آن  
بیگانه بدل شود بعکس کبری و هر چند اقامت هر دو هم دور  
باشند اما بسبب اختلاف اعتبار دور نبود چنانکه در قیاس  
دور گفته ایم و ترجیح بحسب تقدم بود در معرفت مثلا اگر ابتدا  
کسو فی با حساس معلوم شود برهان آن توسط زمین معلوم  
کنند و اگر اول توسط بحساب معلوم شود کسوف برهان  
لم معلوم کنند و اگر معلولی را علل بسیا ر بود چنانکه تب را که عروق

خلط و شبت حرارت بعضی و الهی با روح علل اند پس از وقوع یکی در  
اوسط برهان بر وجود معلول حاصل آید و لا محاله آن علت بنسبت  
با آن معلول خاصتر بود و ازینجا معلوم شود که علتی که در اوسط  
افتد شاید که مساوی بود و شاید که خاصتر بود بخلاف حد که دور  
خاصتر نشاید چنانکه بعد ازین بیان کنیم و علت بقوت مانند  
فاعل و ماده غیر تام و بالفعل در برهان نیفتد چه اقتضا وجود  
معلول نکنند بل از وجود معلول بریشان دلیل توان ساخت پس  
معلولات ایشان شاید که اوسط بود و در دلیل و معلولات شخصی  
را که مقید بود بوقتی از ماضی یا مستقبل علل که در اوسط افتد  
هم مقید باید بآن زمان بعینه تا اقتضا آن حکم کند و علل اتفاق  
مانند رفتن ذیله بیسوی طلب غیر هم خود که علت فاعلی یافتن  
کسی باشد اتفاق و این یافتن که علت غایی رفتن است با اتفاق  
از قبیل اسباب عرضی باشند و در علوم از آن اتفاق نبود چه  
وجود آن اقلی باشد و بنا بر مسایل مختلف بسبب اشتراك  
در علت يك مسئله شوند مانند بیان الحذاب پوست و لخت  
اب در سراقه و اند فاعش در انو ها چه علت جمله بنوع یکی است  
و آن ضرورت خلا است و باشد که علت بحسب جنس یکی بود  
مانند صدا و قوس قزح که علت هر دو انعکاس محسوس است  
اما در یکی سمعی و در یکی بصری و اگر علت در مسایل بسبب قرب  
و بعد مختلف شود اقتضا اتحاد مسایل نکنند مانند وجود ریه  
که علت وجود تنفس و وجود صورت است اما در روم بتوسط  
اقلست و چون علت محل لغوری شود عامتر با مساوی خود  
بر نوع مانند حیوان که علت حمل جسم و حساس بود بر انسان اوسط

در بحث



علت فاعل بود باشد بقدر اجتناب گفتیم و اگر چه علت غایی  
 اکثر آنها باشد چه نوع از حالات جنس بود و آنچه بعضی منطقیان  
 گفته اند که علت موضوعی است خطا است چه موضوع اینجا بیان  
 معنی است که در علل بکار دارند و منشأش سهواست و آنکه لفظ  
**فصلی بنفتم در حال مطلوب بلکه آنرا سببی بود در حال**  
**استقرار و تجربه بود که سبب و علت است** هر حکم که آنرا  
 سببی نبود یعنی نتواند بود چه موضوع قضیه چون اقتضا  
 وجوب حکم نکند و اوسطی که از جهت افادت حکم وضع کنند  
 غیر سببی باشد لا محاله حکم بنظر ما عین سبب ممکن بود نه  
 واجب پس یقینی نبود و محض آنکه قیاس درین موضع افادت  
 یقین نکند استقرار نکند چه در استقرار جزویات موضوع  
 که مساوی او باشند و در حالات متوسط شوند میان محمول  
 و موضوع پس ثبوت حکم در هر یکی از جزویات یا هم در سببی  
 تواند بود یا سببی و اول بین بود یا نبود اگر فی سببی بود و بین  
 بود و در آن مواضع که استقرار بکار دارند برین وجه بود خالی نباشد  
 از آنکه حکم در هر یکی از جزویات محسوس معلوم شود یا بعقل  
 اگر محسوس معلوم شود حکم یقینی ندایم نبود و حکم حس بر زمانی  
 که بالحدس مخصوص باشد مخصوص باشد و زمانی در غیر  
 آن زمان متعین نبود و اگر بعقل بود خالی نبود از آنکه محمول  
 هر یکی از جزویات موضوع ذاتی مقوم بود یا عرضی اگر ذاتی  
 باشد لازم آید که ذاتی موضوع نیز بود باشد چه حکم بر همه جزویات  
 کلی حکم بود بر طبیعت کلی مگر که موضوع مساوی آن جزویات  
 نباشد بل عامت بود مانند حیوان که موضوع بود و ناطق که ذاتی

یقینی

اکثر

زید و غیرهاست و عرضی حیوان محمول بود لیکن عموم موضوع قاض  
 باشد در وجه استقرار اما چون موضوع مساوی جزویات  
 باشد جناب شرط استقرار است هر حکم که بر همه جزویات نکند  
 بر طبیعت موضوع کرده باشند پس ذاتی همه جزویات اگر نفس  
 آن طبیعت نبود ذاتی آن طبیعت بود و لیکن درین موضع شاید  
 که محمول ذاتی موضوع بود چه برین تقدیر تصور موضوع مشتمل  
 بود بر تصور محمول پس حکم مطلوب نتواند بود پس از غایت  
 وضوح و اگر محمول عرضی مجموع جزویات بود عروض اول  
 نوع جزویات را بود باشد با چیزی را که مقوم نوع باشد مانند  
 ضحاک و حرکت را و که اشخاص اشیا را عارض شود و الا  
 عارض همه جزویات نباشد پس معروض اول سبب عروض  
 محمول باشد جزویات را زمانی سبب فرض کرده ایم و این خلاف  
 باشد و اگر ثبوت حکم در هر یکی از جزویات فی سببی بود و ثبوت بود  
 سخن در ثبوتش هر یکی را استقرار ای دیگر مودی تسلسل بود اما  
 اگر ثبوت حکم را در جزویات سببی بود آن سبب اول مقتضی  
 ثبوت حکم در موضوع بود باشد که اعم است و متوسط او در جزو  
 که اختصاص اند پس دو حکم در موضوع فی متوسط جزویات ثابت بود  
 باشد و این خلاف است اگر گویند پس از اینجا لازم آید که تجربه هم  
 افادت حکم یقینی نکند چه حکم بر آنکه ستمو نیا سهل صغیر است و اوسط  
 احسان بیک باد که این فعل کرده باشد حاصل شود و این استقرار  
 المست و شما مجربات را از مادی برهان شمرده اند و نیز که فرض کنیم  
 که در وقتی از اوقات هیچ انسان جز یکی موجود نبود پس میان  
 اقتضا کند که انسان اسود باشد و این حکم باطل بود گوئیم فرست

بوی  
 ار جزویات  
 که در ثبوتش  
 و میان بقیاس  
 یقین نبوده  
 و صرح



میان استقرا و تجربه و آن است که تجربه شتمست بر وجهی لمی  
 پوشیده بخلاف استقرا و آن است که تکرار احساس بتأثیر متو  
 مقتضی علم باشد بانکه صدور این فعل از ادافاتی نیست چه  
 اتفاقی نه دایم بود و نه اکثری بل آنرا سببی است و سبب نشاید  
 که جسمیت متو نیا باشد یا آنچه جاری جری آن باشد و الا ملجم  
 همین تأثیر کردندی پس مصدر آن تأثیر امری است خاص  
 بمتو نیا و علم بوجود سبب از آن روی که آن سبب سبب  
 معین باشد و اگر چه ماهیت سبب معلوم نباشد در استلزام  
 علم بوجود آن سبب کافی بود پس باین وجه حکم بانکه سبب متو نیا  
 سهل صفر است حکمی کلی ضروری است مستفاد از علم سببی  
 که مقتضی حکم است و لا محاله چنین حکمها یقینی درانی باشد و در استقرا  
 نه چنین است و چون همه مجربات در اشتمال بر وجود سببی بر  
 احوال و عدم علم ماهیت سبب بتفصیل اشتراک دارند مجربات  
 را در آن مبادی شمرده اند یعنی قصاصاتی است که در ثبوت آن  
 با قیاس بر همین مستانف احتیاج نیست و اگر چه بحقیقت از مبادی  
 نیستند و باینکه دانست که در مجربات چنانکه شرایط تجربه و قیاسی  
 که در وقت تجربه بر سبب استوار یافته باشند بضرورت اعتبار  
 باید کرد چه هر حکم کلی که مقید بآن اعتبارات و قرائن صادق  
 باشد ممکن بود که با اطلاق از آن قیود کاذب جنانک در مثال  
 متو نیا اگر حکم در مکان و زمان و ابداً فی خاص یافته باشند حکم  
 همان قیود مقید باشند چه باشد که در غیر آن صحیح نبود و از آن  
 احتیاج ما بالعرض مکان ما بالذات احتیاج باید کرد تا غلط  
 نیفتد جنانک در مغالطات بیان کرده اند و باشد که در بعضی مجربات

### فرق

تقضی از میان استقامت واجب و غیر واجب منعذ ربود و باین سبب  
 حکم در معرض خطئه باشد و یقینی نبود و هم باین بیان معلوم شد  
 که در آن وقت که بالفرض انسان جزو یکی نبود چون حکم کند که هر  
 انسانی که ببلاد زنگ باشد اسود بود حکم یقینی بود پس حکم  
 مجربات هر چند کلی است اما کلی مطلق نیست بل کلی مقید است  
 بشروط و اعتبارات و حسن نین جنانک گفته آمد افادت یقینی  
 دایم نکند بسبب عدم وجود حکم در غیر وقت احساس مکرر که  
 مقارن سببی بود جنانک در مجربات گفته آمد مانند حکم بباد  
 غراب چه این حکم مقارن حکم باشد بانکه غراب را مزاجی ذاتی  
 است که اقتضا سیاهی ظاهر جسم او میکند و الا این حکم دایم  
 نبودی پس حکمش حکم مجربات بود و ازین بحث معلوم شد که  
 حسن بانفردا اقتضا را سی کلی نکند و تجربه اگر چه اقتضا و رای  
 کلی کند اما اقتضا کلی مطلق نکند و استقرا اقتضا و طنی غالب  
 بیش نکند و متواترات راجع بود با حکم با احساس غیر سی حکمش  
 حکم محسوسات بود و اما آن استقرا و تجربه که مقتضی اقتباس  
 رای کلی یقینی مطلق باشد در مبادی قطرت بوقت اکتساب  
 معقولات اولی از قبیل معادات نفس باشد در موصولان رای  
 مانند شهادت در متواترات نه از قبیل طریق اکتساب معقولات  
 نظری بر سبیل استلزام جنانک خاش یا دیگریم پس منطقی را از آن  
 انتفاعی نبود درین موضع و معلوم شد که معظم اعتمادی و در مبادی  
 براهین بر اولیات است که مفید رای کلی یقینی مطلق است  
**فصل ششم در کیفیت انتفاع عسی و کتاب علوم**  
 هر چند حسن بانفردا افادت رای کلی نکند جنانک گفتیم اما باید که



معلوم باشد که مفتاح ابواب علوم کلی و جزوی حس است چه نفس  
انسانی از ابتدا فطرت تا انکاء که چگلی معقولات اولی و مکتب ادراک  
حاصل شود اقتباسی همادی تصورات و تصدیقات توسط حواس  
تواند کرد و باین سبب معلّم اقل گفته است درین عالم که من فقد حیثا  
فقد فقد علما و آن جناب بود که چون نفس یکی از حواس ظاهر ادراک  
محسوسه کند صورتی مساوی آن محسوس در خیال او مرتسم شود  
تا بعد از غیبت آن محسوس بهر وقت که خواهد با ادراک آن صورت  
معاودت تواند کرد و در باطن خود و آن صورت مساوی صورت اقل  
بود در همه اعراض و لواحق کمی و کیفی و ارضی و غیر آن الا  
آنکه در ادراک محسوس اقل محصور ماده که مکتشف بود بآن عرض  
احتیاج بود و در ادراک این صورت احتیاج نیست بعد از آن نفس  
بتوسط فکر و وقت تمیز در آن صورت تصرف کند و عوارض الوقی  
غریب را از ماهیت آن صورت نقض کند و از اشراق نوری که از  
مادی او بحسب استعداد بروقا بض شود بحریه اکتساب کند  
تا آن ماهیت را که جمع اعراض غریب است و مستعد قبول اضداد  
و متقابلات بینهایتی ادراک کند و آن طبیعت آن محسوس باشد  
که آنرا کلی طبیعی خوانده ایم و از اینجا که آن طبیعت بود نه واحد بود  
و نه کثیر و نه کلی و نه جزوی و نه موجود و نه غیر موجود بل آن طبیعت  
بود تنها اما بنسبت او با همه اشخاص یکسان بود چنانکه اگر آن  
همان نوع احساس جزویات بسیار کند و احلا بعد و احدیچ کدام  
در نفس او تاثیر مستانف نکند بل از آن جمله همان یک صورت  
حاصل شود و آن تصویری بود مستفاد از حس و هیچ حد و رسم  
و تعریف و بیان عقلی در افادت آن صورت بجای حس بنقواند ایستاد

بس چون تصورات بسیار هم برین نسق اقتباس کنند آنرا هم بقوت  
تأییدی که از مادی خود یا به ترکیب کنند ترکیبات تعینیدی و خبری  
تا بصورات و تصدیقات مکتسب حاصل آیند و هر ادراکی معده باشد  
نفس را در حصول افدای دیگر و باین سبب ادراک دوم بر و آسان  
تر از ادراک اول بود پس چون تجربه کلی حاصل کند مستعد  
تعقل ذواتی شود که از اینل حواس منزّه باشند تا تمامی موجودات  
را تعقل کند چه موجودات محسوسات بود یا معقولات و محسوسات  
را بتصرف مذکور معقول باید گردانید تا تعقل توان کرد و است  
معقولات را بتصرفی حاجت بنویسد بل معقول لذاته باشند و حاصل  
استعداد حاصل شوند ایست طریق توصل نفس ادراک جزویات حس  
بنیل تصورات عقلی و ظاهریست که فقدان بعضی حواس مقتضی  
فقدان بعضی از معارف باشد و اما اغانت حس در ادراک  
تصدیقات بر چند وجه تواند بود **۱** چون تصورات عقلی حاصل  
شود میان آن بسبب تعلقاتی که ماهیات آن تصورات را با یکدیگر  
باشد از اشتغال و استلزام و عروض و تقابل نسبی ایحای و سلبی  
ادراک کند بهری بجزر و اشراق نور مادی او بر او و آن اولیات  
بود چه حصول اولیات بر حصول تصور حد و دینی موقوف  
نباشد و بهری با آن هم معادنت قوت و فکر در طلب حد و وسطی  
که علت انقاع آن نسبت بود و آن مکتسبات باشد و اغانت حسن  
درین باب بالمعرض بود چنانکه گفته آمد **ب** آنکه حکمی و جزویات  
محسوسات بر سبیل استمرار ادراک کنند پس محتمل آنکه در  
استقرار از جزویات بکلی توصل کنند نفس را از آن جزویات بر یکی  
کلی اقلی اطلاع حاصل شود الا آنکه حکم در استقلال ظنی بود و درین



موضع یقینی فی هیچ اشتباه و تردید و استقرارین موضع افادت  
حکم نکند بل افادت تذکر و تنبیه کند که معذات نفس باشد و نفس  
بعد از حصول حکم ملاحظت جزویات نکند بخلاف استقرار  
و بیشتر مقدمات هیات و طبیعی مانند آنکه کواکب را طلوعی  
و غرویی است و حرکت ثوابت حافظ وضعی است و آتش خفیف است  
وزمین ثقیل و امثال این ازان قبیل باشد بل حکم بآنکه کلی از جزو  
بزرگتر است در مادی فطر تمامه کوزکان هم برین سیاق حاصل  
شده باشد الا آنکه چون بکمال عقل رسند استقرار سابق فراموش  
کنند و بنده اند که آن تصدیق همیشه در عقول انسان مرکوز بوده  
است و باین سبب بود که ناقص فطرتان را بر تصدیق ادلیات  
باین جنس استقراری تنبیه دهند بل بعضی عالمان را نیز از اهل نظر مثلا  
از تذکر محاسن و دو جسم از دو طرف وسطی را که مانع هر دو باشد از  
ملاقات بر وجوب حکم باینکه تجوی وسط تنبیه دهند **ج** آنکه بعضی  
حکم یقینی الکساب کنند و آن مرکب بود از استقرار و قیاس چنانکه  
گفته ایم **د** آنکه افادت قیاسی جزوی کند و آن چنان بود که حکمی  
کلی بر چیزی معلوم باشد پس از احساس بعضی جزویات آن جنس  
تصور نوعی که در تحت جنس باشد اقتباس کند و قیاس از حکم جنس  
و حکم نوع توصل کنند پس جنس اعاقبت کرده باشند در حصول  
آن قیاس و این قسم بحقیقت عاید است با قسم اول و چون طریق  
الکساب تصدیقات قیاس است یا استقرار حقیقی و مقدمات اولی  
قیاسی بمعانیت استقرار حاصل می شود و در استقرار معقول  
بر احساس است پس معلوم شد که هیچ علم فی اعانت حواس حاصل  
نشود و معنی سخن حکیم ظاهر شد اما باینکه معلوم باشد که از حق

در تصور معقولات جزا غایتی مستفاد نیست و حاکم بالذات در همه  
مواضع عقلست و باین سبب حس با افراد افادت هیچ رای کلی نکند  
چنانکه گفتیم بل حکمی جزوی خاص بود که احساس پیش نماند  
ند هه اما هم چنانکه تکرار احساس بخواهی ظاهر مستقیم حفظ  
صورتی جزوی باشد و در باطن تکرار جزویات در جنس مستقیم حصول  
صورتی کلی باشد در عقل و چون از تقریر این معانی فارغ شویم  
باسر مباحث برهان شویم **فصل نهم در شرایط صدقات**  
**برهان** مقدمه است برهان را چند شرط باشد **ا** آنکه  
یقینی الصدق باشد تا بطبیع انتاج صادق کند یقینی نه بحسب  
وضع تنها مانند قیاس به انتاج صادق از غیر صادق چنانکه در حد  
و دیگر حاصلات افتد برهانی بود از جهت آنکه با لطبیع و بالذات  
نبود **ب** آنکه اقدام باشند با لطبیع یعنی بطبیع بودن نتایج مقدم باشد  
چه علل نتایج اند **ج** آنکه در عقل نیز اقدام باشند برهان یا  
توصل ازان بتنتاج صحیح بود **د** آنکه اعرف باشند در عقل  
یعنی از نتایج واضح تر و یقینی تر باشند تا اقتضا و ضوع و نقیض  
بودن نتایج کنند **ه** آنکه در یقینی بودن نتایج قصوری افتد  
بل بآن وجه که حکم یقینی اول مقدمه است با بود توسط مقدمات  
نتایج را **و** آنکه مناسب نتایج باشند بحسب علمی که نتایج از آن  
علم باشند یا علمی که مشارک آن علم بود چه علت مناسب معلوم باشد  
و معنی مناسب آن بود که محمولات موضوعات را ذاتی بود چنانکه  
گفته آمد **ز** آنکه اوایل برهانی بر آن مقدمات هم اقدام و اعرف  
بود تا رسیدن مقدمه ماتی که بنفس خود بین بود و از جمله اقدام و اعرف  
بود و باینکه داشت که اقدام فی نفس الامر دیگر بود و بنسبت با ما



دیگر و اول اقدم بطبع بود و از اقدم بنسبت با ما اقدم بحسب  
 عقل مادی بود و بحسب حسن مادی دیگر و همچنین اعرف بطبع دیگر  
 بود و بحسب عقل و ادراک مادی دیگر اقدم بطبع آن بود که  
 رفیعتر مستلزم رفیع غیر بود بی انحصار و اعرف بطبع  
 هم آن بود که آنچه مقتضی وجود و بقا طایع موجودات غایبست  
 بحسب ترتیب ظاهر و نظای که هست قصد و احادی بالذات کرده  
 باشند آنچه بالعرض در طریق تحصیل غیر یافته و اقدم و اعرف  
 بنزدیک ما آنچه سابق بود و ادراک عقلی یا حسی بالذات پس  
 چون اعتبار اجناس و انواع کنند بحسب طبع اجناس اقدم بود  
 در رفیعتر مقتضی رفیع انواع بود و انواع اعرف بود و اگر تحصیل  
 اجناس بالذات مقصود طبع بودی اجناس بی انواع تحصیل  
 توانستی بود و نیز بر تحصیل انواع اقتضای افتادی و بنزدیک  
 ما اجناس هم اقدم بود و هم اعرف چه در مدله عقول اول اعم  
 تمثیل شود و بعد از آن بتدریج احصی بعد از احصی بحسب  
 استکمال عقول و نیز نظر و تأمل تا ختم بر نوع آخر افتد و اما  
 چون اعتبار را انواع و اشخاص کنند با کلیات معقول و جزویات  
 محسوس انواع بحسب طایع کلی هم اقدم بود و هم اعرف اقدم  
 چنانکه کفایت و اعرف بسبب آنکه مقصود از وجود اشخاص  
 استیفاء انواع بود و بحسب طایع جزوی انواع اقدم بود و اشخاص  
 اعرف چنانکه گفته آمد و بنزدیک ما اقدم و اعرف اشخاص  
 بود بحسب حسن و انواع بحسب عقل با آنکه نه عقل مدرک  
 اشخاص بود و نه حکم مدرک انواع چه اول تا احساس اشخاص  
 نکنیم عقل انواع و دیگر کلیات توانیم کرد و چون عقل انواع

بیک

کنیم

کنیم تعقل همه اشخاص توانیم کرد بی تو سبط احساس و اگر اعتبار  
 بسایط و مرکبات کنند بطبع بسایط اقدم بود و مرکبات اعرف  
 و در عقل که بود که بسایط اقدم و اعرف بود چون اطلاع اول  
 بر بسایط باشد و بطریق ترکیب توصل کنند مرکبات مانند  
 سرکه و انگبین و سکنبین و گاه بود که مرکبات اقدم و اعرف  
 بود چون بطریق تحلیل بعکس توصل کنند بسایط مانند جسم  
 ماده و صورت را و در عقل و معلولات بحسب طبع علی مطلقا  
 اقدم بود و فاعل و غایت اعرف نیز بود از جهت تقدم در وجود  
 و ماده و صورت بخلاف آن بل چنانکه در بسایط و مرکبات  
 کنیم و در عقل بهالعل و معلولات چون حال بسایط و مرکبات  
 بود و چون این مقدم است مقدر شد که بی سلوک از اجناس  
 با انواع و از بسایط مرکبات و از علل معلولات بشرط آنکه بسایط  
 و علل بنزدیک ما اقدم و اعرف باشند سلوکی برهانی بود اما  
 و اول و دوم سلوک از اقدم بطبع و عقل و از اعرف بنسبت  
 با ما با اعرف بطبع بود و در سوم اگر علل مادی یا صوری باشد  
 همچنان که اول سلوک از اقدم و اعرف بطبع و عقل بعین اقدم  
 و اعرف بود هر دو وجه و سلوک از مرکبات بسایط و از  
 اشخاص با انواع بود و استقل سلوک استدلالی بود نه برهانی  
 است شریطی که در مقدمه ما اعتبار برهانی واجب باشد رعایت  
 آن و باقی شرایط مقدمه است که محمول موضوع را ذاتی  
 و اولی بل کلی و جزووری باشد و معنی هر یکی از این شرایط غیر  
 است که در پیشتر گفته ایم اما ذاتی است محمول وجه مناسبت  
 مذکور باشد و در مقدمه ما اعتبار واجب بود که رعایت کنند و باقی



شرایط خاص بود یا بنی مطلب در وی کلی و ضروری باشند  
 چنانکه حال هر یک بشرح یاد کنیم انشاء الله تعالی **فصل**  
**دوم در ذاتی بحسب این صناعت** مناسبت مقدمات و نتائج  
 برهانی آن بود که محولات مقدمات موضوعات خود را ذاتی  
 باشد تا غریب نبود جز غریب علت حکم نتواند بود و ذاتی  
 درین موضع عامتر است از آنچه در اساسی عمومی گفته ایم چه  
 ذاتی اینجا اجزا جدا باشند که مقومات محدود بود و آن  
 چنین و تفصل بود و چنین و تفصل هر یکی از جنس و تفصل  
 و اینجا اعراض ذاتی را هم ذاتی خوانند و آن محمول باشد که  
 لحوقش موضوع را بحسب ذات موضوع بود و نه بسبب امری  
 عامر یا خاصتر از او مانند حرکت ارادی حیوان را و امثال  
 این محولات را باشد که مقابل نبود مانند تساوی زوایا در  
 قائمه مثلث و قبول تجربه نامتناهی مقدار را و باشد که مقابل  
 بود مانند زوجیت و فردیت عدد را و استقامت و انحراف  
 را و باشد که میان دو مقابل نیز متوسطی بود مانند نقصان  
 و مساوات و زیادت عدد در نقصان و مساوات و زیادت کم را و اگر  
 بحقیقت این تالیف از تقابل مغایسته است و راجع با تقابل  
 است و باشد که لازم بود مانند جعل بقوت انسان را و باشد  
 که نبود مانند جعل بفعل او را و بر جمله الواحقی که باطلاق  
 یا بر وجه تقابل عارض چیزی باشد بحسب جوهر و طبیعت  
 و ذات او وجودش در غیر آن محال بود آنرا اعراض ذاتی  
 آنچه خوانند و چنانکه بعد ازین معلوم شود حدیج که ام  
 نتوان گفت تا ذکر موضوع در حدیج ابراد نکند از ماهیت  
 مثلا

استقامت عبارت نتوان کرد تا خطا که معروض او باشد با او بهم  
 یا نگنجد پس چون خواهند که این دو ذاتی را باین هر دو معنوی  
 در یک رسم جمع کنند گویند ذاتی موضوع چیزائی بود که حد  
 موضوع آنها یا تحت آن موضوع را شامل باشد و چون هر علمی را  
 موضوعی است که در آن علم بحث از احوال او کنند مانند عدد  
 علم حساب را و علوم بحسب تباین موضوعات از یکدیگر متمایز  
 اند چنانکه بعد ازین یاد کنیم ذاتی بوجه دوم از آنچه گفتیم هم عامتر  
 شود چه اعراض ذاتی موضوع هر علمی بحسب آن بر آن موضوع  
 محمول باشد بر انواعی که در تحت آن موضوع باشد هم محمول  
 باشد و بر آن تقدیر حدیج عرض ذاتی شامل نفس موضوع نصیب  
 نبود بل شامل جنس او باشد چنانکه تساوی زوایا در قائمه را  
 چون بر مثلث متساوی الساقین حمل کنند حد این محمول  
 مشتمل برین موضوع نبود بل بر مثلث بود که جنس اوست  
 و همچنین از اعراض بعضی بر بعضی محمول باشد و بر انواعی  
 که در تحت بعضی باشد محمول باشد و بر آن تقدیر حدیج محمول شامل  
 موضوع نبود بل شامل معروض موضوع یا شامل معروض جنس  
 موضوع بود مثلا در علم حساب عدد موضوع علم است  
 و زوج و فرد عرض ذاتی اوست و ناقص و زائد و تمام بحسب  
 و درین علم گاه گویند عدد زوج است و گاه گویند هشت که نوعی از  
 ناقص باشد عدد باشد زوج است و گاه گویند فرد ناقص باشد  
 و گاه گویند زوج ناقص باشد و در صورت اول حمل عرض ذاتی  
 است و معروض او در صورت دوم بر نوعی از انواع معروض او  
 و در صورت سیم بر عرض ذاتی دیگر معروض او را در صورت چهارم



بر نوعی از انواع که در تحت عرضی دیگر است معروض ادرا و محولات  
در هر چهار صورتی که بر عدد دست که جز در قضیه اول موضوع  
قضیه نیست بل در قضیه دوم جنس موضوع است و در سیم  
معرضش و در چهارم معروض جنسش و جمله این محولات را درین  
علم ذاتیات نمی نامند این موضوعات را اگر چه عرض ذاتی حقیقی  
محول اول پیش نیست چه دیگران بتوسط موضوع اول یعنی شده اند  
بسبب امری اعم اند ولیکن چون این جمله را ذاتی خوانند  
اورا باولی قید کنند و تحقیقی معنی اولی بعد ازین بیان کنیم  
بس ذاتی باین اعتبار با محمولی بود که در حد موضوع افتد  
و با موضوع با جنسش با معروضش با معروض جنسش در حد  
اافتد و چون این مقومات موضوع اند و اگر چه بیک معنی  
مقوم نیستند توان گفت که موضوع یکی از مقوماتش در حد  
محول اافتد اما باید که معلوم باشد که این حکم بر اطلاق نبود  
مثلا اگر جنس موضوع قضیه در حد محمول افتد و آن جنس خارج  
در موضوع بود از موضوع علم مانند که از علم عدد عام تراست و از موضوع  
علم حساب خارج بس چون عرض ذاتی او بر عدد در حد محمول  
محول بود که جنس موضوعش در حد وی افتاده باشد و مع  
ذات آن اعتبار نکنند و امثال این محولات را درین شمار نباید  
چه از حقوق او باین موضوع درین علم انتفاعی نباشد بل وقتی که  
آن محمول را به موضوع صناعت مخصوص کرد و اند یعنی محولش  
مخصوص نوعی که موضوع صناعت است خاص کنند مثلا مساوات  
و مناسبت از اعراض ذاتی کم است چون در علم حساب بر عدد در حد  
کنند بهمان معنی از آن فایده صورت نهند اما چون مساوات

مساوات عددی خواهند و تخصیصش در لفظ جنان کنند گویند  
این عدد مساوی آن عدد است نه آنکه گویند مساوی مطلق است  
یا مساوی آن مقدار است محمول ذاتی موضوع باشد باین اعتبار که  
و همچنین در مناسبت چه مناسبت عددی غیر مناسبتات دیگر باشد  
و چون این بحث ملخص شد اگر خواهند که این دقیقه در رسم ذاتی  
اعتبار کنند گویند ذاتی آن محمول بود که در حد موضوع افتد و یا  
موضوع با مقوماتش که از علم معروض باشد در حد اافتد و یا گویند  
ذاتی آن محمول بود که در حد موضوع افتد با موضوع علم در حد اافتد  
و چون اصل این مهتد شد معلوم شد که ذاتی عامتر از موضوع تواند  
بود مانند زوج هشت را و خاصتر مانند زوج عدد را و مساوی  
مانند صلاحات انسان را و خاصتر بوجهی و عامتر بوجهی مانند اولی زوج  
را و همچنین باشد که یک چیز ذاتی بود هم جنس را و هم نوعش را  
مانند زوج عدد را و هشت را و بر عکس مانند زوج و زوج از زوج  
عدد را و باشد که نوع ذاتی نوع بود و جنس ذاتی جنس مانند زوج  
عدد را و منقسم که جنس او است کم را و همه اجناس و انواع را از  
نوع اخیر تا جنس عالی ذاتی تواند بود و جنانک صلاحات انسان و موجود  
نه در موضوع جوهر را و همچنین امور عامه را که غیر اجناس باشند هم  
ذاتی بود مانند کثرت و وحدت و وجود را اما ذاتی اولی یا ذاتی  
مقوم در هر یکی ازین صورتها ممکن الوقوع نبود و باید دانست که  
ذاتی موضوع مطلق غیر ذاتی موضوع باشد با بقاربت اعتباری  
یا وصفی مثلا وجود قطب و محور و کر را بر اطلاق ذاتی نبود و به  
اعتبار حرکت ذاتی بود و تحقیق این معنی در موضوعات علوم از  
مهتات باشد **فصل یازدهم در اولی عصب این موضع**



هر چه لاحق شود چیزی را و بتوسط آن چیزی دیگر را حقوق او  
متوسط اول بود چه بالذات متقدم بود و بیش ازین گفتیم هر چه  
محمول بود بر عاری و خاصی اول محمول بر عام بوده باشد و بتوسط  
عام بر خاص پس درین موضع هر محمولی که بر عامی از موضوعی محمول  
نبود آن حمل را اولی خوانند و اگر چه حمل اولی بحقیقت خاصتر از آن  
باشد و چون این معنی مقرر شد کویم محمول اولی را مقوم بود  
یا نبود و مقوم باشد که عام بود مانند جنس نوع را و باشد که  
مساوی بود مانند فصل و حد نوع را اما خاص نتواند بود  
و غیر مقوم باشد که عام بود مانند تساوی و دوازده داخل از  
یک جهت با دو قاعده وقوع خطی را بر دو خط که اقتضا تساوی  
میشاود آن کنند و وقوع خطی را بر دو خط که اقتضا تساوی خارج  
و داخل کنند چ این دو معروض اگر چه بذات یکی اند اما باعتبار  
دو اند و باشد که مساوی بود مانند ضلع و ناطق و باشد که  
خاصتر بود مانند زوج عدد را و خاصتر باشد که مقوم انواع بود  
مقسمه مانند فصول مقبله جنس را و باشد که نبود مانند عرضیات غیر متقوع  
و هر یک باشند استیفا اقسام کنند بوجه تعلق تقابل جناتك  
اتصال و انفصال از فصول کم را و حرکت و سکون از غیر فصول  
جسم را و باشد که نکنند جناتك ناطق و صهال از فصول و طایر  
و مائیه و سابع از غیر فصول حیوان را و باشد که باصحت انقلاب  
اقسام بود مانند حرکت و سکون جسم را و باشد که نبود بل لازم  
بود معروض خود را مانند ذکر و انثی حیوان را چه شاید که جسم  
متحرک ساکن شود و نشاید که حیوان ذکر و انثی شود و همچنین  
باشد که لحوقش نفس موضوع را باشد مانند ذکر و انثی حیوان را

و باشد که انواع او را باشد مانند زوج و فرد عدد را یا نباتات  
که حیوان ما تواند بود که ذکر بود و تواند بود که بنوعه فصول  
مقسم که محصل نوع باشد مانع آن قسمت نبود و در عدد بخلاف  
این بود چه تحصیل بقصول اگر مستلزم زوجیت بود فردیت  
برو محال بود و بعکس و بوجهی دیگر ذکر و انثی لاحق بحسب  
ماده است که مناسب جنس باشد و زوجیت و فردیت بحسب صورت  
که مناسب فصل باشد و محصل وجود صورت بود نه ماده و درین  
موضع باشد که میان فصول و اعراض اشتباه افتد بخلاف آنچه  
باصحت انقلاب اقسام بود و بیان آنك امثال این اعراض فصول  
نیستند آنست که تصور حیوانی تصورات ذکر و انثی صحیح  
بود و نیز ذکر و انثی را بحال آلات تناسل بود و تناسل  
بعد از حیات ممکن صورت نبندد و حیات بفصلی مقوم شود پس  
تا متقوع نشود محصل نشود و تا محصل نباشد تناسل صورت نه  
بندد و همچنین تا عدد که موضوع انقسام و عدمش است محصل  
نباشد عروض این دو عارضی که مقتضی زوجیت و فردیت اند  
صورت نبندد و بحقیقت آنچه لاحق انواع بود لحوق او نهضی  
موضوع را اولی نبود اما بحسب اصطلاحی که در صدر این فصل  
گفتم اولی شمرند و فرق باشد میان قضیه اولی و میان قضیه  
که حاشی اولی بود و میان قضیه که برهان اولی بود و اول آنست  
که میان محمول و موضوع اوسطی نباشد و قضیه بنفس خود بین  
بود جناتك در بیادی بر این گفته آمد و دوم آنست که محمول او بر عارض  
از موضوع محمول نبود جناتك گفتم و شاید که میان هر دو وسایط  
بسیار بود اما اوسط لامحاله مساوی اصغر باشد و باشد که مساوی



مثلث و اوسوم آنست  
 که برهان اول و بالذات  
 بر وی بود مانند  
 بهائی که اقتضاء  
 حال زوایا مثلث  
 کند مثلث مطلقا  
 چنانچه باطل است

هر دو وجه بود و آن اعراض مساوی را بود مانند حال زوایا، مثلث ۲  
 و اگر جزویات اصغر باشند ثانی و بالعرض بود و برهان حقیقی نسبت  
 با هر مطلوبی آن بود که اول بود و درین صورت باشد که برهان  
 اولی بود و نتیجه غیر اولی چون اوسط عامتر از اصغر بود چه  
 حمل اکبر در آن صورت بر اصغر اولی نبود اما چون اوسط مساوی  
 اصغر بود برهان و نتیجه هر دو اولی بود **فصل**  
**در اوزم در کلی بحسب این صناع** درماری از میاس گفته ایم  
 قضیه کلی آن بود که محمولش یک یک شخص را از اشخاص موضوع  
 متناول بود و اینجا میان مقول بر کل و کلی فرق نکرده ایم درین  
 موضع می گوئیم دو شرط دیگر اعتبار باید کرد تا حکم کلی بود یکی  
 آنکه همه زمانها وجود موضوع نیز متناول بود و با قتران این  
 شرط با شرط اول قضیه مقول علی الکل باشد ولیکن کلی نبود  
 و دیگر آنکه اولی بود و کلی مستجمع این سه شرط باشد یعنی محمولش  
 مقول بود بر یک یک شخص در همه زمانها کلی اول اما شرط  
 دوم از جهت آنکه درین موضع چون مطلوب یقین داریم باشد  
 مقدمه ما شایسته داریم و حکم داریم شامل اشخاص که مقول بر کل  
 بود مطلقا چنانکه یک شخص که از آن خالی بود عموما منتقض  
 شود یک زمان که شخصی از آن خالی بود و ما شایسته منتقض شود  
 پس مقول بر کل نبود بر اطلاق و شمول اطلاق خاص داریم و صفی  
 بروج مذکور پیش ازین مخالف این سخن نیست چه اطلاق اینجا اعتبار  
 ذاتست و دوام باعتبار وصف و میان هر دو مناقضت نباشد  
 و اینجا دوام متعلق بوصف باشد چنانکه بعد ازین گفته شود پس  
 مناقض اطلاق بود که من بحسب وصف بود اما شرط سیوم

از جهت آنکه هر حکم که اولی نبود بر عامتر از موضوع صادق بود  
 پس بر موضوع تنها جزوی بود و معکم اول گفته است بسیار  
 باشد که ما حکمی کلی اولی کنیم و بنده از آن جزوی است و بسیار بود  
 که حکمی جزوی کنیم و بنده از آن کلی است مثلا در صورت اول که می شناس  
 و در فلک خویش چنین حرکت کند و قمر چنین و زمین در میان اهرام  
 است و اگر این احکام اگر چه بنده از آن شخصی است اما بحقیقت همه  
 کلی اولی است که کلی مغر و چنانکه گفته ایم طبیعتی مغر بود و دیگر  
 وجود مقارن کثرت با امکان کثرت با امتناع کثرت باشد و این  
 هر سه اعتبار مختلف زاید بود بر نفس تصور او تنها از آن روی  
 که مانع شرکت نبود بل قابل شرکت و الاشتراک بود و موضوع  
 قضیه کلی آن امر مشترک بود میان این هر سه که معروف  
 معنی سور باشد چنانکه گفته ایم پس حکمی که بر شمس کنیم بر طبیعت  
 شمس کرده باشیم باین اعتبار تا مقول بود نه برین شمس محسوب  
 و چون چنین بود کلی اولی بود و اگر حکمی کنیم برین شمس این حکم  
 نه کلی بود و نه اولی و نه مقول و اما آنکه در وجود یک شمس پیش  
 نیست مانع حکم نباشد بر طبیعت مذکور و اگر چه مقتضی ظن  
 بود جزو حکم و صورت دوم و چگونه بود یکی آنکه بظاهر  
 مخالف صورت اول نماید در دو چیز یکی آنکه حکم بنده دارند  
 که در صورت اول مقول علی الکل نیست و درین صورت مقول  
 علی الکل است و دیگر آنکه بنده دارند که در صورت اول اولی نیست  
 و درین صورت اولی است و بحقیقت هم مخالف صورت اول باشد  
 اما هر چه در حکم بر عکس بود در هر دو صورت مخالف می گوئیم هر دو  
 خطا که خطی بر آن افتد چنانکه دو زاویه داخل در یک جهت دو قائمه



و در هر یک از اینها

باشند آن دو خط متوازی بود چه این حکم بر یک یک شخص است  
و در هر زمانها پس مقول علی الکل اولی می نمایند چنانست بسبب  
آنکه اگر دو زاویه داخله دو قائمه نبود بل مساوی دو قائمه و چون  
چنین بود حکم اول نه بر یک یک شخص بود ازین موضوع  
و نه اولی بر آن موضوع پس نه مقول علی الکل بود و نه اولی  
و دیگر آنکه موضوع را چند نوع بود و حکمی عام که بر او باید کرد  
بر یک یک نوع کنیم یا از روی ضرورت یا بخلط و حکم بر هر نوعی  
جزوی بود و کلی بنده اند چنانکه در خط اول کفیم اما وجه  
ضرورت چند چیز بود **ا** آنکه کلی را اسمی مطابق نبود و عبارت  
از او بیا داسامی انواع توان کرد **ب** آنکه هر یکی از انواع موضوع  
صناعتی بر هائی بود بخلاف کلی بر حکم برو خارج افتد از آن  
صناعات و صنعتی نبود که از حکم داخل افتد در وی **ج** آنکه بر آن  
بر کلی دشوار بود و بر انواعش آسان **د** آنکه تصور کلی از تخیل  
دور بود و تصور یک یک نوع نزدیک و از شان آن علم بود  
استحانت عقل خیال مثلا در هندسه گوئیم مقدار مستطیل سه بعد از  
ابدال مناسب بود و در اعداد مجتنب بیان کنیم و هر یکی ازین  
دو حکم جزوی باشند چنان حکم از لواحق کم مطابق است که جنس  
است و چون از آن غافل باشند در هر یک کلی بنده اند و این  
مثال هر چهار وجه ضرورت مذکور را شاملست چنانچه این جنس را در  
لغت اسمی مطابق نیست و خارج است از موضوع هر دو صنعت  
بر هائی و موضوع صنعتی معز و مست و بر هائی در هندسه با صغاف  
و در حساب با جزا آسانست و ایراد بر هائی شامل هر دو دشوار  
و تصور یک یک نوع بمعانت تخیل آسانست و تصور کلی که

بود هم متوازی بود  
پس حکم اولی بر آن  
دو خط باشد که  
مشترک بود میان  
این دو صورت  
یعنی داخله  
یا دو قائمه بود  
یا مساوی دو قائمه بود

میشال

خیال در او معاون نیست بخلاف آن و حکم حصار و انواش  
که خط وسط و جسم و زمان اند در عصر و سهولت تخیل همین بود و اما  
وجه غلط چنان بود که حکمی در کلی طلب باید کرد بغلط در یک  
نوع طلبند پس در هر یکی که یافته شوند کلی بنده اند و بنوع مثلا  
کسی حکم زوایا مثلث در مثلث مطلق طلب نکنند و در مساوی  
السا قین طلبند که در وجود بیا نه از آنکه تساوی سابقین را در  
آن بدخلی نیست و وقوعش درین حکم بالعرض است غافل باشد  
با کمالی مثلث دیگر بیا باید از استیفاء اقسام که مودی بود باستقرار  
نام غافل بود و باستقرار ناقص مفیده علم نبود پس بینه از حکم  
حکم در آن نوع که یافته است کلی است و وجه تحرز ازین غلط  
آن بود که حکم دو معنی مشترک امتحان کنند و با یک یک الحق  
خاص مجتنب تا معلوم شود که لواحق در ثبوت حکم مؤثر است  
نست یا نه اگر ثبوت حکم کلی بود و الا مفیده بود بلاحق خاص الزم بود  
و اختلاف میان دو وجه که صورت دوم مشتمل است بر آن  
نحسب اعتبار است و الا در معنی حکم هر دو یکی است **فصل**  
**سیزدهم در ضروری و محسب این صنعت هرگاه که مقدمات**  
بر هائی مفیده علی یقینی بود ایم باشند که متغیر نشوند بیا باید که ضروری  
باشد چه حال نتیجه معلول بحال مقدمات است پس اگر مقدمات  
مکمل بود شاید که نتیجه متغیر شود و چون چنین بود از مقدمات  
ضروری در همه اوقات نتیجه یقینی دایم آید و از مقدمات ضروری  
محسب وقتی نتیجه یقینی آید بحسب آن وقت و از مقدمات غیر  
ضروری نتیجه غیر ضروری اگر گویند در باب قیاس از معنی غیر  
ضروری پاکبری ضروری نتیجه ضروری آمده است پس چرا نشاید



که بهری مقدمات برهان غیر ضروری بود کونیم ان اشیا اگر یقینی  
 بودیم بقوت برهانی باشند مشتمل بر دو مقدمه ضروری مثلا  
 درین صورت که کونیم انسان ماشی است باطلاق غیر ضروری  
 و ماشی حیوان است بضرورت کبری اگر نه بسبب علت و اینم  
 یقینی نبود و بعلمت حیوان توان داشت که چون دانند که صدور  
 مشی از حیوان مقتضای طبیعی مقارن اویس دانسته باشند  
 که هر چه از شان اوست که ماشی بود حیوان بود و صفی چنین  
 باید که انسان است که از شان او باشد ماشی بودن و چنین  
 صغری هم ضروری بود درین موضع جنائک بیان کنیم و اوسط  
 طرفین را ذاتی باشد و اگر چه هر یکی را بعینش دیگر بود پس قیاس  
 برهانی بود اما اگر صغری وجودی محض باشد و اگر چه بحسب  
 صورت جنائک در قیاس گفته ایم نتیجه ضروری آید اما بحسب  
 ماده نتیجه یقینی نتواند بود چه اگر مشی علت حیوانیت انسان  
 بود لازم آید که در آن حال که ماشی نبود حیوان نبود از هر آنکه  
 چون علت مرتفع باشد معلول مرتفع تواند بود و در باب  
 قیاس نظر معصومست بر حال صورت و درین موضع شامل  
 هر دو اعتبار باید پس باید که مقدمه است و نتیجه بیان وضع  
 باشد که طبع اقتضا کند نفسی بلامر تا مطلق وجود باشد  
 و انتاج ضروری از غیر ضروری مقتضای طبع نبوده باشد  
 انتاج صادق از غیر صادق و اگر چه مقدمات باعتبار وجود  
 متناول نتیجه و مستلزم او باشند چه فرض است میان آنکه مقدمه  
 بضرورت انتاج حکمی کند که آن حکم با تفاق ضروری بود  
 و میان مقدمه است بضرورت انتاج ضروری بودن حکمی  
 اگر

لکن

ضروری کند و اول اگر چه علی بود اما نه برهانی بود و دوم برهانی  
 بود و بعد از تقدیم این معانی کونیم ضروری درین علم عامه از ضروری  
 مطلق باشد که در قیاس بکار داشته ایم چه ضروری مطلق اینجا ضروری  
 بحسب ذات تنها بود و اینجا ضروری بحسب وصف جنائک ذاتی  
 و وصفی را شامل بود و علتش آنست که ضروری درین موضع محمول را  
 گویند که بحسب جوهر اجزاء قضیه ضروری بود و بحسب امری خارجی  
 که مفید یقین نباشد و ضروری بحسب جوهر موضوع ذاتیات مذکور  
 باشند تا اگر در حد موضوع داخل باشند از آن روی که مقوم ذات  
 باشند ضروری باشند و اگر موضوع در حد ایشان داخل بود از آن  
 روی که لازم ذات باشند ضروری باشند باطلاق یا بوجه تعاقب  
 پس محولات ضروری در برهان جنس و فصل باشد که اجزاء اند  
 و اعراض ذاتی غیر مقارن بوجه مذکور و اگر این محولات موضوع را  
 جنان بود که بزوال وصف متغیر شود چه هر نوع که نوعیت او زایل  
 شود لا محاله فصل وحدت او و عرضهای که تابع نوعیت او بوده باشند  
 بر وجهی نتوان کرد اما جنس و اعراضی که تابع جنس بوده باشند  
 شاید که زایل شود و شاید که زایل نشود مثلا ابیض چون غیر ابیض  
 شود اگر سفید شود جنس او که ملون است هم زایل شود اما اگر  
 اسود شود تغیر بصر و غیر آن زایل شود و جنس و توابعش زایل  
 نشود پس حکم دایم بدوام وصف موضوع شامل بود هم ضروری ذاتی  
 و هم این ذاتیات عرضی را که یاد کرده آمد و ضروری مطلق است  
 بحسب این موضع اما در مقدمات برهانی ذکر شرط ضرورت نکند  
 بل باطلاق ایضا کنند و بیان ضروری خواهند باین اعتبار مذکور  
 و از اینجا معلوم شد که هر قضیه که ضرورت او نه بحسب جوهر و طبیعت



اجزاء او بود افاده یقین را نشاند و آن مانند مشهورات و مقبولات است  
 بود که حال هر يك بعد ازین معلوم شود **فصل چهارم در اثبات**  
**وقوع مقدمات غیر کلی و ضمیمه**  
**در معلوم** حال مقدمات برهانی اینست که گفته آمد و شرائط  
 مذکور عام بود همه مقدمات را مگر در شرط یکی کلیت و دیگر  
 ضرورت اما شرط کلیت خاص بود بر مطالب کلی چه انتاج طالب  
 کلی جز از کلی ممکن نبود و در مطالب جزوی شاید که يك مقدمه جزوی  
 بود و دیگر مقدمه همه حال **کلی** بود چنانکه معلوم شده است  
 و اما شرط ضرورت هم خاص بود بر مطالب ضروری چه انتاج  
 ضروری بالذات از ضروری بود چنانکه گفته آمد پس اگر مطالب  
 غیر ضروری مطابق بود یا ضروری بود بحسب وقتی یا نبود و ضروری  
 وقتی را يك مقدمه یا هر دو مقدمه هم وقتی باشد و آنچه خالی بود  
 از ضرورت ممکن بود و هر چه ممکن بود نظریه در وجودش کند  
 یا در امکانش اگر نظر در امکان کنند و امکان نفس محول بود یعنی  
 خواهند که اثبات امکان کنند موضوع را جهت ضروری باشد  
 چه امکان ممکنات را ضروری باشد و اگر امکان جهت بود يك مقدمه  
 با هر دو لا محاله ممکن باشد و اگر نظر در وجودش کنند یا مطلوب  
 اکثری الوجود بود یا اقلی الوجود یا متساوی الوجود و العدم  
 مثال اکثری وجود پنج انگشت اشخاص نوع مردم را و مثال  
 اقلی وجود انگشت ششم ایشان را و مثال متساوی نرینه فزاد حیوانات  
 و اقلی الوجود اکثری العدم بود پس قسم اول و آخر داخل بود در اکثری  
 ایجابی و سلبی و باین اعتبار ممکن اکثری بود یا متساوی و وجود  
 و عدم در متساوی مطلوب نتواند بود چه آن مشکوک محض بود

و تعلق یقین بشکوک حال بود و اگر طبیعت تساوی مطلوب بود  
 حالش نمان بود که در ممکن گفته آمد و چون وجود اکثری مطلوب  
 برهانی بود مقدمه ما تن هم اکثری باید هر دو یا یکی یا چنانکه گویند  
 مراد از مواد بتخلل غلیظ شود پس پوست کردن و زنج ایشان را  
 کثیف کرد اند چون چنین بود در آن وقت ایشان را ریش بر آید  
 و این هر دو مقدمه اکثریت و شاید که يك مقدمه ضروری بود  
 چه نتیجه چون قانع احس مقدمات بود يك مقدمه احسن کافی  
 بود و جمله این مقدمات باید که ذاتی بود اما از ذاتیات غیر لازم  
 باشد و اکثر اتمار مراتب بسیار بود میان دو حد دوام و تساوی  
 بحسب کثرت وجود و قلتش مادی اکثریات و دیگر ممکنات از  
 مجربات بود و بهری از محسوسات بیشتر مطالب در فروع طبیعاً  
 مانند حوادث کون و مصاد و احوال معاد و نبات و حیوان و غیر  
 علمهایی که تحت این علم بود مانند طب و فراست و غیر آن ازین قبیل  
 بود و ثبات و عدم ثبات در آن راجع بود با کثرت وجود و قلتش  
**فصل پنجم در موضوعات و مبادی و مسائل**  
**علوم برهانی و آنچه در خواج بعضی علوم یاد کنند** هر علم را  
 سه چیز بود موضوع و مبادی و مسایل و موضوع علم آن چیز بود  
 که علم مشتمل بر بحث از احوال خاص ذاتی او بود و مبادی علم قضایایی  
 بود که بر همین آن علم مولف از آن قضایا باشد و در آن علم بر آن  
 قضایا برهان بگویند یا از جهت وضوح یا از جهت آنکه آن قضایا  
 مستلزم علی دیگر بود بلندتر یا فروتر از آن در مرتبه و مسایل آن  
 قضایا بود که در آن علم برهان بر آن گویند بل علم مشتمل بر آن بر همین  
 باشد پس موضوع ماعلیه البرهان اما ماضی البرهان بود و مبادی



ماهیه البرهان و مسایل ماله البرهان اما موضوع علم باید چیزی  
مفرد بود یا چیزی یا بسیار و یک چیز مفرد یا بحسب ذات بد  
اطلاق موضوع علم بود یا بحسب عارض و عارض باذاتی بود  
یا غریب و باذل مانند عدد و حساب را و درم مانند جسم از آن  
روی که موضوع تغییر است علم طبیعی را و سببم مانند اگر بخو که  
علمی را که با و منسوب است و چیزها بسیار را با یکدیگر مناسبتی نبود  
که مودی بنوعی اتحاد موضوع یک علم نتوانند بود و آن مناسبت  
یا بسبب اشتراك بود در معنی ذاتی جناتك خط و سطح  
و جسم اگر هر سه را موضوعات هندسه نهند در مقدار و در وضع  
که جنس ایشانست و یا در معنی عارضی جناتك فقط را با این  
سه نوع در اتصال که در اتصال مناسبت مانند آفتاب است اگر  
اول نیز در هندسه مدخلی نهند و یا در نسبت با یکدیگر مانند مبداء  
موضوعات علم کلام که منسوب اند بیک مبداء و یا در نسبت  
با غایتی مانند ارکان و امزجه و اخلاط و اعضا و غیره بنزدیک  
کسی که آنرا موضوعات طب نهند به غایت معرفت همه حصول  
صحت است و اما مبادی علوم از جمله مقدمات برهانی بود  
و نه هر مقدمه مبدائی باشد بل مبداء برهان مقدمه باشد که آنرا  
وسطی نبود یعنی بخدی اوسط که میان هر دو حد مقدمه افتد  
آنرا بیان نکند و آن یا باعتبار علم مطلق بود یا باعتبار علمی خاص  
و مبداء علم مطلق را وسط بنود علی الاطلاق یعنی بین بود بین  
خودنی احتیاج پیدا نمی کرد اگر هر مقدمه محتاج برهانی بودی  
دور لازم آمدی تا هر یکی بیش از آنکه بین شوند بین بودی  
با تسلسل و بهر ذلک ثبوت هر حدی حدی را که محاورا بودی هم

نی وسطی بودی و مبداء علم خاص را وسط بنود اما در آن علم خاص  
و شاید که در علم دیگر وسطش بود و سبب آن بود که وسط متعلق  
بموضوع علمی دیگر بود پس اگر در آن علم میان آن مشغول شوند  
تداخل علوم لازم آید و آنگاه همه علمها یک علم شود و بر آن تغییر  
هر که خواهد که یک فن بشناسد او را همه علوم بیاید شناخت  
و همچنینك در علم خاص اثبات مبداء نتوان کرد صلب آن  
علم را با کسی که منکر آن مبداء بود یا بنا نه بر آن مبداء نهند سازفت  
نتواند بود و باعتباری دیگر مبادی یا عام بود یا خاص و عام همه  
علوم بود بل چند علم را مثال عام همه علوم را آنك يك چیز ثابت  
بود یا منتفی و مثال عام چند علم را آنك يك چیز ثابتی که مساوی  
يك چیز باشد متساوی باشند چه این مقدمه علوم ریاضی را  
عامست و در غیر آن علوم نیفتد و مثال مبداء خاص بعلمی  
آنك جسم مولف از ماده و صورت است علم طبیعی را و آن نیز یا  
همه اجزاء علم را عام بود یا خاص بود بعضی اجزاء علم و موضوع در  
مبداء خاص ناموضوع علم باشد یا جزوی از او یا نوعی در تحت  
او یا عرضی از اعراض ذاتی او و محمولش را خاص بود و موضوع یا  
نبود و اقله اقتضای آن کند که آن مقدمه جز در آن علم نیفتد  
و درم اقتضای آن کند که استعمال آن قضیه در آن علم مقتضی  
تخصیص آن مقدمه بود جناتك در مثال عدد و مساوات گفتیم  
و مبادی عام یا بقوت استعمال کنند یا بفعل و اول مانند مثال  
سلب و الحاق بود در همه علوم که از غایت وضوحش تصریح آن  
مفهوم نباشد مگر در تنکلات که بر وجه تشبیح تصریح کنند آن  
یعنی معاند انکار و اضمحالت می کنند و استعمالش در علوم باین وجه



بود که فلان حکم ثابت بود یا نبود و همچنین اگر فلان نباشد  
 لا فلان باشد و گویند زیرا که یک چیز ثابت و مستفی نتواند بود  
 پس فایده آن تا کید مقدمات یا تکمیل تمایسات باشد  
 و بنفس خود مقدمه مفروض گیرند و آنچه بفعل استعمالش کنند آنرا  
 بان علم خاص گردانند یا ببرد و جزو جناتک مقدمه عام مذکور را  
 چون پسند سه خاص گردانند گویند مقدمه را یا مشارک بود یا مبین  
 چه شی را بمقدار تخصیص کرده اند و ثبوت و نفی را بمشاکرت  
 و مبیانیت یا بموضوع تنها جناتک چیزها مساوی را با اعداد  
 مساوی کنند و حال محمولش گفته آمد و آنچه ازین مادی بالفعل  
 استعمال کنند باشد که در فایده علم ایراد کنند جناتک در هندسیات  
 و باشد که در اشاء مساوی آورند جناتک در طبیعیات و قوی  
 حدود را که در فوایح علوم ایراد کنند از جمله مادی شمرند و تحقیق  
 از مادی نبود چه مادی مقدمات بود و حدود از قبیل مفروضات  
 بود و بر جمله آنچه در فوایح علوم وضع کنند سه صنف باشد صنف  
 اول آنچه بهلیت تنها وضع کنند و آن مادی علم باشد و آنرا مقدمات  
 موضوع خوانند و خالی نبود از آنکس بنفس خود پس بود یا نبود  
 و اول از اولیات و مجربات و امثال آن باشد و آنرا اصول تعارفه  
 و الفضا یا الواجب قهرا خوانند و مادی علم مطلق ازین صنف  
 بود و دوم باجنان بود که نفس متعلم در بدایت تعلیم باسانی آنرا  
 اعتقاد کند اعتقادی ظنی یا تقلیدی یا زجنان بود و اول را  
 اصول موضوعه خوانند و دوم را مصادرات و لامحاله نفس  
 متعلم را بمقابل آن اعتقاد حاصل بود ببقابل عدم یا چند یعنی  
 از اعتقاد ببرد و طرف نقیض خالی بود یا معتقد طرف نقیض

بود مثال اصل موضوع در هندسه خط مستقیم متناهی بر استقامت  
 اخراج توان کرد و مثال مصادره هر مقداری متناهی تجزیه نامتناهی  
 بود و بعضی منطقیان میان اصل موضوع و مصادره فرق کرده  
 اند و بعضی فرق باعتباری دیگر کرده اند و در تحقیق آن زیادت  
 فایده نباشد و باشد که یک مقدمه بنسبت باد و شخص هم اصل  
 موضوع بود و هم مصادره مان اعتبار که گفتیم و باشد که قضیه  
 از اصول تعارفه بنسبت با بعضی مردم از قبیل مصادرات بود  
 و سبب آن یکی از چهار چیز تواند بود **۱** قصوری که در اصل  
 فطرت یا بعد از فطرت سبب لغتی یا مرضی افتاده باشد **۲**  
 تدبیری که فطرت را یا اعتقاد قضایایی مقبول یا مغالطی که بفعل  
 یا بقوت متناقص مقتضای آن قضیه بود حاصل آمده باشد **۳**  
 اشتباهی لغتی که مقتضی توقف بود در آن حکم و بازالت آن اشتباه  
 توقف زایل شود **۴** غرضی که معنی را از جهت فوط تجردش از  
 عوارض حتی و خیالی باشد و استقرار جزویات در بعضی ازین  
 مواضع بر تنبیه اعانت کند چه استقرار در تدبیر و تنبیه از قبیل  
 نافع تر بود صنف **دوم** از آنچه در فوایح علوم وضع کنند آنچه  
 به اشیاء تنها وضع کنند مانند اعراض ذاتی موضوع چه تحقیق  
 هلیت آن جزوی از علم بود و چون هلیت ماست مضاف شود  
 آنچه شارح اسم بوده باشد بعینه حد حقیقی گردد جناتک در مثال  
 مثل گفته ایم صنف **سیوم** آنچه بهلیت و هم بهاسب وضع  
 کنند و آن نفس موضوع علم بود یا آنچه داخل بود در او مانند وحدت  
 و در علم اعداد چه تا تصور حقیقی موضوع که مشتمل بر هلیت  
 و ماست بود هم حاصل نباشد از او بحث نتوان کرد و جناتک گفتیم



و این هر سه صنف را اوضاع خوانند و اول از قبیل مولفات  
 بود و عرض آنان افادت تصدیقات باشد و دوم و سیم  
 از قبیل مفردات بود و آنرا حد و خوانند و عرض آنان افادت  
 تصورات باشد و اگر چه در عبارت شبیه بود به تصدیقات  
 چنانکه گویند نقطه چیزی است که جزو ش نبوز و مراد از حمل  
 این معنی است بر نقطه بل آنست که تفسیر لفظ نقطه یا حد او  
 جیت و باین سبب در آن منازعت صورت نمید و باشد که در  
 بعضی علوم بهری ازین اوضاع بیش احتیاج بود چنانکه در  
 حساب که حرکت و د و اولیات احتیاج نباشد و باشد که همه  
 اصناف احتیاج بود چنانکه در هندسیات و طبیعیات اگر چه در  
 یکی تمیز و در دیگر خلط عادت رفته است و است سایل علوم با  
 حملی بود و یا شرطی و شرطی با محال با محالی اند و موضوع در محلی  
 با نفس موضوع علم بود یا داخل در او یا خارج از او و داخل یا جزو بود  
 یا نوع و خارج عرض ذاتی بود موضوع را یا نوعش را یا عرض  
 دیگر را یا نوع عرضی دیگر را چنانکه از علم طبیعی در مثال اول  
 گویند جسم متغیر و اقصی در زمان و در مثال دوم جسم قابل تجزیه  
 نامتناهی است و در مثال سیم آتش خفیف بالطبع است و در مثال  
 چهارم حرکت قابل تجزیه نامتناهی است و در مثال پنجم ضو آفتاب  
 مستقیم است و در مثال ششم زمان از انات مرکب نیست چه زمان  
 عرض عرض جسم است و در مثال هفتم بطو محال سکات  
 نیست چه بطو عرضی بعضی انواع حرکت است و محمول با محمول بود  
 موضوع را باینیت آنها یا باینیت یا بهر دو وجه اگر باینیت آنها بود  
 نشاید که ذاتی مفهوم موضوع بود در آن مسیله حد تصور موضوع

چون محصل بود بر تصور آن محمول مشتمل بود پس محمول نبود و اگر  
 جریان بعضی از آن بحد اوسط بر هیأت قیاسی ممکن بود اما  
 نه هر چه بر هیأت قیاسی بیان توان کرد بیانش مطلوب باشد  
 چه اولیات را چون حد و یا رسوم موضوعات حد اوسط کنند  
 هم بهیأت قیاسی بیان توان کرد و اما آنکه در بعضی سایل  
 گویند این محمول حد یا جنس این موضوع مست یا نه ازین قبیل بود  
 چه معرفت محمول آنان روی که طبیعی خاص است دیگر است و آنان روی  
 که ذاتی غیر است دیگر پس شاید که از دو یکی محمول و مطلوب بود و  
 انگاه بود که موضوع را به معرفتی محصل نشناسند و همچنین گاه بود  
 که موضوع را به عوارض تنها شناسند و اثبات ذاتیاتش کنند چنانکه  
 گویند نفس جوهر است چه درین موضع نفس را از آن روی که محال است  
 است بامبداء فعلی شناخته باشند و خواهند که ما میقتش بشناسند  
 و همچنین چون گویند صورت جوهر است چه صورت را در مبداء  
 با هم نشناسند و همچنین چون گویند صورت جوهر است که با نفس  
 فطرت بیان ذاتیات باید کرد بر سبیل تنبیه مانند بیان اولیات  
 و اما اگر محمول موضوع را باینیت معلوم بود و باینیت مطلوب باشد  
 که از قبیل ذاتیات بود چنانکه گویند میری انسان از جهت ناطقی  
 اوست یا احساسی او از جهت حیوانی اوست و این اندک بود و چون  
 این قاعده مقرر شد گوئیم اگر موضوع مسد موضوع بود یا داخل  
 در او و محمول باینیت مطلوب الاحمال محمول از اعراض ذاتی است  
 باشد بتفصیلی که معلوم است و اگر موضوع مسیله از موضوع علم  
 خارج بود شاید که محمولش از امور داخل بود و شاید که از خارج بود  
 بشرط آنکه از مقومات موضوع نبوز بل اعراضی دیگر بود و اعراض  
 مقومات

در موضوع بانکه  
 جنس موضوع  
 بود یا نوع یا ضل



ذاتی جنس موضوع علم شاید که محمول همه موضوعات داخل و خارج بود  
و اما مقدمات برهانی را حکم همین بود چه هر چه محمول مطلوب نتواند  
بود محمول مقدمه نتواند بود الامقومات ذاتی که شاید که در یک مقدمه  
تنها محمول باشند و اگر چه نشاید که در مطلوب محمول باشند پس چون  
اوسط مقوم اصغر بود و اگر عرض ذاتی اوسط آنرا مایه اول خوانند  
از مایه اول بر آن و چون اوسط عارض اصغر بود و اگر عارض با مقوم  
اوسط آنرا مایه دوم خوانند و مایه دوم بر این دوم مایه باشد  
و نباید دانست که مسایل علمایی که مبنی بود بر مبادی غیر سن و اگر  
چه در ظاهر بر صورت قیاسات محلی باشد اما بحقیقت بر صورت قیاسات  
شرطی اقتزانی باشند و مقدم بر وضع متادی شکل بود و تالی صور  
قیاسات مسایل بعینها یعنی اگر مادی حق بود مسایل برین جمله لازم  
آید پس نتایج دهان علمها یقینی مشروط بود بر وضع مادی و در علمهای  
که مشتمل بود بر مادی نتایج بقوت قیاسی استثنای یقینی مطلق  
شود و استثنای برین جمله بود و لکن مادی حق است پس آن مسایل  
یقین مطلق غیر مشروط است و علمی که متمم همه علمها بود مطلقا یعنی  
مادی همه علمها در روشن شدن مقتضی اطلاق همه یقینها بود که  
در علوم اکتساب کرده باشند پس هیچ علم فی آن علم تمام نبود  
و چون معلوم شد که موضوع و مادی و مسایل علوم و احکام هر یکی  
جیست کو نیم موضوع علم منطق که این مباحث جزوی است از آن  
معقولات ثانیه است باعتبار آنکه مقتضی وقف بر کیفیت اکتساب  
علوم باشند و معقولات اولی صوری عقلی و خفایم که مستغفا و از اعیان  
موجودات بود مانند جوهر و عرض و واحد و کثیر و غیر آن معقولات  
ثانیه صوری عقلی که مستغفا بود از معقولات اولی مانند کلی و جزوی و ذاتی

و عرضی و امثال و نظیر در معقولات ثانیه مطلقا ازین علم نبود بل  
باعتبار مذکور ازین علم باشد و منطق را علم بعلم از آن جهت گویند  
که موضوعش معقولات ثانیه است و این مبادی بین این علم مانند آن  
بود که حکم بر چیزی متنازل حکم بود بر چیز و یا آن چیز و آنچه بر حکم  
کنند مایه اول غیر آن بود که بر مایه اول حکم کنند سلب و مبادی غیر  
بین از قبیل مصادرات بود مانند حکم بر موجب مقارنت علت و معلول  
در وجود و تقدم علت بر معلول بذات و مباحث معقولات عالیه را  
از آن جهت ازین علم نشمرند که متعلق معقولات اولی است اما چون  
معین است بر اکتساب حد و قیاس شمییه بود مصادرات و مسایل  
علم ظاهر است و درین علم اوضاع و مبادی مختلط است مسایل و مجرب  
عادت جنان رفته است که این معانی در مذهب علم ایراد کنند اما از  
جهت آنکه معنی موضوع و مبداء وسیله اینجا روشن می شود ایرادش  
اینجا اولی دیدیم **فصل شازوم در اختلاف و اشتراك علمها**  
سبب اختلاف علمها یا اختلاف موضوعات بود یا اختلاف اعتبار  
یک موضوع و موضوعات علمها مختلف یا متباین بود بهر وجه  
یا میان ایشان اشتراك بود و اول در تحت یک جنس باشند  
یا نباشند اگر باشند مانند مقدار و عدد بود که موضوع عدد  
و هندسه و حساب اند و در تحت کم اند و اگر نباشند مانند عدد  
و بدن انسان که موضوع حساب و طب اند و دوم یا یکی داخل  
بود در دیگر یا نبود اگر نبود لا محاله جزوی اشتراك بود هر یکی را  
و جزوی مبادی است و آن مانند طب و اخلاق بود که در قوی نفس  
انسانی اشتراك دارند و لیکن نظر طبیب از آن جهت بود که  
مادی افعال طبیعی و حیوانی باشد و نظر صاحب اخلاق از آن



چیز که بنیاد انفعال لفظی باشد و باقی اجزاء موضوع هر دو علم  
متباین بود و اگر یکی در دیگر داخل بود یا عام جنس خاص بود یا  
بنوعه و اول یا خاص را مقارن عارضی فرمایند یا تکیه کنند اگر تکیه  
مانند مقادیر و جسمیات یا مانند جسمیات و جزو طات بود که  
موضوعات این علم باشند و لا محاله علم خاص جزوی از علم عام بود  
و داخل در او باشد و اگر خاص را مقارن عارضی گیرند آن عارض ذاتی  
بود یا غریب اگر ذاتی بود مانند جسم طبیعی باشد و بدن انسان  
مقارن اعتبار و صحت و مرض بود که موضوع طبیعی و طب اند  
و لا محاله نظر طبیعی در موضوع طب نظری مطلق باشد و نظر طبیب  
دو نظری معتد باعتبار مذکور و بسبب مقارنت این قید علم  
خاص جزو علم عام بنوعه بل در تحت او باشد بر تبه و اگر عارض  
غریب بود با افادت هیأتی کند موضوع را یا نکند و اول  
مانند جسمیات و اگر متحرک بود که موضوع این دو علم اند و دوم  
مانند جسم طبیعی و بصیر حیوان بود باعتبار اتصال جزو ط  
نور یا خطوطی تعلیمی در آن سطح یا در که موضوعات طبیعی و مناظر  
اند و این هر دو علم یعنی اگر متحرک و مناظر در تحت هندسه اند و اگر  
جسم موضوع یکی نوع موضوع طبیعی است و موضوع دیگر نوع  
موضوع هندسه و سبب آنست که اعراض ذاتی انواع مقدرات  
و اگر عام جنس خاص بنوعه یا معروض خاص بود یا عارضی  
و اول یا خاص مقارن عارضی دیگر باشد یا بنوعه اگر باشد مانند  
جسم طبیعی بود و اصوات باعتبار مقارنت مناسبات عددی  
که عارض غریبی است او را و این هر دو موضوع طبیعی و موسیقی اند  
و خاص را در تحت ریاضی شمرند هم بسبب اعراض ذاتی که مطلوب

اعراض ذاتی  
بحسب مقارنت  
عارض که مطابقت  
باشد در آن  
علم

است در سبایل اما اگر خاص مقارن عارضی نباشد مانند جسم طبیعی  
و اصوات مطلق خاص درین صورت نیز جزو عام بود و موضوعش  
از ذاتیات است و اما اگر عام عارض خاص بود و عام تر بود  
مانند وجود و جسم طبیعی که موضوع فلسفه اولی و طبیعی اند و درین  
صورت خاص جزو عام بنوعه اما در تحت او بود و اگر عام تر بود  
مثبت و موضوع متباین باشند مانند جسم طبیعی و تعلیمی  
موضوع علم طبیعی و جسمیات اند و یکی عارض دیگر است و اما اگر  
موضوع هر دو علم یک چیز باشد و باختلاف اعتبارات مختلف  
شوند باینکه موضوع مطلق بود و دیگر مقارن اعتباری یا هر دو  
مقارن دو اعتبار مختلف باشند و اول مانند اگر و اگر متحرک بود  
و ازین دو یکی در تحت دیگر باشند جهت سبایل دوم مانند اجزاء  
عالم که هم موضوع سما و عالم است از طبیعیات و هم موضوع هیات  
از ریاضیات اما در اول باعتبار قوی و افعال و در دوم باعتبار  
مقادیر و اشکال و ازین مباحث معلوم شد که بودن علم جزو  
علمی یا مشارکت در موضوع بسبب اختلاف مقادرات است و بودن  
علمی در تحت علمی بسبب دو چیز است یکی خصوص و عموم موضوع و دیگر  
اعتبار سبایل و چون هر دو جمع شوند حکم اعتبار سبایل راست  
و حکم اجزاء علوم درین ابواب حکم علوم بود و باشد که جزوی از  
علمی بسبب عارضی که با موضوع آن جزو مقارن باشد داخل شود  
در علمی دیگر چنانکه باب هاله و قوس قزح از طبیعیات که در تحت  
علم مناظر باشد بخلاف باقی علم باشد که یک مسئله را این حال عارض  
شود چنانکه در طب کوینه جراحت مستدیر و غیره اما مال بود  
جراحت مقارنت استوارت این مسئله را بعلم هندسه تعلق عارض



شده است و باین سبب بیان مرکب باشد از هر دو علم جنات که گویند  
اندامال حرکت کوشش ثابت بود از وسط بطرف و حرکت در مستقیم  
دشوار تر بود از جهت تشابه جهات و انبات بر تساوی از همه  
جوانب و مقاومت اجرا با یکدیگر اما اینجا که زاویه بود آسانتر بود  
از جهت تعیین جهت حرکت و موضوع اثبات و اگر این علت از  
هندسه تنها گویند چنین بود که گویند زیرا که دایره اوسع از اشکال  
بود و فلسفه اولی بسبب آنکه موضوعش اعم از اشیا است بلندترین  
علومت و چون موضوع بیج علم نوعی بلعرض ذاتی موضوع او  
نیست پس هیچ علم جزو او نیست و چون مبادی بعضی علوم سبایل  
بعضی است و دور و تسلسل محال پس انتها همه علوم با آن علم  
باشد و فیلسوف بسبب آنکه موضوع علمش شامل موضوعات  
دیگر علومست نظرا و عامتر از نظر دیگر اصحاب علوم باشد و چنانچه  
جدلی و سوفسطائی بوجهی ناظر باشند در اصناف علوم اما  
فلسفی جزو اعراض ذاتی موجود مطابق که شامل موضوعات همه  
علومست نظر نکنند و در موضوعات یک یک علم نظر نکنند و ایشان  
نظر نکنند و هر چند ذاتی اعتبار نکنند پس موضوع نظر فیلسوف  
عامترست و نظرا و خاصتر و عموم نظر اخصی عموم موضوع است  
و ایشان را موضوعات خاص است و نظرا عام و دیگر مبادی فلسفه  
اولی یقینیات بود و غایتش اصابت حق بخلاف این دو صفت  
و اشتراک علوم با در موضوعات بود یا در مبادی آنها یا در  
مسایل آنها یا در مسایل و مبادی هم یا در بر این و اشتراک  
در موضوعات گفته آمد و معلوم شد که بر چهار گونه است  
آنکه موضوع یک نوعی از موضوع دیگر بود مانند هندسه و حیات

یا ذاتی موضوع دیگر بود چون طبیعی و کون و فساد **ب** آنکه موضوع  
یکی مطلق بود و موضوع دیگر مقید مانند اگر و اگر متحرک **ج** آنکه  
موضوع هر دو را در یک جزو اشتراک بود مانند طب و اخلاق  
**د** آنکه موضوع هر دو یکی بود و بدو اعتبار استعمال کنند  
مانند سما و عالم و هیات و اما در مبادی اشتراک عام را  
حال گفته آمد است و اشتراک عام یا بر تساوی بود یا یکی را  
اول بود و دیگر را بعد از آن و بر تساوی میان دو علم تواند بود  
که در مرتبه مساوی باشد و در موضوع باجنسش مشترک مانند  
هندسه و اعداد در مبداء مذکور و بر غیر تساوی میان دو علم  
بود که یکی عالی بود و دیگر سافل تا سبدا اول عالی را بود و بعد  
از او سافل را مانند هندسه و مناظر یا حساب و موسیقی  
و اشتراک در سبایل و آن بعد از شرکت در موضوع تواند  
بود و بسبب اختلاف اعتبار حد اوسط مختلف شود  
و الا برهان یکی بوده باشد نه مسایل آنها و مثالش کریت زمین  
که از سبایل هیات و طبیعی است اما برهان مختلف است  
و اوسط طالیس گفته است باشد که مطلوب را که در علمی بیان  
کنند و اوسطی دیگر باشد از علمی بلندتر پس برهانی که بر آن  
مطلوب از علم عالی بود ملی بود و آنچه از سافل بود انی بود  
و بسبب آن بود که اوسط در علم ساغل از معلولات بود یا از  
علل ناقص یا از معلولی مساوی علت بر معلولی دیگر مانند  
امارات و غیر آن و در علم عالی از علل تام مثلا در علم طبیعی از  
نظر در حال حرکت دایره که علت وجود زمانست و جود مبداء سی  
مفارک طبیعتات را اثبات کنند و آن برهان انی بود و در الهی



از نظر در آنکه مبدا اول نشاید که بر سطحی مبدا قریب بطبیعیات  
 بودیم و جوآن مبدا اثبات کنند و این برهان می بود و همچنین  
 آنچه در علوم جزوی بعلامات و امارات دانند و در علوم کلی  
 بعلل مانند مسایل علم فراست نیست با علم طبیعی و آنچه احباب  
 علوم علمی بقیاسات جزوی الکتاب کنند نسبت با اصولی  
 که احباب نظریات آن علوم از اصول و قواعد یقینی و الکتاب  
 کنند و این جمله تعلق بیاب شرکت در مسایل دارند و اما شرکت  
 در مبادی و مسایل هم جهان بود که یک قضیه هم مبدا علمی  
 بود و هم مسئله علمی دیگر و آن دو علم بعلم و سفل مختلف بود  
 یا بنویز اگر بود یا مبدا سافل مسئله عالی بود و یا برعکس و اول  
 بر وضع طبیعی باشد و مبدا حقیقی بود مانند وجود ماده و صورت  
 که مبدا طبیعیات بود و مسئله از فلسفه اولی و سفل و اما  
 برعکس مبدا حقیقی بنویز بل بقیاس با نظر ما بود مانند بقی جزو  
 لامحوری که مبدا اثبات ماده است در فلسفه اولی و مسئله است  
 از طبیعیات و اگر میان هر دو علم اختلاف بنویز بعلم و سفل و اما  
 در موضوع یا جنس او اشتراکی بود و آن مانند مسایل علم حساب  
 بود که مبادی باشند در جزوی از هندسه که مشتمل بر بیان شاکت  
 و مبادیست مقادیر باشند و اگر چه آن مبدا است از جهت ضرورت  
 بیانست نه فی نفس الامر و ابوالبرکات گفته است شاید که یک  
 قضیه در یک علم هم از مبادی بود و هم از مسایل بشرط آنکه در  
 یک مرتبه بنویز یا دور نباشند مثلاً آموختن ب باشد و ب  
 مبدا ۷ در یک مرتبه و در مرتبه دیگر و مبدا ۸ و ۹ مبدا ۱۰  
 و این سخن مردود است اگر مبدا مبدا علم می خواهد چه سبب سبب است

آردین صورت جزئی ترتیبی وضع نیست و الا ا مطلقاً از مسایل  
 است و حق آنست که وقوع این معنی در یک علم ممکن نباشد اما  
 در دو علم جهان که گفتیم ممکن بود چه وجود ماده از مبادی طبیعی  
 است و نفی جزو که از مسایلت مبدا است و لیکن در علمی دیگر  
 اما اگر مبدا مبدا مسئله دیگری خواهند یعنی بعضی مسایل  
 مادی مسایل دیگر بود حقیقت و لیکن مراد درین موضع مبدا  
 علم است و بدان تقدیر بر شرط اختلاف مرتبه را و چه نباشد چه  
 ب که میان او متوسطست همین حکم دارد و اما اشتراک  
 در برهان جهان بود که مسئله در علمی بیان کنند بخدی اوسط  
 از علمی دیگر پس حدود قیاس را شایستگی وقوع بود در هر دو  
 علم مانند آنکه مسایل علم مناظر که اعراض ذاتی و عروط و صورت  
 با واسطه هندسی بیان کنند و اگر عروط مطلق گیرند همان واسطه  
 و اعراض بعینه مسئله از علم هندسه شود پس برهان از هندسه  
 بوده باشد در اصل و بنوعی تخصص نقل کرده باشند بعلم مناظر  
 و این را نقل و لا محال میان این دو علم تواند بود یکی عالی و دیگر  
 سافل چه دو علم که در یک مرتبه بیان باشند یا در موضوع یا در  
 اعتبار مختلف باشند پس ملخصه ها، برهانی در هر دو یکی تواند  
 بود و بعضی مسئله را که از علمی نقل کنند و مبدا علمی دیگر سازند  
 نقل برهانی نیز خوانند اما اول باین اسم اولی است و باین دانست  
 که بر این علم مناظر و موسیقی حقیقت از هندسه و حسابست  
 اما چون هر یکی را از آن صوتی که بنیابت فروع باشند در صناعت  
 حدود خود بقوت نظایر بسیار باشد خارج از حد احصا و الخراج  
 آن تمامی از اصول صناعت بفعل در وسع بشری نیاید و اگر بعضی

برهان خوانند



را که وقتی دیگر یا در علمی دیگر بکار آید اخراج کنند آن عالم نامناسب  
 شود پس در آن عالم تعرض امثال آن نرسانند و در علم سافل چون  
 آن احتیاج افتد لا محاله از آنجا بیان باید کرد پس بر وجهی خاص  
 موضوع آن صناعت بیان کنند و اینست سبب ضرورت نقل  
 برهانی درین موضع بحقیقت **فصل مقدم در بیان آنک**  
**محمولات غیر مناسب در مقدمات و نتایج برهان یافتند** هر محمول که  
 موضوع را ذاتی نبود بحسب موضوع یا بحسب قرب او مناسب  
 نبود چنانکه گفته آمد پس با بحسب جنسی بعید ذاتی بود یا نبود  
 اگر بود وجودش موضوع را در آن عالم که آن موضوع خاص بود  
 مطلوب نتواند بود اما ممکن بود که در علمی بلند تر که موضوعش  
 جنس بعید باشد مطلوب بود مثلاً حکم بآنکه بدن انسان ملوک  
 بود یا مشف در علم طب مطلوب نتواند بود اما در طبیعی شاید  
 که مطلوب بود ولیکن در طبیعی این محمول غیر ذاتی و غیر  
 مناسب نباشد پس محمولات عرضی که عامتر از موضوعات  
 بود و اگر چه لازم بود در هیچ صناعت مطلوب نتواند بود  
 بر اطلاق و محتمل آنکه مطلوب نتواند بود حد اوسط نیز نتواند  
 بود هیچ مطلوب را چه اقتضا حکمی موضوع را از آن جهت که  
 موضوع نیست نتواند کرد بل اگر کنند از جهت امری عامتر کنند  
 و آنکه آن امر را عرض عام نبوده باشد بل ذاتی بوده باشد  
 مثلاً سواد غراب را اثبات قضی بصورتان جهت که غراب است  
 نتواند کرد چه زنگی و غیر غراب اند و درین حکم با او یکسان  
 اند بل اثبات این حکم چیزهایی را کند که غراب یکی از آن باشد  
 و آن حکم ذاتی اولی باشد و تناولش غراب را ثانیاً و بالعرض

پس اگر کسی قیاسی ترکیب کند ازین حدود آن قیاس صادق بود  
 اما برهان نبوده و این بیان معلوم شد که محمولات عرضی عام  
 در علوم برهانی نه حد اکثر نتواند بود و نه حد اوسط و اما آن  
 محمول که ذاتی نبود بحسب حقیقی قریب و نه بحسب جنسی بعید  
 بل غریب مطلق بود مانند جنس و تبع خط را و ذرات و ذرات  
 ابوت را خود ظاهرست که محمول نتواند بود تا بان چه دست که حدود  
 برهانی باشد یا نباشد و ارسطاطالیس گفته است قیاسی که باو  
 در اثبات تربیع دایره ایراد کرده است برهانی نیست بان سبب  
 که مناسب علم هندسه نیست و اگر چه مقدمه ماضی صادق و بیّن است  
 و قیاس اینست که گفته است دایره از جمله اشکال مصلح مستقیم  
 الاضلاع نامتناهی می که باو محیط فرض توان کرد یکی کمتر از دیگری  
 کمتر بود و از جمله مصلحات نامتناهی می که داخل او فرض توان کرد  
 یکی کمتر از دیگری کمتر بود پس مساوی مصلحی بود که بزرگتر از مصلحت  
 نامتناهی داخل بود و خردتر از مصلحات نامتناهی می خارج بود و هر  
 مصلحی مساوی مرعی نتواند بود چنانکه در آن علم معلومست پس  
 دایره مساوی مرعی نتواند بود و گفته است بهمت آن برهانی نیست  
 که این شیخ خاص نیست بهندسه بل چیزها مختلف الاجناس  
 شامست و بعضی شارحان گفته اند وجه خلل آنست که این سخن  
 بقوت این مقدمه ثابت می شود که گویند چیزهایی که بزرگتر از چیزی  
 معلوم می شوند مانند مصلحات داخل و خردتر از چیزی هاین معلوم  
 مانند مصلحات خارج آن چیزها مستساوی بود مانند دایره  
 و مصلح مطلوب پس چون موضوع مقدمه که چنین است خاص نیست  
 بهندسه برهانی نباشد و خواجه ابوعلی سینا گفته است که این



ت  
مضامین  
گفتند علت اختلاف این قیاس نیست چنانچه این مقدمه تبدیل  
لفظ چیزها با شکل خاص شود و خلل باقی باشد بل علت آنست  
که مقدمات نامتناسبی در ترتیب که در مقدمه گفته است جز بقوت  
موجود نباشد و همچنین مصلح مطلوب در نتیجه و قوت و فعل  
از اعراض ذاتی وجود باشد و بطریق تخصیص جز در علمایی که  
متعلق بود بحرکت و تعین واقع نباشد اما در علوم منترج از ماده  
مانند هندسه استعمال نتوان کرد چه عارض غریب بود و اموری  
که درین علم واقع باشد بشرط وجود بود و چون مصلح مطلوب  
مشارالیه نیست یا بفعل یا بالقوة موجود است قیاس برهانی نیست  
بل جلدی یا منطقی است این سخن اوست و ظاهر تر آنست که آنچه  
ازین قیاس لازم آید آنست که سطحی بود بزرگتر از مصلحات  
داخل و خردتر از مصلحات خارج و این خود معلومست چه دایره  
که موجود است بلین صفت است اما آنکه آن سطح مصلح بود  
بالفعل ازین سخن لازم نیاید و مطلوب در اصل همین پیش  
بنوده است و امکان وجودش کافی بنودجه امکان وجود اشکال  
الهمطالب هندسی نباشد چنانکه گفته است و باین سبب این  
قیاس تعرض مطلوب نرسانیده است بوجه خاص باین علم  
مشتی و خلل ایستند و وقوع امور بالقوة در مقدمات چه درین  
علم اموری بالقوة بسیار ایراد کنند بشرط آنکه هر چه از آن جمله  
فرض وجودش کنند حکمش حکم موجودی دیگر منروض بود  
مانند فرض اصعاف نامتناسبی در رسم تناسب و نقطه نامتناسبی  
در طلب مرکز دایره بل خط نامتناسبی در بیان موازاه و غیر آن  
ایست تمامی مباحث برهان **فصل ششم در نسبت علم ظن**

**باینکه یک و در سهها و لفظهای چند که در بری مواضع متداول باشد**

عادت چنان رفته است که ختم مباحث برهانی ببيان نسبت علم  
وظن باینکه یک کنند گوئیم علم وظن متقابلانند بوجهی و اختلاف  
ایشان بوثاقت و اضطرابست و هر دو داخل اند در تحت رای  
پس رای علم بود یا ظن و علم درین موضع قسم تصدیقی می خواهیم  
یا افراد چه تصور را با ظن نسبتی بنود و چون علم یقینی اعتقاد  
است حکمی ضروری یا غیر ضروری یا اعتقاد بانکه آن حکم ضرورت  
چنانست بوجهی که مستغ الزوال بود و هر چه نه علم بود ظن  
بود پس را اقسام بود یکی وجود اعتقاد اوّل یا اعتقاد دوم تا  
جاء بود یا بی اعتقاد دوم تا جاء نمود و لیکن هر دو ممکن  
الزوال باشند و سبب آن بود که آن حکم را نه بطریق علتش دانند  
و دیگر وجود اعتقادی ضد اعتقاد اوّل یا اعتقاد مانک آن  
حکم بضرورت چنانست تا جاء بود یا بی اعتقاد تا جاء نمود  
و سبب وجود اعتقاد اوّل یا ضدش یا اعتقاد تخویر آنک متقابل آن  
حکم باشند و هر سه اشتراک دارند در آنکه ممکن الزوال باشند  
نامکانی قریب یا بعید و باین سبب جمله از قبیل ظن اند و اوّل  
ظنی صادق است و دوم ظنی است با جهل مرکب و سیم ظنی است  
با جهل سیم و همچنین علم الکسای باشد که از سببی مقتضی  
وقوع علم حاصل آید و باشد که از غیر سبب بود ظن نیز باشد  
که از سببی مقتضی وقوع ظن بود و باشد که نباشد و علم وظن یک  
چیزیک کسی را در یک وقت جمع نتواند بود چه امتناع زوال و  
امکان زوال در یک موضوع جمع نتواند آمد و همچنین دو ظن  
مختلف جمع نتواند بود چه هر طرف که راجع بود ظن بآن طرف



حاصل بود و مرجوح مطلق نبود و اگر هر دو طرف مساوی بود  
حکم مشکوک بود نه مطلق درین موضع رسم چند چیز ایراد کرده  
اند هر چند موضع آن رسوم علوم دیگر باشد مانند طبیعی و اخلاق  
و آن اینست که گویند ذهن قوی استعدادی است نفس را در  
الکتاب حدود و دیارها و فهم شایستگی این قوت تحصیل تصویری  
را که نفس مضبوط شود در طلب آن و حدیث قدرت این قوت  
بر اقتضای حد اوسط در هر مطلوب بذات خود و ذکا شایستگی  
او آنرا که آنچه محسوسها فتنه کند در زمانی اندک باشد و فکر  
حرکت ذهن بلخضر مبادی تا از انجا رجوع کند یا مطالب استقامت  
و صناعیت مملکت نفسانی که با حصول آن اغای را دی که مقصود  
باشد بحسب آن مملکتی رویتی از اوصاف در شود و حکمت بفعول  
آمدن هر کالی که در نفس انسانی بقوت باشد از علم و عمل  
و اما در علم بآنکه تصورات و موجودات را و تصدیقش با حکام  
هر یک جنان باشد که هست تصویری تام و تصدیقی یقینی  
و اما در عمل بآنکه خلق عدالت که مشتمل بود بر تهذیب قوتها  
نظمی و شهوی و غضبی و ادراک حاصل بود و باشد که استکمال نفس  
را با احاطت او بمعقولات نظری و عملی فی اعتبار خلق حکمت  
خواشد و ما سخن در کیفیت الکتاب تصدیقات یقینی بپایان  
برین فصل ختم کنیم و بعد ازین سخن در کیفیت الکتاب تصورات  
تام متحد کنیم الشاء الله **فصل دوم** در کیفیت الکتاب  
تصورات تام متحد و آن دوازده فصل است **فصل اول**  
**در بیان امکان الکتاب تصورات** قوی گفته اند الکتاب  
تصورات محدود و آنچه جاری مجری حدود باشد ممکن نیست چه

مطلوب اگر در ذهن حاصل بود از الکتاب مستغنی بود و اگر  
حاصل نبود الکتابش صورت نبندد چه آنچه متصور نبود مطلوب  
تواند بود و اگر متصور شود نتوان دانست که مطلوب او بود  
است یا غیرا و بخلاف تصدیقی که تصورات اجزایش معلوم تواند  
بود و حکم با ثبات با نفی مطلوب و سبب این غلط غفلت  
از شعور بکیفیت حصول تصورات بود و آن آنست که معرفت  
چیزها امری نیست که حصول آن دفعه واحد باشد بل آزار است  
است در قوت وضعیف و وضوح و دقت و خصوص و عموم و کمال  
و نقصان و باشد که شیء بعد شئی حاصل می شود تا بحد کمالی  
رسد و بیانش آنست که معرفتی هست جبری را بذات آن جبر  
معرفتی هست ممان چیز را بذاتیات آن چیز و معرفتی هست ممان  
چیز را بعرضیاتش و معرفتی هست او را باشیاء و نظایرش و یکی  
از دیگر تا مرست میان حدی در نقصان که جهل محض باشد و حدی  
در کمال که تمامی احاطت باشد مانند مراتب نور در ظهور و حفا  
و مثالش در محسوسات جنان بود که کسی شخصی را از دور بیند  
داند که جمعی کشف است و نداند که سنگی است یا درختی است یا  
جانوری پس معرفت او آن شخص را معرفتی مبهم عام ناقص بود  
محمول این انواع بعد از آن اگر او را میترک یا به معلومش شود  
که حیوانست پس این معرفت محصل تر و خاص تر و کامل تر شود  
نه آنکه در آن شخص تفاوتی حادث شود و همچنین اگر بوقوف  
بر اثری دیگر معلومش شود که فرس یا انسانست پس کدام صنف  
است پس کدام شخص و تحصیل و استکمال این معرفت در ذهن آن  
کس بسبب وقوف بر محضات واحد بعد واحد مقتضی آن نباشد



که آن شخص را در وقتی وجودی عام بوده باشد و بعد از آن بتدریج  
خاص شده و مع ذلك اقتضا آن نکند که در بعضی احوال آن کس  
مخطی بوده باشد و معرفت او غیر مطابق وجود بوده و بعد از  
آن مصب شده و معرفتش مطابق گشته و همچنین اگر کسی آتش  
را نشناخت و اول احساس دو گوش کند و آتش را مصدر در دوز  
داند و بعد از آن بوزش احساس کند و داند که مصدر دوز مضی  
است پس حرارتش احساس کند و داند که مستغنی است پس حرمتش  
مثلاً همه کند لا محاله معرفت او در تزیاید بود تا رسیدن به معرفت  
حقیقی و چون حال معارف اینست پس شاید که یک چیز معروف  
بود بمعرفتی عام و ناقص و مجهول بود از روی خصوص و کمال  
و مطلوب بود از آن روی که بذات یک چیز بود تا بوجه مجهول  
نیز معروف شود و بعد از او حطالان دانند که مطلوب همان چیز است  
که بوجهی معروف بوده است و هیچ نقص برین قاعده وارد نباشد  
و شکی از این ایل شود **فصل دوم در ذکر تصورات مکتب**  
**و غیر مکتب و اشارت باصناف تعریفات** معانی متصور در عقول  
و اذهان یا بنفس خود بین و مستغنی از الکتاب بود یا بنود و قسم  
اول یا معقول محض بود مانند وجود و وجوب امکان و امتناع  
یا محسوس بود بحواس ظاهر مانند حرارت و برودت و سواد و سیاه  
و نور و جلیس و ظلمت یا مدرك بحواس باطن و در چنان نفس مانند  
شادی و غم و خوف و شمع و جوع و فرقی میان قسم اول و این دو  
قسم آنست که بمعقول صورتهای کلی می خواهم که حواس را با مدرك  
جزویات آن طریقی بنود و اگر چه آن جزویات بمقارن محسوسات  
باشد اما از شان عقل بود که بقوت غیر از اینها می بخردان

محسوسات ملاحظه کنند و بپذیرد از محسوسات کلی شود و محسوس و مدرك  
صورتهای کلی می خواهم که عقل این جزویات انتزاع کرده باشد و جزویاتش  
مدرك حواس ظاهر با باطن بود و هر چند اقتباس این تصورات در مادی  
نظریت بنوعی الکتابیه صورت بندد شبیه با استقرار چنانکه گفته ایم اما  
عقل بابنوعی بعد از تقریر صور المفاقی بوجه الکتابیه باقی نماند البت و این  
سبب بین بود و اولی تصور و مادی تصورات مکتب از تصورات  
بین غیر مکتب بود چنانکه در تصدیقات گفته آمده است و واجب بود  
که هر تصویری غیر مکتب بندها تصویری مکتبیه باشد و توصل این تصورات  
بین تصورات غیر مکتب بطریق انتقال بود یا از مجهولات ذاتی مقدمات  
که بثبت علل باشند در ذهن ماضیات موضوعات را بوضوعات یا از  
مجهولات عرضی ذاتی که بثبت معلولات ذهنی باشند یا غیر ذاتی بمروضات  
یا از علل ذاتی در خارج معلولات یا برعکس یا از شبهه بشبیه یا از مقابل بمقابل  
و بعضی از این انتقالات مفید بصوری حقیقی نام بود و آن انتقال از ذاتیات  
مقوم بموضوعات یا از علل ذاتی بمعلولات بود و بعضی مفید بصوری  
ناقص بود شبیه بصوری نام یا غیر شبیه و آن باقی اقسام بود بر حسب  
رابط و از این بهتر انتقال از اعراض ذاتی بمروضات یا از معلولات بمعل  
بود و ناقص ترین انتقال از شبیه بشبیه و مقابل بمقابل که تعریفات مثالی  
بود و ذاتیات مقوم و علل ذاتی که مقتضی افادت تصور حقیقی باشند اجزا  
حدود باشند و معلولات و عوارض که مقتضی افادت تصویری باشند غیر  
حقیقی اجزا رسوم باشند و ایراد نظر بر اجزا امشد و مادی همه حال  
باید که از مطالب معروف تر باشند در عقل پس اگر بطبع نیر اقدم باشند  
افادت معرفت حقیقی کند بر وضع طبیعی بثبت برهان لم باشد در  
تصدیقات و اگر بطبع اقدم نباشد افادت معرفتی ناقص کنند و بثبت



برهان آن باشد و آنچه از معلولات معلول بود مثبت دلیل باشد و حاصل  
آنست که آنچه نیز در یک عقول ما بین باشد از حد و رسم مستغنی بود  
و آنچه بین نبود اگر مرکب و معلول بود و مقومات و عللش بین بود آنرا  
حدود و اکتساب توان کرد اکتسابی تام و اگر بسیط یا غیر معلول بود  
و معلولات و اعراض ذاتی و غیر ذاتی و خواص و لوازش بین بود آنرا  
برسوم اکتساب توان کرد اکتسابی ناقصی ترا از قسم اول و اگر آنرا شبیهی  
یا ضدی بود بنحالی بر آن قوی حاصل تواند شد و قوی بعید و آنچه  
بجز در بین نبود و آنرا مقومات و علل و معلولات و عوارض و نظایر بین  
نیاستد طریق نبود معرفتی اصلا و هر یکی از علل و معلولات که در  
حد و دایره باید که ذاتی و مساوی بود و معلولات مساوی ذاتی مانند  
اعراض ذاتی باشد و خواصی که مثبت اعراض ذاتی بود و علل مقدم بود  
بر مطلوب و معلولات متاخر از او و علل اتفاقی و اعراض غریب را در  
حد و رسم مدخلی نباشد و بعد از تقریر این معانی با سر سخن شوم  
و کونیم تعریفات یا بجزیهایی بود که بر معرفت مقدم بود و آن مقومات  
و علل باشد یا بجزیهایی که از او متاخر بود و آن خواص و عوارض بود  
یا مرکب از هر دو صنف یا بخارج از هر دو صنف و اول با مجموع مقومات  
و علل بود و آن حد نام بود یا بعضی از آن و آن حد ناقص بود و حد  
تام مشتمل بر اجناس و فضول باشد و در حد ناقص از فضلی جاره  
نبود و افادات تمیز نکند و کمترین فایده که از تعریف مطلوب باشد  
افادت تمیز بود و حد تام یکی بیش نتواند بود و حد ناقص بسیار  
بود و چند آنک ذاتیات درو بیشتر بود بنام نزدیک بود و در ترتیب  
اعم مقدم باید داشت چه اعم اعرف بود و نیز لخص یا سبلازم بر اعم دال  
بود پس از تقدیم اخص بر اعم شبه تکراری حادث شود چه اعم یکبار

بقوت در اخص داخل بود و یکبار دیگر بفعل ایراد کرده شود اما چون  
اعم مقدم بود و باخص مقید شود از این خلل خالی باشد و اما تعریف  
اخص و اعراض رسم مغرور بود و باید که افادت تمیز نکند و الا رسم نبود  
و افادت تمیز با بجز اخص بود چنانکه تعریف انسانی بصلحت منتصب  
القاهه یا با اعراض عام زیادت از یکی که مجموع مساوی معروض باشد چنانکه  
تعریف خفاش مجموع زاینده و اول بستر بود چه اول تیر باشد آنکه  
و چون اعراض و خواص جمع شوند اعم مقدم باید داشت و تعریف اعراض  
ذاتی حقیقی بهترین تعریفات رسمی بود چه اعراض ذاتی بقوت مشتمل  
بود بر معروضات و اما تعریف مشتمل بر ذاتیات و عرضیات رسم  
مرکب بود و بهترین آن بود که ذاتی جنسی بود تا اول ماهیت بوجهی  
از وجوه وضع کرده باشند و بعد از آن آنرا بدیگر اوصاف مقید گردانند  
و چنانکه جنس تریب تر بود بهتر بود و عام بر خاص تقدیم باید کرد و ذاتی  
بر عرضی پس اگر عرضی عام بود و ذاتی خاص عرضی مقدم باید داشت  
بسبب مذکور و از رسوم اخیر افادت تمیز یکی کند از رسم تام خوانند  
و باقی رسوم ناقص باشد و بعضی رسم مرکب را تام خوانند و مغرور را ناقص  
و اما تعریف بغیر ذاتیات و عرضیات تعریف بنظایر و شبهه بود  
و آن بقوت هم تعریف بر عرضیات باشد چه وجه مشاربت امری عارض بود  
شبهی را و ایراد نظایر گاه بود که جهت بیانی قائل بود و گاه بود که جهت  
بیان تقابل بود چه ذهن میخانه آنک از شبیهه بشبیه انتقال کند از تقابل  
مقابل انتقال کند و بهترین اشد آن بود که بروج مشاربت و وجه مخالف  
مثال و مشمول مشتمل بود چنانکه گویند ارادت نفوس فلکی مانند ارادت  
نفوس حیوانی بود در شعور بفعل خود و ایشان آن و مخالف آن بود که آنک  
افعال فلکی بر یک نه بود مانند افعال طبیعی چه این بیان بر دو مثال



شتمن است هر یکی متضمن وجه مشابهتی و وجه مخالفی و تعریف کلیات  
بحر و یات جنات کونیند جنس مانند حیوان بود و نوع مانند انسان  
و شخص مانند زید و مساش مانند این شلث ازین قبیل بود و همچنین  
تعریف و عقولات بحسوسات تعریف یقین بنور و تعریف حیرت  
بظلمت و عقول ناقصه را با شلث استیناس زیادت بود و باین سبب در  
مخاطبات با متعلمان یا با عوام بیشتر استعمال کنند و بر جمله مقصود  
بالذات درین موضع حد تمامست و دیگر تعریفات مقصود بالعرض و با  
دیگر صناعات مناسب تر تواند بود چه فایده اصلی از تحدید تحصیل  
صورتی عقلی است مطابق محدود نه تیر تنها جنات اهل ظاهر پندارند  
چه غیر خود بصورت تابع تصور حقیقی بود و اقتضای بر طلب غیر  
معنی نباشد از آن با آنکه غیر تام استعداء قدم حصول تصور ممتنع  
و متمیز عن یعنی هر چه غیر او باشد از متصورات نامتناهی کند و اول  
دور بود و دوم محال و باشد که چیزی بین بود بحسب بعضی عوارض  
و غیر بین بود بحسب ذات یا بحسب دیگر عوارض مانند نفس از آن  
جهت که موجود است و متصرف در بدن پس است و از آن جهت که  
ما سیت او چیست و جوهرت یا عرض غیر بین است پس باعتبار اول  
از حد مستغنی بود و باعتبار دوم بعد عتاج و هر چه مطلقا بین بود  
بحسب عقل با حس اشتغال تعریف آن فی فایده بود چه بیان در  
تعریف او افادت آن معرفت که بعقل یا حس حاصل باشد نتواند کرد  
فصلا عن الزیاده و باین دانست که از افادت آن معرفت که بعقل  
یا حس حاصل که هیچ تعریف حقیقی و رسمی و شالی بیک لفظ مفرد  
ن تواند بود چه انتقال از معنی مفرد بعینی دیگر بسبب لزوم یا وجهی  
دیگر صنایعی نباشد و مراد بتعریفات درین موضع تعریفات صنایعی است

که تصرفات اختیاری را در آن مدخلی بود و آن بتالیف معانی باشد که  
اجزا قول باشند در اصناف تعریفات **فصل سیم**  
**در ابتدا سخن در حد و بیان مناسب و بیانت برهان وحدت**  
قوی گفت اند حد قولی باشد شتمن بر تفضل آن معانی که اسم بالذات  
بر آن دلالت کند بر احوال بحسب وضع و اصناف و فهم مستعان و فرق  
میان اسم وحد آن بود که دلالت یکی احوال بود و دلالت دیگر تفصیلی  
و برین تقدیر حدی نام شتمن بر مجموع ذاتیات وحدی ناقص شتمن  
بر بعضی و رسمی شتمن بر عرضیات بنود چه ذاتی و عرضی مصاف  
معانی معقول باشند با الفاظ سموع و چون حکمای این معانی در حد  
اعتبار کرده اند و وجود خارجی محدودات در حد و حقیقی ملاحظت  
کرده پس معلوم شد که هر حد ها تفصیل مادل علیه اسم احوال نباشد  
و نیز اگر چه اسم بر آن دلالت کند حد باشد هر قول مولف بل هر قصیده  
و کتاب که آنرا اسمی بود آن اسمی حد آن اسم باشد و معلومست که حد برین  
مؤال هم اعتبار نکرده اند پس مفهوم حد بحسب اصطلاح اهل علم ازین  
تفسیر عاموست بوجهی و خاصتر بوجهی و آنچه تحقیق اقتضای کند آنست  
که حدی مست بحسب اسم که موجود و غیر موجود را سا دل بود چه هر اسم  
که کسی بر معنی معقول یا غیر معقول اطلاق کند آنرا تفسیری باشد  
بحسب عنایت واضح و مستی و اگر مستمع همان معنی فهم کند مصیب باشد  
و الاخطی و در آن نزاعی صورت نبندد الا آنکه بیان آنچه آن اسم بالذات  
یا بالعرض بر آن دلالت کند اشتباه افتد و انگاه آن نزاع لغوی بود نه  
معنوی و غایت کار در بیان وجه صواب تسک بتقلی باشد یا استناد  
وجه استعمال طایفه و مع ذلک هر کسی را رسد که گویند باین لفظ این  
معنی می خوانم پس با او سخن بر آن تفسیر باید گفت که او خواهد و طلب



ما شایع اسم بحسب این حد باشد و باین سبب استفسار الفاظ مبهم  
و متنازع در مادی عوارضات بسندیده باشند تا میان قایل و مستمع  
در معانی اتفاق حاصل شود و حدی دیگر مستحسب ذات محدود  
و آن حد و دوی را بنویسد که او را ذاتی و ماسیتی موجود بود و چون اعیان  
موجودات مختلف اند بعضی بدیهی الصورات و بعضی غیر بدیهی و اند  
غیر بدیهی بعضی واضح بقوت و بعضی خفی و بعضی متصور حقیقت و بعضی  
بحسب علل و اسباب و بعضی بحسب معلولات و آثار و بعضی بحسب  
عوارض و لواحق دیگر پس حد دال بر ماهیت نیز مختلف باشد بحسب  
این اختلافات بعضی تام بود و بعضی ناقص و بعضی نامور ذاتی و بعضی  
نامور خارجی و بعضی از میان این امور لازم باشد تا حد حقیقی تام که  
قول بود دال بر ماهیت محدود و بصورش و مقتضی حصول صورتی  
عقلی بود مطابق موجود خارجی ملخص شود و مراتب حدود دیگر بحسب  
ترب و بعد از آن هم معلوم کرد و درین حد نزاع ممکن باشد چه توان  
گفت این حد مطابق محدود است و این حد مطابق نیست پس هر چه حد  
بود بحسب ذات باعتباری باشد که باعتبار دیگر حد بود بحسب اسم  
اگر آن ذات را اسمی مطابق بود اما این حکم منعکس نشود و برهان را  
با حد بحسب ذات مناسبی باشد و در آن تنبیه بر آن حد منفعتی  
و اگر چه کتاب نفس حد برهان ممکن نبود چنانکه گفته اند و وجه  
مناسبت آن بود که برهان بمعنا نك افادت وجود حکمی کند موضوع را  
افادت نفس وجود موضوع نیز کند و تا وجود موضوع معلوم نباشد  
او را حدی بحسب ذات معقول نبود و وجود موضوع بعد معلوم تواند  
شد چه گویا شتمل بود ذاتیات بود و وجود بیشتر اعیان موجودات را  
ذاتی نبود و برسم نیز معلوم نتواند شد چه درسم مشتمل بر عرضیات

پس بودند آنچه شوقش بیان محتاج بود و چون اثبات عرضیات غیر بین  
چهره برهان صورت بنده پس اثبات وجود موضوعی را که وجودش بین  
نبود برهان تواند بود و درین موضع اگر حد بحسب اسم مطابق مسمی  
نوده باشد و شتمل بر اوصاف ذاتی و علل ماهیت او و معاوضت برهانی  
که معطی هلیت مطلق بود حد حقیقی کرد و چنانکه در مثال مثلث  
مساوی الاضلاع گفته ایم چه حد مثلث در اول مشتمل بر ذرات اضلاع  
سه گانه است که علت ذاتی مثلث اند پس بعد از آن بیان وجود مثلث  
معانی قول حد حقیقی است مثلث کرد پس برهان بوجهی اعانت  
کرد باشد بر اعطاء حد حقیقی و اینست سبب آنکه مطلب هل بسیط  
میان دو مطلب ممتوسط است و در مرتبه و در موضوعی است که برهان  
بر هل مرکب بود و افادت وجود عارضی ذاتی کند موضوعی را بشروط  
آنکه حد اوسط هم علت وجود اکبر باشد علتی ذاتی مساوی و هم علت  
وجودش اصغر را تا وجودش اصغر را و خودش مطلقا بود پس اوسط  
بان اعتبار که علت وجود اکبر بود اصغر را مفید برهان باشد و بان  
اعتبار که تصورش علت حصول تصور اکبر بود حد یا جزو حد بود  
و همچنین آنکه افادت لیت کرده باشد و افادت لیت کرده باشد  
پس برهان مقتضی تنبیه بود بر حد و لا محاله اجزا برهان و حد بود  
درین موضع مشترک افتد و باین سبب مطلب ما ولم بیکدیگر متعلق  
بود چنانکه پیش ازین گفته ایم و مناسب برهان و حد برین وجه  
باشد و نفع برهان در کتاب حدود درین موضع ظاهر کرد اما باید  
که معلوم بود که این مشارکت عام نبود چنانکه ظن بعضی منطقیان  
است که گفته اند هر حدی مشارک برهانی بود و هر برهانی مناسب  
حدی تا حکم کرده اند که هر چه حد اوسط بود در برهانی حد محدودی بود



ج و اجب نیست که حد اوسط همیشه ذاتی مفهوم بود جناتك گفته ایم  
 و نیز اوسط چون علت وجود اکبر بود در اصغر و علت وجود اکبر  
 نبود مطلقا مانند حیوان که علت وجود جسم است انسانا و علت  
 وجود جسم فی نفسه نیست و اگر علت بود ولیکن علتی مساوی اکبر نبود  
 بل خاصتر بود و یا خود مطلقا علت نبود جناتك و در برهان ان  
 افتد حدتواند بود و همچنین واجب نیست که هر چه حد محدودی  
 بود حد اوسط برهانی بود چه حد بر عدد و محمول نبود بحقیقت  
 بلکه خود عین او بود و اگر نیز در لفظ بر عدد و محل کنند ان محل  
 همیشه کلی و اعمای و مساوی بود و واجب نبود که مقدمات برهان  
 همیشه باین شرایط بود چه در برهان سلبی و جزوی و محمولات غیر  
 مساوی بسیار افتد و نیز اجزاء حد ذاتیات مفهوم باشد و اجزاء  
 برهان در اکثر احوال اعراض ذاتی و اولیات را برهان حاجت  
 نبود و باشد که اجزاء از احد و دایه گفت و ماصیاتی که وجود آن  
 ظاهر بود مانند وحدت که مبدء موضوع علم حساست باشد که بعد  
 محتاج بود و برهان نبود پس باین وجوه و امثال آن معلوم شود  
 که حد و برهان در بیشتر مواضع متباین اند و اشتراك اجزاء  
 ایشان خاص است بعضی مواد جناتك گفتیم و کیفیت مشارکت بعد  
 ازین بیان کنیم انشاء الله **فصل چهارم در بیان حد هر یکی از برهان**  
**وقت و اشتراک با افراد کتاب نتوان ص کرد**  
 حکم انك هر یکی را از برهان و قسمت و استقرار در کتاب چه نوعی  
 از معاونت است جناتك بعد ازین معلوم شود بعضی را طریقی افتاده  
 است هر یکی از آن که طریق الکتاب حد همانست با افراد و آن نظرها  
 باطلست چرا که حد برهان الکتاب نتوان کرد جز بتبیین از ضرب

اول شکل اول نتواند بود که نتیجه موجب کلی دهند و باید که اصغر  
 که عدد بود و اکبر که حد بود مساوی باشند و بر یکدیگر منعکس و چون  
 چنین بود اوسط نیز مساوی هر یکی بود الاحمال و هر محمول که مساوی  
 موضوع بود با فضل بود یا خاصه یا رسم یا بعد و اوسطا طالیس این جمله  
 را درین موضع خواص خوانده است پس گوئیم نشاید که اوسط فضل  
 یا خاصه یا رسم اصغر بود چه محل اکبر بر اوسط یا بران و چه بود که اوسط  
 بان اعتبار که اوسط است اکبر بر و محمول است یا بران و چه هر چه موصوف  
 بود اوسط اکبر بر و محمول است و اول کاذب بود چه فصل بان اعتبار  
 که فصل بود حد نتواند بود و خاصه و رسم همچنین و درم خالی نبود  
 انانك بان چیز که اوسط موصوفت طبیعت محدود خواهند بایک  
 يك شخص و بر تقدیر اول حد معلوم بوده باشد فی توسط اوسط  
 و بر تقدیر دوم کاذب بود چه حد طبیعت نوعی حد يك يك شخص  
 نبود اگر چه يك يك شخص در محدود داخل باشند و حاصل آنست  
 که با کبری کاذب است ما مفید حد نیست اصغر را اما اگر اوسط حد  
 بود و الاحمال حدی دیگر بود و دو حد نام نتواند بود پس یکی ناقص  
 بود و اوسط نام نشاید و الا موضع کبری حاجت نبود و اگر اوسط  
 ناقص بود و اکبر نام اوسط جزو اکبر بود پس الکتاب حد با و میان  
 بود که بفصل گفتیم و اگر اکبر حدی ناقص دیگر بود خارج از اوسط  
 همان بود که بخاصه گفتیم و نیز محل اکبر بر اوسط یا بران و چه بود که  
 حد اوسط و اوسط بر اصغر همچنین تا اکبر حد بود یا بر وجه  
 محل مطلق بود اکبر بر وجه اول بود اثبات اوسط اصغر را اثبات  
 حدی و محدود را فی برهان یا توسط حدی دیگر تا بتسلل انجامد  
 و لازم آید که میان هر حدی و محدودی حد و نامتناهی بود و مع ذلك



مفهوم کبری آن بود که آنچه اوسط حد است اکبر حد است و ازین  
 مصادره بر مطلوب بود چه مطلوب همین قدر بیش نیست که موضوع  
 بر آن مشتمل است و اگر بر وجه دوم بود از محل اکبر توسط اوسط  
 بر اصغر لازم نیاید که اکبر حد اصغر بود چه محمولات ذاتی بسیار بود  
 که حد نبود پس اگر بعد از آن بوجهی دیگر معلوم کنند که آن نتیجه حد  
 بوده است برهان اول افتاد حد نکرده باشد و بعضی گفته اند  
 اکتساب حد بقیاسی استثنائی توان کرد چنانکه گویند چون محدود  
 ضد فلان چیز است ضد حد آن چیز حد محدود بود و این هم باطل است  
 چه سخن در حد ضد اول مما است که در حد ضد دوم و در مورد  
 نبود و یکی از دیگر واضح تر نباشد و نیرس آنچه از ضد نبود حدش  
 نبود و ازین جمله معلوم شود که اکتساب حد برهان و قیاس معقول  
 نبود و قیمت نیز چنانکه مفید قیاس نبود بحسب بیان مذکور  
 در باب قیاس مفید حد هم نباشد با نفراد و قیمت چنان بود که  
 گویند مثلا انسان حیوان است یا نیست و اگر مست ناطقت یا نیست  
 و چون هم حیوان است و هم ناطق پس حیوان ناطق حد است و وجه  
 خلل درین بیان بسیار است | تعیین حیوان در قیمت اول و ناطق  
 در قیمت دوم از دعوی مجرد از بیانست و باستثنا نقیض دیگر قسم  
 بیان توان کرد چه نقیض قسم باقی ازین قسم بمعین خفی تر باشد  
 یا مساوی او و اگر بیان حاجت نیست پس قیمت نیر خسوست **ب**  
 بسیار بود که محل اوصافی متفرق بر موصوف صحیح بود و مجتمع  
 صحیح نبود چنانکه شاعر و نیک بر نرید پس بر تقدیر تحصیل اوصاف  
 از قیمت حد دانند که حملش بر محدود بر سبیل اجتماع صحیح است **ج**  
 بسیار بود که جمع اوصاف باصحت مودی با اتحادی که محصل باصحت

موصوف باشد نبود مانند اسود و حار و تاجان نبود حد نبود  
**د** باشد که قیمت بذاتیات نبود بل حیوان باشی و غیر ماشی قیمت  
 کرده باشند پس غیر ذاتیات در حد آورده باشند **ه** باشد که قیمت  
 اول نبود چنانکه جسم بناطق و غیر ناطق قیمت کرده باشند پس  
 بعضی ذاتیات ساقط شوند **و** باشد که جمع اوصاف بر تریبی که  
 در حد شرط بود اتفاق نیفتد پس از سؤ ترتیب اختلاف بخدا  
 یابد **ز** چون جمله اوصاف مجتمع شوند چه معلوم شود که از اوصاف  
 حد است اگر قیاس کنند برین وجه که مجموع آن اوصاف قولی دال بر  
 ماهیت است پس حدود صغری عین نتیجه بود یا مشتمل بر آن  
 و استقرای مفید خود نتواند بود چه استقراء حقیقی از اشتغال  
 محسوس باشد و اشتغال محسوس را حد نبود چنانکه گفته اند و نیز  
 در استقراء حدی که معلوم شود با اول حد یک جزوی باشد  
 بعد از آن آن حد را بنوع نقل کنند مانند حکمی که با استقراء معلوم شود  
 یا اول حد نفع بود نشاید که اول حد جزویات بود چه حد جزویات  
 مختلف باید و اختلاف بذاتیات نتواند بود و اگر بود پس مقول  
 بنوع از یاد از یک حد بوده باشد و نشاید که اول حد نفع بود  
 چه حد نفع اول بر نفع افتد و بعد از آن بالعوض جزویات را متناول  
 شود و محال بود که نفع و حد نفع نداشت تناولش جزویات را  
 معلوم باشد اینست بیان آنکه هر یکی ازین وجوه با نفراد طریق  
 اکتساب حد نتواند بود و اما آنکه انتفاع بر یکی در اکتساب حد  
 چگونه باشد بعد ازین بیان کنیم انشاء الله **فصل نهم در آنکه**  
**طریق اکتساب حد ترکیب است** هرگاه که معلوم باشد  
 که محدود در تحت کدام جنس است از اجناس عالیة و محمولات ذاتی



مقدم او که در تحت آن جنس باشد حیث تمامی آن محمولات جمع کنیم  
 به آنجا عامتر بود از محدود و به آنجا مساوی او باشد و به آنجا اولی  
 بود و به آنجا غیر اولی بود و وقوف بر محمولات ذاتی متنع نبود چه  
 تصور ذاتیات بقوت در تصور ماهیت مندرج بود پس نگاه کنیم  
 اگر بعضی از آن محمولات در ضمن بعضی داخل باشند مگر در حد فیم  
 و اگر مجموع ذاتیات عام را اسمی محصل باسم آن اسم بجای آن ذاتیات  
 بنهیم که آن جنس قریب محدود باشد و اگر اسمی محصل بنیایم و بعضی  
 را از آن جمله اسمی بنیایم آن اسم بجای مجموع بنهیم که فصل بود و اگر اسمی  
 محصل بنیایم و در معنی مختلف باشند و هر یکی با افراد در افادت  
 تحصیل و تحقق نوع کافی بود جمله ایراد کنیم که هر یکی فصلی باشد  
 آنجا حاصل شود از این جمله لا محاله مساوی محدود باشد هم در  
 معنی تا افادت تصور کمال ماهیت محدود کند و هم در انعکاس  
 تا افادت تمیز ذاتی کند و آن حدی تا م بود مثلا خواهیم که حد  
 انسان معلوم کنیم نگاه کنیم در تحت مقوله جوهر بود و اوصاف ذاتی  
 او قابل ابعاد و ذو نفس غایب و نامیه و مولد و حساس و متحرك  
 با ارادت و مدرك و همین و ناطق است و چون درین اوصاف نگاه  
 کردیم مدرك در ضمن حساس حاصل بود و همین در ضمن ناطق  
 هر دو را حذف کردیم و اوصاف عام را اسمی مشترك یا فیم و آن  
 حیوانست پس دانستیم که حیوان جنس است و ناطق فصل  
 و مجموع حد و اگر خواهیم که حد جنس محدود معلوم کنیم اوصاف  
 اولی ازین جمله حذف کنیم چه اولی خاص فصل محدود بود و عام  
 جنس او و فصل در حد جنس داخل تواند بود و جنس نیز محدود  
 نبود پس هیچ کدام را شایستگی وقوع در حد جنس نبود و دیگر

آن بعضی بنهیم  
 که آن جنس عالی  
 باشد و همین  
 اگر ذاتیات  
 مساوی را اسمی  
 محصل بنیایم  
 اسم بجای می

اوصاف عام غیر اول واقع در جواب مامو بشرکت مکرر و آن جوهر  
 ذوابعاد و ذو نفس متحرك و حساس است پس بجای جوهر دو ابعاد  
 جسم بنهیم و چون بجای جسم ذو نفس اسمی محصل بنیایم ماهیتی را که  
 مولف بود ازین مجموع و اگر چه اسمی محصل ندارد دانیم که جنس حیوان  
 است و چون بجای متحرك و حساس نیز اسمی محصل بنیایم و دانیم  
 که هر یکی افادت تحصیل نوع حیوانی کند دانیم که هر یکی فصلی اند  
 پس در حد تمام بر یکی اقتصا کنیم بل هر دو ایراد کنیم و اگر چه در حدی  
 که افادت تمیز کند یکی کافی باشد و باید دانست که ترتیب نگاه داریم  
 یعنی تقدیم عام بر خاص چنانکه گفته ایم و ترتیب در فضولی که در  
 مرتبه مساوی باشد چنان بود که فصلی مناسب فاعل و ماده بود  
 مقدم دارند بر آنجا مناسب صورت و غایت بود و غایت از همه  
 متاخر دارند تا بر ترتیب طبیعی باشد و اگر فصول نباید این اعتبارات  
 بود مانند حساس و متحرك با ارادت تقدیم یکی اولی نباشد و باید  
 داشت که اجزاء محدود و رسوم را ارتباطی بود تا از مجموع  
 يك چیز حاصل شود که حد با رسم باشد و آن ارتباط در حد شارح  
 اسم بر بطی بقیددی باشد در لفظ چنانکه گفته آمده است و در حد  
 دال بر ماهیت حصول اتحادی که موزی بود بتصور ماهیتی  
 در عقل مطابق ذاتی موجود در خارج یا هم در عقل **فصل**  
**ششم در بیان وجه انتفاع بتحلیل و قسمت و اقسام حدود**  
**و غیر آن** میخانك در قیاس اغلب چنان بود که اول مطلوب  
 وضع کنند و بعد از آن طلب مقدماتی کنند که منتج مطلوب بود در  
 حدود و نیز اول محدود وضع کنند و بعد از آن طلب ذاتیات او کنند  
 بطریق تحلیل و قسمت و امثال آن تا از آن ترکیب حد کنند و اقسام



مجموع ذاتی بطریق تحلیل جنان بود که در ماهیت محدود تأمل کنند  
 تا در تحت کدام جنس افتاده است از اجناس عالی و دیگر انواعی که با  
 او در تحت آن جنس افتاده اند چیست و مشارکت و مبنایت ذاتی  
 میان آن انواع بلکه ام صفت است تا هر یکی از ذاتیات مشترک  
 و ذاتیات خاص با دست آید و استقرار درین باب معادنی تمام باشد  
 مثلا خواهند که ذاتیات خط معلوم کنند نگاه کنند خط در تحت  
 مقول کم باشد و از نوع کم متصل و خط مستقیم و خط مستدیر  
 و خط منحنی و خط محدب در معنی خط اشتراک دارند پس چون در  
 معانی ذاتی هر یکی تا تأمل رود خط مستقیم طولی بودنی عرضی که  
 نقطههایی که بر عرض کنند مقابل یکدیگر بود و خط مستدیر طولی  
 بودنی عرضی که نقطه فرض توان کرد که خطهایی که از آن نقطه  
 با و کشند متساوی بود و خط محدب طولی بودنی عرضی که بر دو  
 یک نقطه موضع اتصال دو خط مستقیم بود بر غیر استقامت و خط  
 منحنی طولی بودنی عرضی که از محیط قطعی زاید یا ناقص یکنواخت بود  
 پس چون این خصوصیات بیفکنند حد خط بماند طول ذاتی عرض  
 و طول متضمن معنی کم متصل باشد پس این معانی مجموع ذاتیات  
 خط باشد و حدود و بنیاد خصوصیت هر یکی بوده باشد از انواع  
 و اگر بعد از حذف خصوصیات هیچ معنی مشترک ننمایند معلوم شود  
 که آنچه با اشتراک بر آن معانی مقول بوده است بر سبیل اشتراک  
 لفظی بوده است مثلا تشابه بر اشکال و الوان مقولست و معنی  
 یکی تناسب اضلاع و تساوی زوایا است و معنی دیگر افعال خاصه  
 از هر یکی مانند افعالی از دیگر یک و چون هر یکی ازین دو معنی  
 خاص است یکی ازین دو موضوع و میباید مشترک باقی می ماند

میان مردود معلوم شد که وقوع مشابه بر هر دو با اشتراک بوده  
 است و اقتضای مشترکات ذاتی باین طریق که از طرف احصا ابتدا  
 کنند با احتیاط نزدیکتر بود از آنکه ابتدا از طرف اعم کنند چرا که  
 در تشابه نکردند و آنکه عارض دو نوع است از جنس کیف کما  
 افتد که مکر عرضی ذاتی است جنس کیف را و اشتراک انواع  
 در و اشتراکی معنوی و این ظن خطا بود و نیز اصاص کلی از جزو  
 در متبادله فطرت هم برین متوال بود و چون صناعت مجاری  
 طبیعت بود با علان نزدیک باشد و اما قیمت دو گونه بود  
 قیمت کلی جزویات و قیمت کلی با جزا و قیمت کلی جزویات یا  
 بفصول ذاتی بود یا بنوع و اول یا اولی بود یا غیر اولی اما با اول  
 قیمت جنس بود با انواع بعید مانند قیمت جسم باین انواع و قیمت  
 بعید فصول ذاتی یا قیمت معروض بود بعوارض یا برعکس یا قیمت  
 عوارض بعوارض و اول یا بعوارض صنفی بود یا بعوارض شخصی  
 و اول یا قیمت جنس بود با صناعات نوع جناتک قیمت حیوان هر  
 و غیر دوام یا قیمت جنس بود با اشخاص جناتک قیمت حیوان برید  
 و غیر با قیمت نوع جناتک قیمت انسان باین اقسام و قیمت عارض  
 بعروضات قیمت صنف بود بعروضات جنسی مانند کمان فلان  
 معدن و نبات و حیوان یا بعروضات نوعی مانند قیمت طایر بقاء  
 و غراب یا بعروضات شخصی مانند قیمت عزی برید و قیمت  
 عوارض بعوارض قیمت اصناف بود با صنایع مانند قیمت مرغ  
 بانه گوشت خورند و آنچه دانه جیند و آنچه گیاه خورد و درین  
 موضع جزا قیمت بفصول ذاتی اولی انتفاع بنود و معرفت بحال  
 این فصول در فصلی مفرد ایراد کنیم و چون ذاتی اعم یعنی جنس عالی

قریبی مانند قیمت  
 حیوان با انسان  
 و غیر و اما بعید  
 اولی قیمت جنس  
 بود با انواع صم



بگیرند و قسمت کنند بنصول ذائق اولی و همچنین قسمت میکنند تا رسیدن  
 بانواع سافل که اختلاف در آن جز با شخاص نبود جمالی بنصول بر ترتیب  
 معلوم شود در طول و اگر در میان نه فصل شیر اولی باشد لا محاله طفره  
 افتد چنانکه اگر کسی قسمت جسم ذوقی کند بناطق و صهار فضل  
 حیوان در میان فرو کند آشته باشد یا اگر قسمت حیوان کند بمحصل  
 الجناح و منفصل الجناح اعتنا و طایر فرو کند آشته باشد و اول قسمت  
 چشم ذوقی بحساس و غیر حساس و قسمت حیوان بطایر و غیر طایر  
 باید کرد و بعد از آن این قسمت و بعد از آن در هر مرتبه نگاه کنند  
 تا اگر جنس را بچند فصل مساوی در رتبت قسمت ممکن بود بحسب  
 اعتبارات مختلف مانند قسمت جسم ذوقی بحساس و غیر حساس  
 باعتباری و متحرک با رادوت و غیر متحرک باعتباری دیگران حصول  
 را نیز در عرض اعتبار کنند باین هر دو نوع قسمت لا محاله تمامی  
 ذاتیات را استحضار کرده باشند و قسمت افادت سببین کرده  
 باشند **۱** ترتیب فصول ذائق مختلف بعموم و خصوص در طول  
 چنانکه قابل ابعاد بین ذوقی بین حساس و متحرک بین ناطق  
 بعد هر جنسی که درین ترتیب افتد چه از ترکیب هر فصلی  
 باینش عالی بعد از فصلی دیگر حتی دیگر حاصل آید **۲** الخالط  
 همه ذاتیات در طول و عرض تا ترکیب حد محلی باشند و باید که  
 ظن نیستند که این قسمت بعد از معرفت فصول نامتناهی که مقتضی  
 معرفت انواع نامتناهی باشند ممکن شود و چون معرفت نامتناهی  
 محال بود این قسمت محال بود چه قسمت حیوان مثلا بناطق و غیر  
 ناطق کافی بود و اگر محدود در طریقی ناطق افتد بمعرفت تفصیل غیر  
 ناطق و اگر چه محتمل بود که بقوت فصول محتمل نامتناهی را شامل بود

۳  
 ص  
 ممکن

اختیاج نباشد و اگر در طریقی غیر ناطق افتد بر سبیل استیفاف بهمهال  
 و غیر مهال تحت باید کرد اگر در طرف مهال افتد از تفصیل دیگر طرف  
 استغنا حاصل شود و هم بدین قیاس و چون ذاتیات مقوم بین باشند چنانکه  
 گفته ایم طرف مطلوب باسان معلوم شود پس بمعرفت نامتناهی احتیاج  
 نیست و قسمت کل اجزا یا با جزا است یا به بود مانند قسمت خط بدو قسم یا بجزا  
 مختلف و آن یا تا لینی بود مانند قسمت حیوان باعضا یا ترکیبی مانند قسمت  
 اعضا باخلط و دوین موضع قسمت کل اجزا تا لینی و ترکیبی هم مفید بود و آن  
 در عهدی بود که دو قسم باشد مثلا قسمت حیوان بشش رخ باعضا **۱** قسمت **۲** الی  
 اعضا **۳** باعضا بسیط **۴** قسمت اعضا بسیط باخلط و قسمت اخلاط  
 بارکان **۵** همچنین آنکه از قسمت کلی نیز ویات معلوم شود که حیوان در تحت  
 جسم ذوقی است از قسمت کل اجزا معلوم شود که مرکب از جسی رطب  
 و جسی یابس است و چون اجزا بسیار شود و انواع بسیار از مقارنات و میانها  
 اجزا حکما کلی معلوم شود مانند آنکه حیوان عاوم اذن بیضه نهند و ذو  
 اذن بجز ناید و کیت وجود بعضی نیز معلوم شود چنانکه چون بعضی  
 حیوانات را گوش بود و بعضی را نبودی و بعضی را قرن بود و بعضی را نبود  
 و بعضی را مرکب اعلی دندان باشد و بعضی را نبود و بعضی ذو رجلین بود  
 و بعضی نبود و دو گوش و دو قرن و عاوم السنی و در وجود مساوی یا نبود  
 بتجربه و ذو رجلین از آن عامر معلوم شود که ذو رجلین علت این اوصاف  
 نیست پس بمعانت نظر و قواعد طبیعی معلوم شود که وجود قرن علت  
 عدم سن است سبب صرف ماده و قرن عدم سن علت احتیاج است  
 بگوش تا تلاقی قصوری که بسبب نقصان موضع افتد بگوش صورت بندد  
 و همچنین از قسمت نباتات اجزا و اعتبار احوال اقسام معلوم شود  
 که وجود عرض ورق و انتشاد آن در درختان مانند انکود و انجیر مساوی

کالطفاش

فصل ۲



باشد بین معلوم شود که بطریق که سبب تماسک اجزا بود بسبب عرض  
 ورق و در معرض تلاشی باشد و باین وجه عرض سبب انتشار بوده باشد  
 و اشغال این عسل و در بر این حدود واقع باشد و از آن انتفاع بود  
 و احتیاط و در آن ملزوم هر لازمی بالذات حیث واجب باشد باجای  
 ملزوم امری عامتر یا خاصتر وضع کنند که اخذ ما بالعرض مکان بالذات  
 لازم آید و حکم مستقص شوند و بیاید داشت که شایل بسیار در عللها  
 معاون و نبات و حیوان ازین نوع قسمت مستفا و بود و حدود بسیار  
 حیوانها بر قسمت آن معلوم شود و لیکن فایده قسمت کلی نیز زیادت و حدود  
 بیشتر بود و فایده قسمت کل با جزا و بر این واسطه بیشتر **فصل**  
**مقدم در بیان حال فصول** و را ماضی حدود بعد از معرفت اجناس  
 عالی و جمیع بحث هم تر از استکشاف حال فصول نباشد چه اجناس و انواع  
 متوسط و سافل بل حدود حقیقی از ترکیب جنس عالی یا مصول مرتب  
 حاصل شود چنانکه گفته ایم و فصول را اوصاف و شرایط بسیار  
 شمرده اند اما اکثر آن شرایط مشترکست میان فصول و بعضی خاص  
 و اعراض ذاتی و آنچه از آن جمله معلوم فصل است که فصل بر رعایت آن  
 شرط فصل باشد یک شرط است و آنچه مقتضی کمال فصل است که  
 فصل بر رعایت آن شرط قریب باشد یک شرط باشد دیگر و دیگر شرایط  
 هر چند لوازم فصل باشند اما رعایت این دو شرط از آن جمله مقتضی بود  
 و اقتضا بر آن شرایطی رعایت این دو شرط کافی نبود و شرط  
 اول ازین دو شرط آنست که فصل محصل وجود جنس بود بر وجه  
 تنوع چه جنس را وجودی عقلی بهم محتمل انواع مختلف باشند  
 و در خارج تنجیسی زیادت لاحق موجود و محصل نقانند بود و چون  
 آن لاحق با جنس مضاف شود مجموع نوعی محصل گردد پس آن لاحق

محصل و تنوع جنس بود و فصل عبارتست از آن لاحق الا انك فصول  
 قریب و بعید و این معنی اشتراك دارند و شرط دوم که فصل قریب  
 را از دیگر فصول ممتاز گرداند آنست که لم یق و جنس را اولی بود  
 یعنی نه بسبب امری عز ذات جنس بود چه لواحق دیگر که عامتر از جنس  
 بود یا بسبب جنس محلی ناماده و یا عرضی از اعراض و لاحق شود و آنچه  
 مساوی او بود بسبب فصل جنس با ماده او یا عرضی از اعراض و لاحق شود  
 و این جمله انواع و اشخاصی را که در تحت جنس بود لاحق باشد و سویم  
 جنس نقانند کرد و آنچه خاصتر بود و اولی نبود جنس را یا فصلی بعید  
 بود یا لاحق فصلی قریب یا بعید و فصل قریب بقید اولی ازین جمله ممتاز  
 شود و این فصل لا محاله از اعراض ذاتی جنس تواند بود و اما از اعراض  
 غیر مساوی بل از اعراض خاص که جنس را بر سیبیل تقابل مانند اتصال  
 و انفصال که را یا غیر تقابل مانند ناطق و صمایل حیوان را عارض  
 شوند یا قسمت جنس کنند یا انواع و اعراض ذاتی اولی غیر مساوی که  
 اقتضا تقسیم کنند چون از شرط اولی خالی بود فصل نبود مانند ذکر  
 و انوثت از متکاملات و طایفه و سماع و ماشی از غیر متکاملات حیوان را  
 و بعد از تقریر برای دو شرط که گوئیم باقی اوصاف و شرایط که اهل صناعت  
 فصول را یاد کرده اند را باجمعت با این دو شرط مذکور یا از قبیل اوصاف  
 مشترك است میان فصل و غیر فصل و بعضی از آن اوصاف اینست  
 ۱ آنکه قسم جنس بود و حالتش گفته اند **ب** **آ** آنکه طبیعت فصل  
 خارج بود از طبیعت جنس و همه عوارض جنس بود **ج** آنکه فصل علت  
 وجود و حصه جنس بود یعنی دور و صورت با ماده همین حکم دارد و اگر  
 نقسلی خاص کنند باین موضع راجع باشد با شرط اول **د** آنکه قسطن  
 جنس نه بسبب امری عامتر یا خاصتر بود و اعراض ذاتی مجتنب بود و مع



فصل باید که بسبب امری مساوی هم لاحق نباشد و تحقیق این شرط  
 راجعست با شرط دوم **۵** آنکه قیمت با و لازم بود یعنی قبل از تمام  
 محتج بود چه قیمت جسم حرکت و سکون اولی است اما متحرك ساکن  
 تواند شد و ساکن متحرك و ذکورت و انوشت همین حکم دارد با آنکه  
 فصل نیستند **۶** آنکه مانع موع بود دیگر انواع یعنی لغو قس مجنس  
 مانع آن بود که جنس نوعی دیگر شود چه ذکورت و انوشت بالزوم مانع  
 آن نیستند که حیوان انسان بود یا زن و بعضی عرضیات نیز چنین  
 بود چه زوجیت یا لزوم قیمت مانع تنوع عدد است به و پنج **۷**  
 آنکه قابل شدت و ضعف نبود و این حکم مطلقا صحیح نبود چه  
 هر نوع که قابل شدت و ضعف بود فصلش همچنان بود مگر قید  
 کنند که در تنوع قابل نبود و آنکه دیگر علل را همین حکم بود **۸** آنکه  
 عدی نبود و این موضع بحث است چه شاید که جنسی باشد محتمل  
 و مقابل که یکی وجودی باشد و دیگر عدی و هر یکی از آن نوع محصل  
 شود مانند کم که بوجود و عدم حد مشترک و دوفوع شود و همچنین  
 امتداد طولی که محتمل مقارنت و امقارنت عرض بود پس بقید لا  
 مقارنت نوع خط شود و این علامات عدم مطلق بود طبیعت جنسی  
 یعنی طبیعت نوعی بوده باشد پس فصلی سلبی نشاید بآن معنی که  
 عدم مطلق بود طبیعت جنسی بعینه طبیعت نوعی بوده باشد اما  
 ندی شاید بآن معنی که وجود فصلی عدی بود اینست حال این شرط  
 و بر تقدیر محتمل بر اطلاق همه ذاتیات همین حکم دارد **۹** فصل  
 باید که مقول بود در جواب ایشی سو و این بذاتی معینه بود و الا خاصه  
 همچنین بود و باشد که مقول در جواب ای متضمن اشارت حسی بود  
 یا اسم علمی و آن اعجاب بود که ای مضایف با جبرها مشارایه بود جنبا نك

بل عدی بود مقابل  
 وجودی مانند عدم  
 ملکه جبر اگر عدم  
 مطلق بود

کویندایم زید است اگر ای مضایف با کلی بود جنبا نك ای شی زید جواب  
 جبر کلی غیر نشاید و در همه مواضع ای تمیز طلبید و تمیز تابع تحصیل ذات  
 بود پس این شرط نیز راجع با شرط اول باشد **۱۰** آنکه در یک  
 مرتبه دو فصل نبود چه اگر بیش فصل تحصیل نوع حاصل آید دوم  
 فصل بود و اگر حاصل نیاید اول فصل نبود و همچنین بحسب تحقیق  
 این حکم صحیح است و دیگر علل و اعراض ذاتی حقیقی نیز درین حکم  
 اشتراک دارد اما بحسب این موضع باید که دانند که فصول بسیار  
 از علل مختلف ممکن بود جنبا نك یا ذکورت و همچنین علت تام یک چیز  
 بود که شامل همه علل بود اما درین موضع هر یکی با افراد فصل خوانند  
 چون اعداد تحصیل عقلی لازم آید و نیز باشد که بسبب عدم اسما  
 یا قلت شعور و تحقیق فصول از فصلی لازم احصا و عبارت کنند  
 و یک چیز را که در غایت بساطت نبود و لازم مساوی در مرتبه تواند  
 بود جنبا نك احساس و حرکت از ادای نفس حیوانی را پس هر یکی را از  
 احساس و متحرك بارادت باعتباری فصلی شمرند و بر منطقی واجب  
 نباشد بیان آنکه این هر دو بحسب ذات یکی اند یا دو بل برو باشد  
 که جمله را اعتبار کنند سمبنا نك برو واجب نباشد که بیان کنند که کدام  
 عرض ذاتی بحسب ذات تنها است و کدام بحسب اعتباری دیگر **۱۱**  
 آنکه مساوی نوع بود و درین موضع هم بحثی وارد است و آن آنست  
 که شاید که طبیعت فصل را چون با افراد بگردان از آن روی که محصی  
 جنس باشد عاقلان نوع بود باعتباری دیگر مثلاً ناطق مطلقا نفس  
 و عقول فلکی را نیز شامل تواند بود اما چون حیوان با و مقید کنند ایشانرا  
 بیش شامل نبود پس این ناطق که فصل حیوان بود مساوی نوع بود  
 نه ناطق بر اطلاق و خصصه جنس همچنین بود و همچنین انقسام بدو مساوی



از زوج عامی بود اما چون بعدد مقید شود فصل زوج باشد  
یا ماهیت زوجیت و بر تقدیر محبت این شرط بعضی خواص همین  
حکم دارد اینست بعضی اوصاف فصول که ایراد کرده اند و حال هر یکی  
و باقی احوال فصول در مواضع حدی معلوم شود و ختم این فصل  
بر بعضی مهم کنیم از مباحث فصول و آن سوآلی است که گویند فصول  
از جمولات اعم بود یا داخل بود در جمولات اعم اگر از جمولات اعم بود  
اجناس عالییه بود و اگر داخل بود در آن پس تیز و تخصیص فصل  
از جنس مطلق بفصلی دیگر بود و تسلسل لازم آید و حل این اشکال  
آنست که فصول اگر از جمولات اعم بود لازم نبود که اجناس عالییه بود  
چرا غرض ذاتی اجناس عالییه به جمولات اعم باشند و امور عام مانند  
وجود و وجوب و وحدت همچنین و نیز جنس عالی اگر چه فصل خود تواند  
بود اما مبدء فصل جنسی دیگر تواند بود و اگر داخل بود در اجناس  
عالیه هم لازم نبود که امتیازش بفصلی دیگر بود چه امتیاز بفصل  
خاص است بنوعی که از جنس ممتاز بفصل شود اما امتیاز نوع از  
فصل جنسی بود و امتیاز فصل از جنس بذات و همچنین امتیاز عوارض  
از معروضات پس هر چه داخل نبود در جنس دخول نوعی در امتیاز  
بفصلی محتاج نبود و مبادی فصول مانند نطق و حی هر چند  
باشند که انا نواع اجناس عالییه باشند بشرط آنکه در تحت آن  
جنس باشند که مقسم میشوند اما چون فصل شوند مانند ناطق  
و حساس داخل شوند در تحت آن جنس که مقسم او باشند نه بر آن  
و چه که نوعی باشند از آن جنس بل بر آن وجه که جنس بر ایشان محمول  
باشد چنانکه مروض بر عرض ذاتی محمول بود نه چنانکه جنس بر نوع  
و باین سبب فصول جنس هر چه بود و فصول کف کف یعنی لازم بود

که جوهر بود یا کیف و مرجند اکثر این مباحث تعلق بعلی دیگر دارند اما  
چون درین موضع مقید باشند ایراد کرده آمد **فصل هشتم**  
**در کیفیت وقوع علل در حده** مرعده و که ماهیت و جوهر  
او را عللی ذاتی مساوی بین بود و حده او باید که بر آن علل مشتمل بود  
تا افادت صورتی کند در عقل مطابق محدود در خارج و اگر علت ناقص  
بود مثلا بعید بود ماحر و علت افادت صورت نه چنان کند که باید  
و باین سبب حده تمام مولف از علل جزئی حده نق اند بود و وقوع  
علت در حده در موضع فصل بود چه علت محصل و محقق وجود  
معلول باشد و تخصیص و تحصیل ماهیت متصور بفصل تواند  
بود پس باید که در اصل معلول را وجودی مهم و منتشر بود تا تحصیلش  
صورت بندد و تا اثر علت با و خاص باشد و اول بر موجودی مهم  
و منتشر جنسی تواند بود پس باید که در حده اول جنس وضع کنند و علل  
آن بعلی که در موضع فصل افتد محض و محصل که دانند و علت  
نفس فصل تواند بود چه فصل بر نوع محمول بود و علت بر معلول  
محمول نبود پس مبدء فصل بود مثلا گویند تب سبب عفت صغرا  
بود بل گویند از عفت صغرا بود و همچنین بعد نگویند از طغاء آتش  
بود بل از طغاء آتش بود و علت صورت چون پاداه باشد محمول تواند  
بود و تنهایی محمول تواند بود مانند ناطق و نطق و علتی که در حده افتد  
مساوی معلول باید از جهت وجوب تساوی حدود محدود در معنی وقوع  
هر یکی از علل تنهایی در حده ممکن بود اما تا علی چنانکه گویند غب پی  
بود که از عفت صغرا خارج عروق حادث شود و مادی چنانکه  
گویند و تر عضوی بود که از عصب و رباط مولف بود و صورتی چنانکه  
تایه زاویه بود که از قیام خطی بر خطی حادث شود مساوی زاویه که



در دیگر جانب افتد و موضوعی جنائک فطوت بقیری بود که در  
بینی باشند و غای جنائک انگشتری حلقه بود که در انگشت کنند و در  
چهارم جنائک شمشیر آتی بود صنایع آهین دراز و پهن و کنار  
تبرکی بآن و در حرب اعضا خصم ببرند چرا که جنس است و صنایع  
فصلی از علت فاعلی و همچنین فصلی از مادی و دراز و پهن و تراز و صوری  
و باقی از غای و هر چه اعتبار تصور ماهیت او کنند فی ملاحظه وجود  
اقتصاد بر علل ماهیت کافی بود و سبب قطع نظرا وجود مظهر  
وجود بود یا آنکه حد هنوز بحسب اسم بود اما آنچه ملاحظه وجود  
کنند لا محاله علل وجود نیز در فضل باید گرفت اگر مساوی و ذاتی باشد  
و باشد که تصور ماهیتی بحسب جوهر ذاتی کنند بل بحسب عرضی  
از لغراض او و حدش بآن اعتبار کونیه مثلا بنظر فاعل اعتبار  
حرارت در سوخته چه حد سوختن فی ذکر حرارت نتوان گفت و بنظر  
بلاغت اعتبار پوشیدن در جامه و در امور طبیعی چون مواد ملاحظه  
و وجود فی صورنی مواد متغیر بر علل مادی بضرورت در حد افتد  
و در هندسی و عددی چون صور از مواد متغیر اند مواد در حد نیستند  
و از دیگر احوال علل دیگر اعتبار است آسان باشد پس این قدر درین  
موضع کفایت بود **فصل نهم در بیان مشارکت**  
**برهان و حد** برهانی که مشارکت حد بود در این برهان مثال بود  
که تمام کونیم قمر جری است که نورش از شمس متفاوت و از نشان اوست  
که زمین میان او و شمس متوسط شود و هر چه جنین بود نورش در  
وقت توسط منجمی شود پس قمر جری است که نورش منجمی شود  
و انجا نور قمر خسوف بود پس قمر جری است که منخسف شود  
و این دو برهان است که اشارت خسوف قمر باین دو برهان تمام

شود چه اگر هر یکی اقتصاد کنند و کونیه قمر جری است که زمین میان  
او و شمس متوسط شود و چون جنین بود قمر منخسف شود یا کونیه  
قمر جری است که نورش منجمی شود و چون جنین باشد منخسف شود  
برهانی ناقص اینرا که ده باشد و هنوز سوال لم را جمال بود پس  
برهان تمام اولت که شتمل بر و قیاس منکورت و بر دو حد  
اوسط یکی توسط زمین و دوم انجا نور و اول علت و دوم  
حقیقت خسوف از آن جهت که معلول است یا اول و چون حد خسوف  
کونیه بین دو اوسط اجزا حد خسوف باشد اما وقوع ایشان  
در حد بر عکس این ترتیب بود چه حد خسوف جنین بود که خسوف  
انجا نور ماه بود بسبب توسط زمین میان او و آفتاب و این حدی  
تمام بود و شتمل بود بر سه چیز یکی توسط زمین که علت است و آنرا  
مبدأ برهان خوانند و دوم انجا نور که معلول است و آنرا کمال برهان  
خوانند و سیوم خسوف که محد و دست و ماهیتش مجموع دو است  
اولت و این هر سه متساوی باشند در عموم و خصوص و بر یکدیگر  
منعکس و الا شایسته وقوع در حد نباشد پس اگر در حد خسوف بین  
یکی از دو امر اول اقتصاد کنند و کونیه خسوف انجا نور ماه است  
یا خسوف آنست که زمین میان ماه و آفتاب متوسط شود و حدی  
بود مقید بر آن جهت مساوات املحد تمام مقید کمال تصور ماهیت  
نبود بل حدی ناقص باشد مستفاد از برهانی ناقص پس حد  
ناقص درین موضع دو نوع بود حدی که از مبدأ برهانی گرفته باشد  
و حدی که از کمال برهان گرفته باشد مثالی دیگر منجم جری است که آتشی  
در وسطی شود و هر رطب که آتشی در وسطی شود آذی در وی  
حادث شود و هر آواز که در منجم حادث شود رعد باشد و این برهانی



تمامت بر وجود رعد و صیغ وحدت نام رعد آذاری بود که در صیغ حادث  
شود بسبب انقطاع آتشی در وی وحدت ناقص از سبب برهان انقطاع  
آتشی در صیغ وحدت ناقص از کمال برهان آو ازی که در صیغ حادث  
شود برهانها ناقص بر قیاس گذشته و چنین درین مثالها همیشه  
مفارق نتیج برهان بود مانند انحاء نور و آو از که جنس جنس و رعد  
بود و مثال دیگر فلان را از رعد انتقامت و مرکبی را از رعد انتقام بود  
خون دلش بجوشد و چون چنین بود او را غضب بود و این برهان  
تمامت وحدت نام غضب جوشیدن خون دل از رعد انتقام بود  
وحدت ها و برهانها ناقص بر سوال مذکور و ظاهر شد که ترتیب اجزا  
در برهان وحدت برعکس یکدیگر بود و اما اکثر برهان از علی ذاتی بود  
بل از اعراض و لواحق بود چنانکه گویند قهر جری است که از نشان  
او است که در بعضی استقبالات اشخاص را از او سایه شود و چون  
چنین بود خسوف از اجزای آن حله نیاید بل اگر ممکن باشد رسمی اند  
مناسب آن برهان اینست کیفیت مشارکت وحدت و برهان در اجزا  
و این مشارکت خاص بود بمواضعی که پیش ازین کرده ایم **فصل**  
**در کیفیت وقوع اعراض ذاتی در تعریفات**  
تعریف با اعراض ذاتی و خواص اولی از سه گونه بود **ا** آنکه عرض ذاتی  
معروف تر از معروضات بود پس از تصور عرض توصل کنند بتصور  
معروض چنانکه از خنک بر آن چنین که خنک از او صادر شود و این  
تعریف رسمی باشد بشرط تالیف **ب** آنکه ماهیت معروض را  
محبوب لغت اسمی نبود و بآن سبب عبارت از او بعبایقه مقدر  
باشد پس از عرضی که عروضش او را معلوم بود دلیل سازند بر وی  
تا بنسبه حاصل شود و عدول از معروض بعراض از روی ضرورت بود

درین موضع و شاید که عرض در معرفت تابع معروض بود و این از قبیل  
تعریفات لغظی بود چنانکه در موضع گویند دو کیات جنس و سطح  
و جسم **ج** آنکه حقیقت و ذات معروض آن چیز بود که از نشان  
او بود و حد و آن عرض از او وجود آن عرض او را بین بود و اول  
چرا این حقیقی نبود ذاتی تصور نبود چنانکه گویند جاذبه آن قوت  
بود که از نشان او بود جذب غدا و عرض درین موضع تعریفی حدی  
نیاید و حد بعد از معرفت وجود این تعریف دال بود بر حقیقت  
تصور از آن جهت که تصور راست و چون از یک ذات اعراض  
بسیار صادر شود و لا محاله اول و بالذات از آن جمله که تواند بود  
چرا یک ذات معروض یکی معلول بیش صادر شود و باقی توسط  
آن عرض بود و بسبب اعتبارات دیگر پس اگر آن عرض بین بود  
تعریف معروض جز با و نشاید مانند نفس انسانی که از او تمیز  
و خلک و خلقت و حیاد و غیر آن صادر شود اما اول و بالذات تمیز  
بود و باقی بحسب اعتبارات مختلف از قوت مجزیه صادر شود پس  
تعریف او جز بحد و تمیز و نشاید و نطق عبارت از آنست اما  
اگر زیادت از یک عرض بین بود و اولیت یکی از آن اعراض بین  
نبود تعریف یکی اولی نبود و این را در هر یکی باعتباری دیگر دال بود  
بر معروض بخفا مانند حساس و تحریک بارادت بر نفس حیوانی  
و وقوع اعراض ذاتی در تعریفات حدی محدودات مرکب را در  
موضع فصول اختد می مانند ناطق و حساس در تعریفات انسان  
و حیوان و نطق و حسن و قبح در عرض باشند نفس فصل نتوانند  
بود بل دال باشند بر فصل و در تعریفات سایه ذهنی مانند  
اجناس عالی در موضع فصول نیفتد چرا فصول مقوم نتواند



بود بل بر سبیل تعریف لفظی با تعریف رسمی باشد ذات معروضه  
**فصل یازدهم در معانی سخن در حد و بیان احوال حدود**  
**و سبب حدود و ذات** معانی متصور یا بسیط بود یا مرکب و مرکب  
 یا ذهنی یا خارجی بسیط ذهنی مانند اجناس عالیّه و جمولات عامه علی  
 الاطلاق که آنرا اجنبی و مفصلی نبود و بسیط خارجی مانند عقل و نفس بل  
 مانند سواد و بیاض و مرکب ذهنی آنجا آنرا اجنبی و مفصلی بود از ماهیات  
 نوعی و مرکب خارجی سه صنف بود **ا** آنکه هیچ جزو را از اجزا او  
 با افراد قوای نبود بل قوام اجزا بیکدیگر بود مانند ماده و صورت  
 و جسم **ب** آنکه هر جزوی را با افراد قوای بود مانند سر که  
 و انگشت و در سکنگین **ج** آنکه یک جزو را با افراد قوای بود و دیگر  
 جزو را قوام بان جزو بود مانند سواد و جسم در اسود و بسیط ذهنی  
 را حد نبود چنانکه گفته آمد و بسیط خارجی را حد بود و حد سبب  
 اشتغالش بر جنس و فصل اقتضا ترکیب او نکند جنس و فصل  
 هر چند اجزا حد باشند در قول اما اجزا محدود نباشند فی نفس الامر  
 چنانکه گفته ایم بسبب آنکه بر عدد و جمول باشند بطوالت بخلاف  
 جزو که بکل جمول نبود و صورت بسیط ماهیت او بود جزو در  
 ترکیبی نباشد اما مرکب خارجی را صورت غیر ماهیت بود چه  
 صورت جزوی بود از مرکب و آن جزو حال بود در صنف اول  
 یا ماهیات مقارنت اجزا بیکدیگر که مقتضی اتحاد و ترکیب باشد در  
 دو صنف دیگر و ماهیت مرکب مجموع اجزا و آن ماهیات باشد بروج  
 ترکیب که او بان او باشد و بعد از تقریر این اصل گوئیم حد مرکب  
 مشتمل بود بر حد و اجزا بقوت مانند حد جسم بر ماده و صورت  
 یا بفعل مانند حد اسود بر حد جسم و سواد و حد سکنگین بر سرکه

و انگشت و حد و داساوی محدود باشند یا مشتمل بر نقصانی یا مشتمل  
 بر زیاتی و مساوی محدوداتی را بود که بسیط بود و قیام بخود و خاص  
 مانند حد و ناقصه بود که بر بعضی از ذاتیات مشتمل نبود و دلیل  
 حیدر و بسیطی بود که قیام بعین باشد مانند اعراض ذاتی جز تصور  
 عرض تصور معروض حال بود و باین سبب بیان ماهیت عرض  
 معبر بود که معروض مانند در حدیث که انقشای بود بدو  
 متساوی در عدد پس از ذکر عدد درین حد چاره نبود و آن غیر  
 ذات محدودست و در اصنافات زیادتی دیگر لازم باشد و آن  
 ذکر ذاتی بود که مضاف بقیاس با او معقول باشد چنانکه گویند  
 ابوت حال حیوانی بود که از نقطه او شخصی دیگر کم از نوع او  
 کاین شود بان اعتبار که چنین بود پس ذکر حیوان اول که است  
 و حیوان دوم که این است زیادت است بر ماهیت اضافت و مع  
 ذلک محدود در حد مکرر شود از جهت تنبیه بر آنکه وجود اضافت  
 همین معنی است و آن آنست که گوئیم بان اعتبار که چنین بود  
 چه اگر این قید حذف کنند اضافت حقیقی نبود و این قید تکرار  
 معنی ابوت است و از جهت وقوع مضاف در حد مضاف قوی  
 را کمال افتاد است که بیکدیگر تعریف توان کرد و در مرکب از  
 عارض و معروض هم معروض مکرر شود چنانکه در حد عدد زوج  
 باینکه گفت مولف بود از احادی که منقسم شود بدو عدد مساوی  
 پس عدد مکررست یکبار در مولف از اتحاد که حد اوست و یکبار  
 در حد عارضی او و مرعددی که کم یا دو کم بود و او را بعد از تحصیل  
 نوعیت انقشای عارضی شود بحسب ماده پس خواهند که حری  
 او را از آن روی که جزو اوست حد کی یند کل در حد جزو افتد بصورت



از جهت اضافت بخلاف مرکبات که اینجا جزو در حد کل افتد مثلا انسان  
در حد اصبع و دایره در حد قطعه و قائمه و در حد جاده افتد و سطح در  
در مثال ماده عقلی است و فرق میان این مثالها است که اصبع  
جزو بالفعل است انسان را در حد قطعه و جاده جزو بالفعل نیستند و این  
و قائمه را نیز تا دایره بالفعل موجود نبود قطعه نتواند بود و اگر  
بعد از حصول قطعه دایره دایره نبود و واجب نبود که قائمه  
بالفعل موجود بود تا جاده موجود بود اما بفعل جاده نمی توانست  
قائم صورت بنشد و این معنی حدت میل فعلی است بحدی که با وصل  
باشد و تصور میل بعد از تصور قیام خط بود بر خطی میل پس  
تصور قیام بمائل و مساوات و تصور میل خروج از آن و اگر  
گویند حاده زاویه کمتر است از دایره حاد و مختلف کمتر و مهتر  
بعد از تصور مساوات و مساوات متصور بود چه مهتر زاید از  
شک بود و کمتر ناقص از آن و بعد از تقریر فیق کثیر این اجزای ذاتی  
مقوم کل نیستند اما آن جهت که طبیعت نوعیت کل باشد پس  
واقع نیستند در حد کل که انسان از آن روی که انسان است اصبع  
جزو او نبود و در تصورش بتصور اصبع خلقت نبود مگر انسان  
شخصی کامل را جزو خواهند و بر آن تقدیر چون اعتبار کمال اجزا  
شخصی کرده باشند اصبع او را جزو ذاتی بود چه در تصور انسان  
باعتبار کمال شخص بتصور یکسانی اجزا شخصی احتیاج افتد و این  
انسان نه انسان اول است که اعتبار ما هست نوع بیش نکرده باشد  
اما در حد اصبع جاده نبود از ذکر انسان بآن معنی که اصبع جزو  
جسم انسان نه بسبب ماده تنها است بل بسبب حقوق انسانیت  
است آن ماده را در بین قیاس در دیگر صورتها و بعد از تقریر این

باینکه  
باینکه

مباحث کویم از فصول گذشته معلوم شد که حدی است بحسب  
اسم و حدی است بحسب ذات تام و حدی دیگر ناقص و حدی  
مشارك برهان تام و حدی ناقص از مبدا برهان و حدی دیگر  
ناقص از کمال برهان و همچنین حدی مساوی محدود و حدی کمی  
از محدود و حدی بیشتر از محدود و این جمله دو معنی حد مساوی  
نیستند بل بعضی از بعضی باین معنی اولی است پس وقوع حد  
برین جمله بشکلیک باشد و حد حقیقت آن بود که مساوی حدی  
بود در معنی و خارج ابوعلی سینا در صعوبت حد بیان نمود  
بالمعنی عظیم کرده است و گفته ابرار جنس قریب و فصل ذاتی  
مقوم اولی فی آنکه فصلی مقسم جنس باشد نوع در طول و عرض  
اهمال کرده باشد معروضی برای فصلی ابرار کرده بغایت دشوار  
باشد و بعضی اهل صناعت این سخن برورد کرده اند و در سهولت  
حدید مبالغت کرده و گفته حد بحسب اسم باشد و اسم بحسب تصور  
واضح و فهم مستمع و حق آنست که الحد حقیقی تمام خواهند که مطابق  
حدود بود بالذات و فی نفس الامر زیادت و نقصان حال برین  
جمله بود که ابوعلی گفته است و اگر تعریف خواهند بحسب تصور  
متصور حال برین جمله بود که این معترض گفته است چه از تصور  
چیزی معلوم بود که کدام معنی بالذات در وی داخلست و کدام  
معنی خارج و اینست علت آنکه یک چیز را بحسب اعتبارات مختلف  
حدود مختلف گویند چنانکه صورت و طبیعت و ذات را در علم طبیعی  
بآنکه حقیقت هر سه بحسب ذات یکی اند و آن حدود محدود  
مختلف باشد که آنان اعتبارات لازم آیند اینست تمامی سخن در حد  
و از مباحث علم جدول اطلاعی زیادت بر احوال حدود و رسوم ناقص

بامقوم



و غیر ناقص حاصل شود و وجوه فسادى که در هر یک افتد معلوم گردد  
و این مقالات بر بیان کیفیت تناول برهان و حد شخصیات را حکم کنیم  
**فصل دوم در بیان آنکه بر اشخاص جزوی نیز برهان**  
**توان گفت و نه آنرا حد توان گفت** مرحوم  
که بر اشخاص کاین فاسد کنند برهانی نتواند بود چه وجود جان شخصان  
جز بحس معلوم نشود و حکمی که بقتضا عقل بود بالذات جز بر  
موضوعات کلی نبود و هیچ کلی اقتضا آن نکند که شخصی معین  
در و داخل باشد پس اگر شخص معین اقتضا آن نکند که او در آن  
کلی داخل باشد دخول او در آن کلی امری عرضی بود آن کلی را که  
در وقت بکون شخص حادث شود در وقت فسادش زایل و چون  
چنین بود هیچ محمول را بر شخصی معین حل توان کرد جز در وقت  
احساس بوجود او و اگر چه آن محمول ذاتی مقوم باشد شد اعتبار  
حکم با انسان بر زید جز در وقت احساس بوجود او صادق نبود  
چه بعد از غیبت از حس اگر مقدم شود زید معلوم ایشان تواند  
بود و نیز اثبات آنچه از شان او بود احساس بذات آن محسوس را  
جز بحس ممکن نبود اما لواحق معقول که بتوسط یکدیگر اثبات توان  
کرد چنانکه جسمی بتوسط حیوانی مثلا زید را و اگر اثبات او زید را  
اولی نبود چه اول انسان را بود و حکم تناول آن قیاس شخص  
را خاص بوقت احساس وجودش بود پس امثال از قیاسات  
نیست با شخصیات افادات حکمی ثابت اولی کند پس برهانی  
نبود و اگر کسی بعد از وضع تفاوت میان حال از قیاس دیگر  
قیاسات برهانی آنها برهانی نام کند در عبارت مضایقت نیاید  
اما باید که دانند که وقوع برهان بر آن در حکمها ثابت اولی بیک

معنی نباشد و اما برهان بر قضا یا وقتی مانند کسوف افادات حکمی یقینی  
دائم کند طبیعت کلی آفتاب را و چنانکه متعلق بود بوقتی و در وقتی  
و متعلق آن برهان یکسوف معین میان حکم دارد که بر شخصیات گفته آمد  
و چنانکه بر چنین شخصیات برهان توان گفت چنین شخصیات را نیز  
حد توان گفت و در رسم جدید اثبات بود و امتیاز میان شخصی  
و شخصی دیگر از نوع اربابى نتواند بود پس بندهایات خصوصیت  
او معلوم شود و رسم برخصیات بود و عرضیات کلیات بود و از  
ترکب کلیات جزوی معین حاصل شود بل مجموع هم کلی بود و افادات  
تعیین جزا اشارت که بر متعلق یکسانی خاص و زمانی خاص و ماده  
خاص دلالت کند معقول بود و اشارت متعلق با احساس بود  
و اگر جاری بود بحسری احساس بود و نیز اجزاء و برهان مشترک  
اند و بعضی مواضع و چون بر شخصی برهان توان گفت پس او را حد بند  
توان گفت و چون حل ذاتیات بر شخصیات دایم تواند بود پس تناول  
حد آنها دایم نبود و حد دال باشد بر ماهیت و ایما پس وقوع اسم حد  
بلاسم ماهیت بر شخصیات و غیر شخصیات با شترک لفظی تنها بود  
و چون این معانی را جمع شد معلوم شد که دخول شخصیات در برهان  
و حد دخول ثانی و بالعرض باشد و متعلق بوقتی و در وقتی و بالذات و ثانی  
**مقاله ششم در حد**  
**و از اهل بنیاد خوانند فرق است اول** در مقدمات  
**دوم در مواضع و سوم در صایا** **فصل اول** در مقدمات پنج  
**فصل اول در بیان ماهیت و منفعت حد**  
**و ذکر احوال سائل و محیب** حد صناعی علی است که با وجود آن



اقتات حجت از مقدمات مسلم بر هر مطلوب که خواهد و محافظت وضعی  
که اتفاق افتد بر وجهی که منافی لازم نیاید ممکن باشد و بجای  
دیگر صنعتی که اقتضا اقتدار کند بر تشریت جهتها و اولی از مسلمات  
یا ردای بر حسب ارادت و بر احتیاج از لزوم منافی در محافظت وضع  
و صنعت بلکه نفسانی بود که با وجودش با ساسی بر استعمال موضوعات  
از بصیرت در تحصیل عرض بحسب ارادت بقدر امکان قادر باشد  
و بحسب این رسم برهان و جدل و باقی اصناف هند کوی و دیگ علوم  
و ادب و حرفتها صنعت باشد و مردم باشد که بحسب فطرت مستعد  
صنعتی بود یا بحسب مزاولت جزویات آن صنعت او را تحصیل  
که معین بود بر تعالی از صنعت حاصل شود اما او را باین سبب  
صاحب صنعت نتوانند بل صاحب صنعتی که بود که او را توانایی  
بود که رعایت آن موصل بود بعرض از آن صنعت مانند طبیب که  
کناست و طری و عمارت تنها طبیب نباشد بل باید که توانایی حفظ  
صحت و ازاله مرض را مستحضر بود و همچنین اگر کسی بقوت ذکا  
با کثرت تجارت درین فن شروع کند جدلی نباشد بل باید که توانایی  
را که باین صنعت خاص بود مستحضر بود و هر صنعتی متکفل  
رسیدن بود بکمال اقصی در آن عرض مشلان طب متکفل از ازاله  
بیمه امراض تواند بود و در مصارعت متکفل افکندن نه مصارعان  
بل صناعات در رسانیدن باعراض متفاوت باشند بحسب زیادت  
و نقصان مواد در استقصا از افعال یا مساعدت در آن و قرب و بعد  
امکان وجود عرض پس تصویری که باین اسباب در قوت عرض اقتد  
قادر بود در نفس صنعت بل صنعت رساننده بود بمطلوب بقدر  
امکان و بتقریب این مقدمه معلوم شود که عجز جاد از تحصیل بعضی

مطالب که حصولش متعذر باشد قاصر بود در صنعت جبدل بل مانند  
عجز دیگر اصحاب صنعت بود از رسیدن بعرضی که صنعت متکفل  
حصولش نبود و جدلی دو کس را کی بیند یکی آنکس که محافظت وضعی کند  
و وضع درین موضوع را می بود که آنرا معتقد بملزم باشد مانند  
مذاهب و ملل مختلف که اهل ادیان ملزم آتند و دیگر آنکس را که مقتضی  
آن وضع کنند بمقدماتی که ملزم وضع آنرا مسلم داشته باشد و بر حجت  
بود و اول را بحسب خواننده و دوم را سایل و در عرف بعضی متاخران  
اول را مجهد گویند و دوم را یا مجهد و معترض و اعتماد بحسب در تقریر  
وضع خویش بر مشهورات مطلق یا محدود بود بحسب تسلیم اهل وضع  
و اعتماد سایل بر آنچه بحسب مسلم دارد پس مواد جدلی از مسلمات بود  
مطلق یا محدود یا بحسب شخصی و صورت و جهتانه قیاس تنها بود بل  
قیاس و آنچه شبیه قیاس بود از استقرا و غیر آن بغير عامتر بود و بعضی  
از آنچه در برهان گفتیم پس قیاس درین صنعت و دیگر صناعات که  
بعد ازین آید قیاسی بود موافق از اقوالی که وضع آن مستلزم قوی دیگر  
بود فی نفس الامر یا بحسب تصور قیاس یعنی مستلزم بود یا غیر آن  
که مستلزم است و واضح آن قیاسها یا قیاس بود و طبیعت وجود و آن  
مواد قیاس برهانی بود یا غیر آن مانند جمهر یا قیاس یا شخصی و آن  
بوجهی شامل اول بود و آنچه غیر حق وضع کرده باشند باشد که قیاس  
نفس مستحق آن بود که آنرا لایق نیز وضع کند و باشد که نبود بر یکی  
از صور و مواد درین صنعت عامتر از آن بود که در برهان و مقدمات  
هر قیاسی یک طرف بود از دو طرف بقیض اما در برهانی یک طرف  
بعینه و در جبدل لا بعینه چه جدلی را نظر بر الزام بود نه بر تعیین مطلق  
جناک طبیب را نظر بر حصول صحت بود نه بر تدرید مزاج یا معین



و استعمال او در طرفه متناقص را بحسب دو عرض مختلف مانند  
 استعمال طیب بود و واری متناقص را بحسب دو مرض مختلف  
 و چون هر چه یقینی بود ظنی بود اما محتمل بظنی و ظنی بظنی  
 پس ظنی مطلق شتمل بر جهل تضاعف بود مانند جهل مرکب و آنچه  
 بظن مقارن جهلی بود و لیکن از جهل امتضا و مسا و اعتقادی کند  
 که مقارن او باشد چه هر چه در آن وجه دانند که ماند و اگر چه حیثان  
 بود علم بود و استعمال امثال آن در استغاثت مطلوبی و غیری نفس  
 خود و معتمد نبود پس بالذات مفید نبود اما بسوی غیر باشد که مفید  
 بود پس جدل بحسب شخص نافع نبود بالذات بل منفعت از عجب  
 شرکت بود و باین سبب از برهان متاخرات و در مرتبه و وجه منفعت  
 آنست؟ جدل اخذ که تعیش نوع انسان که معاونت و شرکت مستغنی  
 و حسن شرکت بنی است بر التزام جمهور و در چیز را یکی آنچه باید که  
 بآن اقرار کنند مانند اعتراف بوجود خالق و صحت سوات و  
 اثبات عباد و دوزم آنچه باید که بر آن عمل کنند مانند عبادات و معامد  
 بنی آنچه مودی بود حصول این اعتقاد با سانی جمهور را نافع بود  
 در شرکت و آنچه مقتضی ابطالش بود ضار بود و برهان که مبنی  
 بر معقولات صرف بود بنسبت با عقول همه کس این افادت تواند  
 کرد و بعضی را استعداد قبول آن نباشد و بعضی را بدشواری و در  
 درازا استعداد حاصل شود اما جدل بسبب آنست بنی بود بر آنچه  
 محمود و مقبول بود بحسب ارا، جمهور این افادت کند پس جدل  
 بالذات نافع بود در امور شرکت و متوجه بود به و عرض یکی تقریر  
 و تاکید اعتقاد نافع و دیگر کسر و نقض غیر نافع و اقل معلوم  
 محسوس و دوزم بسایر اما نافع جدل یا لغرض چند گونه بود

توجیه  
 توجیه کلمه صحت جدل

۱ آنکه صاحب این صناعت متراض نشود در کتاب مقدمات  
 تا مقدمات بسیار کم و بسندیده بکیف در هر بابی ایراد تواند کرد  
 و متخرج شود در اقامت حجت بر مطالب علمی و غیر علمی **ب** آنکه بقوت  
 این صناعت از تالیف مقدماتی که انتاج هر دو طرف کند و تفحص  
 حال هر یک تحصیل حق تخصیص طرف موافق و ترسوف و دیگر  
 ممکن بود و همچنین از تصفیح خواص و اعراض تحصیل تفصیل نتوان  
 کرد **ج** آنکه مشارکت و مقایله و چیزی مفید زیادت بصیرت  
 بود در معرفت آن چیز لا محاله امتضا، تیسر کتند پس نظر و رموز  
 جدل در برهان نافع بود و بنظر در مقدمات اعم تغییر برهانی احوال  
 غیر برهانی دست دهد **د** آنکه متعلم چون در علم خاص تحقیق  
 مصورات تواند کرد باشد که جهل او بآن مقتضی استیجاب و تنقیر  
 شود و موجب حرمان او باشد از آن علم و مقدمات جدلی چون  
 افادت تصدیقی کند از التان و حشمت و نفرت کرده باشد پس  
 در تحصیل آن علم جهل کند تا آنکه که بمقتضی تحقیق مصورات  
**ه** آنکه طالب غلبه را نیز در رسیدن بمطلوب نافع بود و چون  
 مقصود از جدل الزام غیر است لا محاله شتمل بود بر نزاع  
 و در اغلب احوال جدلی و با استعمال نوعی از غناد و احتیال الحیل  
 افتد خاصه آنجا که رای نافع حق مطلق نبود و بایراد مشهوراتی که  
 انتاج آن کنند و دفع مشهورات و صواباتی که انتاج مقابلش کنند  
 محتاج شود و یا اگر حق بود و لیکن اثباتش برهان بحسب ادراک  
 جمهور متعذر بود پس در نصرتش بشهورات محلی و مراوغی بکار  
 باید داشت و بعضی از الحجاج محتاج شود و لفظ جدل بحسب لغت  
 بنی بود از نزاعی قوی مشتمل بر تسلطی که قوت سخن در الزام امتضا

توطیه ذکر  
 احوال سائل  
 و مجیب ۳۵



کند و مقارن استعمال زیاده قوت و حیلتی که اندک مایه از عدل  
صرف و انصاف مطلق خارج باشند پس این رسم برین صناعت  
نهادند و این لفظ از دیگر الفاظی که بضد و اشتراك بود در  
محاورات علمی با این صناعت مناسب ترست چه مجازات مثل میان  
دو مستفید بود که از انضمام مقتضا حدس هر دو بایکدیگر اقتباس  
علمی میسر شود یا هر یک باعتباری جبر و معنی باشند و باعتباری  
متعلی عام و مناظره میان دو صاحب رای متقابل بود که هر یک  
متکفل بیان رای خود باشند بشرط آنکه هر دو بعد از وضوح  
مساعده حق کنند و این معانی متعلق بعلم مطلق بود و مساعده  
استکشاف غامضی بود که با اتفاق بطریق تعاون و امسا  
معانده و امتحان و مغالطه از مواد مغالطی باشد الا آنکه عرض معاند  
اظهار نقصان مخاطب و تفهیم او بود و عرض معنی استکشاف  
موت او در استعمال حجت و عرض مغالطه موی و تبلیغ برو و تشبیه  
فیلسوف یا مجادل و دیگر الفاظ متداول که مناسب این معانی باشد  
همین حکم دارد و هیچ کدام مناسب این صناعت نیست و نظر جدلی  
خاص نبود بموضوع علمی و در علم بل او را رسد که در موضوع  
بر علمی نظر کند چنانکه گفته ایم پس موضوع ناظر بحسب این صناعت  
محدود نبود و مبادی صناعت او هم محدود نباشد بالذات چه  
جدلی را رسد که مادی و غیر مادی هر صناعتی در آن صناعت  
بکار دارد بشرط شهرت خواه آن سیله فی نفس الامر میرهن باشد  
چنانکه آفتاب از زمین بزرگترست یا غیر میرهن چنانکه مشتری  
سعد است اما محدود بود بالعرض بسبب آنکه جز از ذایعات  
و مسلمات بنویسد چنانکه گفتیم چه عجیب که حافظ وضع استقامت

حج بر تقدیر و وضع از مشهوراتی تواند کرد که جهل و یا قوتی که  
ملزم آن وضع باشند آنرا مسلم و محمود شمرند و لاحاله از ذایعات  
بود آنکه واجب نبود که هر که عجیب بود بابتدای حجتی گوید بر  
اثبات وضعی بل اگر ذب کند از وضعی منع مقومات سایلیم  
عجب باشد و سایل تالیف مقدماتی کند که عجیب آنرا ملزم باشد  
بر وجهی که منبع نقیض وضع او بود پس مقدمات او مقدمات بود  
از عجیب و مقومات او حجت وجود فعلی بود و مقومات عجیب بجهت  
عدم انفعالی بود و باید داشت که مباحث جدلی باید که بزودی  
موردی بود بمقصود تا با فهم چهارم و نزدیک باشد چه آنچه بعد  
از وضع مقدمات و اوساط بسیار بطول رساند و بتدریج و تدریج  
بیشتر محتاج گردانند بتعلیم مانده تر باشد و عادت قدم لجان  
بوده است که سایل یک یک مقدمه از عجیب سوالی می کردی بر  
طریق استفهام که حل کند آنرا و ایس اذاکان گذا و اذاج و اذاج  
وضع بودی تسلیم می کردی تا آنجا که سایل خواستی پس  
سایل باز گشتی و از آن مقدمات تالیفی منبع نقیض وضع آن  
کردی و عجیب آن خواستی از آن نقض کردی و مقومات او را  
وضع کردی و متاخرانرا طریقی دیگر است و آن آنست که سایل جز از  
مذهب یا از رای عجیب در سبیل متنازع سوال می کند و بعد از  
استکشاف مذهب قیاسی از مقدماتی که خواهد تالیف می کند  
که انتاج نقض آن مذهب می کند و عجیب آن مقدمات می شود  
و باشد که مسلم می دارد تا چون احساس می کند مقصود منع و مغالطه  
و طایع مشغول می شود و سایل برین قاعده سایل بنویسد سوال از  
مذهب را در صناعت مدخلی نبود بل بنبات وضع هدف بود



کسانی را در تیر انداختن مسابقت طلبند و نیز مقدمه که سائل می‌تواند  
 مجیب ایراد کند بر مجیب حجب نباشد پس نه مقدمات سائلی  
 بود و اگر از مشهورات مطلق ایراد کند باشد که مجیب در آن  
 مشهور نزاع کند چه متقابلات مشهور تواند بود و چون چنین  
 بود سعی سائل باطل باشد پس طریقت متقدمان بسبب طبعی  
 نزدیکتر است و نیز طریقت ایشان استعداء مهارت کند و در ضاعت  
 چه سائل باید که داند که سوال از چیزی باید کرد تا تالیف نقص  
 از آن صورت بندد و چگونه می‌باید کرد تا مجیب بر موضع نقص  
 واقف نشود و مجیب باید که داند که چه تسلیم می‌باید کرد تا نقص  
 متوجه نشود و این بعد از وقوف تمام تواند بود بر یک یک  
 مقدمه تفصیل و کیفیت تلفیق آن بر وجهی که نافع یا ضار بود  
 و طریقت دوم بخلاف آن بود چه سائل باشد که جرآن یک  
 مسیله که مبتدئ و مقرر کرده باشد نداند و اگر مقدمات از آن ترتیب  
 که در خیال او باشد بگردانند باشد که مشتوش شود و مجیب نیز  
 نداند که سخن او بجا و اخرا هذ کرد و بر موضع نقص واقف نشود  
 تا با بالفعل احساس نکند **فصل دوم در ذکر مواضع جدلی**  
**و کیفیت اشعار مقدمات از آن** موضع حکمی باشد  
 منفرد که احکام بسیار از او مشتعب تواند شد و هر یکی از آن  
 احکام که بنسبت جزوی باشند در تحت او شایسته آن باشد  
 که مقدمه قیاس جدلی شوند باعتبار شریعت مثلا این حکم که کوئیم  
 اگر یکی از دو ضد موجود بود موضوعی را دیگر ضد موجود بود  
 ضد آن موضوع را موضوعی است و این حکم که اگر احسان با  
 دوستان پسندیده است پس اسات با دشمنان پسندیده باشد

جزوی است در تحت این حکم و مشتعب از او مشهور است پس  
 شاید که مقدمه شود و قیاس جدلی و نفس موضع اگر مشهور  
 بود شاید که باعتباری موضع باشد و باعتباری مقدمه شود و اگر  
 مشهور نباشد شاید که مقدمه شود و اکثر مواضع چنین بود  
 بدو سبب یکی آنکه تصور عامش از طواهر عقول دور تر بود  
 شریکتر بود و دیگر آنکه عام در معرض نقص زیادت از آن  
 بود که خاص چه نقص خاص مقتضی نقص عام بود و این حکم  
 منعکس نشود بل بعضی عام را نقصهایی بود که خاص را نبود و ازین  
 جهت اطلاع بر کذب عام آسان تر بود چه در موضع مذکور چون  
 تصور جزویات ضد کنند و سواد موجود یا بند جسم را و جایی  
 و ضدش موجود و نبود ضد جسم را بل هم جنس را بود پس بر کذب  
 واقف شوند باسانی اما در آن امثال که ازین مشتعب است  
 چون نظر کنند و آنرا مقصی نیابند بحسب جزویات و بر مشهور  
 پس دیگر مقابلش مطلع نشوند باشد که مسلم دارند و باوری  
 خارج از آن التفات نمایند و اگر بمثل کسی نقص آن کند بایراد  
 نقص در حکم عام بجواب تو اند گفت این حکم خاص است باین  
 صورت چه از ثبوت حکمی در خاص ثبوتش در عام لازم نیاید مثلا  
 از امتناع تعاقب زوجیت و فردیت بر یک موضوع امتناع  
 تعاقب می‌رساند اما لازم نیاید و فایده موضوع آن بود که صاحب  
 صناعته را اصولی باشد معدوم محفوظ که از آن مقدمات می  
 آید بحسب حاجت و تصریح نکند بان اصول تا آنرا در معرض  
 رد و نقص نیاروده باشد و آنرا موضع از آن خوانند که موضع  
 استغناء باعتبار یا حفظ بود چنانکه گویند موضع نظر و بحث



و موضع امن و خوف و معلوم اول کتابی را که برین فنی مشتمل است  
کتاب مواضع خوانده است و آن معنی لفظ طویفا است چرا که اکثر  
این کتاب مشتمل بود بر ذکر مواضع و باقی کتاب که بیش از ذکر  
مواضع یا بعد از آن باشد مقرر بر بیان کیفیت استنباط یا استعمال  
مواضع بود و سبب احتیاج بدان مواضع درین کتاب بخلاف  
برهان است که اسباب شهرت قضایا چون امور خارجی ناعدد  
بایراد تفصیل احتیاج استند در برهان چون اسباب صدق  
عدد و نبود و اجزاء قضایا از امتضین از ایراد تفصیل استغنا  
حاصل بود **فصل ششم در اجزاء قیاسات و مطالب**  
**جدلی و اصناف مواضع** مرخصیه که سائل در حال سوال  
عین آن قضیه یا مقابلش را با حرف استفهام ایراد کند آنرا بان  
اعتبار سینه جدلی خوانند و بعد از تسلیم عجیب همانرا چون خود  
قیاس کند بان اعتبار مقدمه جدلی خوانند و نتیجه قیاس را که در  
علوم برهانی مطلوب بر گویند در جدل وضع خوانند و معنی وضع  
نزدیک بود بمعنی دعوی اثبات یا ابطال خواهند کرد و باشد  
که وضع خوانند بر دعوی را که اثبات آن نه برهان ممکن بود  
و نه بجدل بل دعوی ضرورت بود بحسب قول تنها جنات کسی  
گویند همه موجودات یکی است یا گویند میان اهل عالم در رایها  
مناقضت نیست ماکونید حرکت را وجود نیست و درین موضع  
مراد بوضع نه این معنی است بل معنی اول است که یاد کردیم پس بنابر  
قیاس جدلی بر سینه بود و جز او مقدمه و نتیجه او وضع و موضع  
هر سه بذات باشند که یک چیز بود و باعتبار مختلف و عموک  
مقدمات یا مساوی موضوع بود در انعکاس یا بنود و اول

را خاص خوانند و دوم یا واقع بود در جواب ماسو یا بنود و اول  
را جنس خوانند و دوم را عرض پس محمولات باین قیمت سه بود  
خاصه یا جنس یا عرض و محمول مساوی مادال بر ماهیت بود  
یا بنود و اول یا حدود یا اسم و حمل اسم لفظی بود پس ساقط بود  
و آنچه دال بر ماهیت نبود یا مفرد بود یا مولف و مفرد خاصه  
مفرد بود و مولف خاصه مولف و انرا باعتبار آنکه معرفت ماهیت  
بود رسم خوانند و درین فنی فرق میان افراد و تالیف در محمولات  
مقتضی فایده نبود و هر دو را خاصه خوانند و باین معنی خاصه  
خاصه بود از آنکه با اول کیفیت پس محمولات مساوی یا حد بود  
یا خاصه و باین اعتبار محمولات چهار بود حد یا خاصه یا جنس  
یا عرض و جنس شامل بود هر یکی را از جنس و فضل و اجزاء آن  
باین اعتبار جمله واقع باشند در جواب ماسو و عرض شامل  
بود عرضیات عام را و عرضیاتی را که خاصه بود از موضوع چه  
جمله غیر مساوی و غیر واقع از جواب ماسو باشند و نوع محمول  
تواند بود چه نوع محمول بر شخص بود بان صنف و شخص از  
اعتبار ساقط بود چه مباحث جدلی کلی بود و حمل بر صنف  
مثلاً بت حمل لوازم بود چه نوع نوع صنف نبود پس وقوع نوع  
در موضوع قضیه باشد نه در محمول و بعد ازین تقریر کویم حد  
قولی بود دال بر ماهیت یا قولی بود دال بر آنچه محدود با او بود  
و این در حدست و رسمش آنست که قولی بود که قائم مقام اسم بود  
در دلالت بر ذات و جنس کلی باشد مقول بر چیزها مختلف الحقیقه  
واقع در جواب ماسو و محمول این رسم جنس و جنس جنس و فصل  
جنس را ظاهر است اما فصل را از آن جهت بود که فصل من حیث



ذاته بالقوة بر چیزها مختلف واقع تواند بود و اگر چه از آن جهت که  
جنس متعین بود بالفعل بر چیزها مختلف واقع نتواند بود چنانکه  
بیش ازین کیفیت و خاصه بروج اعم محمول منعکس بود و بوجه نقص  
با این قید هم که دال بر ماهیت نبود و عرض محمول غیر مساوی  
و غیر واقع در جواب ماسو بود و بوجهی دیگر محمول بود که شاید  
که طبیعت موضوع را بود و شاید که نبود یعنی عروضی نه بسبب  
طبیعت تنها بود و جمده مطالب متوجه بود باثبات یا با بطلان  
یکی ازین محمولات و بعد از تعلیم این بحث کویم این محل ظاهر  
از منطقیان گفته اند در اثبات عرض اثبات وجودش محمول را  
کفایت بود و در اثبات هر یکی از خاصه و جنس شرط دیگر اضافه  
شود و آن مساوات بود در انعکاس در خاصه و توقع در  
جواب ماسو در جنس و هر سه هم در حد اثبات باید کرد با شرطی  
چهارم و آن فاش بود مقام اسم در دالات و بحسب تحقیق در  
اثبات عرض دو شرط دیگر سببی اثبات باید کرد آنکه مساوی  
نمود و واقع نبود در جواب ماسو و در خاصه آنکه واقع بود  
در جواب ماسو و در جنس یا اثبات عموم تا جنس بود یا مساوات  
تا فصل بود و در حد و جنس و فصل بحسب حقیقت باثبات  
وجود حاجت نبود چنانکه گفته ایم اما شرطی دیگر در حد سفراید  
و آن مساوات بود در معنی ولیکن چون بحسب شهرت فرق  
میان حدود و اجزای حقیقی و غیر حقیقی معتبر نباشد باثبات  
وجود حاجت بود پس شرایط حد چهارست و شرایط هر یکی  
از جنس و خاصه و عرض سه بحسب تحقیق و نزدیک ظاهر بیان  
شرایط خاصه و جنس دو و شرط عرض یکی و این شرایط او زیادت

القدماء و یطلقون  
الجبر والفصل  
على الجنس فافهم كلامه

بود اثباتش دشوار تر بود و باطل اس آسان تر بود و اثبات همه  
شرطها باید کرد و در ابطال ابطال يك شرط کافی بود و آنچه  
شرایطش کمتر بود بر عکس آن باشد و چون بحسب هر یکی ازین  
محمولات مواضعی باشد معکس پس مواضعی بود اثبات و ابطال  
مطلق را که نافع بود در همه محمولات و مواضعی بود هر یکی را ازین  
محمولات که بعضی از آن در حد نافع بود و چون اشتراك در لغرض  
شاید که بروج باشد و اضعف بود بخلاف حد و جنس و خاصه  
ج شدت و ضعف امری بود نسبت با غیر و هر چه نسبت با غیر  
بود عارض بود و در حد را بیشتر مطالب مبنی بود بر اولی  
و غیر اولی پس مواضعی باشد معده جهت اثبات شدت و ضعف  
و آن مواضع اولی و اثر خوانند و متعلق بود با عرض و نیز از جهت  
نظر در بحثی دیگر که آنرا ماسو خوانند لازم آید و آن میان دو حد  
بود که میان ایشان مغایرت بود با امری و مشارکت امری  
و مشارکت یا بحسب جنس بود چنانکه انسان و فرس را بحسب  
نوع جنس زید و عمرو را یا بحسب شخص انجا که بعد یکی بود  
و اگر چه کلی بود و مشارکت بذات و حد بود و مغایرت بحسب  
دوام مانند انسان و بشر یا بحسب دو خاصه مانند انسان  
و ضاحک که هر دو خاصه یکدیگر ندارند یا بحسب يك عرض و تجرد  
از آن مانند این انسان و این کاتب یا دو عرض مانند این کاتب  
و این بنا چون هر دو يك کس باشند و از همه باسم ماسو سزاوار  
تر این قسم بود که بعد یکی بود و از آن آنچه مغایرت باسم  
بیش نباشد پس آنچه بحسب خاصه بود پس آنچه بحسب عرض  
بود و ازین بحث معلوم شد که اصناف مواضع هشت بود و در



شش باب ایراد کنیم **ا** اثبات و ابطال را **ب** عرض را و هر دو  
 در یک باب ایراد کنند **ج** اولی و اثر را **د** جنس را **ه** فصل  
 و این هر دو هم در یک باب ایراد کنند **و** حد را **ز** خاصه را **ح**  
 سوم و اعتبار این محمولات در برهان واجب بود چه انجا مطلوب  
 تحقیق بود اما در جدل از جهت طلب مواضع بان حلیت افتد  
 و بعد از معرفت موضع از آن توکیل کنند با ثبات یا باطلای جزوی  
 بر آن وجه که مطلوب جدلی باشد فی اعتبار حال محمول که از  
 کدام صنف است چه در جدل از آن اعتبار منفعتی نبود  
**فصل چهارم در بیان حال مبادی و مسایل و مقدمات**  
**و مطالب و شرائع جدلی** مبادی اولی در جدل جنابك  
 کفایت مشهورات بود و استعمال حق غیر مشهور درین صناعت  
 مغالطه باشد چه صاحب صناعت در استعمال میباید قضیه دعوی  
 آن نکند که فی نفس الامر حقیقت بل گویند ظاهرست که این حکم  
 برین جمله است و ممکنان باین معترفند و این حکم نیز در یک  
 همه کس مقبولست و ازین غلط و اگر چه حقیقت حق امری ذاتی  
 است اما شهرت مشهور امری عرضی باشد و آن بحسب سبقت  
 بود که ماده مشهور را با از همان باشد تا چون باسانی ادراک  
 کنند و بان الف گیرند انرا قبول کنند و محمود شمرند و چون  
 این معنی عام باشد قضیه دایع و مشهور رکود و مناسبت را  
 اسبابی بود که اقتضا شهرت را بیا کند و از همان جمهور در اکثر  
 احوال از آن اسباب قافل باشند و بان اعتبار مشهورات را از  
 مبادی غیر مکتب شمرند چه اگر حکم با ملاحظت است سبب مقرون  
 باشد مکتب بود و اسباب مناسب بسیارست و بعضی از آن اینست

قباس

**ا** سهولت تصور اجزای قضیه که مقتضی سهولت انجذاب  
 نفس بود و بان چه صعوبت تصور اقتضا صعوبت تصدیق  
 کند و آن مانع شهرت بود و باین سبب حکمی مشهور و چون  
 عبارتی عودن که اقتضا نفرت طبع کند ایراد کنند از  
 معرض شهرت بیرون آید و همچنین کلیات که عقل مجردی  
 معاونت خیال آنرا ادراک کند از شهرت دورتر بود از جزویاتی  
 که خیال و حسن را در آن مدخلی باشد چه ذهن از استحضار  
 امثال آن محترز باشد و هم باین سبب قول موثوق به و محبوب  
 و محترم و کسی که بیان واضح و نیکی کند و کسی که سخنش سمع  
 رضاشنود بسبب چنین موقع در معرض تسلیم بود و از مقابل  
 آن آسان تر مقبول افتد و باشد که بزوال این عوارض  
 مردود شود **ب** اشتغال بر صدق بحسب ظاهر چه اطلاع  
 بر کذب باسانی اقتضا نفرت کند پس کذب مشهور باینکه  
 مخفی بود تا در شهرتش قاذح نباشد **ج** اشتغال بر مصلحتی  
 عام و امثال آن بجمع علیه اصحاب ملل تواند بود و بمثابت  
 شرائع عام غیر مکتوب باشد **د** تالف طبع بان بحسب ترتیب  
 و تالیف و عادت و این صنف شاید که مختلف باشد **ه** اقتضا  
 خلقی از اخلاق انرا مانند حیت و انست حسن عاقلات حرم را  
 و حیای قبح کشف عورت را و رقت و رحمت قبح تعذیب المیوان  
 بلا فایده را **و** مشاکلت حق بظاهر و اگر چه بوجهی حق مخالف  
 باشد و شهرت بسبب اسم شدك ازین قبیل بود و آنچه معتقد  
 بشرطی حق بود و مطلق از آن قید مشهور و همچنین **ز** استقرا  
 جزویات و باین سبب آنچه عوام آنرا يك مثال یا زیادت یا بند



و بر نقضی ظاهر واقع نشوند بآسانی تسلیم کنند و چون اسباب  
شهرت مختلف است شهرت مختلف باشد بلیف و کم اول اعتبار  
اول اقتضا قسمت مشهورات کند مشهور حقیقی و ظاهر  
و شبیه مشهور و مشهور حقیقی بحسب تعقیب رای و در همه  
احوال مشهور بود و باشد که در شهرت او پوشیده بود و بمقتضای  
مثالی که مطابق باشد و افصح کند و مشهور ظاهر در بادی الرای  
مشهور بود و بحسب تعقیب مشهور نبود و شبیه مشهور بحسب  
عرضی غیر لازم مشهور نماید و بدو ال آن عرض مشهور نباشد  
بس شهرت او در وقتی و بحسب حالی بود و در غیر آن وقت  
و حال مشهور نباشد و مشهور ظاهر در خطابیات استعمال  
توان کرد و شبیه مشهور در قیاسات مشاعری جنات بعد ازین  
گفته شود و میگوید که در حدل استعمال نتوان کرد و اعتبار  
دوم اقتضا قسمت مشهور کند بعام جنات که کذب قسمت است  
و عدل واجب و اکثری جنات که خدای تبارک و تعالی یکی است  
و خاص مثلاً بنزدیک خواص جنات که ایشان جمیل و هم از ایشان  
لدین و بنزدیک عوام جنات که عکس این حکم و بنزدیک اهل  
صناعت خاص جنات که محب اجماع بنزدیک فقها و بنزدیک  
اتباع فاضلی جنات که اطلاق طبیعت خامه بر ذلک بنزدیک  
اصحاب علم اول و مشهورات از بنیادی مشترک بود میان  
سایل و بحسب و اما مستلزمات سبب تواند بود و لیکن خاص  
سایل را و سوال جدلی نشاید که از مشهور مطلق بود یا محدود  
در حدل با اهل آن صناعت که بنزدیک ایشان مشهور بود چه  
اگر سایل سوال از مشهور مطلق کند آنرا در معرض اشتباه واقع

آورده باشد و بحسب رابره مخالفت مشهورات و لیکن در آینده بل  
ایراد آن بر سبیل تمهید قواعد باید کرد و همچنین نشاید که سایل  
از مابیت و لیت چیزی سوال کند چرا که تعلم باشد نه جدل بل  
سوال از ماهیت یا بر سبیل استفسار لفظ باشد یا برین وجه که گویند  
هل تقول ان الانسان سوا الحيوان الناطق ام لا تا بر آنچه اعتراف کند ایراد  
نقضی کند و باشد که سوال برین جمله کند که اگر خدا انسان حیوان ناطق  
نیست پس چیست و بحسب راجدی بیاید گفت اگر مصطلح جنات بود که  
درین موضع جواب محذو کونید و الا گویند خدا آن برین واجب نیست که تا  
بگویم و از لیت یا برین وجه که گویند لم قلت ما قلت چون سوال از علیت  
حکم بود یا هل تقول ان علی کذا ام لا چون سوال از علیت  
خارجی بود یا برین وجه مذکور در مابیت و مقدمات چه می نشاید که  
مشهورات مطلق بود یا محدود یا مشهورات بقرآن یا بجه مشهورات  
اثبات کرده باشند یا مقابل مشهور که شیع باشد و مشهور مطلق و محدود  
بیان کرده اند و اما مشهور بقرینه مقدماتی بود که بنفس خود مشهور  
و محدود نباشد و بحسب اتصال مشهوری مطلق یا محدود و از جهت شباهت  
یا قابل مشهور شود و اتصال افادات انتقال ذهن کند از تصور شهرت  
اول بمشهور شهرت دوم و اگر چنان انتقال فی نفس الامر واجب نبود  
بس شهرت دوم منوط بود به شهرت اول جنات که گویند اگر علم با خدا  
یکی است پس با خدا یکی باشد چه حسن مناسب علم است و همچنین  
اگر لسان با خدا قاضی است اسات با خدا احسن باشد و اما آنچه  
مشهورات اثبات کرده باشند جنات بود که مطلوب بود در قیاسی  
و مقدمه در قیاسی دیگر و اما مقابل مشهور در قیاسات حلفی افتد  
و نتیجه قیاس جدلی هم نشاید که مشهور حقیقی بود چه مشهور حقیقی را



انکار توان کرد و اثبات حاجت نبود و امثال آن مطلوب نتواند بود  
بیکر بقیاس باشد چنانکه اولیات بقیاس با مبالغه یا بقیاس یکی  
که از شهر نبود و معروف نبود و چیزی معروف تر او را بنیاد  
بر آن دخت بامکر مشهور است نافع نبود بل جواب ایشان یا بعقوبت  
باید داد چنانکه کسی را که انکار حسن عبادت خدای و قبح عقوبت بد  
و مافور کند و یا بجهش و رعب برایشان چنانکه کسی را که انکار آن  
کند که صحت پسندیده است یا بصورت و استهزا چنانکه کسی را که گوید آتیه  
هر روز شخص دیگری است یا تکلیف احساس چنانکه کسی را که انکار  
روشنی آفتاب و گرمی آتش کند و مشهوراتی که در آن اعتدالی بود شاید  
که مطلوب باشد و بقیاس طرف متنازع اثبات کند مثلا مشهوری که  
میان خواص و عوام متنازع بود یا میان هر یکی ازین دو فرقه و دیگر مطالب  
جدلی یا حکمیهایی بود که جمهور را در آن رأی نبود مانند آنکه اشکال  
منطقی چهارست یا حکمیهایی که علماء را در آن رأی نبود مانند آنکه عدد  
کواکب زوج است یا فرد یا متنازع بود بسبب نکافی حجتها یا بسبب فقدان  
عجب بر هر طرفی و بر جمله مطلوب جدلی باشد که مشارک برهان بود  
و باشد که میان بود و مشارکت در آن صورت بود که هم عبادی برهان  
و هم عبادی جدل اثبات توان کرد مانند حدوث عالم و بیانیت انجا  
بود که مطلوب خاص بود برهان مانند اثبات حال زوایا و قایم  
که جدل را در آن مدخل نبود یا خاص بود و جدل مانند اثبات سعادت  
و نجات کواکب که برهان را در آن مدخل نبود و تمامی مقدمات و مسایل  
این صناعت محصور بود در سه صنف ۱ منطقیات و آن رایهای بود  
که در رایهای دیگر نظری یا علمی نافع بود چنانکه گویند جدل و ادعای  
در یکدیگر داخل باشند یا نه ۲ بخلقیات و آن رایهایی بود که متعلق

بافعال ما باشد متعلق به اولی چنانکه لذت پسندیده مست یا نه یا علقی  
غیر اولی چنانکه تبدیل اخلاق ممکن است یا نه و عدالت قابل است  
و اضعاف باشد یا نه ۳ طبیعیات و آن رایهایی بود متعلق بافعال  
ما باشد از اعیان موجودات مانند آنکه عالم قدیمت یا غرض و نفس  
باقی مست یا نه و هر چند این صنف در حقیقت هم نافع بود اما بالوض  
و بعد ثانی **فصل پنجم در ذکر ادوات جدل که از**  
**ساختن آن مفید بلکه جدلی باشد و اشارت بدیگر منافع آن**  
چون از بیان حال اجزاء بسیط و مرکب قیاسات جدلی نافع شدیم گوئیم  
صورت محب جدلی ما قیاس بود یا استقرا و اگر چه قیاس بعقل نزدیکتر  
بود و الزام او قاطعتر اما استقرا بحسب نزدیکی بود و در افعال مفید تر  
و نزدیک جمهور را بر جهت استعمال برایش مقبول تر و فایده قیاس  
و استقرا بصورت مواضع تمام شود که بحث از مواد باشد و استنباط مواضع  
و استعمال آن بلکه جدلی صورت بند و آن بتحصیل اموری حاصل  
آید که از ادوات خوانند و آن چهار بود ادوات اول استحصار اصناف  
مشهورات بود از مواد منطقی و خلقی و طبیعی و آن مشهورات مطلق بود  
و مشهوراتی که بایراد مثال واضح شود و مشهوراتی که در میان جمهور  
واضح نبود و چون تصور حد و دوش کنند و در ضمن جمهوری مقبول  
و محود باشند مانند اکثر مواضع که درین صناعت ایراد کنند و مشهورات  
محدود و نزدیک اهل هر صناعتی و رایها، بزرگان اهل صناعات مانند  
بقرط و طب و فنیثاغورس و موسیقی و مشهورات بقراین که بسبب  
تشابه با مقابل مشهوری دیگر شهرت آلتاب کند و مشهورات مقبلی  
که هر طرفی با اعتباری و نزدیک قومی مشهور بود مثلا بحسب قول  
موت با ذکر محمود بهتر از حیات با حقوق عب و درویشی با عدالت بهتری



از توانگری باجود و باشد که بحسب اعتقاد و طبع بهری مردم دیگر طرف  
بهر بود و همچنین بحسب شریعت مشهور است که عدالت بهتر و بحسب  
بعضی طبایع آنک منفعت بهتر و اگر چه مقارن جور بود و بشریعت عام  
غیر مکتوب آنک بر سر یک زن شایسته زنی دیگر نشاید کرد که متضمن  
و حجت بود و بشریعت خاص مشهور آنک شایسته کرد و بنزدیک  
خواص مشهور است که سعادت اعتقاد علم عدالت بود و بنزدیک  
عوام آنک ملک و ظفر بر مراوات دنیاوی بود و بنزدیک بهری خواص  
آنک علم بهتر از عبادت و بنزدیک بهری بر عکس و بنزدیک بهری عوام  
آنک جمع مال بهتر از انفاق و بنزدیک بعضی دیگر بر عکس چه انتفاع بهر  
طریقی و رد قتی ممکن بود و همچنین اصدا مشهور است که مناقصت آن  
حکم کنند و هر چند در رغایت شاعت باشد اما در خلف استعمال  
توان کرد و بطریق انتقال از ضد بضد توسل از آن مشهور است مطلق  
نافع و بعد از آنکه استحصای این اصناف باید که بر جمع نظایر در حکمی  
کلی جامع به جهت ضبط و حفظ و بر تفصیل آن در احکام مفصل جزوی  
به جهت ایراد مقدمات قادر باشد چه اول طریق استنباط مواضع است  
و دوم طریق استعمال آن در صنایع ادا است و دوم قدرت بر  
تفصیل اسم مشترک و مشابه و مشکک بود تا در آن بر دعوی غرر  
قناعت نکند بل وجه اشتراک یا تشکیک بیان کنند مثلا اگر گویند  
اسم خبر بر صحت و موضع اشتراک لفظی اقتضا بیان کنند که از جهت  
آنک در اول دال بر کیفیت خیر است و در دوم بر تاعلی خیر و هر چند  
بعضی از قوانین معرفت اشتراک لفظی و عدمش از جهت موافقت  
مبتدی در صد کتاب آورده ایم اینجا بحسب مرتبه ناظر درین کتاب  
گوئیم قوانین مذکور یا راجع بود یا خد و ما میت مدلولات لفظ یا با

بحث

عوارض و لواحق و قسم اول حیوان بود که حدود و ماهیات چیزهای  
یک لفظ بر هر یکی از آن اطلاق کنند تا مل کنند و خالی بنود از آنک  
بیان آن معانی اشتراک یا بند که مدلول لفظ بود یا نباشد و اول  
یا مشترک ذاتی بود یا عرضی اگر ذاتی بود و یا عرضی بود و مختلف  
نباشد باشد و اصعب آن لفظ متواهی بود و اگر مختلف باشد  
مشکل بود و دوم مشترک بود و باید که اعتقاد بر حقایق معانی  
کنند بهر الفاظی که در تعریف ایراد کنند چه باشد که الفاظ حدود  
هم مشترک بود و بازا، الفاظ حدود است باشد مثلا صی اسم مشترک  
است و دال بر آنچه مشوب بود با اعتدال بدن و آن هم مشترک است  
چه بر حسب اعتدال و علاقه یکه معنی واقع نباشد و بعد از تقریر  
این معنی گوئیم اربقا باجناس مختلف خواص عالی مانند جسم طبیعی  
و تعلیمی که جسم بر هر دو اطلاق کنند و در تحت و وحش عالی باشند  
و خواص متوسط غیر مرتب مانند آلات قبان و خر که هر دو را حمار خوانند  
و یکی در تحت حمار بود و دیگر در تحت حیوان دلیل اشتراک لفظی  
بود و اما اگر اجناس یقرب بود مانند جسم و حیوان دلیل نبود  
و همچنین اختلاف مدلول بخصوص و عموم مانند موصوف با مکان  
خاص و عام که ممکن بر هر دو افتد و بقبول شدت و ضعف و لا یقین  
مانند شعاع و حق که خود بر هر دو افتد و بعضی که مختلف که مدلول و ابود  
مانند بصر و بصر و وحشی یا سدی که فصل لون باشند اما یکی فصل  
لون مبصر و دیگر فصل لون مسموع که جنسی باشد از الحان و یا با آنک  
مدلول فصل اجناس مختلف باشد مانند حاد که فصل صوت و التي  
صناعتی باشد دلیل اشتراک لفظی بود و قسم دوم جنان بود  
که مناسب آن چیزها با امور خارجی اعتبار کنند تا مختلف است یا

بعضی



باستحق و بحسب آن حکم کنند بر اشتراك لفظی و عدش و از آن جمله اعتبار  
اختلاف لغات قراین و قراین و احصائات و اصناد باشد و در اصناد  
آنکه یکی را چند بود تنها یا هر دو را بود و لیکن باسانی بود و اگر نبود  
و لیکن یکی را تنها متوسط بود و یا هر دو را متوسط بود و لیکن باسانی  
مختلف بود یا در یکی متوسط یکی بود و در دیگری چیزها بسیار بر آن  
جمله که در صحت و کتاب بعضی از آن یاد کرده ایم و همچنین در مقابلات  
سلب و احباب و عدم و ملکه جنائک اگر بنیائیت یا کورت باشد اشتراك  
برود و معنی اطلاق کنند لا محاله طرف احباب و ملکه نیز اشتراك بود  
و وقوع مقابلات و احصائات و موضوعات مختلف و همین حکم وارد  
و اختلاف افعال و آثار که از هر یکی در شود جنائک صاتی در  
آواز و لون که بحسب اعتبار و ضد و متوسط مختلف نیست اما تاثیر  
یکی در سمع بود و دیگری در بصر و اختلاف مقایست جنائک تیزی  
ششیر و آواز و طعم که هر یکی قابل شدت و ضعف اند اما ششیر  
بقیاس با ششیری دیگر نه بقیاس با آوازی یا طعمی دیگر نه دلیل اشتراك  
بود و همچنین اعتبار اشتقاقات و تصاریف جدا اشتراك این موضوع  
اتصاف اشتراك اسامی مشتق از او کنند مانند لون و متلون که هر یکی  
بحسب بصر و سمع باشند و بر جمله باید که استعمال این قوانین و اشال  
این ملکه باشد و معرفت تشابه هم باین طریق معلوم شود و اما در  
تشکیل یک لفظ چیزها متباین را بعد و ماهیت تناول بود  
مجبنا نك در اشتراك گفته ایم اما نه بحسب اشتراك لفظی صرف  
باشد بل بحسب اشتراك سنوی بود و باین قید مخالف اشتراك  
باشد و تناول او بعضی را اولی و اول بود و بعضی را غیر اولی و اول  
و باین قید مخالف توامی بود و آن مانند تناول حال زوایا شلت

باشد شلت را و تساوی الاصلع را و اول را با لذات بود و ثانی  
را با عرض از جهت آنکه این حکم متساوی الاصلع را بسبب شلت  
تناول شود و اگر مضلعی و متساوی الاصلع باشد این حکم او را  
تناول نبود و قید چیزها متباین الحد و الماهیه بسوی آن کردیم  
که تناول اسم چیزها مختلف را بهیوم و خصوص مانند شلت مطلق  
و شلت متساوی الاصلع و اگر چه عام را قول بود و خاص را ثانی  
و لیکن ازین قبیل نبودیم آن اختلاف ذهنی است و در وجود  
شلت نبود اما تساوی الاصلع با نوعی مخالف او بماهیت و تناول  
وجود و جوهر و عرض را که بماهیت متباین اند و یکی را اول است و دیگری  
را ثانی بتشکیل است از جهت حصول قید مذکور و تناول متساوی  
بغایت چیزهای را که منسوب باشند بغایتی و مختلف النسبه مانند  
صهی امور معین را با تناول لفظی که معانی او بغایات بسیار منسوب  
باشد هم بر وجه اختلاف آن معانی را مانند علم علم مقابلات را که  
نسبتا او با اصناف مقابلات مختلف است و همچنین تناول علم  
علمی را که منسوب بمبدأ بود و علمی را که منسوب بغایات بود و تناول  
شستی از آنکه بحسب مبدأ بود چون مداوات و آنرا که بحسب غایات  
بود چون صحت و آنرا که با لذات بود چون حلاوت و آنرا که بالعرض  
بود چون خبر که شستی از آن روی بود که مسکون بود ازین قبیل باشند  
و اکثر این صنف در امور مضاف و منسوب باشد مانند علم که مضاف  
بود بخیزی و شهوت که حوری را بود و تملك که ملکی را بود و اوقات  
سیوم قدرت بر عین میان متباینات مقاصد و غرض فصول باشد  
و این ملکه بطلب فزق حاصل شود میان چیزهای که نیک و تشابه  
باشد بیکدیگر خاصه در اعتبار اختلاف احکام یک چیز مانند وحدت



که احکام مختلف و ازو باعتبارات مختلف و همچنین بطلب بیان  
 میان چیزهایی که احسان آن مشابه بود مانند فرق میان احکام  
 حسن و احکام علم و ادات چهارم قدرت بر بیان شایستگیات  
 بذاتیات و غیر ذاتیات باشد برعکس ادات گذشته و این ملکه  
 بطلب وجه مشابهت حاصل شود و در چیزهایی که نیک و در باشد  
 از یکدیگر و تحصیل مایه الاشتراك و اگر چه بعضی سببی بود مانند  
 اشتراك جوهر و کم و در آنکه هر دو را صد نبود و باشد که وجه  
 مشابهت نسبتی عارضی باشد و حدود نسبت یا متصل تواند بود  
 یا منفصل متصل چنان بود که یک چیز در هر دو طرف منسوب  
 یا منسوب الیه یا و یکی منسوب و در دیگر منسوب الیه بود چنانکه  
 گویند نسبت ممکن با وجود همانست که با عدم و نسبت و بدن با نفس  
 همانست که نسبت شنیدن با او و نسبت نقطه با خط همانست که  
 نسبت خط با سطح و منفصل چنانکه نسبت حسن با عسوس همانست  
 که نسبت علم با معلوم و همچنین طلب وجه مشابهت و در چیزهای مختلف  
 تمایز بعد از اشتراك و در جنسیت مانند انسان و زن نافع  
 باشد و درین باب و منفعت ادات اول و در استنباط مواضع  
 و استعمال آن ظاهرست و منفعت ادات دوم از تحریر از غاظیات  
 و مشاعر و استعمال آن با معانیات بوقت ضرورت چنانکه بعد  
 ازین بیان کنیم نه اندک باشد و این دو ادوات چون ملکه باشد  
 بسیار و نیازات ناوار و ولجائی نایده کفایت کنند مثلاً چنانکه  
 متکلمان سنی و عدلی در اثبات و نفی رویت اله و قدم و حدود  
 کلام اد متخالف اند و حقیقت وضع هر دو متقابل نیست چنانکه برت  
 ادراک بصیری می خواهند مانند اینج در مریات مقابل احسان می کنند

مکملانی و غیره  
 در اثبات و نفی  
 رویت و قدم و حدود و غیره

و از انفی می کنند و دیگر معنی می خواهند که از آن عبارت نمی تواند کرد  
 و از اثبات می کنند و یکی بکلام سمعی مولف از جزو بیست  
 می خواهند و از احدث می گویند و دیگر معنی می خواهند که از تصور  
 و تعریف آن عاجزست و از اقلیم می گویند و اسم رویت و کلام هر دو  
 با اشتراك است پس تحقیق عدم تقابل میان هر دو مطلوب بحسب  
 ادات اول و بیان اشتراك بحسب ادات دوم هر دو طایفه را از  
 شایستگی خلاص دهد و منفعت و ادوات باقی در اساس حدود  
 و رسوم که اوصاف مشترك و چیزی طلبند ظاهرست و نیز بطلب  
 مایه الامتیاز و تخصیص خاص حکمی که عام را در آن منحل می کنند  
 و بطلب مایه الاشتراك و الحاق بعضی قضا یا بعضی در شریعت  
 و در حکمی دیگر بسبب مناسبت بعد از تعلیل حکم با موشترك  
 چنانکه در تمثیل گفته ایم صورت بند و درین مقام جد و شایستگی  
 را باریاد فرق مطابقت تواند کرد تا اگر عاجز شود و حلش مسلم  
 باید داشت و این تقابله در جدلی عدل باشد هر چند بحسب تحقیق  
 عجز از ایراد فرق بل عدم فرق مقتضی الحاق چیزی بشیبه نبود  
 چنانکه گفته ایم اینست بیان ادوات جدلی و منفعت کلی در  
 ارباض یابن ادوات و تمیز و هن بر آن حصول ملکه جدلی باشد  
 چه انتفاع از جدلی و حصول ملکه صورت بند و **فصل دوم**  
 در مواضع شش فصل است **فصل اول در مواضع اثبات**  
**و ابطال** عادت چنان رفت است که ابتدا از مواضع  
 اثبات و ابطال کنند چنانچه فنی آن در همه مواضع عام است و اثبات  
 و ابطال اعراض هم داخل است و درین باب و ابطال عرض جزو وجود  
 در کل صورت بند و چه لا وجود و در بعضی مقتضی ابطال عرض شود و در



حد و خاصه وجود در کل موضوع باید و لا وجود در کل موضوع و اثبات  
 مساوات اگر چه دشوار بود ابطال عرض بود و اثبات و ابطال  
 با از جوهر وضع بود یا خارج از آن و بهی موضوع خارج خاص بود  
 در نفع و بهی عام و مشترک و مشهورترین مواضع اینست که در  
 بیست بحث ایراد کرده آمد **آ** حد موضوع و محمول بگیریم و هر یکی  
 را با جزاء ذهنی یعنی بخش و فصل و اجزاء وجودی یعنی ماده و  
 صورت تحلیل کنیم و با جزاء اجزاء تا رسیدن بسایط بس که محمول  
 یا حدش یا جزوی مساوی او بر موضوع یا حدش یا جزوی مساوی  
 او محمول بود اثبات کلی فایده دهد و بر عکس اثبات جزوی و اگر  
 میان کلی جزوی یا میان دو جزو منافات بود میان موضوع محمول  
 منافات بود مثلا خواصیم که بدانیم که فاضل حسود بود یا نه  
 حد فاضل است که افعال و انفعالات و نکده و تادی او بر وجه  
 محمود یا بر سیرت عدالت بود و حد حسود است که چون از حسن  
 حال اخبار خبر یابد متادی شود و این تادی نه محمود است و نه بر  
 سیرت عدالت پس معلوم شود که فاضل حسود نتواند بود و این  
 اعتبار در ابطال نافع بود و در علوم برهانی هم نافع بود و بر جمله  
 تذکره کیفیت استسا ب مقدمات درین موضع مفید باشد اما باید که  
 حدود رسوم حقیقی و مشهور اعتبار کنند که باشد که آنچه در ظاهر  
 حد بود بحقیقت ریم بود و بر عکس یا بحسب حقیقت فاسد بود  
 و بحسب شهرت صحیح و بر عکس و این موضع بحسب جوهر وضع است  
**ب** قیمت کنیم موضوع را با انواع و اصناف او و آنچه تحت هر یکی  
 بود تا رسیدن باشخص و محمول را در یک بلد می طلیم و بتدریج از بالا  
 بشیب می آیم اگر در همه نا اکثر موجود بود حکم کنیم با ثبات کلی و اگر

مقصود بود بسلب کلی و اکثری در جمل بشرط عدم منافات کلی  
 کلی بود و خصم اگر بر نقص قادر نبود باید که تسلیم کند و لا در  
 بعضی استثنای آمده باشد و این موضع طلب حکم است باستقرا  
 و در اثبات و ابطال نافع باشد و اگر اجزا محصور بود علی باشد  
 و الا مشهور صرف **ج** عوارض محمول موضوع را عارض باشد و  
 عوارض موضوع محمول را و یکی را بعینه از موضوعات محمول که انواع  
 او باشد محمول بود بر موضوع بکل یا جزو و این بحقیقت سه موضع  
 شال آن ل حسن مایه ناست و هر غیری شاید که صواب بود  
 و شاید که خطا بود نه بر وجه لزوم اقتسام بل با حجت انقلاب  
 پس حسن شاید که مصیب بود و شاید که غلطی بود و این حکم علی بود  
 اگر عرض عارض محمول را کلی بود و جدلی بود اگر اکثری بود و در  
 اثبات نفع این موضع عام بنوع عارض عام هر خاص را واجب  
 نبود که عارض بنوع است و را بطلان عام بنوع هر چه عام را عارض  
 بنوع خاص را بنوع و مثال دوم چون علی شریف مانند تو چید  
 و علی خسیس مانند سحر مست پس مالی شریف و مالی خسیس باشد  
 و این موضع علی است چه عارض خاص عارض عام بود و در اثبات  
 کلی نافع بنوع عارض همه عام بنوع و در ابطال این نافع بنوع چکی  
 که خاص را بنوع لازم نبود که عام را بنوع و مثال سوم را انسانی  
 که عام بود لعماله طیب بود یا فقیه یا نوعی دیگر از انواع عالم و این  
 موضع علی بود و نافع بود در اثبات بوجود نوعی نامعین و در  
 ابطال بلا وجود همه و این موضع در منفعت نزدیک موضع قیمت  
 کلی بخرویات **د** مطابقت اسما و معانی اعتبار باید کرد تا اگر اسمی  
 بنسبت با معنی مقصود زیادتی با بقصافی بالمعنی شرطی یا اعتبار



وضعی اقتضا کند و آن تفاوت مقتضی تفاوتی بود در مطلوب از  
اطلاق آن اسم بدان معنی منع کنند چنانکه کسی بجای شجاع قوی دل  
یا بیرو زبخت یا بلند همت استعمال کند و در اثبات فضیلت بیان  
لفظ شجاع و این الفاظ تفاوت یا بند و این موضع و واسطه کشاف مطلوب  
و تحوز انالبتاس مفید بود و تغییر معانی سبب آسانی که مترادف  
بند ارند و بنود ازین قبیل بود **ه** اگر لفظی اخراج کرده باشند  
بجهت معینی و بر چیزی که بند ارند که داخلست در آن معنی اطلاق  
خواهند کرد منازع را رسد که منع کند و گویند که متابعت جمهور در  
استعمال الفاظ واجب بود اما در ادخال جزویات در کلیات  
واجب نبود بل در آن متابعت حق باید کرد مثلا چون عوام  
مفید صحت واضح نام نهند متابعت ایشان کنیم اما اگر آنها بر  
تناول سهل در امراض حاده بیش از تضع اطلاق کنند منع کنیم و کنیم  
ادخال این معنی در مفید صحت تعلق بوضع عوام ندانند و این  
موضع در اثبات و ابطال نافع بود و بعد از بود در بعضی را در  
الفاظ مضایقتی نباشد بل اعتماد بر معانی بود **و** اگر اثبات حکم  
عام در چند چیز مطلوب باشد و بیان در یکی از آن جمله ممکن بود  
و اسمی با شترک یا تشکیک بر آن چیز واقع بود و بحسب شهرت  
آنرا متواهی شمرند بهمان سان اثبات حکم در همه معانی ممکن بود  
بحسب جدل اما بحقیقت مغالط بود و منازع حدی نیز که بر  
اشترک واقف شود نقض حکم کند یا منع کند مگر که مسلم داشته  
باشد که حکم آن چیزها حکم یکی است از آن جمله و اما در ابطال چون  
حکم عام کرده باشد و بیان مخالفت یکی از آن جمله کافی بود و این موضع  
بحقیقت حلی است اثبات حکم را در آنچه طریق نباشد با تائیدی که

دقی حکم مطلوب با دیگر چیزها در تحت اسم مشترک شترک بحسب  
تحقیق نه سوز دارند و نه زیان مگر که به جهت اظهار قدرت کویا این  
حکم بر مطلوب تنها حق است بل بر هر چه با مطلوب در تحت اسم  
آمده است هم حق است و باید دانست که استعمال مشترک بجای  
متواهی است بر وجهی که منازع را بر آن وقوف باشد مستعدی است  
وضاحت باشد **ز** نگاه باید کرد تا ملزومات و لوازم مطلوب بحسب  
جهت اثبات ملزوم اثبات فایده دهد و نفی لازم ابطال و این  
علمی است **ح** وجود مقابل محمول موضوع را مقتضی ابطال بود  
از جهت امتناع متقابلین **ط** اعتبار اختلاف زمان در آنچه زانی  
بود نافع بود در ابطال چنانکه اگر گویند معتدی ناجی باشد بنا  
گوئیم باعتبار زمان وقوف و انحطاط این حکم باطلست و همچنین  
اگر گویند تذکر تعلم بود گوئیم باطلست چه یکی تحصیل علی ماضی است  
و دیگر تحصیل علی در مستقبل و مرا این موضع برین وجه بود  
لا یقرب ای **ی** وجود چیزی موضوع را غیر احوال وجود بود  
مانند دوام و اکثریت و اقلیت و تناول همه موضوع یا بعضی بل  
از همه عامتر بود و از تسلیم هر یکی تسلیم وجود لازم آید اما از تسلیم  
وجود تسلیم یکی لازم نیاید و از تسلیم بعضی نیز تسلیم بعضی لازم  
نیاید پس از استعمال بعضی بجای بعضی احتراز واجب بود  
و مدعی چون دعوی بر اجمال کند بتفصیل و تعیین مطالب باید  
کرد و این موضع علمی است و در اثبات و ابطال نافع و از توابع  
این موضع آنست که هر چه بحالی یا وقتی یا موضعی یا در موضوعی  
موجود بود مطلقا موجود بود و هر چه بحسب عرضی ممکن یا نافع  
یا جمیل بود مطلقا ممکن و نافع جمیل بود و بحسب شهرت باشد



که عباد کنند بآنکه قتل برادر کافر مثلا حسن بود و قتل برادر  
 مطلقا حسن نبود و کذب در موضعی جایز بود و مطلقا جایز نبود  
 و این غلط بسبب اشتراك لفظ است نه مطلقا بر حسن و جایز  
 افتد فی سبب زیادت و بر حسن و جایز در همه احوال و بامریا و اوقات  
 و اول حق است و دوم ناقص حکم اول و این را با افراد موضعی  
 شمرند و همچنین هر چه یعنی باشد و اضعف محمول بود مطلقا محمول  
 بود چنانکه چون چیزی سبک تر از چیزی بود غیر مطلقا سبک بود  
 و این علی است و اثبات را شاید در مشهور عباد کنند بآنکه  
 خود شهوت را بخور و بسندیده تر از خود گفتند بخورند یعنی است  
 و بحقیقت هیچ کدام بسندیده نیست تا بسندیده ترجیح دهند بل بخورند  
 نابسندیده تر است و اینرا نیز با افراد موضعی شمرند یا عروض خدین  
 موضوع را بر تساوی بود اگر یکی طبیعی بود و دیگر مجعنان بود و اگر  
 نبود نبود مثلا اگر بعضی عارض قوت عضبی باشد چه عارض  
 او بود نه عارض شهوی بود و اگر جهل عارض شهوی بود علم هم  
 عارض او بود نه عارض نطقی و در ابطال نافع بود و در اثبات اگر  
 مطلوب امکان عروض بود هم نافع بود و اگر مطلوب وجود بود  
 نافع نبود و بحسب تحقیق ضدین را موضع یکی بود اما طریقت  
 هر دو لازم نبود بل شاید که یکی لازم بود یا منتقل بعدم و سبب  
 شهرت حکم مذکور استقر است یا ایهام عکس که منتقل ضد بود  
 اگر چه ضد شاید که منتقل نبود و این موضع بقوت مقابل از موضع  
 است که ضد عارض موضع عارض ضد موضع بود **ی**  
 هر چه بقارنت اقتضا حالی کند یا مرجع زیادت او اقتضا زیادت  
 حالی کند او را آن حالت ثابت بود مثال اول عدالت در مرد اقتضا

بحال او کند پس عدالت جمیل بود و مثال دوم شجاعت چون  
 مقارن عدالت شود فضیلت بیفزاید پس شجاعت نیز فضیلت  
 بود و این موضع مشهور ضعیف است در خلیقات استمال کنند  
 و ابطال را نشاید و علی نبود چه حرکت چون مقارن ماوه باشد اقتضا  
 حرارت کند و نیز آید حرارت بیفزاید و حار نبود **ح** آنچه در  
 موضوع اکثر بود در محمول هم اکثر بود مثلا گویم اگر لذت حرم بود  
 پس هر چه لذت او بیشتر حشرش بیشتر و این مشهور است سبکترین  
 نافع است و لازم نیست که چند آنکه بیشتر نافعتر مگر مقدم کلی بود  
 که هر چه سبکترین بود اگر آنکه بود و اگر بسیار نافع بود و این  
 موضع فائیات و ابطال نافع بود و سه موضع دیگر باین متصل باشد **در اثبات**  
 اول آنکه چون دو محمول باشند یکی موضوع را اولی از ثبوت غیر  
 اولی اثبات اولی و از عدم اولی ابطال غیر اولی توان کرد و دوم  
 آنکه در موضوع باشند یکی محل اولی و سیم آنکه هر یکی از موضوع  
 و محمول دو بود و محل در یکی اولی و حال اثبات و ابطال چنانکه  
 گفتیم و جمده مشهور بود چه اگر اولی اعدام بطبع خواهند حق بود  
 و الا شاید که باطل بود مثلا اگر اولی و غیر اولی متقابلان باشند  
 وجود غیر اولی منافی وجود اولی بود تا با اثبات چه رسد و این چهار  
 موضع را مواضع اکثر و اقل خوانند و چهار موضع دیگر بود که آنها  
 مواضع مساوات خوانند هم برین منوال که از وجود مساوی در  
 استحقاق اثبات وجود یکی مساوی کنند و از اسعاف او ابطال طریقت **دیگر بر**  
**ی** آنچه کوشش خیر بود خیر بود و آنچه کوشش شر بود شر بود  
 و در مسا و بخلاف آنچه مسا و شر بود شر بود و آنچه مسا و شر  
 بود شر بود و این موضع مشهور بود و اگر کوشش فاعل خیر بود و فاعل



شش شهر شهری بس ضعیف بود و باشد که در علی کذب بود و این  
 موضع کون و فساد خوانند **هـ** موضعی دیگر بود منسوب بواحد  
 و کثیر و ابطال را شاید چنانکه کسی گویند علم فهم است گویند علم  
 بجزها بسیار نام تواند بود و فهم نتواند بود و علمی است **و**  
 حکمی که شبیه را بود دیگر شبیه را بود و این را مواضع مشابهت  
 خوانند و مانند تشبیهات بود الا آنکه در تشبیهات وجه مشابهت  
 محتاج بیان بود بحسب اعلی و اینها نبود مثالش اگر علم با صدای یکی  
 بود طعن یا صدای یکی بود و اگر ابصار خروج چیزی بود از چشم سمع  
 خروج چیزی بود از گوش و در اثبات و ابطال استعمال کنند و مشهور  
 صرف باشد **ز** چون متقابل موضوعی را بر حال بود و دیگر متقابل  
 متقابل موضوع را بر همان حال باشد ناموضوع را بر صدان حال درین  
 موضع تالیف از سه متقابل توالف بود مثلا یکی اصدقا و بعدا و دیگر  
 احسان و اسات و سیوم که حال بود و خودش جمیل و قبیح و بیش  
 دو طرف دو متقابل بقارن یکدیگر باشند و یک طرف از مقابل  
 سیوم مقارن هر دو متقارن بر سیل تکرار بنی ازین سه متقابل  
 اول چهار مضیه مولف شود اول آنکه احسان با اصدقا چهار است  
**ب** دوم آنکه اسادت با اصدقا قبیحست سیوم آنکه اسات با اعدا  
 چهار است چهارم آنکه احسان با اعدا قبیحست بنی ازین چهار مضیه  
 شش متصد مرکب شود چ مقدم اول باتالی هر یکی از سه باقی و  
 مقدم دوم باتالی هر یکی از دو باقی و مقدم سیوم باتالی چهارم تنها  
 تالیف توان کرد و این موضع مشهور بود چنانکه پیش ازین حالتش  
 گفتیم چ حرکت مقارن حار و بارد طبیعی تواند بود و نیز چون بود  
 میض بود لازم نبود که ظلمت مسود بود و این را مواضع متقابل خوانند

**ح** مواضع دیگر از استقامات اما از احباب و سلب مانند علی بنیض  
 بود و این علی باشد و عکس مستوی باشد که در بعضی مواضع بود و در  
 بعضی باطل بود و باشد که در بعضی مشهور بود و دیگر عکس بخین  
 و انتقال از نقیض بنقیض خود ظاهر است و در احدها باشد عکس  
 صحیح بود و مشهور چنانکه شجاعت بصلالت و جبن رذلت  
 و خجسته مرغوبت و عرض محدود و باید که اصناف بسیار ازین جنس  
 و از مواد عکس مستوی منعکس و غیر منعکس بحسب استقرار بود و در معاد  
 بعضی مواد این حکم حق نبود چ اعتدال مزاج و استواء ترکیب ستارم  
 صحت بود و در ضد بر عکس باشد یعنی فرض با مستلزم ضد معتر و  
 بود و در عدم و ملکه الی بصیرت حسن است عی عدم حسن است و این حق اگر چه بر سر  
 است و در تضایف اگر دو ثلثه تضایف اکثر الاضعاف است دو  
 ثلثه اجزا اکثر الاجزا باشد و اگر علم ظن است معلوم مظنون است  
 و اگر بصیرت حسن است بصیرت محسوس است و موازات اجزای تضایف اعتبار  
 حال تضایف بر طریق تساوی درین باب شرط بود **ط** مواضع  
 معروف نظایر و ان اشتقاق اسم بود بحسب نسبت ماحری  
 مانند عادل بحسب نسبت قابل یا مقبول و صبی بحسب نسبت غایت  
 یا ثاغل و حافظ و عقیق که بحسب نسبت غایت باشد **ک** مواضع  
 ناخود از تضایف که بحسب اشتقاق اسم نبود و تذکر مناسب و ملاز  
 از آن عبارت کنند مانند جاری جری طبیعت و مذهب عدالت  
 و مآخذ حکمت و نسبت هر یکی با مشوب مانند بسبب چیز یایی بود  
 که بر سیل تضایف بود و گفته اند تضایف از نظایر حاضر بود  
 و انتفاع باین دو صنف از دو وجه بود یکی خاص حقیقات چنانکه  
 گویم اگر عدالت محسوس است عادل محسوس است و اگر جاری جری عدالت



محمودست عدالت محمودست و مساوات در دیگر محمولات واجب نبود  
بج موضوع مقدم و تالی مجدد و ماهیت مختلف اند و دیگر بحسب  
اعتبار مقابلات جنائک کوئیم اگر شجاعت حکمت بود شجاع حکیم  
بود و اگر جاری مجری شجاعت جاری مجری حکمت بود شجاعت  
حکمت بود و این موضع جدلی صرف بود و منعکس نشود چه از  
مقارنت دو وصف و دو موصوفی حلی یکی بر دیگر لازم نیاید و مشهور  
ترین مواضع این باب مواضع مقابلات و نظایر و تضادهاست اکثر  
واحد و کون و فساد بود و آن مواضعی بود که یکی مشترک در اکثر  
مطالب جنائک بعد از این معلوم شود ایست مواضع اثبات و  
ابطال مطلق و این مواضع در اعراض نافع بود جنائک گفتیم  
و از مواضع خاص با عرض یکی آنست که اگر محمول جنس یا فصل  
یا خاصه بود عرض نبود و این موضع علمی بود ابطال را و اگر اثبات  
خواهند کرد ابطال هر سه بهم باید کرد و بعد از تسلیم وجود تواند  
بود و دیگر آنست عرض را اصلی بود که عارض موضوع بود و مقول  
نبود بر و بواسطه عرض از او مشتق بود و این ابطال را شاید  
تنها به فصل و خاصه نیز مجتنب بود و دیگر آنست عرض و معروض  
یکی نبود و هم ابطال تنها را شاید **فصل دوم در مواضع**  
**اولی و آخر** اصل باب ترجیح یک چیز است از دیگر  
که بوجهی از وجه میان اسان شارکی باشد و لفظهایی که درین  
باب متداولست اثرست و افضل و اولی و اکثر و ازید و اشده و اشرف  
و اقدم و آنچه جاری مجری و این الفاظ و مقابلات هر یکی باشند  
و معانی بیشتر ازین الفاظ ظاهرست و مهمتر تفسیر اثر و افضل  
و اولی است که مدار این مباحث بر آنست پس کوئیم معنی اثر کوئیم

تر بود یعنی بایش را ولی و این معنی اگر چه بظا هر خاص بود بخلقیات  
ی نماید اما بحسب تحقیق نظر در آثار بنظر و را ولی و ازید متعلق باشد  
بس تغییر خلقیات نیز سرایت کند و فرقت میان اثر و افضل چه  
علم از لباس همیشه فاضلتر اما برهنه را کاه بود که جامه بایشار  
اولی بود و افضل بحد معنی بکار دارند **ا** آنچه مشارکت غیر بود  
در خصلتی که قابل مساوات و مساوات بود و او را مثل آن بود  
که غیر را و زیاده مانند توانگر تر **ب** و اگر فضیلت قابل شد و ضعف  
بود و قابل مساوات نبود او را باشد بود مانند سخی تر **ج** و اگر  
قابل شد نیز نبود یا هر دو در آن فضیلت متساوی باشد ولیکن او را  
فضیلتی دیگر بود خاص مانند شجاع عقیف بنسبت با شجاع تنها **د** و آنچه  
مشارکت نبود بل هر یکی را فضیلتی بود ولیکن فضیلت او ثابت و باقی  
بود تا در مطلوب بالذات نافع بود مانند حکمت بنسبت با بسیار  
**ه** با فضیلت او در وجه و مصلحت لم بود مانند شجاعت بنسبت  
با عفت ما دوم بود مانند صیت سایر بنسبت با بسیار اما اگر اکثر بود  
اعتباری دیگر باشد که افضل نبود مانند شجاعت و عفت بنسبت با حکمت  
**و** و آنچه اولی بود از غیر در فضیلت یعنی فضیلت او را بالذات بود و غیر را  
مستفاد از او یا بعرض و اما اگر اولی بانفرا و استعمال کنند بان ترجیح بود  
خواهند و بان اعتبار بر همین معنی که در وجه ششم گفتیم بعینه اطلاق کنند  
و بر معنی دیگر و آن جنان بود که حکمی را علی بود غیر تام و تمامی آن علت  
را شرایط بسیار بود غیر محصور و بعضی از آن مخفی پس چون وجود  
او را یکبار با مقارنت عددی بیشتر از آن شرایط بگیرند و یکبار با مقارنت  
عددی کمتر حصول حکم با اول متوقع تر باشد بحسب ظن آنانک با آن  
و اما بحسب وجود اگر علت تام بود حصول معلول واجب بود و اگر تام



نبود متمتع بود اما چون بر حصول تمامی شرائط و احوالش توقف  
نبود حکم بوجوب و امتناع نتوان کرد پس طریقی را از حکم که سیل نفس  
محصلش زیادت بود اولی خوانند و باشد که با اولویت ترجیح خواهند  
در معنی دیگر که مقارن اولی بود در ذکر جنائک آفتاب از جلال با تفاوت  
اولی و اولویت باشد که باعتبار وقوع بود جنائک گویند اگر قرض گزاره  
شود اولی یعنی اتفاق وقوع این طرف بهتر باشد که باعتبار جلیل بود  
جنائک گویند که زادن قرض اولی یعنی جلیل تر و اولویت در همه  
مقولات افتد در جوهر جنائک گویند صورت وقوع بجهت اولی از  
ماده و جنس و این باعتبار سبقت وجود است و الا جواهر در جوهر است  
مساوی باشند و در کم مانند بزرگتر و بیشتر و در کیفیت و فعل و انفعال  
که قابل شدت و ضعف اند ظاهر است و در جنائک آتش بلند تر است  
از هوا و در متی جنائک نوح بیشتر است از ابریم و در وضع جنائک نمل  
در اقلیم دوم مایل تر است از انک در اقلیم اول و در ملک جنائک سب  
از زره دفع را بهتر است و درین مباحث گاه بود که موضوع دو بود  
جنائک گویند شجاعت گویند تر یا عفت و باشد که محمول دو بود جنائک  
فضیلت نظری تر است یا عملی تر و این بعضی عاید است با اول و باشد که  
شبه در هر دو طرف باشد جنائک شیر در سببندی بیشتر از کلغ در  
سیامی و باشد که موضوع در هر دو یا در یکی مشتمل بود مثلاً حکمت یا عفت  
بهتر از حکمت یا عفت و این بگو ارموزی است و فقر از حکمت بهتر از  
ثراگری یا صحت و این بی تکرار است و باشد که محمول نیز مشتمل بود مانند  
انک حکمت و عدالت نافع تر در دین و دنیا از حکمت و شجاعت و بعد از  
تقریباً معانی ماسر معصیل مواضع شوم و گویند باعتبار مواضع در  
انوری احتیاج افتد که تفاوت معنی بود بن آنچه ظاهر باشد ایرادش

حسن بود و مواضع مشهور اینست که در بیست و پنج بحث ایراد کردیم  
هر چه باید تر و ثابت تر بهتر و بهتر اثری خواهیم و این مشهور است بلکه  
بسیاری در دفع مقید شود علی بود و فرق میان اینست و ثابت است  
که دو مساوی در زمان باشد یکی در شدت و ضعف متزاید باشد  
و دیگر نباشد **ب** مختار شریعت حق با فاضل نیکو اختیار با مختار  
اکثر مردم بعد و فاضل تر بود و هم مشهور است و همچنین آنچه گویند  
مختار کل فاضل تر بود چرا که مختار خبر بالذات بود علی بود و بالاحت  
که مختار جهوت از سعادت که مختار قوی اندک است فاضل تر نیست  
**ج** مختار در صناعات اشرف مانند حکمت از مختار در صناعات  
اخری مانند موسیقی فاضل تر و حکمتی همانست **د** آنچه در بحث جنس  
افضل بود مانند عدالت فاضل تر از آنچه بنویسد مانند عادل چه فضیلت  
عادل از اوست و هم مشهور است چرا که اشتراک معنوی نیست **ه**  
مطلوب بخود مانند صحت فاضل تر از مطلوب بسبب غیر مانند زیادت  
یا معالجت و این علی است الا انک گاه بود که مفضل اثر بود  
و باعتباری دیگر و نزدیک است باین انک گویند مطلوب بالذات  
فاضل تر از مطلوب بالعرض بود الا انک گاه بود که آنچه بالعرض  
بود مطلوب نبود بحقیقت مانند صفت که مقارن حلاوت باشد  
بزرگ کسی که حلاوت خواهد و باشد که مطلوب بالعرض بسبب  
کراهت ضد مطلوب باشد مانند فضیلت دشمن که ضدش بسبب  
شر بود **و** بسبب خبر بالذات مانند کفایت مال را بهتر است  
از بسبب بالعرض مانند عت شک و در طرف شر بعکس یعنی بی کفایتی  
بتر از بخت بند **ز** گزیده مطلق همانند صحت بهتر از گزیده بسبب  
عذری یا حالی که اگر بنویسی ان حر نحو استندی مانند مرضی که جذبه



نفعی کنند یا مانند علاج دزدی که باین آست که کزیده بالذات مانند  
علم بهتر از کزیده بالعرض مانند کتاب **ح** سبب مطلوب بالذات مانند  
جراح نور را بهتر از آنچه بالعرض بود مانند آینه روشن که بعکس نور  
دهد و این علی است **ط** آنچه اشرف را بود بهتر از آنچه اخس را بود و علی  
شود بقید آنکه اشرف بآن شریف بود و جلیب مردم بهتر از شجاعت  
شیر بود یا قید هم فاضلتر باید گفت آنچه باشد که اختیار را در آن  
مخل بود **ع** آنچه بحسب اقدم بود مانند صحت که بحسب مزاج است  
بهتر از آنچه بحسب غیر اقدم بود مانند جمال که بحسب تناسب اعضا است  
و همچنین آنچه متعلق با شرف بود مانند صحت نبض از خور و مضم  
**یا** غایت بنفع خودی بهتر از فاعل غایتی دیگر و مشهور است بحسب  
غایتت نیز دلت جمهور و فضیلت سبب سعادت است و بحقیقت بهتر  
از صحت و بخشی دیگر باین موضع متصل و آن آست که چون فضل غایت  
افضل بر غایت غیر افضل بیشتر از فضل غایت غیر افضل بود بر  
فاعل فاعل غایت افضل از نفس غایت غیر افضل فاضلتر بود مثلا  
چون فضل سعادت بر صحت بیش از فضل صحت بود بر صحت فضیلت  
از صحت بهتر بود چه نسبت غایت با غایت نسبت فاعل بود با فاعل  
بسی فضل فضیلت بر صحت که مساوی فضل سعادت بر صحت بیش است  
از فضل صحت بود بر صحت بسی فضیلت از صحت فاضلتر بود **ب**  
مودی غایتی دزدی بهتر و باین سبب جمهورا سباب نفع معاش بر اسباب  
نفع معاذ اختیار کنند و بقید تساوی علمی شود **ح** مطلوب هم بخود و هم  
بسوی غیر بهتر از مطلوب بسوی غیر تنها مانند صحت و مال **د** ملزوم  
چیزی بیشتر بهتر و اگر در خیریت مساوی باشد آنکه ملزوم شمر که  
بود بهتر و لوازم یا مستقدم باشد مانند جهل تعلم یا متاخر مانند علم

و متاخر اگر غایت بودی هست **ی** خرم بعد و بیشتر بهتر از کمتر و دخول کمتر  
در بیشتر شرط بود تا حق بود و در وقت لعل اگر وجود یکی سوی دیگر باید  
مجموع هر دو را بر وجود بهتر زیادت محسوس بود مثلا صحت و علاج از صحت  
تنها فاضلتر نبود **و** لذت تر نیز دلت جمهورا بهتر و در صحت بر عکس مثلا  
دارو آسان خوردن بهتر **ز** آنچه در دنیا الم بود و لذت بهتر از آنچه  
فی لذت تنها یا با جمعی هم بود و این مشهور است **ح** حصول مطلوب  
در وقت مناسب بهتر مانند تعلم در جوانی و حکمت در سیری و اگر چه  
بر عکس غریب تر و خوش آیند **ث** نافع در همه اوقات یا در بیشتر  
اوقات بهتر از آنکه در وقتی خاص یا کمتر و تحقیق باشد که نافع  
در یک وقت منفعت زیادت از آن نکند که نافع در همه اوقات و نزدیک  
باین آنکه مطلوب در همه احوال مانند صحت بهتر از مطلوب در  
حالی مانند اکل **ک** آنچه با وجودش بد دیگری حاجت نبودی بهتر  
از آن دیگر که با وجودش باو حاجت بود مانند وجود عده الت  
و شجاعت در همه مردمان **کا** هر چه محصولی رغبت بیشتر بود  
یا از ضاوتش احتراز بیشتر بهتر بود **کب** آنچه بد و ستان بسندند  
بهتر از آن بود که بغير ایشان یا از آنچه ایشان بسندند **کج** آنچه  
بسوی آن انکار فعل دیگر کنند بهتر از آن فعلی بود مانند تقوی  
و محبت لذت **که** آنچه از و فعل خاص صادر شود بهتر از آنچه  
فعل دیگر از و صادر شود مانند انسان عاقل از انسان شجاع  
**که** شبیه بهتر بهتر از شبیه بخیر بهتر و این مشهوری ضعیف  
است و عنا و کتبه بآنکه است که شبیه محبت بهتر از کپی که شبیه **ق** در  
نموده است بی حکم مقید باید آنکه در آن حیوان که شبیه بود و باید  
دلالت که بعضی از مواضع اثر اقتضا، اشارت و عین آن چیز کنند



مانند آنکه چون انفع پسندیده تر بود نفع پسندیده بود و اگر دو  
 مساوی بود و بر یکی اقتضا، آن کند که یک طرف بهتر بود آن  
 مرجح هم پسندیده باشد مانند آنکه خیر بطبع از خیر بطبع بهتر  
 پس وجود طبع بهتر بود از عدمش و اگر خواهند این مواضع بتبیین  
 اثر بازید عامتر کنند مثلاً گویند آنچه بالطبع اقتضا، حالی کند  
 بیشتر اقتضا، کند از آنچه بعین طبع کند و بسبب عموم آنست که  
 اثر ازید بود در حال ایشار و حال مطلق از حال ایشار تنها عاقلتر بود  
 و استعمال مواضع مشترک مذکور در باب ابطال و اثبات اینجا  
 چنان بود که گویند در مقابلات چون این سخن که اگر همه لذت  
 خیرست پس همه اذی خیرست مشهورست پس این سخن نیز که اگر  
 لذتی معین خیرست پس یک اذی معین شر باشد هم مشهور بود  
 و در باب اکثر و اقل اگر علم بحیرت ادلی لذت و لذتی خیرست پس  
 علمی خیر باشد و علمی غیر نیست پس لذتی غیر نباشد و برین قیاس  
**فصل سیم در مواضع جنس**  
 این صنعت را بر حال جنس و قوتی زیادت بود و آنها که بهتر بود  
 باشند لوازم غیر منعکس را بجای جنس بکار دارند مانند مقسم  
 عدد را و صحنی باز ایستادن باران را و خواص را که قوتی بهتر باشد  
 هم رعایت شرایط نه بآن غایت کنند که مقتضا، تحقیق بود و باین  
 سبب میان جنس و فصل تمیز نکرده اند و مواضع جنسی بعضی  
 با فصول با شتر است و بعضی جنس خاص و تمیز آن از یکدیگر  
 هر چند عادت اهل صناعت نیست اما در علوم بغایت نافع بود  
 پس باین سبب هر مسمی را با افراد ایراد کرده ایم و چون اکثر این  
 مواضع علمی است مشهور را بتعریف خاص کرده اند و ابتهاد

هم

بهم

طریقه

بشترکات کنیم و آن اینست **۱** آنچه بجای جنس ایراد کنند اگر بر  
 بعضی انواع یا اشخاص مقول بود یا اگر مقول بود واقع نبود در  
 جواب ما و جنس نبود و در مشهور میان نفس جواب و واقع در  
 جواب فرق نکنند **۲** و آنچه حد نوع بر و محمول بود جملی ذاتی **۳**  
 و آنچه نوع بر بیشتر از آن واقع شود مانند مطنون چون آنرا نوع  
 معلوم شمرند **۴** و آنچه بعضی را از آنچه ماهیت متفق باشند متداول  
 بود و در بعضی مانند این اشخاص اشخاص **۵** و آنچه فصل او را  
 بجای نوع بود خواه آن چیز عثایت نوع بود مانند سواد چون  
 جنس تا بعضی بصورتند چه نوع عاقل از فضل نتواند بود و خواه  
 بثبات جنسی مانند عدد چون جنس فرد نهند هر چند فرد فصل  
 حقیقی نیست اما در مثال مضایقت نشانده کرد **۶** و آنچه نوع  
 بجای اوانتد و او بجای نوع مانند آنکه سوا المزاج را جنس مرض  
 نهند و اتصال را جنس النقا و مزاج را جنس اختلاف **۷** و جنس  
 و فصل چون متداول باشند مانند آنکه گویند تصدیق قوت  
 رای آنست و حق آنست که وای قوی بود **۸** و اگر جنس تنها را  
 جز و فصل مزاج یا نفس فصل او کنند **۹** و آنچه فصل یا خاصه  
 جنس بود و بجای جنس نهند **۱۰** و آنچه جمولات نوعی بر چیزی  
 از محمول نبود مثلاً عدد جنس نفس نهند و جمولات نفس مانند حی  
 و حاس و مدرك بر هیچ عدد محمول نبود **۱۱** و آنچه محمول بر  
 انواع نه متواهی بود بل با شتر است یا بشاید بود مانند اتفاق بر  
 نعمات و بر حال بوستان **۱۲** و آنچه بطریق استعارت یا تشبیه  
 مقول بود مانند دخان بر میخ **۱۳** و ملکه را چون جنس فعل کنند  
 یا برعکس مانند آنکه گویند حسن حرکتی جسمانی است و حسن مبداء

اشخاص



فعلت و حرکت نفس فعل یا قوت ماصارت راجعش ملک کند جنات  
کلم غیظ راجعش حکم کنند یا ماصارت بر خوف راجعش شجاعت یا قوت  
بر فعل راجعش فعل کنند جنات کی بیند دزدی قدرت است برانفع  
از ملک غیر بنهان از قوت مذموم نبود و فعل مذموم بود **ید**  
و لازمی که اثر بجای جنش نهند مانند غم غیظ را و غم بیش از غیظ بود  
و همچنین آنچه زایل شود در بعضی احوال و نوع باقی بود جنات نامی  
حیوان یا بر عکس جنات بلکه نفسانی تذکر راجع ملکه ثابت بود  
و در مکر متحد **ید** و آنچه موضوعش غیر موضوع نوع بود مانند علم  
غیظ راجع الم متعلق بحس بود و غیظ بقوت غضبی و این در اثبات  
نیز نافع بود **یو** و آنچه مقول بر جزو نوع بود یا بر کل نسبت بود  
مانند محسوس انسان را که بسبب طامع بدن بر واقع و بر جلد هر  
سبب امری غیر ماهیت نوع بود بر نوع مقول بود **یو** و منفعل  
راجون جنش افعال کنند جنات کی گویند مازموانی متحرک است یا بر  
عکس و همچنین آنچه کی بیند آتش در آتش است و آب نیست آب بود  
است و کل حاکی است آنچه باب و آنچه بجای جنش است خود درین  
مواضع مقول نیست بر محدود **ع** و همچنین چون ماده بجای جنش  
نهند مثلا حیوان جسمی است حامل نفس و تحت جنونی چنین چنین  
است ناموضوع راجع او نهند مثلا اگر آب آبی مستدیر است  
**بط** و آنچه مختلف بجبری بود که اقتضاء قسمت ذاتی میکند مانند  
و این بعضی که یک و برف مختلف است از قسم عارض مروض است  
و آنچه میخ نوع از انوع او مشارک آن موضوع بود جمیع جنش  
بقیاس ما او بود مانند حرکت که انوعش مشارک آن موضوع نبود  
چه جنش بقیاس با او بود مانند حرکت که انوعش مانند نقلت و اختلال

و این بعضی که یک  
ما در نقلت

شارک لذت نیست بی جنش لذت نبود و این بشرط حصر انوع بود  
و این جمله در ابطال نافع باشد **کا** و یکی از دو چیز مساوی النسبة  
نشانده که جنش بود مانند ممکن و اختیار دزدی را و همچنین نوعی که  
بنسبت با دو ضد یکسان بود مانند نفس با متحرک و ساکن او را در  
تحت احس نهند مانند متحرک چه ساکن ثابت تر و این مشهور است  
**کب** و آنچه ضدش مقول بود بر نوع **کج** و اگر نوع بماهیت مضاف  
بود جنش معینان باید و بر عکس و این علی است و اگر مضاف لازم  
نوع بود لازم جنش نیز باشد و در عناوینش گویند علم مضاف است و  
کیفیت مضاف نیست اما اگر جنش مضاف بود لازم نبود که نوع  
مضاف بود مانند علم و طب جنات بیش ازین گفته ایم و این هم  
مشهور است چه طب بحسب لفظ مضاف نیست اما بحسب معنی  
و از آن جهت که نوع علمست مضاف است **کد** و در غیر بیان جنش فصل  
گویند جنش اول بود بر ذات و ماهیت از فضل جدال بر اصل  
ذات جنش بود و دال بر تکلیف او فصل و اگر کسی گویند بل فصل  
اول است چه تحصیل و تحقیق نوع باوست و تشبیه است بصورت  
هم باشد که مقبول افتد و فرق از جهت دیگر بود و این علمی باشد  
و نزدیک بود باین آنچه گویند جنش اقدم بود از فضل در معرفت  
از جهت عموم و فصل اقدم بود از حصه نوع در وجود از جهت  
علیت و تقویم و نظر در مواضع عام مانند اقل و اکبر و مساوی  
و متقالات و نظایر و تضاریف و غیر آن مفید مواضعی بود درین  
باب مثلا اگر نوع قابل شدت و ضعف نبود بخلاف جنش مانند  
عدالت و فضیلت آنچه جنش فرض کرده اند جنش نبود و بر عکس و این  
موضع علمی بود چون قبول شدت و ضعف بحسب ماهیت بود



و همچنین اگر یکی از دو چیز مساوی جنس بود دیگر هم جنس بود مانند  
 غم و غن غیظ را و اگر نبود هیچ کدام نبود و این مشهور است و اگر غیر  
 اولی جنس بود اولی هم جنس بود و اگر اولی جنس نبود غیر اولی هم  
 نبود مثلاً قوت از فصیلت اولی است محقق جنس صفت نفس  
 را پس اگر فصیلت جنس بود قوت هم جنس بود و اگر قوت نبود  
 فصیلت هم نبود و با شتقاق اگر عالم جنس طبیعی بود علم جنس  
 طب بود و اگر عدالت نوع علم بود عادل نوع عالم بود و در کون  
 و ضد اگر اخلال یافت نوع آنست که ناسد شد اخلال یابد  
 که نوع آنست که ناسد شود اینست مواضع مشترک بقید کلی لفظ  
 جنس با فضل بین حکما بر فصل صحیح بود و اگر چه شاها غیر این  
 شاها بایند و اما آنچه خاص است بحسب که مشارکت فصل است  
 آنچه در جواب ماسو واقع بود بشرکت تنها جنس بود در فصل  
 هر دو وجه واقع بود **ب** و آنچه مانع در دو مقوله افتد مانند  
 دلچ **ج** و آنچه ملکی نوع بود در عموم **د** و آنچه حد نوع بر وی  
 مقول بود و اگر جذاتی نبود مانند آنکه کسی موجود را نوعی کند  
 در تحت جنسی و اما حال آن جنس موجود بود **ه** و آنچه طبیعت  
 او رفع طبیعت نوع مرتفع شود **و** و آنچه ممکن نبود که او را نوعی  
 دیگر بود **ز** و آنچه جنس عالی بر مقول نبود در طریق ماسو چرا که  
 مقول بود بر بشرکت اثبات وجود او نوع را کافی بود در  
 اثبات جعال بود که عالی مقول بود و وسط نبود و هر چه  
 چون دو مقول باشند در طریق ماسو یکی اعم از آن جنس بود  
 و این اثبات را شاید **ح** و باعتبار تقابل اگر نوع را ضد بود و جنس  
 را بنوع و جنس بر صحت نوع مقول نبود جنس نبود و این اثبات را

نیو شاید **ط** و باعتبار تقابل اگر نوع را ضد بود و جنس را بنوع  
 و جنس بر ضد نوع مقول نبود جنس نبود و این اثبات را نیز شاید  
**ی** و اگر جنس را ضد بود و ضد نوع نوع او نبود جنس نبود و این  
 مشهور است بحقیقت جنس را ضد نبود و ضد آن در تحت یک  
 جنس باشند اما بحسب شهرت شد اخصیات و زوایات و وجوب  
 تضاد اند و عفت و وجود دو نوع نیستند یا بر عکس میج کذا جنس  
 بنوع چه متوسط میان دو جنس باید که جنس متوسط بود میان  
 دو نوع **یا** و اگر یک متوسط وجودی بود و دیگر عدمی یعنی رفع  
 طرفین همچنین بنوع چه وجودی و عدمی جنس و نوع یکدیگر نیات  
 بل عدمی جنس عدمی بود مانند عدم ملکه **ی** و اگر متوسط دو  
 تحت یک جنس باشند از آن جنس بنوع آن معنی جنس نبود **ج**  
 و اگر جنس را ضد بود و نوع را بنوع آنچه جنس فرض کرده اند جنس  
 نبود و این حکم هم مشهور است و این دو عنادش کنند بانکه فرض  
 را ضد است و بعضی انواع او را مانند استدارت معده ضدیت  
**ح** و اگر نوع اخص در تحت جنس اشرف بود و ضدش در تحت  
 جنس اخص مانند برودت و حرارت اگر برودت که اخص است در  
 تحت نورند که اشرف است و حرارت در تحت ظلمت میج کذا  
 جنس بنوع **ی** و چون یکی از دو ضد واقع نبود در تحت جنسی  
 مانند شر و دیگر ضد هم نبود و هم مشهور است **ی** و عدم ملکه  
 در تحت یک جنس نبود بل عدم را اگر جنس بود جنسش عدم  
 ملکه بود مانند عدم ابصار در تحت عدم جنس پس اگر عدم نوع  
 در تحت عدم جنس نبود آنچه جنس گرفته اند جنس نبود و این  
 هم مشهور است و بحقیقت علم عام بود در تحت عدم خاص بود

در تحت هر دو وجه  
 اگر مرد و جنس  
 متضاد متوسطی  
 افتد در نوع **ح**



**بن** و اگر نوع مضاف با حری بود که جنس با آن حر مضاف نبود  
جنس مفروض جنسی بودی مانند ضعف که مضاف با ضعف است  
و کثیر الضعاف که عبارت جنس است نه باضافت باضعف پس  
جنس نتواند بود و این مشهوری ضعیف است بقارنت مثال  
و حق نیست بل زاید که جنس ضعیف است باضافت باضعف  
که جنس نصف است **ج** اگر جنس بعدی بحر می کند نوع هم با آن  
کند حیثاً که ادوات چیزی را و احساس همچنین و این حکم  
مشهوری ضعیف است چه علم بحری بود و ملکه حری را و زاید بر  
چیزی و ضعف حری و اما مواضع خاص بعضی بعضی بحسب  
تحقیق پیش ازین معلوم شده است و موصی چند دیگر شاید که اینجا  
ایراد کنیم بحسب این صناعت قنای سخن را و آن اینست **د** نشاید  
که فصل محمول بود بر جنس چلی کلی **ب** و نه جنس بر فصل چلی  
ذاتی **ج** و نه نوع بر فصل چلی کلی با ذاتی **د** و نه آنکه جنس بجای  
فصل گیرند اما بر تبادله گفته آمده است و اما بر غیر تبادله حیثاً که  
کویند عدالت مساوات است در فضیلت و اما آنچه گویند فصلت  
ملکه محمود است و محمود جنس فصلت بحسب شریعت است و بحسب تحقیق  
هر چند هر یکی از ملکه و محمود از دیگر یک عام تر است بوجهی اما ملکه  
جنس اولی چه دلالت و در معنای کیف بخلاف محمود که دخیل  
در مقولات عرضی است **ه** و نه آنکه نوع بجای فصل گیرند حیثاً که  
گویند تعبیر شقی بود با استحقاق و استحقاق نوعی بود از شتم  
و چه شتم قوی موذی بود و ال بر عیب مخاطب قو و استحقاق قوی بودی  
وال بر قلت بخاطر لطیف و باشد که نوع فصل جنس مانند ناطق حساس  
را فصل نوع بود **و** و نشاید که فصل فصل و در جنس سبب این بود

در دو مقوله جنس بر فصل مقول بود حیثاً که گفته ایم یعنی فصل  
چهره جوهر بود و فصل مضاف مضاف و دو مقوله بر یک چیز مقول  
نتواند بود **ز** و نشاید که فصل افعال و استحقاقات نوع بود  
مانند پروت اب **ح** و نه فعل از افعال نوع مانند تنبیه اب **ط**  
**ط** و نه خواص او مانند حال ملت مثلث **ی** و نه عوارض  
او مانند مانی و ارضی حیوان از این جمله بعد از تقوم نوع بود  
**ی** باید که هر فصلی را تحت جنس سیمی بود حاصل مانند منق  
بصر عام بصیر را یا غیر محصل مانند غیر ناطق ناطق **ل** فصل  
عدی نشاید الا آنجا که جنس نیز عدی بود و حال فصل عدی گفته ایم  
و اما جنس عدی از اعدام بود مانند سکون که جنسش عدم  
حرکت بود و او مقارن دو فصل تواند بود یکی قوت حرکت  
و دیگر لا قوت بس ماقول سکون بود و یادوم ثبات **ی** و باید که  
فصل خاص بود بحواب ای و اگر چه مشارک جنس بود بوجهی  
در جواب ما و جنس بان از اولی باشد بوجهی دیگر و این موضع  
هم مذکور است پیش ازین اینست مواضع متعلق باین باب و در  
هری از این مواضع حدود و آن نیز مشارکت بود **فصل چهارم در**  
**مواضع خاصه** حیثاً که گفته ایم خاصه درین موضع شاملت  
خواص مزد و مرکب و رسوم را و شرایط خاصه دو گونه است یکی  
عام همه خواص را و دیگر خاص بسهم که اندک شرط وجودت خاص خوانند  
و صنف اول دو شرط بود آنکه دایم بود موضوع را و آنکه مساوی  
او بود در نقطه و صنف دوم یک شرط بود آنکه معروف تر  
از بود تا تعریف موضوع باو ممکن بود و مواضع این باب بعضی  
باعتبار آن بود که آنچه بجای خاصه ایراد کرده اند خاصه هست یا نه



و بعضی باعتبار حدوث خاصه و بعضی بحسب قوانین مشترک و بوضع  
 اینست **ت** باید که خاصه مطلق لائق نوع بود بسوی نوعیت او مانند  
 حال زوایا مثلث را در بسوی امری دیگر مانند مداحی انسان را و خاصه  
 مقید بقیدی بحسب آن قید گیرند چنانچه آن قید خاصه نبود مثلا  
 اگر مقید بطبیع بود مانند دو رجلی انسان را چون ترک این قید  
 کنند خاص شود بعضی از نوع و اگر مقید باول بود مانند تلون  
 سطح را با عدم قید جسم را نیز موجود بود پس خاصه بنوع و همچنین  
 دو اربعه اصابع انسان را که بقید آن بود که بر سبیل ندرت افتد  
 و باشد که خاصه بحسب صورت بود مانند الطف اجسام در  
 قوام اجزاء آتش را یا بحسب ماده بود مانند انفصال جسم را و یا باشد  
 که بحسب نسبت بود با کل موضوع مانند احساس حیوان را یا با  
 جزوی از او مانند فهم انسان را که بحسب حیوانیت بود و همچنین  
 خاصه بقیاس با غیر حیوان بود نه با دیگر چیز و باشد که باعتبار غایت  
 بود در اجزای مانند حقیقت آتش را چنانچه این اعتبار بر هوائین  
 افتد پس خاصه جسم خار بود نه خاصه آتش یا سوراخ خاصه موضوع  
 مطلقا خاصه او بود در همه احوال نامقارنته اوصاف مختلف و بی  
 مقارنت چنانکه خاصه که خاصه انسانست خاصه مستحق  
 و خاصه نخل و خاصه گات بود و مقارنت این اوصاف را در بقوت  
 خاصه اثری نبود پس وقوع هر یکی درین موضع بالعرض بود  
 و **ا** خاصه بحسب وصفی خاصه نبود باز و ال آن وصف  
 و این موضع علمی است و در اثبات و ابطال نافع بود **ب** آنچه بر  
 بهی از موضوع صادق نبود خاصه نبود مانند آنکه غلط کنند  
 علما را چه بهی علما غلط کنند و همچنین اگر موضوع متشابه البعض بود

۴  
 و لکن کاشته مقیده بان  
 یکنون لشی اول و ثانی  
 اخر ثانی و اذا المقید  
 فیما فیها و لا بالاولیة  
 لکن الحاکم خاصه  
 لکنها موجوده فی  
 شیء اخر مثر درق  
 ۲  
 قوت فکر بود و باشد  
 که بحسب قنیه و  
 اکتساب باشد  
 مانند علم انسان را  
 و باشد که بحسب  
 امری عام تر مانند  
 احساس انسان را  
 که بسبب حیوانیت  
 بود ص

و بر اکثر آنند مانند مال اب دریا را و حقیقت مطلق آتش را چه باشد  
 که جزوی نه چنین بود یا بر اقل مانند سستش سوار **ج** و آنچه عامتر  
 از موضوع بود خاصه نبود **د** و آنچه دایما موجود نبود موضوع را خاصه  
 نبود مانند کتاب انسان را و این نزدیک بود تعریف بحری خاصه بود  
 بزمانی مانند جلوس زید را بقیاس با غیر و که قاعد بود بشرط آنکه معرف  
 مدد بزمان و حال نکرده باشد و بر اطلاق گرفته و همچنین چون خاصه  
 بقیاس با احساس بود و احساس لاعمال زبانی بود پس دایم نبود  
 مانند کوب مضی بقای فوق الارض افتاب را بحسب این حکم  
 صادق نبود و اما آنچه کلی بود و اگر چه بحسب حس بود مانند تلون  
 سطح را ازین قبیل نبود و همچنین نشاید که بیش از موضوع یا پس از  
 موجود بود مانند نفس بقیاس با زید **ه** نشاید که موضوع را بجای  
 خاصه بنهند چنانکه انسان را خاصه ضاحک کنند چه یک موضوع  
 را خواص بسیار تواند بود و اگر موضوع خاصه هر یکی باشد خاصه  
 مع کذا ام نبود **و** و نشاید که فصل بجای او بنهند **ز** و نشاید  
 که بحسب اسمی بود و بحسب مرادف او نبود چنانکه خیرش را خاصه مطلوب  
 نهند و خاصه مؤثر نبود و این مواضع بحسب اعطاء نفس خاص است  
 و **ا** باعتبار وجودت خاصه اینست **ح** باید که خفی تر از موضوع  
 نبود و خفی تر دو نوع بود یکی آنچه تعریفش جز بموضوع نتوان کرد  
 چنانکه کسی گوید حرکت حیوان خاصه نفس است و تعریف حیوان  
 جز بنفس ممکن نبود و دیگر آنچه تعریفش بر معرفت موضوع موقوف  
 نبود اما خفی تر بود از موضوع و آن هم دو نوع بود یکی آنچه خفی تر  
 بود بحسب تصور مانند شبیه نفس در لطافت آتش را و دیگر آنچه  
 خفی تر بود بحسب تصدیق یعنی وجودش موضوع را خفی بود مانند

لأن خاصه الشی  
 ملا یوجد  
 غیره



انچه تعلق نفس اول با بود جزو حار را و این موضع علمی است و در ابطال  
نافع بود و اما در اثبات بعد از مساوات باید که اعرف بود بتصور  
و تصدیق و بیاید دانست که اعرف یا بذات خود بود مانند حرکت  
فوق و روشنی آتش را یا بنظر و آن در نوع بود یکی آنکه بخود حق  
بود و بنظر معرفت شود و علت معرفت موضوع شود پس نسبت  
با اول معرفت بود مانند بزرگتر بودن زاویه خارج مثلث از دو داخله  
مقابل تساوی زوایا مثلث را یا دو قاعده و دیگر آنکه بنظر معرفت  
شود و علت معرفت موضوع نباشد مانند حال زوایا مثلث را  
و اسم رشم خواص مرکب بر آن افتد که معرفت موضوع بود یا در معنی  
و آن ظاهر است یا بحسب اسم یعنی چون اسم مفهوم نبود بخاصه  
مفهوم نشود که دال بر کدام معنی است و اگر چه معنی از خاصه معرفت  
تو بود مانند وقوع حال زوایا در تعریف معنی اسم مثلث بر تقدیر  
اشتباه نه در تعریف ماهیت او اما اگر موضوع هم بحسب معنی  
و هم بحسب اسم معلوم بود ایراد این خاصه تعریف نکند بل اعطاء  
خاصه کند **ط** و باید که مساوی موضوع نبود در معرفت مانند  
ضد و مضاف در تعریف مقابل هر یک و اما ملکه و احباب ازین  
قبیل نبود چه هر یک از مقابل خود معرفت تر باشند و این هم علمی  
است **ی** و باید که موضوعات موضوع را بجای خاصه نیارند چنانکه  
گویند آنکه نوعش انسان بود در موضع خاصه حیوان ج این موضع  
راجع بود با قسم اول از اخفی **ل** و باید که می بود مانند فصل  
تا افادت تعریفی کند که درین موضع مطلوب باشد چه مشترک  
معرف نتواند بود **پ** و باید که دلالت با مشترک لفظی نبود مانند  
آنکه احساس کند در خاصه حیوان ج اگر مراد بالفعل بود مساوی

نبود و اگر بالقوه بود مساوی بود و خاصه بود و لفظ بیکی  
خاص نیست و در موضع ضرورت تعیین مقصود باید کرد **ج**  
و باید که در قول تکراری نبود بالفعل چنانکه جسمی لطیف تر است  
اجسام در تعریف آتش یا بالقوه چنانکه جوهری که از اجسام  
عقل مرکب خاص بود در تعریف زمین و بحسب شهرت هر لفظ که  
بی آن معنی ادراک توان کرد و بحسب عادت حذف کنند پسندید  
نبود ایرادش و اما بحسب تحقیق اگر معنی را با آن لفظ بالذات  
تعلق بود ایراد باید کرد و از تکرار باید نبود چنانکه پیش ازین  
گفته ایم **د** و زیادت از یک خاصه بجای یک خاصه نشاید که  
ایرا کنند چنانکه لطف و اخف اجسام آتش را و بحسب تحقیق  
تعریفات تنویری خواص بسیار پسندیده بود **ه** و شرط اهم در  
جودت وضع جش بود یا خاصه جش دال بر ماهیت بود  
بوجهی و غیر بجوای بعد از آن صورت بندد که ماله اعتبار بقول  
گوده باشند و بحسب قوانین مشترک مذکور **و** باید که ضد  
خاصه خاصه ضد موضوع بود مانند افضل و اخس عدالت و  
خود را و این موضع مشهور صرف است چنانکه گفته ایم **ز** از  
مضافات مثلا اگر فاضل خاصه ضعیف نبود مفصول خاصه نصف  
نبود **ح** و از عدم ملکه اگر عدم حسن خاصه کوری نبود وجودش  
خاصه بینایی نبود **ط** و از ساقصات اگر اخاصه باشد  
لا خاصه لا بود و این مره موضع اثبات و ابطال را شاید **ک**  
خاصه موضوع خاصه نقیض نبود و این ظاهر است و ابطال را پیش  
نشاید **ک** بر سبیل تعادل اگر حیوان محسوس و معقول تمت  
کنند و بعبایت و غیر مایه و مایه خاصه محسوس بود غیر مایه  
میرند



خاصه معقول بود اثبات و ابطال را شاید **ک** باعتبار تصاریف  
 اگر عدل خاصه جهاست عدالت خاصه **ک** حالت مشهور بود در اثبات  
 و ابطال و بظاهر مجتهد و بنظر علی ضابطه خاصه ناطق بود  
 و صحت خاصه نطق نبود چه معقول نبود بود و اگر چه مقارن  
 او بود در موضوع اما اگر بعکس مصدر خاصه مصدر بود  
 مشتق خاصه مشتق بود **ک** و باعتبار نسبت اگر نسبت مرتاض  
 با خصب بدن نسبت طیب بود با صحت و مفید خصب خاصه  
 مرتاض بود پس مفید صحت خاصه طیب بود و مشهور است اثبات  
 و ابطال را و بنظر علی اگر مساوات معلوم بود ذکر بسبب حشو  
 باشد والا بنسبت معلوم نشود **ک** و در کون و فساد اگر  
 کون امری خاصه کون موضوع بود فسادش خاصه فساد بود  
 علی است و در هر دو طرف **ک** و همچنین از اقل و اکثر اگر آنچه  
 بیش بودی خاصه آن بود که همیشه بیش بود آنچه کم بود خاصه کم  
 بود یا نولن مطلق خاصه جسم مطلق بود و اگر نبود نبود و علی  
 شود اگر خاصه و موضوع هر دو قابل شدت و ضعف باشند  
 و نقل این حکم با اولی علی نبود **ک** از اکثر و اقل در نسبت اگر  
 نسبت حس حیوان از نسبت علم با انسان اولی است و حس  
 خاصه حیوان نیست پس علم خاصه انسان نیست و علم خاصه است  
 پس حس خاصه است و علی نبود چه خاصه از خاصه اولی نبود **ک**  
 و همچنین اگر خاصه بودن لون بسط اولی است از آنکه جسم و سطی  
 راست و اثبات را شاید چه یک جبر خاصه و وجهی نتواند بود  
 و علی باشد چون با اولی اول و بالذات خواهند و خواص ازین جنس  
 بسیار بود **ک** و عکس اوب و در موجودات و اولی است

ازب ناک خاصه بود ولیکن ب خاصه است پس انخاصه بود  
 ولیکن اینست پس ب نیست و علی نیست چه غیر اولی لا محاله فاقد  
 شرطی بود پس خاصه نبود و اولویت نماید **ک** اگر خاصه متعلق  
 بود با بری بقوت و قوت متعلق بخیزی بود که شاید که میبود  
 و در آن حال قوت باقی نبود پس خاصه باطل شود آنچه بغرض خاصه  
 بود خاصه بنوده باشد مانند مستثنی بقوت که خاصه هوا  
 بود بغرض و متعلق آن بوجود حیوان باشد پس اگر حیوان مفید  
 شود هوا را این خاصه نبود و این موضع در مشهور ابطال را شاید  
 و بنظر علی چون بان مساوات انفعال خواهند که طبیعت موار بود  
 شاید که خاصه بود و اگر چه حیوان نبود **ل** نشاید که خاصه یعنی  
 اشد بود اینجا که اگر موضوع نبود یا کسی او را نشناخت دیگر باشد  
 خواهد بود مانند لطف الجسم آتش را چه بر تقدیر عدم آتش با  
 عدم معرفت کسی بوجود او لطف خاصه موان نشود **فصل**  
**نجم در مواضع حد** کیفیت اصاض حدود در مقابل گذشت  
 بیان کردیم و درین موضع کیفیت اعتبار حال حدود بر وجهی اعم  
 خواهیم گفت چنانکه بر وجه اخص از آن ملخص شوند و بیش ازین  
 در مطلوب کوییم نظر در حدود یا بجهت آن بود که اطلاق حد بر  
 محدود صادق است یا نه یا بجهت آنکه مشتمل بر جنس است  
 چنانکه باید یا نه یا بجهت آنکه در انعکاس و معنی مساوی محدود  
 یا نه و یا بجهت آنکه تالیف نیک است و خیزی زاید مختلط با نوعی  
 ازضا مقتضی اسعاص حد هست یا نه و این چهار بحث است هر یکی  
 مرتب بر آنچه پیش از آنست و بحث اول از باب مواضع اثبات و ابطال  
 معلوم شده است و وجه مساوات و سهولت ابطال حد خود پیش



بیش ازین بیان کرده ایم و بحث دوم از باب مواضع جنس و از  
 بحث سیم برانجه مساوات انعکاس تعلق دارند هم از آن باب از  
 مواضع فصل و از باب مواضع خاصه معلوم شده است و اما  
 مساوات در معنی تعلق بصناعات برهان دارد چه درین صنف  
 انچه افادت تمیز کند و منعکس باشد حد نمی نهد و اگر چه بحسب  
 امری خارجی بود مانند خواص و اعراض ذاتی پس مطلوب ازین  
 مواضع که درین فصل ایراد خواهیم کرد بحث چهارم است و آن هم  
 تنوع است پس بقیه یکی بحث از حال الفاظ و دوم بحث از تجاوز  
 بر قدر کفایت در حدت بایراد زواید و سیم بحث از اغفال و اجب  
 یا عدول بنا و اجب که اقتضای ذات و فساد حدت کند و بفصل بیست  
 اینست **مواضع الفاظ ۱** باید که حد مشتمل بر لفظی مشترک  
 یا متعلق غیر دال بر معنی نباشد مانند آنکه گویند سکون با جوهر  
 خود شدن است چه مفهوم اقرب این حد رجوعت با مکان طبیعی  
 آن هم حرکت بود و باشد که این اغفال در محدود بود که باشد آنکه  
 دال بود بر معانی مختلف پس حد نیز با الفاظ مشترک گویند که بر  
 آن معانی دال بود چنانکه نور مشترک را میان محقق و محسوس  
 چه گویند بآنکه کاشف حد را بود با اتصال و این حد نظامی رواج یابد  
 از جهت مطابقت حدودات با حقیقت حد بود چه بر تحصیل  
 معنی حدودی معین دال نبود و باشد که حد مشترک نبود اما  
 متناول معانی محدود بود چنانکه حیات مشترک را میان نبات  
 و حیوان حد گویند بآنکه ذوقی غاذیه باشد و این معنی نبات  
 را بالذات و حیوان را بسبب استلزام نفس نباتی پس بسبب تناول  
 هر دو معنی رواج یابد و بحقیقت فاسد بود و اشتراکی که بسبب استلزام

بود رواج زیادت یابد مثلا غفرت را گویند اشتراکی اتفاق است و این  
 هم فاسدست چنان معنی نجات را نیز الحق بود پس لازم آید که غفرت  
 در تحت دو جنس متباین باشد یعنی فضیلت و اتفاق **ب** نشاید  
 که در حد از الفاظ متداول با الفاظ غریب عدول کنند چنانکه بطلان  
 معقده المسلع خوانند و جسم را غفلت بابرهم و مغز را غاذیه العظام  
 و الفاظ غریب باشد که استعمال آن اتفاقی بود و باشد که استعاراتی  
 مشهور بود و باشد که استعاراتی نو غیر معروف باشد و باشد که  
 شوق از لفظهای وحشی غیر متداول بود و باشد که بسبب غایت  
 بعد سبب و عدم معنی مناسب دلالت از آن الفاظ بر مراد ممکن نبود  
 چنانکه شریعت را کمال یا مقدار خوانند و جمله این اصناف پنج  
 و قیاس بود پس الفاظ متداول در حد و د باید که واضح بود و بر  
 تمامی معنی دال بی زیادت و نقصان و در استعمال غریب و مقبول  
**مواضع محاور بر قدر کفایت ج** باشد که بسبب وقوع  
 زیادت در حد وضع امری عام بود در موضع جنس از لوازم اعم  
 مانند موجود و شئی فی ضرورت چه در بعضی مواضع ایراد آن  
 ضروری باشد یا اجناس عالییه بر وجهی که از آن استغناء بود  
 و باشد که ایراد امری بود که محدود در خاصیت که دانند مانند بیاض  
 چون در حد انسان گیرند یا حیوان را حد بناطق و صها و امثال  
 آن گویند تا هم حد خاصیت شود و هم مشتمل بود بر زواید و باشد  
 که اگر بعضی احزاب بود با فعل چنانکه گویند حرکت زوال و انتقال  
 از مکانی بمکانی و پروت عدم حرارت است با طبع چه عدم ملکه متناهی  
 طمع بود از جهت آنکه معنی عدم آن بود که طبع باقی بود و فعل  
 معدوم یا بالقوه چنانکه گویند انسان جمی است ناطق حیوان



وایراد نوع بجای فصل هم ازین باب بود جنائک گویند حیوان چندی  
 ناطق انسان بود. و باشد که ایراد چیزی بود که بآن حاجت بود  
 جنائک گویند طبیب عمدت صحت و مرض است و احداث مرض  
 طبیب را بالعرض بود پس ذکرش حشو بود **مواضع باقی مبحث**  
**حد و** باید که اجزای اقسام بود هم در معرفت و هم بطبع جنائک  
 گفته ایم چه اگر اقسام بحرفت نبود تعریف محدود نکند و اگر اقسام بطبع  
 نبود حد نبود بل رسم بود یا نوعی از تعریفات ناقص و نیز اگر عرف  
 کافی بودی یک چیز را محدود و حقیقی بسیار بودی بقیاس با اشخاص  
 و احوال مختلف چه اعراف بقیاس با هر کسی و در هر حال باشد که چیزی  
 دیگر بود و غیر اعراف دو گونه بود مساوی در معرفت و لغوی مساوی  
 مانند صدان و متصانقان و امود مساوی الرتبه که در بحث یک جنس  
 باشد مانند زوج و فرد و لغوی دو گونه بود یکی آنچه معرفت او  
 موقوف بود بر معرفت محدود و تعریف با و دوری بود و دیگر آنچه  
 نه چنین بود و اول یا دور صریح بود بیک مرتبه جنائک در حد کیفیت  
 گویند مابین تقع المشابه و در حد مشابهت اتفاق فی الکلیفیه  
 و جنائک گویند نفس کوکبی است که بر روز طلوع کند و تعریف روز  
 نتوان کرد الا بانکه مدت حرکت آفتاب بود فوق الارض یا دور  
 حقی براب بسیار جنائک ایشان را گویند رفیع است و زوج متقسم  
 متساوین باشد و متساوین را حدی اثبیت نتوان گفت و بر  
 جمله در تعریفات دوری حد ما ضمن نفس محدود بود جنائک  
 در مثالها اول گفتیم ما متضمن نوعی از انواع او جنائک در تعریف  
 زوج گفتیم اگر زوج جنس ایشان بود جنائک مشهور است و تعریف  
 ملکه بعدم و ایجاب بسلب و اینجا ازین قبیل بود مانند تعریف صحت

## تخصیص

بمرض ازین قبیل بود چه تعریف محصل بود بنا محصلی که فصلش  
 با و صورت بند و نوع دوم از اخفی که دوری بود جنائک در باب تخصیص  
 گفته آمده است **ز** و از وجوه فساد حد ترك جنس بود و ایراد فصل  
 بجای حد جنائک جسم را گویند ذوا بجا داشته است بترك بعضی  
 جنائک گویند در بیان بود که خط تواند نوشت چه آن نیز که بر  
 تواند خواند فصلی دیگر است و ایرادش واجب مگر که بر انعکاس تنها  
 قناعت کنند و معانی معنی نطلبند **ح** و باید که مدلول اسم مدلول  
 حد بود چه حد قائم مقام اسم تواند بود و اختلاف میان هر دو جنان  
 بود که مثلا اسم را اضافت عارض بود و حد را بنوع جنائک عضو  
 جسم مرکب از احوال طایفه گویند یا یکی عکس جنائک آتش را الطیف اجسام  
 گویند یا اگر در هر دو اضافت عارض بود و لیکن در حد ذکر مضاف  
 الیه نکلند جنائک گویند ارادت شوقی است مجرد از اذی چه اگر  
 شوقی نیز مضاف است مانند ارادت بایستی گفت بجزی که آنرا  
 خیر شمرند تا معنی اضافت محصل بودی تا اگر ذکر مضاف الیه  
 کنند و لیکن آنچه بالعرض بود بجای آنچه بالذات بود ایراد کنند  
 جنائک گویند شوق به شوق بلذیست و شوق بالذات بلذت  
 بود و بالعرض بلذیه یا آنچه غیر اول بود در تعلق جنس یا فصل  
 ما او بجای اول ایراد کنند جنائک گویند فهم ملکه استعدادی  
 است انسان را یا نفس را که بر وزی ادراک کند و اول این ملکه فکر  
 را بود پس نفس را پس انسان را و نزدیک بود باین آنکه اضافت  
 بر وجهی گیرند که یا محال بود یا بعضی از مضاف الیه بود جنائک  
 گویند طب علمی است بموجودات چه موجودات محال بود و ممکن  
 جنان بود که بعضی از مضاف الیه گیرند و مع ذلک میان طب



وهندسه فرق نباشد و هم ازین باب بوند انك اسم بیک جزو ان  
 اجزاء احد او بود چنانك آتش را مجموع هلیب و حمره گویند و هلیب  
 اولی بود **ط** و اگر محدود را معنای دیگر بوند نشاید که در حد  
 مهمل گذارند مثلا گویند فاجر است که او را آرزوی لذت بود  
 و میسر چنین بود و فاجر پان عتاز بود که آرزو او از حدی  
 مخصوص تجاوز بود و بشرطی دیگر و همچنین گویند شب سایه  
 زمین بود و نگویند از حد و چون و منع موا متکاتف بود و باد  
 حرکت موا و از له حرکت زمین و نگویند چنهم و چون و چه سبب  
**ی** و اگر محدود واقع در زمانی بود باید که زمانی محدود و حد  
 مختلف بنود چنانك گویند مزاج که معنی است که در حال فعلی ارکان  
 حادث شوند و ان بعد از تفاعل حادث شود **یا** و باید که محدود  
 را عامتر نکرده اند چنانك گویند هیات علی است تا عیان موجود  
**یب** و باید که موضوع محدود غیر موضوع حد بنود چنانك گویند  
 نوم صغف حس است و شك تساوی فکر ها و جهت اعتدال اخلاط  
 و برین تقدیر نام حس بود و شك فکر و صحیح اخلاط نه مردم  
 و این جمله اسباب محدود و اند نه نفس محدود و این هم از وجوه  
 فساد حد بود که سبب محدود را نفس محدود گیرند **ج** و اگر محدود  
 موجودی بود باید که حد او را موجود یا متمتع الوجود نکرده اند چنانك  
 گویند عدالت حافظ بیاض لونی است خالط آتش و این ناموجود  
 یا مکان خلالتی است که جسم علو شود و این متمتع الوجود **د** و حری  
 که مطلوب لذت بود حد بحد باید که او را مطلوب لغیره نکرده اند چنانك  
 گویند عدالت حافظ ستهای بود و ستهای بسوی عدالت باید که عدالت  
 بسوی ستهای و اگر هم بدات بود دوم بعین مانده صحت باید که هر دو

وجه مرعی باشد **ه** و اگر محدود بیک عمل مخصوص بوند باید که حد  
 او را بجای دیگر متعلق نکرده اند چنانك گویند ابصار او را کی و کلوئی **ز**  
 بوند چه ابصار را یک محل بود و ادراك و لون را دو محل یکی مدرك  
 و دیگر مدرك **یو** و اضافت را تعلق به و جین بود مانند کرم که  
 تعلق او به عالم بوجهی دیگر بود و معلوم بوجهی دیگر و باشد که یکی  
 حقیقی بود و دیگری حقیقی مثلا تعلق بصیر بمصنوع بحسب هویت است  
 و برای بحسب لزوم در حصول اثر پس چون حد هر دو اعتبار  
 گیرند باید گفت التی که حیوان بان ادراك الوان کند و آنچه او را  
 اضافت عارض شود اگر حدش از جهت اعتبار ذات تنها گویند  
 باید که بحسب اضافت بنود و اگر بحسب اضافت تنها گویند باید  
 که بحسب ذات بنود و مثال اول چنانك کوزه را گویند التی از  
 سفال یا روی جنین و جنین و تمامی اوصافش یا ذکرند و مثال  
 دوم چنانك هم کوزه را گویند آنچه از آب خورند **ز** باید  
 که غایت محدود را بالحد در طریق غایت افتد بدل نکند مثلا  
 گویند تجارت مملکت است سوی تراشیدن تخت و تراشیدن غایت  
 تجارت نیست بل در طریق غایت افتاده است چه غایت است که  
 بعد از تراشیدن حاصل شود و در عبادش گویند غایت لذت  
 است که انداد حاصلی شود نه آنك منقطع شود و این معاند  
 اول نیست چه آنچه غایت مسقرست و با تنها حرکت حاصل می آید  
 و اینجا مقارن حرکت این که نامستقرست و همچنین در فلک **ح**  
 و در اعداد نگاه کنند تا حد ضد ضد حد مست یانه و در جمل  
 اکتساب حد یک ضد از دیگر ضد چون مشهورتر بود روا دارند  
 بخلاف آنچه بحسب تحقیق گفته ایم و این بحقیقت حدی لفظی

اصناف بر ۲



بود نه معنوی و در ابطال نافع بود **بط** و اگر حد و قابل باشد  
واضع بود باید که حد همچنان بود و بهمان نسبت چه اگر یکی  
در تنزاید بود و دیگر در تناقص حد فاسد بود چنانکه عشق  
را بهشوق مباشرت حد گویند و با تنزاید عشق بهشوق تناقص  
بود و نیز باشد که شدت و ضعف مختلف افتد بحسب اجزای آنکه  
آتش را با لطف اجسام حد کی بیند و اسم بر پایه آتش اولی بود از  
آنکه آتش برق یا سم سوز و لطف بر عکس و اگر اسم در وقوع  
بر هر دو متساوی بود حد متساوی نیست **ک** و باید که حدود  
ملکات و حالات و دیگر اصناف بحسب اشتقاق تناسب بود  
چرا که حد لذت نافع حسی گویند و لذت نفع حس بود خطا بود  
و این اعتبار از حد است لذت حد فاعلش و حد موصوف با و  
و دیگر چنین هائی که با و متعلق بود معلوم شود و در مقابلات  
چون حسی با مضایع حسی بود نوع را باید که مضایع نوعی بود  
مثلا اگر اعتقاد کلی بحسب معتقد کلی بود اعتقادی خاص بحسب  
معتقدی خاص تواند بود و در حد عدم ملکه از قبول و قابل  
و زمان غافل نباید بود مثلا در حد غی باید که گفت عدم بصیر بود  
در آنچه از شان او بود ابصار در وقتی که ابصار ممکن بود بعضوی  
مخصوص **ک** و حد چیز هائی که ماهیت آن مولف بود از چند  
چیز نشاید که بایراد آن چیز ها گویند بر سبیل عطف چنانکه گویند  
عدالت شجاعت و عفت بود چنانچه حد اقتضا آن کند که هر یک  
تنهایی عدالت بود و نیز چون اعتبار بر خودش کنند لا محاله چو  
چنین و نحو بود پس چنین فی نحو رجوع بود و بر آن تقدیر عفت  
تنها هم عدالت بود و هم حور چون با حسن بود پس عدالت حور بود

در اعتبار

باشد

باشد و اگر مجموع هر دو خواهند هم باشد که راست نبود چیهیات  
ترکیب اعتبار نگردانده باشند و تحقیق درین موضع آنست که تالیف  
از اجزاء سه گونه بود یکی آنکه مولف نفس اجرا بود منضم با یکدیگر  
مانند تالیف اعداد از اتحاد و دوم آنکه با هیاتی زاید بود بر  
اجزا مانند هیاتی که خانه را بود بسبب وضع اجرا و سیم آنکه با  
امری زاید بود غیر اجزا و هیات مانند آنچه در سنگین بعد از  
ترکیب حاصل شود که بآن دافع صفا بود و در مولف اول  
ایراد اجرا گانی بود و در دوم و سیم نبود پس اول شی و شی بود  
و دوم شی مع شی و سیم شی من شی **ک** و همچنانکه حد کل پس  
اجزا نبود نفس ترکیب نیز نبود چنانکه گویند سنگین ترکیب  
سرکه و شکر بود چ ترکیب دیگر بود و مرکب دیگر و ترکیب حقیقت  
جزوی بود مانند صورت و نشاید که حد کل جزو یا حد جزو بود  
**ک** و باشد که در حد اجرای ایراد کنند که باید که مجموع نتوانند  
بود چنانکه گویند حسن لذت در سمع و لذت در بصر بود و هر دو  
در یک چیز بیک اعتبار جمع نیاید پس هر یکی حسن و لحن باشد  
هم و همچنین گویند موجود آن بود که فاعل بود یا منفعل و حد بقیت  
محمین بود مانند آنکه گویند قضیه آن بود که با موجه بود یا سالبه  
و از اینجا لازم آید که موجه نیز که قضیه است با موجه بود یا سالبه  
و بحسب تحقیق امثال آن علامات باشند نه حدود و نه رسوم **ک**  
و باید که در حد مرکب حد هر بسیطی حاصل بود نه آنکه تبدیل الفاظ  
بود مانند آنکه گویند انسان عالم بشر تحقیق بود یا یکی را حد یارند  
و یکی همچنان گذارند یا لفظ بدل کنند و اقل مافی الباب در تبدیل  
الفاظ آن بود که بالفاظ مترادف اعوف بدل کنند نه بر عکس چنانکه



چرا بعضی بخندل بلبل بدل کنند و ازین تباها تر آن بود که معنی نیز  
بگوید جنانک علم نظری را نظری نظری بدل کنند و اگر یک جزو را  
حد بیاورند و یک جزو را اسم بگویند اولی آنک جزو جنبی همچنان  
بگویند و فصلی را حد بدل کنند چه اسم اعرف بود و عبادت مفرغ  
منه بود و اشکال در معرفت لاحق مخصوص نیست بود و این حکم بحسب  
اغلب بود چه باشد که عام مشتمل تر باشد درین صنعت **ح**  
و ایراد حدود بسیار در حد مرکب جنان باید که چون نصیب هر سیطره  
حذف کنند نصیب دیگر سیطره مختل نباشد جنانک در حدت انسان  
عالم گویند حیوان ناطق متصور بحقایق موجودات و مختل جنان  
بود که در حد عدد فری گویند عددی که در وسط بود و بسبب سلا  
پندارند بیکت اما چون عدد را حذف کنند نصیب فرد وسط  
بود و خط وسط همچنین بود و همچنین چون خط مستقیم را  
گویند طول فی عرض دو نهایتین که هر نهایتی وسط را و دیگر نهایت  
یا بیوشد چه هرگاه که نصیب خط بیفکنند باقی نصیب مستقیم  
متناهی بود نه مستقیم مطلق که بر متناهی و نامتناهی افتد **کو**  
و نشانی که حدود سیطره مرکب شود جنانک گویند خطیب انگس  
بود که او را ملکه امتناع بود در همه جنبه و در دایره بود که همه چیزها  
پنهان برزد چه این حد بر تقدیر جوازش حد خطیب صادق بود و در  
سلطه بود **ح** و حدود حرکت از دو طرف متضاد باید که بحسب  
حد در یک طرف نباشند بل بر حال از وسط باشد که مقتضای  
ترکیب بود مثلا مرکب انحراف و شوق خیر مطلق باشد مطلق نبود بل  
بحسب انحرافش بود **ح** و آنچه قابل ضدین بر تساوی بود و حدش  
بایرادی که ضد نباید گفت جنانک انسان را قابل علم گویند چه میخانک

قابل علم است قابل جهل است **ک** و نشانی که حدودی را که باعتبار  
فصلی بود از علنی باعتبار فصلی از علنی دیگر حد گویند جنانک  
حب را گویند انگس که شتاق مال بود از جهت کسب و این از فاعلی **مال**  
است و از غایی بی باید **ل** و نیز اگر یک علت متنوع بود باید که  
بحسب مقصود گیرند جنانک اگر هم در حب مال گویند شتاق  
مال تا در فرض کنند کاذب بود بل باید گفت که تاصاحب ثروت  
بود **ه** اینست مواضع مخصوص باین باب و بناید دانست که هر  
که شرایط او مختل بود و وسع ذلک بر حدود صادق بود و وفادت  
تبعیری کنند و سعی باشند و معرفت این مواضع و دیگر مواضع مذکور  
درین صنعت بغایت نافع بود در تحقیق صنعت برهان  
**فصل ششم در مواضع هو هو** **ه** نظری  
موسمی و وحدت و مغایرت استحقاق آن دارد که بنفس خود متصف  
باشد چه نزع درین باب بسیار افتد و منفعت آن در حد ظاهر  
چه اسم وحدت موسمی یکی باشند پس آنچه در ابطال موسمی نافع بود  
در ابطال حد نافع بود و در اثبات نه چنین بود چه هر چه با دیگر  
موسمی یکی بود لازم نبود که اسم وحدت باشند و واحد بمعانی بسیار  
اطلاق کنند و درین مواضع نامتقسم بعد در او اگر چه کلی بود و واحد  
خوانند مثلا گویند شجاعت و عدالت یکی هستند یا نه یعنی بجهت  
و حقیقت یکی اند تا حد هر یکی دیگر را متساوی بود یا نه و چون یکی اند  
از اسم موسمی خوانند و در باب موسمی از مواضع مشترک مذکور  
استماع باشد جنانک از مواضع تصریف گویند اگر عدالت شجاعت  
بود عدل شجاع بود و بعکس اگر عدل شجاع بود عدالت شجاعت بود  
بشرط آنکه بالذات بود چه بحسب حمل تنها و مقارنت با لغرض در یک



موضوع این حکم لازم نیاید و همچنین در نظایر و مقابلات و کون  
و فساد و اقل و اکثر و مساوات اعتبار باید کرد و در باب اکثر  
و اقل چون هر یکی در ترتیبی که چیزهایی را بعینه بود از همه اولی  
باشد هر دو یکی باشند مگر ترتیب مختلف بود و انگاه یکی عام  
بود و دیگر خاص مثلا حیوان افضل اصناف کاینات است  
که بیش از او باشند و انسان همچنین و هر دو یکی نیستند از اختلاف  
ترتیب بلکه یکی عام است و دیگر خاص و عباد کنند این موضع را بآنکه  
اخر مطلق بلندترین عناصر است و همچنین اخف مطلق و هر دو  
بموضوع یکی اند و بحقیقت مختلف و جواب آن بود که با هر موضع  
می خواهند و با خف همچنین نه نفس حرارت و خفت و موضوع هر دو  
بنیاد یکی است و نگاه باید کرد تا چون دو چیز به هم یکی باشند آنچه  
با هر یکی به هم یکی بود با دیگر هم یکی باشند یا نه و همچنین تا در هر یکی  
از جمولات ذاتی عالی و غیر عالی و لازم و غیر لازم و آثار و خواص  
یکی باشند یا نه و محل هر دو بر یکدیگر مساوات صادق باشند یا نه  
و در حال زیادت ثانی بر هر یکی تا هر دو مجموع به هم یکی باشند یا نه  
و همچنین در حال نقصان و در لزوم و رفع بر سوال شرطیات تا از  
هر یکی همان لازم آید که از دیگر یا نه مثلا اگر مساوی خلا یکی بود همچنین  
از رفع می وضع خلا لازم آید از رفع خلا نیز وضع خلا باید که لازم  
آید و نه چنین است پس یکی نباشد و اکثر این مواضع در ابطال تنها  
نافع بود اینست تمامی سخن در مواضع جدلی **فصل پنجم**  
در وصایا نه فصل است **فصل اول در وصایا** **سایر**  
سایر را از سه چیز جاره بنود ۱ تصدیق موضعی که مقدمه از اینجا  
خواهند گرفت **ب** کیفیت توسل بتسلیم مقدمه و تشبیح بر منکرش

و این هر دو باید که از بیش معذکرده باشند **ج** تصریح بانچه در ضمیر  
و اند بر وجه خطایب با غیر و اما نفس سید را که عثبات وضع عذف  
است گفته ایم که در جمل مدخلی نیست و فیلسوف و راقل تنها شارک  
جدلی است جاوید و بر همان از ملحدی جاره بنود اما حکم او خلاف  
حکم جدلی باشد چه جدلی در تبعید نتیجه از مقدمه و اخفاء از روش جمیع  
کنند تا باشد که مقدمه مسلم دارند و فیلسوف تقریب و وضوح لزوم و  
تر دارند چه او تسلیم چیزی محتاج بنود و مقصود که جدلی ایراد کند  
ضروری بود یا غیر ضروری و ضروری آن بود که بناء جش بر آن باشد  
و غیر ضروری بسوی چهارم عرض آورد **۱** استظهار و ادراک جش **ب**  
اخفاء نتیجه را **ج** تفهیم سخن را **د** تکلف ایضاح را **ه** و استقراری که جدلی  
ایراد کند ضروری بود با استظهاری و اقل آن بود که نفس مطلوب یا  
یکی از مقدمه مایشان اثبات کنند و دوم چنان بود که موضوع مقدمه را  
که تسلیم طلبند هر چند مقدمه محمود بود و در معرض تسلیم مادی که  
چیز ویات در حکم مشارکت دهند تا آن مقدمه بتسلیم کنند و شریک  
ظاهر شوند مثلا خواهند که انکه عدل و لجمت مسلم دارند گویند انصاف  
و عدل و مساوت سنت و آنچه جاری عجزی آنت از اسباب عدل و لجم  
است و قسمتی که جدلی کنند هم باشند که واجب بود چون بناء سخن بر آن  
بود و باشد که مقتضی نیست بود چنانکه کسی شرف علی بیان خواهد  
کرد گویند شرف علم یا از شرف موضوع بود یا از وثاقت بر همان  
یا از شمول نفع و مقصود از جمله یکی بود و از ذکر آن قلم با افراد مقصود  
حاصل شود اما خواهند که سخن باین جهت آراسته شود و چون این  
معنی مقرر شد گویند مقدمه استقامت و قسمت غیر ضروری از قبیل  
قلم اول بود که بهمت استظهار ایراد کنند و در مقصود حشو بود و اخفاء



نتیجه محال مقدمات باشد از وایله تا نافع بغیر نافع ملتبس کردند و باید  
مقدمات نه بر آن وجه که اقترانش در خاطر افتد باسانی و تخفیم سخن  
بیست قول بود و بایر ادا مثله و استنباطات و تبدیل عبارات و اظهار  
فصلحت یا بحد مقالت خویش و تعجب از وقاحت منکرش یا باستمال  
مخاطب و حواله انصاف با و تا تسلیم کند یا نیکویش او بی انصافی در  
منع آن مقالت و عرض ازین جهت تسلیم تصدیقی بود که سایل را باید  
و هر چند استعمال این خیال بمغالطه اولی اما در مجادله با کسانی که از  
انصاف دور باشند مرخص است جنابک در اشتراک لفظ گفته ایم  
و نیز جمل خالی نباشد از شباهت حقیقی جنابک در صد مقالت گفته  
آمد و ایضاح سخن تبدیل الفاظ و ایراد مثله و ضرب امثال و  
واجحاح بشواهد اشعار بود و عرض تسلیم تصور بود و وصیت  
در تسلیم مقدمات آنست که با قول تسلیم مقدمه ضروری نظیر و در وقت  
طلب تسلیم آنها صریحا در معرض سوال نیارد بل عا مترا یا خاصتر کرداند  
تا بعد از آن از اعم بقیاسی یا از اخص باستقرا بی توکل کند یعنی آن  
یا مساوی آن ایراد کند تا آنرا مایه تمییزی سازد اگر پیشتر استعمال  
بود نزد ایشان مثلا چون مطلوب آن بود که علم بمقتضات یکی  
است گویند نه علم بمقتضات یکی است در تعمیم یا نه علم بجار و بار و اولاد  
و ایضی یکی است در تخصیص یا نه علم بمقتضایان یکی است در تسویت  
و همچنین انتقال از مقدمات ضروری بنظایر و بصاریف و مقابلات  
بشرط آنکه انتقال بود از اشهر بعیرا شهر مفید بود در تسلیم نتیجه  
مثلا کسی که خواهد که اثبات آن کند که غضبان با مقام مشتاق بود  
اگر همچنین صریحا سوال کند باشد که محب منع کند و گویند زید بر ملاذ  
خود ختم گرفته است و مشتاق نیست با مقام از و اما اگر سایل گویند

غضب شروت انتقام بود مسلم دارد پس باز کرد و گویند پس غضبان  
نشدنی انتقام بود و نیز اگر در اشتاء استعمال بعضی ازین طرق بدیگر  
بعضی استعانت کنند بر وجه اوفق باشد که نافع بود و همچنین در  
تساهل در تسلیم آن و تطف در سوال بر وجهی که ندانند که کدام طرف  
مطلوب است نافع بود و تقدیم طرف غیر نافع هم نافع بود چنانکه  
اگر خواهد که مسلم دارند که لذت خیرت گویند لذت خیر نیست چه  
مسئول عنه کجا برود که مطلوب او این طرف است خاصه چون از شهرت  
دور تر بود وطن افتد که ایراد نقص تسلیم غیر مشهور خواهد کرد و باید  
کند تسلیم مقابلش که مقدمه سایل بود و باشد که سوال بر وجه شک  
و طلب تحقیق بر سبیل استفادت و اظهار میل با انصاف و ترک الجاج  
و آنکه تا خود حق بی نفس الامر جیت سایل را نافع بود و همچنین اگر در  
اشتاء سخن معارضه و مناقضت قول خود کند و گویند این عمل نیک  
گفتم و چنانکه با انصاف نزدیکتر است که چنین گویم و سخن باز کرد و اند  
عجیب را بر مساعدت خود حجت کرده باشد و همچنین بانکه گویند الجاج  
عقلا برانست و عادت چنین رفته است عجیب را در انکار بد دل کرداند  
و باید که حرص ننمایند بر تسلیم آنچه خصم مسلم ندارد بل مساعدت کنند  
تا خصم را بر الجاج ندارد و وطن نیفتد که او جز در آن موضع سخن نمی تواند  
گفت و بعد از آن آنرا وقتی دیگر و در اشتاء سخن دیگر در معرض تسلیم  
می دارد و بیاید داشت که طبایع مردم متفاوت بود بعضی که مایل  
باحتیاط باشند با قول بیان تسلیم نکنند و مضایقه ها سخت کنند و بعضی  
که عجیب باشند و بر اشتاء خود مغرور و بیگف مایل در تسلیم مساعدت  
کنند بنا بر وقوفی علم خود و وطن آنکه بتسلیم چیزی برایشان ظفر  
توان یافت چه خود را بر وجه تخلص از همه شبهات واقف نمی داند و طلب

بمصلف



تسلیم انچه عن قیاس بود از جمله طایفه اول یاخر اولی که ملول باشند  
و مساحت زیادت کنند و غایت همه در مساحت بول صرف کرده باشند  
و از طایفه دوم یا اولی که هنوز بر طبیعت مساحت باشند چه باخر که  
احساس الزام کنند در شعب و لجاج آیند و اما وصیت در لطف نتیجه  
آنست که مقدمات بر اول طبیعی ابراد نکند بل آنرا با انتقال از ابعاد  
باقرب یا بعکس یا با زیاد مقدمات غریب در حشو سخن مشوش گرداند  
تا بر تکرار او وسط که مقتضی انتباه بود از هیات اقتران واقف نشوند  
و چون مقدمات یک قیاس که منبع مقدمه باشند حاصل کنند با نتایج  
آن مشغول نشوند تا عجیب را ظن نیفتد که نتیجه مطلوب را با خلفا خاص  
بی گرداند و نیز چون نتایج قیاسات مقدم مذکور شوند بالفعل مجزوم  
مطلوب حدس افتد و بیاید دانست که استعمال قیاس با خواص  
و استقرا با عوام اولی و در استقرا اگر معنی مشابه را ایستاده بود سخن  
مشوش شود چه سایل را انتقال بمقدمه کلی و عجیب را ابراد نقص  
بر آن دشوار است و همد باشد که غیر مشابه بر آن سبب در استقرا  
داخل شوند و بمقتضی خط سایل و غلط عجیب شوند پس در امثال آن  
مواضع جهل باید کرد تا آن معنی را رسمی اثبات کنند و اسمی بحسب آن  
وضع کنند و نقص استقرا با اشتراك اسم ناسندیده بود و جناتك  
نقص آنك حیوان حساس بود تا آنك حیوان مرده حساس نبود مگر  
که اسم بعد از اشتراك مشهور بود و اگر چه در حقیقت مشترك بود  
و باشد که عجیب حکم را بعد از تسلیم در حال توجیه نقص یا ابراد محقق  
شامل جزویات مذکور خاص گرداند جناتك چون حکم کنند تا آنك حیوان  
تحریك فلت اسفل کند با استقرا انسان و فرس و ثور و پتاسخ نقص  
کنند گویند این حکم حیوان مانی خاص است و غایت آن بود که گویند با اول

مختصی

احوال این قید کرده بودم و اگر چه باشد که بحسب بعضی اصطلاحات  
این طریق تواند آمد پس باین سبب باید که ابراد مقدمات کلی یاخر را  
و قیود واجب معارن باشد تا ازین آفت ایمن بود و قیاس مستقیم  
در جدول بهتر از خلف بود چه اگر انکار شاعت مقابل مطلوب کند  
تمسك بخلف ساقط شود و سوا الهه معاقب از سایل و تسلیم استوار  
از عجیب می آنك مودی شود و مودی با نتایج مطلوبی از سایل قیج باشد  
و دال بود بر تحمل و تصور مرتبه او و آنك مودی داند که بی باید  
گفت و چیزهایی که جدول را اقامت قیاس بر آن دشوار بود در وصف  
بود اول مبادی چه طریق اثبات آن در تصویر حدود و بنود و اقامت  
قیاس تحلیل حدود یا بر سوم بود و جناتك گفته ایم و تسلیم حد از عجیب  
دشوار بود چه حال سوال از حدود دانست که یا ذکر ده ایم و نیز اثبات  
حد دشوار بود و باطلاتی آسان و رسوم از مادی مشاخر بود  
و باشد که بسیار بود و چون چیزها بسیار باشد و بعضی را بعضی  
ترجیح نه تمسك بیکی متعدد باشد و باشد که بسبب اشتراك لفظ  
بیان مشوش کنند و در معرض نقص آیند و وصف دوم چیزهایی  
که از مبادی دور افتد و دشواری اقامت قیاس بر آن سبب بود  
**آ** کثرت طریق سلوک از مبادی بمقاصد **ب** درازی سلوک  
و خروج از حد مجاول **ج** اختلاط مسائل بیکدیگر که مقتضی تحیر سالک  
بود **فصل دوم در وصایا و عجیب**  
قدم هر یکی از سایل و عجیب در صنعت بد و اعتبار بود فعل و وقت  
و اول سایل را جنان بود که سوال از مقدماتی کند که لامحالہ مسلم  
باید داشت و تالیف آن بر وجهی که مودی بود بمطلوب و عجیب  
جناتك در تسلیم مشهور و منع غیر مشهور از حاد شهرت اخراج کنند



و دوم سایل را چنانکه در بیان سخن فعلی بود که از مقدمات غیر مشهور  
 همچنان الزام تواند کرد که غیر از مقدمات مشهور و جیب با در مقام  
 الزام بود یا در مقام دفع و بقدم او باعتبار قدرت در مقام اول  
 چنان بود که نگاه الزام بر وجهی چه نشود بل در آن وقت که سیول  
 باشد یکی از دو طرف سیلا دانند که از تسلیم یک طرف بر وجه  
 الزام متوجه خواهد شد اما چون قبح عناد در محمولات از قبح  
 الزام شنیع تر شمرد باز غایب که هر چند از تسلیم این محمول ملزم نخواهد  
 شد اما الزام دوست تری دارد از ارتکاب شنیع و این بسبب ضعف  
 وضع است نه از قصود و در مقام دفع چنان بود که بر دو قیاس  
 قضایا و ایراد فروق بحدی قادر بود که مشهور را با آنکه مطلقا  
 تسلیم کند بقنود و اعتبارات از شهرت صرف بیرون تواند آورد  
 تا محققان آن قنود از دقتیغ شمرند تا چنان شود که تسلیمش  
 بر آن وجه مستلزم نتیجه نباشد و الزام از او دفع شود و این جمله در  
 عبادات جهادی باشد که نظر سایل بر الزام بود و نظریه جیب بر عدم  
 الزام اما در محاورات علمی که نظر بر فایده بود شاید که در منع اولی  
 و مشهور قبحی کنند یا بالزام و الزام مبالغت کنند بل باید که مت بر  
 استکشاف ترجیح یک طرف و وضوح حق مقصور باشد تا بشارکت  
 استفادتی کرده باشد و در مناظره مراض شده و بیاید دانست  
 که انتاج غیر مشهور هر چند از مشهور ممکن بود مانند انتاج کاذب  
 از صادق چه ثویان مثلا از تضاد اغفال بر اثبیت فاعل اول  
 حجتی گویند اما انتاج مشهور نیز از غیر مشهور ممکن بود بخلاف  
 صادق و کاذب و سبب آنست که هر مشهوری حق بود یا بر تالیفی  
 که استعمال کنند در جمل منبغ بالذات و این حکم حسب امکانت

این  
 مشهور  
 حق  
 است

انکار میزدان و اهرن و بی له نهی

و در بیان مشهور و غیر مشهور

م ۶۲

و اما بحسب وقوع اغلب چنان بود که هر صنفی از مانند آن صنف انتاج  
 کنند مشهور را از مشهور و شنیع از شنیع و علت آنست که نتایج جدلی  
 از مبادی پس دور نتوانند بود چنانکه گفته ایم و چون نزدیک باشد  
 لزوم نتایج مقدمات را در حال تصور مقدمات الیخ باشد پس حکم آثار در  
 شهرت و شاعت از مقدمات بنیای سرایت کند و بهیچ وجه لازم محمول  
 از اتحاد و لازم شنیع از شاعت معرا غانده بل انتاج مشهور از شهرت  
 اعرف بود و در مقابل نزدیک باین و نیز شهرت بر دو طرف نقیض  
 بناقد تعلقی کیر و وان در مشهورات مطلق نتواند بود پس در شهرت  
 عدد و بود باعتبار حق و قوی و دلی و رای و وقتی و وقتی مانند  
 انتاج مال یا اتفاقی میان عوام و ایشا رذلت یا اعراض از آن  
 میان عوام و خواص و ایشا ر شهادت با نام نیک یا تصویب نفسی  
 و وقوع در مهالك میان خواص و چون چنین بود حافظ وضع بود  
 را بحسب اغلب از تسلیم غیر مشهور امتناع اولی چه نقص وضعی  
 از امثال آن متوقع باشد و حافظ وضع شنیع را بر عکس استاد  
 منع مشهورات بملطف کند و گوید مثلا من که مسلم نهشته ام که خیر  
 و شر متقابل اند چگونه تقابل علم و جهل مسلم دارم یا حواله بوضع  
 کند و گوید واضع این مذهب امثال این قضا یا مسلم نهشته است  
 و با کسی که نصرت وضع او کند سخن از مقدماتی باید گفت که بنزدیک  
 او مقبول بود و اگر تسلیم مشهوری کند اعلام دهد که اگر چه وضع  
 مرایان می دارد اما باعث من برین اشار انصاف است چنانکه  
 گفته ایم و حافظ وضعی را که از شهرت و شاعت خالی بود از تسلیم  
 هر دو طرف باید نبود چه مسافت از هر دو طرف باشد آن  
 وضع بعید تواند بود و از جهت حدل خارج و جیب رارسد که



در تسلیم سایل توقف کند تا معانی آن باستفسار واضح شوند و بر  
تفصیل معانی لفظ مشترك وقوف حاصل کرد و در آنچه هم نکرده  
باشد تسلیم نتواند کرد و بر وعاری نبود از اعراف بانکه معنی  
این سخن هم نکرده ام و اگر واقف باشد شاید که معانی اسم مشترك  
بیان کند و تسلیم آنچه تسلیم باید کرد و منع آنچه باید کرد  
بتفصیل گویند و شاید که سایل را گویند بیان کن تا بر موضوع نزاع  
سخن گوئیم و اگر حکم همه معانی صادق بود در اصناعت روزگار بود  
تفصیل پس فایده نبود و اگر با قول جملا تسلیم کند و چون با اشیاء  
رسد باز گردد و تفصیل اشتراک شرح دهد و نقصی کند از الزام  
شاید اما باشد که بر تصور مرتبه عجیب و بر عقل او و عدولش  
از انصاف حمل کنند و چون قیاس سایل بر نقصی وضعی مشهور بود  
والاحمال هر دو مقدمه باینکه شنیع باشد پس بر تقدیر دوم باید که  
عجیب در مشهور لحاج نکند تا بتعسف منسوب نشود بل بر منع  
شنیع اقتضای کند و بر تقدیر اول کبری منع اولی ج منع کبری مقتضی  
منع قیاس و منع نتیجه بود بخلاف صغری مثلا اگر کسی گویند زید تلعث  
پس کانتست از منع صغری منع کتاتت زید لازم نیاید چه شاید که  
قائم بود و کاتب بود اما از آنکه میباید قاعده یا بعضی از قاعدان  
کاتب نبود لازم آید که زید بلیج وجه کاتب نبود نه باین قیاس و نه  
باین اوسط در قیاسی دیگر و ما لغت عجیب یا عجیب قول بود یا عجیب  
قایل و اقل دو گونه بود یا منع دعوی بود و ایراد بعضی بر آن یا منع  
مقدمات و ایراد مناقصات و مناقومات بر آن بر وجهی که سایل  
را از وصول بقصود باز دارد و منع استقرا با تسلیم حکم در جزویات  
منع بود و استعمال بعارضه و استیثاف قیاسی بر نصرت وضع خود

اولی هر چند حال آن بعد از این گفته آید و بحسب قایل هم دو گونه بود  
اول جنائک مقدمات مطلوب مودی بود اما بالحق قید هائیکه  
سایل از آن عاجز بود پس عجیب مقدمات مسلم دارد و علم اشباح  
باز نماید و حواله باسوق تالیف کند و دوم تحجیر سایل بایراد حق  
ممکن که نتیجه را بوشید که دانند در روزگار ضایع شوند و باشد که در  
اشیاء آن عجیب سایل شود و سایل را متحیر گرداند و بر چند این معانی  
و دیگر افغانی که خارج از صناعت بود قبیح و حسنش بود و سکریت منکران سبکیت هر  
مشهورات بحسب امکان بودند بحسب اختیار و باین سبب با ایشان  
در بعضی اوقات تسک با آنچه از صناعت خارج بود رخصت بود  
جنائک گفته آمد چه مغالطه یا مغالطه عدل بود و جنائک سقراط معانی  
سخیه را با اشتراک اسم مغلوب کرد و اندیشه است و آن جماعت بسیار  
باشد که بتسلیم بعضی مقدمات که بر مناقصت ایشان مشتمل بود و اگر  
چیزی بود مغلوب شوند چه منکر مشهورات منکر می مشهورات نتواند  
بود پس باید که دانند که کنا ایشان را بوده است اول در ارتکاب  
شنیع و دوم در تسلیم آنچه مستلزم الزام ایشان باشد و مواضع  
استحقاق عافیت بحسب قول که اسباب ردات قیاس باشد پنج  
بود **ا** آنکه مقدماتش منتهی نبود نه بفعل و نه بقوت یعنی بزیادت  
قیدی یا نقصان شرعی و لاجری و اگر چه بندارند منع است مانند قیاس  
مشاعنی **ب** آنکه منع غیر مطلوب بود **ج** آنکه منع مطلوب بود  
از مقدمات غیر مناسب مثلا کاذب و شنیع یا صادق و لیکن خفی تر  
از مطلوب و استعمال مقدمات کاذب نه بر سبیل خلعت و نه از آن  
جهت که معارف شهرت بود و نه در آن موضع که غرض نقصی و نبی  
صادق بود و بعضی وقت استعمال باید کرد ازین باب بود **د** آنکه



مختلط بود بر وایدی که نتیجه ملتبس شود یا محتاج بود بقیق دی دیگر  
تا منتج باشد **ه** آنک مشتمل بود بر مصادره بر مطلوب یا مقابلش  
محقیقت جنائک گفته ایم یا بحسب ظن و آن پنج نوع بود **ا** آنک  
اعم بجای اخص گیرند جنائک علم عتقالات بجای علم بتضادات در  
قیاس **ب** و برعکس در استقرا **ج** آنک دعوی بر جمله بود و مصادره  
بر بقیاسات مختلف کنند بر یک یک از تفصیل آن جلد **د** آنک لازم  
را بجای ملزوم بگیرند **ه** آنک مساوی در عموم بجای دیگر مساوی  
بهند و مصادره بر مقابل مطلوب شش نوع بود **ا** آنک بدل  
مطلوب نقیضش گیرند **ب** آنک ضدش گیرند **ج** آنک در جزوی  
مقابل آن حکم گیرند که در کلی دعوی کرده باشند **د** آنک ضد لازم  
حکم گیرند که در مقدمات وضع کرده باشند **ه** یا لازم ضدش **و** یا  
ملزوم ضد لازم تا چون از نتیجه ارتقا کنند مودی بود بلخلافی  
فی بیان نفسه و علت فساد در مصادره بر مطلوب متعلق نتیجه  
بود که بعینه یک مقدمه بود و مصادره بر مقابل مطلوب از مقدماتی  
بود که متناهی نبود بل یکی صادق یا مشهور بود و دیگر بخلاف  
و حال مقدمات در شهرت و عدم شهرت سبب حال نتایج بود پس  
اگر مقدمات مختلط بود نتیجه بحسب استخراج بود در وسط یا میان  
یک طرف و باشد که مقدمات غیر منتج مشهور بهتر از منتج غیر  
مشهور بود چون اول بایند که زیادتی منتج شوند و رواج قیاس  
فاسد در جدل دلیل تصویر مجیب بود در صناعت **فصل**  
**سیم در وصایا بیشتر میان سایل و مجیب** بایند که کسی که خواهد که  
صناعت جدل او را ملکه شود بعد از تحصیل ادوات مذکور و عکس  
قیاس نقیض عادت کند و در استنباط قیاسات بسیار از یک قیاس

چند کند تا چون اخفا عکس کند بحیثیت و عکس را شهرتی بود بلفظ  
از نفس قیاس نقض او تواند کرد و بایند که بر یک از مواضع مذکور  
جتها بسیار تواند گفت تا اول در آن باب درستی تمام حاصل شود  
و بر مقابلش از مواضع دیگر همچنین و در نقض یک یک مقدمه از  
هر دو جانب بمقدمات هر جمله که ممکن باشد بجای می آید و باید  
اثبات اوضاع متقابل ماهر شود و بر وجهی جز از ابطال واقف  
کرد و افضل متقابلین را از اخص غیر تواند کرد تا یکی یا بیش  
خاص کو داند در وقت حاجت و از دیگر احتراز کند و بایند که مسایل  
مختلف فی طرق تصرف مروضی را لحاظ بود و بایند که حدود  
اصول و مبادی صناعتی را که در آن شروع کنند نمک مستحضر  
باشند که بهری قیاسات از آن منشعب شود جنائک گفتایم بایند  
که بر تحصیل اتاویل بسیار از آنیک قول بطرق قیمت و تضاریف  
و نظایر و امثال و تحلیل حدود و قیاسات قادر بود و از اسناد  
جزویات بیک حکم عام جهت استقرار ضبط قوانین ممکن بود و اگر  
چه ایراد عام دشوار تر بود و بایند که سایل جهد در تعمیم حکم کند و مجیب  
در تخصیص آن چه چند آنک حکم متسلم عام تر بود سایل را بهتر  
و چند آنک خاص تر بود مجیب را بهتر از جهت آنک قیاس فعل  
سایل بود و مقاومت فعل مجیب و معارضة هم مجیب را بود و آن  
ایراد قیاسی بود مستانف ناصر وضع او محاذی قیاس سایل که  
مبطل وضعش باشد و آن بوقت عجز از مقاومت استعمال کند  
و دلیل ضعف او بود و سایل را رسد که چون قیاس او را مقاومت  
نکرده باشد بمعارضه التفات نکند و آن بر حسب اصطلاح بود  
و مناقضه هم مجیب را بود و ابطال استقرار با تکذیب کبری قیاس



استعمال کنند و قیاس و معارضه از کثرت ابتدا کنند و بودی بوحث  
 باشند و مناقصت و مقادیر بر عکس وحدت را بکثرت الحاق کنند یعنی  
 جزویات کلی منقوص را مختلف الحکم گردانند و مقادیر اقتضا انفراد  
 کند از واحد که نتیجه است بمقدّمات متکثر و یعنی محتاج تصحیح مقدمه  
 فاسد گردانند بمقدّمات دیگر و هر چند صناعت جدول مفید قیاس  
 اکتساب قیاسات و مناقصات و معارضات و معلومات و معرفت  
 صحت و فساد سواها است اما باید که بحسب متکفل حفظ و نصرت  
 هر وضعی شود و نه سایل متکفل هدم مروضی بل باید که بحسب  
 نصرت مشهور و صادق کند و سایل ابطال اصناد آن هر چند  
 مکافات متعنت و جلود بخود روا بود و باید که از کسانی  
 که در تسلیم مشهورات مضایقت کنند یا مجادله بسوی تغلب و دعوی  
 و اظهار علم بدفع کنند محرز باشند تا طبع محاوره ایشان تباه  
 نشود اینست آنچه از قوانین علم جدول مهم ترست و نیکو طبع و متعطی  
 چون برین قدر متعن شود در صناعت کامل گردد و بلید را از  
 اضعاف این تمتع نبود

### مقاله و از اصول طبیقا خوانند فصل است

**فصل اول در بیان تنگ مغالطی و ذکر صناعات مغالطه**  
**و منفعت آن** هر قیاسی که نتیجه آن نقیض وضعی باشد آنرا بلیا  
 با صواب آن وضع تکلیف خوانند و مواد آن قیاس چون حق باشد  
 یا مشهور و صورتش بالذات منبع آن تنگت هر بیانی بود یا جمل چنانکه  
 گفتیم و اگر حق بود و نه مشهور یا صورتش زجانی بود که باید لاعمال  
 آنرا مشابهتی باشد بحق یا مشهور و در جمله بوجه صواب تا بحکم القیاس

رواج یابد و در معرض تسلیم آیند و الا خود قیاس نبود و بکار داشت  
 شبیه حق بجای شبیه بود و بیهانی و بکار داشتن شبیه مشهور  
 بجای مشهور شبیه بود بجای و سبب هر دو جز غلط یا مغالطه  
 نماند بود پس متشبه بیهانی را سوء فطای خوانند و صناعت  
 او را سوء طبع و متشبه بجای را شاعنی و صناعت او را شاعبت  
 و هر دو باین اعتبار که مناقصت وضع غیری کنند مغالطه باشند  
 و اگر چه باشد که قیاس یا نفس خود مغالطه باشند پس تنگت ایشانرا  
 باین سبب تنگت مغالطه خوانند و اگر چه بحقیقت تصدیق باشند نه  
 تنگت و باشد که هر یکی را باعتبار عرضی دیگر امتحانی یا عنادی نیز خوانند  
 چنانکه گفته ایم و چون سبب وقوع این مواد در قیاسات رواج  
 آنست بر عقول و سبب رواج شایسته پس سبب غلطی الاطلاق  
 آن بود که ذهن از کلیت تمیز شبیه را بجای شبیه نصب کند تا حکم  
 خاص یکی بدیگر منتقل شود فی آنکه او را بآن شعوری بود چنانکه  
 محاسب را در عقد حساب یا خود افند که عددی را بجای شبیه  
 او بکیرد تا در حساب او غلط حادث شود مثلاً ناظر چون آسی  
 مشترک را در ذهن بجای معنی تشل کنند و از اختلاف وقوع  
 او بر معانی مختلف غافل باشند اما حکم خاص بعضی از سمیات  
 بدیگر بعضی نقل افتد و آن غلط بود و اگر از تمیز آگاه بود و خواهد  
 که در ذهن غیری که آگاه نبود نمین حال حادث شود از فعل از او  
 مغالطه بود و باعث بر مغالطه صرف که نه بسوی امتحان یا مبادفت  
 معاندان بطل باشند اغراض فاسد باشند مانند مرآت بعلم  
 و شوق بحکمت و آخر اطرد سلك فضلا و طلب تفوق فی سرمایه  
 علم و حکمت و سبب اکثری آن بود که چون اعجاب بخود و احترام



از وقوف غیر نقصان خود در طبیعت اکثر مردم هرگز دست اکرش  
از آنک به تدبیر و تدابیر سیاست عقول و شرایع سر تا سر و سر  
شوند در رصد اهل علم آیند و در معرض سوال و جواب عوام افد  
اعتراف بجهل ننگ دارند و در قیل و قال خط کنند تا بنزدیک  
عوام شهرت یابند پس چون در مقابله علما افتند ایشانرا از تسك  
با انواع حیل و مغالطات چاره نباشد تا سخن ایشانرا رواج بود  
و بنزدیک ظاهر پنهان بعلم ملتبس شوند پس باین سبب در کتاب  
قوانین مغالطه و ملکه گردانیدن آن جهله کنند تا خبان شوند  
که غیر را در هر موضع که خواهند بحسب امکان در غلط توانیند  
افکنند و چون چنین بود صاحب صنعتی شوند و آن صنعت  
مغالطه بود و معرفت همان قوانین حکیم و جدلی را نیز نافع بود تا خود  
غلط کنند و مغالطه دیگری در ایشان اثر نکند و کسانی را که در آن نوع  
غلط کرده باشند از آن خلاص توانند داد مانند طبیب حادق که  
چون بر احوال موم واقف باشد از آن احتراز کند و اجترار نماید  
و سموم را نادمات کند و ایست فایده تعلم این فن و فایده  
دیگرست که مغالطه جوچ را هم بمغالطه کسر کنند چنانکه گفته اند  
الحدیة بالحدیة بفعل و اجزاء این صنعت دو چیز بود یکی آنچه اقتضا  
مغالطه بالذات کند و دوم آنچه با عرض کند و اول نفس شکست  
بود یکی آنچه اقتضا بالذات کند و دوم اموری خارج از آن و آن  
چهارت صنف بود **ا** تشبیح بر مخاطب یا بجهل مسلم داشته باشد  
یا بآن اعتراف کرده **ب** سوی سخن او بدروغ یا خلاف مشهور  
بزیادت لاحق یا تاویلی **ج** ایراد آنچه او را متحیر و بزدلی گردانند  
مانند خجالت دادن و بجمارت منسوب کردن نفس او یا سخن او

و استهزا با او و قطع سخن او و سفاهت و استعمال الفاظ غریب  
و مصطلحات نامتداول **د** ایراد حشو و زوائد از هدیان و تکرار  
و بر جمله آنچه بمقصود متعلق نبود و بیاید دانست که چون این  
صناعت شبیهات بد و صناعت حقیقی یعنی برهان و جدل  
موضوع او هم بازار، موضوع آن دو صنعت تواند بود پس نظر  
مغالطه در چیزهایی عدد و در بنود جنانک گفتیم و مبادی او هم  
شبیه بود مبادی مذکور چنانکه بعد ازین یاد کنیم و مسائلش  
بازار، آن مسائل و لیکن آن صناعات حقیقی است و این فنی یا تخیلی  
هم مشابهت بحسب محصل و فنی باشد و رواج از جهت ضعف قوت  
میر یابد و اگر تصور عجیب نباشد مغالطه را صنعتی صور نمایند  
پس این صنعت بحقیقت صنعت یثود بل شبیه بود بصناعت  
و تقدم او بر خطابت از جهت تعلقش بکلیات بود و تعلق خطابت  
بجرویات و اما سبب آنکه مغالطه را بخطابت تعلق زیادت نیست  
بعد ازین یاد کنیم انشاء الله تعالی و مواد این صنعت شبیهات  
و و مهمیات است چنانکه گفته ایم و و مهمیات هم بوجهی داخل است  
در شبیهات چنانکه بعد ازین یاد کنیم و شبیهات بنفس خود باشد  
که از اولیات بود چون غیر مشهور بود یا مشهور ماند و مشایب  
آزما بکار دارند و باشند که از شهرات بود چون غیر اولی بود و یا  
اولی ماند و سوفسطائی آزمایکار دارند و باشند که نه اولی بودند نه  
مشهور بود و یا برهانی و جدلی بکار دارند مانند مواد قیاسات تمحانی  
یا عبادی و لیکن آزمای مواد مغالطی باعتبار تشبیه قایم برهانی یا  
جدلی خوانند چنانکه گفتیم **فصل دوم در حصص اصیبات**  
**غلط و مغالطه که داخل بود در نفس بنیکیت** بنیکیت مغالطی



اقتضاء مغالطه با از جهت لفظ کند یا از جهت معنی و لفظی یا بلفظ  
مفرد کند یا مرکب و مفرد یا بجز هر لفظ کند یا بهیات و حال لفظ  
و هیات و حال لفظ یا بالحق بسبب انوری خارجی بود یا نبود  
و در مرکب یا نفس ترکیب اقتضاء مغالطه کند یا توهم وجودش  
یا توهم عدش بین مغالطات لفظی محصور بود درشش نوع سه  
راجع با افراد و سه راجع با ترکیب و آن اینست **ت** محسوس  
لفظ و آنرا مغالطه با اشتراك اسم خوانند و اوصاف دلالت اسم را  
بر معانی مختلف مانند اتفاق و اشتراك و تشابه و مجاز و استعاره  
و نقل و تشبیه و تشكیک و غیر آن شامل بود مثالش گویند شر  
و لجب بود یا نبود اگر واجب بود خیر بود چه واجب بود خیر  
بود پس شر نبود و اگر واجب نبود موجود نبود چه واجب بود  
و جوی نبود موجود نبود پس شر بود و لیکن وجودش و شر  
و این مغالطه بسبب وقوع و اجابت بر آنچه عیش و لجب بود و بر  
آنچه وجودش و لجب بود با اشتراك و همچنین گویند قائم یا قاعده  
بود یا نبود اگر قاعده بود يك چیزیم هم قائم و هم قاعده بود  
و اگر نبود پس قائم نشاید که تعود کند و مغالطه بسبب وقوع  
قائم است بر موصوف تعلیم بقیام مطلقا بر موصوفی بقیام از آن  
جهت که قایمیت با اشتراك و بیاید دانست که مغالطه با لفظ بیشتر  
آنان بود که بمعانی و معظم مغالطات لفظی با اشتراك اسم بود  
و اخطا طون در مغالطات کتابی ساخته است با آنکه بیان هیچ جزئی  
دیگر از اجزاء منطق نکرده است و بسبب غلط مطلقا اشتراك لفظ  
نهاده است و از اعتبار دیگر انواع غافل بود **ب** محسوس  
و حال لفظ در نفس خود و آنرا مغالطه با اختلاف شکل لفظ خوانند

و آن جنان بود که لفظ بحسب اختلاف تصاریف و تدکیر و تانیث  
و اسم فاعل و مفعول مختلف بود و از عدم تمیز یکی بجای دیگر بکار  
دارند مانند حرب اسم و حرب نعت و غنار فاعل و غنار مفعول  
و در باری ما را و مفرد که سوق بود و باز از مرکب که امر باغات بود  
**ج** محسوس و حال که لفظ را از خارج لاحق شود و آنرا مغالطه با اختلاف  
اعراب و اتمام خوانند و باشد که در لفظ بود مانند آنچه متعلق با عراب  
وینا باشد و باشد که در کلمات بود مانند آنچه متعلق بهیم و نطق بود  
و اختلاف مقتضی انواع تصنیفات باشد و لفظی باشد ظاهر بود  
مانند رفع و نصب که در ضرب الرجل الخلام باشد چه بتقدیم و تاخیر هر یکی  
فاعل و مفعول تبدیل شود و باشد که در بیت باشد مانند آنچه در ضرب  
الفتی سعدی باشد و در باری گویند زید حاضر است و یکبار اخبار بود  
و یکبار استغناء و تفاوت صرفی بود که در او از یکدیگر اینست انواع آنچه  
متعلق بلفظ مفرد بود **د** مغالطه بحسب نفس ترکیب و از اتمارات خوانند  
و آن جنان بود که الفاظ مفرد میباید که نام مشترک نبود اما ترکیب اقتضاء  
اشترک کند چنانکه گویند هر که در حق زید چیزی گوید او جنان بود  
چه این را دو مفهوم بود یکی آنکه گوینده خیال بود و دیگر آنکه زید  
جنان بود و این اشتراك از جهت احتمال رجوع ضمیرست ماهر و  
و همچنین گویند دانا دیرست و این را هم دو مفهوم بود یکی آنکه دانا موضوع  
بود و دیر محمول و دیگر برعکس و این اشتراك از جهت ایهام تقدیم و تاخیر  
بود **ه** محسوس توهم وجود تالیف و آنرا مغالطه با اشتراك قیمت خوانند  
و آن جنان بود که سخن فی ملاحظت تالیف صادق بود و اما ملاحظت  
تالیف کاذب و آن دو گونه بود یکی آنکه تحلیل و تالیف در موضوع تنها  
بود و دوم آنکه در قول بود و اول جنان بود که موضوع را جزای بود



و هر چه را حکمی پس حکمهای که بر اجزای حسب تحلیل صادق بود چون بر مفعول  
کنند حسب ترکیب کاذب بود چنانکه گویند پنج دفع و فردت و هر چه  
روح و فرد بود زوج بود چنانکه هر چه زرد و شیرین بود زرد بود  
پس پنج دفع بود و همچنین اگر موضوع را بجای نفس اجرا بکار دارند  
چنانکه گویند پنج دو و سه است پس دو و سه باشد و اما آنچه در قول  
بود چنانکه گویند زید شاعر جید و محل شاعر تنها صادق بود و جید  
تنها همچنین و بحسب ترکیب کاذب بود چه شاعری نیک نبود و در پاری  
مثلا گویند این اسب پد رست و آن زید است و پد زید نیست و همچنین  
انسانی می رفت با زنی سخن می گفت چه انسانی می رفت با زنی صادق است  
و سخن می گفت همچنین و با هم کاذب است و ترکیب متصلات صادق از جملیات  
کاذب خود بیش ازین گفته ایم و بحسب تو تم عدم تالیف و اما معالطه  
با شراک تالیف خوانند و چنان بود که سخن با ملاحظه تالیف صادق  
بود و بی آن کاذب چنانکه گویند ممکن بود که گو یا خاموش شود و آنکه  
نگوید که گویند قضیه دوم بر سبیل عطف که اقتضا دخول کند در حکم  
امکان صادق بود و بر سبیل استیناف که اقتضا حکم مطلق کند کاذب  
بود و همچنین اگر خلاصه خود بود و قابل تقدیر و با بعد متداخل بود چه  
این سخن که ابعاد متداخل بود اگر اول مولف نبود کاذب بود یا نیست  
انواع معالطه لفظی و **م** معالطه معنوی بسبب خللی تواند بود  
که در نفس سلب بود یا در اجزاء او و سکت قیاسی خاص است و خلل  
در نفس قیاس یا با ملاحظه نتیجه بود یا بی ملاحظه نتیجه و اول مان بود  
که نتیجه عین مقدمه بود یا نبود و اول مصادره بر مطلوب اول  
باشد و دوم یا نتیجه مطلوب بود از آن قیاس یا نبود و اول خلل بود  
و دوم وضع مایس علی عله باشد و اما خلل در نفس قیاسی

ملاحظه

ملاحظه نتیجه اعمال یکی از شرایط انتاج قیاس بود چنانکه در علم قیاس  
بیان کرده ایم و اما خلل در اجزاء قیاس خلل در مصداق بود چه اجزاء  
اولی قیاس قضایا باشد و اجزاء ثانیه را در صدق و کذب مدخل نباشد  
و خلل در قضیه یا بحسب اعتبار نفس قضیه بود یا بحسب اعتبار نقیض  
ان و اول یا راجع با موضوع بود یا راجع با محمول یا راجع با تالیف و راجع  
با موضوع چنان بود که موضوع زیادت از یکی بود و از اجمالیات مختلف  
بود و بندارند که موضوع یکی است پس میان جمالیات مختلف که آن موضوع  
را لایق باشد اشتباه افتد و راجع با محمول چنان بود که محمول بر موضوعات  
مختلف محمول باشد و بندارند که بعضی خاص است و سبب ایهام عکس بود  
و راجع با تالیف اعمال شرطهایی بود که در باب نقیض و بیش از آن  
گفته ایم مانند اضافات و شروط و حر و کل و غیره و اما بحسب اشتباهی  
بود میان آنچه بالذات متعلق بود بقضیه و آنچه نبود و آن اخذ بالعرض  
مکان ما بالذات بود و اما آنچه بحسب اعتبار نقیض قضیه بود و آن چنان  
که غیر نقیض را بجای نقیض ایراد کنند و آن سبب سید سایل بسیار شود  
چه سوال از دو طرف نقیض بسبب تعلقی که صدق و کذب هر دو سوال  
پیش نبود و در هر غیر متافقی سوالها بسیار بود پس اسباب معالطه  
معنوی بحسب این بیان محصور باشند در مفت نوع **ا** مصادره بر مطلوب  
اول **ب** وضع مایس علی عله و حال مرد و بیان کرده ایم **ج** بحریف  
قیاس از قیاسیت و آنرا سوئبکت خوانند و از معرفت شرایط قیاس بالعرض  
معلوم شود **د** سواعتبار محل که از عدم تمیز بود میان محمول مطلق و محمول  
شروط و محمول بالذات و محمول بالعرض مانند که کاه باطلاق محمول بود  
و کاه جز و محمول بود و کاه رابطه و از جهت اختلاف و قیاس معانی قضیه  
مختلف باشد و معالطه ممکن بود که در چنانکه گویند هر چه منطوق بود

موجودیم



موجود بود و هر چه موجود بود مطلق بود **و** غلط لوازم از جهت ایهام  
عکس و آن از عدم نیست بود میان ملزوم و لازم و در چنین بیشتر افتد  
چنانکه چون ممکن بود هر عسلی زرد سیال است که آن افتد که هر زردی  
سیال عسل بود و چون باران زمین ترکند ظن افتد که هر تری زمین  
که باشد از باران بود و در عسل هم بود چنانکه چون ممکن بود باید بود  
بندارند که هر چه آرا مبدای بود ممکن بود **و** احد مابا العرض مکان  
مابا لذات و آن چنان بود که عرض عارض بله موضوع یکدیگر را پندارند  
که بالذات است یا عرض عارض عارض موضوع نفس موضوع را مثال  
اقل چون انسان ایض و کاتب بود گویند پس هر ایض کاتب بود  
و همچنین گویند فی ذاتی که ترا از جنو ام بر سیند اگر گویند اری گویند  
انجنو ام بر سیند و اگر گویند گویند از زید جنو ام بر سیند و تو او را  
می دانی و در غلط آنست که زیدم سیول عنه است و هم معلوم است  
سیول عنه نه از آن جهت است که معلوم است بل مقارنت هر دو در  
زید با عرض است و مثال دوم تخلف جسم را بسبب حرارت عارض  
شود که عارض اوست پس اگر عارض جمعیت گیرند ازین باب بود و هم  
ازین باب باشد آنچه گویند زید غیر عری است و عری انسانست پس  
زید غیر انسانست چه مغایرت زید با شخصیت عری که عارض طبیعت  
انسانست بالذات است و با عرض و صواب چنان بود که گویند  
زید غیر انسان معین است **و** جمع مسائل بسیار در یک مسئله چنانکه  
گویند زید شاعریست یا کاتب و زید و عری انسان اند یا نه چون جواب  
بلک جواب بیشتر بود باشد که اقتضا تحیر عجیب بود و باشد که  
سوال در این یک سوال بود اما جواب اقتضا آن کند که سوال پیش  
از یک سوال بود چنانکه گویند خاوش سخن گویند یا نه چه خاوش یا

مطلق خواهند یا آن اعتبار که می خاصش بود و همچنین آنچه زید ی  
آوردی و اند یعنی و اند و حکمش مانند گذشته است اینست اسباب  
مغالطات که درین سیزده نوع مخصوصست و بیاورد است که سبب  
کلی در مغالطات که اجمال شرطی است از شرطها مذکور در قیاس و نیز  
معدل هر که که حدود قیاس نماید بود و اشتراک اوسط در موردی  
و اشتراک در حد دیگر در مقدمات و نتیجه حقیقی و مقدمات از یک دیگر  
منفصل و هر یکی بحقیقت بلا حصر و صورت متغی و نتیجه مغایر مقدمات  
و مقدمات صادق و مناسب اعرف با مشهور و اعرف انتاج و لجنه بود  
و اشتراک نقیض تالی استثناء نقیض مقدم اقتضا کنند پس اگر نتیجه کاذب  
بود یکی ازین شرطها، مقود بود و چون قیاس آنست که انتاج کنند پس آنچه  
حسب مغالطه ایراد کنند نه قیاس بود بل شبیه بود و قیاس و اطلاق ام  
قیاس بر آن مانند اطلاق اسم حیوان بود بر مصور و حال مواد همین  
بود و بیان آنست قیاس درین صناعت نه قیاس است آنست که مثلا  
لفظ مشترک اقتضا مغایرت حدود قیاس و نتیجه کند تا قیاس خالی  
از اوسط یا نسبت با آن نتیجه نه قیاس بود و ما با العرض اقتضا مقارنت  
دو چیز کنند مقارنتی جزوی اتفاقی خاص موضوع معینی و چون آنرا بجای  
ما بالذات اقامت کنند حکم مقارنت کلی ضروری کرد و باشد پس مقدمات  
غیر کلی و ضروری را کلی و ضروری گرفته باشند و قیاس نه قیاس بود  
باشد و خللی که از جهت ایهام عکس بود و بوجهی شبیه بود محال مابا العرض  
چه ما با العرض اقتضا آن کند که امور متغایر را بطریق موموکره باشد  
و در ایهام عکس امور مختلف را بهجوم و خصوص مساوی گرفته پس موضوعات  
ما با العرض عامتر بود و ازین جهت ایهام عکس مانند نوعی بود و در تحت  
ما با العرض و اگر چه اعتبار مختلف بود و لحد مقدمات بسیار در یک مقدم



افتضاء اختلاف مواضع صدق و کذب کند پس اجزاء قیاس مختلف شوند  
و مقدمات بسیار گردد و صورت قیاس را یل گردد و بدین قیاس در دیگر  
مغالطات پس بر احوال موحد به مغالطات یک اصل است و آن اختلاف  
قیاس است و تفصیل اسباب عدی است بعد و اسباب وجودی  
مذکور در صحت قیاس و سبب کل در اختلاف قیاس و در جمله مغالطات  
بحقیقت است و آن عدم تمیزت میان حری و شبیه او چنانکه  
گفته ایم و این با استقرار عدم فرق میان غیر و موصو ماسان نقیض و شبیه  
نقیض است و در اشتراك الفاظ معر و مرکب عدم فرق میان غیر  
و موصو ماسان ظاهر است و در اشتراك تالیف و قسمت عدم فرق میان حکم  
تفصیل و حکم جمیع هم را جعست با آن و چون شباهت در الفاظ بیشتر  
باشد از آنکه در معانی و نیز در اکثر احوال تفکر تحیل الفاظ کنند  
بسیب الفاظ بیشتر باشد و عاید بود با عدم فرق مذکور است و در  
مغالطات معنوی اخذ ما بالعرض مکان ما بالذات هم بسبب عدم فرق  
میان موصو ماسان و غیر بود و در تحریف قیاس عدم فرق میان شرط اطلاق  
و شرط نقیض هم عاید مانده باشد و در مصادره میان مقدم و لازم  
مقدم و در تواج محل میان محمول و شبیه محمول و در وضع مایلی عله  
عله میان مشارکت حقیقی مقدمات و نتیجه و مشارکت محجب ظن و در ایهام  
عکس میان لازم و ملزوم و این جمله عاید با عدم فرق میان غیر و موصو ماسان  
و در اخذ سائل در یک مسیله میان نقیض و شبیه نقیض و الحلال  
شرایط برهان مانند مناسبت و ضرورت مقدمات در باب وضع مایلی  
عله عله و لغل بود و شرایط جدل مانند شریعت حقیقی با عهد و در محجب  
ظاهر مجتبان پس بسبب در موصو مواضع عدم تمیزت و آن اینجهت شباهت  
چیزی و شبیه است و ازین جهت مبادی مغالط را شباهت خوانند و آن

یاجب شباهت اولیات بود یا جعب مشهورات و حکما که قیاس و حقی  
صادق بود و فی آن قیود کاذب و ذهن بوجود و عدم آن احساس  
نکند هم از جهت شباهت داخل بود در مشبهات و و نهیات بلکه از  
مبادی صناعت نهند هم بسبب التباس فرق میان حکم عقل و وهم  
داخل بود در مشبهات و افتضاء غلط بان جهت کند و صور قیاسات  
مغالطی را نیز که شبیه بود بقیاس حقیقی و بسبب فقدان شرطها و لایق  
به قیاس بود قیاسات مشبه خوانند **فصل سیم در بیان**  
**اسباب مغالط از امور خارجی و ذکر آن سایل و عجیب**  
**الجزئین صناعت نافع بود** و چون از بیانی اجزاء ذاتی صناعت  
نافع شدیم سخن در اجزاء عرضی کنیم و آن امور چهارگانه خارجی است  
که یاد کردیم گوئیم اما تشیع سائل را در ای بود و بعضی از آن  
اینست **۱** عرجیج از دفع تنگت **ب** عدم تحصیل در آنک جواب  
گویند و آن ناو نقصان جواب بود یا از آنک جواب نه جواب بود  
یا از عرضی و التباس **ج** ایراد حشو و تکرار **د** ارتکاب کذب  
و خلاف مشهور و بائند که سائل پیش از عقد سکت بتشیع یا سوق  
سخن بکذب یا تشیع مشغول شود و آن چنان بود که از دو طرف نقیض  
حوال کند اگر آن طرف که سکت بر آن مبتنی خواهد بود مسلم دارند  
سکت تالیف کند و اگر دیگر طرف مسلم دارند و بنوعی از انواع شبیه  
بود بخلاف مشهور یا کاذب تشیع را محال یابد و الا انرا تحریف  
کند بلا حقی یا اضافت قیدی تا چنان شود که در سکت نافع بود  
یا کاذب و تشیع بنود تا بر آن تشیع رید پس چنان فرامانید که عجیب  
برین وجه مسلم داشته است و اینست موضع سوئی سخن بکاذب و تشیع  
که یکی از امور چهارگانه است و از اسباب عرجیج از دفع سکت ایراد



ایهام بود در تنگت بر وجهی که انتاج دو طرف نقیض کند و ایجاب استعمال  
تا مهلت نظر نیاید و تطویل سخن تا موضح فهم فراموش کند و تعمیر  
ترتیب قیاس تا نتیجه فراموش کند و اسباب عدم تحصیل در جواب  
سوال از غیر دو طرف نقیض باشد محذوف بعضی اقسام جنائک  
کویند مثلاً طاعت بذران در همه چیز واجب بود تا در هیچ چیز  
واجب نبود تا از قسم ثالث غافل شوند و جمیع سواکها بسیار در  
یک سینه جنائک کفیم و تشنیع تکرار باشند که در قضیه بود  
و باشند که در حد بود و اول جنان بود که سایل کویند انسانی انسانی  
یا غیر انسان اگر کویند انسان تشنیع زید که ساقص است و این تکرار  
از جهت سوال لازم آمده است پس اگر جمیع شمرند سوال از آن  
جمیع تر باشد و در حد باشد که تشنیع نه سختی بود و باشد که سختی  
بود و اول در حد و چیز نایبی بود که بضرورت تکرار افتد جنائک  
گفته ایم و تشنیع ایجاب سختی بود و دوم مانند انک بحیب کویند  
شهرت شوق بلید بود پس سایل کویند تفسیر شوق ممتعلق  
بلید بود پس حاصل حیانت که شهرت چیزی بلید بود که  
بلید بود و این هم باطلست چه شهرت بنافع و جمیل و غلبه و غیر  
آن نیز باشد و اگر چه بوجهی غیر بلید بود و تشنیع با ارتکاب  
کذب یا غیر شهرت جنان بود که سوال بر وجه اشتراک با اهل  
کند تا بحیب بر سبیل غفلت از آن جوانی کویند و از بار و وجو کاذب  
حل کنند و تشنیع شغول شود و همچنین از مشهورات متقابل  
سوال کند مثلاً کویند طاعت اینها اولی طاعت بذران اگر کویند  
اول کویند پس عقیق روا بود و اگر کویند دوم پس مخالفت شریعت  
روا بود و همچنین کویند عدل بهتر یا صلح اگر کویند اول مخالفت

شرت تشنیع زید و اگر کویند دوم مخالفت عقل و شرع تشنیع زید  
اینست اشارت بکیفیت استعمال دو قسم اول از امور چهارگان و اما  
از قسم سیم جنان بود که براموری که مقتضی افعال بحیب بود  
اقدام نمایند مانند انحطاط او بوقاحت و آنک نیکی کوینی و نا  
داشتن می کوینی تا افعال نفس او مانع شود از فکر و است  
قسم چهارم که ایراد تکرار و هدیان است و اضع است چه مثال تکرار  
گفته شد و امثال حدیایان جنان باشد که سایل سختی چندین  
مناسب در الفاظ معلق ایراد کند و چیزی بر عقب شبیه نتیجه  
تا بنده آرند که آن نتیجه برهانی است که ایراد کرد و اینست حال امور چهار  
مذکور و اما آنچه سایل و بحیب را مانع بود آنست که سایل شایف  
باید که بر سهولت متقابل نیک واقف بود و بر احکام شنیع که در  
موضوعی بود چه بر سبیل تسلیم وجه لزوم از آنچه مسلم داشته باشند  
تا بان تشنیع زید چه هیچ مذحیب و مقالات از امثال آن خالی  
نبود و براسما مشترکه همچنین و بر استعمال استدراجات که در  
خطابت یا ذکیم قادر بود و باید که چون استقر خواهد کرد جزویات  
و احیاناً فراغ نمایند که مسلم است و در آن نزاع نتواند بود بل از ابروی  
شمر دیک یک تا اعتراف خصم بان حاصل کند و بیان حجت بقتضای  
و ایجاب کند و زود با الزام رساند تا برخلل واقف نشوند و زمان  
مهلت بفرمانند و حجتی در حق کذب تا بحیب متعیر شود و اگر  
یکی را دفع کند بدیگر عسک تواند کرد و چون بحیب دفع سکت او نخواهد  
کرد و دفع بدیگری نقل کند و پیش از آنک دفع ظاهر شود سختی آن  
قطع کند و بحیب را نکند و اگر باید سکت شغل شود و در بعض  
سوال آید که بحیب سایل شود ترتیب ساقط شود و باشد که



سایل را عاجز گردانند و محیب بایند که بر تفصیل اسم مشترک وجودت  
تیز میان هر چیزی و شبیه او نیل قادر باشد و آنرا ملکه گردانند  
چه قدرت با تانی دیگر بود و یا مجمل دیگر و باشد که اقل او را در عاود  
معین بنود و اسم مشترک محبانك ادات مغالط بود و باشد  
که وبال او شود چه آنچه نتیجه سکت باشد چون ابراد کند محیب تواند  
گفت من بوضع خود این معنی خواسته ام که تو باطل کردی بل فلان  
معنی خواسته ام که تو فهم کرده و باید که محیب تسلیم سوال سایل  
بر سبیل قطع نکند بل تجویز و شلک را بحالی باز می کند از دوی  
کویند چنین دانم و چنین پند اوم تا بیک بار زمان اختیار از دست  
بند اذ باشد و در جمع سایل که سایل کرده باشد البته بخواب  
شغل نشود تا آنرا مفرد و مفصل نکند و هیچ معنی مهم و مجمل  
از سایل قبول نکند تا معین و مقسوم نکند و آنچه هر دو طرف  
شهر بود هیچ کدام مطلقا مسلم ندانند بل بقیود و لواحق  
خاص که داخل جنانك از مناصت خالی شود و باید که دانند که  
شهر و محیب طبیعت مزینت بسیار بود که ظاهر توان کرد  
قول و حمل و منت ظاهر تر بود پس میل تسلیم طرف اول نکند  
که تشنیع را حال بیشتر بود و باید که اجزاء قیاس را از خود  
و مقدمات یله یله مفصل گردانند و باید که و بایچه نسبت دهند  
و محیب شرایط مذکور در تالیف آن نظر کنند تا اگر مشتمل بر غلطی  
بود بر آن واقف شود اینست آنچه خواستیم که درین فی بیان کنیم و آنچه  
این معانی از آنچه پیش ازین گفته ایم خود معلوم شود و اصحاب  
طباع سلیم را باشد که در وقوف بر مواضع غلط بتعلیم قوانین  
الهی عاجز بود چه اذهان ایشان بآسانی بر آن وقوف یابند و الله اعلم

**مقاله** **مستمع در خطابت**  
**و از ارباب و رفق خوانند سه فی است اول** در قواعد و دوم در  
انواع و سیم در توابع **فصل اول** در اصول و قواعد  
خطابت چهار فصل است **فصل اول در مباحث و منفعت**  
**خطابت و نسبت آن با صناعت جدول و دیگر صناعات**  
خطابت صناعتی علمی است که با وجود آن ممکن باشد اتقان جهو و در آنچه  
باید که ایشان را بان تصدیق حاصل شود بقدر امکان و گفته اند خطا  
قوت است بر تکلف اقناع ممکن در هر یکی از امور مفرد و مقوت ملکه  
نفسانی خواهند که با تعلیم قوانین حاصل شود یا محصول تجربه  
از کثرت من اولت افعال و درین موضع مراد هر دو بهم است و این  
قوت از قدرت تنها که همه کس را باشد محسب فطرت خاصه بود  
و تکلف را دو معنی بود یکی تعالی فعل نه از روی ایشار بل با ارادی  
مقارن استکراه و دیگر تعالی فعل یبلغ ترین قصدی در اتعاش  
و مقصود معنی دوم است و اقناع ممکن آن فعل بود که متکلف تعالی  
کند و قید ممکن بسوی آنك نه هر تصدیقی را که فرض کنند یادر هر  
شخص که فرض کنند اشیاء ممکن باشد جنانك در جدول کیفیت و تمثیل  
طبیعی و مداد است بیان کردیم و هر یکی از امور معز د یعنی هر چیزی که  
اتفاق افتد یا هر مقوله که موضوعی از موضوعات او در تحت آن  
مقوله باشد چه موضوع خطابت مانند موضوع جدول تمام خود بود  
و دیگر صناعات علمی نه برین وجه بود در طب مثلا بحث بود از هر یکی  
از امور مفرد که خاص باشند بموضوع آن علم پس قوت جنس صناعات  
خمس و غیر آن بود و تکلف اقناع ممکن در موضوع فصل و بیاید  
دانست که هیچ صناعت در افادت تصدیق اقناعی بجای خطابت نیست



انجهت آنکه عقول جمیع بود از ادراک قیاسات برهانی قاصر باشند چنانکه  
 گفتیم بل از جدلی هم چه جدلی در تعلق بکیات جاری مجری برانی  
 بود و باین سبب اگر عوام در ابطال یا اثبات وضعی تقریری جدلی  
 شنوند بپندارند که مقتضی الزام بالذات فصل قوت مقرست نفس  
 سخن را در آن مدخلی نیست الا بالعرض و باشد که گویند اگر منازع  
 را همان قوت یا بیشتر بودی آن سخن را دفع کردی و علت این ظن  
 تصور عقول ایشان بود از ادراک نفس سخن تا بقوت و ضعفش  
 چه رسد پس نظرایشان جز بر غلبه درجها و ره که احساس کنند نتواند  
 بود و چون جدلی و برهان این افادت نتواند کرد و در مغالطه در  
 باب نفع بالذات از اعتبار ساقط بود پس صنعتی که متکفل افادت  
 اقتناع بود در اذهان جمیع و جز خطابت نتواند بود و چون بقاء نفع  
 انسان بیش از کسب و تشارک بینی بر تجاوز و تقابل و هر دو با حکما  
 صادق بحسن و قبح در امور علی مقتضی تحمل مصلحت که با صدق و آن خوب  
 تشبیه بود منتقد و این احکام بمعنای الهی معلق و تقریر آن عقاید  
 علمی و احکام علمی در نفوس عوام بیهان و جدل متعذر و خطابت  
 آنرا متکفل پس باین وجه احتیاج نفع در بقای این صنعت ضروری  
 بود و میان جدل و خطابت مشارکتی و مشکلی و مشارکت در  
 وجیز بود یکی در موضوع که موضوع هر دو نامحدود بود اما  
 در جدل چنانکه گفتیم و اما در این صنعت انجهت آنکه عوام را قند  
 تمیز میان موضوعات نباشد و نیز اقتناع بعارضات خطابی در  
 الحیات و طبیعیات و خلقیات و سیاسات نافع باشد و بدان  
 احتیاج پس صنعت را بوضواعت این علوم تعلق بود الا آنکه جمیع  
 جدلی از این موضوعات کلی باشد و اگر مباحث این فن جزوی باشد

ابواب الفقه الاربعة مع الشفا و الایضیات  
 ک

که در بعضی صور هم در کلیات گویند و انجهت عموم موضوعات این  
 هر دو صنعت را با هر یکی از علوم برهانی مناسبتی و مشکلی باشند  
 و دوم در غایت ج غایت هر دو صنعت غلبه بود اما در جدل غلبه  
 بالزام طلبند و در خطابت بافعال یعنی خواهند که مخاطب مدغم  
 شود سخن خطیب را تا بآن تصدیق کند یا هیأت تصدیق کنندگان  
 درو بدید آید و این صنعت از جدل بافعل تصدیق خاصیت چه  
 اعداد جدل بقصد اول بسوی الزام چنانکه گفته ایم بر سبیل غلبه  
 یا دفعش و باین سبب مبنی بر سمات و مشلمات است از اضافات  
 متقابلات و اعداد خطابت بسوی تصدیق و اما استغارت تصدیق  
 از جدل بسبب اشتمال مواد است بر آنچه مقتضی تصدیق بود از  
 صادرات برهانی و متغیعات خطابی و آن کسی را باشد که مان این  
 دو طایفه متوسط باشند یعنی خواص عوام باشند و عوام خواص و اما  
 استعمال علم جدل را در تقریر مصاورات یا تعلیم و تخریج افادت تصدیق  
 بود بل انجهت تسکین نفس او بود و جاری مجری نوعی از الزام  
 باشد در تسکین خصم از نزاع و چون مقتضی تصدیق بالذات برهان  
 خواص را و خطابت عوام را و افادت منفعت موافق بر دفع مضرت  
 مانع متقدم بود پس خطابت را باین سبب بر جدل بوجه تقدم  
 باشد و اشارت نص نیز به آنجا که فرموده است عزیز قایل افع  
 الی سبیل ربک بالحکمة و الموعظة الحسنة و جادهم بالنیکی الحسن  
 موافق این ترتیب است و اما مشکلت جدل و خطابت بآنت کیبای  
 هر دو مشهورات بود و اگر چه در یکی بحسب حقیقت باشد و در دیگر  
 بظواهر و نیز خطابت در متقابلات مقتضی اقتناع بود چنانکه جدل  
 مقتضی الزام بود و اقتناع در متقابلات در یک وقت و باینم تواند بود

در این چهار  
 باب که در  
 این کتاب  
 مذکور است  
 هر دو صنعت  
 از این جهت  
 که در هر یک  
 از این دو  
 صنعت  
 از این جهت  
 که در هر یک  
 از این دو  
 صنعت



چه از يك استعمال دو حكم متضاد در يك قضيه نفعي صورت بندد چنانچه  
از طريق قوت و مذهب صنعت تعلق بدو طرف متقابل خاص است  
باين دو صنعت و حكم خطاب در تعلق به دو طرف حكم اعضا، انسان  
است در اشتراك با مكان الفا و ايلام و حكم قوی انسانی در تعلق  
بغيره و همچنانكه فضيلت اعضا و قوی در تعلق بطرف الداد  
و خيريت فضيلت صاحب صنعت در قصد بطرف افضل باشد  
و استعمال طرف احسن بوجهی كه از فضيلت خارج نبوده مانند  
استعمال قی و حور بود یا دشمن بوجه مكافات كه بوجهی حسن عدل  
بود و وجه ديگر از مشاكلك است كه همچنانكه تعلقات عقل نظری  
كه اصول عقاید صحیح است و نصیحت این از طریق رؤیت و فكر  
با اشتراك در مجاورات تعلق نه در نفوس متوطان بجدل حاصل  
تواند شد تعلقات عقلی علی كه اصول اعمال فاضله باشد و اگر اسم  
مجاوره تعلق نه در نفوس ناقصان بخطاب حاصل تواند شد پس  
هر يكی از این دو صنعت نایب برهانی اند بوجهی و باید دانست كه  
معمنانكه در جدل قیاسی باشد جدلی حقیقی و قیاسی متبینه بان كه  
مشاعنی استعمال كنند در خطاب نیز قیاسی بود متنع از مشهورات  
ظاهری و مضمونات حقیقی و قیاسی شبیه بان كه بسبب مشاركت اسم  
یا بوجهی از وجوه مذکور در معالطات انرا با مضمونات حقیقی شباهتی  
بود و اقتضا قسم اول نتایج را بحسب ظن بالذات بود و اقتضا  
قسم دوم بسبب شباهت مذکور الا انك چون درین صنعت مطلوب  
حصول ظن محمود است كيف ما اتفق نه محض یقین بانچه انرا بعتبات  
یقین شمرند هر دو قسم داخل در صنعت بخلاف برهان و جدل  
چه انچه قسم حقیقی پس صنعت است و قسم غیر حقیقی صدق و تعارض صنعت

و ضدش انچه نه بسبب تباین عرض تنها است چه قصد تكلیس و دواج  
چنانكه در آن دو صنعت مذمومت درین صنعت نیز مذموم بود  
الا انك چون استعمال همان مواد ایجاد نفع غیر ممكن باشد بخلاف  
مواد آن دو صنعت مغالطه را درین صنعت اعتباری مفرد نكرده اند  
ممكن اند كه چنانكه یاد كنیم و استعمال این صنعت میان عموم مردم  
متداول باشد چه اكثر محاورات و مفاد ضات مشتمل بر تقریر مدح  
و ذم و شكر و شكایت و مشاورات بود بوجه صنایع و اگر چه بهر  
ارزشان از بهر برتقیر و ایراد هر صنفی قادر تر باشد و تصرفات  
انسان در باب اقناع منج ترا ما قوانین کلی مجرد از مواد جز صاحب  
این علم را محصل نباشد و قوم اول اگر چه در وجه استعمال صیبه  
باشند ولیکن بر لیت انچه استعمال كنند و نافع آیند واقف نباشند  
و چون قوانین کلی حاصل شود از آن منجی ملكه اعتباری و انتفاعی  
صورت بندد پس کسی كه مستخرج هر دو باشد خطیبی فاضل بود و صنعت  
اوصناعی نام **فصل دوم در اجراء خطابت**  
خطابت مشتمل بود بر دو چیز یکی عود و دیگر اعوان و عود قوی باشد  
كه بحسب ظن منبع بالذات بود مطلوب را و اعوان اقوال و احوالی  
بود خارج از آن و چون عرض ازین صنعت اقناع است نه تحقیق  
مطلق و الزام صرف هر ج افادت اقناع كنند خواه دلخوار و خواه  
خادجی در صنعت معتبر باشد و اقناع نه منج بقولی قیاسی بود  
بل بشهادت صادق یا بامارتی نیز باشد و بر جمله مقتضی اقناع  
یا مقتضی نفس اقناع بود یا مقتضی استعداد اقناع و مقتضی اقناع  
ناعود بود یا شهادت شاهی و شهادت یا شهادت قول بود یا شهادت  
حال و شهادت قول یا قول مقتضایی باشد مثلاً بیغابری یا امامی



یا حکمی یا شعری که استشهاد قول او کنند یا قول کوهانی که تصدیق  
مدعی کنند یا قول حاکم و حاضرانی که تصدیق او کنند بآن سبب که  
قول او ایشانرا مفید اتماع باشد و شهادت حال یا حالی بود که بعقل  
ادراک کنند مانند فضیلت قایل و شهرت او و تصدیق و تمیز و اعتماد  
یا حالی بود که نفس ادراک کنند مانند فضیلت قایل و شهرت او و تصدیق  
و ان یا بحسب قولی باشد مانند مدعی و سوگند و عهد و تحفه و چنان  
بود که بیغایب بود یا برادر معجز از منکر معارضه خواهند تا اگر عاجز شود از  
آن تصدیق او کنند و همچنین طیب با نماند خود گویند ادوات این  
مرض بکن و الا چون من بکنم ترا بفصل من اعتراف باینکه کرد و سوگند  
معروفست و عهد شریعتی خاص باشد که دو کس میان خود وضع  
کنند و از آن عدول نتوانند کرد و یا بحسب امری دیگر بود و آن باینکه  
باشد مانند هیأت سرور و مبشر را و هیأت خائف منذر را و آن  
هم در دفع بود یکی آنچه تابع انفعالات نفسانی بود چنانکه گفتیم و دیگر  
آنچه از خارج طاری بود مانند مبرت و عقوبت و محنت و ثواب و عقاب  
و آن مقتضی استعداد اقناع لاحوال متوجه بکسی باشد که اقلع از آن  
مطلوب بود و آن یا مخاطب بود یا حاکم یا مستمعان و بحسب قایل بود  
یا بحسب قول یا بحسب شمع و اقل چنان بود که قایل را در معرض قبول  
القولی از او و آن باینکه فضیلت او بود یا بهیأت او در احوال و احوال  
بیش از خطاب و در آن حال مثلا در سمیت صالحی متشجع بود یا در  
سمت حادقی نیکو ادواتی و بسیار واعظان باشند که مورد نظر  
مردم را متاثر گردانند و پیش از سخن بمشاهده شکلی حاضران را بوقت  
آورد و بگریانند و در دم چنان بود که سخن را بر رخ او از باحضرتش  
بگرازان کردن یا تیر کردن در معرض قبول آورد و سیم چنان بود که

ستمع را با ستمات و استغاث در معرض قبول آرند و آن باحداث  
انفعالی بود و در ستم مناسب حال مانند رقت و رحمت یا قساوت یا  
باهام خلقی مانند سخاوت یا شجاعت و انفعالات و اخلاق بعضی اقتضا  
سماحت کنند در تصدیق و بعضی بضد مثلا مستشعر از وفات طاقت  
تصدیق اندا بیشتر کند و خائف از عذاب در هیأت صدقان زود  
تر آید و حجت و مدح اقتضا تصدیق محبوب و ملامت کند و غضب و توبه  
اقتضا استماع تصدیق و تفریر فضیلت و انصاف حاکم او را مایل  
گرداند به تصدیق و اسخاط او بر خصم تنگدیب قول او باین تقریرات  
معلوم شود که امور خارجی از عود که اعوان او اند در اوقات تصدیق  
و وصف باشند یکی آنچه مقتضی نفس تصدیق بود مانند شهادت  
و تقریرات شهادت منع است و شهودا و کیا اند و معجزات است  
و آن بر طریق ضررت بود و دیگر آنچه مقتضی استعداد تصدیق بود  
مانند احوال و باهام اخلاق که آنرا استعداد راجع خوانند  
و آن بر طریق حیل بود پس اجزاء صناعت خطابی به چیز بود عود  
و ضررت و حیل و اصل عود است و صاحب ملکه عود تنها را عالم فصیح  
شمرند و صاحب ملکه دیگر اجزاء را عقل زیور و ازین بحث معلوم شود  
که این صناعت را با صناعت اخلاق در موضوع اشتراکی باشد چنانچه  
اخلاق و انفعالات درین صناعت ضروری بود است در تصرف در  
موضوع مشارکت نبود چنان بیان کنیم و نیز مطلوب در آن صنعت  
اعتقاد و جازم بود و اینجا اتماع کافی بود و تصدیقات حاصل باین طریق  
دو صنف بود یکی صناعی و دیگر غیر صناعی و اقل تصدیقاتی بود که  
اکتساب آن بواسطه صناعت توان کرد و آن سه چیز بود **ت** ثبیت  
و معنی آن بیان کنیم **ب** سمت و هیأت منظم **ج** استدراج سماع



باقوال خلق و انفعالی و غیر صناعی تصدیقانی بود که صناعت را در آن  
 تاثیر نبوده بل بوضع یا شرع حاصل شود مانند آنچه بقول شارع  
 یا کواه متعلق بود **فصل بیستم در قیاسات خطابیه**  
**و حال مواد و صور آن** همچنانکه در جدول معول  
 بر قیاس و استقرا بود در خطابت معول بر قیاس و تمییل بود  
 و هر دو با هم تثبیت خوانند و آن قوی بود که بان افعال تصدیق بنفس  
 مطلوب بحسب ظن ممکن باشد و تثبیت اگر قیاس بود و انرا ضمیر  
 و تفکر خوانند ضمیر اعتبار را سفاط کبری جنائک گفته ایم و تفکر  
 باعتبار اشغال بر حدی اوسط که فکر اقتضا کند و اگر تمییل بود  
 آنرا اعتبار خوانند و هر اعتبار که بان مقصود برود و حصول  
 میوند آنرا برهان خوانند و هر یکی از قیاس و تمییل اصلی بود یا  
 بحسب ظن اصلی جنائک گفته ایم و بحسب ظن قیاسی بود غیر منتج  
 یا تمییلی از جامع خالی که از اینج و مشتمل بر جامع شمرند بحسب ظن  
 و تمییل بطبع عوام نزدیکتر بود از قیاس ج قیاس بیان لیت تعدیات  
 محتاج بود و بان سبب علی نماید و تمییل از آن مستغنی بود و حذف  
 کبری در دیگر صناعات سوی ایجاز بود و درین صناعت یا بسوی  
 اخفاء عدم صدق کلی باشد جنائک گفته ایم یا بسوی آنکه تا بیان  
 منطقی نبوده مستمع را ظن نیفتد که بقوت علی الزام تصدیق  
 می کند و در مشوریات بیشتر برین وجه استعمال کنند و اگر وقتی  
 اظهار کنند مهمل آرند تا بر کذب کلیت کبری و قوف نیفتد و آن نادر  
 باشد و بحسب اغلب اظهار کبری درین صناعت مقتضی شک بود  
 و همچنین بسیار واضح بود که زیارت شرح اقتضا آهت مستمع  
 کننده موجب مزید شک بود و تطویل و تکرار اقتضا استغشاش

نفس مستمع کنند پس باید که قیاس خطابیه مؤخر بود و برود و موصل  
 بطلوب و استقرا هم باشد که در بعضی مواضع استعمال کنند و لیکن  
 باید که بخبر و بیات مذکور در استقرا جنان فراموشی که عین کلی باشد  
 و در تمییل بر آن وجه که حکم در کلی مقرر است و جزوی مذکور مثال او  
 و باشد که بحسب وضعی یا اصطلاحی تمییل اعتبار کنند جنائک  
 نقضه شیع در دلایل فقهی و هر مقدمه که از نشان او بود که جزو  
 شیشی شود بقوت یا فعل آنرا موضع خوانند و قانویهای که مقدمه  
 از آن استخراج کنند و از نتیجه نتیج بدیج انتقال می کنند تا  
 رسیدن بطلوب آنرا انواع خوانند مثلاً نقل حکم از صد بصد  
 نوعی است و از آنجا مقدمات استخراج می کنند تا باین مطلوب  
 رسد که اگر زید کی عدو است مستحق اثبات مخاطب است عمرو  
 که صدیق است مستحق احسان اقباشد و مراد بتثبیتات محورات  
 و مقبولات و مطونات باشد و محورات دو صنف بود عام یا خاص  
 و عام حقیقی بود یا غیر حقیقی و حقیقی آنست که در جدول گفته ایم  
 و غیر حقیقی قضایائی بود که بر سبیل مفاوضه مجروح نماید بحسب  
 رای جمهور یا بحسب رای قوی یا محصور و اقتضا اشیاء کند و آن  
 انبیهت مشابهت مجروح حقیقی بود بسبب اشتراك اسم یا از جهت  
 احوال قیدی حی یا بوجهی دیگر از وجوه مشابهت و بر جمل شتمل  
 بود بر مغالطه مخفی و بر اجتهاد رای بر آن خلل و قوف افتد پس  
 آنرا بحقیقت مشهور شمرند و حکم آن که در باری الرای کرده باشد  
 باجماع آن قضیه حکمی و لجب نبوده باشد بل بر سبیل اعتدال از نفس  
 بود بخلاف مجروح حقیقی که در حدش اشتباهی نبوده و اگر چه باشد  
 که در صدقش اشتباه بود و بسبب مجروح حقیقی با مجروح ظاهر مانند



نسبت اولیات بود باجمود حقیقی و جمودات حقیقی نیز جمود بود بکم  
ظاهر بحسب اغلب اما این حکم شمعک نشود پس جمودات مستعمل  
درین صناعت عامر بود از آنج در صناعت جدل کفیم همچنانک مواد  
جدل عامر بود از مواد برهان و جمودات خاص جنان بود که بحسب  
یک شخص با چند شخص جمود بود و بحسب قوی دیگر با جمود و استعمال  
آن در خطابت با ایشان پسندیده بود و با غیر ایشان بیع و مقبولات  
آنست که حالت گفتار و آن باعتباری از قبیل جمودات خاص یا جمود  
بود و منظومات مطلق که مستعمل بود بر ترجیح طرفی فی اعتبار جد  
م استعمال کنند و آن نیز بوجهی داخل بود در جمودات خاص چه  
مظنون بنسبت بالکسی که ذهن او مایل باشد بحکم یک طرف جمود بود  
پس اگر بسبب میل بیک طرف آن بود که از طرف اکثری باشد آن  
مظنون مطلق بود و اگر طرفین متساوی بود لعماده ترجیح را بسبب  
باید و آن در قضیه قیدی باقی نماند بود پس مظنون مقید بود با آن  
قید و قرینه مثالش زید از اندرون حصار اشکارا با حصار سخن می  
گوید پس خایست و این باعتبار ملاحظت سخن گفتن اوست با خضم و همچنین  
زید از اندرون حصار اشکارا با حصار سخن می گوید پس خایست نیست  
و این باعتبار ملاحظت اشکارا گفتن اوست و چنین مواد مضبوط بود  
پس جمله این صناعت جمودات ظاهری عام باشد بحسب ظهور  
یا بحسب قوی جمود در جمله هر چه اقناعی بود در قیاسات این صناعت  
که اقتضا اقناع کند مع ماده اقناعی باشد و هم بصورت و در خطابت  
بحث از امور ضروری کنند آلبا در شلا بحث از سبله الهی یا  
طبیعی باشد که خاتم را در آن مدخلی باشد و در آن موضع نیز اگر بحسب  
این صناعت تحقیق طلبند بر صناعت ظلم کرده باشند و چیزی که از

شان او نبود از و طلب کرده و مقدمات اضطرابی برین وجه استعمال  
کنند که گویند مثلاً حیث شهودات و تفصیلت غفت در زید جمیع نتواند بود  
و عرو و چون منکر بعث و ثواب باشد مرا بقت جانب الهی کند و استعمال  
قیاس در خطابت از اشکال سه گانه ممکن باشد بشرط اقناع جنانک  
کفیم و باشد که مثلاً از دو وجه در شکل دوم انتاج کنند و آنچه بحسب  
ظن منتج بود نه بحقیقت از او پسیم خوانند و بحسب ماده ضروری ممکن  
اکثری و تساوی استعمال کنند بشرط آنکه جزوی آنرا عارض باشد  
مثال ضمیر از صداقت مطلق از شکل اول زید عالم زنگ التفات  
پس سعید بود در آخرت و مثال دلیل صادق از شکل اول فلان زن  
بنازه است پس بگویند که ولادت دلیل عدم بکارت است و خاصرت  
و مثال دلیل اکثری زید رخ خویش از مردم باز دارند پس بحسب بود  
و این را دلیل اولی و شاید خوانند و مثال متساوی زید ساعی  
عروت بعد در وقت گرفتن او با امیر سر می گفت و اتا در علامت که  
ملزوم محمول نتیجه لازم موضوع بود یا لازم موضوع ملزوم محمول بود  
بل یک چیز لازم مروج یا ملزوم مروج بود بر یکی از دو شکل دیگر افتد  
و حکم اکثری یا متساوی بود مثالش از شکل دوم فلان زن بر رنک  
سکت پس حلی است و از شکل سوم فقیه عقیف بود زیرا که زید  
فقیه عقیف است و علامات در متساویات علامات هر دو طرف نقیض  
بود است استعمال در هر یکی بسبب قرینه بود که مضاف شود  
با آن طرف جنانک در مثال مظنون مقید کفیم و دلایل و علامات  
باشد که علل حکم باشند و باشد که معلولات باشند و باشد که مضاف  
باشد و باشد که دو معلول یک علت باشند و بعضی قیمت کنند  
ضمیر را آنچه از راه جمود بود و آنچه از دلیل بود و دلیل را قیمت کنند



بعلامات و مشابهات و رای محمود قضیه کلی را گویند که در مشوریات  
 نافع بود و چون در تفکر افتد نتیجه آن هم رای دیگر باشد و لیکن  
 رای دوم با نفراد منع بنود رای ملکیت بود پس رای سه نوع  
 بود رای ظاهر مقبول بنزدیک جمیع و رای ظاهر بنزدیک مخاطب  
 یا قوی خاص و هر دو از بیان مستغنی باشند و رای ملکیت که  
 بمقارنت بیان ظاهر شود و رای که با نفراد شیع نماید بمقارنت  
 بیان اولی بود چنانکه کسی گویند امثال من باید که اقتضا فصلی  
 نکنند چه این سخن برین وجه شیع است اما اگر گویند امثال من اگر  
 خواهند که در معرض حسد حسا دنیا یابد باید که اقتضا فصل نکند  
 رواج یابد و باشد که بیان در امثال این موضع مقتضی تحسلی بود  
 ولیکن استعمال تخيلات اگر اقتضا اقتضی نکند خرج باشد از  
 صناعت و رای کلی بود اما مهمل بکار دارند یا بروج اکثر مثلاً  
 گویند بسیار بود که چنین بود و یا بیشتر چنین بود و بهترین راها  
 مستجمع سه شرط بود آنکه مشهور بود و مقارن مثالی بود و مقتضی  
 انتقالی تا در مسامع لایذ بود و بمشابهت ضاله بود که باز یابند  
 یا چیزی که بایاد دهند و از آن لدنی و فرجی حاصل آید و چون مثل  
 برای خطی بود بمشابهت سنتی باشد مثلاً اجناسی گویند متعل  
 شواضع برودی مستجمع علوم بسیار شود مانند زمین تشبیه  
 که آنها درو مجتمع شود و بر جمله مقدمات خطایی نشاید که واضح مطلق  
 بود مانند آنکه آفتاب روشن است چه از ایراد امثال آن  
 استغنای حاصل باشد و نشاید که محتاج زیادت بیانی بود که بان متبیه  
 باشد بهیئات چه عوام را از عوارات علمی انتفاع بنود و علمادریان  
 ایشان مانند عز یا باشند بل انتفاع ایشان از کسانی که نازل مرتبه

تر باشند و سخن بفهم ایشان نزدیکتر گویند بیشتر باشند پس باید که  
 مقدمات چنان بود که چون بشنوند طنی از آن در ذهن حارث شود  
 مثلاً اجناسی گویند نیک چیزی است قناعت و بد چیزی است طمع  
 و همچنین گویند خنک آنرا که مایه که آنرا بد بود یعنی غری در طلب  
 بضاعتی بدل کنند که از نهب این بود و با نفاق نقصان بیندیرد  
 یعنی علم و بیاید دانست که هر شبیه که اقتضا اثبات حکمی کند  
 بمشابهت قیاس مستقیم بود و آنچه مشعل بر توفیقی بود بمشابهت  
 قیاس خلف بود و توفیق نافع بود و در بعضی مواضع جاقضا  
 توهم طریف کند و چون معلوم بود موثر تر آید **فصل**  
**چهارم در احصای مخاطبات بحسب اعراض مختلف و طریق**  
**استعمال هر یک** اعراض صاحب این صناعت بحسب اغلیات  
 فضیلت و نفع یا و ذلیت و ضرر و چیزها بود و بر جمله اموری که در  
 مشارکت نوعی نافع یا ضار باشد بوجهی از وجوه و آن یا متعلق  
 یا چیزی غیر حاصل بود یا چیزی حاصل و غیر حاصل یا چیزی بود  
 که در مستقبل حاصل خواهد شد یا چیزی که در ماضی حاصل بود  
 است و این سه قسم باشد قسم اول آنچه در مستقبل حاصل خواهد  
 شد و لاعماله ارادت و اختیار را در تحصیل آن چیز یا تحصیل منافع  
 و دفع مضارش مدخلی بود تا بحث از آن نافع باشد و بحسب ضلالت  
 مطلوب چه بحث از وجود و لا وجود چیزها بحسب طبع مناسب این  
 فن نباشد و چون چنین بود عرض خطیب تعیین طرف نا فاعتر  
 بود از دو طرف فعل و ترک و آن یا ادنی تواند بود یا منعی و این  
 قسم را مشا ورات خوانند و قسم دوم آنچه در ماضی حاصل بوده است  
 و آن هم یا نافع بوده باشد یا ضار اگر نافع بوده باشد و تقریر و صو



نفعش کنند مخاطب را در آن نزاع صورت نبندد در این تقریر بر سهیل  
اعتراض باشد و آنرا شکر خوانند و اگر ضارب بوده باشد در آن نزاع  
تواند بود پس مقرر وصول ضرر شکای بود یا نایب شکای و تقریر  
را شکایت گویند و دافع آن یا مقتدر یا نایب او و دافعش را عذر  
خوانند و این قسم را مشاجرات و حضایات خوانند و قسم سیوم  
آنچه در حال حاصل باشد یا در حکم حاصل و تقریر اثبات فضیلت  
و نفع او کنند یا ضد هر دو را و قول را مدح خوانند و دوم را ذم  
و این قسم را منافرات خوانند پس مفاوضات خطابی یا مشاورات  
بود یا مشاجرات یا منافرات و سامعان سه کس باشند مخاطب که  
خطاب با او بود و باشد که خصم بود و حاکم که با قناع قول یکی از  
متخاصمان حکم کنند و حاضران که نظاره کنند و ایشانرا جز نظر در  
قوت و ضعف طرفین کاری نبود و حاکم در مشاورات مدبر جمهور  
باشد یا نایب او و در دیگر اقسام متوسطی که ثقت جابین بود و خود  
حاکم و حاضران در همه اصناف خطابت ضروری نبود بل آنچه خطابت  
بی آن صورت نبندد سه چیز بود قایلی و قولی و خطابی و قول  
یا نفس عرض بود یا واقع در طریقش و نفس عرض در مشاوری  
طلب اقناع در نفع چیزی بود یا عذرش در درمنافری در مدح چیزی  
تفصیلی یا حدش و در مشاجری شکایت ظلمی یا عذر سعی ظلم و واقع  
در طریق چنان بود که ابتدا سلامتی کنند و از آن انتقال بشاورتی  
و از آن قصد بخوانند و در عرف شاعران چون ابتدا بغیر که کنند نسبت  
خوانند و مشورت نه ممد نافع یا نافع مطلق راجع بود بل آنچه در  
نفس کنند یا جلی که در حال ضاد بودیم ازین باب بود و مدح  
نباشد که ضار را بود مانند اشارت برك بر حیات و لیکن بوجهی

دیگر از او توقع نفعی بود و باشد که خطیب در جزئیات با ثبات وجود  
با عدم امری در ماضی یا حال یا مستقبل بیش محتاج نبود و آنکه  
نافعت یا عدل یا فاضل یا اصدا د آن او را بیان بیاید کرد چه در  
مشاورات اگر حکم بروز کلی سبب بود در شریعی عام مانند وجوب  
شکر نعم و احسان والدین یا خاص مانند احکام نکاح و طلاق یا خاص  
مانند عهود اشارت بتعین فعل یا ترك لا محاله مقارن اشارت بحسن  
یا قبح اقتضای در مشاجرات نیز چون احکام کلی بانگ که ام فاعل است  
و که ام حور مفرج عنه بود اثبات وجود فعل تمام بود و همچنین  
اگر حکم از ذرع آن شرایع بود و خطبا وایمه بفریع آن کرده باشد  
مانند تقریقات فقهی و یا اگر در آن باب حکمی نبود و حکم مفوض  
برای حاکم بود مانند ارش بعضی خراجات بخصمان را درین موضع  
تنازعی نتواند بود و در قدیم بعضی احکام بوده است که خصمان  
تنازع کردند تا هر کد ام که اقناع کردی حاکم بقول او حکم کردی  
و این جنس درین روزگار مستداول نیست و در امثال این کلیات که  
گفته آمد حیل استبد راجی را نفعی نبود چه کلیات از تشاجر و رداخته  
باشد و شارع وایمه از وضع آن فارغ شده و نیز عقول هر کسی را  
تصرف در مصالح عموم نرسد بل آن تصرف بر وجه کلی انسانی  
کبیر را بود که رای احمد بر صلاح اهل عالم تواند بود و آن شاعری  
الهی بود که از وجوبش جاریه نبود و بر سهیل تقریر کسانی را که  
بر سیرت او واقف باشند و از آن تجاوز نکنند و اگر چه در رای  
از او قاصر باشند و استعمال آن در جزئیات بر حاکمان بود که توفیق  
فصل خصوصیات باشند و نه حاکم را قوت تصرف در قیاسین بود  
یا روزگار او بیان و فاکنند چه در فصل خصوصیات چندان تلخیص ممکن



نباشد که اندیشه وضع قوانین کنند و نه واضح قوانین را امکان  
بیان جزویات مفصل نامتناهی باشد و بر جمله درین صورت که  
حکمی کلی در شخصی جزوی امضا کنند بسبب جبر احتیاج بود که فی  
ولاکونی جزوی و اثبات کون بر خطیب بود و حیل استدراج در آن  
نافع بود و تاکنون کلی و وضع آن متعلق بشارع و اصحاب او بود  
و دخول آن جزوی در تحت آن کلی و حکم بآن مقوض بحاکم بود  
و باشد که حکم را در آن باغات مغری حاجت بود و مغری  
حکم کلی بود در صورتی جزوی هم بر وجهی کلی غیر متعلق بر مافی  
و شخصی معین و بیان او را فقی خوانند و حکم امضاء آن کنند  
در اشخاص جزوی و زمانها معین و حیل استدراجی در آنچه متعلق  
بود بواضع و حکم و مغری بود نافع نباشد الا در آنچه گفته شد  
حاکم درین حکومات زود ظاهر شود از اخلاف از اوضاع  
کلی ممکن نباشد امت در حکوماتی که حکم را محال تصرف بود  
ظاهر نشود و امت در آنچه نفع و ضررش بر وجهی دیگر طلبند  
مانند مصالح معاش اگر نفع و غیر ظاهر بود چه در یا خواص  
بر آن وقوف باشد و در آن هم بیانی احتیاجی نبود و اگر خفی  
بود با وجه تادیه بنفع و ضرر خفی بود خطیب را بیان باید کرد  
و حکم با قناعی که او آنگاه حکم کند و اگر نفع و ضرر آخری بود  
حکم آن متعلق بحاکم بود و بر خطیب اثبات وجود بیش نبود  
مثلا گوید فلان فعل برین وجه واقعست یا خلوت است و حکم  
گوید جری است یا نیست و شاید یا نشاید یعنی با آخرت نافعت  
یا نیست و در منافات اگر حکم کلی عید و دم در شریعت عام  
یا خاص معلوم بود چنانکه عدالت فضلت و روزه فضلت

ابو

بایات آن هم حاجت نباشد بلکه کون و لا کون جزوی اثبات باید کرد  
و اگر بوشید بود اثبات وجهی یاقم باید کرد و باین معلوم شد  
که نفع حیل است باجی در مشاجرات و منافات بیشتر باشد و سمت  
خطیب درین ابواب نافع بود اما در اقلع در امری مستقبل نافع  
نبود و صلاح خطیب سمت او دلیل اصابت راش نبود بل رای  
متعلق بعلم بود پس خطیب مشاوری باید که بفضل و کثرت  
و اصابت رای موسوم بود و حکم همچنین بل علق مرتبه او زیادت  
باید و حکم شاجر را بفضل رای احتیاج نبود و احکام مشاجرات  
را واضح سنت و رسم واضح کرده باشد و ازین مباحث معلوم شود  
که خطیب را بعد از آنکه مستحضر اصناف محوالات حقیقی و ظاهری  
باشد باید که مواضع و انواعی معد بود در اثبات امکان و لا امکان  
و کون و لا کون و متوقع بودن و نبودن و تعظیم و تصغیر چیزی  
و بیاید دانست که انتفاع بدلیل و برهان و ضرب امثال و تشبیهات  
بحوال گذشتهگان هر چند در همه ابواب نافع بود اما در منافات  
نافع تر بود چه وجود مطلوب در حیز امکان باشد و اما در منافات  
فضایل و اعداوش و در مشاجرات جور و انچه جاری مجری آن باشد  
ظاهر بود بسبب حصولش بالفعل پس از استدلال مثال مستغنی  
تر باشد و اگر بیان احتیاج اقتضای آنجا نافعتر باشد و مثاله  
که ایراد کنند ناحلی بود موجود مشهور که عرض از استیهاد بان فعل  
حکم بود بمطلوب یا حالی بود غیر موجودی که فرض کنند بر وجهی  
ممكن تا حکمی که در آن واضح بود نقل کنند یا حالی بود متعین که عرض  
از ایراد آن نوعی از محکات بود معین بر تصدیق مثلا در اشارت  
بانک بر مهم لعقاد بناید کرد از صنف اول گویند رب ادع رب



تصیر اعتماد کرد و آن دیند که دیند و از صنف دوم گویند چه اگر کسی در  
حرب امین خصمان خود را طلب کند و در امور متانت از مشاورت  
طلبند و بر وفق صواب دیند ای برود با آنک و آنکه اشارت بقضی  
طفر قوم خود کرده باشد بهتر از آنک بر مهم اعتماد کند و از صنف  
سیم گویند چه بومان بر زراع اعتماد کردند چنانک در کتاب کلیله  
و دمنگ گفته اند و بایشان آن رسید که رسید و اکثر حکایات موضوع  
بر زبان حیوانات غیر ناطق همین فایده دهند و تسک مثال و اگر  
بطبیایع عانی نزدیکتر بود اما بعد از عجز بود از تفکر یا از تحصیل  
منفعت او چه تفکر در اقلع تا متر بود و ایراد مثال معارف  
ضمیر بهتر بود و آن یا بر وجه منفعت بود یا بر وجه ضرورت  
و اول خیال بود که بجهت ایضاح نفس ضمیر ایراد کنند و دوم  
خیال بود که بجهت تصحیح کبری ایراد کنند و در تصحیح باید که  
مثال بر دعوی تقدیم کنند تا مخرج تر باشد چه مثال مستمع را بایل  
بتصديق کرد اند و چون در وقت استماع دعوی نفس او مستعد  
قبول شده باشد بزودی تصديق کند اما اگر دعوی مقدم بود  
لا محاله از استماع دعوی انکاری بر طبع مستمع طاری شود و چنانک  
از تصحیح کبری میباشد که آن انکار بمثال زایل نشود و اما  
چون ضمیر در اقلع اقناع کافی بود تقدیم و تاخیر مثال یکسان بود  
و باید دانست که استعمال رای و ضرب امثال و لایق هر کسی باشد  
بل باید که باهل تجارب و بیان مخصوص باشد تا بحسب مناسبت  
حال می تر بود و در صورت مناسبت چه اگر احداث و اغراض ذکر توابع  
و امثال کنند با آنک از ایشان هیچ بود محل قبول نیاید و معرفت  
مناسبت چیزها و آنک لایق هر وقتی و هر موضعی و مناسبت طبع

هر کسی **فصل اول در اعداد انواع** نافع ترین چیزی بود درین صناعت و باید  
دانست که سخن در مشاورت از مشاورت دشوار تر بود چه آنجا  
سخن در امور و مآل باید گفت و اینجا در موجودات و تسک بشر  
در مشاورت به نیت نافع بود و مشاورت و مناخرت بغایت نزدیک  
باشند بیکدیگر چه اگر گویند زید چنین کرد پس فاضلت مدح بود  
و اگر گویند چنین کن تا فاضل باشی شودت و فضایل بختی مانند  
موروث و انفاقی در مدح بسوی ناکند ایراد کنند و الا مدح بحقیقت  
باوصاف و افعال ارادی باشد و چون خواهند که امثال آن شری  
شود گویند مثلاً مدح مانند فلانی را باید گفت که فضیلت بحث  
یافته است نه یکب **فصل اول در اعداد انواع**  
**مشاورت** مشورت قوی باشد باعث بر هر کسی ارادی  
که غایتی اکتساب خیری یا اجتناب از شری بود و چون چنین  
بود در معرفت انواع مشوری از معرفت خیرات و شرور ممکن  
که در طرف اکتساب و اجتناب ارادی واقع باشند چاره نبود  
و اما خیرات و شرور ضروری و آنچه وقتی عیش بالطبع بود و اگر چه  
ممکن بود باین باب متعلق نبود چه ارادت را بوجود آن تعلق  
نمی تواند بود مگر آنک با ارادت آنرا متعرض شوند مانند استماع محرم  
بیاد شمال و استماع رنجور عبد اوت و انواع خاص عشق ریات  
بحسب اقلع و طبع و باعتبار تحقیق دو گونه بود یکی آنچه متعلق بود  
بامور عظام و دیگر آنچه متعلق بود بحجریات و مشوریات بزرگ  
چهار بود **آ** آنچه بعبودت و مال و دخل و خرج متعلق بود و خطیب  
شر در آن باب باید که بر یکیت و کیفیت دخل و خرج واقف بود تا



انداز نگاه دارند کسی را که در عدت از دنفی نبود نفی کنند و شرف  
را بجا کنند و باید که بر وجه انتفاع از عمارت و زراعت و تجارت  
و توفیقات و تقصیرات و بر مصارف اموال بر طریق وجوب مایه  
وجوب وقف بود **ب** کار حرب و صلح و در آن باب باید که بر  
سبب باعث بر حرب و وقف بود تا آنرا محل آن مست که بسوی  
آن چشم خطر عمارت کنند یا کفر غیظ اولی است و تا بیرون عمارت  
دوایی دیگر مست یانه و بعد از آن بر حال مردان کار از جا بین  
و عهد و عدت هر یک و عمارت ایشان حروب را و نیات و عزائم  
ایشان و آنچه از آن مددی متوقع بود یا یو مالی باز که دزد و اصفاف  
تعیینها و مکاید و دفع هر یک و عواقب محمود و مذموم هر فعلی  
و تجارت مطابق از گذشته کان و اهل روزگار خود واقف بود  
**ج** محافظت شهر و در آن باب باید که بر حال بلاد سهل و جبلی  
و دری و بحری و سرد سیر و گرم سیر و وجه محافظت هر یک و بر  
اوضاع شهر خود و مواضع مقامات و در بندها و جایها استوار و نا  
استوار و اصفاف خیال و دفع هر یک و حال نبات مردم و کیفیت  
اصلاح آن و حال ذخایر ضروری و غیر ضروری و وجه ترتیب  
هر یک و کیفیت استعانت از هر صنفی از اصفاف مردم واقف بود  
**د** امور شرائع و سنن و آن دو نوع بود کلیات و جزویات  
و کلیات در شرائع عام غیر مکتوب است که اقوال حکما و عقلا  
بان ناطقت و در شرائع مکتوب آنچه کتب انبیایان شققت  
و مفارغ آن اجماع مجتهدان فقها آنرا از قوت بقول آورده اند و آن  
جمله ساخته و پرداخته است و اما جزویات و آن محافظات سنتها  
و دولتها بود و این باب خطیر ترین ابواب خطابت بود و مشیر

باید که عالم ترین و ماهر ترین دیگر خطبا بودند و اول باید که حال  
اشتراکات مزد و ترکیبات متولد از آن و آنچه بمقتضا اشترک  
بود از عادات و اخلاق و اسباب انقضاء و انفساخ اشتراکات  
واقف باشد چه مقتضی اشتراک اتحاد عرضی بود جماعت را و مقتضی  
افتراق بدین آمدن اصدا و ایشان از خارج بحسب مضارب  
عرض یا از داخل بسبب عفت یا فراط یا مساحت یا فراط که از  
مدبران صادر شود و اقتضاء دفع عزائم دیگران کند و اصفاف  
سیاسات که حافظ اشتراکات بود چهار است و با شعباتش شود  
**ا** سیاست وجدانی و آن سیاستی بود که صلحش بشرکت غیر  
در آن راضی نبود و از شعب آن سیاست تغلیبی بود که غرضش  
غلبه بود و جماعت را در بندگی و خدمت خود مرتب دارد و سیاست  
کرامت بود که مدبر را نظر بر کرامات متوقع بود از جاه و صیت  
و منع و جماعت را بحسب استعداد در آن اشتراک دهد **ب**  
سیاست قلت که عرض از آن افتنا اموال بود و مزاجت رؤسا  
در آن سیاست ضار بود چون در کفایت متساوی باشد **ج**  
سیاست اجتماعی و عرض از آن حریت بود و آنرا سیاست احرار  
نیز خوانند و جماعت در آن سیاست متساوی باشند در حقوق  
و منصب و اسنیدال حکم مغوض برای ایشان باشد **د** سیاست  
اخبار که عرض از آن افتنا سعادت اجل و عاجل بود و رئیس ایشان  
رئیس بالطبع بود و آن افضل قوم بود و اگر بسیار باشند بمشایب  
یک نفس باشند و در تحت آن ریاست جزوی بحسب اصفاف ضلعا  
مرتب بود یکی از نازل تر از دیگری و مخالفت و منازعت در آن  
اجتماع صورت بنند ذوقی سیاست ضرورت که سبب اجتماع امری



ضروری بود مانند کسب قوت و سیاست لذت نیز اعتبار کنند و از  
ترکیب غلب و کرامت سیاست وجدانی اند و از ترکیب تغلب و قلت  
سیاست خست و سیاست کرامت رزق تغلبی شود و در سیاست  
اجتماعی هم باشد که تغلبی حادث شود از رزق مساحت مدبر وجود  
سیاست اقتضا حفظ سنی کند و در دانش اقتضا اختلال آن  
و بر حمله در هر باب بحسب اخلاق و عادات و اغراض اموری لازم  
باشد که مشیر را از معرفت آن جاده نبود تا بر حفظ مصلحت هر یکی  
تأدیر باشد و معرفت تجارت کد شتکان و سیر سایان درین باب  
نافغترین چیزی بود و است اجزویات غیر عظام نامعدود  
باشد و جمله متوجه بود بطلب صلاح حالی پس باید که معنی صلاح  
حال و انواع و اجزاء آن معلوم بود تا بحسب آن اعداد مواضع در  
هر بابی ممکن باشد و صلاح حال استجماع فضایل نفسانی و جسمانی  
باشد و صدور افعال بحسب آن با محبت و طهارت و نعمت  
و خوش عیشی و آنچه اقتضا استقامت آن کند و این معانی بعضی  
نفسانی است و بعضی جسمانی و بعضی خارج از هر دو و اجزاء آن  
فضیلت نفسانی بود و فضیلت جسم و باکی اصل و درود و مساحت  
و کرامت و بسیار و در خور قوم و بخت نیک و هر که در حیات باین  
معانی مخصوص بود و بعد از وفات ذکر بخیر و ثواب آخرتش  
بود بزرگ و چهره سعید مطلق بود و اجزاء فضایل نفسانی بعد  
ازین گفته آید و اجزاء فضایل جسمانی صحت و قوت تام و اعتدال  
بیت و جمال بود و باکی اصل و درود آن بود که اسلاف او معبوط  
بوده باشند بحسب این فضایل و از ولج و اولاد مجتبی و در زمان  
عقل و حیا و جمال و عفت و دوستی شوهر و نشاط عمل و بعضی وقت

هم اعتبار کرده اند و اجزاء بنا به شهرت و اصالت رای و جمال فعل بود  
و اجزاء کرامات تصدیر و در بحال و شهرت بخیر و صیت سایر و انک مردم  
اوراد دوست دارند و دعا کنند و در مطلب او مساعدت نمایند و با و  
تقرب طلبند و از خشم او اجزان کنند و کریم آنکس بود که خصال خیر  
او را بسیار بود و بعضی خصال بحسب عادات و اصطلاحات مختلف  
بود و اجزاء بسیار اصناف اموال و نفقات و حفظ و دوام و غنا آن  
باشد و اجزاء و در قوم کثرت عشرت و دوستان و خدم و عبید  
و شایستگی و معلوم و غنا اینها باشد و حصول لذات از خیرات شریف  
و اگر چه بر بعضی وجوه منافی فضیلت بود و خیرات تعلق به بیش چیزی  
بود که وقوعش نادر بود مانند عمر دراز و یافتن کج و چیزهایی که بر آن  
حسد برند اینست اجزاء صلاح حال و اکثر آن خیرات باشد بحسب  
نظر عامی و طرق الکتاب ارادیات را اعداد انواع از هر یکی واجب  
بود و بعد از آن اعداد انواع بسوی طرق الکتاب چیزهایی نافع  
بود و فرق میان خیر و نافع آن بود که خیر مطلوب لذت بود و نافع غیره  
مانند ریاضت صحت را و از نوافع مشترک بعضی فاعل خیر بود مانند  
صنع بالذات چون غذا یا بالعرض چون دوا و بعضی ملزوم خیر بود  
چون حسن سیرت استحقاق مدح یا باللاحق چون تعلیم علم را و بعضی  
اسباب ممکن بود مانند ذکا و حفظ در تعلم و باشد که خیری باعتباری  
خیر بود و باعتباری نافع مانند صحت و احسان و مکافات و هدایت و نصیحت  
و باشد که وقوع بوجوهی خاص شرط بود در خیر و نافع و الا خیر و نافع نبود  
مثلا احسان که از آن مکان قاصر بود باشد که آنرا تقصیر شمرند و مکافات  
تمشیل مجتنبین بل در خیرات بیشتر باید و در شرور کمتر و اسباب  
با اعدا بر سبیل ابتدا که از ضرورت تجاوز بود بر قصد عمل کنند و بقدر



ضرورت بر عدل و بسیار احسانها بود که آنرا مکافات نتوان کرد  
مثلا افعالی و اوقالی که مقتضی لذتی بود مانند محاکات و نکاحها  
و احسانها قوی که در محاوره افتد و افعال شروط و قیود اسباب  
غلط و توجه عنا بود چه شجاعت مثلا بنفس خود خیرست و در حفظ  
حرم نافع و آن وجه که نفس خویش را در معرض قتل آوردنست  
ضار پس اگر گویند مطلقا نافع بود یا ضار خالط باشد و توابع  
خیرات و نوافع باشد که هم خیر فایده بود و باشد که بضر بود و صحت  
هر یک در تحصیل آن تا تخلص از آن مفید بود اینست سخن در خیرات  
و نوافع و از جمله چیزهایی که درین باب و در دیگر ابواب از آن انتفاع  
بود و بحسب آن اعداد دیگر انواع ممکن باشد سخن در اشد و اضعف  
باشد و آن اینست که درین فصل ایراد کنیم **فصل**  
**دوم در اشد و اضعف** افضل خیرات اعم و ادرم بود  
و اکثر در جهات نفع بود و اولی بآنکه مطلوب لذت بود و دیگر  
که بوجوه بسیار خیر بود از خیرها بسیار که مزارت جمله کمتر از آن بود  
بهتر و چیزی که نفعش عظیمتر بود بهتر بود مانند حکمت که نفعش  
معرفت باری تعالی است از عبادت که نفعش استحقاق ثواب است  
و چیزی که مستقیم خیری دیگر بود بهتر از آن مانند پادشاهی  
از حرم و سبب خیر فاضلتر بهتر از خیر مفضول مانند کفایت که  
سبب بسیار بود از حال و خیر مستقر مانند صحت بهتر از نامستقر  
مانند لذات و آنچه مغنی بود از دیگری بهتر از او مانند بسیار از  
تجارت و آنچه مبدا او شریفتر بود فاضلتر مانند جودت رای  
از شجاعت و غایت فعل بهتر بهتر مانند اصرار در شتم و اعز بهتر مانند  
رز و لغم در نفع بوجهی بهتر از آن مانند آهن و هر چه نقدانش مضرت

نافعتر و اصدق بهتر مانند هندسه از اخلاق و باشد که انفع بهتر  
از آن بود مانند طب از جراحتال و اوثق بهتر مانند توحید از هیا  
و علم بهتر بهتر و محبت بهتر و آنچه شهرتش بهتر بود بهتر مانند  
عفت از لذت و لذت بهتر و اجل محبت و مختار از فاضل و ملوک  
و اهل رای بهتر و حصول محتاج الیه محتاج تر از استر مال بیرون  
را و از تصاریف شجاع از عقیف بهتر زیرا که شجاعت از عفت بهتر  
و صدور از مصدر صعب تر و کم صدور تر بهتر جز اینست اقتضا  
تعظیم کند هم در جانب خیر مانند جودت رای از زنان و هم در جانب  
شر مانند زنا از پیران **فصل** **سیم در اعداد**  
**انواع متعلق بمنافع** بحیل مختار و محو و لذت بود و بسبب  
چیزی دیگر بل اینجهت خیریت او و فضیلت نوعی از جمله بود و آن  
ملکه باشد که اقتضا تحصیل خیر کند باسانی و انواع فضیلت حکمت  
و آن تهذیب قوت نطقی بود و تحصیل آنچه درو بقوت بود از  
نظریات و مبادی عملیات و عدالت و آن ملکه شدن اعمال خیر بود  
بعد از تهذیب قوت نطقی و از این نیز خوانند و گفته اند این نیز بفضی  
تمت باشد بحسب استحقاق و شجاعت و آن تهذیب قوت غرضی  
بود و گفته اند این نیز بفضی ثبات و دیگر افعال نافع بود در جهات  
و مقاومت اعدا و عفت و آن تهذیب قوت شهوی بود و گفته اند  
این نیز بفضی استعمال شوائب بدنی بود بقدر رخصت شرع یا کفایت  
از آن و بحسب نظر حکمی انواع قریب فضیلت این چهار بیش نبود و اما  
بحسب ظاهر این تدقیق نکنند و شجاعت را و آن مقتضی فعل جمیل  
بود ببدل مال و مروت را و آن مقتضی نبات بود و توسیع طعام  
و اظهار تواضع و تازه دوی و بزرگ بهی را و آن مقتضی قصد بود

از جمیل  
حکمت  
عدالت  
شجاعت  
عفت  
جمیل



بافعال بزرگ در باب اکتساب حمد و حکم را و آن تحمل بود بر وجهی  
که عرض موصون بود و احوالک رای را و آن مقتضی احصای بود  
در شایعات و امثال آنرا هم از جمله انواع قریب فضیلت غیرند  
و اگر بحقیقت داخل باشند در انواع چهارگانه مذکور و احوال  
این انواع هم ازین بیان معلوم شود و دیگر فضایل یا در تحت این  
انواع بود یا با اسباب و علامات این فضایل مثال آنچه در تحت نوعی  
بود امثال که در تحت پنج آیت و مثال سبب حیاتی که سبب عفت بود  
مثال علامات مصانیت امین بر عذاب و مطالبات امانت که علامت  
ت بود و از جمله آنچه مستدعی مدح بود بعد از فضایل مخالفت  
و از جمله اتباع هوامانی اصناف فضایل بود و شرف سلف  
همچنین امتداد مدح بکلیت است و از آن بود که بیوروث یا با آنچه  
متعلق تحت بود و باین سبب بزرگ وقت از آن آید که او را  
بامثال آن بستانند و همچنین جهل در اکتساب فضیلت و اصلاح  
حال غیر و انتقام از دشمن و کبر نفس و کم آزاری و افعال که موجب  
صیت بود و ترک احتیاط بسیار در امور ضعیف که امارت  
و کبری بود و باشد که بضدش مدح گویند چون مطلوب حرم بود  
و اهل بذلت را در حال ضرورت مدح بجز مایمی توان گفت  
که مشارک فضیلت بود مثلاً اگر بزرگ بیکایست در مشاوری و فاقی  
را با لطف در معاشرت و ابله را بقلبت مبالغت با مورد نیوی و توفیر  
با قدام در مواضع خطر و میزد در بیدار مال و چون مقتضیات  
مدح معلوم شود مقتضیات ذم احوال آن بود و منفعت معرفت  
فضایل درین صلاحت بدو وجه بود یکی در متاخرات و دیگر در  
باب اوصافی که مقتضی تصدیق قابل بود فصل

در خط  
و اصابت

۹  
و مثال  
۹  
عدالت  
۹  
هوا  
۹  
بخت

در خط  
مشاجرات

جهانم در تعداد انواع مشاجرات

و ابتدا از شکایت  
کیم گوئیم شکایت از جور بود و جور اضرار غیر بود بر سبیل تعدی  
از رخصت شیخ بطریق قصد و ارادت و آن یا بخالف شریعت  
مکتوب بود یا بخالف شریعت غیر مکتوب و با در ملک بود  
یا در کرامت یا در سلامت و بر شخصی بود مانند هم مال یا بر  
جماعت مانند و از ارز و رخصت و لسیب ضرر اسباب احوال بود  
مطلقاً و آن منفعت بود چه فعل یا بغیر ارادت بود یا بارادت و اقل  
یا اتفاقی بود یا اضطراری و آن یا طبیعی بود یا قهری و بارادت  
یا بر سبیل عادت بود یا بحسب شهوت یا بحسب غضب یا بحسب فکر  
مثال اتفاقی تیری که بصید اندازند و بر کسی آید و مثال طبیعی  
باری که بر ستور نهند بحسب عادت و او از آن بگریزد و مثال قهری  
آنکه دست کسی بکارد بکشد و بر دیگری زنند و مثال عادی حیانت  
کسی که دزدی عادت او بود در چیزی که بان راعب بنود و شوی  
و غضبی معروفست و مثال فکری قصدی که بطریق احتیال کنند  
و ازین جمله آنچه بحسب ارادت بود داخل بود در جور و آن هم دو  
گونه بود یکی از آنکه تابع افعالی بود مانند هیجان شهوتی یا غضبی  
و دیگر آنکه تابع رؤیت و اندیشه بود و در همه احوال ارادت بفعل  
حاصل بود و فاعل خود را با اعتبار در دهم شیر خوانند و خطیب  
را در معرفت این احوال منفعت بود و قسمت جور بحسب اسباب  
و صناعات مانند آنکه کینه جوان قصد حرم و خون کند و بر قصد  
مال و توانگر قصد لذت و امثال آن قسمت ذاتی بود چه جوان قصد  
حرم و خون بسبب غلبه شهوت و غضب کند نه بسبب جوانی و همچنین  
هر صنفی را خلقی مناسب شد بود بسبب امری عارض و برین قیاس



استاد در باب استدراجات نافع بود چنانکه گفته اند و بر جمله غایات  
میر جایز آن طلب نفی یا لذتی بود و اگر بحسب احوال مختلف باشد  
مثلاً احتمال طلب نفع بیشتر کند و فاجر طلب لذت و شرح نافع  
گفته آمده است و اما شرح لذت اینست **شرح لذت**  
گوئیم لذت حرکت نفس بود بر سبیل توجیهی یا خاص بسبب آنری  
که از جنس ظاهر یا باطن ناکام باورسد از حصول امری که نیست  
بآن حس طبیعی بود و آن عوالت لذت بود و ضدش مولم و تحریک  
یا طبیعت کند یا بحسب عادت پس امور طبیعی و عادی و خلقی  
لذت بود مثلاً آسایش و کسل و خواب لذت بود که طبیعی بود  
و جد و مداومت مولم بود که غیر طبیعی بود و هر لذت که بحسب  
رای و فکر بود آنرا نطقی یا عقلی خوانند و خلاف آنرا طبیعی و سمع  
و بصر باشد که تادیه غیر و فضیلت و صورت فعل جمیل سبب  
لذت عقلی شوند و تحجیل در لذت تابع حس بود و آن بتدکیر  
بود یا بتامیل پس حس الیاد محاصر کند و تدکیر عیاضی و تأمیل  
منتظر و لذات بعضی بحسب قوی شهری بود مانند مباحثات  
و مصلحت و نکاحات و بعضی بحسب قوت غضبی مانند غلبه و  
ولذت شطرنج و نرد و کوی زدن ازین قبیل باشند و باشند که بعضی  
را غلبه بعدل و واجب لذت بود و بعضی را مجور و تبلیس و لذت  
کرامت هم ازین قوت مشارکت نطقی بود و آن بنسبت باخویشان  
و دوستان و اقربان و علما و جهود خواهند تا لذت تر بود و محبوب  
بودن بنسبت با نفس خود خواهند و خیر و دوستان بنسبت با  
ایشان و بعضی لذات بحسب قوت خیالی بود چنانکه گفتیم  
و بعضی بحسب و می مانند خلاص از خوف و فعل جهل چون سخا

و افعال حمل چون تحمل بحسب قوت نطقی لذت بود و همچنین حمل  
لطیف از خودت ترتیب و حکاکات صور حسن و قبح از جهت قوت  
تدرت بر آن و تجدید احوال از جهت و قوت بر غریب و کرار از جهت  
سهولت ادراک و ادراک مالوف و معتاد هم باین سبب لذت  
بود و همه اصناف لذات غایات جور تواند بود **دکاسیای**  
**اقتصادیه و سبب جور کند** و جور را سبایی دیگر بود که اقضا  
تسهیل کند و آن قسم بود قسم اول آنجه عاید با جابر بود  
مانند آنکه واثق باشد که او را مطالبت نکند از علو رتبت یا نتواند  
از بسیاری اعوان یا جور رخ کند یا غرامت بردل خوش کرده باشد  
یا عقیبت بسیار کشیده بود و بر آن متکی شدن و باین سبب  
کسی که عمارت حرب بیشتر کند شجاعت بود یا ضعیف رای بود  
که منع عاجل ضرر و شوق و از غرامت آجل فکر نکند و قوی باشد بر  
عکس که مضرت عاجل احتمال کنند نظر بر نفی آجل بلغدر را و چنانچه  
باشند مانند سحر و استکراه و اتفاق یا بر دفع سخن متکلم یا ملال  
حاکمان قادر بود یا عیال حاکم واثق بود یا باطن جور نبود از ورع  
یا استغنا یا ضعف حال و قسم دوم آنجه عاید با مجور علیه بودند مانند  
آنکه حشمت با او مرتفع بود از ضعف او یا نسبتی دیگر با عدم ناصر  
یا مضرتی از جور با او نرسد یا مطلوب جابر نزدیک او بیش نباشد  
یا مساعدت کنند بنسب دوستی یا خویشی یا عذر قبول کنند یا سببی  
یا خویشی و در معرض تظلم نیارد از بزرگ محنتی یا کاهلی باشد هم  
و خوف نصیحت یا عادت او بود دعوی باطل و لجاج نابان سبب  
سخن او بشود یا حاکمان و از او بیداد باشد یا حاکم و مردم از او  
کینه دارند یا قصد جوری دیگر کرده باشند مانند قتل و زور یا محرض



جوری دیگر بود مانند بردن مال کسی که در معرض مضارره و تاراج  
بود و باشد که بر وجهی بسی لذت کنند مانند غرقا غافلان که زود  
صورت نمایند و کوزه دکان دیوانه را باین سبب ریخته اند و همچنین جود  
بر حیل سبب عجب از حلقش و باشد که بسبب تقرب بمهرور کنند مانند  
آنچه باین کار کنند و کوهن در معرض جود بود از قلت احتیاط  
و قسری و عیون آنچه عاید بانفس جود بود مانند آنچه آنرا پوشیده  
توان داشت مثلا در میان غوغا بود یا کسی حاضر نبود یا غرامتش  
از غنیمتش کمتر بود یا غنیمتش حاصل بود و غرامت آجل یا انفس  
عاجت این باشد مثلا حقیر بود یا در موضعی بود که حاکم نبود  
یا آنرا بزرگ منسوب توان کرد یا بر سبیل اختراع او عام بود مثلا  
آتش را مطلق جبهان سبب پندارند که جوری نیست و الا شکار  
نبودی و انجود تا در تحفظ نتوان کرد چنانکه از جور و روستان  
ایست تعلق بشکایات دارد و بعد ازین سخن در اعتدال بگوئیم  
**سخن در اعتدال و استعفاء** تظلم رفع ظلامه بود حکام  
و ظلامه حال مظلوم بود و باز تظلم از ظالم تسلی بود و ان دفع  
سخن متظلم بود و خالی بود از آنکه با بانکار بود یا با قار و انکار  
یا مطلق دجود ظلم را بود یا و فوجش را بر وجهی که ظلم بود در حاضرت  
شر و بحسب وقوع بر وجه خاص شد بود و الا آنرا بنفس خود  
شر بخوانند و بخورید و جود یا بشریعت مکتوب بود یا بشریعت  
غیر مکتوب و باشد که متخالف باشند مثلا در دزدی اند که شریعت  
غیر مکتوب مواخذت عظیم نکنند و مکتوب قطع بد کند و  
شریعت غیر مکتوب کسی را بخیریت دیگری نگیرد و مکتوب عاقله  
را بدیت مطالبه کند و باشد که متخالف بجوم و خصوص باشد

چنانکه در غیر مکتوب نکاح جایز بود و در مکتوب آنرا حکمی بای  
مفصل بود که با که و چون جایز بود و با که و چون جایز نبود و بر عکس  
در مکتوب حاکم حسن است و در غیر مکتوب در بعضی واضح حسن  
است و در بعضی قبیح که و بعضی الحکم عجز و اعتدال با اقرار مطلق  
استعفاء بود و ان التماس حاکم و تفضل بود و التماس با التماس  
استعفاء عقوبت بود و التماس بفصل التماس بدل آنچه کرده باشند  
و ترک غرامت و طریق التماس دعوت یا عفو بود و آنکه ظاهر  
شرع و اگر عدلست خیریت سیاست است و عفو و کرم اولی  
و آنکه اعتبار نیست باید کرد نه بعمل و با کثرت نه بنا و در تکریم حیل  
باید کرد نه تکریم قبیح و مکافات بدنی بیکدیگر و فعل بد اقتدار  
نشانید و همچنین ذکر حقوق سالف و وعده با فعال جیل و جلد  
استحقاق و فعل بخلاف شکای که در استعفاءش مبالغت کند و مقتضی  
استعظام و استحقاق باشد که کثرت اضرار و قتلش بود چه ظلم چه جور  
عظیمتر از آنکه بزرگ شخص و قتل عظیمتر از نهب و تعرض حرمت  
عظیمتر از تعرض مال و باشد که کیفیت اضرار بود چه با استحقاق  
عظیمتر از آنکه بی آن باشد که بحسب نسبت با شرارت بود چه ظلم  
بر عین عظیمتر از آنکه بر مسمی و باشد که بسبب خاست فعل  
بود چون دزدی از وقف مسجد و نباشی چه از آن ضرری زیادت  
نباشد اما باین سبب عظیم شمردند و تادیب در شخصیات به وقت  
کنند و در آنچه راجع با جهود بود بعقوبت و فضیلت و حکم بشریعت  
خاص حکم بود و بشریعت عام آمیخته سیاست ملکی  
**فصل پنجم در اعتدال انواع نافع در تصدیقات غیر صنایع**  
انساب تصدیقات غیر صنایع که در مشاجرات نافع بود پنج بود سن



و شهود و عهد و ایمان و تعدیبات و خطیب نصرت سنن غیر  
مکتوب کند با اتفاق عقول و تطابق اعم و شمول مصالح و آنک  
مخالفت مقتضی فضیلت بود و نصرت مکتوب بطاعت خدایی  
و متابعت صاحب شرع و وعد و وعید و آنک خدای تعالی  
مصالح بندگان پسترداند از ایشان و تحریف بی دینی و نصرت  
دیگر طرف در غیر مکتوب با آنک عقل هادی است بمصالح و اگر  
بغیر و انبوی مکتوب بودی و حکمها کلی بدقیق و قیود  
مختلف شود و در مکتوب بنسخ و تاویل و آنک سخن انبیاء عقل  
عوام مقدم بود و تکلیف طاهر و راجح بود و حکم خواص دیگر  
بود و اناسرار تاویل معلوم شود و نصرت شهود اگرند ما  
باشند بفضل در علم و معرفت و سبقت در خیرات و نقص حکم  
ایشان با آنک هر روز کاری را حکمی باشد و هر متاخری داند آنچه  
مقدم داند و زیادت و اصلاح غفلت و خلل تقدم بر متاخری  
باشد و اگر معاصر باشند نصرت بر کتب و صدق و نقص  
عبد امانت بسبب صداقت یا عداوت یا شرکت یا خیانت و امارات  
هم از قبل شهود بود و نصرت طریقی در آن بوجوه وقوع بر قیاس  
امثال آن و نصرت **عهد** بوفاء و کبرئیس و آنک عهد شریعی  
خاص است و محافظت هر دو شریعت متلازم و نقضش یا بتاویل  
لفظی یا بآنک هر چه مکتوب بدعتست و تخریج یا بآنک حاکم را رسد  
که بحسب مصالح تغییر احکام کند و نصرت **سوگند** مانند  
عهد و بیعتیم ذکر خدای تعالی و خاتم عاقبت نقض سوگند و آنک  
مشهور بحث مقبول قول نبود و نقض بتاویل و لغو و آنک کفایت  
از افعال مصلحت اولی و سوگند بسیار مردم را در معرض آن دارد

که قولش رد کنند و صاحب مروت باشد که سوگند یا نکند بسوی  
احلال سوگند یا از عظم نفس و باشد که یا نکند دفع سوظن را و طلب  
سوگند یا از تور بود یا از ثقت بصدق یا از ثقت بحین خصم یا از  
جهت شفی و امتناع از آن مقتضی تصدیق خصم بود و **ا**  
نصرت قول کسی که بعذاب از او تصدیق طلبند با آنک کسی در  
حین حال دروغ نگوید و نقصش با آنک غرقه دست در همه چیز زند  
و طالب خلاص با انواع حیل تمسک کند و ضرب امثال در همه مواضع  
نافع بود **فصل ششم در ذکر انفعالات و اخلاق**  
**نفسانی که در استدلجات نافع بود و تعداد انواع بحسب آن**  
چون خطابت در متنازعات فی حاکم و سامعان تمام نشود و حاکم  
حاکمان و دیگر سامعان در کیاست و حدس و متانت رای مختلف باشند  
بس معرفت انفعالات از غضب و رحمت و صداقت و عداوت و امثال  
ان و اخلاق هر صنفی در خطابت بغایت نافع باشد چه در اعداد انواع  
وجه در استدلراج سامعان و باین سبب نرمی و درشتی مدعی در سخن  
اقتضا نرمی و درشتی حاکم کند در خطاب با او و حاکم باید که سخن  
تمام بشنود و در رجحان تأمل کند و تا سخن بمخلص نرسد و آنچه بر آن  
وارد باشد ایضا دنگند و جواب منقطع نشود حکم نکند با قناع تا  
از سنن صواب مایل نشود و ابتدا از بیان انفعالات و عوارض آن  
کیم جابجا بمیزان احتیاجی نباشد گوئیم **ا** غضب المی نفسانی باشد  
که از شوق بحلول عقوبتی بر کسی که معتقد عیب یا استحقاق غاضب  
باشد حادث شود و لذت توهم غلبه اقتضا تراید غضب کند  
و همچنین اصرار و وقاحت مغضوب علیه و غضب جز بر اشخاص  
جزوی معین نتواند بود بخلاف نقص که نوع را یا صنف را بود مثلا



دند انرا واستحقار ظهور اثری بود که اقتضاء عدم استحقاق عنایت  
 کند یکی یا عدم امید غیر خوف از شر آنکس و آن سه قسم بود اول  
 استیانت و آن اظهار دلایل دنا، ت آنکس بود و قلت مبالغت تابع  
 این تصور باشد و آن یا بنفس آن کس بود یا بآنچه او را خوش یا ناخوش  
 آید و خشم بدر بر فرزند و زن بر شوهر یا بن سبب بود و کم داشتن  
 از استحقاق در حال کرامات هم از باب استیانت بود و استیانت  
 از بزرگان موجب غضب نبوده بل باشد که بر تاء ریب حمل افتد  
 با خصل بزرگی در خود نسبت آمدن در معرض عتاب ایشان آنکس  
 را از غضب منع کند و در منزل و طوموم موجب غضب نبوده از  
 ادراک لذت طوموم که تصور خدیجیت یا استیانت کنند دوم تعذیب  
 و آن تعرض کسی بود منع از هر چه خواهد کرد بسوی التذاد از صحر  
 و جبر او این هم با عدم مبالغت باشد با آنکس **سیم** شتم و آن  
 بلفظ بود یا آنچه مقتضی عیبی باشد و سبب لذت شتم بعد از توبه  
 غلبه بخیل بر آت خود نیز باشد از آن عیب و جوایز و اهل توبه  
 بیشتر بر شتم اقدام کنند از عجب و قلت فکر در جمع آن و طنز و  
 انوس مرکب بود از تعنت یا یکی از دو قسم دیگر و موجب بغضیت  
 یا حشمت یا قوت احتمال مکنی کند و زود در خشم شود و همچنین  
 متعمر و متوقع خیر از کسی چون از و شر بیند و مشغول به همت  
 و مبتلا با لام بدنی یا عوارض نفسانی و محروم از اعراض و ملول  
 و از اسباب غضب قطع احسان معتاد بود و تقاعد از جزا  
 احسان و هر دو حسیس بود و همچنین جزا احسان بکفران  
 یا اسات و تقاعد دوستان از نصرت و مساعدت بل جمله آن بر  
 سهو یا غلط و اعتراف و استغفار و خشوع و تذلل و خاموشی و غلبت

در خشم و از اسباب توبه  
 علم تصور نقد بود  
 در خشم و از اسباب توبه

و تلقی به شاست که اقتضاء انبساط طبع غاضب و هیبت مغضوب  
 علیه و حیال ازاد و شهرت او بینگی و کم آزاری و حقارت او و توبخ  
 عزیزان و خلط فعلی که موجب غضب بود یا فعلی جمیل یا امری  
 معروف و همچنین انتقام و ادراک تار و ظفر و نزول بلائی دیگر  
 بر مغضوب علیه و درازی روزگار و معامله مغضوب علیه با خود  
 یا با دوستان خود همچنانک با غاضب کرده باشد و تعدی از اقتضا  
 بعد از غاضب را که غضب در حوان فراموش شود و خوف  
 و غضب جمع نشود **ب** صداقت حال مردم بود از آن جهت که  
 خیر عر خواهند بسوی او و بسوی خود و چون ملکه شود سبب  
 احسان شود با او هم بسوی او یا آنچه ممکن باشد و دوست مشارک  
 بود در سر او صرا یا دوست خود و شاد بشادی او و اندوه کن  
 بانده او بخلاف دشمن و احسان اقتضاء صداقت کند از هر دو جانب  
 و ستم را دوست دارند خاصه چون انعام متوالی بود و با طیب نفسی  
 توقع جرایمت و همچنین کسی را که از او توقع انعام بود و دوست  
 دوست را و دشمن دشمن را و معطی غیر طامع را مانند انجیا و غیر طامع را  
 مطلقا مانند ابرار و کسانی که بی مؤنت بسیار تعیش کنند و مسلم صدر  
 و غایله را و اصحاب فضایل را و عظیم قدر بزرگ همت را و ظریفان اهل  
 عشرت و اهل صلاح و اهل سعادت را و کسانی را که اصلاح خللها کنند  
 و کسانی را که عتاب و توبخ نکند به ملامت و اگر از مشفق بود اقتضاء  
 عداوت کند و مداح را و کسی را که تلقی با عدال کند و متحمل و خوش خوی  
 و کوتا زبان را و کسی را که از او شر متوقع نبوده و نکند و متود در آوی  
 را که خواهند که با او دوستی کنند و کام اسرار را و اسباب صداقت طول  
 صحبت بود و موافقت بملاقاة و موافقت بقرابات یا مهادت و توقع



خیر و حال عداوت هم ازین تقریر معلوم توان کرد **ج** خوف خزن و حیرت  
نفس بود از تخیل ضرری مقتضی اضداد حالی یا ایلائی که در مستقبل خواهد  
رسید بزودی و قید انعام و ایلام از آنست که کسل و غم و ضرر بود و از آن  
خائف نباشند و بزودی بسوی آنک از موت خائف نباشند تا بشرف  
آن برسند و رکوب خطر معارضت ضرر بود با ثبات بر قرب و اسباب  
خوف اعتبار بود معنی مشاهده حلول ضرر بعین تجربه و احساس و اعتبار  
غیر و حدس و خوف از کسی بود که مدافعتش ممکن نبود خاصه که ظالم  
بود و آنکس که معاوضه بکرد و بخلاف ظن معامله کند و قادر بر ممانعت  
در آنج شرکت نپذیرد و دشمن و آنکس که پنهان قصد کند مانند مکار  
و مخادع و ساعی و داعی و کسی که بر سر او خوف نیابند و دوست مظلوم  
و بیشتر از چیزی بود که تدارک نتوان کرد و در محالی که کسی از آن خلاص  
نتواند داد و کسانی که نترسند معز و ربوبیت یا مال یا نصرت غیر باشند  
یا متوکلان یا نیکوکاران بعین و امن برین قیاس **د** شجاعت  
ملکه بود که صلحش و افاق بخلاص و مستعد بود حلول مکاره را و صبری بود  
چیز بود یکی حسن ظن و دیگر تمکن از دفع و رد و داعی شجاعت کثرت ناصربود  
و فرط قوت و برات از ظلم و عظم نفس تا احتمال ضمیم نکند و تجربه  
و ثقت بعایت نیک و امن از عاقله اقدام و عجب و غرور بزرگی و آنچه  
بر آن دلیر باشد چیزی بود که تلف نشود یا تلافی توان کرد یا حقیق  
بود یا قدرش ندانند یا چشم بر عوضی بزرگتر دارند یا نا عجب بود  
یا تجربه کرده باشند بارها و تلف نشده باشد و باشد که این معنی سبب  
چنین نیز شود **ه** مجتهد و حیا جزئی و حیرتی باشد نفس را از غرض  
آنچه مقتضی مذمت باشد و باز از آن و قناعت خلق بود که با آن بقوت  
حد و حقوق ذم مبالغت نکند و فاضحات مانند فرار از حق بود و مراد

امور دنی و خیانت و مغالطت اهل قهت و حرص و بر محقرات  
و فقیر با ثروت و تصلف بد رفیع و برخود بستن هر دیگری و جوع بر  
صنادر اندک و تعلق مغرط و از ذوای خری بود رضا مانک با او استغنا  
کنند و مزاولت امور حبس و محاکات آن و تحمل شرا و غایت حرص  
و حیا از کسی که معتقد خیر بود در مستحیی یا معتقد فیه بود یا محتاج  
الیه یا مادی یا صحر یا صاحب رای یا بیشتر باشد و فضیلت اسکارا  
و بیاس با خویشان و اقربان و مغالطان و دشمنان و عیب جوینان و مستغنیان  
و اسنان آن قدیم و کسانی که درو حسن ظن داشته باشند بیشتر بود  
و بیاس با دوستان خالص و کسانی که با ایشان مبالغت نکند و اطفال  
و غریبا کمتر **و** شکر نعمت و کفران و نعمت امری نافع باشد که چون  
از غریب یا بینه منفعت و مطیع و شاکر او باشند و آن یا بخندت بود یا بصنعت  
و زیادت منت را سبب آن بود که در وقت حلیت بود و از متغیر با انعام  
بود یا از نعم اول یا از کسی که انعام او بسیار بود و آنکه کسی که توقع  
مجازات ندارند و از کسی که انعام پوشیده و از دست نهند و مزایل  
منت آن بود که نعم را نظر بر عوضی یا غرضی بود و نعمت قاصر بود  
از حاجت و غیر محتاج الیه بود و بر سبیل اتفاق تا ضرورت یا غلبه بود  
و آنکه بشارت احسا یا اعدا بود یا مقارن چیزی بود ناقص آن  
مانند منت نهادن یا استغنا **ز** شغفت و استمقام بعین الی نفسانی  
بود که عارض شود از رسیدن ضرری تا موقع بعیزی که مستوجب آن  
نمود یا از خوف رسیدنش و بمرده انعام بنزدج مرگ نامتوقع نباشد  
و اهتمام بیشتر بدوستان بود و بخویشان و آشنایان و حریفان و همایان  
و اهل کمال در صناعات و بطلومان و عاجزان و کسانی که در معرض حلول  
آفتی باشند تا ضرری بایشان رسد فی تقدیم حیاتی و استمقام بعزیزان



باشد که از شرط بدرجه رسد که آنرا اهتمام بشمارند و مانند اهتمام بود باعضای  
 خود و باز گویند از بهی عقل که بسوی مصیبت فرزند جزع نکرد و بسوی  
 نیائی که دوست را رسید جزع کرد و اسباب قتل اهتمام کثرت تجارت  
 یا قتل تجارت بود و مقاسات شداید و عز و باقبال و ترقی مرتبه  
 از آنکس که را در حساب آرد و حسن ظن و شجاعت و غضب و قساوت  
 و طبیعت استهزا و شغل عظیم و اندوه بسیار و بعضی از این عوارض  
 میخائیل اقتضا، شفق کند اقتضا، آن کند که بر صاحبش هم شفقت  
 نهند و محامل ذکران و حیران و ذلیلان اهتمام بسیار نبود و آنچه  
 اهل اهتمام از آن ترسند اسباب هلاک و عذاب و الالم و امراض و  
 دردیشی و بی همتی و بی بختی و بی کسی باشد **ح** و حسد ضد  
 اهتمام بود و آن المی نفسانی بود بسبب رسیدن خیری باستحقاق  
 و از ترکیب الم و لذت و خیر و شر و استحقاق و عدمش امور متقابل  
 حادث شود بعضی از باب فضیلت مانند فرح بر رسیدن خیر بمحقق  
 و تالم بر رسیدن شر بنیاستحقاق و بعضی از باب و لذت مانند حسد  
 که حزن است بر رسیدن خیر بمحقق و حزن بر رسیدن خیر بنیاستحقاق حسد  
 بنوعی بل غیظ و نفعت بود و حزن اگر بسبب رسیدن خیر بمحقق بود  
 بل بسبب حرمان خود بود از مثل آن خیر آنرا حسد نمیشوند بل غیظت  
 میشوند و همچنین حزی که بسبب نجاح دشمن بود در مقاصد که مقتضی  
 زیادت قوت او بود و فرح اهل شر بر مرم از باب حسد نبود  
 و حاسد بر مخرجات حسد بود تا حسن و جمال و بخت نیک و تالم از  
 فضایل و خیرات بالطبع مانند جمال و آنچه موردش بود یا بخت بود  
 تالم نشود و در حسد نوعی از شکست میان حاسد و محسود و محسود  
 بود و آنکس که آن خیر حاسد را ممکن بود و محسد اهل کرامت و تجمل

و زینت را بیشتر بود و کدشتگان و کسان که بسافت دور باشند و کسان  
 که در بالاترین مراتب باشند یا در فزونی مراتب محسود نباشند **ط**  
 و غیرت حسد نزدیک بود و آن حوائی بود که از فوات خیری و رسیدن  
 آن بگیری حادث شود و آن کسان را بود که از خیرات لاف ایشانرا بوده  
 باشد و غیر ایشان بران محسود کشته و در مال و جمال و شجاعت  
 و ریاست و احسان و کتب حد بیشتر بود و در خیرات بالطبع مانند حجت  
 کمتر بود **فصل مقرر در اختلاف اصناف**  
 اختلاف اصناف یا بحسب اتفاق بود یا بحسب اختلاف آنچه تعلق با اتفاق  
 دارد مانند توانگری و نب و بخت و جلدی یا بحسب اعراض و مهمتها مانند  
 باذ شای و سیات و زهد و صناعات یا بحسب اختلاف بلاد مانند  
 عربی و عجمی و ترک و هندی و رومی یا بحسب اختلاف حلقه نفوس در  
 عظم و صغر و است و از اخلاف انسان کیم گوئیم جوانان را شہوت مناکح  
 و ملائیس بیشتر بود و مطلب طبع و زود خشم و سخت خشم و زود ملالت  
 و خوش خوی باشند و کرامت و غلبه دوست دارند و تحمل خیم کمتر کنند  
 و شجاعت با اتمت آمیخته بر طبع ایشان ستولی بود و زود آمیخته شوند  
 و سخن هر کسی قبول کنند بسبب نیکو ظنی و کم اتمتی و قلت تجریت  
 و قبح امل و سختی و بزرگشمت باشند و خود را در کارها کیاستی تصور  
 کنند و چون خطا کنند زود شکسته شوند و سیرت ایشان طلب لذت  
 بود و آنچه در آن باب نافع بود و اقربان و نندیکان را دوست دارند و بسبب  
 دوستی مخالطت و مصاحبت و معاشرت و در کارها با فراط و غلو مایل  
 باشند و ظلم آشکارا کنند از شدت غضب و قلت خوف و رجیم دل  
 باشند از سرعت تصدیق غیر و کرم بران و مکان را دشمن دارند و هرگز  
 و مزاح شنیدن احوار دوست دارند و شجاعان در بعضی اختلاف مانند نیکو



ظنی و زود ختمی و قلت خوف و جزع و غیر آن مانند انسان باشند  
و این اخلاق کسانی بود که شش از سی کت بود بحسب لفظ و پیران  
بضد آنچه کفیم بدخوی باشند و حریص بر ماکل و زود ختم از سرعت  
انفعال و ضعیف خشم و نفع دوست دارند و منجمع نشوند و در هیچ  
کار حکم خرم نکنند از بسیاری تجربه و مجد و ذم ملتفت نباشند  
و بدظن باشند و خائف از عواقب و در دوستی و دشمنی غلو نکنند  
بل دوست دشمن شکل و دشمن دوست شکل باشند و خردمندی و تهاون  
و نا امید باشند و جز با سبب معاش التقات نکنند و بر دوست  
و کرامت میل نکنند بل بحسب طبع باشند و بد دل و حریص بر مال و منصب  
باشند در راهها و بعدل مایل نه از فضیلت بل از صغر نفس و دق و حق  
و عقیق شکل و مترای مصالح از عدم میل بلذات و طالب فضائل  
نباشند از نا امیدی و ظالم طبع بروج مکر و خدایت و رحیم دل  
از قبول قول متظلم بل از ضعف نفس و استعظام شروصا بر باشد  
و بعد مایل و بد دلان در بعضی اخلاق مانند ایشان باشند و این  
اخلاق کسانی بود که سن ایشان از پنجاه بیشتر بود و متوسطان  
متوسط باشند میان آه و حر و تصدیق و تکذیب و دیگر اخلاق  
بس اخلاق ایشان خنان بود که باید شجاعت خالی از ظریف و تصدیق  
نی اعتراض و عزل بجد امیخته و عفت نه از سرعجز و ایشا جمیل کنند  
نه ایشا لذت و نفع و در دیگر اخلاق برین قیاس و اما در اخلاق  
اصحاب امور اتقانی گوئیم اهل نسب و ائوت کرامت و مدح دوست  
دارند و تعظیم کنند شکران بیشتر از معاصران کنند و پردل و متکبر  
و متناول باشند و تا اثر کرم بایند ران با ایشان بود طبع ایشان  
بر دوست و کرم مایل بود و چون روز کار بر آید و آن اثر مخفی شود

و من و نای کفایت و ذلیل و خسیس طبع شوند و اغنیاستلط  
و استخفاف دوست دارند و معجب و دراز زبان و متصلف و مدح دوست  
باشند و همه چیزی از آن خود دانند و همه کس را خود شیرند و در  
ضعف رؤیت و غیر آن متشبه باشند بزنان و از قوت و استظهار  
در بعضی اخلاق متشبه باشند بچو اتان و خصوصاً در ظلم اشکاداسی که  
فقط قوت ایشان را بر حرص و استکار مال باعث شود حساست  
ایشان بیفزاید و اگر محبت کرامت مایل گرداند بزرگ رای تر و تواضع  
نر شوند و تحقیر ظلم نکنند بل اگر ظلم کنند بجزری خطیر و بسیار کنند  
و کسی که ثروت او قدیم بود بنیل تر بود و نو خاستگان خسیس تر  
باشند از عین صغر نفس و فی مقتی در اخلاق ایشان و اهل محبت  
نیست که از مراتب دنی بمراتب بزرگ رسیده باشند بجمع بلذات  
دوست دارند و با سبب بسیار و کرامت مبالغت نکنند و خدای  
دوست و متوکل و نیکو ظن باشند در اکثر احوال و کسی که  
که بجلادت موسوم باشند قوی دل و بسیار اهل مدح باشند و چیزها  
بزرگ خود بخیزند و بر احتمال تعب قادر باشند و شهوات و لذات  
مبالغت نکنند و اما در اخلاق اصحاب اغراض و مهم گوئیم با دشمنان  
معد و متکبر و مدح دوست باشند و در کارها مشارکت را ضی نشوند  
بل نفرد طلبند و اسد اد نمایند و منت کسی را تحمل نکنند و در دوستی  
ثبات نباشند و حقهها فراموش کنند و حافظان سن در دست  
قول و سدید رای باشند و بامانت و وفا و صدق قول مایل و لذات  
و شهوات را منکر و از میل و مدهامت و محابا محترز و در دوستی و دشمنی  
مبالغت نکنند و در مکافات خیر و شر همه غایتی برسند و زها د  
جمیل و مدح دوست دارند و در وقایع شکسته دل نشوند و بامور



دنیاوی مهاون باشند و اختلاط و معاشرت نکنند و از جور و اختراز  
نمایند و خجسته رلیک طبع باشند و کم آزار و مکافات و زودگذرانند  
و ایشار نفع کنند و در دوستی و دشمنی مبالغت نکنند و **وات**  
در اخلاق بلدان گویم عرب سخی و شجاع و فصیح و باجیت و اافت  
و سخت جایت و غلیظ طبع و جفاقی و بی باک و منهور باشند و **وات**  
زیرک و نیکو روی و نیکو تدبیر و نازک طبع و زود ملالت و آیزنده  
و بر دبار باشند و **وات** شجاع و سخت دل و بی وفا و نامهربان  
و بی باک و ستمکار و دهن **وات** حساس و زیرک و حسیس طبع  
و دروغ گوی و مختال و مکار و حقود و روم زیرک و نیکو طبع  
و جرب دست و دو تار و امین و زود تغییر و بسیار انفعال و **وات**  
در احوال نفوس بزرگ مثلش مانند شجاع بود و ضدش مانند بزدل  
و باقی اصناف برین قیاس اینست تمامی سخن در اخلاق و بیاید دانت  
که وقوع ذکر فضایل و اخلاق و سیاسات درین صناعات یا بعضی  
اقتاده است از جهت آنکه تا در معارف و حیات از حکمهایی که آنرا  
عارض و لاحق باشند کیف ما اتفاق استماع گیرند و اما بحث از بعضی  
ذاتی آن تعلق بحکمت علی دارد چه این معانی موضوعات بعضی از آن  
مباحث باشند و آن چه بهری را ظنی اقتاده است که این صناعت  
ترکیب از چند ل و اخلاق ظنی است از صواب و در **فصل**  
**مشمتم در انواع مشترک و ختم سخن در انواع و اقسام** انواع است  
تفکیک و غیر ممکن و متوقع و غیر متوقع و کاین و غیر کاین و تعظیم  
و تحقیر چیزها هر چند عامست و در همه اصناف خطای مفید  
است تعلق ممکن و غیر ممکن بمشاورات و کاین و غیر کاین **وات**  
و تعظیم و تحقیر او بمشاورات بیشتر بود و انواع ممکن و غیر ممکن است

نقیض

نقیض ممکن و شبیه و جاری مجری او مضاف با او ممکن بود و چون  
امعاب ممکن بود اسهل هم ممکن بود و این داخلست در تحت مضاف و هر  
وجودش برعالی ممکن بود و وجودش ممکن بود مثلاً چون بنائیک ممکن  
بود پس بنای ممکن بود و درجه ابتدائی ممکن بود انتهایش ممکن بود  
و برعکس و چون سحر طبع ممکن بود مانند مرد سقذ طبع ممکن بود  
مانند کوزک و برعکس و درجه طبع شتاق الیه ممکن بود چه محال شتاق  
الیه نبود و چون هر یکی از اجزا ممکن بود کلی ممکن بود و برعکس و چون  
طبیعت نوع ممکن بود طبیعت جنس ممکن بود و آنچه علی مانند طبع  
یا صنعتی مانند فلاحت اقتضا کند ممکن بود و آنچه بتدبیر یا منوط بود  
ممکن بود و آنچه بمعونته افاضل و اصدقا تعلق دارد مثلاً آنچه سبب  
بال و جلاء ایشان بود و شاید که بآن بخل نکنند ممکن بود و آنچه دنی  
را ممکن بود شریف را ممکن بود و آنچه جاهل و بطل را ممکن بود عالم  
و صانع را ممکن بود و انواع غیر ممکن مقابل این انواع بود و **وات**  
انواع کاین است چون کم استعداد تر کاین بود بیش استعداد تر  
کاین بود و چون تابع مانند سنیان کاین بود متوقع مانند علم کاین  
بود و چون اسباب فعل مانند قدرت و ارادت کاین بود یعنی یا  
قدرت شهوت یا غضب یا شوق منضم شود فعل کاین بود خاصه  
ما فی بنود و چون مقتضی کون کاین بود مقتضا کاین بود و چون  
معدلات حری کاین بود مانند برق و منیع آن چیز مانند رعد کاین بود  
و چون محالوت فعلی کنند و در طبع قایل ثانی نباشد آن فعل کاین بود  
و چون استعداد ثانی حاصل باشد اول کاین بود و مثلاً استعداد  
مقابل حاصل بود استیحا کاین بود و باشد و انواع غیر کاین برین  
قیاس و از این انواع بعضی ضروری است و بعضی اکثری **وات**



متوقع الكون واللا كون بحسب حصول استعداد ولاحصولش بود  
دور تعظیم و تحقیر آنچه در شریات گفته آمد کافی بود و چون هر یکی از این  
انواع بیک امر جزوی مخصوص گردانند انواع بسیار از آن جدا  
شود و از انواع مشترک نوعی بود که حکمی از ضدی بدیگر ضد  
نقل کنند و باشد که مقبول نبوده ضروری نباشد و نوعی دیگر  
از نظایر و اشباه و مصافات مثلا گویند اگر فعل فلان حسن است  
انفعالش حسن باشد و باید که شرایط بر تعادل و استقامت محفوظ  
بود و نوعی دیگر از اقل و اکثر و نوعی دیگر جزوی که با جماعات گویند  
اگر فاضلی فلان فضیلت بکن یا اگر قادری فلان کار بکن و درین ایهام  
تحدی باشد و نوعی دیگر گویند زید بدست که فلان کار بکرد و درین  
ایهام برات سلب خود بود یا انک زید از فعلی که مخاطب او را بران  
شکر خواهد گفت خالی است و بحسن و حیث نیز ازین باب شمرند  
و نوعی دیگر اگر فلان کار حکم با دشمن است پس یا دشمن است و اگر  
فلان ناشیاعت نکند فضیلت نیابد پس فضیلت شجاعت است  
و در اول اخراج حکمی است از حدی و در دوم برعکس و نوعی دیگر  
اگر زید شجاع است بجاکاری کرد و اگر اقل کرد و این استقرانی است  
منبع سلب حکم و نوعی دیگر از لوازم حکم جنانک گویند فاضل باشد  
تا محسود نباشی و فاضل باشی تا مکرّم باشی و همچنین از تضاد چون  
مرد و طرف ضد و سبط یک حکم باشند مثلا گویند مردم را خاموشی  
بهتره اگر است گویند مردم را دشمن دارند و اگر دروغ گویند خدایش  
دشمن دارد و مردم را گویایی بهتره اگر راست گویند خدایش  
دوست دارد و اگر دروغ گویند مردم را دوست دارند و نوعی دیگر  
منسوب بوزن و معادلت و وزن وضع مقابلی بود باز مقابلی

و معادلت وضع حکمی باز حکمی جنانک گویند اگر درازان است  
باشد پس کوتاهان فیدک باشند و ازین باب بود آنچه بر سبیل الزام  
گویند مثلا منکر علم را گویند می خواهی که عالم باشی اگر گویند آری گویند  
پس اعتراف کردی بوجود علمی و اگر گویند نه گویند پس اخذت علمی  
کردی و هم اعتراف باشد بوجود علمی و نوعی دیگر که نظا هر حقی مقبول  
گویند و در باطن مرادش آن بود مثلا در دفع مذمت جت لذت  
گویند سویی آن دوست میدارم که تقویت طبیعت و انشراح صدر  
و جلا ذهن فایده می دهد یعنی بینی که احباب مایه لایا را از نباشد  
انتفاعت بسبب بسط روح و متصرفه را از مشاغل روی نیکو بسبب  
عزیز حقیقی و نوعی دیگر که چون چیزی سبب ضدی بود ضدش  
سبب دیگر ضد بود اما اگر چیزی سبب دود ضد بود تخصیص یکی  
نشانید و نوعی دیگر متعلق بالفاظ جنانک گویند الفاحشه کا سما  
و جنانک گویند شریعت موسی علیه السلام همچون موسی است یعنی تیر  
و سترنده و شریعت محمد صلی الله علیه و سلم هم محمّد است یعنی ستوده  
و بر جلد انواع بسیار در هر نوعی مخاطبه واقع تواند بود و چون برین  
قد را اطلاع افتد تجرید هر نوعی که متداول بود از مواد مشکل بود  
پس اختصار اولی و بیاید دانست که معالطات چون مقبول بود  
بحسب ظن واقع باشد درین صناعت و معالطه نبود و آنرا ضایع  
محرف خوانند مثلا از اشتراك اسم در مدح سبک گویند یعنی بینی  
که کلب بر آسمان روشن ترین ستاره است و از ترکیب و تفصیل  
گویند فلان حروف هجایی شناسند پس نامه بر تواند خواند و از  
اخذ ما با عرض گویند همیشه باید که با مردم درمی چند بود استظهار  
را که بود هر دراجون دودرم نداشت بگشتند و از لواحق گویند فلان



زینت بکاری دارد پس قصد بخورد دارد و از اخذ مالین بعد  
 گویند فلان میار که قدمت که تا رسید فلان کار برآمد و همچنین  
 بضد و باشد که مصادره بر مطلوب انجبت محض تکرار مقنع بود  
 جنانک چون گویند چرا گفتی زید خیانت کرد گویند زیرا که خیانت  
 کرد و دیگر معالطات برین قیاس و معالطات درین صناعت  
 جنان بود که آنچه نه مقبول بود و نه انفعالی ظن کند و در موضعی که  
 مطلوب اقتناع بود بکار دارند جنانک کسی گویند مست راتا، در  
 حال مستی باید کرد چه در مشیاری جنایتش از وفارقت  
 کرده باشد پس مستحق تادیب بنود مثال این بسبب آنکه  
 از انفعالی ظن خالی باشد از صناعت خارج بود و از آنرا از قلت وقع  
 در افهام محل آن نبود که بسبب آن صناعتی خاص وضع کند  
 اینست سخن در انواع و باید دانست که چند آنک انواع جزوی تر  
 بود میند تر بود چه اخذ مواضع از آن آسان تر بود و مقدمات همچنین  
 چند آنک خاصتر بود جزوی تر بود مثلا اگر در مدح گویند  
 زید فاضلت این مدح چون با و خاص نبود و عموما مشارکت صورت  
 بنده اقتضا میبافتی نکند اما چون گویند زید بفلان فضیلت که  
 اقتضا فلان فعل کرد و بوجهی که با و خاص شود فاضلت مبالغت  
 خاص آید و باین سبب در مدح گویند او یکانه روزگارست در فلان  
 کار و اعجوبه ایام و اول کسی است که این سنت نهاد و او واضع  
 شریعتی است درین فضیلت و عرض تخصیص و امتیاز بود بفضیلت  
 اینست تمامی سخن در انواع خطابی **فصل سی و دوم در انواع**  
**و آنچه بیان ماند** چهار فصل است **فصل اول**  
**در معال الفاظ** آنچه توابع خطابت بود که آنرا تحسینات و ترتیبات

خوانند سه صنف بود **الف** آنچه متعلق بلفظ بود **ب** آنچه متعلق  
 بترتیب بود **ج** آنچه آنرا الاخذ بالوجه خوانند و اتفاق بین خوانند  
 یعنی روانی که در متاع گویند و آن متعلق بود بهیات لفظ یا  
 بهیات متعلق لفظ آنرا مورخاری سخن در قسم اول باید که لفظ نه  
 رکب بود و نه در متانت با و رابط معتدل بود تا نیکو بود و فرقت  
 در لفظ میان نیکویی و میان متانت جنانک در خلقت میان حسن  
 و قوت و متانت لفظ هر چند پسندیده است اما چون با و رابط باشد  
 از عوارض عامیانه متجاوز شود و وجه و راز آن انتقاعی نبود  
 و مراد از اعتدال آنست که از درج رکابتی که در سخن عوام بود  
 مرتفع بود و در تکلف محذوری نبوی که آنرا از عوارض خاص شوند  
 و جنان الفاظ را مستوی خوانند و باید که فصیح بود یعنی دال  
 بود بر تمامی معنی فی نقصانی یا زیادتی که در معنی افتد فی جزوی  
 که در لفظ بر آن مشتمل بود و باید که صحیح بود یعنی شتمل نبود  
 بر مبالغتهائی که کذبی ظاهر اقتضا کند و ظن نبود جز لحن سخن را  
 رکب کرد و اندر با طاقی که سخن متصل را بر هم بندد و فواضلی  
 که سخن غیر متصل را از یکدیگر جدا دارد بجای خود مرعی بود  
 و از حشو هائی که نظام سخن کسسته گرداند خالی و شرایط تقدیم  
 و تاخیر بحسب اقتضا لغت نکاه داشته و باید که از ایوان سخن در  
 اثنای سخن دیگر پیش از اتمام اول احتراز کنند که اقتضا لغلاق  
 کند و همچنین از ایهام و مغالطه و احمال ضدین عیاشی کند و استعمال  
 آن بهر جهت زینت کار شعرا بود و بقصد طریق کاهنان و مخان که  
 خواهند که دائما سخن ایشان را محلی باقی بود تا اگر یک طرف کاذب شود  
 بدیگر طرف تعلق سازند و باید که در اینجا و تطویل هم اعتدال نکاه



دارند تا متناسب بود و اجاز اخلال بمعنی کند و تطویل املال ستم  
و در خطاب با ستم و زانکه میل یا مجاز باید **ک** اینجا که عرضی تاکید  
و تطویل بود میل بتطویل و از تکراری فایده در مواضع اجتناب  
باید نمود و از تداخل الفاظ که راسع یا تکرار بود همچنین و باید که  
از الفاظ غریب و مشکل و منفرد و ترکیبات و اشتقاقیات غریب  
و نامتداول احتراز کند و همچنین از الفاظ بار دو آن چهار صنف بود  
**۱** غریب و مشتمل بر چیزی که بدشواری تلفظ توان کردیم از آن لغت  
یا از لغتی دیگر مانند عنفقیق راهیه را **ب** غیر غریب و لیکن در آن  
جونی بجای آن اظهار بهتر استعمال توان کرد مانند شعله جز را  
جز و راج و دیگر نامها متداول مستند بآن درازی **ج** مرکب  
از اعراض بعید که بدل اسم بکار دارند مانند بسیار چشم آسمان را  
و سیاه سر مردم را و تیرین آن بود که دال نبود **د** مشتمل بر الفاظ  
در تحقیق یا استهزا مانند غیلک مودی را که مخاطب بود و بر جلد  
در همه مواضع از مبالغه مضطرب احتراز باید کرد و همچنین از  
تلفظ بفرسایش و هدیانات و در موضع ضرورت عبارت از آن  
باستعارتی لطیف باید که در جنانکه از نیله بمباشرت و استعمال  
اشارت بجای عبارت بسندیده نبود و چون از قبایح افعال  
عبارت خواهند کرد از آن بلب اسنادش عدول باید کرد و جنانکه  
اگر خواهند گفت خیانتی کرد و گویند دست کشید و داشت و یا خواهند  
گفت زنا کرد و گویند طریق عفت نسرد و زبست سخن باشد  
که بتفسیر لفظ بود و آن استعارت و تشبیه بود و استعارت بعدول  
باشد از معنی بمثل جنانکه دل را پادشاه خوانند یا بصد جنانکه  
سیاه را کاف خوانند یا از اسم بمناسب او جنانکه شمری را نالغ

آسمان خوانند و سنبند را خرمن آسمان و تشبیه جنانکه دلیله را مانند  
شیر یا بشت **ک** گویند و از استعارات لفظی اقامت غیر حیوان  
باشد بجای حیوان جنانکه غضب را خروج خوانند و عمر را بدعیم  
و استعارت که بعدول بود بمثل با ما خود بود از مشارک و در نفس  
معنی جنانکه یا ذکر دیم با آن مشارک و در قوت فعلی جنانکه تو باغ  
را بطعن استعارت کنند یا در قوت افعال جنانکه نرم را بچیر  
یا مشارک و در کیفیت محسوس جنانکه شفق را بخون و آثار ارباب  
بود در حسن و قبح و رونق و ضدش مثلا استعارت در عبارت از  
سرخ بگلگون بهتر از آنکه بقرمزی بگلگون اقتضا تخیل لطافت  
کمال کند و قرمزی اقتضا تخیل قدارت که می که آنرا قرمز خوانند  
و همچنین استر باجه اسب خوانند بهتر از آنکه بخر و همچنین  
بیان را زینتی خاص بود و کوزد کرا زینتی خاص و استعمال هر صنفی  
زیب و دیگر صنف را قبیح بود هر صنفی را از اصناف سخن استعارتی  
خاص بود و استعمال یکی بجای دیگر نشاید مثلا استعارت از آنکه  
دزدی کرد در موضعی که تساهل کنند بآنکه بوسیده برگرفت و در  
موضعی که تخفیم خواهند بآنکه غارت مطلق کرد و برین قیاس و چون  
چیزی را اسمی نبود و از آن با استعارت عارت خواهند باید که  
استعارت از تشبیه ترین چیزی با بگیرند و باید که تشبیه مستعار نبود  
چون مستعار از مستعار قبیح بود مانند آنکه از فرزند استعارت بچشم  
کنند و از چشم بر کس پس اطلاق بر کس بر فرزند قبیح بود و در استعارت  
تعارف شرط بود چو عزابت استعارت هم چون عزابت الفاظ  
ناخوش بود مثلا فرزند را بکر گوش خوانند و متعارف بود  
و اگر از عضو دیگری بکشد که متعارف نبود ناخوش بود و استعارت



و دیگر تغییرات هر چند اقتضا، زینت و طراوت سخن کنند اما  
 از غزابت و عجب خالی نبود و ایراد آن در سخن شبیه بود بمحذور  
 غزب و در مجلس هر چند از حضور ایشان فایده بود اما خالی نبود  
 از انقباض که در نفس حادث شود پس استعمال آن با اعتدال  
 باید مانند استعمال نعل و ابا زرد در طعام و کثرت آن بشعر  
 لایق نبود چه شعر مبنی بر تکلف است و بنیاء خطابت بر تخیلیاتی  
 که مستفاد که از الفاظ بود عش و خیانت بود و اگر چه باعتبار  
 صنایع لفظی لطیف و غریب بود پس بسبب آن هم بضاعت شعر  
 اولی و یابین سبب صنفی را از آن ذوق الشعر خوانند و نیز استعمال  
 امثال آن در سخاوت و خروج بود از عادت و اهل عصر خروج از  
 عادت در لغت دری و غیر آن مستقیم شمرند و بر جمله سخن خطابی  
 نزدیک عوام باید که منسوب بصنعت و تکلف نبوده و از زینتها  
 سخن که در بعضی خطابیات استعمال کنند وزن بود و وزن خطابی  
 نه وزن حقیقی بود که اشعار بان خاص بود بل معادل بود و در  
 الفاظ و آنرا پنج مرتبه بود **آ** آنکه مصرعها در طول و قصر مساوی  
 بود و اگر چه عدد الفاظ و حروف مساوی نبود چنانکه گویند  
 بذله بود در نیل عز و شرف جاودانی اولی و ایشار حمد باقتداد  
 علوم حقیقی **ب** آنکه عدد الفاظ معرذین مساوی بود  
 چنانکه گویند قناعت کجی باقی است و عزت یاری مسال **ج** آنکه  
 الفاظ با مساوی متشابه بود و حروف متعادل چنانکه گویند  
 عقل موجب شکر است و علم فضیلتی بزرگ **د** آنکه مقاطع  
 ممد و دمقصور نیز متعادل بود چنانکه گویند طلب سعادت  
 فاضلترین افکار است و کسب فضیلت نا فترین اعمال **ه** آنکه خوانیم

سخن نیز متشابه بود مانند آنکه در اسجاع افتد چنانکه گویند علم را  
 قربتی است عظیم و حلم را منزلتی است جسیم و بهترین اوزان چنان بود  
 که مصرعها دو دو و یکد یک معلق بود چنانکه گویند پیر هیز را آنچه  
 بیادرت کنند بانکارش و اگر چه قادر باشی بر اعتدالش که هر که  
 منکری دید عذر آن توانست شنید و رعایت وصل و فصل در سخن  
 بجای خویش اقتضا، شبیه و زنی کند و هر لغتی را درین باب حکمی  
 دیگر بود و تقسیمات چنانکه گویند اما فلان چنین کی دو اما فلان  
 چنان هم اقتضا، و زنی کند و مقابلات مانند آنکه گویند لازم نیست  
 که چنانکه خواص برحد اقبال نمایند عوام از هزل اغراض کنند  
 همچنین و مقابلات را بسوی ظهور بعضی ارکان بواسطه دیگر بعضی  
 رونق زیاد بود و در تشبیهات هم رعایت تقابل بست بده بود  
 چنانکه اگر مترج را زخم زن خوانند زهره را باز آن زخم زن باید  
 گفت و باید دانست که جمیع وزن و تقابل و امثال آن اقتضا، سهو  
 حفظ کند اما در همه ابواب اعتدال نگاه باید داشت چه طول مصرعها  
 عمل بود و قصرش مقتضی استحقاق و بعضی لغات را در استعمال  
 بعضی زینتها مدخل زیادت بود چنانکه لغت تازی را در امثال این  
 صناعات و ایشار مطبوع بر مصنوع در همه مواضع واجب بود و باید  
 دانست که خطابت مکتوب را نسقی دیگر باشد و ملفوظ را نسقی دیگر  
 چه در ملفوظ اندیشه محال نبود و در مکتوب باشد و نیز مکتوب در  
 معرض تحلیله بود و نقاد را در آن مجال تصرف و ملفوظ که بر وزنی  
 از خاطر عاجز شود و چنین و از مکتوب آنچه در سایل کتاب افتد  
 بروی دیگر باشد و آنچه در سبجات حکام افتد بروی دیگر مثلا  
 در سایل نظر بر تکلف بیشتر بود و در سبجات نظر بر ایضاح و تسهیل



بسیار بیشتر و از موقوفه نیز آنچه در عاقل عام گویند بر وجهی دیگر باشند  
و آنچه در مجالس خاص گویند بر وجهی دیگر مثلا استعمال اخذ بخر  
در اول نافعتر و در دوم تلخیص سخن و تجرید از تکلف بهتر و یا پیش  
بود که هر که نوعی آنرا نفع ملکه کرده باشد بیشتر بجهان بود که از دیگر  
نوع قاصر بود و چون طبعها را راست و ذوقها با سلاطین در هر باب  
بر آنچه اقتضا زینتی و طراوتی کند و با آنچه ضد آن بود گوای دهند  
بس این قدر درین باب کفایت بود **فصل دوم در**  
**نظم و ترتیب اقاویل خطا** هر سخن که مشتمل  
باشد بر ایضاح مطلوبی منقسم بود بدو جزوی یکی دعوی و دیگری حجت  
و تقدیم دعوی بر حجت یا تاخیرش از وجوب مصلحت مختلف بود  
چنانکه گفتیم و اکثر اقاویل خطای صدری و امصاصی و خائنه  
باشد و صدر بعبادت رسمی و نشانی بود عرض را چنانکه خطا طاول  
بقط نشانی کند و تقیاش بر نیکی بزند و نمودن تخلفی بکند و معنی  
ترغی بس باید که صدر مشتمل بود بر تعریض بمقصود و تلوخ آنچه  
باقی اجزا بر آن مشتمل خواهند بود مثلا چنانکه تصدیق نفع نامه مالک  
الحمد لله مغز اولیایه و قاهر اعدایه و تصدیق دگر مدح کسی بانکه  
تعظیم فضلا و اکرام علما از لوازم باشد و تصدیق شکایت بانکه بدست  
که تکلف اند و دشمن دانا بستر از نادان دوست و بر جلد تصدیق با متال  
و اییات پسندیده باشد و باید که اقتضای نکند بلفظی که بقال ندانند  
یا بایراد قبیح یا مکر و می بل ابتدا سخن خوش و فال بگوید و ذکر  
عاقبت خیر کنند چه اکثر اول تاثیر آن در نفوس اقتضا نفعی کند  
باشد که باخران نفرت مانع تصدیق باشد و اقتضای جاهل نیاید و  
تصدیر بمشاورات خاصه بود تصدیق اقتضا عظمت مطلوب میکند

بس با امور عظام اولی و امور عظام بمشاورات خاصه است چنانکه  
گفتیم و در رسایل حضای مکتوب هم طول تصدیق شاید اما  
در موقوفه بهتر بجهان بود که هر چه بیشتر ایراد مقصود کنند تلخیص  
ترو مفهوم تر عبارتی چه طول تصدیق دلیل حق قابل یا شاعت  
قول بود دیگر که قایل را بدست فعل بیان باید کرد و باشد که تصدیق  
بذکر فضیلت خود و در ذیلت خصم کنند و این نادر بود و اما  
در اعتدال ترک تصدیق واجب بود چه مستمعان انتظار جواب  
دارند و مشغول شدن بجزئی دیگر بر تعلل عمل کنند بس افتتاح بحاصل  
جواب و لب دفع باید کرد و بعد از آن بیان آن بایراد استدراجا  
مشغول شود و در مشافرات تصدیق پسندیده بود و منکر مدح  
یا عاجی اول تعظیم جمع کنند بس تفحص بمطلوب اینست سخن در  
تصدیر و اما اقتصاص رسم و نشان تصدیق باشد و آن ایراد  
قصه بود که در رفته است و چه بوده است و خاص بود بمشاجرات  
و مشافرات چه قضیه یا مشتمل بر امری خاص بود و خواهند که  
آنرا بحسن و قبح ثبت دهند و در مشاورت چون دلالت  
مصلحتی مستقبل بود و امصاص صورت نبندد و اقتصاص معتدل  
باید که بطریق تطفیف بود و آمیخته بحقیقات و بعد از اقتصاص  
ایراد بیان باید کرد تا اقتضای حاصل آید و آن تصدیق لحکام بود  
و اما خائنه جمع و تذکر مطالب بود و دفع بر سبیل و داع چنانکه  
اگر در مشوریات گویند بس آنچه مصلحت دانستم گفتیم و بعد از آن رای  
رای شماست و ایراد تصدیق و خائنه از جهت مستمعان باشد و در حق  
و کتابت جهت زینت و الا با خصم جز ایراد تصدیق متنازع نافع نبود  
**فصل سیم در اخذ بوجوه و تقریر انواع آن** و اما امور



خارجی که از باب اخذ بوجود بود گفته ایم که دو نوع است اول  
آنچه تعلق مبیات لفظ دارد و آن گرافی و سبکی و بلندی و پستی  
و بینی و نری و آن بود که مقتضی اصناف انفعالات باشد چنانچه  
را آوازی خاص بود و خوف را آوازی دیگر و همچنین هر حالی را  
مثلاً بلندی و گرافتی اقتضا غمازت کند و پستی و بینی اقتضا  
ضعف و فایده استعمال آن هیأت دو چیز بود یکی آنکه تا سنگ  
یا برحالی که او خواهد تصور کنند از قوت یا ضعف یا غیر آن  
و دوم آنکه تا در مستمع انفعالی که او خواهد داشت شود از غضب  
یا حلم یا تساوت یا رقت یا غیر آن و آنرا آنچه متعلق بود به جهت هدایتی  
بود که در اثنا لفظ بآن دلیل سازند بر جنبه یا استفهام تا قطع  
سخنی یا افعال مستمع تا سخن فهم کند و باشد که دال بود بر حسرت  
متکلم یا حشم او یا تهدید مخاطب یا سرعت یا او باشد که دال بود بر  
موازنه و معادلت میان مصراعها و قرائن که این شرطست و اینها  
یا این موضوعست و این محمول و غرض از این جمله تقریر مقصود بود  
در نفس مستمع بر وجهی که مطلوب بود و این جمله بمناسبت جمل بود  
و باین سبب در علوم با مثال ان التفات بود بل برین الفاظ  
علی الاطلاق در علوم شاغل متعلم بود از ملاحظه معانی استاد  
صناعات جزوی از آن فرایند بسیار بود چه خزالت و رکاکت و تاد  
و تعجیل که مودی در لفظ بکار دارد یعنی سرایت کند و در  
خاطر مستمع بمیان هیأتها شتمل شود و **دوم** از باب اخذ  
بوجود انوری باشد که راجع با هیأت قابل بود تا آن سخن از او  
بود چنانکه بعضی از آن بیش از این یاد کرده ایم و آن بر چند وجه  
بود بعضی قوی و بعضی فعلی و قوی مانند شاعری متکلم بود بر خود

و افعال نقصان خود با نقصان ضد سخن خود و تقریر آنچه مقتضی تصور خیر  
باشد با و آنکه او را منزلی ثابت است و همچنین مدح مستعان و تنبیه ایشان  
و برحاکم که دای ایشان باشد تصدیق و قبول و استدراج مانع مبنی بودند  
هیأتی پوشیده در متکلم یا مقتضی خلق و انفعالی باشد در مستمع چنانکه  
گفته ایم و فعلی مانند رعایت شرایط زنی و حیاتی و مطر و اشالت و افعالی  
مؤکد سخن او باشد و استدراج گاه مقرب و بیسط بود و گاه سعید و قریب و گاه  
بایستنا و گاه باعاش و عوام و افعالی استدراج را مطیع تر باشد از آنکه  
نفس سخن را و باین سبب بود که برای بر هد نزدیک ایشان مقبول بود و اگر چه  
قول و اعتقادش مذموم بود و معلم اول این معانی را اجزاء خطابت بآن سبب نهاد  
ات که اختلاف ملوک با اشال این افعال زیادت بود و باید که خطابت در موضع باشد  
که احداث افعال خواهد کرد یا براد خیر مشغول نشود و ج التفات نفس متفکر از  
انفعالی مانع باشد بل بر لفظی که مقتضی انفعالات بود اقتضا کند مثلاً آنچه  
هوس حمت و انفعالت کند در اسقاط و آنچه اقتضا رقت و شفقت کند در تظلم و آنچه  
اقتضا خجالت کند در مغالط و تخيلات که با قوال شعری آید هم در استدراج مانع  
بود و باین وجه شعر بر خطابت معین بود در انفعالات اقناع و اقل چیزی که در نفوس  
تکلیف یا بد احوال شعری بود بین خطابی بین دیگر صناعات بر ترتیب و باین سبب  
اشال این تقریرات اول شاعر را بود و خطیب از او فرایند و باینکه دانست که اخذ  
بوجود خیل طبیعی مناسب تر بود و خیل لفظی و غیر آن بصناعی مناسب تر  
و در رسوبات صنف اول سفید بنویسد بل استعمالش خود صورت نیفتد بر اقناع باینکه  
اخذ بوجهی بفضل قوت بود و با استعمالش بلطف حیلت و مجیب باینکه اخذ  
بوجود را که حش کند و بر آن تنبیه دهد و بگوید که این حلت است و مثلاً بکلیت  
بل تکی طرازه است **فصل چهارم در ذکر منازعات و مقارنات**  
**خطابی و آنچه بدان متعلق بود** مناوعت محمول خاصه از آنست که مخاطب



خطیب در اکثر احوال خطاب با جمعی رکنند در اجتماع و مجادل با خصم پس مجادل  
 ثبات با رزی بود که با خصم خود در مکاشفه بود و خطیب ثبات کسی که تنهایی  
 در میدان جوانی کند و جماعتی شاهد افعال او می کنند و منافعی که اخذ میسر  
 در مشاجرت باشد که شکی اثبات جور کند و مقدر انکار کند و انکار او از  
 جند و ج تواند بود چنانکه گفته ایم یا انکار فعل کند اصلا یا انکار بعضی از آن  
 و گویند این می تواند بود بل چنین و چنین یا انکار رکنی و کویید فعل بود اما  
 نه بر وجه صاریا انکار آن کند که ضرر بسیار بود بل گویند ضرر کم تر از آن بود که  
 شکی می گویند یا گویند ضرر بود و لیکن قبیح نبود بل واجب بود یا حسن یا کویید  
 وجهی ضعیف بود و اینک یا کویید بخطا بود یا کویید این شکی شکایت  
 بسیار کند و نلای وقت شکایت کرد بر باطل بود یا کویید نیت من خیر بود  
 و اگر بخیر یا در سید بر مصلحت او اشامل بود یا کویید اگر این سینه کو در چنین  
 حسن کرده ام و اگر من فعل نکردم تو نیز شکایت نیک کردی و از اعتدال  
 تعدی کردی و باشد که شکایت از شکی بانک ضررست بر تو بخود و عذر را  
 او میدنخواهد بود و اگر خلق بنشینند خدای بشنود یا خود را بر این  
 چنین کس شغول می باید بود و سیلت سازد در عذر و خود بعد از تسلیم  
 اقتضا تصدیق طریق حجب کند بر معیدر چنانکه کویید فعل بود و اضرائه  
 و اگر کویید فعل و اضرائه و یا مستحقاق بود بصیق زیادت شود و مجوز  
 اقتضا تصدیق طرق محسوس کند بر شکی و گفته اند اعتدال از شکایت فاضلتر  
 است به شکی فضله مذمت و اثبات جور می کند و معتد قصد فضیلت  
 و اثبات عدل و باین سبب معتد دعوت تا جر کند و چنان فرماید که  
 الاخری خواهد بخلاف شکی که دعوت با قبح و اید کند و اما در صورت  
 اگر سارعت و دزد منافعی کویید این امر که مشیری کویید دفع نباشد و اگر  
 باشد نافع نباشد و اگر نافع باشد عدل نباشد و اگر باشد بشا اید احتیاج

نیت یا بر وجهی دیگر می باید غیر آنچه مشیر گفته است و شرط منافعی آن بود که اول  
 نقص من خصم کند انگاه اثبات نقصش بر مشیر چون ابطال دیگر شهرات  
 کند مستعان بر اجتماع مشورت او حریص شوند و باید دانست که سبب کذب  
 مشیری از سه چیز بود چهل یا شرارت طبع یا عدم تامل در حال مشیر از  
 عنایتی و سبب آنکه مردم بتصدیق کسی میل کنند هم الا یکی از سه چیز بود و غفلت  
 یا فضیلتش یا انکه او را دوست دارند و ابطال — چنانکه گفته ایم معارضه  
 کنند یا بنا قصه و معارضه مماست که پیش ازین گفته آمد و مناقصت ایراد مقاد  
 باشد و آن ضد نفع بود چنانکه در جلد گفته ایم یا موجب بقول مدعی بود یا  
 بمقدرات قولش یا تقابل یا تصنیع زمان و تشویش فعل او و آنچه متوجه بقول یا تعدی  
 بود یا اقتضا نقص نفس آن قضیه کند یا اقتضا نقص آنچه قائم مقام او بود  
 مانند کجی عامر یا جزوی خاصتر یا شسبی حکم از و بقضیه نقل توان کرد  
 یا اقتضا اثبات آن حکم در ضد قضیه یا بحکم تضاد رفع حکم قضیه کند و باشد  
 که مقاومت نسبت کند مثلا مدعی گفته باشد این حکم موافق سنت نیست مناس  
 کویید هست چه فلان بیغایر یا قیقه در فلان صورت حکم برین جلد کرد و اگر  
 محبت خیر می باشد منی بر رای عمو و نقض بمقام می توان کرد که دال بود  
 انکه مقدمه دائم الصدق نیست و آن بایر و جزوی مناقص بود و در روایسیم  
 بیان عدم انتاج شکل نیز نقص توان کرد و مناقصت اشکال باشد که توان کرد  
 و بانکه عوم حکم واجب نیست و اگر ظن افتد که عامست بیان باید کرد که در  
 حکم امری است غیر شایسته مطنون و مقاومت خصم بعکس مقاوم نباشد چنانکه ابطال  
 سخن او اثبات سخن مقاوم نباشد و مقاومت متوجه تقابل باشد که با اثبات مذمت  
 او بود یا بری فعلی چنانکه کویید او سخن نه از سر بصیرت کویید یا بامری جلی چنانکه  
 کویید مثلا او در کوی می رود و سخن می گویند یعنی تسخیل طبع است و در کار ثانی  
 نکته و اشتغال بهزل هر نوعی از مقاومت بود بجز خارجی و آن دال بود بر عدم



سالات نخم و لیکن لایق هر صنفی عزلی دیگر بود اهل نیز طریق تعریف هر بند و عوام  
 از تصریح بالکند ازند و سوا لب در خطبات هم قلیل الوقوع باشد مانند نزاع  
 که نافع بود و آن جناب بود که سایل و اتق بود از منافع که جواب بر بطریق بخواند  
 گفت که مطلوب سایل اقتضا کند ما در طرف بیع و شیع بود و اگر جواب بان  
 طرف کوید سایل را جمال شیع بود و باشد که سوا آن بخت آن کنند که عجیب الله  
 بود تا بلا احتیاج ظاهر شود یا جوابی متناقص کوید و بان شکسته شود یا اگر عجیب  
 صادق بود و لیکن چون جواب مطلوب کوید عوام اورا شوش یا اورا تیر شمرند  
 در عوام و جواب مختصر باید هم در موضعی که جواب جناب تنوینی گفت عجیب در عرصه  
**مقاله** **فصل اول در اشارت به ایت** **فصل اول در اشارت به ایت**  
**فصل اول در اشارت به ایت** **فصل اول در اشارت به ایت**  
 صناعت شعری بلکه باشد که با حصول آن بر انفعالی که سادی انفعالات مخصوص  
 باشد بر وجه مطلوب قادر باشد و اطلاق اسم شعر در عرف قدما بر معنی دیگر بود  
 است و در عرف متأخران بر معنی دیگر است و محققان متأخران شعر را حدی  
 گفته اند جامع هر دو معنی بود و آن اینست که گویند شعر کلامی است بحیل و لطف  
 از اقوالی موزون و تساوی مقصود کلام موزون باشد و آن اسم بر دو معنی افتد  
 یکی حقیقی و آن قوی بود که حروف و لغو و اوزان بحسب حرکات و سکونات عددی  
 انفعالی باشد و دوم مجازی و آن هیأتی بود سخن طرز جهت تساوی اقوال  
 و بحسب ظاهر شبیه بوزن جناب و در خضر و اینها قدیم بوده است و وزن  
 خطابت نزدیک بود بهین معنی و مراد اهل این روزگار بوزن معنی  
 اولست تنها و مراد قدما بر دو معنی بهم بوده است و معنی تساوی آن بود که  
 کلمه بعد از کلمه قوی که آنرا عروضیان اناعیل خوانند در همه اقوال متساوی بود  
 و بعد دستاوی که اگر متشابه نبود بجز مختلف شود و اگر بعد دستاوی  
 نبود ضرب مختلف شود و مثنی مثلا یا سدرس در یک شعر جمع شده باشد

و معنی مقصود است که خواهیم اقوال متشابه باشد بر وجهی که مصطلح بود و شرط بقیعه  
 در قدیم نبوده است و خاص است بر وجه دیگر ام از ایشان گرفته اند و نظر در آن  
 وزن حقیقی بحسب ماهیت تعلق بعلم موسیقی و از دو بخت اصطلاح و تجربه  
 تعلق بعلم عروض و از دو نظر منطقی خاص است بحیل و وزن را از آن جهت  
 اعتبار کنند که بر وجهی اقتضا بحیل کنند پس شعر در عرف منطقی کلام محصل  
 و در عرف متأخران کلام موزون مقصود بحسب این عرف بر سخن را که درنی  
 و قافیته باشد خواه آن سخن بر ثانی باشد و خواه خطابی خواه صادق و خواه  
 کاذب و اگر همه مثل توحید خالص یا هدیانات محض باشد آنرا شعر خوانند  
 و اگر از وزن و قافیه خالی بود و اگر بحیل بود آنرا شعر خوانند و است  
 قدما شعر کلام بحیل را گفته اند و اگر چه موزون حقیقی نبوده است و اشعار  
 یونانیان بعضی جناب بوده است و در دیگر لغات قدیم مانند عبری و یونانی  
 و فرسی هم وزن حقیقی اعتبار نگرفته اند و اعتبار وزن حقیقی بآن می مانند که اول  
 هم عرب را نبوده است مذ قافیه و دیگر ام متابعت ایشان کرده اند و اگر بعضی  
 بر ایشان سفروده اند مانند فرسی و بر حلا و رسوم و عادات را در کار شعر بخانی  
 عظیم است و باین سبب هر چه در روزگاری یانزدیک قوی مقبولت در روزگاری  
 دیگر و نزدیک قوی دیگر مردود و مستوخ است و اصل بحیل که منطقی را نظریه  
 است همیشه معتبر باشد و اگر چه طرق استعمال نگردد و این صنعت بالذات  
 باعث از آنست و بالعوض از دیگر احوال شعر پس ماده شعر سخن است و صورتش  
 نزدیک است و آن وزن و قافیه و نزدیک منطقیان محصل و چون این معانی  
 مقرر شد که بحیل کلامی بود که اقتضا و انفعالی کند نفس بیسط یا قبض یا غیر  
 آن فی ارادت و رویت خواه آن کلام مقتضی تصدیق باشد و خواه نباشد چه  
 اقتضا تصدیق غیر اقتضا بحیل بود و باشد که یک سخن بر وجهی اقتضا تصدیق  
 تنها کند و بر وجهی دیگر اقتضا بحیل تنها و نفوس اکثر مردم بحسب را مطیع تر

و در قدیم  
 و در قدیم  
 و در قدیم



از تصدیق باشد و بسیار گمان باشد که چون بخنی مقصدا تصدیق تنها شوند  
از آن متفق شوند و بسبب آنست که تعجب نفس از محاکات بیشتر از آن بود که  
از صدق محاکات لذت بود و است صدق اگر مشهور بود مانند چیزی باشد  
مکرر و مستوح از جهت ظهور و اگر غیر مشهور بود در معرض طلب التذات آن  
التفاقی نباشد و باشد که صادق غیر لذت بهر معنی متخی خیل لذت شود و نیز  
باشد که التفات بحصل نفس را از التفات تصدیق باور دارد و تصدیق نیز  
چند مانند حاصل افعالی نفسانی است اما افعالی تصدیق از جهت قبول  
قول است بحسب اعتبار مطابقت آن با خارج و افعال حاصل از جهت التذاد  
و بجهت از نفس قولی ملاحظه امری دیگر بمعنی این کلام اموری که اقتضا  
خیل کند در قول چهار چیز بود **ا** عدد زمانها قول به وجهی افعالی یا نیز  
آن و آن وزن بود **ب** آنچه سموع بود از قول یعنی الفاظ **ج** آنچه مهموم  
بود از وجهی معانی **د** اموری که متعلق بود به و بهم و سموع اقتضا  
حاصل یا بجزهر لفظ کند یا بهیات مذکور در باب لفظ نوجوه و آنچه بجزهر لفظ  
کند یا بصلحت و بخرالت لفظ کند یا بحسب حلقی و همچنین آنچه اقتضا خیل  
بحسب معنی کند یا بخرالت معنی کند یا بحسب حلقی و امور متعلق به و بهم برین  
تیماس و جملتها صناعتی را که متعلق بلفظ یا بمعنی یا به و بود و صنعت خوانند  
و معرفت آن بنزدیک متاخران علی مغز است از علوم شری و شال لفظ خیل بحسب  
فصاحت و توانست آنست هر چه در آید ز کوه آفتاب من و کز دیوان و از سیاه نیز  
و شال معنی خیل بحسب غایت که هر شوم بهایست که جهت از جهت خوشی نماید یا به و  
و حال صنعتها بعد ازین یاد کرده شود و باید دانست که خیلهایی که مصداق لفظ  
الفاظ و معانی بود صناعتی نباشد و آنچه مقصدا ترکیبات باشد دو صنف بود  
یکی آنچه از ترکیب اول حادث شود که افعالی احوال مفرد بود بر آن مشتمل و دیگر  
آنچه از تالیف احوال حادث شود و صنف اول در اوقات خیل تام بود و احوال

مفرد و ثبات مواضع و افعالی یا تعددات کلی بود در صناعات مذکور و آنرا با افرادی  
مقارنت قولی و دیگر بطالب جزوی تعلق تواند بود و است **ا** آنچه از تالیف احوال  
حادث شود اوقات خیل کند به وجهی که خواهند و در موضعی که خواهند و آنرا  
قیاسات شعری خوانند و تعلقش بیشتر با امور جزوی بود مانند خطابت و نایده  
آن حدود افعالات نفسانی بود از بسط و قبض و تعجب و حیرت و خجلت و غیبت  
و نشاط و غیر آن که تابع محسولات باشد بحسب آن نفس بتعظیم و تصغیر و قبول  
و تسهیل امور حکم کنند و در لغراض مدنی مذکور یعنی مشاورت و شجاعت  
و مسامحات نافع باشد و بر افتناء فضایل و منع از ذایل و دیگر حرکات نفسانی با  
کردن و در چند خطابت شریک شعر باشد درین منفعت ملاحظه نفع تصدیق  
کند و شعر تخفیل و تخفیل و بعضی نفوس مؤثر را تصدیق اند جانان گفته  
آند و منفعت خاص این صنعت که هیچ صناعت دیگر در آن مشارک نباشد  
التذاد و تعجب نفس بود و اشعار مشاخران بسوی این غرض تنها بسیار بود  
و متعدد مان بیشتر بسوی لغراض مدنی گفته آمد و اگر در حصد اعتبار عرض کنند  
باید گفت شریک لای بود مولف از اقوال خیل که افعالی مطلوب بحسب غرضی  
از لغراض مدنی یا غیر آن تابع آن خیل باشد و چون تصدیقات مکنون شوق  
بود یا بنزدیک شهرت حصران ممکن باشد و بحسب آن اعداد افعالی غیر تعدد  
و اما تخفیلات بسبب آنکه غیر مشهور بود و تصور نتواند بود و هر چه غریب تر  
و مستبعد تر و لذت تر خیل تر و علت آنست که افعال نفس از آنچه مغایر و ضد باد  
رسد بیشتر بود از آنچه به رجسده یار سیند تنی متوقع باشد و باین سبب بود که  
مضامع و فوائد اولیاد کی استماع افتد لذت تر باشد و باشد که بیکر اقتضا  
نفرت نفس کند از آن پس اعداد افعالی درین صناعت ممکن نبود و باید دانست  
که هر یکی را از تخفیل و وزن و قافیه مراتب بسیار بود در وجود و در اوقات خیل  
بود که اقتضا انبساط مفرد کند و باشد که اقتضا انقباض مفرد کند



و همچنین در دیگر انفعالات و در دیگر طرف تخیل باشد که زیادت تاثیر نکند  
و از جهت قدرت بعضی قلمها شعر بر تصرف تام و نفوس عوام ایشان شعرا  
با انبیا در سبک مشابهت می آورده اند و درین روزگار نیز اشعارینک از  
خطب در بعضی منافع محتر نیست و همچنین وزنی بود در کمال تناسب حدی  
که انفعالات حیوانات دیگر را در حرکت و اهتزاز آورد و وزنی از تناسل در  
جناسات انشادش بعضی مردم احساس میکنند و در قوافی قافیه بود شتمل بر  
صنعتی لطیف مانند لزوم ما لایزالیم و قافیه بود شتمل بر خللی مانند احقا یا ابطا  
یا ساد یا عیبی دیگر از عیوب مذکور در علم قوافی و یونانیان از امراضی محدود  
بوده است در شعر و هر یکی را وزنی خاص مناسب مثلا نوعی بوده است شتمل  
بر ذکر خیر و اخبار و تخلص بملح یکی از آن طایفه که از اطراف و دماغه اند و آن  
بهترین انوع بوده است و آنرا وزنی جنایت لایذ بود و نوعی دیگر شتمل بر ذکر  
سرور و در ذایل و محو کسی و نوعی دیگر شتمل بر امور حرب و جدال و تهنیت و غنیمت  
و صحت و نوعی دیگر شتمل بر امور معاد و تهنیت و نفوس شریره و نوعی دیگر  
مقتضی طرب و فرح و نوعی دیگر شتمل بر سیاست و توانمیس و اخبار ملوک  
و همچنین انوع دیگر و هر نوعی را از این خاص مرتب مودی مقصود و چون از آن  
و محصلات مناسب نوعی مقارن آن استعمال می کرده اند آنرا تاثیر بیشتر بوده  
و برجسته چون درین روزگار آن سیاق و سبب است از شرح آن انوع فایده زیاده  
صورت نمند **فصل دوم در تحقیق محسل و محاکات و بیان**  
**و نحوه استعمال آن محاکات** ابراد مثل چیزی بود بشرط آنکه سوسم باشد مانند حیوان  
مصور طبیعی را و خیال بحقیقت محاکات نفس است اعیان عسوسات را و لیکن  
محاکات طبیعی و سبب محاکات با طبع بود جناسات و در بعضی حیوانات که محاکات  
اوازی کنند مانند طوطی یا محاکات شمایلی کنند مانند کی موجود است یا عادت  
بود جناسات در بهری مردمان که با دماغ بر محاکات قادر شوند موجود باشند

یا صنعت بود مانند تصویر شعر و غیر آن و تعلیم هم نوعی از محاکات بود در  
تصور بر امری موجود است در نفس و همچنین تعلیم و محاکات اندید بود از جهت توفیق آید  
بر ایجاد چیزی و از جهت تخیل امری غریب و باین سبب محاکات صورت قبیح و مستکره  
هم از بد بود و محاکات بقول بود یا بفعل یا بشعر به چون کند **ط** یعنی و نعت  
چهره نعتی محاکات عالی کند مانند نعت درشت که محاکات غضب کند و نعت خزن  
که محاکات خزن کند و این صنف خاص بود شعری که بعضی مناسب روایت کنند  
و از قبیل عرضیات بود و همچنین دلالت بر غضب یا بر علم یا بر تحقیق یا بر اشیات  
یا بر وقت سخن یا بر ترانی بحد یا بر لیا اظهاری و اخفاء و دیگر بر سبیل اخلاص  
جناسات گفته ایم ازین باب بود **ب** وزن که در محاکات احوال کند و باین  
مقتضی انفعالات باشد و نفوس هم وزنی باشد که الحاح طیش کند و وزنی  
باشد که الحاح و حمار کند و خود حرف قول در شعر محاکات اوزان انقل کنند  
**ج** بنفس کلام تخیل ج تخیل محاکات بود و شعری محاکات موجود نهان کند  
بل که بود که محاکات غیر موجود کند مانند هیات استعداد دخیل متوقع یا هیات  
اثری باقی از خالی ماضی همچنانکه تصور صور را بر ماضیات کسی که مستعد لحاد  
فعلی باشد باز از ایجاد فارغ شده باشد و در اثری از آن مانده تصویر کند  
و این مرسومه که کنیم جمیع و متفرق تواند بود مثلا محاکات طبع تنها در لحن  
نالیفی و بوزن تنها در افعالات که بدست وزن یا بر قصه ایجاد کنند و بعضی تنها  
در شورات عینل محرد از نعت و طبع و وزن در زمایر و طبع و کلام در شری که  
بنیت آدا کنند و بوزن و کلام در شعر که فی نعت آدا کنند و هر سه در شعر و وزن  
بنیت و در قصه سبب آن یا لحن نیکوتر و آسان تر بود که محاکات لحنی نفس را  
مستعد تر گرداند و غرض از محاکات مطابقت بود بر یکی از سه چیز یا عموما یا مقارن  
تحسین یا مقارن بقبح و مطابقت مجرد مانند محاکات نقاش بود صورتی  
عسوس را و تحسین مانند محاکات او صورت فرشته را و بقبح مانند محاکات



او در پوراد باشد که محاکاتی غیر حیوان را در صورت حیوانی آورد تا بر محاکات غریب  
 از وقار و شوق جنانک احباب مانی صورت رحمت و غضب را بر نکوترین و  
 ترین صورتی نقش کنند و شاعران امثال این بسیار کنند جنانک شعرا قدیم  
 بحر را مقام مردی نهاده اند و از او حکایتها کرده اند و همچنین بیشتر را در محاکات  
 شعری بجهنم و قبیح لذت تر آید جنانک در مدح و مجوافتن و نفوس خیر  
 محاکات تحسینی مایل تر بود و شیرین بصدش و او سپرس از شعرا  
 یونانیان محاکات حیر و فضیلت کردی و در آن بر شعرا آن روزگار تقدیم  
 داشتی و سخن مستوری محاکات سه چیز کنند یکی تمجید آنکس که با او استوار کند  
 و دیگران را اوج اصرار و قلت مالات و سیوم بی غنی بخلاف سخن عضو  
 که محاکات نازی دغم و تخیل معضوب علیه کند و از تامل در شمایل بعضی  
 حیوانات و خاصه در اوصاف محاکات احوال مختلف معلوم شود و علت  
 وجود شعر و چیز است ایشان لذت محاکات دشمن بتالیف لفظی که در  
 نفس مرکوز است و بعد از آن تهذیب صنعت از ابتدا بدیع از مرتبه نازل بود  
 که از آن بلند ترست نباشد و حسن و نظامی رسانند و تشبیه و استعارات از  
 جمله محاکات لفظی است و باشد که بساط را بود مانند آنکه از روی نیکو  
 بقاء عبارت کنند و باشد که مرکبات را بود جنانک از هلال و ذره بکائنات  
 و سده درین عبارت کنند و باشد که ذرات را بود جنانک از بیستایان بازار  
 و از روی بکل عبارت کنند و باشد که صفات را بود جنانک از خلق و چشم در حال  
 نازیبستی و خواب عبارت کنند و باشد که از صفات بذوات عبارت کنند جنانک  
 از منت بطوق برگردن و از بیانی بیشتر تر و باشد که مشهور و دایم بود جنانک  
 از چشم نیکو و از قدس و سوس عبارت کنند و باشد که غیر مشهور بود جنانک  
 گفته آمدند **۴** نباتات نقش کرد قطب گردان چه اندر دست مروج فلان  
 و باشد که تشبیه را بجای اصل اقامت کنند و باشد که لفظ را مغایرت و انبات

شباهت کنند و باشد که استعارات بمحاکات بود جنانک از بوی خوش بوی شک  
 و باشد که از عالات بود جنانک گویند زبان حال و چشم دل و آنچه شتم بود بر  
 عدول از محاکات بحال آنرا خرافات خوانند و باشد که مستعمل تر شوند و این سبب  
 گفته اند احسن الشعر کذب و بر جمله محاکات شعری یا از طریق استدلال بود یا بجهنم  
 اشتغال و استدلال جنان بود که احوال یک تشبیه بر حال دیگر تشبیه دلیل سازند  
 و اشتغال جنانک چیزی فراموشند و چیزی دیگر خواهند مثلاً لعل غایب و جده  
 خواهند و خرافات بر هر دو وجه ممکن بود و استدلال صناعی پنج بود **۱** محاکات  
 باورند **کوریب** استدلال ساده بی خرافات جنانک در خطابت مستعمل بود  
**۲** تذکیر جنانک ریح را بینه دوست را یاد کنند **۳** استدلال سبب است  
 جنانک سراب بینند از آب یاد کنند **۴** عبارت از چیزی بحالی یا کاذبی  
 و آن جنانک چون مبالغت خواهند کرد در حسن صنعت کسی گویند فعلی کرد که  
 در سق در بشر نیست **۵** و غلط شاعر محاکات بود مانند غلط مصور که  
 را مثلاً آنچه کند و شیر را شمش و نقد شعر علی مغر دست از علوم شعر و سو محاکات  
 چهار سبب بود **۱** تقصیری در محاکات جنانک در صفت تیر گفته اند و دیده  
 جو آس پند چون مرغ **۲** تحریف جنانک گفته اند زبانش در بیان همچون  
 و مراد از بیانی تشبیه است **۳** کذب ممکن جنانک گفته اند از لاله رنگ دوی شوقی بود  
 چه نسبت بوی خوش لاله کذب بود **۴** کذب محال جنانک گفته اند  
 هلال دار رخ روشش خسوف گرفت و خسوف هلال محال بود و محاکات  
 ناطق بغير ناطق باشد که سبک شاعر آید که اقتضا قوت تصرف کنند  
 بخلاف کفش و بیاید دانست که لقب را انواع اخذ بوجوه و نفاق مهم ترین چیز بود  
 در شعر و منفعت آن در تخیل بسیار بود و تعلق آن اول و بالذات شعرات و بعد از آن  
 خطابت چون در خطابت شاعران قدیم یافته است درین موضع تکرار شرط نباشد  
**فصل سیم در خلق احوال الفاظ و اشارت بصنعتها شعر بر سبیل اجمال**



اجزاء لفظ جنائک گفتیم حروف باشد و حروف صامت بود یا مصوت فصاحت  
 محمود بود مانند تا و طاک مدش ممکن بود یا هموس بود بخلاف آن مانند سین  
 و شین و مصوت یا مد و د و ن و آن حروف مد بود یا مقصور و آن حرکات بود  
 و مرکب اول از حروف مقاطع مد و دو مقصور بود و مرکب دوم الفاظ باشد  
 که بعضی معاص یا حروف بی ترکیب عبارت الفاظ بود و آن اغلب از قبیل ادوات  
 باشد مانند بعضی از حروف واصله که در ابتدا کلمات اقتد چون منزه وصل  
 و استقام یا در خوش کلمات اقتد مانند واو عطف و باشد که در آخر اقتد مانند تنوین  
 و همچنین بعضی از حروف فاصله مانند یا در باری و او در تازی و از الفاظ و کثر  
 بابت الفاظ بود اصناف اقوال مانند خبر و اخبار و مروه و نوا و قسم  
 و دعا و تثنی و تری و غیر آن مرکب شود جنائک اهل علم لغات آنرا بیان  
 کنند و استعمال شعر الفاظ را بر وجه مختلف ممکن باشد و بعضی سالی اصناف  
 الفاظ مستعمل است مستولی و لغت و ذنبت و نقل و موضوع و منفصل  
 و متغیر و معنی مستولی در خطابت گفته ایم و لغت الفاظی را گویند که تعلق  
 بقوی خاص دارد و مشهور مطلق بود مانند معربات در تازی و لغات قبایل  
 و لغت افطهائی را گویند که ترکیب حروف تنها دال بود بل بمقارنت هیاتی  
 یا بدقی دال باشد جنائک در خبر و استقام گفتیم در زبان باری و نقل لفظها  
 بود که بعد از وضع برجیزی دیگر اطلاق کنند مانند لفظ جنس بر نوع یا ترکیب  
 یا لفظ نوع بر نوع یا لفظ شبیه بر شبیه مثلاً پیری را شبانکاره و جز پیر میخوانند  
 و موضوع لفظهائی بود که شاعر وضع کند و بیش از استعمال نکرده باشند  
 و اهل علوم اینها باشند که بآن احتیاج افتد و ایشان از مناسب ترین چیزی می  
 اسم موضوع اختراع کنند بحسب نسبتی حقیقی و شعر ملاحظت نسبت خیالی می  
 کنند و منفصل لفظهائی بود بحرف از اصل وضع بحدف چیزی مانند  
 مرجمات در تازی یا بد قصری یا بقصر مدی یا بقبولی و این تصرفات باشد که لغوی

کنند و باشد که شاعر کند و این سبب گویند بحرف الشاعر یا بحرف لغوی و منفصل لفظ  
 نمیخوانند و بعضی گفته اند منفصل لفظهائی بود که از ورای یا تا حرف لفظ آن  
 دشوار بود و صواب و جواز است و متغیر است که در خطابت شرح گفته آمد و این  
 استعمال مستولی استعمال حقیقی بود و باقی بسوی غرابت و تعجب و تحیل ایراد کنند  
 یا بسوی ضرورت یا بسوی رمز و محرم یا سمع و استلحاشهائی که از جهت حمل بکار دارند  
 یا تعلق بقرائن تواند بود یا بمرکبات و متعلق بقرائن گفته آمد و اما متعلق بمرکبات  
 لا محاله راجع باشد یا نسبتی که لجزا مول را بایکد کر بود و آن یا بشاکلی باشد یا باحافقی  
 و هر یکی یا تام باشد یا ناقص و با راجع با لفظ تنها بود یا با معنی و با راجع با لفظ تنها بود  
 یا بحسب اجزاء لفظ بود یعنی حروف و حرکات که بانفراد دال نباشد یا بحسب حروف و حرکات  
 دال بود یا بحسب الفاظ بسیط بود یا بحسب الفاظ مرکب بود و با راجع با معنی بود یا بحسب  
 بسیط بود یا بحسب موافقات مثال شاکلت تام و لجزا لفظ غیر دال که حروف بود  
 تشابه او را لفظ بود که در جمیع و قافیه افتد و اگر در همه اجزاء بود اصناف تعلق با  
 بود و در لجزا لفظ غیر دال که حرکات بود نشان کلمات بود که آنرا ترصیع خوانند  
 گویند شیخ مجد و آفتاب شرف عدل فضل و اسمان کرم و اگر هر دو مجتمع شود ترصیع  
 تام بود جنائک گویند ای منور بتو نجوم و جمال و ای مفرق بتو سوم کمال و میان  
 شاکلت تام در ادوات تکرار حرف ندالت در اول این دو مصرع و تکرار یا در  
 لفظ بود و شاکلت تام در حرکات و حروف که در لجزا لفظ باشد باعتباری دیگر  
 ناقص بود در الفاظ و مثال شاکلت تام در بسیط الفاظ تکرار در وقت بود  
 یا بحسب دوا و ازیات جنائک باری کو یان را مند اول است و یا تکرار کلمه در همه  
 ابیات یا همه مصرعها بر حسب التزام شاعر و یا اشتراک اول در همه ابیات در یک  
 کلمه که آنرا مجمع خوانند یا اشتراک اول و آخر هر بیت در یک کلمه که آنرا ردیف میخوانند  
 و بعضی آنرا بیت دایره خوانند و اگر شاکلت لفظ با محافت معنی بود آنرا تخیل  
 تام خوانند مانند عین و عین بدو معنی و اگر بحسب کتابت بود آنرا تصحیف میخوانند



و شاکست تام در الفاظ مرکب نوعی از تلب برین و جد که گویند فرض عین است  
 و عین فرض و جنان که گویند سفری کردیم وقتی بری بری وقتی کردیم سفری و شال  
 شاکست ناقص در اجزاء الفاظ اگر حروف بود مانند دو حرف متعارب بود که در اجتماع افتد  
 و اگر حركات بود مانند رصبعاتی بود که حركات کلمات در وی جمله متشابه نبود مانند  
 هنر و کرم و مثال شاکست ناقص در الفاظ بسیط جنان بود که الفاظ اگر  
 بخوبی هر متفق بود بصرف مختلف بود مانند سگ و سگ و اگر بخوبی مختلف  
 بود بر حرف متشابه مانند قایس و سابق یا متعارب مانند صاع و صاع یا بصرف  
 متشابه بود مانند علم و عظیم یا بصنعت مانند کندم و کزدم یا یکی حروف دیگری بود مانند  
 حمر و غمار و سب و سها و یا جزوی مشترک بود مانند خمر و خیل و مار و مال  
 و شاکست ناقص در الفاظ مرکب هم برین قیاس و شاکست تام در معنی بسیط جنان  
 بود که شاعران معنی را با استعالات مختلف بکار و از وی بسیار بود بحسب  
 ترکیب جنان معنی مرکب را بسیارها مختلف بیان کنند نوعی را از آن شعر معنی خوانند  
 و شاکست ناقص جنان بجای معنی چیزی مناسب او گیرند یا بحسب اعتبار مختلف گیرند  
 و اما آنچه متعلق بحالفت بود لا محاله باید که یا بحالفت مشابهتی یا ماسیتی لفظی معنی  
 باشد مقتضی نظایر و الا از میل صنعت نباشد و مخالفت در اجزاء کلمات چون مریخی  
 التزام کنند نوعی از انواع صنعت لفظی تواند بود بشرط مناسبت در باقی اجزاء اگر اری  
 منظم و مخالفت در بسایط الفاظ اگر با شاکست معنی بود برادر الفاظ تواند بود  
 و اگر با مشابهت معنی بود مانند استعمال قرائن بود یا بلکه یک چون اعدا یا اعداد و اگر  
 مطابق خوانند و وجه مشابهت باشد که اشتراکی در نسبت بود مانند پادشاه در شهر  
 و ملاح در کشتی یا در استعمال مانند کای و تیس یا در حمل مانند طول و عرض یا در اسم  
 مانند آفتاب و چشمه آب و اگر با مخالفت معنی بود ولیکن بوجهی تخمیل مناسبت کند  
 از جناب لفظ مانند استعمال شبیه بصورت بجای ضد مثل ابیاض با سود یعنی ولایت  
 و درهما و کوب یا بجم یعنی کیهان و اگر تخمیل مناسبت از جناب معنی بود مانند استعمال

و از وی

فدر

ثواب یا دوزخ بود که در معنی نزدیکت بعقاب که ضد ثوابت و این ابواب اعتباری  
 از شاکست معنوی باشد و از باب مخالفت معنی تنها ایهام و مغالطه بود بحسب  
 بساطت و ترکیب و از باب مخالفت لفظ و معنی یا هم صنعتی که آنرا نزول خوانند  
 که بآنکه تحریفی لفظی معنی ضد مطلوب شود و از باب شاکست و مخالفت با هم  
 صنعتی بود که آنرا جاع و تقسیم خوانند جنان که گویند وزید و عی و دریا اند اما  
 یکی در عطا و یکی در بلا و جنان که گویند با و مم امیدست و مم هم امید بر جنتش  
 و هم از سطوتش و همچنین آنچه آنرا استدراک خوانند جنان که گویند دست  
 آوریت الا آنکه هنگام عطا بر گیرند و او خندد و دیگر انواع مخالفت ناقص  
 و نام هم برین قیاس باشد و از جمله صنعتها انواعی بود که متعلق بجمع شعر بود  
 مانند موشع و ترجیع یا بعضی ابیات مانند مطلع و محیط و باید دانست  
 که همچنانکه خطاب را اجزای بود مانند صدر و اقصا و تصدیق و خاتمه  
 شعر را اجزایی بود مانند مطلع و تشبیه و تخلص و دعا و مقطع و بحسب هر یکی  
 صنعتها مختلف ممکن باشد و از جهت آنکه علی مفرد متکفل بیان این معانی است  
 درین کتاب اقتصار برین قدر کفایت بود و چون آنچه در صدر کتاب وعده داده

- بودیم با یحیای رسانندیم سخن قطع کنیم
- و ما توشی الابا به علیه تو کلت و الیه ایت
- و دمع الفراع من صنیه و سوسو لانا استاد علما العالی سلطان افاضل الدین
- نصیر الحق و الدین وجه الاسلام و المسلمین منشی الحقایق بین الدقایق
- عزیز الخیر الطوبی رحمة الله علیه فی يوم الخميس الثاني والعشرين
- شهر جمادی الاخره سنه اربعین و ست مائه الهجره
- و فی من کتابه فی يوم الخميس عادی شهر مبارک صفر
- ختم الخیر و الطیر لسنه ثلث و اربعین و ثمان مائه
- بسم الله الرحمن الرحیم و الحمد لله رب العالمین
- عزیز الخیر محمد المصطفی بنی المصطفی
- صلوات الله علیه
- و صلی الله علی خیر خلقه محمد و آله و صحبه اجمعین و الحمد لله رب العالمین



۲۹۵

۱۴۳

سید

در شهر جمادی الاخره سنه اربعین و ست مائه الهجره



سازم از بر دوزاخ و او سرش وار روح بد شد و زنده  
 او رکنست حرر کوه سر رسول را در میان محراب کوه  
 لواحد من المؤمنین

داستان پیر شدند که نشینیدی که از او بر سر اولاد پیغمبر  
 پدر او لب و دندان سیمین شکست نادر او چه غنیمت میگردد  
 غنیمت بنای تو خود را نادر پیغمبر شد سر او سر اولاد پیغمبر  
 بر تو که ز چیه کتبه تو که

یوسف در این قفس

عداوت این ارباب  
 ۳۸ ج ۱

از اسطوره سینه

عبدالمطلب  
 ۱۸۵۵

عبدالمطلب  
 ۱۸۵۵

